॥ टीका ॥

व्याख्यातं द्वादशं शतं तत्रचानेकधाजीवादयः पदार्था उक्ता स्त्रयोदशेपि तएव भंग्यन्तरेणोच्यंत इत्येवं सम्बद्धमिदं व्याख्यायते, तत्र पुनरियमुद्देशक सङ्ग्रहगाथा-पुढवीत्यादि ॥ पुढवीति ॥ नरकपृथिवीविषयः प्रथमः ॥ देवत्ति ॥ देवप्ररूपणार्थो द्वितीयः ॥ अणंतरत्ति ॥ अनन्तराहारा नारका इत्याद्यर्थप्रतिपादनपर स्तृतीयः पुढवित्ति ॥ पृथिवीगतवक्तव्यताप्रतिबद्धश्चतुर्थः ॥ आहारेत्ति ॥ नारकाद्याहारप्ररूपणार्थः पञ्चमः ॥ उववाएत्ति ॥ नारकाद्युपपातार्थः षष्ठः ॥ भासत्ति ॥ भाषार्थः सप्तमः ॥ कम्मत्ति ॥ कर्म्मप्रकृतिप्ररूपणार्थोऽष्टमः ॥ अणगारे केयाघडियत्ति ॥ अनगारो भावितात्मा लब्धिसामर्थ्यात् ॥ केयाघडियत्ति ॥ रज्जुबद्धघटिकाहस्तःसन् विहायसि व्रजेदित्याद्यर्थप्रतिपादनार्थो नवमः ॥ समुग्घाएत्ति ॥ समुद्घातप्रतिपादनार्थो दशमइ

॥ मूल ॥

पुढवीदेवमणंतर पुढवीआहारमेवउववाए । भासाकम्मणगारे केयाघडियासमुग्घाए ॥ १ ॥ रायगिहे जाव एवं वयासी-कइणं भंते ! पुढवीओ पण्णत्ताओ ? गोयमा ! सत्त पुढवीओ पण्णत्ताओ, तंजहा-रयणप्पभा

॥ अनुवाद

पृथिवीदेवानन्तर पृथ्व्याहारोपपातभाषाश्च । कर्मानगारश्चसमु द्घातःक्रमतोदशोद्देशाः ॥ १ ॥ राजगृहे यावदेवमवादीत्-कति भदन्त ! पृथिव्यः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! सप्त पृथिव्यः प्रज्ञप्तास्तद्यथा-रत्नप्रभा यावदधः सप्तमा । अस्यां भदन्त ! रत्नप्रभायां कियन्ति नरकावासशतसहस्राणि

॥ भाषा ॥

बारमे शतके अनेक जीवादिपदार्थ प्ररूप्या तेरमें तेहीज भङ्गन्तरे कहिये, तिहां उद्देशकार्थ संग्रहगाथा—पुढवीदेवमणंतर पुढवीआहारमेवउववाए । भासाकम्मणगारे केयाघडियासमुग्घाए ॥ १ ॥ नरकपृथिवीने विषय प्रथमउद्देशो १ देव प्ररूपणार्थ २ अनन्तराहारा नारक इत्यादि अर्थ विषय चौजो ३ पृथिवी गतवक्तव्यता प्रतिबद्ध चौथो ४ नारकादि आहारप्ररूपणार्थ पंचमो ५ नारकादि उपपातार्थ छठ्ठो ६ भाषाअर्थ सातमो ७ कर्मप्ररूपणार्थ ८ अणगार भावितात्मा लब्धि सामर्थ्यथकी रज्जुबद्ध घटिका हाथें थको आकाशें जाय इत्यादि अर्थ प्रतिपादन ९ समुद्घातार्थ प्रतिपादन १० तेरमें शतके दश उद्देशा कहस्ये । रायगिहे नयरे जाव एवंवयासी । राजगृह नगरनेविषै यावत् इम कहै । कइणं भंते पुढवीओ पण्णत्ताओ। केतली हेभगवन् ! पृथिवी कही इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा सत्तपुढवीओ पण्णत्ताओ तं० । हेगौतम ! सातपृथिवी कही ते कहेछै—रयणप्पभा जाव अहेसत्तमा । रत्नप्रभा शर्करा

॥ मूल ॥

जाव अहे सत्तमा । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए केवइया णिरयावाससयसहस्सा पण्णत्ता ? गोयमा ! तीसं णिरयावाससयसहस्सा पण्णत्ता, तेणं भंते ! किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा ? गोयमा ! संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवित्थडावि । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु एगसमए केवइया णेरइया उववज्जंति १, केवइया काउलेस्सा उववज्जंति

अनुवाद

प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! त्रिंशन्निरयावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि, तानि भदन्त ! किं संख्येयविस्तृतानि (सङ्ख्ययोजनविस्तृतानीत्यर्थः) असङ्ख्येय विस्तृतानि ? गौतम ! सङ्ख्येयविस्तृतान्यप्यसंख्येयविस्तृतान्यपि । अस्या भदन्त ! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेषु सङ्ख्येयविस्तृतेषु नरकेषु एकसमये कियन्तो नैरयिका उत्पद्यन्ते १, कियन्तः कापोतलेश्या उत्पद्यन्ते २, कियन्तः कृष्णपाक्षिका उत्पद्यन्ते ३, कियन्तः शुक्ल

॥ भाषा ॥

प्रभा २ इत्यादि यावत् हेठे सातमो तमतमप्रभा वलीगौतम पूछेछे—इमीसेणंभंते रयणप्पभाए पुढवीए । एह णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! रत्नप्रभा पृथिवीनेविषे। केवइयाणिरयावाससयसहस्सा पं० । केतला नरकावासाना शतसहस्र कहिये लाख कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा तीसं णिरयावाससय सहस्सा पं० । हेगौतम ! एह रत्नप्रभापृथिवीने विषे त्रीसलाख नरकावासा कह्या वलीगौतम पूछेछे—तेणंभंते किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा । ते ह नरकावासा णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! शुं संख्यातयोजन विस्तारेछे अथवा असंख्यातयोजन विस्तारेछे इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा संखेज्जवित्थडा वि असंखेज्जवित्थडावि । हेगौतम ! संख्यातयोजन विस्तारवन्त पणिछे असंख्यातयोजन विस्तारवन्त पणिछे वलीगौतमपूछेछे—इमीसेणंभंते रयणप्पभा एपुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु । एह णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! रत्नप्रभापृथिवीने विषे त्रीसलाख नरकावासाने विषे । संखेज्जवित्थडेसु णेर इएसु एगसमए केवइया णेरइया उववज्जंति । संख्यातयोजन विस्तारवन्तने विषे नारकनेविषे एके समये केतला नारकी ऊपजे । केवइया काउलेस्सा उववज्जंति पुच्छा । रत्नप्रभा पृथिवीनेविषे कापोतलेश्यावन्त जीव उपजे पणि कृष्णलेश्यादिक नउपजे तेमाटे कापोतलेश्या जीवआश्रयीने प्रश्नकीधो २ ।

ति, तत्र प्रथमोद्देशके किंचिल्लिख्यते ॥ केवतिया काउलेस्सा उववज्जंतित्ति ॥ रत्नप्रभापृथिव्यां कापोतलेश्यायामेवोत्पद्यन्ते न कृष्णलेश्यादय इति कापोतलेश्यानेवाश्रित्य प्रश्नः कृत इति ॥ केवतिया कण्हपक्खिएत्यादि ॥ एषां च लक्षणमिदं-जेसिमवड्ढोपोग्गल परियट्टोसेसउसंसारो। तेसुक्कपक्खियाखलु

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

पुच्छा, केवइया कण्हपक्खिया उववज्जंति ३, केवइया सुक्कपक्खिया उववज्जंति ४, केवइया सण्णी उववज्जंति ५, केवइया असण्णी उववज्जंति ६ केवइया भवसिद्धिया जीवा उववज्जंति ७, केवइया अभवसिद्धिया जीवा उववज्जंति ८, केवइया आभिणिबोहियणाणी उववज्जंति ९, केवइया सुयणाणी उववज्जंति १०, केवइया ओहिणाणी उववज्जंति ११, केवइया मइअण्णाणी उववज्जंति १२, केवइया सुअअ

अनुवाद

पाक्षिका उत्पद्यन्ते ४, कियन्तः सञ्ज्ञिन उत्पद्यन्ते ५, कियन्तोऽसञ्ज्ञिन उत्पद्यन्ते ६' कियन्तो भवसिद्धिका उत्पद्यन्ते ७' कियन्तोऽभवसिद्धिका उत्पद्यन्ते ८, कियन्त आभिनिबोधिकज्ञानिन उत्पद्यन्ते ९, कियन्तः श्रुतज्ञानिन उत्पद्यन्ते १०, कियन्तोऽवधिज्ञानिन उत्पद्यन्ते ११' कियन्तो मतिज्ञानिन उत्पद्यन्ते १२, कियन्तः श्रुताज्ञानिन उत्पद्यन्ते १३' कियन्तो विभङ्गज्ञानिन उत्पद्यन्ते १४, कियन्तश्चक्षुर्दर्शनिन उत्पद्य

॥ भाषा ॥

केवइया कण्हपक्खिया उववज्जंति। २ केतला कृष्णपक्षी जीव ऊपजै अर्द्ध पुद्गलथी संसार जेहने अधिको ते कृष्णपक्षी २। केवइयासुक्कपक्खिया उववज्जंति ४। केतला शुक्लपक्षीजीव ऊपजै तेहने अर्द्धपुद्गल थकी मांहि संसारछै ते शुक्लपक्षी कहिये ४। केवइया सण्णी उववज्जंति ५। केतला संज्ञीजीव ऊपजै ५। केवइया असण्णी उववज्जंति ६। केतला असंज्ञी ऊपजै ६। केवइया भवसिद्धिया जीवा उववज्जंति ७। केतला भवसिद्धिक भव्यजीव ऊपजै ७। केवइया अभवसिद्धिया जीवा उववज्जंति ८। केतला अभवसिद्धिक अभव्यजीव ऊपजै ८। केवइया आभिणिबोहियणाणी उववज्जंति ९। केतला आभिनिबोधिक ज्ञानी एतले मतिज्ञानी ऊपजै ९ केवइया सुयणाणी उववज्जंति १०। केतला श्रुतज्ञानी ऊपजै १०। केवइया ओहिणाणी उववज्जंति ११। केतलाअवधिज्ञानी जीव ऊपजै ११। केवइया मइअण्णाणी उववज्जंति। केतला मतिअज्ञानी ऊपजै १२। केवइया सुअअण्णाणी उववज्जंति १३। केत

साणी उववज्जंति १३, केवइया विभंगणाणी उववज्जंति १४, केवइया चक्खुदंसणी उववज्जंति १५, केवइया अचक्खुदंसणी उववज्जंति १६, केवइया ओहिदंसणी उववज्जंति १७, केवइया आहारसण्णोवउत्ता उववज्जंति १८, केवइया भयसण्णोवउत्ता उववज्जंति १९, केवइया मेहुणसण्णोवउत्ता उववज्जंति २०, केवइया परिग्गहसण्णोवउत्ता उववज्जंति २१, केवइया इत्थिवेदगा उववज्जंति २२, केवइया पुरिसवेदगा उववज्जंति २३, केवइया णपुंसगवेदगा उववज्जंति २४, केवइया कोहकसायी उववज्जंति २५,

न्ते १३, कियन्तोऽचक्षुर्दर्शनिन उत्पद्यन्ते १६, कियन्तो वधिदर्शनिन उत्पद्यन्ते १७, कियन्त आहारसञ्ज्ञोपयुक्ता उत्पद्यन्ते १८, कियन्तो भयसञ्ज्ञोपयुक्ता उत्पद्यन्ते १९, कियन्तो मैथुनसञ्ज्ञोपयुक्ता उत्पद्यन्ते २०, कियन्तः परिग्रहसञ्ज्ञोपयुक्ता उत्पद्यन्ते २१, कियन्तः स्त्रीवेदका उत्पद्यन्ते २२, कियन्तः पुरुषवेदका उत्पद्यन्ते २३, कियन्तोनपुंसकवेदका उत्पद्यन्ते २४, कियन्तः क्रोधकषायिण उत्पद्यन्ते २५, यावत्

ला श्रुतअज्ञानीजीव ऊपजै १३। केवइया विभंगणाणी उववज्जंति १४। केतला विभंगज्ञानी जीव ऊपजै १४। केवइया चक्खुदंसणी उववज्जंति १५। केतला चक्षुर्दर्शनी जीव ऊपजै। केवइया अचक्खुदंसणी उववज्जंति १६। केतला अचक्षुदर्शनी जीव ऊपजै १६। केवइया ओहिदंसणी उववज्जंति १७। केतला अवधिदर्शनी ऊपजै १७। केवइया आहारसण्णोवउत्ता उववज्जंति १८। केतला आहारसंज्ञायें उपयोगवन्त ऊपजै १८। केवइया भयसण्णोवउत्ता उववज्जंति १९। केतला भयसंज्ञायें उपयोगवन्त जीव ऊपजै १९। केवइया मेहुणसण्णोवउत्ता उववज्जंति २०। केतला मैथुनसंज्ञा उपयोगवन्त जीव ऊपजै २०। केवइया परिग्गहसण्णोवउत्ताउववज्जंति २१। केतला परिग्रहसंज्ञा उपयुक्त जीव ऊपजै २१। केवइया इत्थिवेयगा उववज्जंति २२। केतला स्त्रीवेदकजीव ऊपजै २२। केवइया पुरिसवेयगा उववज्जंति २३। केतला पुरुषवेदक पणें जीव ऊपजै २३। केवइया णपुंसगवेयगा उववज्जंति २४। केतला नपुंसकवेद पणें ऊपजै २४। केवइया कोहकसायी उववज्जंति २५। केतला क्रोधकषायवन्त जीव ऊपजै २५। जाव केवइया लोहकसायी उव

॥ मूल ॥

जाव केवइया लोभकसायी उववज्जंति २८, केवइया सोइंदियोवउत्ता उववज्जंति २९, जाव केवइया फासिंदियोवउत्ता उववज्जंति ३३, केवइया णोइंदियोवउत्ता उववज्जंति ३४, केवइया मणजोगी उववज्जंति ३५, केवइया वइजोगी उववज्जंति ३६, केवइया कायजोगी उववज्जंति ३७, केवइया सागारोवउत्ता उववज्जंति ३८, केवइया अणागारोवउत्ता उववज्जंति ३९ ? गोयमा ! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए

अनुवाद

(करणान्मानमायाकषायिपरिग्रहः) कियन्तो लोभकषायिण उत्पद्यन्ते २८, कियन्तः श्रोत्रेन्द्रियोपयुक्ता उत्पद्यन्ते २९' कियन्तश्चक्षुरिन्द्रियोपयुक्ता यावत् (करणाच्छेषेन्द्रियग्रहणम्) स्पर्शनेन्द्रियोपयुक्ता उत्पद्यन्ते ३३, कियन्तो नोइन्द्रियोपयुक्ता उत्पद्यन्ते ३४' कियन्तो मनोयोगिन उत्पद्यन्ते ३५' कियन्तो वाग्योगिन उत्पद्यन्ते ३६, कियन्तः काययोगिन उत्पद्यन्ते ३७, कियन्तः साकारोपयुक्ता उत्पद्यन्ते ३८, कियन्तोऽनाकारोपयुक्ता उत्पद्यन्ते ३९ ? गौतम ! अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशत्सु निरयावासशतसहस्रेषु सङ्ख्येयविस्तृतेषु नरकेषु जघन्येन

॥ भाषा ॥

वज्जति २८। यावत् शब्दथकी केतला मानकषायी जपजै केतला मायाकषायी जपजै २७ केतला लोभकषायी जपजै २८। केवइया सोइंदियोवउत्ता उववज्जंति २९। केतला श्रोत्रेंद्रिय उपयुक्त जपजै २९। जाव केवइया फासिंदियोवउत्ता उववज्जंति। ३३। यावत् शब्दथकी चक्षुरिन्द्रियोपयुक्त ३० घ्राणेन्द्रियोपयुक्त ३१ रसनेन्द्रियोपयुक्त ३२ स्पर्शनेन्द्रियोपयुक्त जपजै ३३। केवइया णोइंदियोवउत्ता उववज्जंति ३४। केतला नो इन्द्रियोपयुक्त जपजै ३४। केवइया मणजोगी उववज्जंति ३५। केतला मनोयोगी 'मनउपयोगवन्त' जीव जपजै ३५। केवइया वइजोगी उववज्जंति ३६। केतला वचनयोगवन्त जीव जपजै ३६। केवइया कायजोगी उववज्जंति ३७। केतला काययोगवन्त जीव जपजै ३७। केवइया सागारोवउत्ता उववज्जंति। केतला साकारोपयोगवन्त जीव जपजै ३८। केवइया अणागारोवउत्ता उववज्जंति ३९। केतला अनाकारोपयोगवन्त जीव जपजै ३९। एतले जपजवा आश्रयीने उगुणचालीस प्रश्न पूछ्या उत्तर। गोयमा इमीसेरयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णेरइयावास सयसहस्सेसु। हेगौतम! एह रत्नप्रभानाम पृथिवीना त्रीसला

तीसाए णेरइयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु जहण्णेणं एक्को वा दो वा तिण्णि वा उक्कोसेणं संखेज्जा णेरइया उववज्जंति, जहण्णेणं एक्को वा दो वा तिण्णि वा उक्कोसेणं संखेज्जा काउलेस्सा उववज्जंति, जहण्णेणं एक्को वा दो वा तिण्णि वा उक्कोसेणं संखेज्जा कण्हपक्खिया उववज्जंति, एवं सुक्कपक्खियावि, एवं सण्णीवि, एवं असण्णीवि, एवं भवसिद्धियावि, एवं अभवसिद्धिया, आभिणिबोहियणाणी सुयणाणी

को वा द्वौवा त्रयो वा उत्कर्षतः संख्येया नैरयिका उत्पद्यन्ते १, जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वा उत्कर्षतः संख्येयाः कापोतलेश्या उत्पद्यन्ते २, जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः संख्येयाः कृष्णपाक्षिका उत्पद्यन्ते २, एवं शुक्लपाक्षिका अपि ४, एवं संज्ञिनः ५, एवमसंज्ञिनोपि ६, एवं भवसिद्धिकाः ७, एवमभवसिद्धिकाः ८, एवमाभिनिबोधिकज्ञानिनः ९, श्रुतज्ञानिनः १०, अवधिज्ञानिनः ११, मत्यज्ञानिनः १२, श्रुता

ख नरकावास शतसहस्र कहिये लक्षनेविषै। संखेज्जवित्थडेसु णेरइएसु। संख्यात विस्तारवन्त नारकावासाने विषै। जहण्णेणं एक्को वा दो वा तिण्णि वा। जघन्ये करी एकजीव अथवा दोयजीव अथवा तीनजीव। उक्कोसेणं संखेज्जा णेरइया उववज्जंति। उत्कृष्टपणे संख्याता नारकी ऊपजै संख्यातयोजन विस्तार नरकावासाने विषै संख्याताज नारकी ऊपजै। जहण्णेणं एक्को वा दो वा तिण्णि वा उक्कोसेणं संखेज्जा काउलेस्सा उववज्जंति। तथा जघन्यपणे एक अथवा दोय अथवा तीन उत्कृष्टपणे संख्याता कापोतलेश्यावन्त जीव ऊपजै कापोतलेश्यावन्त जीव होज इहां ऊपजेछे २ तथा। जहण्णेणं एक्को वा दो वा तिण्णि वा। जघन्यपणे एक अथवा दोय अथवा तीन। उक्कोसेणं संखेज्जा कण्हपक्खिया उववज्जंति। उत्कृष्टपणे संख्याता जेहने अर्धपुद्गलपरावर्त्तथकी संसार अधिको ते कृष्णपक्षी ऊपजे। एवं सुक्कपक्खियावि ४ एवं सण्णीवि ५ एवं असण्णीवि ६। इम शुक्लपक्षी पणि कहवा इम संज्ञी पणि कहवा इम असंज्ञी पणि कहवा ६। एवं भवसिद्धियावि एवं अभवसिद्धियावि। इम भवसिद्धिक पणि कहवा ७ इम अभवसिद्धिक पणि कहवा ८। आभिणिबोहियणाणी सुयणाणी ओहिणाणी मइ अण्णाणी सुय अण्णाणी विभंगणाणी एवंचेव १४। आभिनिबोधिक मतिज्ञानी ९, श्रुतज्ञानी १०, अवधिज्ञा

॥ टीका ॥

अहिगेपुणकरणहपक्खीयत्ति ॥ १ ॥ चक्खुदंसणी न उववज्जंतित्ति ॥ इन्द्रियत्यागेन तत्रोत्पत्तेरिति, तर्हि अचक्षुर्दर्शनिनः कथमुत्पद्यन्ते ? इन्द्रियानाश्रितस्य सामान्योपयोगमात्रस्याऽचक्षुर्दर्शनशब्दाभिधेयस्योत्पादसमयेपि भावादचक्षुर्दर्शनिन उत्पद्यन्तइत्युच्यत इति ॥ इत्थिवेयगेत्यादि ॥ स्त्रीपुरुष

॥ मूल ॥

नहिणाणी मतिअन्नाणी सुयअन्नाणी विभंगणाणी एवंचेव, चक्खुदंसणी ण उववज्जंति, जहन्नेणं एक्को वा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा अचक्खुदंसणी उववज्जंति, एवं नहिदंसणीवि, एवं आहारसन्नोवउत्तावि, जाव परिग्गहसन्नोवउत्तावि, इत्थीवेदगा न उववज्जंति, पुरिसवेदगा न उववज्जंति, जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा नपुंसगवेदगा उववज्जंति, एवं कोहकसायी जाव लोभक

अनुवाद

ज्ञानिनः १३, विभंगज्ञानिनः १४, चक्षुर्दर्शनिनो नोत्पद्यन्ते १५, जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः सङ्ख्येया अचक्षुर्दर्शनिन उत्पद्यन्ते १६, एवमवधिदर्शनिनोपि १७, एवमाहारसञ्ज्ञोपयुक्ता अपि यावत्परिग्रहसञ्ज्ञोपयुक्ता अपि २१, स्त्रीवेदका नोत्पद्यन्ते २३, पुरुषवेदका नोत्पद्य

॥ भाषा ॥

नी ११, मतिअज्ञानी १२, श्रुतअज्ञानी १३, विभंगज्ञानी ए सगला इमज कहवा १४। चक्खुदंसणी ण उववज्जंति। इम चक्षुर्दर्शनी न उपजै इन्द्रियने त्यागेंकरी तिहां उपजवाथकी १५। जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा। जघन्यथकी एक अथवा दोय अथवा तीन। उक्कोसेणं संखेज्जा अचक्खुदंसणी उववज्जंति। उत्कृष्टथकी संख्याता अचक्षुर्दर्शनी उपजै उत्पत्तिसमयें सामान्योपयोग मात्र अचक्षुर्दर्शननो भावछै तेमाटे अचक्षुर्दर्शनी उपजै १६। एवं ओहिदंसणीवि एवं आहारसन्नोवउत्तावि जाव परिग्गहसन्नोवउत्तावि। इम अवधिदर्शनी पणि कहवा १७, इम आहार संज्ञोपयुक्त पणि कहवा, १८ यावत् ग्रन्थथकी भयसंज्ञोपयुक्त १९, मैथुन २० परिग्रहसंज्ञोपयुक्त पणि कहवा २१। इत्थीवेयगा ण उववज्जंति पुरिसवेयगा ण उववज्जंति। स्त्रीवेदे न उपजै वेदने भवप्रत्यय पणांथकी २२, पुरुषवेदै पणि न उपजै भवप्रत्यय पणांथकी २३। जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा। जघन्यथकी एक अथवा दो अथवा तीन। उक्कोसेणं संखेज्जा नपुंसगवेयगा उववज्जंति। उत्कृष्टथकी संख्याता नपुंसकवेदे उपजै तेहोने नपुंसकवेदछै तेमाटे २४। एव कोहकसायी

॥ टीका ॥

वेदा नोत्पद्यन्ते, नवप्रत्ययानपुंसकवेदत्वात्तेषां ॥ सोतिंदिउवउत्तेत्यादि ॥ श्रोत्राद्युपयुक्ता नोत्पद्यन्ते, इन्द्रियाणां तदानीमनाभावात् ॥ नोइंदिउवउत्ता उववज्जंतिप्ति ॥ नोइन्द्रियं मन स्तत्र च यद्यपि मनःपर्याप्तभावे द्रव्यमनो नास्ति तथापि भावमनसश्चैतन्यरूपस्य सदाभावा त्तेनोपयुक्ताना मुत्पत्ते र्नोइन्द्रियोपयुक्ता उत्पद्यन्त इत्युच्यत इति ॥ मणजोगीत्यादि ॥ मनोयोगिनो वाग्योगिनश्च नोत्पद्यन्ते उत्पत्तिसमये ऽपर्याप्तकत्वेन मनो

॥ मूल ॥

सायी, सोइंदियउवउत्ता न उववज्जंति, एवं जाव फासिंदियोवउत्ता ण उववज्जंति, जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा नोइंदियोवउत्ता उववज्जंति, मणजोगी ण उववज्जंति, एवं वइजोगी वि, जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा कायजोगी उववज्जंति, एवं सागारोवउत्तावि,

अनुवाद

न्ते २३, जघन्येनैकोवा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः संख्येया नपुंसकवेदका उत्पद्यन्ते २४, एवं क्रोधकषायिणो यावल्लोभकषायिणः २८, श्रोत्रेन्द्रियो पयुक्ता नोत्पद्यन्ते एवं यावत्स्पर्शनेन्द्रियोपयुक्ता नोत्पद्यन्ते ३३' जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः संख्येया नोइन्द्रियोपयुक्ता उत्पद्यन्ते १४, मनोयोगिनो नोत्पद्यन्ते ३५' एवं वाग्योगिनोपि ३६, जघन्येनैकोवा द्वौवा यत्रोवोत्कर्षतः संख्येयाः काययोगिनोप्युत्पद्यन्ते ३७, एवं

॥ भाषा ॥

जाव लोहकसायी सोइंदियोवउत्ता न उववज्जंति। इम क्रोधकषायवन्त पणि कहवा २५, इम यावत्शब्दें मानमाया लोभ कषायवन्तपणि कहवा २८, श्रोत्रेंद्रियोपयुक्त न उपजै इन्द्रियनो तिणि समयें अभावछै तेमाटे २९। एवं जाव फासिंदियोवउत्ता ण उववज्जंति। इम यावत् शब्दें चक्षुरिंद्रिय घ्राणेन्द्रिय रसनेन्द्रिय स्पर्शनेंद्रियउपयुक्त पणि न उपजै ३३। जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा णो इंदियोवउत्ता उववज्जंति। जघन्येकरी एक अथवा दोय अथवा तीन उत्कृष्टथकी संख्याता नो इन्द्रिय कहतां मनथी ते उपयोगे उपजै, यद्यपि अपर्याप्ता लगी द्रव्य मन नथी तथापि चैतन्यस्वरूपभाव मनछै तेमाटे उपजवोछै ३४। मणजोगी ण उववज्जंति एवं वइजोगीवि। मनयोगी न उपजै उत्पत्तिसमयने विषै अपर्याप्तपणें करी मनयोगना अभावथकी ३५ इम वचनयोगी पणि कहवा तथा ३६। जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा कायजोगी उववज्जंति। जघन्यथकी एक अ

एवं अणागारोवउत्तावि ३९। इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु एगसमएणं केवइया णेरइया उववट्टंति, केवइया काउलेस्सा उववट्टंति, जाव केवइया अणागारोवउत्ता उववट्टंति ? गोयमा ! इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु एगसमएणं जहण्णेणं एक्को वा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा णेरइया

साकारोपयुक्ता अपि ३८, एवमनाकारोपयुक्ता अपि ३९, अस्या भदन्त ! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेषु सङ्ख्येयविस्तृतेषु नरकेष्वेकसमये कियन्तो नैरयिका उद्वर्त्तन्ते ? कियन्तः कापोतलेश्या उद्वर्त्तन्ते, यावत् कियन्तोऽनाकारोपयुक्ता उद्वर्त्तन्ते ? गौतम ! अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेषु सङ्ख्येयविस्तृतेषु नरकेष्वेकसमयेन जघन्यत एको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः सङ्ख्येया नैरयिका

थवा दो अथवा तीन उत्कृष्टयकी संख्याता कायर्योगवन्त जीव उपजै सर्वसंसारीने कायर्योगनो सदैवभावछै तेमाटे ३७। एवं साकारोवउत्तावि। इम साकारोपयोगवन्त पणि कहवो ३८। एवं अणागारोवउत्तावि। इम अनाकारोपयोगवन्त पणि कहवो ३९ उपजवा आश्रयीने ३९ बोल कहका, हिवेर त्नप्रभा नारकने विषै उद्वर्त्तना कहैछे—इमीसेणं भंते रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु। एह णं वाक्यालंकारे, रत्नप्रभा पृथिवीनेविषै त्रीसलाख नरकावासाने विषै संख्याता विस्तृत नरकने विषै। एगसमएणं केवइया णेरइया उव्वट्टंति। एक समयें केतला नारकी नीकलै। केवइया काउलेस्सा उव्वट्टंति। केतला कापोतलेश्यावन्त नीकलै। जाव केवइया अणागारोवउत्ता उव्वट्टंति। इम यावत् केतला अनाकारोपयुक्त नीकले इम उपजवाने विषेज ३८ प्रश्न पूछ्या ते इहां पणि पूछ्या उत्तर। गोयमा इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु। हेगौतम ! एह णं वाक्यालंकारे, रत्नप्रभा नाम पृथिवीना त्रीसलाख नरकावासाने विषै। संखेज्जवित्थडेसु णरएसु। संख्याता योजन विस्तारवन्त नरकनेविषै। एगसमएणं जहण्णेणं एक्को वा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा णेरइया उव्वट्टंति। एक समयें जघन्ये एक अथवा दोय अथवा तीन उत्कृष्टयकी

वाचोरज्ञावादिति ॥ काययोगी उववज्जंतित्ति ॥ सर्वसंसारिणां काययोगस्य सदैव ज्ञावादिति । अथ रत्नप्रज्ञानारकाणामेवोद्वर्त्तनामभिधातुमाह-इमीसेणमित्यादि ॥ असन्नी न उव्वट्टंतित्ति ॥ उद्वर्त्तनाहि परभवप्रथमसमये स्या न्नच नारका असञ्ज्ञिषूत्पद्यन्ते ऽत स्ते असञ्ज्ञिनः संतो नोद्वर्त्तन्त

उव्वट्टंति, जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा काउलेस्सा उव्वट्टंति, एवं जाव सन्नी, अ सन्नी ण उव्वट्टंति, जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा भवसिद्धिया उव्वट्टंति, एवं जाव सुअअन्नाणी, विभंगनाणी ण उव्वट्टंति, चक्खुदंसणी ण उव्वट्टंति, जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा उक्को सेणं संखेज्जा अचक्खुदंसणी उव्वट्टंति, एवं जाव लोभकसायी, सोइंदियोवउत्ता ण उव्वट्टंति, एवं जाव

उद्वर्त्तन्ते' जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयोवोत्कर्षतः सङ्ख्येयाः कापोतलेश्या उद्वर्त्तन्ते' एवं यावत् सञ्ज्ञिनोऽसञ्ज्ञिनश्च नोद्वर्त्तन्ते, जघन्येनैकोवा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः सङ्ख्या भवसिद्धिका उद्वर्त्तन्ते, एवं यावच्छ्रुताज्ञानिनो विभङ्गज्ञानिनो नोद्वर्त्तन्ते, चक्षुर्दर्शनिनो नोत्पद्यन्ते, जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः संख्येया अचक्षुर्दर्शनिन उद्वर्त्तन्ते, एवं यावल्लोभकषायिणः, श्रोत्रेन्द्रियोपयुक्ता न उद्वर्त्तन्ते' एवं यावत्स्पर्शनेन्द्रि

सख्यात नारकी नीकले जेमाटे संख्यात विस्तृत नारकावासानेविषै संख्याताहीज नीकले । जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा । जघन्यथकी एक अथवा दो अथवा तीन । उक्कोसेणं संखेज्जा काउलेस्सा उववट्टंति । उत्कृष्टथकी संख्याता कापोतलेसी नीकले २ । एवं जाव सन्नी असन्नी ण उववट्टंति । इम यावत् संज्ञी लगे नीकलवो कहवो असंज्ञी न नीकले उद्वर्त्तना परभव प्रथम समयने विषे हुवे तेमाटे नही नारकी असंज्ञीने विषे ऊपजे एतलामाटे अ संज्ञी नीकले नही । जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा । जघन्यथकी एक अथवा दो अथवा तीन । उक्कोसेणं संखेज्जा भवसिद्धिया उव्वट्टंति ७ । उत्कृष्ट थकी संख्याता भवसिद्धिक नीकले ७ । एवं जाव सुअअन्नाणी विभंगनाणी ण उव्वट्टंति । इम यावत् श्रुतअज्ञानी लगे कहवो १३ । विभंगज्ञानी न नीकले नीकलणकाले विभंगज्ञान न हुवे ते भणी १४ । चक्खुदंसणी ण उव्वट्टंति । चक्षुर्दर्शनी न नीकले १५ । जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा । जघन्ये एक अ

इत्युच्यते ॥ एवं विग्रहगतानां न उद्वर्त्तंतीत्यपि भावनीयं, शेषाणि तु पदान्युत्पादवद्व्याख्येयानि उक्तंच चूर्णौ-अस्संखिज्जोयविग्गहं गिणोयउव्वट्टणाए वज्जेज्जा । दोसुवियचक्खुदंसी मणवइतहइंदियाइंवत्ति ॥ १ ॥ अनन्तरं रत्नप्रभानारकाणामुत्पादे उद्वर्त्तनायां च परिमाणमुक्त मथ तेषामेव सत्ता

फासिंदियोवउत्ता ण उव्वट्टंति, जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा णोइंदियोवउत्ता उव्वट्टंति, मणजोगी ण उव्वट्टंति, एवं वइजोगीवि, जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा कायजोगी उव्वट्टंति, एवं सागारोवउत्तावि, एवं अणागारोवउत्तावि। इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए

योपयुक्ता नोद्वर्त्तन्ते, जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वा उत्कर्षतः संख्येया नोइन्द्रियोपयुक्ता उद्वर्त्तन्ते, मनो योगिनो नोद्वर्त्तन्ते, एवं वाग्यो गिनोपि जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयोवोत्कर्षतः संख्येयाः काययोगिन उद्वर्त्तन्ते, एवं साकारोपयुक्ता अपि, अनाकारोपयुक्ता अपि । अस्या

थवा दो अथवा तीन । उक्कोसेणं संखेज्जा अचक्खुदंसणी उव्वट्टंति । उत्कृष्टथकी संख्याता अचक्षुदर्शनी नीकले १६ । एवं जाव लोभकसायी सोइंदियोवउत्ता ण उव्वट्टंति । इम यावत् लोभकषायी लगे कहवो २८, श्रोत्रेंद्रिय उपयुक्त न नीकले २९ । एवं जाव फासिंदियोवउत्ता ण उव्वट्टंति । इम यावत् स्पर्शनेंद्री उपयुक्त न नीकले एतलालगे कहवो ३३ । जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा । जघन्य एक अथवा दो अथवा तीन । उक्कोसेणं संखेज्जा णोइंदियोवउत्ता उव्वट्टंति । उत्कृष्टथकी संख्याता नो इन्द्रियउपयुक्त नीकले ३४ । मणजोगी ण उव्वट्टंति एवं वइजोगीवि । मनयोगी न नीकले ३५ इम वचनयोगी पण न नीकले ३६ । जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा कायजोगी उव्वट्टंति । जघन्येकरी एक अथवा दो अथवा तीन उत्कृष्टथकी संख्याता काययोगी नीकले ३७ सर्व संसारीने काययोगनो सदैवभावछे तेमाटे । एवं सागारोवउत्तावि एव अणागारोवउत्तावि । इम साकारोपयुक्त पण कहवा ३८, इम अनाकारोपयुक्त पण कहवा ३९ । अनन्तरे नारकने विषै उद्वर्त्तनाने विषै परिमाण कह्युं, हिवे तेनारकनेज सत्तायें कहैछै—इमीसेणंभंते रयणप्पभाएपुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु केवइया णेरइया पण्णत्ता । एह णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! रत्न

यां तदाह-इमीसेणमित्यादि ॥ केवइया अणंतरोववन्नगत्ति ॥ कियंतः प्रथमसमयोत्पन्ना इत्यर्थः ॥ परंपरोववन्नगत्ति ॥ उत्पत्तिसमयापेक्षया द्वादिसमयेषु वर्त्तमानाः ॥ अणंतरोगाढत्ति ॥ विवक्षितक्षेत्रे प्रथमसमयावगाढाः ॥ परंपरोगाढत्ति ॥ विवक्षितक्षेत्रे द्वितीयादिकसमयोऽवगाढो येषां

॥ टीका ॥

तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु केवइया णेरइया पन्नत्ता, केवइया काउलेस्सा पन्नत्ता जाव केवइया अणागारोवउत्ता पन्नत्ता ३९, केवइया अणंतरोववन्नगा पन्नत्ता, केवइया परंपरोववन्नगा पन्नत्ता, केवइया अणंतरोवगाढा पन्नत्ता, केवइया परंपरोवगाढा पन्नत्ता, केवइया अणंतराहारा पन्नत्ता, केवइया परंपराहारा पन्नत्ता, केवइया अणंतरपज्जत्ता पन्नत्ता, केवइया परंपरपज्ज

॥ मूल ॥

भदन्त ! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेषु संख्येयविस्तृतेषु नरकेषु कियन्तो नैरयिकाः प्रज्ञप्ताः, कियन्तः कापोतलेश्याः प्रज्ञप्ताः, यावत्कियन्तोऽनाकारोपयुक्ताः प्रज्ञप्ताः, कियन्तोऽनन्तरोपपन्नकाः प्रज्ञप्ताः, कियन्तः परम्परोपपन्नकाः प्रज्ञप्ताः, कियन्तोऽनन्तरोवगाढाः प्रज्ञप्ताः' कियन्तः परम्परोवगाढाः प्रज्ञप्ताः, कियन्तोऽनन्तराहाराः, कियन्तः परम्पराहाराः' कियन्तोऽनन्तरपर्याप्ताः' कियन्तः

अनुवाद

प्रभा पृथिवीने विषै चौसलाख नरकावासाने विषै संख्याता विस्तृत नरकने विषै केतला नारकी सत्तायें कह्या १। केवइया काउलेस्सा पं०। केतला कापोतलेश्यावन्त कह्या २। जाव केवइया अणागारोवउत्ता पं०। इमयावत् केतला अनाकारोपयुक्त कह्या इम ३९ बोल पूछवा। केवइया अणंतरोववन्नगा पं०। केतला अनन्तर प्रथम समयें ऊपना सत्तायें कह्या। केवइया परंपरोववन्नगा पं०। केतला ऊपजवाना समयनी अपेक्षायें द्वादि समयने विषै वर्त्तमान कह्या। केवइया अणंतरोवगाढा पं०। केतला विचारा क्षेत्रनेविषै प्रथमसमयें जे अवगाह्या ते विवक्षितक्षेत्रें प्रथम समयावगाढ कह्या। केवइया परंपरोवगाढा पं०। केतला विचारा क्षेत्रने विषै दोय आदिसमय जेणें अवगाह्या ते कह्या। केवइया अणंतराहारा पं०। केतला प्रथम समयाहार कह्या। केवइया परंपराहारा पं०। केतला द्वितीयादि समयाहार कह्या। केवइया अणंतरपज्जत्ता पं०। केतला प्रथमसमय पर्याप्ता कह्या। केवइया

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

ते परम्परोवगाढाः ॥ केवइया चरिमत्ति ॥ चरमो नारकभवेषु सएव भवो येषां ते चरमा नारकभवस्थवा; चरमसमये वर्त्तमानाश्चरमाः, अचरमास्त्वितरे ॥ असन्नी सिय अत्थि सिय नत्थित्ति ॥ असञ्ज्ञिन्य उद्वृत्य ये नारकत्वेनोत्पन्नास्ते ऽपर्याप्तकावस्थायामसञ्ज्ञिनो भूतभावत्वा त्तेचाल्पा इति कृत्वा सियअत्थीत्याद्युक्तं, मानमायालोभकषायोपयुक्तानां नोइन्द्रियोपयुक्तानां अनन्तरोपपन्नानां अनन्तरावगाढानामनन्तराहारकाणाम

॥ मूल ॥

ता पसत्ता, केवइया चरिमा पसत्ता, केवइया अचरिमा पसत्ता ? गोयमा ! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु संखेज्जा णेरइया पसत्ता, संखेज्जा काउलेस्सा पसत्ता, एवं जाव संखेज्जा सन्नी प०, असन्नी सिय अत्थि सिय णत्थि, जइ अत्थि जहन्नेणं एक्को

॥ अनुवाद

परम्परपर्याप्ताः, कियन्तश्चरिमाः, कियन्तोऽचरिमाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेषु संख्येयविस्तृतेषु नरकेषु संख्येया नैरयिकाः प्रज्ञप्ताः, संख्येयाः कापोतलेश्याः प्रज्ञप्ताः, एवं यावत् संख्येयाः सञ्ज्ञिनः प्रज्ञप्ताः' असञ्ज्ञिनः स्यादस्ति

॥ भाषा ॥

परंपर पज्जत्ता पं०। केतला द्वितीयादि समय पर्याप्ता कह्या। केवइया चरिमा प०। केतला चरिम नारकीनो तेहज भवछे जेहने तथा नारक भवने विषे चरिमसमयें जे वर्त्तेछे। केवइया अचरिमा पं०। केतला अचरिम पाछेकह्या तेहथी विपरीत ते इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु। हेगौतम ! एह रत्नप्रभा पृथिवीना त्रीसलाख नरकावासाने विषे। संखेज्जवित्थडेसु णरएसु। संख्यात विस्तृत नरकावासने विषे। संखेज्जा णेरइया पं० संखेज्जा काउलेस्सा पं०। संख्यात नारकी कह्या विद्यमानछे इत्यर्थ, संख्याता कापोतलेश्यावन्त नारकी कह्या। एवं जाव संखेज्जा सन्नी पं०। इम यावत् संख्यात संज्ञी कह्या। असन्नी सियअत्थि सियणत्थि। असंज्ञी मरी जे नरके ऊपना ते अपर्याप्त अवस्था नेविषे भूतभाव पणांथकी असंज्ञी ते थोडा तेमाटे कियारे हुवे कियारे न हुवे। जइ अत्थि जहन्नेणं एक्को वा दो वा तिन्नि वा। जोछे तो जघन्यथकी एक अथवा दो अथवा तीन। उक्कोसेणं संखेज्जा पं०। उत्कृष्टथकी संख्याता कह्या। संखेज्जा भवसिद्धिया प०। संख्याता भवसिद्धिक कह्या। एवं जाव

नन्तरपर्याप्तकानां च कादाचित्कत्वा त्सियग्रत्यीत्यादि वाच्यं, शेषाणां तु बहुत्वा त्सङ्ख्याता इति वाच्यमिति । अनन्तरं सङ्ख्यातविस्तृतनरकावास

वा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा पन्नत्ता, संखेज्जा नवसिद्धिया पन्नत्ता, एवं जाव संखेज्जा परिग्ग हसन्नोवउत्ता प०, इत्थि वेदगा णत्थि, पुरिसवेदगा णत्थि, संखेज्जा णपुंसगवेदगा प०, एवं कोहकसा यीवि, माणकसायी जहा असन्नी एवं जाव लोभकसायी, संखेज्जा सोइंदियोवउत्ता एवं जाव फासिंदियो वउत्ता, नोइंदियोवउत्ता जहा असन्नी, संखेज्जा मणजोगी एवं जाव अणागारोवउत्ता ३९, अणंतरो

स्यान्नास्ति (सन्तीत्यर्थः) यद्यस्ति जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतः सङ्ख्याः प्रज्ञप्ताः संख्येया नवसिद्धिकाः प्रज्ञप्ताः, एवं यावत्संख्येयाः परिग्रहसञ्ज्ञोपयुक्ताः प्रज्ञप्ताः, स्त्रीवेदका नसन्ति, पुरुषवेदका नसन्ति, संख्येया नपुंसकवेदकाः प्रज्ञप्ताः, एवं क्रोधकषायिणोपि, मानक षायिणो यथाऽसञ्ज्ञिनः, एवं यावल्लोभकषायिणः, संख्येयाः श्रोत्रेन्द्रियोपयुक्ताः प्रज्ञप्ताः, एवं यावत्स्पर्शनेन्द्रियोपयुक्ता नोइन्द्रियोपयुक्ता यथाऽसञ्ज्ञिनः, सङ्ख्या मनोयोगिनः प्रज्ञप्ता एवं यावदनाकारोपयुक्ताः, अनन्तरोत्पन्नकाः स्यादस्ति स्यान्नास्ति, यद्यस्ति यथाऽसञ्ज्ञिनः,

संखेज्जा परिग्गहसन्नोवउत्ता पं०। इम यावत् संख्याता परिग्रह संज्ञोपयुक्त कह्या। इत्थिवेदगा णत्थि। स्त्री वेदपणें तिहां नथी। पुरिसवेदगाणत्थि। पुरुष वेदपणें नथी। संखेज्जा णपुंसगवेदगा पं०। संख्याता नपुंसक वेदपणें कह्या। एवं कोहकसायीवि माणकसायीवि जहा असन्नी एवं जाव लोह कसायी संखेज्जा सोइंदियोवउत्ता। इम क्रोधकायी पणि संख्याता कह्या मान कषायी जिम असन्नी कह्या तिम कहवा, इम यावत् लोभकषायी लगे कहवा संख्याता श्रोत्रेंद्रिय उपयुक्त कह्या। एवं जाव फासिंदियोवउत्ता णो इंदियोवउत्ता। इम यावत् स्पर्शनेन्द्रियोपयुक्त लगे कहवा नो इन्द्रियोपयुक्त। जहा असन्नी संखेज्जा मणजोगी एवं जाव अणागारोवउत्ता। जिम असन्नी कह्या तिम कहवा संख्याता मनोयोगी कह्या इम यावत् अनाकारोपयुक्त लगे कहवा। अणंतरोववन्नगा सियअत्थि सियणत्थि। प्रथमसमय अपना नारकी किवारे हुवे किवारे न हुवे विरहमांटे। जइ अत्थि जहा असन्नी सं

वत्तसगा सिय अत्थि सियणत्थि, जइ अत्थि जहा असन्नी, संखेज्जा परंपरोववन्नगा, एवं जहा अणंतरोववन्नगा तहा अणंतरोवगाढा अणंतराहारगा अणंतरपज्जत्तगा चरिमा परंपरोवगाढा जाव अचरिमा जहा परंपरोववन्नगा। इमीसेणं भंते! रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु असंखेज्जवित्थडेसु णरएसु एगसमएणं केवइया णेरइया उववज्जंति, जाव केवइया अणागारोवउत्ता उववज्जंति? गोयमा! इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु असंखेज्जवित्थडेसु णरएसु एग

संख्येयाः परम्परोत्पन्नकाः प्रज्ञप्ताः, एवं यथानन्तरोत्पन्नकास्तथाऽनन्तरावगाढका अनन्तराहारका अनन्तरपर्याप्तकाश्चरिमाः परम्परावगाढका यावदचरिमा यथा परम्परोत्पन्नकाः। अस्या भदन्त! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेष्वसंख्येयविस्तृतेषु नरकेषु एकसमये कियन्तो नैरयिका उत्पद्यन्ते यावत् कियन्तोऽनाकारोपयुक्ता उत्पद्यन्ते? गौतम! अस्यां रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतस

खेज्जा परंपरोववन्नगा। जो हुवे तो जघन्य एक इत्यादि असन्नीनो परे संख्याता परंपरोत्पन्न इत्यादि समयोत्पन्न कह्या। एवं जहा अणंतरोववन्नगा तहा अणंतरोवगाढा अणंतराहारगा अणंतरपज्जत्तगा। इम जिम अनन्तरोत्पन्न कह्या तिम अनन्तरोवगाढ पणि कहवा अनन्तराहारक अनन्तर पर्याप्तक। परंपरोवगाढा जाव अचरिमा जहा परंपरोववन्नगा। परम्परोवगाढ यावत् अचरिमलगे ए सर्व जिम परम्परोत्पन्न कह्या तिम कहवा, एतले संख्यात विस्तृत नरकावासानो वक्तव्यता कही, हिवे असंख्यातविस्तृत नरकावासानो वक्तव्यता कहैछै—इमीसेणंभंते रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु। एह हे भगवन् रत्नप्रभा पृथिवीना चौसलाख नरकावासाने विषै। असंखेज्जवित्थडेसु णरएसु। असंख्यात विस्तृत नरकावासाने विषै। एगसमएणं केवइया णेरइया उववज्जंति। एकै समयें केतला नारकी ऊपजै। जाव केवइया अणागारोवउत्ता उववज्जंति। इम यावत् केतला अनाकारोपयुक्त ऊपजै इम २१ प्रश्नपूछा उत्तर। गोयमा इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु। हे गौतम! एह रत्नप्रभापृथिवीना चौस

नारकवक्तव्यतोक्ता ऽथतद्विपर्ययवक्तव्यतामभिधातुमाह-इमीसेणमित्यादि ॥ तिन्नि गमत्ति-उववज्जंति उव्वट्टंति पन्नत्तत्ति ॥ एते त्रयो गमाः ॥

समएणं जहन्नेणं एक्को वा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं असंखेज्जा णेरइया उववज्जंति एवं जहेव संखेज्जवित्थडेसु तिन्नि गमा पन्नत्ता, तहा असंखेज्जवित्थडेसुवि तिन्नि गमा णाणियव्वा, णवरं असंखेज्जा भाणियव्वा सेसं तंचेव जाव असंखेज्जा चरिमा णाणत्तलेस्सासु लेस्साहिं जहा पढमसए, णवरं संखेज्जवित्थडेसुवि

हस्वेषुसंख्येयविस्तृतेषु नरकेष्वेकसमये जघन्येनैको वा द्वौवा त्रयो वोत्कर्षतो ऽसंख्येया नैरयिका उत्पद्यन्ते, एवं यथैव संख्येयविस्तृतेषु त्रयो गमका (उक्ताः) तथाऽसंख्येयविस्तृतेष्वपि त्रयो गमका भणितव्याः, नवरं असंख्येया भणितव्याः शेषं तच्चैव यावदसंख्येया चरिमाः प्रज्ञप्ताः, नानात्वं लेश्यासु लेश्याश्च यथा प्रथमशते' नवरं संख्येयविस्तृतेष्वप्यसंख्येयविस्तृतेष्वपि अवधिज्ञानिनोवधिदर्शनिनश्च संख्येया उद्वर्त्तयितव्याः

नरकावास शतसहस्र कहतां लाखने विषै। असंखज्जवित्थडेसु णरएसु। असंख्यातयोजन विस्तारवन्त नरकावासाने विषै। एगसमएणं जहन्नेणं एक्को वा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं असंखेज्जा णेरइया उववज्जंति। एक समयें जघन्यथकी एक अथवा दो अथवा तीन उत्कृष्टथकी असंख्याता नारकी उपजे। एवं जहेव संखेज्जवित्थडेसु तिन्निगमा पन्नत्ता। इम जिमहीज संख्यात विस्तृत नरकावासाने विषै उपजवो १ नीकलवो २ छता नारकी ३ ए तीन आलावा कह्या। तहा असंखेज्जवित्थडेसुवि तिन्निगमा भाणियव्वा। तिम असंख्याता विस्तारवन्त नरकावासानेविषै पणि उपजवो १ चवियो २ छता ३ ए तीन आलावा कहवा। णवरं असंखेज्जा भाणियव्वा सेसंतंचेव। एतलोविशेष असंख्यात जाणवा शेष सर्व तिमहीज कहवो। जाव असंखेज्जा चरिमा। यावत् असंख्याता चरिम कह्या एतलालगे कहवा। णाणत्तं लेस्सासु लेस्साओ जहा पढमसए। नानात्व लेश्यानेविषै ते जिम प्रथम शतकनेविषे कही तिम कहवी। णवरं संखेज्जवित्थडेसुवि असंखेज्जवित्थडेसुवि ओहिणाणी ओहिदंसणी संखेज्जा उवट्टणावेयव्वा सेसंतंचेव। एतलोविशेष संख्यात विस्तारवन्त तथा असंख्याता विस्तारवन्त नरकावासाने विषै अवधिज्ञानी अवधिदर्शनी संख्याताहीज उद्वर्त्तावा ते किम अवधिज्ञानी अव

॥ टीका ॥

उहिणाणी उहिदंसणीय संखेज्जा उववाएयव्वत्ति ॥ कथं ते हि तीर्थकरादय एव भवन्ति' ते च स्तोकाः स्तोकत्वाच्च सङ्ख्याता एवेति, नवरं ॥ असन्नी तिसुवि गमएसु नत्थित्ति ॥ कस्मा-दुच्यते ? असञ्ज्ञिनः प्रथमायामेवोत्पद्यन्ते "असन्नीखलुपढमंतिवचनादिति" नाणत्तं लेस्सासु लेस्सा

॥ मूल ॥

असंखेज्जावित्थडेसुवि उहिणाणी उहिदंसणी संखेज्जा उववाएयव्वा सेसं तंचेव । सक्करप्पभाएणं भंते ! पुढवीए केवइया णिरयावासा पुच्छा, गोयमा ! पणवीसं णिरयावाससयसहस्सा, तेणं भंते ! किं संखेज्जावित्थडा असंखेज्जावित्थडा एवं जहा रयणप्पभाए तहा सक्करप्पभाएवि, णवरं असन्नी तिसुवि गमएसु नत्थित्ति सेसं तंचेव । वालुयप्पभाएणं पुच्छा, गोयमा ! पन्नरसणिरयावाससयसहस्सा पन्नत्ता, सेसं जहा

अनुवाद

शेषं तच्चैव । शर्कराप्रभायां भदन्त ! कियन्तो नरकावासाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! पञ्चविंशति निरयावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि, ते भदन्त ! किं संख्येयविस्तृता असंख्येयविस्तृताः ? एवं यथा रत्नप्रभायां तथा शर्कराप्रभायामपि नवरमसञ्ज्ञिनस्त्रिष्वपि गमकेषु न भण्यन्ते शेषं तच्चैव ।

॥ भाषा ॥

धिदर्शनी तीर्थकरादिक होज हुवे ते थोडा तेमाटे सख्याता होज नीकले शेष सर्व तिमज पूठिलोपरे कहवो वली गौतम पूछेछै—सक्करप्पभाएणंभंते पुढवीए केवइया णिरयावासा पुच्छा । शर्करप्रभा हेभगवन् ! पृथिवीने विषै केतला नरकावासा कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा पणवीसं णिरयावास सयसहस्सेसु । हेगौतम ! पच्चवीस नरकावासाना शतसहस्र कहिये लक्ष कह्या । तेणंभंते किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा । तेह हेभगवन् ! नरकावासा स्यूं सख्यात योजन विस्तारवन्तछै अथवा असंख्यात योजन विस्तृतछै । एवं जहा रयणप्पभाए तहा सक्करप्पभाएवि । इम जिम रत्नप्रभानेविषै कह्युं तिम शर्करप्रभाने विषै पणि कहवो । णवरं असन्नीतिसुवि गमएसु न भणइ सेसंतंचेव । एतलोविशेष तीनेइं गमें एतले ऊपजवानो १ नीकलवानो २ सत्तानो ३ ए तीनेइं आलावाने विषै असंज्ञी न कहवा ते किम असंज्ञी पहिली पृथिवीने विषै ऊपजै आगलि ए न ऊपजै, असन्नी खलुपढमंति वचनात्, शेष सर्व पूठिलोपरे कहवो । वालुयप्पभाएणं पुच्छा । वालुकप्रभा पृथिवीने विषै हेभगवन् ! केतला नरकावासा कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोय

नं जहा पढमसएत्ति ॥ इहाद्यपृथिवीद्वयापेक्षया तृतीयादिपृथिवीषु नानात्वं लेश्यासु भवति, ताश्च यथा प्रथमशते तथा ऽध्येया स्तत्र च सङ्ग्रहगा थेयं-काऊयदोसुतइया एमीसियानीलियाचउत्थीए। पंचमियाएमीसा कण्हातत्तोपरमकण्हत्ति ॥ १ ॥ नवरं नोहिनाणीनोहिदंसणीयनउव्वट्टंतितत्ति ॥ कस्मा

सक्करप्पभाए, णाणत्तं लेस्सासु लेस्साउ जहा पढमसए। पंकप्पभाएणं भंते ! णिरयावाससयसहस्सा पुच्छा, गोयमा ! दस णिरयावाससयसहस्सा पण्णत्ता, एवं जहा सक्करप्पभाए, णवरं णोहिणाणी णोहिदंसणी ण उव्वट्टंति सेसं तंचेव। धूमप्पभाएणं पुच्छा, गोयमा ! तिण्णि णिरयावाससयसहस्सा एवं जहा पंकप्पभाए।

वालुकाप्रभायां पृच्छा' गौतम ! पञ्चदश निरयावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि, शेषं यथा शर्कराप्रभायां, नानात्वं लेश्यासु, लेश्याश्च यथा प्रथमशते। पङ्कप्रभायाः प्रश्नः, गौतम! दश निरयावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि, एवं यथा शर्कराप्रभायां नवरमवधिज्ञानिनोवधिदर्शनिनश्च नोद्वर्त्तन्ते, शेषं तच्चैव। धूमप्रभायां पृच्छा, गौतम ! त्रीणि निरयावासशतसहस्राणि, एवं यथा पङ्कप्रभायाम्। तमायां भदन्त ! कति नि

मा पण्णरसणिरयावास सयसहस्सा पण्णत्ता। हेगौतम ! पनरेलाख नरकावासा कह्या। सेसं जहा सक्करप्पभाए णाणत्तं लेस्सासु लेस्साओ जहा पढमसए। शेष जिम शर्करप्रभाने विषै कह्युं तिम कहवो, इहां पहिली पृथिवी दोयनी अपेक्षावें तृतीयादि पृथिवीनेविषै कह्युं भेद लेश्याने विषै कहवो ते जिम पहिला शतकने विषै कही तिम कहवी तिहां संग्रह गाथा—काऊयदोसुतइया एमीसियानीलियाचउत्थीए। पंचमियाएमीसा कण्हातत्तोपरमकण्हत्ति ॥ १ ॥ पंकप्पभाए पुच्छा। पंकप्रभाने विषै हेभगवन्! केतला नरकावासा कह्या इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा दस णिरयावास एवं जहा सक्करप्पभाए णवरं ओहिणाणी ओहिदंसणी ण उव्वट्टंति सेसंतंचेव। हेगौतम! दशलाख नरकावासा कह्या, इम जिम शर्करप्रभाने विषै कह्युं तिम कहवो एतलोविशेष अवधिज्ञानी अवधिदर्शनी न नीकले ते किम ते अवधिज्ञानी अवधिदर्शनी प्रायें तीर्थंकर होजहुवे ते चउथी आदिदेई पृथिवीना नीकल्या न हुवे एतलामाटे निषेध कह्यो शेष तिमहीज कहवो। धूमप्पभाएणं पुच्छा। धूमप्रभानो प्रश्नकीधो उत्तर। गोयमा तिण्णि णिरयावाससयस

दुच्यते-तेहि प्राय स्तीर्थंकराएव तेच चतुर्थ्या उद्वृत्ता नोत्पद्यन्त इति ॥ जाव अप्पतिठाणेत्ति ॥ इह यावत्करणात्-काले महाकाले रोरुए महारोरुएत्ति

तमाएणं भंते ! पुढवीए केवइया णिरयावासपुच्छा, गोयमा ! एगे पंचूणे णिरयावाससयसहस्से पण्णत्ते, संसे जहा पंकप्पभाए । अहे सत्तमाएणं भंते ! पुढवीए कइ अणुत्तरा महतिमहालया महाणिरया प० , ? गोयमा ! पंच अणु जाव अप्पइट्ठाणे । सेणं भंते ! किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा ? गोयमा ! संखेज्जवित्थडेय असंखेज्जवित्थडाय । अहे सत्तमाएणं भंते ! पुढवीए पंचसु अणुत्तरेसु महतिमहालया

रयावाससतसहस्राणीति प्रश्नः ? गौतम ! एकं पञ्चोनं निरयावाससतसहस्र प्रज्ञप्तम्, शेषं यथा पङ्कप्रभायाम् । अधः सप्तमायां भदन्त ! पृथिव्यां कति अनुत्तरा महातिमहालया महानिरयाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! पञ्चानुत्तरा (प्रज्ञप्ति) यावदप्रतिष्ठानम् । ते भदन्त ! किं संख्येयविस्तृता असंख्येयविस्तृताः ? गौतम ! संख्येयविस्तृतश्चासंख्ययविस्तृताश्च । अधः सप्तमायां भदन्त ! पृथिव्यां पञ्चस्वनुत्तरेषु महातिमहालय

हस्या । हेगौतम ! तीनलाख नरकावासा कह्या । एव जहा पंकप्पभाए । इम जिम पङ्कप्रभायें कह्यो तिम कहवो । तमाएणभंते पुढवीए केवइया णिरयावास पुच्छा । तमप्रभा हेभगवन् ! पृथिवीनेविषे केतला नरकावासा कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा एगे पंचूणे णिरयावाससयसहस्से पं० सेसंजहा पंकप्पभाए । हेगौतम ! पचे नरकावासे जणां एकलाख नरकावासा कह्या १०००० थाकतां सर्व पङ्कप्रभाने विषै कह्यो तिम इहां पणि कहवो । अहेसत्तमाएणभंते पुढवीए । नीचे सातमी हेभगवन् ! पृथिवीने विषै । कति अणुत्तरा महइ महालया महाणिरया पं० । केतला सर्वोत्कृष्टमोटा घणेमोटे विस्तारे महानरकावासा कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा पंच अणु जाव अप्पइट्ठाणे । हेगौतम ! पञ्च नरकावासा मोटा कह्या काल १ महाकाल २ रोर ३ महारोर ४ अप्रतिष्ठान ५ । सेणभंते किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा । तेह हेभगवन् ! शुं संख्यातयोजन विस्तृतछै अथवा असंख्यातयोजन विस्तृतछै इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा संखेज्जवित्थडेय असंखेज्जवित्थडाय । हेगौतम ! विचलो अप्रतिष्ठान संख्यातयोजन विस्तृतछै एकलाखनोछै बीजा

दृश्यं „ इह च मध्यमएव संख्येयविस्तृत इति ॥ नवरं तिसु नाणेसु नउववज्जंति नउव्वट्टंतित्ति ॥ सम्यक्त्वभ्रष्टानामेव तत्रोत्पादा त्तत्उद्वर्त्तना भ्वा द्येषु त्रिषु ज्ञानेषु नोत्पद्यन्ते, नापि चोद्वर्त्तन्तइति ॥ पसत्तारसु तहेव अत्थित्ति ॥ एतेषु पञ्चसु नारकावासेषु कियन्त आभिनिबोधिकज्ञानिनः श्रुतज्ञानिनोऽवधिज्ञानिनश्च प्रज्ञप्ता इत्यत्र तृतीयगमे तथैव प्रथमादिपृथिवीष्विव सन्ति, तत्रोत्पन्नानां सम्यग्दर्शनलाभे आभिनिबोधिकादिज्ञा

जाव महाणिरएसु संखेज्जवित्थडे णरए एगसमएणं केवइया एवं जहा पंकप्पभाए, णवरं तिसु णाणेसु ण उववज्जंति, ण उव्वट्टंति, पसत्थारसु तहेव अत्थि । एवं असंखेज्जवित्थडेसुवि, णवरं असंखेज्जा भाणियव्वा । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु किं

(प्रश्नेति) यावन्महानिरयेषु संख्येयविस्तृते नरके एकसमयेन कियन्तो नैरयिका उत्पद्यन्ते (इत्यादि ३९ प्रश्नाः) उत्तरन्तु-एवं यथा पङ्क प्रभायां नवरं त्रिषु ज्ञानेषु (मतिश्रुतावधिषु) नोत्पद्यन्ते नोद्वर्त्तन्ते प्रज्ञप्ता (इत्यत्रतृतीयगमे) एतेषु (नरकेषु) तथैव (प्रथमपृथिवीष्विव)

४ असंख्यातयोजन विस्तृतके । अहेसत्तमाएणंभंते पुढवीए पंचसु अणुत्तरेसु महइ महालया । नीचे सातमी पृथिवीने विषै हेभगवन् ! पांच मोटा नर कावासानेविषै । जाव महाणिरएसु संखेज्जवित्थडे णरए । यावत् मोटा नरकआवासने विषै संख्यातयोजन विस्तृत नरकावासाने विषै । एगसमएणं केवइया एवं जहा पंकप्पभाए । एक समए केतला नारकी ऊपजै इत्यादि ३९ प्रश्न उत्तर हेगौतम ! इम जिम पंकप्रभानेविषै कह्यो तिम कहवो । णवरं तिसुणाणेसु ण उववज्जंति ण उव्वट्टंति पसत्थारसु तहेव अत्थि । एतलोविशेष मति श्रुत अवधि ए तीनज्ञान सहित तिहां न ऊपजै न नीकलै पणि नही समकित भ्रष्टहीज तिहां ऊपजैतेमाटे सत्तायें तिहां तीन ज्ञानवन्तछै तिहां ऊपनाने सम्यग्दर्शनने लाभथया तीनज्ञान हुवेतेमाटे । एवं असंखेज्ज वित्थडेसुवि णवरं असंखेज्जा भाणियव्वा । इम असंख्यात विस्तृत नरकावासाने विषै पणि कहवो एतलोविशेष इहां असंख्याता कहवा । इमीसेणंभंते रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु । एह हेभगवन् ! रत्नप्रभापृथिवीने विषै चौसलाख नरकावासाने विषै सं

नत्रयन्नावादिति, अथ रत्नप्रभादिनारकवक्तव्यतामेव सम्यग्दृष्ट्यादीनाश्रित्याह-इमीसेणमित्यादि ॥ नोसम्मामिच्छदिट्ठीउववज्जंतित्ति ॥ न सम्ममि च्छोकुणइकालमितिवचनात्, मिश्रदृष्टयो नम्रियन्ते नापि तद्भवप्रत्ययं तेषामवधिवद्येनमिश्रदृष्टय. संत स्ते उत्पद्येरन्॥ सम्मामिच्छदिट्ठीहिं नेरइ

॥ टीका ॥

सम्मद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति, मिच्छद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति, सम्मामिच्छद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति ? गोयमा ! सम्मद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति, मिच्छद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति, णोसम्मामिच्छद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णर

॥ मूल ॥

सन्ति । एवमसंख्येयविस्तृतेष्वपि, नवरं असंख्येया भणितव्याः । अस्या भदन्त! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्निरयावासशतसहस्रेषु संख्येयवि स्तृतेषु नरकेषु किं सम्यग्दृष्टिनैरयिका उत्पद्यन्ते, मिथ्यादृष्टिनैरयिका उत्पद्यन्ते, सम्यङ्मिथ्यादृष्टिनैरयिका उत्पद्यन्ते? गौतम ! सम्यग्दृष्टि नैरयिका उत्पद्यन्ते, मिथ्यादृष्टिनैरयिका उत्पद्यन्ते' नैव सम्यङ्मिथ्यादृष्टिनैरयिका उत्पद्यन्ते। अस्या भदन्त ! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंशन्नि रयावासशतसहस्रेषु सङ्ख्येयविस्तृतेषु नरकेषु किं सम्यग्दृष्टिनैरयिका उद्वर्तन्ते एवं तथैव (पूर्वोक्तं) अस्या भदन्त! रत्नप्रभायाः पृथिव्यास्त्रिंश

अनुवाद

ख्यातविस्तृत नरकावासाने विषै। किं सम्मद्दिट्ठी णेरइया उववज्जंति। स्यूं सम्यग्दृष्टी नारकीजपजै। मिच्छद्दिट्ठी णेरइया उववज्जंति। अथवा मिथ्या दृष्टी नारकी जपजै। सम्मामिच्छादिट्ठी णेरइया उववज्जंति। अथवा सम्यग्मिथ्यादृष्टी नारकी जपजै इतिप्रश्न उत्तर गोयमा सम्मद्दिट्ठी णेरइया उवव ज्जंति हेगौतम! सम्यग्दृष्टी नारकी उपजै। मिच्छद्दिट्ठी णेरइया उववज्जंति। मिथ्यादृष्टी नारकी पणि नारकी जपजै। णो सम्मामिच्छद्दिट्ठी णेरइया उववज्जंति। नही सम्यग्मिथ्यादृष्टी नारकी जपजै एतले मिश्रदृष्टी न जपजै जेमाटे मिश्रदृष्टी थकी मरण पामै न सम्मामिच्छोकुणइकालं इति वचना त्। इमीसेणंभंते रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु णरएसु। एहहेभगवन्! रत्नप्रभापृथिवीने विषै चौसलाख नरका वासाने विषै संख्यात विस्तृत नरकने विषै। किं सम्मद्दिट्ठी णेरइया उव्वट्टंति एवंचेव। स्यूं सम्यग्दृष्टी नारकी उद्वर्त्ते नीकलै इमहीज पूठिलीपरे कहवो

॥ भाषा ॥

एहिं अविरहियविरहियावत्ति ॥ कादाचित्कत्वेन तेषां विरहसम्भवादिति, अथ नारकवक्तव्यतामेव जगन्तरेणाह-सेनूणमित्यादि ॥ लेसट्ठाणेसु

एसु किं सम्मद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति एवंचेव । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडा णरया किं सम्मद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया, मिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया, सम्मामिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया ? गोयमा ! सम्मद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया मिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया, सम्मामिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहियविरहियावा, एवं असंखे

निरयावासशतसहस्रेषु संख्येयविस्तृता नरकाः किं सम्यग्दृष्टिभिर्नैरयिकैरविरहिताः, मिथ्यादृष्टिनैरयिकैरविरहिताः, सम्यङ्मिथ्यादृष्टिभिर्नैरयिकैरविरहिताः ? गौतम ! तम्यग्दृष्टिभिर्नैरयिकैरविरहिताः, मिथ्यादृष्टिनैरयिकैरविरहिताः, सम्यङ्मिथ्यादृष्टिनैरयिकैरविरहितविरहिता

इमीसेणंभंते रयणप्पभाए पुढवीए तीसाए णिरयावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडा णरया । एह हेभगवन् ! रत्नप्रभा पृथिवीने विषै त्रीसलाख नरकावासाने विषै संख्यात विस्तृत नरकावासा । किं सम्मद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया । स्यूं सम्यग्दृष्टी नारकी करी ए.विरह रहितछै ए सत्ता आश्रयी प्रश्न । मिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया । अथवा मिथ्यादृष्टी नारकी विरह रहितछै । सम्मामिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया । अथवा मिश्रदृष्टी नारकी ए विरह रहितछै इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा सम्मद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया । हेगौतम ! सम्यग्दृष्टी नारकीए करी विरह रहितछै । मिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिया । मिथ्यादृष्टी नारकीए करी पणि विरह रहितछै । सम्मामिच्छद्दिट्ठीहिं णेरइएहिं अविरहिय विरहियावा । अने मिश्रदृष्टी नारकीने कदाचित्पणे करी तेहोना विरहनो सम्भवछै तेमाटे कदाचित् हुवे कदाचित् न हुवे ए छता आश्रयीने कह्यो । एवं असंखेज्जवित्थडेसु वि तिण्णि गमगा भाणियव्वा । इम असंख्यात विस्तारवन्तने विषै पणि तीन आलावा कहवा उपजवानो चवियानो छतानो ए तीन कहवा । एवं सक्करप्पभाएवि एवं जाव तमाएवि । इम शर्करप्रभानेविषै पणि तीन आलावा कहवा इम यावत् तमानेविषै पणि तीन आलावा कहवा । अहेसत्तमाए

॥ मूल ॥

जावित्थएसुवि तिसि गमगा जाणियव्वा। एवं सक्करप्पभाएवि। एवं जाव तमाएवि। अहे सत्तमाएणं भंते! पुढवीए पंचसु अणुत्तरेसु जाव संखेज्जवित्थडे णरए किं सम्मद्दिट्ठी णेरइया पुच्छा, गोयमा! सम्मद्दिट्ठी णेरइया ण उववज्जंति, मिच्छद्दिट्ठीणेरइया उववज्जंति, सम्मामिच्छद्दिट्ठीणेरइया ण उववज्जंति, एवं उव्वट्टंतिवि, अविरहिए जहेव रयणप्पभाए। एवं असंखेज्जवित्थडेसु तिसि गमा। से णूणं भंते! करह

वा, एवमसङ्ख्येयविस्तृतेष्वपि त्रयो गमका ज्ञातव्याः, एवं शर्कराप्रभायामपि। एवं यावत्तमायामपि। अधः सप्तमाया भदन्त! पृथिव्याः पंचसु अनुत्तरेषु यावत्संख्येयविस्तृते नरके किं सम्यग्दृष्टिनैरयिकाः पृच्छा, गौतम! सम्यग्दृष्टिनैरयिका नोत्पद्यन्ते, मिथ्यादृष्टिनैरयिका उत्पद्यन्ते' सम्यङ्मिथ्यादृष्टिनैरयिका नोत्पद्यन्ते। एवमुद्वर्तन्त इत्यपि। अविरहिता यथैव रत्नप्रभायां। एवमसंख्येयविस्तृतेष्वपि त्रयो गमाः।

णं भंते पुढवीए पंचसु अणुत्तरेसु जाव संखेज्जवित्थडे णरए। नीचे सातमी हेभगवन्! पृथिवीने विषे पञ्च सर्वोत्कृष्ट नरकावासाने विषे यावत् संख्यात विस्तृत नरकावासाने विषे। किं सम्मद्दिट्ठी णेरइया पुच्छा। स्यूं सम्यग्दृष्टी नारकी ऊपजे इत्यादि प्रश्न उत्तर। गोयमा सम्मद्दिट्ठीणेरइया ण उववज्जंति। हेगौतम! सम्यग्दृष्टी नारकी ऊपजे नहीं सम्यक्त्व भ्रष्टथकीज तिहां ऊपजे तेमाटे। मिच्छद्दिट्ठी णेरइया उववज्जंति। मिथ्यादृष्टी नारकी ऊपजे। सम्मामिच्छद्दिट्ठी णेरइया ण उववज्जंति एवं उव्वट्टंतिवि। सम्यग्मिथ्यादृष्टी मरे नहीं तेमाटे न ऊपजे। इम उद्वर्त्तना नीकलवो पणि कहवो। अविरहिए जहेव रयणप्पभाए एवं असंखेज्जवित्थडेसु तिसि गमा। रत्नप्रभाने विषे अविरहित आलावो जिम रत्नप्रभाने विषे कह्यो तिम कहवो इम असंख्यात विस्तारवन्तने विषे पणि तीन आलावा कहवा। सेणूणंभंते कण्हलेस्से नीललेस्से जाव सुक्कलेस्से भवित्ता। नारक वक्तव्यता प्रतेंज भङ्गान्तरे कहेछै। ते निश्चे हेभगवन्! कृष्णलेश्या नीललेश्या यावत् शुक्ललेश्यावन्त थईने। कण्हलेस्सेसु णेरइएसु उववज्जति। कृष्णलेश्यावन्त नारकीने विषे ऊपजे इतिप्रश्न उत्तर। हंता गोयमा कण्हलेस्से जाव उववज्जंति। हेगौतम! कृष्णलेश्यावन्त यावत् कृष्णलेश्यावन्त नारकीने विषे ऊपजे। सेकेणट्ठेणंभंते एवंवुच्चइ।

॥ अनुवाद ॥

॥ भाषा ॥

त्ति ॥ लेश्याभेदेषु ॥ संकिलिस्समाणेसुत्ति ॥ अविशुद्धिं गच्छत्सु ॥ कण्हलेस्सं परिणमइत्ति ॥ कृष्णलेश्यां याति, ततश्च ॥ कण्हलेसेत्यादि ॥ संकिलि

लेस्से नीललेस्से जाव सुक्कलेस्से भवित्ता कण्हलेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति ? हंता गोयमा ! कण्हलेस्से जाव उववज्जंति । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—कण्हलेस्से जाव उववज्जंति ? गोयमा ! लेस्सट्ठाणेसु संकिलिस्समाणेसु संकि२ कण्हलेस्सं परिणमइ, कण्ह२ कण्हलेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति सेतेणट्ठेणं जाव उववज्जंति । से णूणं भंते ! कण्हलेस्से जाव सुक्कलेस्से भवित्ता णीललेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति ? हंता गोयमा ! जाव उववज्जंति । सेकेणट्ठेणं जाव उववज्जंति ? गोयमा लेस्सट्ठाणेसु संकिलिस्समाणेसु विसुज्झ

अथ नूनं भदन्त ! कृष्णलेश्यावन्तो नीललेश्यावन्तो यावच्छुक्ललेश्यावन्तो भूत्वा कृष्णलेश्येषु नैरयिकेषूत्पद्यन्ते ? हन्त गौतम ! कृष्णलेश्यावन्तो यावदुत्पद्यन्ते । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-कृष्णलेश्यावन्तो यावदुत्पद्यन्ते ? गौतम ! लेश्यास्थानेषु संक्लिश्यमानेषु संक्लिश्यमानेषु त्समु कृष्णलेश्यां परिणमति, कृष्णलेश्याश्च भूत्वा कृष्णलेश्येषु नैरयिकेषूत्पद्यन्ते तत्तेनार्थेन यावदुत्पद्यन्ते । अथ नूनं भदन्त ! कृष्णलेश्यावन्तो

ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कहिये । कण्हलेस्से जाव उववज्जति । कृष्णलेश्या यावत् ऊपजै इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा लेस्सट्ठाणेसु संकिलिस्समाणेसु संकि २ । हेगौतम ! लेश्याने स्थानक भेदनेविषै जे निर्मल नथी थाता अविशुद्धलेश्यायें वर्त्ते एतावता अशुद्ध लेश्या थाता थाता कृष्णलेश्या परिणमै कृष्ण लेश्या परिणमीने । कण्हलेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति । कृष्णलेश्यावन्त नारकीने विषै ऊपजै । सेतेणट्ठेणं जाव उववज्जंति । तेणें अर्थे हेगौतम ! इम कह्यो यावत् ऊपजे एतलालगे कहवो । सेणूणंभंते कण्हलेस्से जाव सुक्कलेस्से भवित्ता । ते निसै हेभगवन् ! कृष्णलेश्यावन्त यावत् शुक्ललेश्या थईने । णीललेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति । नीललेश्यायें नारकीने विषै ऊपजे इतिप्रश्न उत्तर । हंता गोयमा जाव उववज्जंति । हांगौतम ! नीललेश्यायें यावत् ऊपजै । सेकेणट्ठेणं जाव उववज्जंति । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! यावत् ऊपजै इम कहिये इत्यादि प्रश्न उत्तर । गोयमा लेस्सट्ठाणेसु संकिलस्समाणेसु विसुज्झ

स्समाणेसुवा विसुज्झमाणेसुवत्ति ॥ प्रशस्तलेश्यास्थानेष्वऽविशुद्धिं गच्छत्सु अप्रशस्तलेश्यास्थानेषुच विशुद्धिं गच्छत्सु नीललेश्यां परिणमतीतिभावः ॥ त्रयोदशशते प्रथमः ॥ १३ ॥ १ ॥ प्रथमोद्देशके नारका उक्ता द्वितीयेत्वौपपातिकत्वसाधर्म्यादेवा उच्यन्त इत्येवं सम्बन्धस्यास्येदं सूत्रं-

माणेसु णीललेस्सं परिणमइ, णील २ णीललेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति सेतेणट्ठेणं गोयमा ! जाव उववज्जंति । से णूणं भंते ! कण्हलेस्से णील० जाव भवित्ता काउलेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति एवं जहा णीललेस्साए तहा काउलेस्साएवि भाणियव्वा जाव सेतेणट्ठेणं जाव उववज्जंति । सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्स पढमो उद्देसो समत्तो १३ ॥ १ ॥ कइ विहाणं भंते ! देवा पण्णत्ता ? गोयमा ! चउव्विहा

यावच्छुक्कलेश्यावन्तो भूत्वा नीललेश्येषु नैरयिकेषूत्पद्यन्ते ? हन्त गौतम ! यावदुत्पद्यन्ते । अथ केनार्थेन यावदुत्पद्यन्ते ? गौतम ! लेश्यास्थानेषु संक्लिश्यमानेषु विशुद्ध्यमानेषु सत्सु नीललेश्यां परिणमति, नीललेश्याश्च भूत्वा नीललेश्येषु नैरयिकेषूत्पद्यन्ते, तत्तेनार्थेन गौतम ! यावदुत्पद्यन्ते । अथ नूनं भदन्त ! कृष्णलेश्यावन्तो नीललेश्यावन्तो यावद्भूत्वा कापोतलेश्येषु नैरयिकेषूत्पद्यन्ते ? एवं यथा नीललेश्यायां तथा कापोतलेश्यायामपि भणितव्या यावत्तत्तेनार्थेन यादुत्पद्यन्ते । तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ त्रयोदशमशतस्य प्रथमोद्देशः ॥ १३ ॥ १ ॥

माणेसु । हेगौतम लेश्या स्थानक भेदनेविषै, संक्लिश्यमान अशुभलेश्याने विषै विशुद्ध होतोथको तेहनेविषै । णीललेस्सं परिणमइ णील २ । नीललेश्या परिणमै नीललेश्या परिणमीने । णीललेस्सेसु णेरइएसु उववज्जति । नीललेश्यावन्त नारकीने विषै ऊपजै । सेतेणट्ठेणं गोयमा जाव उववज्जंति । ते तेणें अर्थ हेगौतम यावत् ऊपजै एतलालगे कहवो । सेणूणं भंते कण्हलेस्से णील जाव भवित्ता । ते निश्चै हेभगवन् कृष्णलेश्या नीललेश्या यावत् थईने । काउलेस्सेसु णेरइएसु उववज्जंति । कापोतलेश्यावन्त नारकीनविषै ऊपजै इतिप्रश्न । एवं जहा णीललेस्साए तहा काउलेस्साएवि भाणियव्वा । इम जिम नीललेश्याने विषै तिम कापोतलेश्याने विषै पणि कहवो । जाव सेतेणट्ठेणं जाव उववज्जंति । यावत् तेणेंअर्थे हेगौतम यावत् उपजै । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हेकह्युंते सत्यछै अन्यथा नहीं । तेरसमसयस्स पढमो उद्देसओ समत्तो । एतेरमा शतकनो पहिलो उद्देशो अर्थथकी पूरो लिख्यो १३ ॥ १ ॥

कइविहेत्यादि ॥ संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवित्थडावित्ति ॥ इह गाथा-जंबुद्दीवसमाखलु नवणाजेहुंतिसव्वखुल्लागा । संखेज्जवित्थडाम झिमाउसेसा

देवा पन्नत्ता, तंजहा—नवणवासिवाणमंतरजोइसियवेमाणिया । नवणवासीणं नंते ! देवा कइविहा प० गोयमा ! दसविहा पन्नत्ता, तंजहा—असुरकुमारा एवं नेदो जहा बितियसए देवुद्देसए जाव अपराजिया सव्वट्ठसिद्धगा । केवइयाणं नंते ! असुरकुमारावाससयसहस्सा पन्नत्ता ? गोयमा ! चोयट्ठिअसुरकुमारा वाससयसहस्सा पन्नत्ता, तेनं ! किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा ? गोयमा ! संखेज्जवित्थडावि

कतिविधा भदन्त ! देवाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! चतुर्विधा देवाः प्रज्ञप्तास्तद्यथा-भवनवासिवानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिकाः । भवनवासिनो भदन्त ! देवाः कतिविधाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! दशविधाः प्रज्ञप्तास्तद्यथा-असुरकुमारा एवं भेदो यथा द्वितीयशते देवोद्देशके यावदपराजिताः सर्वार्थसिद्धगाः । कियन्ति भदन्त ! असुरकुमारावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! चतुःषष्टिरसुरकुमारावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि, ते भदन्त !

पाछिले उद्देशे नारक कह्या बीजे उपजण आश्री साधर्मिक थकी देव कहियेछे—कइविहाणंभंते देवा प० । केतलेभेदे हेभगवन् देव कह्या इतिप्रश्न उ उत्तर । गोयमा चउव्विहा देवा पं० तं० । हेगौतम चारेभेदे देव कह्या ते कहेछे—भवणवासि वाणमंतर जोइसि वेमाणिया । भवनपती १ वानव्यन्तर २ ज्योतिषी ३ वैमानिक ४ । भवणवासीणंभंते देवा कइविहा पं० । भवनपती णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् देव केतलेभेदे कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा दस विहा पं० तं० । हेगौतम दशेभेदे कह्या ते कहेछे—असुरकुमारा एवं भेदो जहा बितियसए देवुद्देसए । असुरकुमार इत्यादि, इम भेद जिम बीजा श तकना देवउद्देशाने विषै कह्या तिम इहां पणि सर्व कहवा । जाव अपराजिया सव्वट्ठसिद्धगा । यावत् अपराजित सर्वार्थसिद्धविमान पर्यंत कहवा । केवइयाणं भंते असुरकुमारावाससयसहस्सा पं० । केतला णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! असुरकुमारना आवास लाख कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा चोय ट्ठि असुरकुमारावाससयसहस्सा पं० । हेगौतम ! चौसठ लाख असुरकुमारना आवास कह्या । तेणंभंते किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा । तेहे हेभग

दीशानान्तदेवानामसङ्ख्येषु पृथिव्यादिषूत्पादात्॥ उहिनाणी उहिदंसणीय न उव्वट्टंतित्ति॥ असुराद्युद्वृत्तानां तीर्थकरादित्वाभावात्, तीर्थकरा

असंखेज्जवित्थडावि । चोयट्ठीएणं भंते! असुरकुमारावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु असुरकुमारावासेसु एगसमएणं केवइया असुरकुमारा उववज्जंति, केवइया तेउलेस्सा उववज्जंति, केवइया कण्हपक्खिया उववज्जंति एवं जहा रयणप्पभाए तहेव पुच्छा, तहेव वागरणं, णवरं दोहिं वेदेहिं उववज्जंति, णपुंसगवे

किं संख्येयविस्तृता असंख्येयविस्तृताः? गौतम! संख्येयविस्तृता अपि असंख्येयविस्तृता अपि। चतुषष्टि भदन्त! असुरकुमारावासशतसहस्रेषु संख्येयविस्तृतेषु असुरकुमारा वासेषु एकसमयेन कियन्तोऽसुरकुमारा उत्पद्यन्ते, कियन्तस्तेजोलेश्या उत्पद्यन्ते, कियन्तः कृष्णपाक्षिका उत्पद्यन्ते एवं यथा रत्नप्रभायां तथैव पृच्छा, तथैव व्याकरणं' नवरं द्वाभ्यां वेदाभ्यां मुत्पद्यन्ते' नपुंसक वेदका नोत्पद्यन्ते, शेषं तच्चैव। उद्वर्त्तन्त इत्यपि

वन् स्यूं संख्यातयोजन विस्तृतछै किम्वा असंख्यातयोजन विस्तृतछै इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवित्थडावि। हेगौतम! संख्यातयो जन विस्तृत पणिछै असंख्यातयोजन विस्तारे पणिछै इहां गाथा—जंबुद्दीवसमाखलु भवणाजेहुंतिसव्वखुड्डागा। संखेज्जवित्थडाम झिल्लमाओसेसाअसं खेज्जत्ति ॥ १ ॥ चोयट्ठीएणंभंते असुरकुमारावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु असुरकुमारावासेसु। चौसठ हेभगवन्! असुरकुमार आवास शतसहस्र कहतां लक्षनेविषै संख्यातयोजन विस्तारवन्तने विषै असुरकुमार आवासने विषै। एगसमएणं केवइयाअसुरकुमारा उववज्जंति। एक समयनेविषै केतला असुरकुमारदेव उपजै। केवइया तेउलेस्सा उववज्जंति। केतला तेजोलेश्यावन्त उपजै। केवइया कण्हपक्खिया उववज्जंति। केतला कृष्णपाक्षिक जीव उपजै इत्यादि। एवं जहा रयणप्पभाए तहेव पुच्छा। इम जिम रत्नप्रभाने विषै प्रश्नकीधो तिम इहां पणि २८ प्रश्न पूछवा। तहेव वागरणं। ति महीज प्रश्ननो उत्तर पणि कहवा। णवरं दोहिं वेदेहिं उववज्जंति। एतलोविशेष बेजं स्त्रीवेद तथा पुरुष वेदे ऊपजै तेहनेविषै बे वेदनोज भावछै। णपुंसगवेयगा ण उववज्जंति। नपुंसकवेदे न ऊपजै तिहां नपुंसकवेद नथी तेमाटे। सेसंतंचेव उव्वट्टंगावि तहेव। शेषयाकती तिमज कहवो उद्वर्त्तना

॥ टीका ॥

असंखेज्जत्ति ॥ १ ॥ दोहिंविवेदेहिं उववज्जंतित्ति ॥ द्वयोरपि स्त्रीवेदपुंवेदयो रुत्पद्यन्ते, तयोरेव तेषु भावात् ॥ असन्नी उव्वट्टंतित्ति ॥ असुरादीनामेवावधिमतामुद्वृत्तेः ॥ पन्नत्ताएसु तहेवत्ति ॥ प्रज्ञप्तकेषु प्रज्ञप्तपदोपलक्षितगमाधीतेष्वसुरकुमारेषु तथैव यथा प्रथमोद्देशके ॥ कोहकसाई

॥ मूल ॥

दगा ण उववज्जंति सेसं तंचेव, उव्वट्टंतगावि तहेव णवरं असन्नी उव्वट्टंति, नोहिणाणी नोहिदंसणीय ण उव्वट्टंति सेसं तंचेव, पन्नत्ताएसु तहेव णवरं संखेज्जगा इत्थीवेदगा पन्नत्ता, एवं पुरिसवेदगावि, णपुंसगवेदगा णत्थि, कोहकसायी सिय अत्थि सियणत्थि, जइ अत्थि जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा

अनुवाद

तथैव । नवरमसञ्ज्ञिन उद्वर्त्तन्ते । अवधिज्ञानी अवधिदर्शनीच नोद्वर्त्तते । शेषं तच्चैव, प्रज्ञप्ता इत्यत्र तृतीयगमे तथैव, नवरं संख्येयाः स्त्री वेदकाः प्रज्ञप्ताः । एवं पुरुषवेदका अपि । नपुंसकवेदका नसन्ति, क्रोधकषायी स्यादस्ति स्यान्नास्ति, यद्यस्ति जघन्येनैकोवा द्वौवा त्रयोवो

॥ भाषा ॥

पणि तिमज कहवो । णवरं असन्नी उव्वट्टंति । एतलोविशेष असुरादिक ईशानपर्यंत देवता मरी पृथिवीमांहि ऊपजे असन्नी मांहि तेमाटे । ओहि णाणी ओहिदंसणीय ण उव्वट्टंति । अवधिज्ञानी अवधिदर्शनी न नीकले जमाटे असुरकुमारना नीकल्या तीर्थंकर न हुवे अने अवधिज्ञान अवधिदर्शन तीर्थंकरनेज हुवे । सेसंतंचेव पन्नत्ताएसु तहेव । शेष सर्व तिमज पूठिलोपरे कहवो छतां आश्रयीने जिम पहिले उद्देशे कह्यो तिम कहवो । णवरं संखेज्जगा इत्थीवेयगा पं० । एतलोविशेष संख्याता स्त्रीवेदे कह्या संख्यात विस्तृतनेविषे संख्याताज हुवे तेमाटे । एवं पुरिसवेयगावि णपुंसगवेयगा णत्थि । इम पुरुषवेद पणि कहवा नपुंसकवेद नथी देवनेविषे नपुंसकवेद नथी । कोहकसायी सियअत्थि सियणत्थि । क्रोध मान माया कषायोदय देवनेविषे कदाचित्कछे तेमाटे कह्यो किवारे हुवे किवारे नहो क्रोधकषायी । जइअत्थि जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा पं० । जो छे तो जघन्ये एक अथवा दो अथवा तीन उत्कृष्टथकी संख्याता क्रोधकषायी कह्या । एवं माण माया संखेज्जा लोहकसायी पं० सेसंतंचेव । इम मान माया कषायो पणि कहवा, संख्याता लोभकषायी कह्या देवगतिने विषे लोभकषायी घणा लाभे सदीव शेष तिमज कहवो । तिसुविगमएसु संखेज्जेसु चत्तारिलेस्सा

॥ मूल ॥

उक्कोसेणं संखेज्जा प०, एवं माणमाया, संखेज्जा लोभकसायी प०, सेसं तंचेव, तिसुवि गमएसु संखेज्जवित्थडेसु चत्तारि लेस्साउ भाणियव्वाउ, एवं असंखेज्जवित्थडेसुवि, णवरं तिसुवि गमएसु असंखेज्जा भाणियव्वा जाव असंखेज्जा अचरिमा प०। केवइयाणं भंते! णागकुमारावास एवं जाव थणियकुमारावास णवरं जत्थ जत्तिया भवणा। केवइयाणं भंते! वाणमंतरावाससयसहस्सा पण्णत्ता? गोयमा! असंखेज्जा

॥ अनुवाद ॥

त्कर्षतः संख्येयाः प्रज्ञप्ताः, एवं मानमायापि। संख्येया लोभकषायिणः प्रज्ञप्ताः शेषं तच्चैव, त्रिष्वपि गमकेषु संख्येयेषु चतस्रोलेश्या भणितव्याः। एवमसंख्येयविस्तृतेष्वपि, नवरं त्रिष्वपि गमकेष्वसंख्याता भणितव्या यावदसंख्येया अचरिमाः प्रज्ञप्ताः। कियन्तो भदन्त! नागकुमारावास (प्रभृति) एवं यावत्स्तनितकुमारा नवरं यत्र यावन्ति भवनानि (सन्ति तत्र तावन्ति वाच्यानि) कति भदन्त! वानव्यन्तरावासशतसहस्रा

॥ भाषा ॥

ओ भाणियव्वाओ। ऊपजवो १ नीकलवो २ पण्णत्ता कहिये छता ३ ए तीनेई आलावाने विषै कृष्णलेश्या आदिदेई तेजोलेश्यापर्यंत चारलेश्या कहवी। एवं असंखेज्जवित्थडेसुवि णवरं तिसुवि गमएसु असंखेज्जा भाणियव्वा। एतलोविशेष तीनेई आलावाने विषै असंख्याता कहवा। जाव असंखेज्जा अचरिमा पं०। यावत् असंख्याता अचरिम कह्या। केवइयाणंभंते णागकुमारावास। केतला हेभगवन्! नागकुमारना आवास शतसहस्र कह्या इत्यादि प्रश्न उत्तर पूठिलीपरे कहवा। एवं जाव थणियकुमारा णवरं जत्थ जत्तिया भवणा। इम यावत् स्तनितकुमार लगे इमज तीन आलावा कहवा एत लोविशेष जे निकायनेविषै जेतला लाख भवनछै ते निकायने विषै तेतला लाख भवन कहवा, चउसट्ठीअसुराणं इत्यादि। केवइयाणंभंते वाणमंतरावास सयसहस्सा पं०। केतला हेभगवन्! वानव्यन्तरना आवास शतसहस्र कहिये लाख कह्या इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा असंखेज्जा वाणमंतरावाससयसहस्सा पं०। हेगौतम! असंख्याता वानव्यन्तर आवास शतसहस्र कहिये लाख कह्या। तेणंभंते किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा। तेह हेभगवन् ए संख्यातयोजन विस्तारछै अथवा असंख्यातयोजन विस्तारछै इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा संखेज्जवित्थडा णो असंखेज्जवित्थडा। हेगौतम! संख्यातयोजन

इत्यादि ॥ क्रोधमानमायाकषायोदयवन्तो देवेषु कादाचित्का अतउक्तं-सियअत्थिइत्यादि „ लोभकषायोदयवंतस्तु सार्वदिका अतउक्तं-संखेज्जा

वाणमंतरावाससयसहस्सा पन्नत्ता, तेणं भंते ! किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा ? गोयमा ! संखेज्ज वित्थडा णोअसंखेज्जवित्थडा । संखेज्जेसु णं भंते ! वाणमंतरावाससयसहस्सेसु एगसमएणं केवइया वाणमं तरा उववज्जंति ? एवं जहा असुरकुमाराणं संखेज्जवित्थडेसु तिसुगमगा तहेव नाणियव्वा, वाणमंतराणवि तिसु गमगा । केवइयाणं भंते ! जोइसियविमाणावाससयसहस्सा पन्नत्ता ? गोयमा ! असंखेज्जाविमा णावाससयसहस्सा पन्नत्ता, तेणं भंते ! किं संखेज्जवित्थडा एवं जहा वाणमंतराणं तहा जोइसियाणवि

णि प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! असंख्येयानिवानव्यन्तरावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि । ते भदन्त ! किं संख्येयविस्तृता असंख्येयविस्तृताः ? गौतम ! संख्येयविस्तृता नैवासंख्येयविस्तृताः । संख्येयेषु भदन्त ! वानव्यन्तरावासशतसहस्रेषु एकसमयेन कियन्तो वानव्यन्तरा उत्पद्यन्ते ? एवं यथासुरकुमाराणाम्' संख्येयविस्तृतेषु त्रयो गमकास्तथेव भणितव्या वानव्यन्तराणामपि त्रयोगमकाः । कियन्ति भदन्त ! ज्योतिष्कावासशत

विस्तारेछै पणि असंख्यातयोजन विस्तारे नही इहां गाथा—जबुद्दीवसमाखलु उक्कोसेणंहवंतितेणगरा । खुड्डाखेत्तसमाखलु विदेहसमाओउमज्झिमग त्ति ॥ १ ॥ संखेज्जेसुणं भंते वाणमंतरावाससयसहस्सेसु । संख्याताने विषै हेभगवन् ! वानव्यन्तर आवास शतसहस्रने विषै । एगसमएणं केवइया वाणमंतरेसु उववज्जति । एकै समयें केतला वानव्यन्तरने विषै उपजै । एवं जहा असुरकुमाराणं । इम जिम असुरकुमारना । संखेज्जवित्थडेसु ति गमगा तहेव भाणियव्वा । संख्यातयोजन विस्तृत नरकावासाने विषै तीन आलावा कह्या तिमहीज कहवा । वाणमंतरेणवि तिसु गमगा । वा नव्यन्तरने विषै पणि तीन आलावा । केवइयाणंभंते जोइसिया विमाणावाससयसहस्सा पं० । केतला हेभगवन् ! ज्योतिषी विमान आवास शतसह स्र कहिये लाख कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा असंखेज्जा विमाणावास सयसहस्सा पं० । हेगौतम ! असंख्याताविमान आवास शतसहस्र कहतां

लोअकसाईपसत्तत्ति „ तिसुवि गमएसु चत्तारि लेस्साउ नाणियव्वाउत्ति, उववज्जंति उव्वट्टंति पन्नत्तेत्येवंलक्षणेषु त्रिष्वपि गमेषु चतस्रो लेश्या स्ते जोलेश्यान्ता ज्ञातव्याः, एतावत्य ह्यसुरादीनां भवन्तीति ॥ जत्थ जत्तिया भवणत्ति ॥ यत्र निकाये यावंति भवनलक्षाणि तत्र तावंत्युच्चारणीयानि,

॥ टीका ॥

तिसि गमगा नाणियव्वा, णवरं एगा तेउलेस्सा उववज्जंतेसु पसत्तेसुय असन्नी णत्थि सेसं तंचेव। सोहम्मेणं भंते ! कप्पे केवइया विमाणावाससयसहस्सा पन्नत्ता ? गोयमा ! बत्तीसं विमाणावाससयसहस्सा पन्नत्ता, तेणं भंते ! किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा ? गोयमा ! संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवि

॥ मूल ॥

सहस्राणि प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! असङ्ख्येयानि ज्योतिष्कविमानावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि । ते भदन्त ! किं संख्येयविस्तृता एवं यथा वानव्यन्तराणाम् तथा ज्योतिष्काणामपि त्रयो गमका ज्ञातव्या नवरं केवलं तेजोलेश्यावन्त उत्पद्यन्ते' तेषु प्रज्ञप्तकेषु चासञ्ज्ञिनः सन्ति शेषं तच्चैव । सौधर्मे भदन्त ! कल्पे कियन्ति विमानावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! द्वात्रिंशद्विमानावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि । तानि भद

अनुवाद

लाख कह्या । तेणभंते किं संखेज्जवित्थडा । तेह हेभगवन् स्यूं संख्याते विस्तारेछै इत्यादि । एवं जहा वाणमंतराणं तहा जोइसियाणवि तिण्णिगमगा भाणियव्वा । इम जिम वानव्यन्तरने अधिकारे कह्या तिम ज्योतिषीने अधिकारे पणि तीन आलावा कहवा । णवरं एगा तेउलेस्सा उववज्जंति । एतलोविशेष वानव्यन्तरने चारलेश्या कही इहां एक तेजोलेश्या कहवी तथा व्यन्तरने विषै असंज्ञी ऊपजै इसो कह्यो इहां उत्पादनेविषै । तेसुय असन्नी णत्थि । तथा च्यवनेविषै असंज्ञीनो निषेध करवो । सेसतंचेव सोहम्मेणंभंते कप्पे केवइयाविमाणावाससयसहस्सा पं० । शेष तिमज कहवो, सौधर्म हेभगवन् कल्पनेविषै केतला विमानावासना शतसहस्र कहिये लाख कह्या इ०प्र० उत्तर । गोयमा बत्तीसंविमाणावाससयसहस्सा पं० । हेगौतम बत्रीसलाख विमानावास कह्या । तेणंभंते किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा । तेह हेभगवन् ! स्यूं संख्याते विस्तारेछै अथवा असंख्यातयोजन विस्तारेछै इ० प्र उत्तर । गोयमा संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवित्थडावि । हेगौतम ! संख्यातयोजन विस्तारे पणिछै असंख्यातयोजन विस्तारे पणिछै ।

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

यथा-चउसठीअसुराणं नागकुमाराणंछोइचुलसीई । वावत्तरिकणगाणं वाउकुमाराणछण्णउई ॥ १ ॥ दीवदिसाउदहीणं विज्जुकुमारिंदथणियमग्गीणं । जुयलाणंपत्तेयं छावत्तरिमोसयसहस्सत्ति ॥ २ ॥ व्यन्तरसूत्रे-संखेज्जवित्थडत्ति ॥ इहगाथा-जंबुद्दीवसमाखलु उक्कोसेणंहवंतितेनगरा । खुड्डाखेत्त समाखलु विदेहसमगाउमज्झिमगत्ति ॥ ३ ॥ ज्योतिष्कसूत्रे-संख्यातविस्तृता विमानावासाः ॥ एगसट्ठिभागकाऊणजोयणमित्यादिना ग्रन्थेन प्रमातव्याः, नवरं ॥ एगातेउलेस्सत्ति ॥ व्यन्तरेषु लेश्याचतुष्टयमुक्तमेतेषु तु तेजोलेश्यैवैका वाच्या, तथा ॥ उववज्जंतेसु पण्णत्तेसुय असणी नत्थित्ति ॥ व्यन्त

॥ मूल ॥

त्थडावि । सोहम्मेणं भंते ! कप्पे बत्तीसविमाणावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु विमाणेसु एगसमएणं केवइया सोहम्मगा देवा उववज्जंति, केवइया तेउलेस्सा उववज्जंति, एवं जहा जोइसियाणं तिण्णि गमगा तहेव तिण्णि गमगा भाणियव्वा, णवरं तिसुवि संखेज्जा भाणियव्वा, ओहिणाणी ओहिदंसणीयचयावेयव्वा सेसं तंचेव

अनुवाद

न्त ! किं संख्येयविस्तृतानि असंख्येयविस्तृतानि ? गौतम ! संख्येयविस्तृतान्यपि असंख्येयविस्तृतान्यपि । सौधर्मे भदन्त ! कल्पे द्वात्रिंशद्विमानावासशतसहस्रेषु संख्येयविस्तृतेषु विमानेष्वेकसमयेन कियन्तः सौधर्मका देवा उत्पद्यन्ते, कियन्तस्तेजोलेश्या उत्पद्यन्ते, एवं यथा ज्योतिष्काणां त्रयोगमा भणितास्तथैव त्रयो गमका भणितव्याः, नवरं त्रिष्वपि संख्येया भणितव्याः । अवधिज्ञान्यवधिदर्शनिनश्च्यावयितव्याः शेषं

॥ भाषा ॥

सोहम्मेण भंते कप्पे बत्तीस विमाणावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु विमाणेसु । सौधर्मने विषे हेभगवन् ! देवलोकनेविषे बत्रीसलाख विमानने विषे संख्यात विस्तृत विमाननेविषे । एगसमएणं केवइयासोहम्मगादेवा उववज्जंति । एक समयनेविषे केतला सौधर्मकदेव ऊपजै । केवइया तेउलेस्सा उववज्जंति । केतला तेजोलेश्यावन्त ऊपजै । एवं जहा जोइसियाणं तिण्णि गमगा । इम जिम ज्योतिषीनेविषे तीन आलावा कह्या । तहेव तिण्णि गमगा भाणियव्वा । तिमहीज इहां पणि तीन आलावा कहवा । णवरं तिसुवि संखेज्जा भाणियव्वा । एतलोविशेष तीनेई आलावानेविषे संख्याता कहवा । ओहिणाणी ओहिदंसणीयचयावेयव्वा सेसं तंचेव । जेमाटे इहांना चव्या तीर्थंकरादिक हुवे तेमाटे अवधिज्ञानी अवधिदर्शनी चवै इसो कहवो शेष ति

रेषसञ्ज्ञिन उत्पद्यन्त इत्युक्तं इहतु तन्निषेधः, प्रज्ञप्तेष्वपीह तन्निषेध उत्पादाज्ञावादिति । सौधर्म्मसूत्रे-ओहिनाणीत्यादि ॥ ततश्च्युता यत स्तीर्थ करादयो भवन्त्यतो ऽवधिज्ञान्यादय इत्यावयितव्याः ॥ ओहिनाणी ओहिदंसणीय संखेज्जा चयंतित्ति ॥ सङ्ख्यातानामेव तीर्थंकरादित्वेनोत्पादादि ति ॥ छग्गमगत्ति ॥ उत्पादादय स्त्रयः सङ्ख्यातविस्तृतानाश्रित्य, एतएव च त्रयो ऽसङ्ख्यातविस्तृतानाश्रित्यैवं षट्गमाः ॥ नवरं इत्थिवेयगेत्यादि ॥ स्त्रियः सनत्कुमारादिषु नोत्पद्यन्ते, नच संति' उद्वर्त्तौतु स्युः ॥ असण्णी तिसुवि गमएसु नजाइत्ति ॥ सनत्कुमारादिदेवानां सञ्ज्ञिन्यएवोत्पा

॥ टीका ॥

यावेयव्वा सेसं तंचेव । असंखेज्जवित्थडावि एवंचेव तिसिगमगाय, णवरं तिसुवि गमएसु असंखेज्जा भाणियव्वा, ओहिणाणीय ओहिदंसणी संखेज्जा चयंति सेसं तंचेव, एवं जहा सोहम्मवत्तव्वया भणिया तहा ईसाणे छग्गमगा भाणियव्वा, सणंकुमारेवि एवंचेव णवरं इत्थीवेदगा ण उववज्जंति, तेसु पज्जत्तेसुय ण

॥ मूल ॥

तच्चैव । असंख्येयविस्तृतेष्वपि एवं चैव त्रयो गमका भणितव्या नवरं त्रिष्वपि गमकेषु असंख्येया भणितव्याः । अवधिज्ञान्यवधिदर्शनिनश्च सङ्ख्येयाश्चवन्ते, शेषं तच्चैव । एवं जहा सौधर्मे वक्तव्यता भणिता तथा ईशानेपि षड्गमका भणितव्याः, सनत्कुमारे एवं चैव, नवरं स्त्रीवेदका

अनुवाद

नज कहवा । असंखेज्जवित्थडावि । असंख्यात विस्तारने विषै । एवंचेव तिसिगमगाय णवरं तिसुवि गमएसु असंखेज्जा भाणियव्वा । इमहीज तीन आ लावा कहवा एतलोविशेष तीनेई आलावाने विषै असंख्याता कहवा । ओहिणाणीय ओहिदंसणी संखेज्जा चयंति सेसंतंचेव । अवधिज्ञानी अवधिद र्शनी संख्याता चवै संख्यातानोज तीर्थंकरादिक पणे उत्पादथकी, शेष तिमहीज कहवो । एवं जहा सोहम्मवत्तव्वया भणिया । इम जिम सौधर्म देव लोकनी वक्तव्यता कही । तहा ईसाणे छग्गमगा भाणियव्वा । तिम ईशानने पणि छ आलावा कहवा संख्यात विस्तारना तीन असंख्यात विस्तारना तीन एवं ६ । सणंकुमारेवि एवंचेव । सनत्कुमारने विषै पणि इमज कहवो । णवरं इत्थीवेयगा ण उववज्जंति । एतलोविशेष स्त्रीवेदे सनत्कुमारादि कने विषै न उपजै । तेसुपज्जत्तेसुय ण भणंति । तेहोने विषै छता आश्रयी स्त्रीवेद नही, उद्वर्त्तनाने विषै तोछै । असण्णीतिसुवि गमएसु ण भणंति सेसं

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

देन च्युतानां च सञ्ज्ञिष्वेव गमनेन गमत्रयेप्यसञ्ज्ञित्वस्याभावादिति ॥ एवं जाव सहस्सारोत्ति ॥ सहस्रारान्तेषु तिरश्चामुत्पादेना सङ्ख्यातानां त्रि

॥ मूल ॥

नसंति, असन्नी तिसुवि गमएसु ण नसंति सेसं तंचेव । एवं जाव सहस्सारो णाणत्तं विमाणेसु लेस्सासुय सेसं तंचेव । आणयपाणएसुणं भंते! कप्पेसु केवइया विमाणावाससया पन्नत्ता? चत्तारि विमाणावाससया पन्नत्ता। तेणं भंते! किं संखेज्जा पुच्छा, गोयमा! संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवित्थडावि, एवं संखेज्जवित्थडेसु तिन्नि गमगा जहा सहस्सारे, असंखेज्जवित्थडेसु उववज्जंति तेसुय चयंतेसुय एवंचेव संखेज्जा

अनुवाद

नोत्पद्यन्ते तेषु प्रज्ञप्तेषुच न ज्ञायन्ते, असञ्ज्ञी त्रिष्वपि गमकेषु न ज्ञायते शेषं तच्चैव, एवं यावत्सहस्रारे, नानात्वं विमानेषु लेश्यासुच, शेषं तच्चैव । आनतप्राणतेषु भदन्त ! कल्पेषु कति विमानावासशतानि प्रज्ञप्तानि ? गौ० । चत्वारि विमानावासशतानि प्रज्ञप्तानि । ते भदन्त ! किं सङ्ख्याः पृच्छा, गौतम ! सङ्ख्यविस्तृता अपि असङ्ख्यविस्तृता अपि, एवं संख्येयविस्तृतेषु त्रयोगमका यथा सहस्रारे असङ्ख्यविस्तृतेषु

॥ भाषा ॥

तंचेव एवं जाव सहस्सारो। असन्नी तीनेई आलावे न कहवो सनत्कुमारादिके असन्नी ऊपजै नही चवै पणि नही छता पणि नही शेष तिमहीज कहवो इम यावत् सहस्रार लगे कहवो तिर्यंच ऊपजै तेमाटे । णाणत्त विमाणेसु लेस्सासय सेसं तंचेव । विमानआश्री भेद कहवो बत्रीस अट्ठावीस इत्यादि भेदलेश्याने विषै पणि भेद कहवो शेष तिमहीज कहवो । आणयपाणएसुणंभंते कप्पेसु केवइया विमाणावाससया पं० । आनत प्राणतने विषै हेभगवन्! देवलोकने विषै केतला विमानावास सइंकडा कह्या इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा। चत्तारिविमाणावाससया पं०। हेगौतम ! चारसय विमानावास कह्या । तेणंभंते किं संखेज्जा पुच्छा । तेह हेभगवन्! ए संख्यातयोजन विस्तारे इत्यादि प्रश्न उत्तर। गोयमा संखेज्जवित्थडावि असंखेज्जवित्थडावि। हेगौतम ! संख्याते विस्तारे पणिछै असंख्यात विस्तारे पणिछै। एवं संखेज्जवित्थडेसु तिन्नि गमगा जहा सहस्सारे। इम संख्याता विस्तरतने विषै तीन आलावा कहवा जिम सहस्रारने विषै कह्या तिम संख्याताहीज ऊपजै। असंखेज्जवित्थडेसु उववज्जंति तेसुय चयंतेसुय एवंचेव संखेज्जा भाणियव्वा।

षपि गमेषु ज्ञातादिति ॥ नाणत्तं विमाणेसु लेस्सासुयत्ति ॥ तत्र विमानेषु नानात्वं-बत्तीसऽट्ठावीसेत्यादिना ग्रन्थेन समवसेयं, लेश्यासुपुनरिदं-तेऊ १ तेऊ २ तहते उपम्ह ३ पम्हाय ४ पम्हसुक्काय ५ । सुक्काय ६ परमसुक्का सुक्काइविमाणवासीणंति ॥ १ ॥ इहच सर्वेष्वपि शुक्रादिदेवस्थानेषु परमशुक्लेति ॥ आनतादिसूत्रे ॥ संखेज्जवित्थडेसु इत्यादि ॥ उत्पादे अवस्थाने च्यवनेच सङ्ख्यातविस्तृतत्वा द्विमानानां सङ्ख्याताएव ज्ञवन्तीतिज्ञावः, असङ्ख्यातविस्तृतेषु पुनरुत्पादच्यवनयोः सङ्ख्याता एव, यतो गर्ज्जमनुष्येभ्य एव अनतादिषूत्पद्यन्ते, न तेच सङ्ख्याताएव । तथा आनतादिभ्यश्च्युता गर्ज्जमनुष्येभ्यएवोत्पद्यन्ते अतः समयेन सङ्ख्यातानामेवोत्पादच्यवनसम्भवो ऽवस्थितिस्त्वऽसंख्यातानामपि स्यादसंख्यातजीवितत्वेनैकदैव जीवित काले असंख्यातानामुत्पादादिति ॥ पन्नत्तेसु असंखेज्जा नवरं नोइंदिउवउत्तेत्यादि ॥ प्रज्ञप्तकगमे, असङ्ख्येया वाच्याः केवलं नोइन्द्रियोपयुक्तादिषु

॥ मूल ॥

णाणियव्वा, पन्नत्तेसु असंखेज्जा, णवरं णोइंदियोवउत्ता अणंतरोववन्नगा अणंतरोवगाढा अणंतराहारगा अणंतरपज्जत्तगाय एएसिं जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा उक्कोसेणं संखेज्जा पन्नत्तेसु असंखेज्जा नाणि

॥ अनुवाद

उत्पद्यन्त इत्यत्र च्यवन्ते इत्यत्रच एवचैव संख्येया ज्ञातव्याः । प्रज्ञप्तकेषु असंख्येया नवरं नोइन्द्रियोपयुक्ता अनन्तरोपपन्नका अनन्तराव गाढका अनन्तराहारका अनन्तरपर्याप्तकाश्चैतेषां जघन्येनैकोवा द्वौवा त्रयोवोत्कर्षतः संख्येयाः प्रज्ञप्ताः शेषा असंख्येया ज्ञातव्याः, आर

॥ भाषा ॥

असंख्याता विस्तृतने विषे उपजवाने विषे तथा च्यवने विषे संख्याताहीज कहवा, जेमाटे गर्भजमनुष्यथीज उपजे अने आनतादिक थकी चव्या पण गर्भजमनुष्य होजहुवे ते संख्याताहीज छे। पन्नत्तेसु असंखेज्जा । छता आश्रयी तेहनेविषे असंख्याता कहवा । णवरं णोइंदियोवउत्ता अणंतरोववन्नगा । एतलोविशेष नहो मनउपयोगवन्त १ अनन्तरोपपन्नक २ । अणंतरोवगाढा अणंतराहारगा अणंतरपज्जत्तगाय । अनन्तरावगाढ ३ अनन्तराहारक ४ अनन्तर पर्याप्तक ५ ए पंचपदने विषे उपजवाने अवसरे । जहन्नेणं एक्कोवा दोवा तिन्निवा । जघन्यथकी एक अथवा दोय अथवा तीन । उक्कोसेणं संखेज्जा पन्नत्तेसु असंखेज्जा भाणियव्वा । उत्कृष्टथकी संख्याताहीज उपजे युक्ति इणि सूत्रथी पहिलाज देखाडोछे—छताने विषे असंख्याता कह

॥ टीका ॥

पञ्चसु पदेषु संख्याताएव तेषामुत्पादावसरएव भावादुत्पत्तिश्च संख्यातानामेवेति दर्शितं प्रागिति ॥ पंच अणुत्तरोववाइयत्ति ॥ तत्र मध्यमं संख्या

॥ मूल ॥

यद्वा । आरणच्चुएसु एवंचेव जहा आणयपाणएसुणाणत्तं विमाणेसु, एवं गेवेज्जगावि । कइणं भंते ! अणुत्तरविमाणा पन्नत्ता ? गोयमा ! पंच अणुत्तरविमाणा पन्नत्ता, तेणं भंते ! किं संखेज्जवित्थडा असंखेज्जवित्थडा ? गोयमा ! संखेज्जवित्थडेय असंखेज्जवित्थडाय । पंचसुणं भंते ! अणुत्तरविमाणेसु संखेज्जवित्थडे विमाणे एगसमए केवइया अणुत्तरोववाइया उववज्जंति, केवइया सुक्कलेस्सा उववज्जंति पुच्छा तहेव,

अनुवाद

णाच्युतयोरेवंचैव यथानतप्राणतयोः नानात्वं विमानेषु, एवं ग्रैवेयका अपि । कति भदन्त ! अनुत्तरविमानाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! पञ्चानुत्तरविमानाः प्रज्ञप्ताः, संख्येयविस्तृतश्चासंख्येयविस्तृताश्च । पञ्चसु भदन्त ! अनुत्तरविमानेषु संख्येयविस्तृते विमाने एकसमयेन कियन्तो नुत्तरविमानोपपातिका उत्पद्यन्ते, कियन्तः शुक्ललेश्यावन्त उत्पद्यन्ते प्रश्न स्तथैव गौ० ! पञ्चस्वनुत्तरेषु विमानेषु संख्येयविस्तृते नुत्तरविमाने

॥ भाषा ॥

वा अवस्थित असंख्याताछै तेमाटे । आरणच्चुएसु एवंचेव जहा आणयपाणएसु । आरण अच्युतनेविषै पणि इमहीज जिम आनतप्राणतनेविषै कह्यो तिम । णाणत्तं विमाणेसु एवं गेवेज्जगावि । भेद विमाननेविषै इहा तीनसै विमानछै तेमाटे इम ग्रैवेयक पणि कहवा । कइणंभंते अणुत्तरविमाणा पं० । केतला हेभगवन् ! अनुत्तरविमान कह्या इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा पंच अणुत्तरविमाणा पं० । पञ्च अणुत्तरविमान कह्या । तेणंभंते किं संखेज्जवित्थडा । तेह हेभगवन् ! स्यूं संख्यातयोजन विस्तृतछै अथवा । असंखेज्जवित्थडा । असंख्यातयोजन विस्तृतछै इ०प्र० उत्तर । गोयमा संखेज्जवित्थडेय असंखेज्जवित्थडाय । हेगौतम ! तिहां विचलो सर्वार्थसिद्धविमान संख्यातविस्तृतछै लाख प्रमाणछै विजयादि ४ असंख्यातयोजन विस्तारछै । पंचसुणंभंते अणुत्तरविमाणेसु । पंचने हेभगवन् ! अनुत्तरविमानने विषे । संखेज्जवित्थडे विमाणे एगसमए । संख्यात विस्तृत विमानने विषै एक समयें । केवइया अणुत्तरोववाइया उववज्जंति । केतला अनुत्तरोपपातिक जपजै । केवइया सुक्कलेस्सा उववज्जंति । केतला शुक्ललेश्यावन्त जपजै इत्यादिक प्रश्न तिमहीज

तविस्तृतं योजनलक्षप्रमाणत्वादिति ॥ नवरं कण्हपक्खियेत्यादि ॥ इह सम्यग्दृष्टीनामेवोत्पादात्, कृष्णपाक्षिकादिपदानां गमत्रयेपि निषेधः ॥ अ चरिमावि खोडिज्जंतित्ति॥ येषां चरमो ऽनुत्तरदेवभवः सएव ते चरमास्तदितरेत्वचरमा स्तेच निषेधनीया, यतश्चरमाएव मध्यमे विमाने उत्पद्यन्त

॥ टीका ॥

गोयमा ! पंचसुणं अणुत्तरविमाणेसु संखेज्जवित्थडे अणुत्तरविमाणे एगसमएणं जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं संखेज्जा अणुत्तरोववाइया उववज्जंति, एवं जहा गेविज्जगविमाणेसु संखेज्जवित्थडेसु णवरं कण्हपक्खिया अभवसिद्धिया तिसु अण्णाणेसु एए ण उववज्जंति, ण चयंति, णवि पण्णत्तएसु भाणियव्वा,

॥ मूल ॥

एकसमयेन जघन्येनैकोवा द्वौवा त्रयोवोत्कर्षतः संख्येया अनुत्तरोपपातिका उत्पद्यन्त, एवं यथा ग्रैवेयकविमानेषु संख्येयविस्तृतेषु नवरं कृष्ण पाक्षिका अभवसिद्धिका स्त्रिष्वज्ञानेष्वेतेनोत्पद्यन्ते नच्यवन्ते नचप्रज्ञप्तकेषु भणितव्याः, अचरमा अपि मोक्तव्या यावत्संख्येयाश्चरमाः प्रज्ञप्ताः

अनुवाद

पूछवा। गोयमा पंचसुणं अणुत्तरविमाणेसु संखेज्जवित्थडे । हेगौतम ! पंच अनुत्तरविमानने विषे संख्यात विस्तृतने विषे। अणुत्तरविमाणे एगसमएणं जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा। अनुत्तरविमान एतले सर्वार्थसिद्धविमानने विषे एकै समयें जघन्ये एक अथवा दो अथवा तीन। उक्कोसेणंसंखेज्जा अणुत्तरोववाइया उववज्जंति। उत्कृष्टथकी संख्याता अनुत्तरोपपातिक देव ऊपजै। एवं जहा गेविज्जगविमाणेसु संखेज्जवित्थडेसु। इम जिम ग्रैवेयकविमानने विषे संख्यातविस्तृतने विषे कह्यो तिम कहवो। णवरं कण्हपक्खिया अभवसिद्धिया तिसुअण्णाणेसु एए ण उववज्जंति। एतलोविशेष कृष्णपाक्षिक अभवसिद्धिक तीन अज्ञानने विषे एतला न ऊपजै। णचयंति णवि पण्णत्तएसु भाणियव्वा। न चवै पणि नही सत्तावें पणि नही ए जाणवा। अचरिमावि खोडिज्जंति जाव संखेज्जा चरिमा पं०। अचरिम पणि छोडवा अनुत्तर सर्वार्थसिद्धने विषे चरमहीज ऊपजै यावत् संख्याता चरिमा कह्या। सेसंतं चेव असंखेज्जवित्थडेसुवि एए ण भण्णंति। शेष तिमहीज कहवो असंख्यातविस्तृतने विषे पणि एतला न कहवा। णवरं अचरिमा अत्थि सेसं जहा गेविज्जएसु असंखेज्जवित्थडेसु जाव असंखेज्जा अचरिमा पं०। एतलोविशेष अचरिमछै जेमाटे वाद्य ४ विमानने विषे वली ऊपजैछै, दोवारेविजयाइसु, इति

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

इति ॥ असंखेज्जवित्थडेसुवि एए नव गमगा इति ॥ इहैत इति कल्पपाठिकादयः ॥ नवरं अचरिमा अत्थित्ति ॥ यतो बाह्यविमानेषु पुनरुत्पद्यन्त इति ॥

॥ मूल ॥

अचरिमावि खोववज्जंति, जाव संखेज्जा चरिमा पण्णत्ता, सेसं तंचेव असंखेज्जवित्थडेसुवि एए णव गमगा, अचरिमा अत्थि सेसं जहा गेवेज्जएसु असंखेज्जवित्थडेसु जाव असंखेज्जा अचरिमा पण्णत्ता। चोयट्ठी णं भंते ! असुरकुमारावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु असुरकुमारावासेसु किं सम्मद्दिट्ठी असुरकुमारा उववज्जंति, मिच्छद्दिट्ठी एवं जहा रयणप्पभाए तिण्णि आलावगा भणिया तहा असंखेज्जवित्थडेसुवि तिण्णि

अनुवाद

शेषं तच्चैव, असंख्येयविस्तृतेष्वपि एते नव गमा भणितव्या नवरमचरमाः सन्ति, शेषं यथा ग्रैवेयकेष्वसंख्येयविस्तृतेषु यावदसंख्येया अचरमाः प्रज्ञप्ताः। चतुःषष्टिर्भदन्त ! असुरकुमारावासशतसहस्रेषु संख्येयविस्तृतेषु असुरकुमारावासेषु किं सम्यग्दृष्ट्यसुरकुमारा उत्पद्यन्ते, मिथ्यादृष्ट्यसुरकुमारा उत्पद्यन्ते, एवं यथा रत्नप्रभायां त्रय आलापका भणिता स्तथाऽसंख्येयविस्तृतेष्वपि त्रयो गमकाः, एवं यावद्ग्रैवेयकविमाने' अनुत्तरवि

॥ भाषा ॥

वचनात् शेष जिम ग्रैवेयकने विषै कह्यो तिम एह असंख्याताविस्तृतने विषै यावत् असंख्याता अचरिम पण्णत्ता कहिये अवस्थितिने विषै अचरिम हुवे। चोयट्ठीएणं भंते असुरकुमारावाससयसहस्सेसु संखेज्जवित्थडेसु असुरकुमारावासेसु। चउसठ हेभगवन्! असुरकुमार आवास शत सहस्र कहतां लक्षने विषै संख्यातविस्तृतने विषै असुरकुमार आवासने विषै। किं सम्मद्दिट्ठी असुरकुमारा उववज्जंति। स्यूं सम्यग्दृष्टी असुरकुमार ऊपजै अथवा। मिच्छद्दिट्ठी एवं जहा रयणप्पभाए तिण्णि आलावगा भणिया। मिथ्यादृष्टी असुरकुमार ऊपजै अथवा मिश्रदृष्टी असुरकुमार ऊपजै, इम जिम रत्नप्रभानेविषै तीन आलावा कह्या तिम इहां पणि तीन आलावा कहवा। तहा असंखेज्जवित्थडेसुवि तिण्णिगमगा। तिम असंख्यातविस्तृतने विषै पणि तीन आलावा कहवा। एवं जाव गेवेज्जविमाणे अणुत्तरविमाणेसु एवंचेव। इम यावत् ग्रैवेयकविमानने विषै पणि कहवो अनुत्तरविमानने विषै पणि इमहीज कहवो। णवरं तिसुवि आलावएसु मिच्छद्दिट्ठी सम्मामिच्छद्दिट्ठीय ण भण्णइ। एतलोविशेष तीनेई आलावाने विषै मिथ्यादृष्टी तथा मिश्रदृष्टी न कहवा।

तिसि आलावगत्ति ॥ सम्यग्दृष्टिमिथ्यादृष्टिमिश्रदृष्टिविषया इति ॥ नवरं तिसुवि आलावगेसु इत्यादि, उप्पत्तीए चवणे पसत्तालावएय ॥ मिथ्या

गमगा, एवं जाव गेवेज्जविमाणे अणुत्तरविमाणेसु एवंचेव, णवरं तिसुवि आलावएसु मिच्छद्दिठी सम्मा मिच्छद्दिठीय ण भन्नति सेसं तंचेव। से णूणं भंते! कण्हलेस्से णील जाव सुक्कलेस्से भवित्ता कण्हलेस्सेसु देवेसु उववज्जंति? हंता गोयमा! एवं जहेव णेरइएसु पढमे उद्देसए तहेव भाणियव्वं, णीललेस्साएवि जहेव णेरइयाणं, जहा णीललेस्साए एवं जाव पम्हलेस्सेसु सुक्कलेस्सेसु एवंचेव, णवरं लेस्साठाणेसु विसु ज्झमाणेसु विसु २ सुक्कलेस्सं परिणमइ, परिणमइत्ता सुक्कलेस्सेसु देवेसु उववज्जंति सेतेणठेणं जाव उव

मानेष्वेवंचैव नवरं त्रिष्वप्यालापकेषु मिथ्यादृष्टिःसम्यङ्मिथ्यादृष्टिश्च न भण्यते शेषं तच्चैव। अथ नूनं भदन्त! कृष्णलेश्यो नील (प्रभृति) या वच्छुक्ललेश्यो भूत्वा कृष्णलेश्येषु देवेषूत्पद्यते? हन्त गौतम! एवं यथैवनैरयिकेषु प्रथमोद्देशके (उक्तः) तथैव भणितव्यम्। नीललेश्यायामपि यथैव नैरयिकाणां यथा नीललेश्यायां एवं यावत् पद्मलेश्येषु शुक्ललेश्येष्वेवंचैव नवरं लेश्यास्थानेषु विशुद्ध्यमानेषु विशुद्ध्यमानेषु शुक्ले

सेसतंचेव सेणूणं भंते कण्हलेस्से णील जाव सुक्कलेस्से भवित्ता। शेष तिमहीज कहवो, तेह निसै हेभगवन्! कृष्णलेश्यो नीललेश्यो यावत् शुक्ललेश्याव थन्त इने। कण्हलेस्सेसु देवेसु उववज्जंति। कृष्णलेश्यावन्त देवनेविषै ऊपजै इतिप्रश्न उत्तर। हंता गोयमा एवं जहेव णेरइएसु पढमे उद्देसए तहेव भाणियव्वं। हांगौतम! इम जिमहीज नारकीनेविषै पहिला उद्देशानेविषै कह्यो तिमहीज जाणवो। णीललेस्साएवि जहेव णेरइयाणं। नीललेश्याने विषै पणि जिम नारकीनेविषै कह्यो तिमज कहवो। जहा णीललेस्साए एवं जाव पद्मलेस्सेसु सुक्कलेस्सेसु एवंचेव। जिम नीललेश्याये कह्यो इम यावत् पद्मलेश्याने विषै कहवो शुक्ललेश्याने विषै पणि इमज कहवो। णवरं लेस्साठाणेसु विसुज्झमाणेसु २। एतलोविशेष लेश्यास्थानकने विषै विशुद्ध्यमान विशुद्ध्यमान कृताने विषै। सुक्कलेस्सा परिणमइ २ त्ता। शुक्ललेश्या परिणमै शुक्ललेश्या परिणमीने। सुक्कलेस्सेसु देवेसु उववज्जंति। शुक्ललेश्यावन्त देवनेविषै ऊपजै।

॥ टीका ॥

दृष्टिः सम्यग्मिथ्यादृष्टिश्च नवाच्यो ऽनुत्तरसुरेषु तस्यासम्भवादिति ॥ त्रयोदशशते द्वितीयः ॥ १३ ॥ ॥ २ ॥ अनन्तरोद्देशके देववक्तव्यतोक्ता देवाश्च प्रायः परिचारणावन्त इति परिचारणा निरूपणार्थं तृतीयोद्देशकमाह । तस्यचेदमादिसूत्रं–नेरइयाणमित्यादि ॥ अणंतराहारत्ति ॥ उपपातक्षेत्रप्राप्तिसमयएवाहारयन्तीत्यर्थः ॥ तओ निव्वत्तणयत्ति ॥ ततः शरीरनिर्वृत्तिः ॥ एवं परियारणेत्यादि ॥ परिचारणापदं प्रज्ञापनायां चतुस्त्रिंशत्तमं तच्चैवं–तओ परियाइयणया, तओ परिणामणया, तओ परियारणया, तओ पच्छा विउव्वणया ? हंता गोयमा ! इत्यादि ॥ तत्र ॥ परियाइयणयत्ति ॥ ततः पर्यापानं अङ्गप्रत्यङ्गैः समंतादापानमित्यर्थः ॥ तओ परिणामणयत्ति ॥ तत आपीतस्य उपात्तस्य परिणति रिन्द्रियादिविभागेन ॥

॥ मूल ॥

वज्जंति । सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्सय बितिओ उद्देसो समत्तो १३ ॥ २ ॥

णेरइयाणं भंते ! अणंतराहारा ततो णिव्वत्तणया एवं परिचारणा पदं णिरवसेसं भाणियव्वं, सेवं भंते

॥ अनुवाद ॥

ष्यां परिणमते परिणाम्य शुक्ललेश्येषु देवेषू त्पद्यते तत्तेनार्थेन यावदुत्पद्यन्ते तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ त्रयोदशमशतस्य द्वितीयः ॥ १३ ॥ २ ॥ नैरयिका भदन्त ! अनन्तराहारास्ततो निर्वर्त्तनतया एवं परिचारणापदं निरवशेषं भणितव्यम्' तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥

॥ भाषा ॥

सेतेणट्ठेणं जाव उववज्जंति । ते तेणं अर्थे हेगौतम ! इम कहिये यावत् उपजै । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् ! तुम्हे कह्युं ते सर्व सत्यछै । तेरसमसय स्सय बितिओ उद्देसो समत्तो । ए तेरमा शतकनो बीजो उद्देशो पूरोथयो १३ ॥ २ ॥ पाछिले उद्देशे देववक्तव्यता कही देवप्राय परिचारणावन्त हुवे तेमाटे परिचारणानिरूपण अर्थे त्रीजो उद्देशो कहेछै—णेरइयाणंभंते अणंतराहारा तओ णिव्वत्तणया एवं परिचारणापदं णिर वसेसं भाणियव्वं । नारकी हेभगवन् ! उपपातक्षेत्र प्राप्तसमयनेविषे आहार ले तिवारपछी शरीर निर्वृत्ति करै नोपजावे इत्यर्थ इम परिचारणा पद प्रज्ञापनानो चउत्रीसमो निरवशेष समस्त कहवो ते इम—तओपरियाइयणया, तओपरिणामणया, तओपरियारणया, तओपच्छाविउव्वणया, हंता गो

तनं परियारणयंति ॥ ततः शब्दादिविषयो प्रभोग इत्यर्थः ॥ तनं पच्छा विउव्वणयंति ॥ ततो विक्रिया नानारूपा इत्यर्थः ॥ इति त्रयोदशशते तृतीयः ॥ १३ ॥ ॥ ३ ॥ अनन्तरोद्देशके परिचारणोक्ता सा च नारकादीनां नवतीति नारकाद्यर्थप्रतिपादनार्थं चतुर्थोद्देशकमाह तस्य चेदमादिसूत्रं-कइणमित्यादि ॥ इहच द्वारगाथे क्वचिद्दृश्येते तद्यथा-नेरइयफास २ पणिही ३ निरयंतेचेव ४ लोयमज्झेयं ५ । दिसिविदिसाण यपवहा ६ पवत्तणंअत्थिकाएहिं ७ ॥ १ ॥ अत्थीपएसफुसणा ८ उगाहणायायजीवमोगाढा १० । अत्थिपएसनिसीयण ११ बहुस्समे १२ लोगसंठाणेत्ति २३ ॥ २ ॥ अनयोश्चार्थ उद्देशकार्थाधिगमावगम्यएवेति ॥ महंततराचेवत्ति ॥ आयामतः ॥ विच्छिन्नतराचेवत्ति ॥ विष्कम्भतः ॥ महावासतराचेवत्ति ॥

नंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्स य तइउ उद्देसो समत्तो १३ ॥ ३ ॥ कइणं नंते ! पुढवीउ पन्नत्ताउ ? गोयमा ! सत्त पुढवीउ पन्नत्ताउ, तंजहा-रयणप्पभा जाव अहे सत्तमा । अहे सत्तमाएणं नंते ! पुढवीए पंच अणुत्तरामहतिमहालया जाव अप्पइट्ठाणे तेणं णरगा छठीए तमाए पुढवीए णरएहिंतो

त्रयोदशमशते तृतीयः ॥ १३ ॥ ३ ॥ कति भदन्त ! पृथिव्यः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! सप्त पृथिव्यः प्रज्ञप्तास्तद्यथा-रत्नप्रभा यावदधः सप्तमा । अधः

यमा इत्यादि । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् ! तुम्हे कह्युं ते सत्यछे । तेरसमसयस्सय तइओउद्देसोसम्मत्तो १३ ॥ ३ ॥ पाछिले उद्देशे परिचारणा कही, ते नारकादिकने हुवे तेमाटे नारकादि अर्थ कहवाने अर्थे चौथोउद्देशो कहेछे, इहां बेदार गाथा किहां एक दीसेछे, ते कहछे—णेरइय १ फास २ पणिही ३ निरयंते ४ चेवलोयमज्झेय ५ । दिसिविदिसाणयपवहा ६ पवत्तणंअत्थिकाएहिं ७ ॥ अत्थीपएसफुसणा ८ ओगाहण यायजीवमोगाढा ९ । अत्थिपएसनिसीयण १० बहुसमे ११ लोगसंठाणेत्ति १२ ॥ २ ॥ ए बेऊंगाथानो अर्थ उद्देशकार्थथी जाणवो । कइणंभंते पुढवीओ पन्नत्ताओ । केतली हेभगवन् ! पृथिवी कही इ० प्र० उत्तर । गोयमा सत्त पुढवीओ पं० तं० । हेगौतम ! सात पृथिवी प्ररूपी ते कहेछे—रयणप्पभा जाव अहेसत्तमा । रत्नप्रभा पहिली यावत् नीचे सातमी पृथिवी । अहेसत्तमाएणंभंते पुढवीए पंच अणुत्तर महइ महालया जाव अप्पइट्ठाणे । नीचे

॥ टीका ॥

अवकाशो बहूनां विवक्षितद्रव्याणा मवस्थानं योग्यं क्षेत्रं महानवकाशा अतिशयेन महावकाशा महावकाशतरा स्तेच महाजनसङ्कीर्णाअपि भवन्ती त्यत उच्यते-महापइरिक्कतराचेवत्ति ॥ महत् प्रतिरिक्तं विजन मतिशयेन येषु ते तथा ॥ नोतहामहापवेसणतराचेवत्ति॥ नो नैव तथा तेन प्रकारेण यथा षष्ठपृथिवीनरका अतिशयेन महत् प्रवेशनं गत्यन्तरा नरकगतौ जीवानां प्रवेशो येषु ते तथा, षष्ठपृथिव्यपेक्षया ऽसङ्ख्यगुणहीनत्वात्तन्नारकाणामिति, नोशब्द उत्तरपदद्वयेपि सम्बन्धनीयः, यतएव नोमहाप्रवेशनतरा अतएव-आइण्णतराचेवत्ति ॥ नात्यन्त माकीर्णाः सङ्कीर्णा नारकैः ॥ आउलतराचेवत्ति ॥ अतिकर्त्तव्यतया ये आकुला नारकलोका स्तेषा मतिशयेन योगा दाकुलतरा स्ततो नोशब्दयोगः, किमुक्तं भवति-अणोमाणतराचेवत्ति ॥ अतिशयेनासङ्कीर्णा इत्यर्थः, क्वचित्पुनरिदमेवं दृश्यते-अणोयणतराचेवत्ति ॥ आयुष्कवेदनीयादिकर्म्मणां महत्त्वात् ॥ महा

॥ मूल ॥

महत्तराचेव महाविच्छिण्णतरा चेव महोवासंतरा चेव महापतिरिक्कतरा चेव णो तहा महापवेसणतरा चेव णो आइण्णतरा चेव णो आउलतरा चेव णो अणोमाणतरा चेव ४, तेसुणं णरएसु णेरइया छठीए तमाए

अनुवाद

सप्तमायां भदन्त! पृथिव्यां पंचानुत्तरामहातिमहालया यावदप्रतिष्ठानं, ते नरकाः षष्ठ्यास्तमायाः पृथिव्या नैरयिकेभ्यो महत्तरा श्चैव महद्विस्तीर्णतराश्चैव महावकाशतराश्चैव महत्प्रतिरिक्ततराश्चैव नैव तथा महत्प्रवेशनतराश्चैव नैव महदाकीर्णतराश्चैव महदाकुलतराश्चैवा त्यसङ्कीर्णतरा तेषु

॥ भाषा ॥

सातमी हेभगवन्! पृथिवीयें पंच सर्वोत्कृष्ट महामोटा नरकावासा इत्यादि, यावत् अप्रतिष्ठान एतलालगे कहवो। तेणं णरगा छट्ठीए तमाए पुढवीए णरएहिंतो। तेह नरकावासा छट्ठी तमा पृथिवीना नरकावासाथकी। महत्तराचेव महाविच्छिण्णतराचेव महोवासंतराचेव। अति मोटा आयामपणें लांबपणें घणां चौडो एतले विस्तारे मोटो घणों अवकाश आकाशनेत्र जिहां ते निश्चै। महापतिरिक्कतराचेव। घणां जनरहित स्थानक एतले शून्यस्थानक जिहां। णो तहा महापवेसणतराचेव। जिम छट्ठी नरकपृथिवीने विषै जीवनो महाप्रवेशछै तेहवो सातमीपृथिवीने विषै नही। णो आइण्णतराचेव णो आउलतराचेव णो अणोमाणतराचेव ४। अत्यन्त नारकी ए आकीर्ण नथी तेहवा कार्यने करवै अति आकुल नरकलोक नथी अत्यन्त

॥ टीका ॥

किरियतरत्ति ॥ कायिक्यादिक्रियाणां महत्त्वात् तत्काले कायमहत्त्वात्पूर्वकाले च महारम्भादित्वात्' अतएव महाश्रवतरादिति ॥ महावेयणतरत्ति ॥ महाकर्म्मत्वात्, नोतहेत्यादिना निषेधत स्तदेवोक्तं विधिप्रतिषेधतो वाक्यप्रवृत्तेः, नोशब्दश्चेह प्रत्येकं सम्बन्धनीयः पदचतुष्टय इति' तथा ॥ अप्पिड्ढियतरत्ति ॥ अवध्यादिऋद्धेरल्पत्वात् ॥ अप्पज्जुइतरत्ति ॥ दीप्तेरभावात्, एतदेव व्यतिरेकेणोच्यते—नोतहामहड्ढिएत्यादि ॥ नोशब्दः पद

॥ मूल ॥

पुढवीए णेरइएहिंतो महाकम्मतराचेव महाकिरियतराचेव महासवतराचेव महावेयणतराचेव णो तहा अप्पकम्मतराचेव अप्पकिरियतराचेव अप्पासवतराचेव अप्पवेयणतराचेव ४, अप्पिड्ढियतराचेव अप्प जुत्तियतराचेव णो तहा महिड्ढियतराचेव णो महज्जुत्तियतराचेव २। छट्ठीएणं तमाए पुढवीए एगे पंचूणे

अनुवाद

नरकेषु नैरयिका षष्ठ्या नैरयिकेभ्यो महत्कर्मतराश्चैव महत्क्रियतराश्चैव महाश्रवतराश्चैव महद्वेदनतराश्चैव नैव तथाल्पकर्मतराश्चैवाल्पक्रियतराश्चैवाल्पाश्रवतरा श्चैवाल्पवेदनतराश्चैवाल्पर्द्धिकतराश्चैवाल्पद्युतितराश्चैव नैव तथा महर्द्धिकतराश्चैव नैव महद्द्युतितराश्चैव। षष्ठ्यां तमायां पृथिव्या

॥ भाषा ॥

संकीर्ण नथी। तेमणे णरएसु णेरइया। तेह सातमी नरकपृथिवीने विषे नारकी। छट्ठीए तमाए पुढवीए णेरइएहिंतो। छट्ठी तमानामें पृथिवीना नारकी थकी। महा कम्मतराचेव महाकिरियतराचेव। आकरो वेदनीयादिक मोटाकर्मछे जेहने, कायिक्यादिक्रिया जेहने मोटीछे। महा सवतराचेव महावेयणतराचेव। तिणिकाले कायायें करी मोटा पूर्वकाले महारम्भी इत्यादि करी महाश्रव, जिणें कारणेकरी मोटा तिणें कारणे महावेदना ए चारपद विपरीतपणें कहेछे—णोशब्द चारेई पद जोडी जे। णो तहा अप्पकम्मतराचेव अप्पकिरियातराचेव अप्पासवतराचेव अप्पवेयणतराचेव ४। नही छट्ठी पृथिवीनी परे अल्पकर्मतर तेहनी अपेक्षायें नही अल्पक्रियावन्त २ तेहनी परे नही अल्प आश्रववन्त ३ तेहनी परे नही अल्पवेदन तर ४। अप्पिड्ढियतराचेव अप्पजुत्तियतराचेव। अवधि आदि ऋद्धि थोडीछे जेहने अल्प दीप्तिछे जेहने दीप्तिना अभावथी। णो तहा महिड्ढियतराचेव णो महज्जुत्तियतराचेव २। एहीज विपरीतपणें कहेछे—नही छट्ठी पृथिवीना नारकीनी परे महर्द्धिक अवध्यादि ऋद्धिकरी सहित नही तेहनी परे दीप्तिवन्त

॥ मूल ॥

णिरयावाससयसहस्से प०, तेणं णरगा अहे सत्तमाए पुढवीए णरएहिंतो णो तहा महत्तराचेव महाविच्छिण्णतराचेव ४, महप्पवेसणतराचेव आइण्णतराचेव ४, तेसुणं णरएसु णेरइया अहे सत्तमाए पुढवीणेरइएहिंतो अप्पकम्मतराचेव अप्पकिरियतराचेव ४, णो तहा महाकम्मतराचेव महाकिरियतराचेव ४, महिड्ढियतराचेव महाजुत्तियतराचेव णो तहा अप्पिड्ढियतराचेव णो तहा अप्पजुत्तियतराचेव। छट्ठीएणं तमाए

अनुवाद

मेकं पंचोनं निरयावासशतसहस्रं प्रज्ञप्तं ते नरका अधः सप्तमायाः पृथिव्यानैरयिकेभ्यो नैव तथा महत्तराश्चैव महद्विस्तीर्णतराश्चैव महत्प्रवेशनतराश्चैवाकीर्णतराश्चैव ४। तेषु नरकेषु नैरयिका अधः सप्तमायाः पृथिव्या नैरयिकेभ्योऽल्पकर्मतराश्चैवाल्पक्रियतराश्चैव ४। नैव तथा महत्कर्मतराश्चैव महत्क्रियतराश्चैव ४। महर्द्धिकतराश्चैव महद्द्युतितराश्चैव नैव तथाल्पर्द्धिकतराश्चैवाल्पद्युतितराश्चैव। षष्ठ्याः पृथिव्या नरकाः पंचमाया

॥ भाषा ॥

जेह २। छट्ठीएण तमाए पुढवीए एगे पंचूणे णिरयावाससयसहस्से पं०। छट्ठी तमापृथिवीने विषे पांच ऊणां एकलाख नरकावासा प्ररूप्या। तेणं णरगा अहेसत्तमाए पुढवीए णरएहिंतो। तेह नरकावासा नीचे सातमी पृथिवीना नरकथकी। णो तहामहत्तराचेव। नही तिम मोटा आयामपणें। महाविच्छिण्णतराचेव ४। नही महा विस्तीर्णपणें २ तथा णोमहोवासंतराचेव, अवकाशपणें नही ३ णोमहापतिरिक्कतराचेव, घणांजन रहित नही ४। महप्पवेसणतराचेव आइण्णतराचेव ४। घणी अति प्रवेश जिहां ते आकीर्णतर २ आकुलतर ३ अत्यन्त संकीर्णतर ४। तेसुणं णरएसु णेरइया अहेसत्तमाए पुढवीए णेरइएहिंतो। तेह छट्ठी नरकपृथिवीना नारकी नीचे सातमी पृथिवीना नारकोथकी। अप्पकम्मतराचेव अप्पकिरियतराचेव ४। थोडा कर्मतर निश्चै, अल्पक्रियावन्त २ अल्पाश्रवतर ३ अल्पवेदनतर ४। णोतहा महाकम्मतराचेव महाकिरियतराचेव ४। नही तिम महाकर्मतर निश्चै नही महाक्रियतर निश्चै २ नही महाआश्रवतर ३ नही वेदनतर ४। महिड्ढियतराचेव महाजुत्तियतराचेव। अवध्यादि महर्द्धिकतर निश्चै महादीप्ततर निश्चै। णोतहा अप्पिड्ढियतराचेव णोतहा अप्पजुत्तियतराचेव। नही तिम अल्पऋद्धितर निश्चै, नही तिम अल्पदीप्ततर निश्चै २। छट्ठीएणं तमाएपुढ

॥ मूल ॥

पुढवीए णरगा पंचमाए धूमप्पभाए पुढवीए णेरइएहिंतो महत्तराचेव ४, णो तहा महप्पवेसणतराचेव ४, तेसुणं णरएसु णेरइया पंचमाए धूमप्पभाए पुढवी नेरइएहिंतो महाकम्मतराचेव ४, णो तहा अप्पकम्म तराचेव ४, अप्पिड्ढियतराचेव २, णो तहा महिड्ढियतराचेव २, पंचमाएणं धूमप्पभाए पुढवीए तिन्नि णिरयावाससयसहस्सा पन्नत्ता, एवं जहा छठीए भणिया एवं सत्तविपुढवीसु परोप्परं भन्नंति जाव

अनुवाद

धूमप्रभाया नारकिभ्यो महत्तराश्चैव ४। नैव तथा महत्प्रवेशनतराश्चैव ४। तेषु नरकेषु नैरयिका पंचमाया धूमप्रभायाः पृथिव्या नारकिभ्योम हत्कर्मतराश्चैव ४। नैव तथाल्पकर्मतराश्चैव ४। अल्पर्द्धिकतराश्चैव २। नैव तथा महर्द्धिकतराश्चैव २। पंचमायां धूमप्रभायां पृथिव्यां त्रीणिनिर यावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि एवं यथा षष्ठ्यां भणिता स्तथैव सप्तापि पृथिव्यः परस्परं भण्यंते यावद्रत्नप्रभेति यावत्तो तथा महर्द्धिकतराश्चैवाल्प

॥ भाषा ॥

वीए णरगा । छट्ठीतमा पृथिवीना नारकी । पंचमाए धूमप्पभाए पुढवीए णेरइएहिंतो महत्तराचेव ४ । पंचमी धूमप्रभा पृथिवीना नारकीथकी मोटा आयामपणें इत्यादि ४ बोल कहवा । णोतहामहप्पवेसणतराचेव ४ । पंचमी नरकपृथिवीनी अपेक्षायें छट्ठी पृथिवीनेविषै तिसो प्रवेश नही इत्यादि ४ बोल कहवा । तेसुणं णरएसु णेरइया पंचमाए धूमप्पभाए पुढवीए णेरइएहिंतो महाकम्मतराचेव ४ । छट्ठी नरकपृथिवीने विषै नारकी पंचमी धूमप्रभा नारकी थकी महाकर्मतर निश्चै आऊखावेदनीयादि कर्म मोटा इत्यादि चार बोल कहवा । णो तहा अप्पकम्मतराचेव ४ । नही तिम अल्पकर्मतर निश्चै इत्यादि ४ पद कहवा । अप्पिड्ढियतराचेव १ णो तहा महिड्ढियतराचेव २ । अल्पऋद्धिवन्त निश्चै नही तिम महर्द्धिकतर निश्चै । पंचमाएणं धूमप्पभाएपुढवीए । पंचमी धूमप्रभा पृथिवी नरकनेविषै । तिन्नि निरयावाससयसहस्सा पं० एवं जहा छट्ठीए भणिया । तीनलाख नरकावासा प्ररूप्या इत्यादि इम जिम छट्ठी तमापृथिवीने विषै कह्यो एवं सत्तविपुढवीओ परोप्परं भन्नंति । इम सातेइ पृथिवीनेविषै परस्परे कहवा । जाव रयणप्पभत्ति जाव णो तहा महिड्ढियतराचेव अप्पइड्ढियतराचेव । यावत् रत्नप्रभापृथिवी लगे यावत् नही तिम महर्द्धिकतर निश्चै अल्पऋद्धिवन्त निश्चै कहवा

द्वयेपि सम्बन्धनीयः, स्पर्शद्वारे-एवं जाव वणस्सइफासंति ॥ इह यावत्करणात् तेजस्कायिकस्पर्शसूत्रं वायुकायिकस्पर्शसूत्रं च सूचितं, तत्र च कश्चिदाह-ननु सप्तस्वपि पृथिवीषु तेजस्कायिकवर्जपृथिवीकायिकादिस्पर्शो नारकाणां युक्त स्तेषां तासु विद्यमानत्वा द्बादरतेजसांतु समयक्षेत्रएव सद्भावात्सूक्ष्मतेजसां पुनस्तत्र सद्भावेपि स्पर्शनेन्द्रियाविषयत्वादिति, अत्रोच्यते-इह तेजस्कायिकस्येव परमाधार्मिकविनिर्मितज्वलनसदृशवस्तुनः स्पर्श स्तेजस्कायिकस्पर्श इति व्याख्येयं नतु साक्षात्तेजस्कायिकस्यैव, अथवा; नवान्तरानुभूततेजस्कायिकपर्यायपृथिवीकायिकादिजीवस्पर्शापेक्ष

रयणप्पभत्ति जाव णो तहा महिड्ढियतराचेव जुप्पजुत्तियतराचेव । रयणप्पभा पुढवीणेरयाणं भंते ! केरिसयं पुढवीफासं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति ? गोयमा ! अणिठं जाव अमणामं एवं जाव अहे सत्तमाए पुढवीए णेरइया एवं आउफासं एवं जाव वणस्सइफासं । इमाणं भंते ! रयणप्पभापुढवी दोच्चं सक्करप्पभं

द्युतितराश्चैव । रत्नप्रभापृथिवीनैरयिका भदन्त ! कीदृशं पृथिवीस्पर्शं प्रत्यनुभवंतो विहरन्ति ? गौतम ! अनिष्टं यावदमनामं एवं यावदधः सप्तमपृथिवी नैरयिकाः । एवं अप्स्पर्शं यावद्वनस्पतिस्पर्शं । इयं भदन्त ! रत्नप्रभा पृथिवी द्वितीयां शर्कराप्रभां पृथिवीं प्रणिधाय सर्वमहती

द्वार, १ हिवे स्पर्शद्वार बीजो कहेछे । रयणप्पभाएपुढवी णेरइयाणंभंते केरिसय पुढवीफासं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति । रत्नप्रभा पृथिवीना नारकी हेभगवन् ! केहवा पृथिवीना स्पर्शप्रतें भोगवताथका विचरे इ० प्र० उत्तर । गोयमा अणिठ्ठ जाव अमणामं । हेगौतम ! अनिष्ट यावत् अमनोज्ञ एतलालगे कहवो । एवं जाव अहेसत्तमाए पुढवीए णेरइया । इम यावत् नीचे सातमी पृथिवीना नारकी एतलालगे कहवो । एवं आउफासं एवं जाव वणस्सइफासं । इम अप्काय स्पर्श पणि कहवो इम यावत् वनस्पतीकाय लगे कहवो, पणि तेजस्कायनो परे पारमाधार्मककृत तेजसरीखो वस्तुनो स्पर्श हुवे पणि साचात नही द्वार २ । हिवे प्रणधिद्वार ३ कहेछै—इमाणं भंते रयणप्पभापुढवी दोच्चं सक्करप्पभंपुढविं पणिहाय सव्व महइया बाहल्लेणं सव्व खुड्डिया सव्वंतेसु एवं जहा जीवाभिगमे वितिए णेरइए उद्देसए । आ हेभगवन् ! रत्नप्रभा पृथिवी बीजी शर्करप्रभा पृथिवी प्रतें आश्रयीने सर्वथी मोटी

येदं व्याख्येयमिति ॥ प्रणिधिद्वारे-पणिहायत्ति ॥ प्रणिधाय प्रतीत्य ॥ सव्वमहंतियत्ति ॥ सर्वथा महती अशीतिसहस्राधिकयोजनलक्षप्रमाणत्वाद्र त्नप्रज्ञाबाहल्यस्य, शर्कराप्रभाबाहल्यस्य च द्वात्रिंशत्सहस्राधिकयोजनलक्षमानत्वात् ॥ सव्वखुड्डिया सव्वंतेसुत्ति ॥ सर्वथा लघ्वी सर्वान्तेषु पूर्वापरद क्षिणोत्तरविभागेषु ऽयामविष्कम्भाभ्यां रज्जुप्रमाणत्वाद्रत्नप्रज्ञाया स्ततो महत्तरत्वा च्छर्कराप्रभायाः ॥ एवं जहा जीवाभिगम इत्यादि ॥ अनेन च यत्सूचितं तदिदं-हंतागोयमा ! इमाणं रयणप्पभा पुढवी दोच्चं पुढविं पणिहाय जाव सव्वखुड्डिया सव्वंतेसु, दोच्चाणं भंते ! पुढवी तच्चं पुढविं पणिहाय सव्वमहंतिया वाहल्लेणं पुच्छा, हंता गोयमा ! दोच्चाणं पुढवी जाव सव्वखुड्डिया सव्वंतेसु, एवं एएणं अभिलावेणं जाव छट्ठिया पुढवी अहे सत्तमं पुढवीं पणिहाय जाव सव्वखुड्डिया सव्वंतेसु' एवं एएणं अभिलावेणं जाव छट्ठिया पुढवी अहे सत्तमं पुढवीं पणिहाय जाव सव्वखुड्डिया सव्वंतेसुत्ति „ निरयान्तद्वारे-निरयपरिसामंतेसुत्ति ॥ निरयावासानां पार्श्वत इत्यर्थः ॥ जहा नेरइयउद्देसएत्ति ॥ जीवाभिगमसम्बन्धिनि' तत्रचैवमिदं सूत्रं-आउकाइया तेउकाइया वाउकाइया वणस्सइकाइया, तेणं जीवा महाकंमतराचेव जाव महावेयणतराचेव ? हंतागोयमा !

॥ टीका ॥

पुढविं पणिहाय सव्वमहतिया वाहल्लेणं सव्वखुड्डिया सव्वंतेसु एवं जहा जीवाभिगमे बितिए णेरइए उद्देसए । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए णिरयपरिसामंतेसु जे पुढवीकाइया एवं जहा णेरइए उद्देसए

॥ मूल ॥

बाहल्येन सर्वक्षुद्रिका सर्वान्तेषु; एवं यथा जीवाभिगमे द्वितीये नैरयिकोद्देशके। अस्या भदन्त! रत्नप्रभायाः पृथिव्या निरयपरिसमंतेषु पृथि

अनुवाद

जाडपणें जे कारण रत्नप्रभा एकलाख अशीहजार योजन बाहल्यछै, शर्कप्रभा एकलाख बत्रीससहस्र योजनछै तेमाटे रत्नप्रभा पृथिवी सर्वथा नाम्हो चारेईदिशि आयामविष्कम्भे एकराजप्रमाणथकी शर्कप्रभा चारेईदिशि आयाम विष्कम्भेछै मोटी अढाई राजप्रमाणथकी इम जिम जीवाभिगम उपांगना बीजा नारकीना उद्देशाने विषे कह्यो तिम इहां पणि कहवो द्वार २। हिवे तिरयन्तरद्वार ४ कहेछै--इमीसेणंभंते रयणप्पभाए पुढवीए णिर य परिसामंतेसु जे पुढवीकाइया। श्री रत्नप्रभा हेभगवन् ! पृथिवीना नरकावासाने पासै जे पृथिवीकाय आदिदेई यावत् वनस्पतीकायछै तेहने मोटा

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

इत्यादि । लोकमध्यद्वारे-चउत्थीए पंकप्पभाए इत्यादि ॥ रुचकस्याधो नवयोजनशतान्यतिक्रम्यातिक्रम्याधोलोको भवति लोकान्तं यावत्, सच सातिरेकाः सप्तरज्जवः तन्मध्यभाग श्चतुर्थ्याः पंचम्याश्च पृथिव्या यदवकाशान्तरं तस्य सातिरेकमर्द्धमवगाह्य भवतीति, तथा रुचकस्योपरि नव

॥ मूल ॥

जाव अहे सत्तमाए । कहिणं भंते ! लोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते ? गोयमा ! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए उवासंतरस्स असंखेज्जइभागं उग्गाहित्ता एत्थणं लोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते । कहिणं भंते ! अहे लोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते ? गोयमा ! चउत्थीए पंकप्पभाए पुढवीए उवासंतरस्स साइरेगं अद्धं उग्गाहित्ता एत्थणं अहेलोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते । कहिणं भंते ! उड्ढलोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते ? गोयमा ! उप्पिं

अनुवाद

वीकायिका एवं यथा नैरयिकोद्देशके यावदधः सप्तमायाम् । क्व भदन्त ! लोकस्यायाममध्यं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्या अवकाशान्तरेष्वसंख्येयं भागमवगाह्या त्रलोकस्यायाममध्यं प्रज्ञप्तम् । क्व भदन्त ! अधोलोकस्यायाममध्यं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! चतुर्थ्याः पङ्कप्रभायाः पृथिव्या अवकाशान्तरं सातिरेकमर्द्धमवगाह्या त्राधोलोकस्यायाममध्यं प्रज्ञप्तम् । कुत्र भदन्त ! ऊर्द्धलोकस्यायाममध्यं प्रज्ञप्तम् ? गौतम !

॥ भाषा ॥

कर्मके घणां दुख वेदेछे । एवं जहा णेरइए उद्देसए जाव अहेसत्तमाए कहिणंभंते लोगस्स आयाममज्झे पं० । इम जिम जीवाभिगमउपांग सम्बन्धी नारक उद्देशानेविषे कह्युं ते इहां कहवो इत्यादि 'हंतागोयमा' उत्तर द्वार ४ । हिवे लोकमध्यद्वार ५ कहेछे—किहां हेभगवन् ! लोकनो आयाम मध्य प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए । हेगौतम ! आ रत्नप्रभा नाम पृथिवीनी । उवासंतरस्स असंखेज्जइभागं उग्गहित्ता । आकाश ना अन्तरनो असंख्यातमो भाग अवगाही उल्लंघीने जाय । एत्थणं लोगस्स आयाममज्झे पं० । इहां णं वाक्यालंकारे, लोकनो आयाममध्य प्ररूप्यो । क हिणंभंते अहेलोगस्स आयाममज्झे पं० । किहा णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! अधोलोकनो आयाममध्य प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउत्थीए पंकप्प भाए पुढवीए उवासंतरस्स साइरेगं अद्धं उग्गहित्ता । हेगौतम ! रुचकथकी नवसै योजन अतिक्रमी हेठाजाय तो अधोलोक हुवे तिहांथी नीचला लो

योजनशतान्यतिक्रम्योर्द्धलोकोव्यपदिश्यते लोकान्तमेव यावत्, सच सप्तरज्जवः किञ्चिन्यूना स्तस्यच मध्यभागप्रतिपादनायाह-उप्पिंसणंकुमारमा हिंदाणं कप्पाणमित्यादि ॥ तथा ॥ उवरिमहेट्ठिल्लेसु खुड्डागपयरेसुत्ति ॥ लोकस्य वज्रमध्यत्वाद्रत्नप्रभाया रत्नकाण्डे सर्वक्षुल्लकं प्रतरद्वयमस्ति, तयो

सणंकुमारमाहिंदाणं कप्पाणं बंभलोए कप्पे रिट्ठविमाणपत्थडे एत्थणं उड्ढलोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते । कहिणं भंते ! तिरियलोगस्स आयाममज्झे पण्णत्ते ? गोयमा ! जंबुद्दीवे दीवे मंदरस्स पव्वयस्स बहुमज्झ

उपरि सनत्कुमारमाहेन्द्रयोः कल्पयो रधोब्रह्मलोके कल्पेऽरिष्टविमानप्रस्तटे ऽत्रोर्द्धलोकस्यायाममध्यं प्रज्ञप्तम्। क्व भदन्त ! तिर्यग्लोकस्यायामम ध्यं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! जम्बूद्वीपे द्वीपे मन्दरस्य पर्वतस्य बहुमध्यदेशभागे अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्या उपरिमाधस्तनयोः क्षुल्लकप्रतरयो रत्न तिर्यग्लोकस्य मध्ये अष्टप्रदेशिको रुचकः प्रज्ञप्तो यत इमा दश दिशः प्रवहन्ति, तद्यथा-पूर्वा, दक्षिणपूर्वा, एवं यथा दशमशते यावन्नाम

कान्त ताइं सातराज झांझेराछे तेहनो मध्यभाग चौथो पांचमो पृथिवीना मध्यना आकाशअन्तर तेहनो आध झांझेरो लंबो जाये। एत्थणं अहेलोग स्स आयाममज्झे पं०। इहां अधोलोकनो आयाममध्य प्ररूप्या। कहिणंभंते उड्ढलोगस्स आयाममज्झे पं०। किहां णं वाक्यालंकारे, हेभगवन्! उर्द्धलो कनो आयाममध्य प्ररूप्या इ० प्र० उत्तर। गोयमा उप्पिंसणंकुमार माहिंदाणं कप्पाणं बंभलोए कप्पे रिट्ठविमाण पत्थडे। हेगौतम! रुचकने ऊपर नव सैंयोजन अतिक्रमी ऊपर उर्द्धलोक कहिये ते ऊपर लोकांत लगे सातराज कांइक न्यूनछे तेहना मध्यभाग कहतो कहेछे, सनत्कुमार माहेन्द्र देव लोकने ऊपर ब्रह्मनामा पंचमो देवलोक तेहनो रिष्टनामा त्रीजो प्रतर जेहने पासै लोकांतिक देवना विमानछे। एत्थणं उड्ढलोगस्स आयाममज्झे पं० इहां उर्द्धलोक आयाममध्य कह्यो। कहिणंभंते तिरियलोगस्स आयाममज्झे पं०। किहां हेभगवन्! त्रीछालोकनो आयाममध्य प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा जंबुद्दीवे २ मंदरस्स पव्वयस्स बहुमज्झदेसभाए। हेगौतम! जंबूद्वीपनामा द्वीप मेरुनामा पर्वतने बहुमध्य देशभागने विषै। इमीसेरयणप्पभाए पुढवीए उवरिम हेट्ठिल्लेसु खुड्डागपयरेसु। आ रत्नप्रभा पृथिवीना रत्नकांडनेविषै सर्व क्षुल्लक कहिये सर्वथकी लघु एहवा बे प्रतरछे ते बेजमांहि जपर

॥ टीका ॥

श्वोपरिमो यत आरभ्य लोकस्योपरिमुखावृद्धिः ॥ हेट्ठिल्लंति ॥ अधस्तनो यत आरभ्य लोकस्याधोमुखावृद्धिः, तयोरुपरिमाधस्तनयोः ॥ खुड्डग पयरेसुत्ति ॥ क्षुल्लकप्रतरयोः सर्वलघुप्रदेशप्रतरयोः ॥ एत्थणंति ॥ प्रज्ञापकेनोपायतः प्रदर्श्यमाने तिर्यग्लोकमध्ये अष्टप्रदेशको रुचकः प्रज्ञप्तः, यश्च

॥ मूल ॥

देसन्नाए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए उवरिमहेट्ठिल्लेसु खुड्डगपयरेसु एत्थणं तिरियमज्झे अट्ठपएसिए रुयए पन्नत्ते, जओणं इमाओ दसदिसाओ पवहंति तंजहा—पुरच्छिमा पुरच्छिमदाहिणा एवं जहा दसमसए जाव णामधेज्जंति। इंदाणं भंते! दिसा किमादिया किं पवहा कइपदेसादिया कइपदेसुत्तरा कइपदेसिया

॥ अनुवाद

धेया इति। ऐन्द्री भ०! दिक् किमादिका किं प्रवहा कतिप्रदेशादिका कतिप्रदेशोत्तरा कतिप्रदेशा किं पर्यवसिता किं संस्थिता प्रज्ञप्ता? गौतम! ऐन्द्री दिक् रुचकादिका रुचकप्रवहा द्विप्रदेशादिका द्विप्रदेशोत्तरा द्विप्रदेशा लोकं प्रतीत्यासङ्ख्येयप्रदेशा अलोकं प्रतीत्यानन्तप्रदेशा, लोकं प्रतीत्य सादिका सपर्यवसिता अलोकं प्रतीत्य सादिकापर्यवसिता, लोकं प्रतीत्य मुरुजसंस्थिता अलोकं प्रतीत्य शकटोद्धिसंस्थिता प्रज्ञप्ता।

॥ भाषा ॥

ला प्रतरथकी लोकनो उर्द्धमुख वृद्धि जाणवी हेठिला प्रतरथकी लोकनी अधोमुख वृद्धि जाणवी ते बेजं लघुप्रतरने विषे। एत्थणंतिरियमज्झे अट्ठपदेसिए रुयए पं०। इहां तिर्यग्लोकना मध्यभागने विषे अष्ट प्रदेशात्मक रुचक प्ररूप्यो एतले तिर्यग्लोकना मध्यभागने विषे अष्टप्रदेशात्मक रुचक कह्यो ते सामर्थ्यथ कीज तिर्यग्लोकनो मध्यभाग जाणवो। जओणं इमाओ दसदिसाओ पवहंति तं०। ते अष्टप्रदेशात्मक रुचक केहवोछै जेह रुचकथकी एह दशदिशि चाले। पुरच्छिमा पुरच्छिमदाहिणा। पूर्व आग्नेयी २। एवं जहा दसमसए जाव णामधेज्जंति। इम जिम दशमा शतकना पहिलाउद्देशाने विषे कह्यो तिम इहां कहवो।यावत् नामधेय दश इति द्वार ५। हिवे दिशि विदिशि प्रवाहद्वार छट्ठो कहेछै। इंदाणंभंते दिसा किमादिया। ऐन्द्री हेभगवन्! दिशि कवण आदि १। किं पवहा कइ पदेसादिया कइपदेसुत्तरा। किहांथी चाली २ केतला प्रदेश आदिछै जेहने ३ केतला प्रदेशनी उत्तरोत्तर वृद्धि ४। कतिपएसिया किं पज्जवसिया किं संठिया पं०। केतला प्रदेशिकछै ५ किहां अंतछै ६ किसे स्थानेछै ७ इ० प्र० उत्तर। गोयमा इंदाणं दिसा रुयगा

॥ टीका ॥

तिर्यग्लोकमध्ये प्रज्ञप्तः स सामर्थ्यात्तिर्यग्लोकायाममध्यं भवत्येवेति, किम्भूतोसावऽष्टप्रदेशिको रुचक इत्याह-जतोणं इमाउं इत्यादि दिग्बि दिक्प्रवहद्वारे ॥ किमाइयंति ॥ क आदिः प्रथमो यस्याः सा किमादिका आदिश्च विवक्षया विपर्ययेणापि स्यादित्यत आह-किं पवहंति ॥

॥ मूल ॥

किं पज्जवसिया किं संठिया पन्नत्ता ? गोयमा ! इंदाणं दिसा रुयगादिया रुयगप्पवहा दुपदेसिया दुपदेसुत्तरा, लोगं पडुच्च असंखेज्जपएसिया अलोगं पडुच्च अणंतपएसिया । लोगं पडुच्च सादिया सपज्जवसिया, अलोगं पडुच्च सादिया अपज्जवसिया, लोगं पडुच्च मुरवसंठिया, अलोगं पडुच्च सगडुद्धियसंठिया

॥ अनुवाद

आग्नेयी ज्ञ० ! दिक् किमादिका किंप्रवहा कतिप्रदेशादिका कतिप्रदेशविस्तीर्णा कतिप्रदेशा किंपर्यवसिता किंसंस्थिता प्रज्ञप्ता ? गौतम ! आग्नेयी दिक् रुचकादिका रुचकप्रवहा एकप्रदेशादिका एकप्रदेशविस्तीर्णा अनुत्तरा, लोकं प्रतीत्यासङ्ख्येयप्रदेशिका अलोकं प्रतीत्यानन्तप्रदेशिका, लोकं प्रतीत्य सादिका सपर्यवसिता, अलोकं प्रतीत्य सादिकाऽपर्यवसिता छिन्नमुक्तावलिसंस्थिता प्रज्ञप्ता । यमा यथा ऐन्द्री, नैर्ऋती यथाग्नेयी, एवं यथैन्द्री तथा दिशश्चतस्रोपि । यथाग्नेयी तथा विदिश श्चतस्रः । विमला ज्ञदन्त ! दिक् किमादिका पृच्छा यथाग्नेय्यां,

॥ भाषा ॥

दियारुयगप्पवहा । हेगौतम ! ऐन्द्रीनाम दिशि रुचक आदिछै जेहने रुचकथकीज चाले। दुपदेसिया दुपदेसुत्तरा । आगे बे प्रदेशिक आगे बेप्रदेशथी उत्तरोत्तर वृद्धि । लोगंपडुच्च असंखेज्जपएसिया अलोगंपडुच्च अणंतपदेसिया । लोकआश्रयीने असंख्यात प्रदेशात्मकछै अलोकआश्रयीने अनन्तप्रदेशात्मकछै । लोगंपडुच्च सादियासपज्जवसिया अलोगंपडुच्च सादिया अपज्जवसिया। लोकआश्रयीने सादि सांत ते रुचक पासे आदि लोकने छेहडे अंतछै ते माटे अलोक आश्रयीने सादि अनन्त एतले लोकने पासे आदिछै अलोकनो अंत नथी तेमाटे दिशिनो पणि अन्त नथी । लोगं पडुच्च मुरवसंठिया । लोकआश्रयीने आभरणविशेष तिणें आकारेछै । अलोगंपडुच्च सगडुद्धिय संठिया पं० । अलोकआश्रयीने गाडानो ओधिने आकारेछै । अग्गेयीणंभंते दि साकिमादिया किं पवहा । आग्नेयी हेभगवन् ! दिशि कवण आदि किहांथी चाली । कतिपदेसादिया कतिपदेसविच्छिण्णा कतिपदेसिया किं पज्ज

॥ टीका ॥

प्रवहति प्रवर्त्तते ऽस्मादिति प्रवहः कः प्रवहो यस्याः सा तथा ॥ कतिपएसाइयत्ति ॥ कतिप्रदेशा आदि र्यस्याः सा कतिप्रदेशादिका ॥ कइपए सुत्तरत्ति ॥ कतिप्रदेशा उत्तरे वृद्धौ यस्याः सा तथा ॥ लोगं पडुच्च मुरजसंठियत्ति ॥ लोकान्तस्य परिमण्डलाकारत्वेन मुरजसंस्थानता दिशः स्या त्ततश्च लोकान्तं प्रतीत्य मुरजसंस्थितेत्युक्तं एतस्य च पूर्वादिदिश माश्रित्य चूर्णिकारकृतेयं भावना-पुव्वुत्तराए पएसहाणी तहा दाहिणपुव्वाए रुय गदेसे मुरवड्ढेइं दिसि अते चउप्पएसा दव्वा मज्झेय तुंरु हवतित्ति ॥ अलोगं पडुच्च सगडुद्धिसंठियत्ति ॥ रुचके तुंरु कल्पनीयं शादौ सङ्कीर्णत्वा

॥ मूल ॥

पण्णत्ता । अग्गीयीणं भंते ! दिसा किमादिया किंपवहा कइपएसादिया कइपएसविच्छिण्णा कइपएसिया किंपज्जवसिया किंसंठिया पण्णत्ता ? गोयमा ! अग्गीयीणं दिसा रुयगादिया रुयगप्पवहा एगपदेसादिया एगपदेसविच्छिण्णा अणुत्तरा, लोगं पडुच्च असंखेज्जपदेसिया, अलोगं पडुच्च अणंतपदेसिया, लोगं पडुच्च सादिया सपज्जवसिया, अलोगंपडुच्च अपज्जवसिया छिण्णमुत्तावलिसंठिया पण्णत्ता। जमा जहा इंदा। णेरई

॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

गौतम ! विमला दिक् रुचकादिका रुचकप्रवहा चतुः प्रदेशादिका द्विप्रदेशविस्तीर्णाऽनुत्तरा, लोकं प्रतीत्य शेषं यथाग्नेय्याम्, नवरं रुचक

वसिया किं संठिया पं० । केतला प्रदेश आदि जेहने ३ केतला प्रदेश विस्तीर्ण ४ केतलाप्रदेशिक ५ किहां अंतछै किसे संस्थाने प्ररूपी इ० प्र० उत्तर । गोयमा अग्गीयीणंदिसा रुयगादिया रुयगप्पवहा एगपदेसादिया एगपदेसविच्छिण्णा । हेगौतम ! आग्नेयीनामा दिशि रुचक आदिछै रुचकथकी चा लो एक प्रदेश आदिछै एक प्रदेश विस्तीर्णछै । अणुत्तरा लोगंपडुच्च असंखेज्जपदेसिया । विदिशें उत्तरप्रदेश वृद्ध नथी लोकआश्रयीने असंख्यातप्रदेशा त्मक । अलोगंपडुच्च अणंतपदेसिया । अलोकआश्रयीने अनन्तप्रदेशात्मकछै । लोगंपडुच्च सादियासपज्जवसिया अलोगपडुच्च अपज्जवसिया । लोकआश्रयीने आदिसहित तथा अंतसहितछै लोकआश्रयीने आदिसहित अने अंतरहितछै । छिण्णमुत्तावलि संठिया पं० । छेद्या मोतीनोहार तेहने संस्थाने एतले मोतीनीलडीने आकारे प्ररूपी । जमा जहा इंदा णेरई जहा अग्गेयी । दक्षिण पूर्व दिशिनी परे कहवी नैर्ऋती आग्नेयीनी परे कहवी । एवं ज

ततउत्तरोत्तरं विस्तीर्णत्वादिति ॥ एगपएसविच्छिण्णत्ति ॥ कथमत आह-अणुत्तरत्ति ॥ वृद्धिवर्जिता यतइति, प्रवर्त्तनद्वारे-आगमणगमणेत्यादि ॥ आगमनगमने प्रतीते, भाषा व्यक्तवचनं " भाषव्यक्तायां वाचीतिवचनात् „ उन्मेषो ह्यिव्यापारविशेषः, मनोयोगवाग्योगकाययोगाः प्रतीताएव'

जहा अग्गेयी । एवं जहा इंदा तहा दिसा चत्तारि । जहा अग्गेयी तहा चत्तारि विदिसाउ । विमलाणं भंते ! दिसा किमादिया पुच्छा जहा अग्गेयी गोयमा ! विमलाणं दिसा रुयगादीया रुयगप्पवहा चउप्पदेसादिया दुपदेसविच्छिण्णा अणुत्तरा लोगंपडुच्च सेसं जहा अग्गेयी, णवरं रुयगसंठिया। एवं तमावि किमियं भंते ! लोएत्ति पवुच्चइ ? गोयमा ! पंचत्थिकाया । एसणं एवइए लोएत्ति पवुच्चइ धम्मत्थिकाए

संस्थिता प्रज्ञप्ता । एवं तमापि । किमयं भदन्त ! लोक इति प्रोच्यते ? गौतम ! पञ्चास्तिकाया एष एतावान् लोक इति प्रोच्यते तद्यथा-धर्मास्तिकायो यावत्पुद्गलास्तिकायः । धर्मास्तिकायेन भदन्त ! जीवानां किं प्रवर्त्तते ? गौतम ! धर्मास्तिकायेन जीवानामागमनगमनभाषोन्मेष मनोयोगवाग्योगकाययोगा येचान्ये तथा प्रकाराश्चलस्वभावाः सर्वे ते धर्मास्तिकाये प्रवर्त्तन्ते, गतिलक्षणो धर्मास्तिकायः । अधर्मास्तिकायेन

हा इंदा तहा दिसा चत्तारि जहा अग्गेयी तहा चत्तारि विदिसाओ । इम जिम इन्द्रा कहिये पूर्वदिशि कही तिमचारेईदिशि कहवी जिम आग्नेयी कही तिम चारेई विदिशि कहवी । विमलाणंभंते दिसा किमादिया पुच्छा । विमला हेभगवन् ! दिशि एतले ऊर्द्धदिशि कवण आदि इत्यादि प्र० उत्तर । जहा अग्गेयी गोयमा विमलाणदिसा रुयगादीया रुयगप्पवहा चउप्पदेसादिया दुपदेसविच्छिण्णा अणुत्तरा । जिम आग्नेयीने विषै कीधो तिम करवो, हेगौतम ! विमलादिशि रुचकादिछै रुचकथकी चाली, रुचक ऊपर चार चार प्रदेश इम करताजाय ऊर्द्धदिशि नीकली जिहां जोईयें तिहां बेप्रदेश विस्तीर्णछै प्रदेशनी वृद्धि नथी । लोगंपडुच्च सेसं जहा अग्गेयी णवरं रुयगसंठिया एवं तमावि । लोकआश्रयीने इत्यादि शेष जिम आग्नेयी कही तिम कहवी एतलोविशेष रुचकने संस्थाने कही ४ चउप्रदेशात्मक पणांथकी इम अधोदिशि पणि कहवी द्वार६ । हिवे प्रवर्त्तनद्वार ७ कहेछै ।

एतेषां च द्वन्द्व स्तत स्ते इहच मनोयोगादयः सामान्यरूपा ऽऽगमनादयस्तु तद्विशेषाइति भेदेनोपात्ता अवतिच सामान्यग्रहणेपि विशेषग्रहणं, तत्स्वरूपोपदर्शनार्थमिति ॥ जेयावन्ने तहप्पगारेत्ति ॥ येचाप्यन्ये आगमनादिभ्यो ऽपरे तथाप्रकारा आगमनादिसदृशा भ्रमणवलगनादयः ॥ चला भावत्ति ॥ चलस्वभावाः पर्यायाः सर्वे ते धर्मास्तिकाये सति प्रवर्त्तन्ते, कुतइत्याह–गतिलक्खणेणं धम्मत्थिकायेत्ति ॥ ठाणनिसीयणतुयट्टणत्ति ॥

अहम्मत्थिकाए आगासत्थिकाए जीवत्थिकाए पोग्गलत्थिकाए। धम्मत्थिकाएणं भंते! जीवाणं किंपवत्तइ? गोयमा! धम्मत्थिकाएणं जीवाणं आगमणगमणभासुम्मेसमणजोगवइजोगकायजोग जेयावन्ने तहप्पगारा चलसभावा सव्वेते धम्मत्थिकाए पवत्तंति, गतिलक्खणेणं धम्मत्थिकाए। अहम्मत्थिकाएणं भंते! जी

दन्त! जीवानां किं प्रवर्त्तते? गौ०! अधर्मास्तिकायेन जीवानां स्थान नीषीदनत्वग्वर्त्तनमनसश्चैकत्वीभावकरणत्वं येचान्ये तथाप्रकारा स्थिर

किमियंभंतेलोएत्ति पवुच्चइ। स्यूं एह हेभगवन्! लोक इसो कह्यो इति प्र०। उत्तर। गोयमा पंचत्थिकाया एसणं एवइए लोएत्ति पवुच्चइ। पंचअस्तिकाय एह णं वाक्यालंकारे, एतलोलोक इसो कहिये ते कहैछे—धम्मत्थिकाए अहम्मत्थिकाए आगासत्थिकाए जीवत्थिकाए पोग्गलत्थिकाए। धर्मास्तिकाय १ अधर्मास्तिकाय २ आकाशास्तिकाय ३ जीवास्तिकाय ४ पुद्गलास्तिकाय ५। धम्मत्थिकाएणं भंते जीवाणं किंपवत्तइ। धर्मास्तिकायें हेभगवन्! जीवने स्यूं प्रवर्त्ते इ० प्र० उत्तर। गोयमा धम्मत्थिकाएणं जीवाणं आगमणगमणभासुम्मेसमणजोग वइजोग कायजोग। हेगौतम! धर्मास्तिकायेंकरी जीवने आववो जावो भाषा ते व्यक्त वचन उन्मेष नेत्र व्यापारविशेष मनोयोग वचनयोग काययोग ए प्रसिद्ध इत्यादिक। जेयावन्ने तहप्पगारा चलासभावा सव्वे ते धम्मत्थिकाए पवत्तंति। वली अनेरा पणि बीजा तथा प्रकारे आगमनादिकने सरीखा भ्रमण चल स्वभाव ते सगला धर्मास्तिकाय थकी प्रवर्त्ते। गतिलक्खणेण धम्मत्थिकाए। गतिलक्षण णं वाक्यालंकारे, धर्मास्तिकायछे तेमाटे। अहम्मत्थिकाएणं भंते जीवाणं किं पवत्तइ। अहम्मत्थिकाएणंभंते जीवाणं किं पवत्तंति। अधर्मास्तिकायें हेभगवन्! जीव स्यूं प्रवर्त्ते इ० प्र० उत्तर। गोयमा अहम्मत्थिकाएणं जीवाणं। हेगौतम! अधर्मास्तिका

॥ टीका ॥

कायोत्सर्गासनशयनानि प्रथमाबहुवचनलोपदर्शना, तथा मनसश्च अनेकत्वस्यैकत्वस्य भवन मेकत्वीभाव स्तस्य यत्करणं तत्तथा ॥ आगा सत्थि काएणमित्यादि ॥ जीवद्रव्याणांचाजीवद्रव्याणां च भाजनभूतो ऽनेनचेदमुक्तं भवति-एतस्मिन्सति जीवानामवगाहः प्रवर्त्तते एतस्यैव प्रश्नितत्वादि ति, भाजनभावमेवास्यदर्शयन्नाह-एगेणवीत्यादि ॥ एकेन परमाणवादिना ॥ सेति ॥ असौ आकाशास्तिकायप्रदेश इति गम्यते, पूर्णो भृत स्तथा

॥ मूल ॥

वाणं किंपवत्तइ ? गो० ! अहम्मत्थिकाएणं जीवाणं ठाणणिसीयणतुयट्टणमणस्सय एगत्तीभावकरणया जेया वसे तहप्पगारा थिरसभावा सव्वे ते अहम्मत्थिकाए पवत्तंति, ठाणलक्खणेणं अहम्मत्थिकाए । आगास त्थिकाएणं भंते ! जीवाणं अजीवाणय किं पवत्तइ ? गोयमा ! आगासत्थिकाएणं जीवदव्वाणय अजीवद व्वाणय भायणभूए एगेणवि से पुन्ने सयंपि माएज्जा कोडिसएणवि पुन्ने कोडिसहस्संपि माएज्जा, अवगा

अनुवाद

स्वभावाः सर्वे ते अधर्मास्तिकाये प्रवर्त्तन्ते, स्थानलक्षणोऽधर्मास्तिकायः । आकाशास्तिकाये भदन्त ! जीवानामजीवानांच किं प्रवर्त्तते ? गौ० ! आकाशास्तिकायो जीवद्रव्याणामजीवद्रव्याणांच भाजनभूतो, एकेनापि असौ पूर्णः शतमपि मायात्, कोटिशतेनापि पूर्णः कोटिसहस्रमपि

॥ भाषा ॥

यें करी जीवने । ठाणणिसीयण तुयट्टण मणस्सय एगत्तीभावकरणया । बेसिवो सूइवो कायोत्सर्ग आसन शयनादिक अनेक स्थानकने विषे जे प्रवर्त्ते मन ते हने एकत्व करवो तिणें । जेयावसे तहप्पगारा थिरसभावा । वली अनेरा एह सरीखा स्थिरस्वभाव । सव्वे ते अहम्मत्थिकाए पवत्तंति । ते सगलाइ अ धर्मास्तिकायेंकरी प्रवर्त्तेछे । ठाणलक्खणेणं अहम्मत्थिकाए । स्थानलक्षण अधर्मास्तिकायछे तेमाटे । आगासत्थिकाएणंभंते जीवाण अजीवाणय किं पवत्त इ । आकाशास्तिकाये करी हेभगवन् ! जीवने तथा अजीवने सूं प्रवर्त्ते इ० प्र० उत्तर । गोयमा आगासत्थिकाएणं जीवदव्वाणय अजीवदव्वाणय भायणभूए एगेणवि से पुन्नसयंपिमाएज्जा कोडिसएणविपुन्ने कोडिसहस्संपि माएज्जा अवगाहणा लक्खणेणं आगासत्थिकाए । हेगौतम ! आकाशास्ति काय जीवद्रव्यनो तथा अजीवद्रव्यनो भाजन कहिये ठाम ते सरीखोछे एहीज देखाडेछे 'एगेणवीत्यादि, एक आकाशास्तिकायप्रदेश एकै परमाणुये

॥ टीका ॥

द्वाभ्यामपि ताभ्यामसौ पूर्णः कथमेतदुच्यते-परिणामभेदात्, यथा अपवरकाकाशमेकप्रदीपप्रभापटलेनापि पूर्यते द्वितीयमपि तत्तत्रमाति याव च्छतमपि तेषां तत्र माति तथौषधिविशेषापादितपरिणामादेकत्र पारदकर्षे सुवर्णकर्षशतं प्रविशति, पारदकर्षोन्नूतंच सदौषधिसामर्थ्यात्पुनः पारदस्य कर्षः सुवर्णस्य च कर्षशतं भवति विचित्रत्वात्पुद्गलपरिणामस्येति ॥ अवगाहणालक्खणेणंति ॥ इहावगाहना ऽऽश्रयभावो जीवतयेत्यर्थः, भदन्त ! जीवानां किं प्रवर्त्तत इति प्रश्नः, उत्तरन्तु प्रतीतार्थमेवेति ॥ पोग्गलत्थिकाएणमित्यादि ॥ इहौदारिकादिशरीराणां श्रोत्रेन्द्रियादीनां म

॥ मूल ॥

हणालक्खणेणं आगासत्थिकाए। जीवत्थिकाएणं भंते! जीवाणं किं पवत्तइ? गोयमा! जीवत्थिकाएणं जीवे अणंताणं आभिणिबोहियणाणपज्जवाणं अणंताणं सुअणाणपज्जवाणं जहा वितियसए अत्थिकायउद्देसए जाव उवओगं गच्छंति, उवओगलक्खणेणं जीवे। पोग्गलत्थिकाए पुच्छा? गोयमा! पोग्गलत्थिकाएणं जी

॥ अनुवाद

मायात्, अवगाहनालक्षण आकाशास्तिकायः। जीवास्तिकाये भदन्त! जीवानां किं प्रवर्त्तते? गौतम! जीवास्तिकायेन जीवोऽनन्तानामा भिनिबोधिकज्ञानपर्यवाणामनन्तानां श्रुतज्ञानपर्यवाणां यथा द्वितीय शते ऽस्तिकायोद्देशके यादुपयोगं गच्छन्ति, उपयोगलक्षणो जीवः। पुद्ग लास्तिकायपृच्छा, गौतम! पुद्गलास्तिकायेन जीवानामौदारिकवैक्रियाहारकतेजसकार्मणानि श्रोत्रेन्द्रियचक्षुरिन्द्रियघ्राणेन्द्रियजिह्वेन्द्रियस्पर्शने

॥ भाषा ॥

करी भरयो पूर्ण तथा बेहूं परमाणुयें करी पूर्ण भरयो तिहां सौ पणि समाय सौ कोडी पणि भरयो तिहां कोडीसहस्र पणि समाय ते किम एह कहि ये परिणामना भेदथकी जिम एक ओरडानो आकाश एकै दीवे कोधेहूंते पणि तेजैकरी भराय तिहां वली बीजो दीवो करिये तो तेहनो पणि तेज तिहां समाय इम शत इम सहस्रदीवानो पणि तेज तिहां समाय पणि फूटो बाहिर न मौकले तथा औषध विशेषथकी टाल्यो परिणाम एहवा पा रदकर्षनेविषे सुवर्ण सौकर्ष प्रवेश करै पारदकर्ष भूत पणि भलो औषधना सामर्थ्यथकी सुवर्णनो शतकर्ष हुवे विचित्रपणां थकी पुद्गल परिणामने एणे दृष्टांते आकाशप्रदेश जांणवो इहां अवगाहना ते आश्रयभाव ते लक्षण आकाशास्तिकायने। जीवत्थिकाएणं भंते जीवाणं किं पवत्तइ। जीवास्तिकाय

नोयोगान्तानामानप्राणानां च ग्रहणं प्रवर्त्तत इति वाक्यार्थः ' पुद्गलमयत्वादौदारिकादीनामिति ॥ अस्तिकायप्रदेशस्पर्शनद्वारे-एगेणंते ! धम्मत्थिकाय प्पएसे इत्यादि ॥ जहण्णपएतिहिंति ॥ जघन्यपदं लोकान्तनिष्कुटरूपं यत्रैकस्य धर्मास्तिकायादिप्रदेशस्या तिस्तोकैरन्यैः स्पर्शना नवति , तच्च भूम्यासन्ना पवरककोणदेशप्रायं ' इहोपरितनेनैकेन द्वाभ्यांच पार्श्वत एको विवक्षितप्रदेशः स्पृष्टएव , जघन्येन त्रिभि रिति ॥ उक्कोसपएछहिंति ॥ विवक्षितस्यैक

॥ टीका ॥

वाणं नेरालियवेउव्वियआहारगतेयाकम्मा सोइंदियचक्खिंदियघाणिंदियजिब्भिंदियफासिंदियमणजोगवइजो गकायजोगआणापाणूणंच गहणं पवत्तंति , गहणलक्खणेणं पोग्गलत्थिकाए । एगे णंते ! धम्मत्थिकायप्पएसे

॥ मूल ॥

न्द्रियमनोयोगवाग्योगकाययोगानप्राणानां च ग्रहणं प्रवर्त्तन्ते , ग्रहणलक्षणः पुद्गलास्तिकायः । एको भदन्त ! धर्मास्तिकायप्रदेशः कतिभि

अनुवाद

॥ भाषा ॥

जीवपणें करी हेभगवन् ! जीवने स्यूं प्रवर्त्ते इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा जीवत्थिकायणं जीवे । हेगौतम ! जीवास्तिकायें जीवने । अणंताणं आभिणिबो हिय णाणपज्जवाणं । अनन्ता मतिज्ञानना पर्याय । अणंताणं सुअणाण पज्जवाणं । अनन्ता श्रुतज्ञानना पर्याय इत्यादि । जहा वितियसए अत्थिकाय उद्देसए जाव उवओगं गच्छेति । जिम बीजा शतकना अस्तिकायउद्देशाने विषे कह्यो तिम इहां पणि कहवो यावत् उपयोग प्रतें जाय । उवओगलक्ख णेणंजीवे पोग्गलत्थिकाए पुच्छा । उपयोगलक्षण जीवछे तेमाटे पुद्गलास्तिकायनो प्रश्नकीधो उत्तर । गोयमा पोग्गलत्थिकाएणं जीवाणं । हेगौतम ! पुद्ग लास्तिकायेकरी जीवने । ओरालिय वेउव्विय आहारग तेयाकम्मा सोइंदिय चक्खिंदिय घाणिंदिय जिब्भिंदिय फासिंदिय । औदारिकें वैक्रिय आहारक तैजस कार्मण ५ श्रोत्रेन्द्रिय चक्षुरिन्द्रिय घ्राणेन्द्रिय रसनेन्द्रिय स्पर्शनेन्द्रिय ५ । मणजोग वइजोग कायजोग आणापाणूणंच गहणं पवत्तंति । मनोयोग वचनयोग काययो ग आन प्राणनो ग्रहवो प्रवर्त्तें । गहणलक्खणेणं पोग्गलत्थिकाए । ग्रहणलक्षण पुद्गलास्तिकायछे तेमाटे द्वार ७ । हिवे अस्तिकायप्रदेश स्पर्शनद्वार ८ कहेछे—एगे भंते धम्मत्थिकायप्पएसे केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे । एक हेभगवन् ! धर्मास्तिकायप्रदेश केतला धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शो इति प्र० उत्तर । गोयमा जहण्णपदेतिहिं उक्कोसपदे छहिं । हेगौतम ! जघन्यपदे तीने धर्मास्तिकायने प्रदेशेंकरी स्पर्शे तेकिम इहां जघन्यपद तो

उपर्येको ऽधश्चत्वारो दिक्षु इत्येवं षड्भिरिदंच प्रतरमध्ये ॥ जहण्णपदे चउहिंति ॥ धर्मास्तिकायप्रदेशो जघन्यपदेऽधर्मास्तिकायप्रदेशैश्चतुर्भिः स्पृष्ट इति ? कथं तथैव त्रय श्चतुर्थस्तु धर्मास्तिकायप्रदेशस्थानस्थितएवेति' उत्कृष्टपदे सप्तभिरिति कथं ? षट्दिक्षड्के सप्तमस्तु धर्मास्तिकायप्रदेशस्थ एवेति २, आकाशप्रदेशैः सप्तभिरेव लोकान्तेपि अलोकाकाशप्रदेशानां विद्यमानत्वात् ३ ॥ केवतिएहिं जीवत्थिकायेत्यादि ॥ अणंतेहिं

केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे ? गोयमा ! जहण्णपदे तिहिं उक्कोसपदे छहिं । केवइएहिं अहम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे ? गोयमा ! जहण्णपदे चउहिं उक्कोसपदेसत्तहिं । केवइएहिं आगासत्थिकायप्पएसेहिं

॥ मूल ॥

धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! जघन्यपदे त्रिभिरुत्कृष्टपदे षड्भिः । कतिभिरधर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! जघन्यपदे चतुर्भिः उत्कृष्टपदे सप्तभिः, कतिभिराकाशप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! सप्तभिः (जघन्यपदस्यात्रानावः) कतिभि जीवास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम !

॥ अनुवाद ॥

लोकने अते निकुटरूप जिहां एक धर्मास्तिकायादि प्रवेशने अतिथोडो अनेराप्रदेश संघाते स्पर्शना हुवे तेहभूमि आसन्न ओरडाना खूणांदेश प्रायें इहां ऊपरला एकसंघाते दोयपासे ते सघाते एक विचारो जे प्रदेश ते स्पर्शो, इम जघन्यपदें एक धर्मास्तिकायप्रदेशने तीन धर्मास्तिकायप्रदेश ते स्पर्शना कहवी उत्कृष्टपदे छ प्रदेशसंघाते स्पर्शे ते किम जे विचारो प्रदेश तेहन एक ऊपर एक नीचे चार चारेईदिशिने विषे, इम एकप्रदेश धर्मास्तिकायनो धर्मास्तिकायना छ प्रदेशसघाते फरस्यो वली गौतम पूछेछै—केवइएहि अहम्मत्थिकायपएसेहिं पुट्ठ । केतलाएक हेभगवन् ! धर्मास्तिकाय प्रदेश केतले अधर्मास्तिकायप्रदेशें करी फरस्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा जहण्णपदेचउहिं उक्कोसपदे सत्तहिं । हेगौतम जघन्यपदे एक धर्मास्तिकायनो प्रदेश तेहीज स्पर्शे इम चारसंघाते स्पर्श कहवो तथा उत्कृष्टपदे एक धर्मास्तिकाय प्रदेश सात अधर्मास्तिकायप्रदेश प्रतें स्पर्श्यो तेकिम छ प्रदेश तो छएदिशिने विषे अने सातमो धर्मास्तिकायप्रदेश रह्यो तिहांइज इम सात स्पर्श्यो २, । एगेभंते धम्मत्थिकायप्पएसे । एक हेभगवन् धर्मास्तिकायप्रदेश । केवइएहिं आगासत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे गोयमा सत्तहिं । केतले आकाशास्तिकायप्रदेश करी स्पर्श्यो इ० प्र० उत्तर हेगौतम आकाशप्रदेश सातासंघाते अवश्यं

ति ॥ अनन्तै रनन्तजीवसम्बन्धिनामनन्तानां प्रदेशानां तत्रैकधर्मास्तिकायप्रदेशे पार्श्वतश्च दिक्क्रियादौ विद्यमानत्वादिति ४' एवं पुद्गलास्तिकाय प्रदेशै रपि ५, केवइएहिं अद्धासमएहिं इत्यादि ॥ अद्धा समयः समयक्षेत्रएव न परतो ऽतः स्यात् स्पृष्टः स्यान्नेति ॥ जइ पुढे नियमं अणंते

पुढे ? गोयमा ! सत्तहिं, केवइएहिं जीवत्थिकायप्पएसेहिं पुढे ? गोयमा ! अणंतेहिं । केवइएहिं पोग्ग लत्थिकायप्पएसेहिं पुढे ? गोयमा । अणंतेहिं । केवइएहिं अद्धासमएहिं पुढे ! सियपुढे सियणोपुढे, जइ पुढे णियमं अणंतेहिं । एगे भंते ! अहम्मत्थिकायप्पएसेकेवइएहिं धम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुढे ? गो

अनन्तैः, कतिभिः पुद्गलास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! अनन्तैः, कतिभिरद्धासमयैः स्पृष्टः ? स्यात्स्पृष्टः स्यादस्पृष्टः, यदि स्पृष्टो नियमादनन्तैः । एको भदन्त ! अधर्मास्तिकायप्रदेशः कतिभि धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! जघन्यपदे चतुर्भिरुत्कृष्टपदे सप्तभिः, कतिभि

स्पर्शाय जेमाटे लोकांतने विषे पण अलोकाकाशप्रदेश विद्यमानछै तेमाटे इहां जघन्यपद पण नहीं । एगे धम्मत्थिकायप्पएसेणं भंते केवइएहिं जीवत्थि कायप्पएसेहिं पुढे । एक धर्मास्तिकायप्रदेश हेभगवन् केतले जीवास्तिकायप्रदेशेंकरी स्पर्शो इ० प्र० उत्तर । गोयमा अणंतेहिं । हेगौतम अनन्तसंघाते स्पर्शे तेकिम एक धर्मास्तिकायप्रदेशने तीनपासे अनन्तजीव संबंधी प्रदेश अनन्तछै तेमाटे, एक धर्मास्तिकाय प्रदेश हेभगवन् । केवइएहिं पोग्गलत्थिकायपदे सेहिं पुढे गोयमा अणंतेहिं । केतले पुद्गलास्तिकाय प्रदेशे करी स्पर्शो हेगौतम अनन्ता संघाते स्पर्शे जीवास्तिकायनो परे पुद्गलास्तिकाय पण कहवो एक धर्मास्तिकायप्रदेश । केवइएहिं अद्धासमएहिं पुढे सियपुढे सिय णो पुढे जइपुढ णियमं अणंतेहिं । केतले अद्धासमयें करी स्पर्शो इ० प्र० उत्तर हेगौत म कदाचित् फरसे ते किम अद्धासमय समयक्षेत्रने विषेजछै ते बाहिर न थी तिवारे समयक्षेत्र मांहे फरस्यो बाहिर न फरस्यो जो स्पर्शे तो निश्चे अन न्ते करी फरसे अद्धासमयने अनादिपणांथकी अथवा वर्त्तमानसमय आलिंगित्तं, अनन्तद्रव्य अने अनन्ताहोज समय एतलामाटे अनन्तेकरी स्पर्श । एगे भंते अहम्मत्थिकायप्पएसे केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुढे । एक हेभगवन् अधर्मास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे इ० प्र० उत्तर ।

॥ टीका ॥

हिंति ॥ अनादित्वाद्बहुसमयानां, अथवा; वर्त्तमानसमयालिङ्गितान्यऽनन्तानि द्रव्याण्यनन्तास्व समया इत्यनन्तै स्तैः स्पृष्ट इत्युच्यत इति' अध र्मास्तिकायप्रदेशस्य शेषाणां प्रदेशैः स्पर्शना धर्मास्तिकायप्रदेशस्पर्शनानुसारेणावसेया ६, एगे णंते ! आगासत्थिकायप्पएसे इत्यादि ॥ सियपुट्ठे त्ति ॥ लोकमाश्रित्य ॥ सियनोपुट्ठेत्ति ॥ अलोकमाश्रित्य ॥ जइ पुट्ठे इत्यादि ॥ यदि स्पृष्ट स्तदा जघन्यपदे एकेन धर्मास्तिकायप्रदेशेन स्पृष्टः, कथं?

॥ मूल ॥

गमा ! जहन्नपदे चउहिं उक्कोसपदे सत्तहिं, केवइएहिं अहम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे ? गोयमा ! जहन्न पदे तिहिं उक्कोसपदे छहिं, सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । एगे णंते ! आगासत्थिकायप्पएसे केवइएहिं ध म्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे ? गोयमा ! सियपुट्ठे सियणोपुट्ठे, जइ पुट्ठे जहन्नपदे एक्केणवा दोहिंवा तिहिं

॥ अनुवाद ॥

धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? जघन्यपदे त्रिभिरुत्कृष्टपदे षड्भिः शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य । एको भदन्त ! आकाशास्तिकायप्रदेशः कतिभि र्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! स्यात्स्पृष्टः स्यान्नो स्पृष्टः, यदिस्पृष्टो जघन्यपद एकेन वा द्वाभ्यां वा त्रिभिर्वो त्कृष्टपदे सप्तभिः । एव

॥ भाषा ॥

गोयमा जहन्नपदे चउहिं उक्कोसपदे सत्तहिं । हेगौतम जघन्यपदें चारसंघाते तीनपासे एकै रह्यो ते इम चारप्रदेश उत्कृष्टपदें सात धर्मास्तिकायप्र देश प्रतें फरसै, एक अधर्मास्तिकायप्रदेश । केवइएहिं अहम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे गोयमा जहन्नपदे तिहिं उक्कोसपदे छहिं । केतले अधर्मास्तिकाय प्रदेश करी फरसै इ० प्र० उत्तर हेगौतम जघन्यपदी तीने प्रदेशेकरी स्पर्शे उत्कृष्टपदें छ संघाते फरसै । सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । शेष जिम धर्मास्तिकाय ने विषे कह्यो तिम सघलोई कहवो । हिवे आकाशास्तिकायप्रदेशनेस्पर्शतो कहेछे—एगेभंते आगासत्थिकायप्पएसे केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पदेसेहिं पुट्ठे एक हेभगवन् आकाशास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी फरस्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा सियपुट्ठे सिय णो पुट्ठे जइपुट्ठे जहन्नपदे एक्केणव दोहिंवा तिहिंवा उक्कोसपदे सत्तहिं । हेगौतम कदाचित् फरसै ते लोकआश्रयीने कदाचित् न फरसै ते अलोकआश्रयीने कह्यो जो स्पर्शे तो जघन्यपदे एक धर्मास्तिकाय प्रदेशेकरी स्पर्शे ते किम कोई एक एहवोज लोकान्तवत् धर्मास्तिकायप्रदेशथकी नीकल्यो तिणें धर्मास्तिकायप्रदेशें करी एक आय

एवंविधलोकान्तवर्त्तिना धर्मास्तिकायैकप्रदेशेन शेषधर्मास्तिकायप्रदेशेभ्यो निर्गतेनैकेऽग्रभागवर्त्यलोकाकाशप्रदेशाः सन्ति' स त्रिभि र्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः सचैवं-यस्त्वेवं लोकान्ते कोणगतो व्योमप्रदेशो ऽसा वेकेन धर्मास्तिकायप्रदेशेन तदवगाढेनान्येन च उपरिवर्त्तिना ऽधोवर्त्तिनावा; द्वाभ्यां च दिग्द्वयावस्थिताभ्यां स्पृष्ट इत्येवं चतुर्भिः, यश्चाधउपरि च तथा दिग्द्वये तत्रैव वर्त्तमानेन धर्मास्तिकायप्रदेशेन स्पृष्टः स पञ्चभिः, यः पुन रधउपरि च तथा दिक्त्रये तत्रैवच वर्त्तमानेन धर्मास्तिकायप्रदेशेन स्पृष्टः स षड्भिः, यश्चाधउपरि च तथा दिक्चतुष्टये तत्रैव वर्त्तमानेन धर्मास्तिकायप्रदेशेन स्पृष्टः स सप्तभि र्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टो भवतीति १' एवमधर्मास्तिकायप्रदेशैरपि २, केवइएहिं आगासत्थिकायप्पएसे

वा उक्कोसपदे सत्तहिं । एवं अहम्मत्थिकायप्पएसेहिंवि । केवइएहिं आगासत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे ? गो

मधर्मास्तिकायप्रदेशैरपि । कियद्भिराकाशास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! षड्भिः । कियद्भिर्जीवास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? गौतम ! स्यात्स्पृ

भागवर्त्ती अलोकाकाश स्पर्शी तथा वक्रगति आकाशप्रदेश ते दोय धर्मास्तिकायप्रदेश संघाते फरस्यो तेह अलोकाकाश बन्धकप्रदेशने आगे तथा नीचे तथा ऊपर धर्मास्तिकायना प्रदेशछै ते आकाशास्तिकायप्रदेश तीन धर्मास्तिकायप्रदेशे करी फरस्यो, तथा उत्कृष्टपदे एक आकाशास्तिकायप्रदेश साते धर्मास्तिकायने प्रदेशे करी स्पर्शे ते किम जेह लोकांत कोणगत आकाशप्रदेश ते एक धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाही रह्योछै ते संघाते फरस्यो अने री एक धर्मास्तिकायप्रदेश ऊपरवर्त्ती अथवा अधोवर्त्ती ते मांहि एकसंघाते २ बेहुंदिशिनेविषे बे धर्मास्तिकायप्रदेशछै ते सघाते स्पर्शे इम एक आका शास्तिकायने चार धर्मास्तिकायप्रदेश संघाते स्पर्शना थाय तथा जे आकाशास्तिकायप्रदेश धर्मास्तिकायनाप्रदेश ऊपर १ नीचे २ बेहुंदिशि ४ स्पर्शे तेहने पंचप्रदेशनी स्पर्शना थाय तथा जे वली ऊपर १ नीचे २ तथा तीनदिशिने विषे वर्त्तमान धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे तेहने छप्रदेशनी स्पर्शे ना हुवे तथा जे आकाशप्रदेश नीचे ऊपर २ त्रिहुंदिशि ४ एक अवगाही रह्यो इम सातेकरी फरस्यो १० । एवं अहम्मत्थिकायप्पएसेहिंवि । इम अधर्मा स्तिकायप्रदेश संघाते पणि कहवो, एक आकाशास्तिकायप्रदेश । केवइएहिं आगासत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे गोयमा छहिं । केतले आकाशास्तिकायप्रदेशें

हिं छहिंति ॥ एकस्य लोकाकाशप्रदेशस्या ऽलोकाकाशप्रदेशस्यवा ; षड्दिग्व्यवस्थितैरेव स्पर्शना त्षड्भिरित्युक्तं ३, जीवास्तिकायसूत्रे-सियपुढे त्ति ॥ यद्यसौ लोकाकाशप्रदेशो विवक्षित स्तदा स्पृष्टः ॥ सियनोपुढेत्ति ॥ यद्यसावलोकाकाशप्रदेशविशेष स्तदा न स्पृष्टो जीवानां तत्राजावादि ति ४, एवं पुद्गलाऽद्धाप्रदेशैः ६, एगे भंते ! जीवत्थिकायप्पएसे इत्यादि ॥ जघन्यपदे लोकान्तकोणलक्षणे सर्वाल्पत्वा त्तत्र स्पर्शकप्रदेशानां चतु भिं रिति कथं ? अधउपरिवा ; एको द्वौच दिशो रेकस्तु यत्र जीवप्रदेशएवावगाढ इत्येवं एकश्च जीवास्तिकायप्रदेश एकत्राकाशप्रदेशादौ केवलि

यमा ! छहिं केवइएहिं जीवत्थिकायप्पदेसेहिं पुढे ? गोयमा ! सियपुढे सियणोपुढे, जइ पुढे णियमं अ णंतेहिं, एवं पोग्गलत्थिकायप्पदेसेहिंवि । अद्धासमएहिं । एगे भंते ! जीवत्थिकायप्पदेसे केवइएहिं धम्म त्थिकाय पुच्छा, जहण्णपदे चउहिं उक्कोसपदे सत्तहिं एवं अहम्मत्थिकायप्पदेसेहिंवि । केवइएहिं आगा

ष्टः स्यान्नस्पृष्टः, यदि स्पृष्टो नियमादनन्तैः, एवं पुद्गलास्तिकायप्रदेशैरपि । अद्धासमयैः । एको भदन्त ! जीवास्तिकायप्रदेशः कियद्भिर्धर्मा

करी स्पर्शी इ० प्र० उत्तर हेगौतम छ संघाते तेकिम एक लोकाकाशप्रदेश अथवा अलोकाकाशप्रदेशने छए दिशि रह्या आकाशप्रदेश तेणेंकरी फर सै तेमाटे छहिं इसो कह्यो, एक आकाशास्तिकायप्रदेश । केवइएहिं जीवत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठ गोयमा । केतले जीवास्तिकाय प्रदेशेंकरी स्पर्शे इ० प्र० उत्तर हेगौतम कदाचित् फरसे जो ए लोकाकाशप्रदेश विवक्षिये तो स्पर्शे । सियपुढे सिय णो पुढे जइपुढे णियमं अणंतेहिं । कदाचित् स्पर्शे नही जो ए अलोकाकाशप्रदेश विवक्षीये तो स्पर्शे नही जो स्पर्शे तो नियमथकी अनन्ते करी स्पर्शे । एवं पोग्गलत्थिकायप्पएसेहिंवि अद्धासमएहिं । इम पुद्ग लास्तिकायप्रदेश संघाते पणि कहवो अद्धासमय पणि इमज कहवो । एगे भंते जीवत्थिकायप्पदेसे केवइएहिं धम्मत्थिकाय पुच्छा । एक हेभगवन् ! जी वास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे इ० प्र० उत्तर । जहण्णपदेचउहिं उक्कोसपदे सत्तहिं । जघन्यपदे चारसंघाते फरसे ते लोका न्त खूणे जे जीवप्रदेश रह्याछे तेहने धर्मास्तिकायप्रदेश एक ऊपर तथा नीचे दोयपासे ३ एक अवगाही रह्यो ते इम उत्कृष्टपदें सात ते छयेंदिशिने छ

समुद्घातएव लभ्यत इति ॥ उक्कोसपएसत्तहिंति' पूर्ववत् १, एवं अहम्मेत्यादि ॥ पूर्वोक्तानुसारेण भावनीयं ६, धर्मास्तिकायादीनां ४, पुद्गलास्तिकायस्यचैकैकप्रदेशस्य स्पर्शनोक्ता अथ तस्यैव द्विप्रदेशादिस्कन्धानां तां दर्शयन्नाह-दोभंते ! त्यादि ॥ इह चूर्णिव्याख्यानमिदं-लोकान्ते द्विप्रदेशकस्कन्ध एकप्रदेशसमवगाढः सच प्रतिद्रव्यावगाहं प्रदेश इति नयमताश्रयणेनावगाढप्रदेशस्यैकस्यापि त्रिभत्वाद्वाभ्यां स्पृष्टः, तथा य स्तस्योपरि अधस्ताद्वा; प्रदेश स्तस्यापि पुद्गलद्वयस्पर्शनेन नयमतादेव भेदाद्वाभ्यां, तथा पार्श्वप्रदेशावेकैकमणुं स्पृशतः परस्परव्यवहितत्वात्, इत्येवं जघ

॥ टीका ॥

सत्थिकाय पुच्छा, सत्तहिं । केवइएहिं जीवत्थि सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । एगे भंते ! पोग्गलत्थिकायप्पदेसे केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पदेसेहिं एवं जहेव जीवत्थिकायस्स । दोभंते ! पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केव

॥ मूल ॥

स्तिकायपृच्छा, जघन्यपदे चतुर्भिरुत्कृष्टपदे सप्तभिः, एव मधर्मास्तिकायप्रदेशैरपि । कियद्भिराकाशास्तिकायपृच्छा, सप्तभिः । कियद्भिर्जीवास्तिकायपृच्छा, शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य । एको भदन्त ! पुद्गलास्तिकायप्रदेशः कियद्भिर्धर्मास्तिकायप्रदेशैरेवं यथैव जीवास्तिकायस्य । द्वौ

अनुवाद

एक अवगाही रह्यो इम सात फरसै । एवं अहम्मत्थिकायप्पदेसेहिंवि केवइएहिं आगासत्थिकाय पुच्छा सत्तहिं । इम अधर्मास्तिकायप्रदेश संघाते पणि कहवो एक जीवास्तिकायप्रदेश केतले आकाशास्तिकायप्रदेशें फरसै इ० प्र० उत्तर हेगौतम ! एहनो भावना सगली पूठिलीपरे कहवी । केवइएहिं जीवत्थि सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । केतले जीवास्तिकाय इत्यादि प्र० उत्तर शेष सगलोइ धर्मास्तिकायनीपरे कहवो । एगे भंते पोग्गलत्थिकायपदेसे केवइएहिं धम्मत्थिकायपदेसेहिं एवं जहेव जीवत्थिकायस्स । एक हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकाय केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी इत्यादि प्रश्न उत्तर इम जिम जीवास्तिकायने विषै कह्यो तिम इहां पणि कहवो, अनन्तरे प्रत्येकें एकेक प्रदेशने स्पर्शना कही ॥ हिवे द्विप्रदेशादि स्कन्धने स्पर्शना प्रतें देखाडतो कहेछै । दोभंते पोग्गलत्थिकायपदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकायपदेसेहिं पुट्ठे । दोय हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्श्यै इ०प्र० उत्तर । गोयमा जहण्णपदे छहिं उक्कोसपदे बारसहिं । दोय हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्श्यै इ०प्र० उत्तर हेगौतम !

॥ भाषा ॥

न्यपदे षड्भि धर्मास्तिकायप्रदेशै द्व्यणुकस्कन्धः स्पृशते, नयमतानंगीकरणेतु-चतुर्भिरेव द्व्यणुकस्य जघन्यतः स्पर्शनास्यादिति „ वृत्तिकृतास्त्वेवमु क्तं-इह यद्विन्दुद्वयं तत्परमाणुद्वयमिति मंतव्यं, तत्रचावाचीनः परमाणु धर्मास्तिकायप्रदेशेन अर्वाक्स्थितेन स्पृष्टः परभागवर्त्तीच परतः स्थितेनै वं द्वौ, तथा ययोः प्रदेशयो र्मध्ये परमाणू स्थाप्येते तयोरग्रेतनाभ्यां प्रदेशाभ्यां तौ स्पृष्टावेकेनैको द्वितीयेन च द्वितीय इति चत्वारो द्वौचावगा ढत्वादेव स्पृष्टावित्येवं षट् ॥ उक्कोसपए बारसहिंति ॥ कथं ? परमाणुद्वयेन द्वौ प्रदेशावगाढत्वात्स्पृष्टौ द्वौचाधस्तनावुपरितनौ च द्वौ पूर्वापर

इएहिं धम्मत्थिकायप्पदेसेहिं पुट्ठा ? गो० ! जहण्णपदे छहिं उक्कोसपदे बारसहिं । एवं अहम्मत्थिकाय

भदन्त ! पुद्गलास्तिकायप्रदेशौ कियद्भिर्धर्मास्तिकायप्रदेशैः पृष्टा, गौतम ! जघन्यपदे षड्भिः, उत्कृष्टपदे द्वादशभिः । एवमधर्मास्तिकायप्र

जघन्यपदे छ प्रदेश संघाते स्पर्शे ते किम इहां चूर्णिकारे इम व्याख्यान कीधूं लोकान्तनेविषे द्विप्रदेशिक स्कन्ध एक प्रदेश अवगाही रह्यो तेह प्रति द्रव्या वगाहप्रदेश इसो नयमत आश्रयण करी अवगाहप्रदेश एकने पणि भिन्न पणांथकी बे संघाते फरसै तथा तेहने नीचे तथा ऊपर पर प्रदेशछै तेहने प णि पुद्गल दोयने स्पर्शने करीने भेदथकीज बे प्रदेश संघाते फरस्यो तथा पासाना बे प्रदेश एकेक अणुप्रते स्पर्शे परस्परे व्यवहित पणांथकी इम जघन्य पदने विषे छए धर्मास्तिकायप्रदेशें करी द्व्यणुकादि स्कन्ध स्पर्शे जो नयमत अङ्गीकार न कीजे तो जघन्यथकी द्व्यणुकने चार धर्मास्तिकायप्रदेश संघा तेज स्पर्शना हुवे इति चूर्णिकार व्याख्यान, वृत्तिकारे तो इम कह्यो इहां जे दिंदुया दोय ते परमाणूया इम जाणवो तिहां उरै वर्त्तमानपरमाणुओ उ रै रह्या प्रदेशसंघाते फरसै अने पेलेपासे रह्यो परमाणुओ परे फरसै इम बेइंपासे बे तथा बे प्रदेशने मध्ये परमाणु आदि स्थाप्या तेहना अणिला बे[illegible] श तिणेकरी बेज स्पर्शा, एक एकसंघाते बीजो बीजासंघाते इम ४ अने बे परमाणुआ बे प्रदेश अवगाही र[illegible]छै इम द्व[illegible] कायप्रदेश स्पर्शे, उत्कृष्टपदें द्व्यणुकस्कन्ध ते धर्मास्तिकायना बारै प्रदेश संघाते फरसै ते किम बे परमाणु बप्रदेश अवगाह्या ते बेस्पर्शी २ दोय नीच ला ४ दोय ऊपरला ६ दोय पूर्वदिशि ८ दोय पश्चिमदिशि १० एक दक्षिणपासे ११ एक उत्तरपासे १२ इम बारै धर्मास्तिकायप्रदेशें करी एक द्व्यणुक

पार्श्वयो श्च द्वौ द्वौ दक्षिणोत्तरपार्श्वयो श्चैकैक इत्येव मेते द्वादशेति' एवमधर्मास्तिकायप्रदेशैरपि २ ॥ केवतिएहिं आगासत्थिकायप्पएसेहिं, बार सहिंति ॥ इह जघन्यपदं नास्ति लोकान्तेष्वाकाशप्रदेशानां विद्यमानत्वादिति द्वादशभि रित्युक्तं ३ ॥ सेसं जहा धम्मत्थिकायस्सत्ति ॥ अयमर्थः —दोभंते ! पोग्गलत्थिकायप्पएसा केवइएहिं जीवत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठा ? गोयमा ! अणंतेहिं ४ । एवं पुद्गलास्तिकायप्रदेशै रपि ५, अद्धासमयैः स्यात्स्पृष्टौ स्यान्न, यदि स्पृष्टौ तदा नियमादनंतै रिति ६ ॥ तिण्णिभंते ! इत्यादि, जहण्णपए अट्ठहिंति ॥ कथं ? पूर्वोक्तनयमतेन अवगाढप्र देश स्त्रिधा अधस्तनापि उपरितनोपि वा त्रिधा द्वौ पार्श्वत इत्येव मष्टौ ॥ उक्कोसपए सत्तरसहिंति ॥ प्राग्वद्भावनीयं' इहच सर्वत्र जघन्यपदे वि

॥ टीका ॥

प्पदेसेहिंवि । केवइएहिं आगासत्थिकाय पुच्छा, गोयमा ! बारसहिं सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । तिण्णि भंते ! पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पदेसेहिं पुट्ठा ? गो० ! जहण्णपदे अट्ठहिं उक्कोस

॥ मूल ॥

देशैरपि । कियद्भिराकाशास्तिकायपृच्छा' गौतम ! द्वादशभिः शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य । त्रयो भदन्त ! पुद्गलास्तिकायप्रदेशाः कतिभिर्द्व

अनुवाद

स्कंध उत्कृष्ट स्पर्शे । एवं अधर्मास्तिकायपदेसेहिंवि केवइएहिं आगासत्थिकाय पुच्छा । इम अधर्मास्तिकायप्रदेश संघाते पणि, दोय हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतले आकाशास्तिकाय प्रदेशें करी स्पर्शे इ० प्र० उत्तर । गोयमा । बारसहिं सेसंजहा धम्मत्थिकायस्स । हेगौतम ! बार प्रदेशें करी स्पर्शे ते किम इहां जघन्यपद नहीछै लोकान्तने विषै पणि आकाशप्रदेशना विद्यमान पणांथकी एतलामाटे पूठिलीपरे बारेप्रदेश संघाते फरसै शेष जिम धर्मास्तिकाय संघाते कह्यो तिम कहवो ए अर्थ । दोभंते पोग्गलत्थिकायपदेसा केवइएहिं जीवत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठ[illegible] अणंतेहिं, तथा पुद्गलास्तिकायप्रदेशें करी पणि कहवो ५ अद्धा समयेंकरी कितारे फरसै ते समयक्षेत्रने विषै कितारे स्पर्शे नहीं ते समयक्षेत्रथकी बाहर जे स्पर्शे ते नियमथकी अनन्तेंकरी स्पर्शे । तिण्णिभंते पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पदेसेहिं पुट्ठे । तीन हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा जहण्णपदे अट्ठहिं उक्कोसपदे सत्तरसहिं । हेगौतम ! जघन्यपदे आठसंघाते फरसै ते किम पूर्वोक्त नय

॥ भाषा ॥

१	२	३	४	५	६	७	८	९	१०
४	४	८	१०	१२	१४	१६	१८	२१	२२
७	१२	१७	२२	२७	३२	३७	४२	४७	५२

वक्षितपरमाणुभ्यो द्विगुणा द्विरूपाधिकाश्च स्पर्शकप्रदेशा भवन्ति' उत्कृष्टपदेतु विवक्षितपरमाणुभ्यः पञ्चगुणा द्विरूपाधिकाश्च ते भवन्ति, तत्र चैकाणो द्विगुणत्वे द्वौ द्वयसहितत्वे च चत्वारो जघन्यपदे स्पर्शकाः प्रदेशाः, उत्कृष्टपदेत्वेकाणोः पञ्चगुणत्वे द्विकसहितत्वे च सप्तस्पर्शकाः प्रदेशा भवंति, एवं

॥ टीका ॥

पदे सत्तरसहिं एवं अहम्मत्थिकायप्पदेसेहिंवि । केवइएहिं आगासत्थि सत्तरसहिं सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स एवं एएणं गमएणं भाणियव्वा जाव दस णवरं जहण्णपदे दोण्णि पक्खिवियव्वा । उक्कोसेणं पंच चत्तारि

॥ मूल ॥

मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टाः ? गौतम ! जघन्यपदे ऽष्टभिरुत्कृष्टपदे सप्तदशभिरेवमधर्मास्तिकायप्रदेशैरपि । कियद्भिराकाशास्ति० सप्तदशभिः शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य, एवमेतेन गमेन भणितव्या यावद्दश नवरं जघन्यपदे द्वौ प्रक्षेपयितव्यौ, उत्कृष्टतः पंच । चत्वारः पुद्गलास्ति०

अनुवाद

मते करी अवगाढप्रदेश तीन तथा नीचला अथवा ऊपरला तीन दोय पासाथकी इम आठ प्रदेशनी स्पर्शना कहवी उत्कृष्टपदे सतरै संघाते फरस तीन अवगाह्या ते तीन नीचे तीन ऊपर तीन पश्चिमें एक दक्षिणें एक उत्तरे इम सतरै प्रदेशनी फरसना कही । एवं अहम्मत्थिकायप्पदेसेहिंवि केवइएहिं आगासत्थिकायप्पदेसेहिं पुट्ठे सत्तरसहिं सेसंजहा धम्मत्थिकायस्स । इम अधर्मास्तिकायप्रदेश संघाते पणि कहवो, केतले आकाशास्तिकायप्रदेशें स्पर्शे सत्तरै करी फरसै शेष जिम धर्मास्तिकायने विषै कह्युं तिम कहवो, इहां सर्व जघन्यपदने विषै विचारा परमाणूथकी विमणा अने विरूप अधिक स्पर्शकप्रदेश हुवे अने उत्कृष्टपदने विषै तो विचारा परमाणूथकी पंचगुणां अने विरूप अधिक स्पर्शकहुवे तिहां एक परमाणूने विमणां कीधा दोय हुवे अने दोयसहित कीधा चार स्पर्शक जघन्यपदें हुवे अने उत्कृष्टपदें एक परमाणूने पंचगुणां कीधा पंचहुवे ते दोयसहित कीधा सात प्रदेश स्पर्शक हुवे इम द्वाणुकादिकने विषै पणि कहवो । एवं एएणं गमएणं भाणियव्वा जाव दस णवरं जहण्णपदे दोण्णि पक्खिवियव्वा । इम इणें भाला वेंकरी जाणवा यावत् दश पुद्गलास्तिकायप्रदेश लगे कहवा एतलोविशेष जघन्यपदने पूठिलामाहे दोयस्पर्शक प्रक्षेप करवा । उक्कोसेणं पंच । उत्कृष्ट

॥ भाषा ॥

द्व्यणुकत्र्यणुकादिष्वपि एतदेवाह-एवं एएणं गमेणं इत्यादि ॥ आगासत्थिकायस्स सव्वत्थउक्कोसपयं जाणियव्वंति ॥ सर्वत्र एकप्रदेशिकाद्यनन्त

पोग्गलत्थिकाय० जहण्णपदे दसहिं उक्कोसपदे बावीसाए, पंचपोग्गलत्थिकाय० जहण्णपदे बारसहिं उक्कोसपदे सत्तावीसाए, छपोग्गल० जहण्णपदे चउद्दसहिं उक्कोसेणं बत्तीसाए, सत्तपोग्गल० जहण्णपदे सोलसहिं उक्कोसपदे सत्ततीसाए, अट्ठपोग्गल० जहण्णपदे अट्ठारसहिं उक्कोसपदेबायालीसाए, णवपोग्गल० जहण्णपदे वीसाए उक्कोसपदे सीयालीसाए, दसपोग्गल० जहण्णपदे बावीसाए उक्कोसपदे बावण्णाए । आगास

जघन्यपदे दशभि रुत्कृष्टपदे द्वाविंशत्या, पञ्चपुद्गलास्तिकाय० जघन्यपदे द्वादशभि रुत्कृष्टपदे सप्तविंशत्या, षट् पुद्गलास्ति० जघन्यपदे चतुर्दशभि रुत्कर्षतस्तु द्वात्रिंशता, सप्त पुद्गलास्ति० जघन्यपदे षोडशभि रुत्कृष्टपदे सप्तत्रिंशता, अष्टौ पुद्गलास्ति० जघन्यपदे अष्टादशभिरुत्कृष्टपदे द्विचत्वारिंशता, नव पुद्गलास्तिकायप्रदेशा जघन्यतो विंशत्योत्कृष्टपदे सप्तचत्वारिंशता' दश प्रदेशा जघन्यपदे द्वाविंशत्या उत्कृष्टप

पदे पूर्वालापके प्रक्षेप करवा इम सगले कहवा । चत्तारि पोग्गलत्थिकाय जहण्णपदे दसहिं उक्कोसपदे बावीसाए । चार पुद्गलास्तिकायप्रदेश जघन्यपदे दशसंघाते फरसे उत्कृष्टपदे बावीस संघाते फरसे । पंचपोग्गलत्थिकाय जहण्णपदे बारसहिं उक्कोसपदे सत्तावीसाए । पंच पुद्गलास्तिकायप्रदेश जघन्यपदे बारेसंघाते फरसे उत्कृष्टपदे सत्तावीस संघाते फरसे । छ पोग्गल जहण्णपदे चउद्दसहिं उक्कोसेण बत्तीसाए । छ पुद्गलास्तिकायप्रदेश जघन्यपदे चउदै संघाते फरसे उत्कृष्टपदे बत्तीससंघाते फरसे । सत्तपोग्गल जहण्णपदे सोलसहिं उक्कोसपदे सत्ततीसाए । सात पुद्गलप्रदेश जघन्यपदे सोलैसंघाते फरसे उत्कृष्टपदे सैंतीससंघाते धर्मास्तिकायप्रदेश संघाते फरसे । अट्ठपोग्गल जहण्णपदे अट्ठारसहिं उक्कोसपदे बायालीसाए । आठ पुद्गलास्तिकायप्रदेश जघन्यपदे अठारै धर्मास्तिकायप्रदेशे फरसे उत्कृष्टपदे बायालीसप्रदेश संघाते फरसे । णवपोग्गलजहण्णपदे बीसाए उक्कोसपदे सीयालीसाए । नव पुद्गलास्तिकायप्रदेश जघन्यपदे बीसप्रदेश संघाते फरसे उत्कृष्टपदे सैंतालीस धर्मास्तिकायप्रदेश स्पर्शे । दस पोग्गल जहण्णपदे बावीसाए उक्कोसपदे बावण्णा

॥ टीका ॥

प्रदेशिकान्ते सूत्रगणे उत्कृष्टपदमेव न जघन्यक मित्यर्थः, आकाशस्य सर्वत्र विद्यमानत्वादिति ॥ संखेज्जाणंते ! इत्यादि ॥ तेणेवहि ॥ यत्स ङ्ख्येयकमयः स्कन्ध स्तेनैव प्रदेशसंख्येयकेन द्विगुणेन द्विरूपाधिकेन स्पृष्ट इहभावना-विंशतिप्रदेशिकः स्कंधो लोकान्ते एकप्रदेशे स्थितः सच नय मतेन विंशत्यावगाढप्रदेशै र्विंशत्यैवच नयमतेनैवाधस्तनै रुपरितनैर्वा; प्रदेशै र्द्वाभ्यां च पार्श्वप्रदेशाभ्यां स्पृश्यत इति, उत्कृष्टपदेतु विंशत्या निरुपचरितै रवगाढप्रदेशैः, एवमधस्तनै २० रुपरितनैः २० पूर्वापरपार्श्वयोश्च विंशत्या २ द्वाभ्यां च दक्षिणोत्तरपार्श्वस्थिताभ्यां स्पृष्ट स्तत्श्च

॥ मूल ॥

त्थिकाय० सद्दहत्य उक्कोसगं भाणियव्वं। संखेज्जाणं भंते ! पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकायप्प देसेहिं पुच्छा, जहण्णपदे तेणेव संखेज्जएणं दुरूवाहिएणं उक्कोसपदे तेणेव संखेज्जएणं पंचगुणेणं दुरूवा

अनुवाद

दे द्विपंचाशता, आकाशास्तिकायस्य सर्वत्रोत्कृष्टं पदं भणितव्यम्। सङ्ख्येया प्रदन्त ! पुद्गलास्तिकायप्रदेशाः कतिभिर्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टाः ? (गौतम !) जघन्यपदे तेनैव संख्येयकेन द्विगुणेन द्विरूपाधिकेन (स्पृष्टा इति संबन्धः) उत्कृष्टपदे तेनैव सङ्ख्येयकेन पञ्चगुणेन द्विरूपाधिके

॥ भाषा ॥

ए आगासत्थिकाय सव्वत्थ उक्कोसगं भाणियव्वं। हे भग्र पुद्गलास्तिकायप्रदेश जघन्यपदे बावीससंघाते फरसै उत्कृष्टपदे बावनसंघाते फरसै इम अधर्मास्ति काय संघाते पणि कहवो, आकाशास्तिकायमा प्रदेश सगले उत्कृष्ट हीज जाणवा आकाशने सगले विद्यमान पणांथकी। संखेज्जाणं भंते पोग्गलत्थिकाय प्पदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकायपदेसेहिं पुच्छा। संख्याता हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शनाकरै इ० प्र० उत्तर। गो० जहण्णपदे तेणेव संखेज्जएणं दुरूवाहिएणं। हेगौतम ! जघन्यपदने विषै 'तेणेवत्ति, जे संख्यायें विचारो स्कन्ध तिणहीज प्रदेशसंख्यायें करी बे गुणा करी बे रूप भेलिये तिवारे स्पर्शकसंख्या आवै इम भावना जिम वीजा प्रदेशिकस्कन्ध लोकान्तने विषै एक प्रदेशे रह्यो ते पूर्वोक्त नयमतें करी बीस अ वगाढप्रदेशें करी स्पर्शे तथा पूर्वोक्त नयमते करीज बीस उपरितने करी अधस्तने बीसेंकरी स्पर्शे इम ४० दोय प्रदेश पार्श्ववर्ती ते संघाते ते स्पर्शे, इ म ४२ प्रदेश स्पर्शे तथा। उक्कोसपदे तेणेव संखेज्जएणं पंचगुणेणं दुरूवाहिएणं। उत्कृष्टपदने विषै तो बीस अवगाहप्रदेशें करी, इम बीस अधस्तने करी

विंशतिरूपः सङ्घातानुकः स्कन्धः पञ्चगुणया विंशत्या प्रदेशानां प्रदेशद्वयेन च स्पृष्ट इति, अतएवोक्तं-उक्कोसपदे तेणेव संखेज्जएणं पंच गुणेणं दुरूवाहिएणंति ॥ असंखेज्जेत्यादौ षट्सूत्री तथैव ॥ अणंताणंते ! इत्यादिरपि षट्सूत्री तथैव, नवरमिह यथा जघन्यपदे औपचारिका

हिएणं । केवइएहिं धम्मत्थिकाएहिं एवंचेव । केवइएहिं आगासत्थिकाय तेणेव संखेज्जएणं पंचगुणेणं दुरूवाहिएणं केवइएहिं जीवत्थिकायअणंतेहिं, केवइएहिं पोग्गलत्थिकायअणंतेहिं, केवइएहिं अद्धासमएहिं सिय पुढे सिय णोपुढे जाव अणंतेहिं । असंखेज्जा णंते ! पोग्गलत्थिकायपदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकाय

न । कतिभिरधर्मास्तिकायप्रदेशैरेवं चैव । कियद्भिराकाशास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टाः, तेनैव सङ्ख्येयकेन पञ्चगुणेन द्विरूपाधिकेन, कतिभिर्जीवास्तिकायप्रदेशैः ? अनन्तैः । कतिभिः पुद्गलास्तिकायप्रदेशैरनन्तैः ' कतिभिरद्धासमयैः ? स्यात्स्पृष्टः स्यान्नोस्पृष्टो यावदनन्तैः असङ्ख्या णदन्त ! पुद्गलास्तिकायप्रदेशाः कतिभिर्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टाः ? जघन्यपदे तेनैवा सङ्ख्येयकेन द्विगुणेन द्विरूपाधिकेन उत्कृष्टपदे तेनैवासङ्ख्येयकेन

बीस उपरितने करी बीस पूर्वदिशें करी बीस पश्चिमदिशिने करी एवं १०० एक दक्षिणदिशें तिणेंकरी एक उत्तरदिशें करी इम १०२ संघाते स्पर्श एत लामाटेज कह्यं उत्कृष्टपदें तेणेवत्ति, जे विचारया प्रदेशिकस्कन्ध ते संख्याये पञ्चगुणां करी दोयमांहि मेलो तिवारे स्पर्शकसंख्या आवे । केवइएहिं अध म्मत्थिकाएहिं एवंचेव । इम केतले अधर्मास्तिकायप्रदेशे स्पर्शे इमहोज कहवो । केवइएहिं आगासत्थिकाय तेणेव संखेज्जएणं पंचगुणेणं दुरूवाहिएणं । केतले आकाशास्तिकायप्रदेशें स्पर्शे इहां जघन्यपद नहीं तेमाटे तेहोज संख्यात पञ्चगुणां करी दोय रूप मेलिये । केवइएहिं जीवत्थिकाय अणंतेहिं । केतले जीवास्तिकायप्रदेशें स्पर्शे अनन्ते करी । केवइएहिं पोग्गलत्थिकाय अणंतेहिं । केतले पुद्गलास्तिकायप्रदेशें करी फरसै अनन्ते करी । केवइएहिं अद्धा समएहिं सियपुट्ठे सियणोपुट्ठे जाव अणंतेहिं । केतले अद्धासमयेंकरी फरसै समयक्षेत्रमांहे फरसै बाहर फरसै नहीं जो फरसै तो अनन्तेकरी फरसै । असंखे ज्जाणंते पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पदेसेहिंपुट्ठे : असंख्याता हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतलेधर्मास्तिकायप्रदेसे करी फरसै इ० प्र०

अवगाहप्रदेशा अधस्तना उपरितनावा; तथोत्कृष्टपदेपि, नहि निरुपचरिता अनन्ता आकाशप्रदेशा अवगाहतः संति, लोकस्याप्यऽसङ्ख्यातप्रदेशात्मकत्वादिति । इहच प्रकरणे इमे वृद्धोक्तगाथे भवतः—धम्माइपएसेहिं दुपएसाईजहण्णयपयंमि । दुगुणदुरूवहिएणं तेणेवकहंतुहुफुसेज्जा ॥ १ ॥ एत्थपुणजहण्णयपयं लोगंतेतत्थलोगमालिहिउं । फुसणादावेयव्वा अहवाखंभाइकोडीएत्ति ॥ २ ॥ एगे भंते ! अद्धासमए इत्यादि ॥ इह वर्त्तमानसम

पदेसेहिं जहण्णपदे तेणेव असंखेज्जाएणं दुगुणेणं दुरूवाहिएणं उक्कोसपदे तेणेव असंखेज्जाएणं पंचगुणाएणं दुरूवाहिएणं सेसं जहा संखेज्जाणं जाव णियमं अणंतेहिं । अणंता भंते ! पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केवइ

पञ्चगुणेन द्विरूपाधिकेन शेषं यथा सङ्ख्येयाः (उक्तास्तथा वाच्याः) यावन्नियमादनन्तैः । अनन्ता भदन्त ! पुद्गलास्तिकायप्रदेशाः कतिभि र्धर्मास्तिकायप्रदेशै रेवं यथाऽसङ्ख्येया स्तथाऽनन्ता अपि निरवशेषतया भणितव्याः, एको भदन्त ! अद्धासमयः कतिभिर्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ?

ए पणि छ सूत्र तिमज कहवा । जहण्णपदे तेणेव असंखेज्जाएणं दुगुणेणं दुरूवाहिएणं । जघन्यपदे तेहीज असंख्याता बेगुणां करी बेरूप भेलवा एतले जघन्य पदे फरसना हुवे । उक्कोसपदे तेणेव असंखेज्जाएण पंचगुणाएण दुरूवाहिएणं । उत्कृष्टपदे तेहीज असंख्याता पञ्चगुणांकरी दोय रूपमांहे भेलवा एतले उत्कृष्टपदें फरसना हुवे । सेसं जहा संखेज्जाणं जाव णियमं अणंतेहिं । शेष थाकतो जिम संख्याताने विषै कह्यो तिम इहां पणि कहवो यावत् नियमथकी अनन्तेकरी फरसै एतलालगे कहवो । अणंताभंते पोग्गलत्थिकायप्पदेसा केवइएहिं धम्मत्थिकाय एवं जहा असंखेज्जा तहा अणंता निरवसेसं । अनन्ता हेभगवन् ! पुद्गलास्तिकायप्रदेश केतले धर्मास्तिकायप्रदेशे करी फरसै इ० प्र० उत्तर इम जिम असंख्याता कह्या तिम अनन्ता पणि कहवा इहां एतलोविशेष जिम जघन्यपदने विषै औपचारिक अवगाह प्रदेश नीचला तथा ऊपरला तिम उत्कृष्टपदने विषै पणि नहीं निरुपचरित अनन्त आकाश प्रदेश अवगाहनाथकीछै लोकने पणि असंख्यातप्रदेशात्मक पणांथकी ए प्रकरणने विषै दोय गाथाछै—धम्माइपएसेहि दुपएसाईजहण्णयपयम्मि । दुगुणदुरूवहिएणं तेणेवकहंतुहुफुसेज्जा ॥ १ ॥ एत्थपुणजहण्णपयं लोगंतेतत्थलोगमालिहिउं । फुसणादावेयव्वा अहवाखंभाइकोडीए ॥ २ ॥ इति । एगेभंते अ

यविशिष्टः समयक्षेत्रमध्यवर्ती परमाणुरद्धासमयो ग्राह्यः, अन्यथा तस्य धर्मास्तिकायादिप्रदेशैः सप्तभिः स्पर्शना नस्या दिहच जघन्यपदं नास्ति मनुष्यक्षेत्रमध्यवर्त्तित्वाद्धासमयस्य, जघन्यपदस्य च लोकान्तएव सम्भवादिति। तत्र सप्तभिरिति कथ ? अद्धासमयविशिष्ट परमाणुद्रव्य मेकत्र ध र्मास्तिकायप्रदेशे ऽवगाढ मन्येच तस्य षट्सु दिक्षिति सप्तेति' जीवास्तिकायप्रदेशैश्चा नन्तैरेकप्रदेशेपि तेषामनन्तत्वात् ॥ एवं जाव अद्धासम येहिंति ॥ इह यावत्करणादिदं सूचितं-एको अद्धासमयो ऽनन्तैः पुद्गलास्तिकायप्रदेशैरद्धासमयैश्च स्पृष्टइति, भावनाचास्यैवं-अद्धासमयविशिष्टम

एहिं धम्मत्थिकाय एवं जहा असंखेज्जा तहा अणंता णिरवसेसं। एगे भंते ! अद्धासमए केवइएहिं धम्म त्थिकायप्पदेसेहिं पुढे ? सत्तहिं, केवइएहिं अहम्मत्थि० एवंचेव। एवं आगासत्थिकायप्पएसेहिं। केवइएहिं जीवत्थिकाय० अणंतेहिं, एवं जाव अद्धासमएहिं। धम्मत्थिकाएणं भंते ! केवइएहिं धम्मत्थिकायपदेसेहिं

सप्तभिः, कतिभिरधर्मास्तिकायप्रदेशैरेवचैव, एवमाकाशास्तिकायप्रदेशैरपि। कियद्भिर्जीवास्तिकायप्रदेशैरनन्तैः' एवं यावदद्धासमयैः। धर्मा

द्धासमए केवइएहिं धम्मत्थिकायपदेसेहिं पुढे सत्तहिं ॥ एक हेभगवन् ! अद्धासमय केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे इ० प्र० उत्तर हेगौतम ! सत्तहि' सात धर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे ते किम इहां वर्त्तमानसमय विशिष्ट समयक्षेत्र मध्यवर्त्ती परमाणू अद्धासमय ग्रहवो, अन्यथा अद्धासमयने धर्मास्ति कायप्रदेश सात संघाते स्पर्शना न हुवे इहां जघन्यपद नहो अद्धासमयने मनुष्यक्षेत्र मध्यवर्त्ति पणांथकी जघन्यपदनो लोकान्तने विषे सम्भवछे अने लो कांते काल नथी तेमाटे तिहां सात संघाते स्पर्शे ते किम अद्धासमय विशिष्टपरमाणु द्रव्य एक धर्मास्तिकायप्रदेशने अवगाही रह्यो तेहने छए दिशि ने विषेछे इम ७ स्पर्शे १ इम अधर्मास्तिकाय संघाते पणि कहवो तेहोज कहेछे—केवइएहि अहम्मत्थि एवंचेव एवं आगासत्थिकाएहिंवि। एक अद्धासम य केतले अधर्मास्तिकायप्रदेशें करी फरसे इ० प्र० उत्तर ,एवंचेवत्ति, धर्मास्तिकायनी परे अधर्मास्तिकाय पणि कहवो, इम आकाशास्तिकाय संघाते पणि कहवो। केवइएहिं जीवत्थिकाय अणंतेहिं एवं जाव अद्धासमएहिं। केतले जीवास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे इ० प्र० उत्तर अनंते करी स्पर्शे, एक प्र

॥ टीका ॥
॥ मूल ॥
अनुवाद
॥ भाषा ॥

गुद्रव्यमद्धासमयः सचैकः पुद्गलास्तिकायप्रदेशैरऽनन्तैः स्पृश्यते, एकद्रव्यस्थाने पार्श्वतश्चानन्तानां पुद्गलानां सद्भावात्, तथा अद्धासमयैरनन्तै रसौ स्पृश्यते, अद्धासमयविशिष्टानामनन्तानामप्यणुद्रव्याणामद्धासमयत्वेन विवक्षितत्वात्' तेषांच तस्य स्थाने तत्पार्श्वतश्च सद्भावादिति। धर्मास्तिकायादीनां प्रदेशतः स्पर्शनोक्ता ऽथ द्रव्यतस्तामाह-धम्मत्थिकाएणमित्यादि ॥ नत्थिएगेणवित्ति ॥ सकलस्य धर्मास्तिकायद्रव्यस्य प्रश्नितत्वा त्तद्यति रिक्तस्य च धर्मास्तिकायप्रदेशस्याभावादुक्तं, नास्ति न विद्यते अयं पक्षो यदुत एकेनापि धर्मास्तिकायप्रदेशेनासौ धर्मास्तिकायः स्पृष्ट इति, तथा धर्मास्तिकायो ऽधर्मास्तिकायप्रदेशै रसङ्ख्येयैः स्पृष्टः धर्मास्तिकायस्पर्शनत एव व्यवस्थितत्वादधर्मास्तिकायसम्बन्धिनामसङ्ख्यातानामपि प्रदे

पुट्ठे? णत्थि एक्केणवि। केवइएहिं अहम्मत्थिकायप्पदेसेहिं असंखेज्जेहिं, केवइएहिं आगासत्थिकायपदेसेहिं

स्तिकायो भदन्त ! कतिभिरधर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? नास्त्येकेनापि' कतिभिरधर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः ? असंख्येयैः, कतिभिराकाशा

शेनविषै पणि जीवास्तिकाय प्रदेशना अनन्तपणां माटै इहां यावत् शब्दथकी एतलो कहवो एक अद्धासमय अनन्ते पुद्गलास्तिकायप्रदेशें करी तथा अद्धासमयें करी फरस्यो इहां एहनोज भावना कहेछै—अद्धासमय विशिष्टपरमाणूद्रव्य ते अद्धासमय तेह एक पुद्गलास्तिकायप्रदेशें अनन्ते स्पर्शे एक द्रव्यस्थाने तथा पासे अनन्त पुद्गलद्रव्यना सद्भावथकी तथा अद्धासमय अनन्ते करी एह स्पर्शे, अद्धासमय विशिष्ट अनन्ताने पणि अणुद्रव्याने अद्धासमय पणें विवक्षितपणां थकी अनन्ता समयने ठामें तथा पासे अतीत अनन्ता वर्त्ता अनागत अनन्ता वर्त्तस्यें तिमाटे तेहनो सद्भावछै अनन्तरे धर्मास्तिकायादिकना प्रदेशथकी स्पर्शना कही ॥ हिवे द्रव्यथकी स्पर्शना कहेछै—धम्मत्थिकाएणं भंते केवइएहिं धम्मत्थिकायपएसेहिं पुट्ठे णत्थि एक्केणवि। धर्मास्तिकाय हेभगवन्! केतले धर्मास्तिकायप्रदेशें स्पर्श्यो इ०प्र० उत्तर समस्त धर्मास्तिकायना पूछिवाथकी एकही संघाते स्पर्श्यो नही तेहथी अनेरो कोई प्रदेश नथी धर्मास्तिकायनो तेमाटे। केवइएहिं अहमत्थिकायपदेसेहिं असंखेज्जेहिं। केतले अधर्मास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे उत्तर अधर्मास्तिकायप्रदेश असंख्यातें करी स्पर्शे ते किम धर्मास्तिकायप्रदेश अनन्तर व्यवस्थितपणां थकी अधर्मास्तिकाय असंख्यातप्रदेशाने। केवइएहिं आगासत्थिकायपएसेहिं असंखे

शानामिति, आकाशास्तिकायप्रदेशैरप्यसङ्ख्येयैः असङ्ख्येयप्रदेशस्वरूपलोकाकाशप्रमाणत्वाद्धर्मास्तिकायस्य, जीवपुद्गलप्रदेशैस्तु धर्मास्तिकायोऽनन्तैः स्पृष्ट स्तद्व्याप्या धर्मास्तिकायस्या वस्थितत्वा तेषांचानन्तत्वाददासमयैः पुनरसौ स्पृष्ट श्चा स्पृष्टश्च, तत्र यः स्पृष्टः सोनन्तैरिति ६। एव मधर्मा स्तिकायस्य ६। आकाशास्तिकायस्य ६, जीवास्तिकायस्य ६, पुद्गलास्तिकायस्य ६, अद्धासमयस्यच ६, सूत्राणि वाच्यानि केवलं यत्र धर्मास्तिका यादि स्तत्प्रदेशैरेव चिंत्यते तत्स्वस्थान मितरच्च परस्थानं तत्र स्वस्थाने ॥ नत्थि एगेणवि पुढे ॥ इति निर्वचनं वाच्यं, परस्थानेच धर्मास्तिका

असंखेज्जेहिं। केवइएहिं जीवत्थिकायपदेसेहिं अणंतेहिं। केवइएहिं पोग्गलत्थिकाय० अणंतेहिं, अद्धासमए सियपुढे सिय णोपुढे जइ पुढे णियमा अणंतेहिं। अहम्मत्थिकाएणं भंते! केवइएहिं धम्मत्थिकाय० असंखे

स्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः? असंख्येयैः, कतिभिर्जीवास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः? अनन्तैः, एवं पुद्गलास्तिकायप्रदेशैरपि। अद्धासमयैः स्यात्स्पृष्टः स्यान्नो स्पृष्टः, यदि स्पृष्टो नियमादनन्तैः। अधर्मास्तिकायो भदन्त! कतिभिर्धर्मास्तिकायप्रदेशैः स्पृष्टः? असङ्ख्येयैः, कतिभिरधर्मास्तिकायप्रदेशैः? नास्त्ये

ज्जेहिं। इम आकाशास्तिकायप्रदेशें पणि असंख्याते करी स्पर्शे असंख्येयप्रदेश स्वरूप लोकाकाश प्रमाणपणां थकी धर्मास्तिकायने। केवइएहिं जीव त्थिकायपदेसेहिं अणंतेहिं। केतले जीवप्रदेशे करी फरसे अनंतेकरी धर्मास्तिकाय स्पर्शे जीवप्रदेश अनन्ताछे अने धर्मास्तिकायने व्यापि रह्याछे तेमाटे। केवइएहिं पोग्गलत्थिकायपदेसेहि अणंतेहिं। केतले पुद्गलास्तिकायप्रदेशें करी स्पर्शे अनन्ते करी स्पर्शे ए पणि जीवप्रदेशनी परे कहवो। अद्धासमए सिय पुढे सिय णो पुढे जइपुढे णियमा अणंतेहिं। अद्धासमय संघाते कदाचित् फरसे ते समयक्षेत्रमांहे फरसे कदाचित् फरसे नहीं ते समयक्षेत्र बाहिर जा णवो जो फरसे तो नियमथकी अनन्तेकरी फरसे। अहम्मत्थिकाएणंभंत केवइएहि धम्मत्थिकाय असंखेज्जेहिं। अधर्मास्तिकाय हेभगवन्! केतले धर्मास्ति कायप्रदेशें करी स्पर्शे इतिप्रश्न उत्तर असंख्याता संघाते फरसे भावना पूंठली परे कहवी। केवइए अहम्मत्थि णत्थि एक्केणवि सेसं जहा धम्मत्थि काय स्स। केतले अधर्मास्तिकायप्रदेशे फरसे नहीं एकही संघाते फरसे शेष धर्मास्तिकायनी परे कहवो, इम अधर्मास्तिकायना ६ आकाशास्तिकाय

॥ टीका ॥

यादित्रयसूत्रेषु ३' असङ्ख्येयैः स्पृष्ट इति वाच्यं' असङ्खातप्रदेशत्वाद्धर्माधर्मास्तिकाययो स्तत्संस्पृष्टाकाशस्य च जीवादित्रयसूत्रेषु चानन्तैः स्पृष्ट इति वाच्यं, अनन्तप्रदेशत्वा त्तेषामिति' एतदेवदर्शयन्नाह-एवं एएणं गमएणमित्यादि ॥ इहचाकाशसूत्रे ऽयं विशेषो द्रष्टव्यः-आकाशास्तिकायो धर्मा स्तिकायादिप्रदेशैः स्पृष्टश्चास्पृष्टश्च, तत्र यः स्पृष्टः सोऽसङ्ख्येयैर्धर्माधर्मास्तिकाययोः प्रदेशै जीवास्तिकायादीनां त्वनन्तैरिति ॥ जाव अद्धासमयत्ति ॥ अद्धासमयसूत्रं याव त्सूत्राणि वाच्यानीत्यर्थः ॥ जाव केवइएहीत्यादौ यावत्करणादद्धासमयसूत्रे आद्यं पदपचकं सूचितं' षष्ठंतु लिखितमेवास्ते,

॥ मूल ॥

जोहिं, केवइएहिं अहम्मत्थि० णत्थि एक्केणवि सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स। एवं एएणं गमएणं सव्वेविसठाण एणं णत्थि एक्केणवि पुट्ठा परठाणेहिं आदिल्लएहिं तिहिं असंखेज्जएहिं भाणियव्वं, पच्छिल्लएसु तिसु अणंता

अनुवाद

केनापि, शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य, एवमेतेन गमकेन सर्वे पि स्वस्थानके नास्त्येकेनापि स्पृष्टाः, परस्थानके आदिमैस्त्रिभिरसङ्ख्येयैः (स्पृष्टा इति) भणितव्यम्, पाश्चात्येषु त्रिषु अनन्ता भणितव्या यावदद्धासमय इति यावत्कतिभिरद्धासमयैः स्पृष्टो नास्त्येकेनापि। यत्र त्वदन्तः एको धर्मास्तिका

॥ भाषा ॥

ना ६ जीवास्तिकायना ६ पुद्गलास्तिकायना ६ अद्धासमयना ६ इम छ छ सूत्र कहवा। एवं एएणं गमएणं सव्वेवि संठाणएणं। इम इणें आलावे करी सगलाइं केवल जिहां धर्मास्तिकायादि तेहनाजप्रदेश संघाते चिंतवीये तिवारे ते स्वस्थान कहिये अने अनेराना प्रदेशसंघाते चिंतवीये तिवारे परस्था नकहिये तिहां स्वस्थाने। णत्थि एक्केणवि पुट्ठा परठाणेहिं आदिल्लएहिं तिहिं असंखेज्जएहिं भाणियव्वं। नही एकहीसंघाते फरसे अने परस्थानकने वि षे धर्मास्तिकाय अधर्मास्तिकाय २ आकाशास्तिकाय ३ ए पहिलासूत्र तीनने विषै असंख्याते स्पर्शे इम कहवो, असंख्यातप्रदेशिक पणांमाटे तथा। पच्छिल्लएसु तिसु अणंता भाणियव्वा जाव अद्धासमओत्ति। पछिला जीवादि तीन सूत्रनेविषै अनन्ते प्रदेशेंकरी स्पर्शे इम कहवो अनन्तप्रदेशिक पणां माटे वली इहां आकाशसूत्रने विषै एतलोविशेष कहवो, ते सूत्र इम ,आगासत्थिकाएणंभंते केवइएहिं धम्मत्थिकायप्पएसेहिं पुट्ठे गोअमा सियपुट्ठे सिय णो पुट्ठे जइपुट्ठे णियमा असंखेज्जेहिंति, इम अधर्मास्तिकाय पणि कहवो। जाव केवइएहिं अद्धासमएहिं पुट्ठे णत्थिएक्केणवि ८। यावत् अद्धासमय सूत्र

तत्रतु ॥ नत्थिएगेणवत्ति ॥ निरुपचरितस्याद्धासमयस्यैकस्यैव भावात्, अतीतानागतसमययोश्च विनष्टानुत्पन्नत्वेनासत्त्वा न समयान्तरेण स्पृष्टता ऽस्तीति, अथावगाहद्वारं-तत्र ॥ जत्थणं भंते ! इत्यादि ॥ यत्र प्रदेशे एको धर्मास्तिकायस्य प्रदेशो वगाढ स्तत्रान्य स्तत्प्रदेशो नास्तीति कृत्वाह-नत्थि एकोवित्ति ॥ धर्मास्तिकायप्रदेशस्थाने अधर्मास्तिकायस्य प्रदेशस्य विद्यमानत्वा दाह-एक्कोत्ति ॥ एवमाकाशास्तिकायस्याप्येकएव जीवा

णाणियव्वा जाव अद्धा समत्ति। केवइएहिं अद्धासमएहिं पुढे? णत्थि एक्केणवि ८। जत्थणंभंते! एगेधम्मत्थिकायपदेसे ओगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसा ओगाढा णत्थि एक्कोवि, केवइया अहम्मत्थिकायपदेसा ओगाढा एक्को। केवइया आगासत्थिकायपदेसा एक्को। केवइया जीवत्थिकायपदेसा अणंता। केवइ

यप्रदेशो ऽवगाढ स्तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायस्य प्रदेशा अवगाढाः? नास्त्येकोपि, कियन्तो ऽधर्मास्तिकायस्य प्रदेशा अवगाढाः? एकः' कियन्त आकाशास्तिकायस्य प्रदेशा अवगाढाः? एकः' कियन्तो जीवास्तिकायस्य प्रदेशा अवगाढाः? अनन्ताः, कियन्तः पुद्गलास्तिकायस्य प्रदेशा अवगा

लगे कहवो केतले अद्धासमये करी फरसे उत्तर निरुपचरित अद्धासमयने एकनाज भावथकी अतीतसमय विणठो अनागतसमय अपनो नथी तेमाटे ते होना असत्पणाथकी समयान्तरे फरश्यो नही इति द्वार ८ ॥ हिवे अवगाहनाद्वार ९ कहेछे—जत्थणं भंते एगे धम्मत्थिकायपदेसे ओगाढे। जिहां हे भगवन्! एक धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाही रह्योछे। तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसा ओगाढा णत्थि एक्कोवि। तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या इ० प्र० उत्तर जे प्रदेशने विषे एक धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाढछे तिहां अनेरो धर्मास्तिकायनोप्रदेश न हुवे तेमाटे। केवइया अहम्मत्थिकायपदेसा ओगाढा एक्को। केतला अधर्मास्तिकायनाप्रदेश अवगाह्या इति प्र० उत्तर धर्मास्तिकायप्रदेशने स्थानके अधर्मास्तिकायप्रदेशना विद्यमान पणाथकी एक हुवे। केवइया आगासत्थिकायपदेसा एक्को। केतला आकाशास्तिकायप्रदेश अवगाह्या, उत्तरए पण अधर्मास्तिकायनो परें एकहोज हुवे। केवइया जीवत्थिकायपदेसा अणंता। केतला जीवास्तिकायप्रदेश अवगाह्या जीवास्तिकायनाप्रदेश अनन्ता हुवे एक धर्मास्तिकायनाप्रदेशने स्थानक अनन्ता

॥ टीका ॥
॥ मूल ॥
अनुवाद
॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

स्तिकायपुद्गलास्तिकाययोः पुनरनन्ताः प्रदेशा एकैकस्य धर्मास्तिकायप्रदेशस्य स्थाने संति तैः प्रत्येकमनन्तै र्व्याप्तो सावतउक्तं-अणंतत्ति ॥ अ द्धासमयास्तु मनुष्यलोकएव सन्ति न परतो ऽतो धर्मास्तिकायप्रदेशे तेषा मवगाहो स्ति नास्तिच, यत्रास्ति तत्रानन्तानां, भावनातु प्राग्वदेतदेवा ह-अद्धासमयेत्यादि ६ ॥ जत्थणमित्यादीन्यधर्मास्तिकायसूत्राणि षट् धर्मास्तिकायसूत्राणीव वाच्यानि ॥ आकाशास्तिकायसूत्रेषु ॥ सियनोगाढा सि

॥ मूल ॥

या पोग्गलत्थिकायपदेसा अणंता, केवइया अद्धा समया ? सियनोगाढा सिय णो अोगाढा । जइ नोगा ढा अणंता । जत्थणं भंते ! एगे अहम्मत्थिकायपदेसे नोगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसा नोगाढा ? एक्को । केवइया अहम्मत्थि० ? णत्थि एक्कोवि, सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । जत्थणं भंते ! एगे अागा

॥ अनुवाद

ढाः ? अनन्ताः, कियन्तोऽद्धासमयाः ? स्यादवगाढाः स्यान्नो अवगाढाः । यदि अवगाढा अनन्ताः । यत्र भदन्त ! एकोऽधर्मास्तिकायप्रदेशोऽवगाढ स्तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? एकः, कियन्तोऽधर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? नास्त्येकोपि, शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य (उक्तं त

॥ भावा ॥

जीवास्तिकायप्रदेशें करी व्याप्तछै एतलामाटे अनन्ता कह्या । केवइया पोग्गलत्थिकायपदेसा अणंता केवइया अद्धासमया सियओगाढा सिय णो ओगा ढा । केतला पुद्गलास्तिकायप्रदेश अवगाह्या, उत्तर ए पणि जीवास्तिकायनी परे अनन्ता कहवा, केतला अद्धासमय अवगाह्या कदाचित् अवगाह्या कदाचित् अवगाह्या नही ते किम अद्धासमय मनुष्यलोकने विषेजछै बाहर नथी एतलामाटे धर्मास्तिकायप्रदेशने विषै तेहोनो अवगाहछै पणि नछै पणि । जइओगाढा अणंता । जो अवगाहछै तो अनन्तानो छै इम अधर्मास्तिकायना पणि सूत्र धर्मास्तिकायनी परे कहवा तेहीज देखाडेछै—जत्थण भंते एगे अहम्मत्थिकायपदेसेओगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसाओगाढा एक्को । जिहां हेभगवन् ! एक अधर्मास्तिकायप्रदेश अवगाहो रह्योछै ति हां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्याछै उत्तर एक अवगाह्याछै भावना पूठलीपरे कहवी । केवइया अहम्मत्थि णत्थि एक्कोवि सेसं जहा धम्मत्थिकाय स्स । केतला अधर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या, उत्तर नही एकही पणि भावना पूठलीपरे शेषथाकतो जिम धर्मास्तिकायने विषै कह्युं तिम अधर्मा

॥ मूल ॥

सत्थिकायपदेसे नोगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसा नोगाढा ? सिय नोगाढा सिय णोनोगाढा, जइ नोगाढा एक्को, एवं अहम्मत्थिकायपदेसावि, केवइया आगासत्थिकाय ? णत्थि एक्कोवि । केवइया जीवत्थि ? सिय नोगाढा सिय णोनोगाढा । जइ नोगाढा अणंता, एवं जाव अद्धा समया । जत्थणं भंते ! एगे जीवत्थिकायपदेसे तत्थ केवइया धम्मत्थिकाय एक्को, एवं अहम्मत्थिकायपदेसावि । एवं आगास

अनुवाद

थैवात्रापि वाच्यमित्यर्थः) यत्र भदन्त ! एक आकाशास्तिकायप्रदेशोवगाढस्तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? स्यादवगाढः स्यान्नो अवगाढः । यद्यवगाढ एकोपि, एवमधर्मास्तिकायप्रदेशा अपि, कियन्त आकाशास्तिकायप्रदेशाः ? नास्त्येकोपि । कियन्तो जीवास्तिकायप्रदेशाः ? स्यादवगाढाः स्यान्नो अवगाढाः । यद्यवगाढा अनन्ताः, एवं यावदद्धासमयाः । यत्रैको भदन्त ! जीवास्तिकायप्रदेशो वगाढस्तत्र कियन्तो

॥ भाषा ॥

स्तिकायने विषे पणि कहवो । जत्थणं भंते एगे आगासत्थिकायपदेसेओगाढे । जिहां हेभगवन् ! एक आकाशास्तिकायप्रदेश अवगाह्यो रह्योछै । तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसाओगाढा सियओगाढा सिय णो ओगाढा । तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्याछै, उत्तर कदाचित् अवगाह्या कदाचित् अवगाह्या नहीं आकाशने लोकालोक स्वरूपपणां थकी तिहां लोकाकाशें अवगाह्या अलोकाकाशें तेहना अभावथी अवगाह्या नहीं । जइओगाढा एक्को एवं अहम्मत्थिकायपदेसावि । जो अवगाह्या तो एक अवगाह्यो इम अधर्मास्तिकायना प्रदेश पणि कहवा । केवइया आगासत्थिकाय णत्थि एक्कोवि । केतला आकाशास्तिकायना प्रदेश अवगाह्या उत्तर एकही पणि नहीं । केवइया जीवत्थि सिय ओगाढा सिय णो ओगाढा । केतला जीवास्तिकायप्रदेश अवगाह्या उत्तर लोकाकाश आश्री अवगाह्या अलोकाकाश आश्री अवगाह्या नहीं । जइ ओगाढा अणंता एवं जाव अद्धासमया । जो अवगाह्या तो अनन्ता अवगाह्या इम यावत् अद्धासमय लगे कहवो । जत्थणं भंते एगे जीवत्थिकायपदेसे । जिहां हेभगवन् ! एक जीवास्तिकायप्रदेश अवगाह्यो रह्योछै । तत्थ केवइया धम्मत्थिकाय एक्को । तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या उत्तर एक अवगाह्यो रह्यो भावना पूठलोपरे कहवी । एवं अह

॥ टीका ॥

यनोनुगाढेत्ति ॥ लोकालोकरूपत्वादाकाशस्य लोकाकाशेऽवगाढा अलोकाकाशेतु न तदभावात् ॥ जत्थणं भंते ! दो पोग्गलत्थिकायप्पदेसेत्यादि सियएक्को सियदोन्निति ॥ यदा एकत्राकाशप्रदेशे द्व्यणुकः स्कंधोवगाढः स्या तदा तत्र धर्मास्तिकायप्रदेश एकएव, यदातु द्वयोराकाशप्रदेशयो

॥ मूल ॥

त्थिकायपदेसावि । केवइया जीवत्थिकाय अणंता सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । जत्थणं भंते ! पोग्गलत्थिकायपदेसे नुगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकाय ? एवं जहा जीवत्थिकायपदेसे तहेव णिरवसेसं । जत्थणं भंते ! दो पोग्गलत्थिकायपदेसा नुगाढा तत्थणं केवइया धम्मत्थिकाय सिय एक्को सिय दोन्नि, एवं अ

अनुवाद

धर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? एकः । एव मधर्मास्तिकाय प्रदेश अपि। एवमाकाशास्तिकायप्रदेशा अपि। कियन्तो जीवास्तिकायप्रदेशाः ? अनन्ताः, शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य। यत्र भदन्त! एकः पुद्गलास्तिकायप्रदेशोऽवगाढस्तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायप्रदेशा एवं यथा जीवास्तिकायप्रदेशेतथैव निरवशेषम्। यत्र भदन्त ! द्वौ पुद्गलास्तिकायप्रदेशावावगाढौ तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायप्रदेशाः ? स्यादेकः स्याद्वौ, एवमध

॥ भाषा ॥

त्थिकायपदेसा एवं आगासत्थिकायपदेसावि । इम अधर्मास्तिकायप्रदेश पणि कहवो इम आकाशास्तिकायप्रदेश पणि कहवो। केवइया जीवत्थिकाय अणंता सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । केतला जीवास्तिकायप्रदेश अवगाह्या उत्तर अनन्ता, शेष जिम धर्मास्तिकायने कह्यो तिम कहवो। जत्थणंभंते पोग्गलत्थिकायपदेसेओगाढे। जिहां हेभगवन्! पुद्गलास्तिकायप्रदेश अवगाही रह्योछै। तत्थणं केवइया धम्मत्थिकायपदेसा। तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या । एवं जहा जीवत्थिकायपदेसे तहेव णिरवसेसं। इम जिम जीवास्तिकायप्रदेशने विषै कह्यो तिमहीज समस्त पुद्गलास्तिकायप्रदेशने विषै पणि कहवो। जत्थणं भंते दो पोग्गलत्थिकायपदेसाओगाढा। जिहां हेभगवन्! दोय पुद्गलास्तिकायप्रदेश अवगाह्या। तत्थणं केवइया धम्मत्थिकायपदेसा सिय एक्को सिय दोन्नि । तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या इ० प्र० उत्तर हेगौतम ! कदाचित् एक कदाचित् दोय ते किम जिवारे एक आकाशप्रदेशने विषै द्व्यणुकस्कन्ध अवगाढ हुवे तिवारे तिहां धर्मास्तिकायप्रदेश एकहीज हुवे तथा जिवारे द्व्यणुक दोय

रसाववगाढः स्या त्तदा तत्र द्वौ धर्मप्रदेशावगाढौ स्यातामित्येवमवगाहनानुसारेणाधर्माकाशास्तिकाययोरपि स्यादेकः स्याद्वाविति भावनीयं ॥ सेसं जहा धम्मत्थिकायस्सत्ति ॥ शेषमित्युक्तापेक्षया जीवास्तिकायपुद्गलास्तिकायाद्धासमयलक्षणं त्रयं यथा धर्मास्तिकायप्रदेशवक्तव्यतायामुक्तं तथा पुद्गलप्रदेशद्वयवक्तव्यतायामपि पुद्गलप्रदेशद्वयस्थाने तदीया अनन्ताः प्रदेशाअवगाढा इत्यर्थः, पुद्गलप्रदेशत्रयसूत्रेषु ॥ सियएक्कोइत्यादि ॥ यदा त्रयोप्यणव एकत्रावगाढा स्तदा तत्रैको धर्मास्तिकायप्रदेशोवगाढो' यदातु द्वयोः १ । २' तदा द्वाववगाढौ' यदातु त्रिषु १ । १ । १ । तदा त्रय

॥ टीका ॥

हम्मत्थिकायस्सवि । एवं आगासत्थिकायस्सवि, सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । जत्थणं भंते ! तिण्णि पोग्गलत्थिकायप्पएसा ओगाढा तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसा ओगाढा ? सियएक्को सियदोण्णि सियतिण्णि,

॥ मूल ॥

र्मास्तिकायस्यापि । आकाशास्तिकायस्याप्येवं चैव । शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य । यत्र भ० ! त्रयः पुद्गलास्तिकायप्रदेशा अवगाढा स्तत्र कियन्तो

अनुवाद

॥ भाषा ॥

ा आकाशप्रदेशने अवगाढ हुवे तिवारे दोय धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाढ हुवे । एवं अहम्मत्थिकायस्सवि एवं आगासत्थिकायस्सवि सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । इम अवगाहनाने अनुसारे अधर्मास्तिकाय आकाशास्तिकायना पणि कदाचित् एक कदाचित् दोय अवगाहे इम भावना करवी शेषजे कह्यानी अपेक्षाये जीवास्तिकाय १ पुद्गलास्तिकाय २ अद्धासमय ३ ए तीन जिम धर्मास्तिकायप्रदेश वक्तव्यतानेविषे कह्या तिम इहां पणि कहवा तेहोना अनन्ताप्रदेश अवगाढ्याछे इत्यर्थ । जत्थण तिण्णि पोग्गलत्थिकायप्पएसा ओगाढा । जिहां हेभगवन् ! तीन पुद्गलास्तिकायप्रदेश अवगाहे । तत्थणं केवइया धम्मत्थिकायपदेसा ओगाढा सिय एक्को सिय दोण्णि सियतिण्णि । जिहां हेभगवन् ! तीन पुद्गलास्तिकाय अवगाहे, तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाढ्याछे इ० प्र० हेगौतम कदाचित् एक अवगाहे कदाचित् दोय कदाचित् तीन अवगाहे तेकिम जिवारे तीनेई पुद्गलास्तिकायप्रदेश एक आकाशास्तिकायप्रदेशें अवगाढ हुवे तिवारे एक धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाहे जेह दोय आकाशप्रदेश अवगाढ ते दोय धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाढ्या इम तीन पणि कहवा । एवं अहम्मत्थिकायस्सवि एवं आगासत्थिकायस्सवि सेसं जहेव दोण्हं । इम अधर्मास्तिकाय पणि कहवा इम आकाशास्तिकाय पणि जाणवो शेष ते जीव १ पुद्गल २

इति, एवमधर्मास्तिकायस्याकाशास्तिकायस्य च वाच्यं ॥ सेसं जहेव दोण्हंति ॥ शेषं जीवपुद्गलाद्धासमयाश्रितं सूत्रत्रयं यथैव द्वयोः पुद्गलप्रदेशयोरवगाहचिन्तायामधीतं तथैव पुद्गलप्रदेशत्रयचिन्तायामप्यध्येयं, पुद्गलप्रदेशत्रयस्थाने अनन्ता जीवप्रदेशा अवगाढा इत्येवमध्येयमित्यर्थः ॥ एवं एक्केक्को वड्ढेयव्वो पएसो आदिल्लेहिं तिहिं अत्थिकाएहिंति ॥ यथा पुद्गलप्रदेशत्रयावगाहचिन्तायां धर्मास्तिकायादिसूत्रत्रये एकैकः प्रदेशो वृद्धिं नीत एवं पुद्गलप्रदेशचतुष्टयाद्यवगाहचिन्तायामप्येकैक स्तत्र वर्द्धनीय स्तथाहि-जत्थणं भंते ! चत्तारि पुग्गलत्थिकायप्पदेसा अवगाढा तत्थ केवइया धम्मत्थिकायप्पएसा उगाढा ? सियएक्को सियदोण्णि सियतिण्णि सियचत्तारि इत्यादि ॥ भावनाचास्य प्रागिव ॥ सेसेहिं जहेव दोण्हंति ॥

एवं धम्मत्थिकायस्सवि । एवं आगासत्थिकायस्सवि । सेसं जहेव दोण्हं, एवं एक्केक्को वड्ढेयव्वो पएसो आदिल्लेहिं तिहिं अत्थिकाएहिं सेसेहिं जहेव दोण्हं जाव दसण्हं सियएक्को सियदोण्णि सियतिण्णि जाव

धर्मास्तिकायप्रदेशाः ? स्यादेकः स्याद्वौ स्यात्त्रयः । एवमधर्मास्तिकायस्यापिएवमकाशास्तिकायस्यापि, शेषं यथैव द्वयोः (पुद्गलप्रदेशयोश्चिंतायामधीतं तथा त्रयचिंतायामप्यध्येयमिति) एवमेकैको वर्द्धनीयः (पुद्गलप्रदेशचतुष्टयचिंतायां प्रदेश) आदिमैस्त्रिभिरस्तिकायैः, शेषैस्त्रिभिः

अद्धासमय ३ आश्रयीने सूत्र तीन ते जिम दोय पुद्गलप्रदेश चिन्तने विषै कह्यो तिमहीज तीन पुद्गलप्रदेश चिन्तने विषै कहवो पुद्गलप्रदेश विना स्थानके अनन्ता जीवप्रदेश अवगाह्या इम पुद्गल अद्धासमय पणि कहवा । एवं एकेको वढ्ढेयव्वोपदेसो आदिल्लेहिं तिहिं अत्थिकाएहिं सेसं जहेव दोण्हं जाव दसण्हं सियएक्को सियदोण्णि सियतिण्णि जाव सिय दस । एकेक प्रदेश बधारवो पहिला तीन अस्तिकायने विषै ए भावना जिम पुद्गल प्रदेश त्रय अवगाह चिन्तानेविषै धर्मास्तिकायादि सूत्र तीननेविषै एकेक प्रदेशनो वृद्धिकह्यो इम पुद्गलप्रदेश चारने आदिदेई अवगाह चिन्तानेविषै पणि एकेक तिहां बधारवो ते देखाडेछे—जत्थणं भंते चत्तारिपोग्गलत्थिकायप्पदेसाओगाढा तत्थ केवइया अहम्मत्थिकायप्पएसाओगाढा सियएक्को सियदोण्णि सिय तिण्णि सिय चत्तारि इत्यादि, भावना पूठलीपरे कहवी सेसेहिं जहेव दोण्हंति, शेष जे जीवास्तिकायादिक तीनसूत्र तेहने विषै पुद्गल

शेषेषु जीवास्तिकायादिषु त्रिषु सूत्रेषु पुद्गलप्रदेशचतुष्टयचिन्तायां तथावाच्यं यथा तेष्वेव पुद्गलप्रदेशद्वयावगाहचिन्तायामुक्तं, तथैवं-जत्थणं भंते ! चत्तारि पुग्गलत्थिकायप्पदेसा ओगाढा तत्थकेवइया जीवत्थिकायप्पएसा ओगाढा ? अणंतेत्यादि इति, जहा असंखेज्जा एवं अणंतावित्ति ॥ अस्यायं भावार्थः-जत्थणं भंते ! अणंता पोग्गलत्थिकायप्पएसा ओगाढा तत्थकेवइया धम्मत्थिकायप्पएसा ओगाढा ? सियएक्को सियदोन्नि जाव सिय असंखेज्जा ॥ एतावदेवाध्येयं' नतु सियअणंतत्ति „ धर्मास्तिकायाऽधर्मास्तिकायलोकाकाशप्रदेशानामनंतानामभावादिति । अथ प्रकारान्तरेणावगा

॥ टीका ॥

सियदस । संखेज्जाणं सियएक्को सियदोन्नि जाव सियदस सियसंखेज्जा । असंखेज्जाणं सियएक्को जाव सियसंखेज्जा सियअसंखेज्जा, जहा असंखेज्जा एवं अणंतावि । जत्थणं भंते! एगे आगासपए ओगाढे तत्थ

॥ मूल ॥

(जीवास्तिकायादिभिःसमं) यथैव द्वयोः (तथैव वाच्यम्) यावद्दश-स्यादेकः स्याद्वौ स्यात्त्रयो यावत्स्याद्दश, सङ्ख्याः स्यादेकः स्याद्वौ स्यात्त्रयो यावत्स्याद्दश स्यात्सङ्ख्याः, असङ्ख्याः स्यादेको यावत्स्यात्सङ्ख्याः स्यादसङ्ख्याः, यथाऽसंख्येयास्तथाऽनन्ता अपि । यत्र भदन्त! एकोऽवगा

अनुवाद

प्रदेश चतुष्टय चिन्तानेविषै तिम कहवो जिम पुद्गलप्रदेश द्वयनेविषै कह्यो ते इम —जत्थणंभंते चत्तारिपोग्गलत्थिकायप्पएसाओगाढा तत्थ केवइया जीवत्थिकायप्पएसाओगाढा अणंता इत्यादि, इम यावत् दशने कहवो कदाचित् एक कदाचित् दोय कदाचित् तीन इम यावत् कदाचित् दशने अवगाहै। संखेज्जाणं सियएक्को सियदोन्नि सिय तिन्नि जाव सिय दस संखेज्जा। संख्याता कदाचित् एक कदाचित् दोय कदाचित् तीन इम यावत् कदाचित् दश कदाचित् संख्याता अवगाहै एहनी भावना पूठलीपरे कहवी। असंखेज्जाणं सिय एक्को जाव सिय संखेज्जा सिय असंखेज्जा। असंख्याता णं वाक्यालंकारे, कदाचित् एक कदाचित् दोय इम यावत् दश अवगाहै कदाचित् संख्याता कदाचित् असंख्याता अवगाहै भावना पूठिलीपरे कहवी। जहा असंखेज्जा एवं अणंतावि। जिम असंख्याता इम अनन्ता पणि एहनो ए भावार्थ ,जत्थणं भंते अणंता पोग्गलत्थिकायप्पदेसाओगाढा, तत्थ केवइया धम्मत्थिकायप्पदेसाओगाढा सिय एक्को सियदोन्नि जाव सिय असंखेज्जा, एतलोज कहवो पणि नही ,सिय अणंतत्ति, धर्मास्तिकाय अधर्मास्तिकाय

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

द्वारमेवाह-जत्थणमित्यादि ॥ धर्मास्तिकायशब्देन समस्ततत्प्रदेशसङ्ग्रहा त्प्रदेशान्तराणां वा ऽनावादुच्यते-यत्र धर्मास्तिकायोऽवगाढ स्तत्र ना स्त्येकोपि तत्प्रदेशोऽवगाढः १, अधर्मास्तिकायाकाशास्तिकाययो रसङ्ख्येयाः प्रदेशा अवगाढा असङ्ख्येयप्रदेशत्वादधर्मास्तिकायलोकाकाशयोः, जी वास्तिकायसूत्रे चानन्ता स्तत्प्रदेशा अनन्तप्रदेशत्वाज्जीवास्तिकायस्य, पुद्गलास्तिकायसूत्राद्धासूत्रयो रप्येवमेव तदाह-एवं जाव अद्धासमयत्ति ॥

॥ मूल ॥

केवइया धम्मत्थिकायप्पदेसा ? एक्को, केवइया अहम्मत्थि० ? एक्को, केवइया आगासत्थि एक्को, केवइया जीवत्थि अणंता एवं जाव अद्धासमया। जत्थणं भंते ! धम्मत्थिकाए ओगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकाय

॥ अनुवाद

मयो ऽवगाढ स्तत्र कियन्तोधर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? एकः ' कियन्तोऽधर्मास्तिकायप्रदेशाः ? एकः, कियन्त आकाशास्तिकायप्रदेशाः ? एकः ' कियन्तो जीवास्तिकायप्रदेशाः ? अनन्ताः, एवं यावदद्धासमयाः। यत्र भदन्त ! धर्मास्तिकायोऽवगाढस्तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायस्य

॥ भाषा ॥

आकाशास्तिकाय ए तीनना प्रदेश असंख्याताज छै पणि अनन्तानहो। जत्थण भंते एगे अद्धासमए ओगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपदेसा एक्को। जिहां हेभगवन्! णं वाक्यालंकारे, एक अद्धासमय अवगाढछै तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेशने अवगाह्या उत्तर एकहीज अवगाढछै। केवइया अह म्मत्थिकायपएसा एक्को। केतला अधर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या एकहीज। केवइया आगासत्थिकायपएसा एक्को। केतला आकाशास्तिकायप्रदेश अव गाह्या एकहीज अवगाह्यो। केवइया जीवत्थिकायपदेसा अणंता एवं जाव अद्धासमया। केतला जीवास्तिकायप्रदेश अवगाह्या अनन्ता अवगाह्या इम यावत् अद्धासमयलगे कहवो, हिवे प्रकारान्तरे करी अवगाहद्वार हीज कहेछै—जत्थणंभंते धम्मत्थिकाए ओगाढे। जिहां हेभगवन्! धर्मास्तिकाय अव गाह्यो। तत्थ केवइया धम्मत्थिकायपएसा ओगाढा णत्थिएक्कोवि। तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या इ० प्र० उत्तर नहीं एकहीं धर्मास्तिकाय शब्देकरी समस्त धर्मास्तिकायप्रदेशना संग्रहथकी। केवइया अहम्मत्थिकायपदेसा असंखेज्जा। केतला अधर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या उत्तर असंख्या ता अवगाह्या। केवइया आगासत्थिकायपएसा असंखेज्जा। केतला आकाशास्तिकायप्रदेश अवगाह्या उत्तर असंख्याता। केवइया जीवत्थिकायपएसा

॥ टीका ॥

अथैकस्य पृथिव्यादिजीवस्य स्थाने कियन्तः पृथिव्यादिजीवा अवगाढा इत्येवमर्थं " जीवमोगाढत्ति " द्वारं प्रतिपादयितुमाह-जत्थणं भंते ! एगे

॥ मूल ॥

पदेसा नोगाढा णत्थि एक्कोवि, केवइया अहम्मत्थि असंखेज्जा, केवइया आगासत्थि असंखेज्जा, केवइ या जीवत्थिकाय अणंता एवं जाव अद्धासमया । जत्थणं भंते ! अहम्मत्थिकाए नोगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकाय० ? असंखेज्जा, केवइया अहम्मत्थि णत्थि एक्कोवि, सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स, एवं सव्वे सट्ठाणे णत्थि एक्कोवि नाणियव्वं, परट्ठाणे आदिल्ला तिन्नि संखेज्जा नाणियव्वा, पच्छिल्ला तिन्नि अणंता

अनुवाद

प्रदेशा अवगाढाः ? नास्त्येकोपि' कियन्तोऽधर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? असंख्येयाः, कियन्त आकाशास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? असं ख्येयाः, कियन्तो जीवास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? अनन्ताः, एवं यावदद्धासमयाः । यत्र भदन्त ! अधर्मास्तिकायोऽवगाढ स्तत्र कियन्तो धर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? असंख्येयाः, कियन्तोऽधर्मास्तिकायप्रदेशा अवगाढाः ? नास्त्येकोपि, शेषं यथा धर्मास्तिकायस्य, एवं सर्वे स्वस्थाने नास्त्येकोपि भणितव्याः परस्थाने आदिमास्त्रयोऽसंख्येया भणितव्याः पाश्चात्यास्त्रयोऽनन्ता भणितव्या यावदद्धासमया इति याव

॥ भाषा ॥

अणंता एवं जाव अद्धासमया । केतला जीवास्तिकायप्रदेश अवगाह्या अनन्ता अवगाह्या इम यावत् अद्धासमयलगे कहवो । जत्थणंभंते अहम्मत्थिकाए ओगाढे तत्थ केवइया धम्मत्थिकाय असंखेज्जा । जिहां हेभगवन् ! अधर्मास्तिकाय अवगाही रह्योछै तिहां केतला धर्मास्तिकायप्रदेश अवगाह्या असं ख्याता । केवइया अहम्मत्थि णत्थि एक्कोवि सेसं जहा धम्मत्थिकायस्स । केतला अधर्मास्तिकायप्रदेश नही एकही शेष जिम धर्मास्तिकायनेविषै कह्यो तिम कहवो । एवं सव्वे सट्ठाणे णत्थि एक्कोवि भाणियव्वं । इम सगलाईने स्वस्थाने नही एकही इसो कहवो समस्तप्रदेशना संग्रहथकी । परट्ठाणे आदि ल्ला तिन्नि संखेज्जा भाणियव्वा । तथा परस्थाने पहिला धर्मास्तिकायादि तीननाप्रदेश संख्याता कहवा । पच्छिल्ला तिन्नि अणंता भाणियव्वा जाव अ द्धासमओत्ति । पाछिला जीवास्तिकायादि तीन अनन्ता कहवा यावत् अद्धासमयलगे कहवो । जाव केवइया अद्धासमयाओगाढा णत्थिएक्कोवि । यावत्

पुढविकाइए इत्यादि ॥ एकपृथिवीकायिकावगाहे असङ्ख्येयाः प्रत्येकं पृथिवीकायिकादयश्चत्वारः सूक्ष्मा अवगाढाः, यदाह-जत्थएगो तत्थनियमा

णाणियव्वा जाव अट्ठासमइत्ति, जाव केवइया अट्ठासमया णोगाढा ? णत्थि एक्कोवि । जत्थणं भंते ! एगे पुढवीकाइए णोगाढे तत्थणं केवइया पुढवीकाइया णोगाढा असंखेज्जा, केवइया आउकाइया णोगाढा ? असंखेज्जा, केवइया तेउकाइया णोगाढा ? असंखेज्जा, केवइया वाउकाइया णोगाढा ? असंखेज्जा, केवइया

त्कति अद्धासमया अवगाढा नास्त्येकोपि । यत्र भदन्त ! एकः पृथिवीकायो वगाढ स्तत्र कियन्ताः पृथिवीकायिका अवगाढाः ? असंख्येयाः, कियन्तोप्कायिका अवगाढाः ? असंख्येयाः, कियन्तस्तेजस्कायिकाः ? असंख्येयाः, कियन्तो वायुकायिकाः ? असंख्येयाः, कियन्तो वनस्पतिकायिका अवगाढाः ? अनन्ताः । यत्र भदन्त ! एकोऽप्कायिको वगाढस्तत्र कियन्तः पृथिवीकायिका अवगाढाः ? असंख्येयाः, कियन्तोप्कायिका

केतला अद्धासमय अवगाह्या ? उत्तर नही एकही पणि अवगाढछै द्वार ९, हिवे जीवमोगाढत्ति द्वारप्रतें कहेछै—जत्थणंभंते एगे पुढवीकाइए ओगाढे तत्थणं केवइयापुढवीकाइयाओगाढा असंखेज्जा । जिहां णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! एक पृथिवीकायिक अवगाढत्ति, अवगाढछै तिहां केतला पृथिवीकायिक अवगाह्या इति प्र० उत्तर एक पृथिवीकायिक अवगाहने विषै असंख्यात पृथिवीकायिक अवगाह्या जत्थएगो तत्थणियमा असंखेज्जत्ति, इति वचनात् । केवइया आउक्काइयाओगाढा असंखेज्जा । केतला अप्कायिक अवगाह्या ए पणि पृथिवीनी परे असंख्याता । केवइया तेउकाइयाओगाढा असंखेज्जा । केतला तेउकायिक अवगाह्या ए पणि असंख्याता । केवइया वाउकाइयाओगाढा असंखेज्जा । केतला वाउकायिक अवगाह्या ए पणि असंख्याता । केवइया वणस्सइकाइयाओगाढा अणंता । केतला वनस्पतीकायिक अवगाह्या, अनन्ता अवगाह्या । जत्थणंभंते एगे आउकाइए ओगाढे । जिहां हेभगवन् ! एक अप्कायिक अवगाह्योछै । तत्थकेवइया पुढवी असंखेज्जा । तिहां केतला पृथिवीकायिक अवगाह्या उत्तर असंख्याता । केवइया आउकाइया असंखेज्जा । केतला अप्कायिक असंख्याता अवगाह्या । एवं जहेव पुढवीकाइयाणं वत्तव्वया । इम जिमहीज पृथिवीकायिकनी वक्तव्यता क

॥ मूल ॥

वणस्सइकाइया नगाढा ? अणंता । जत्थणं नंते ! एगे आउकाइए नगाढे तत्थ केवइया पुढवी० ? असंखेज्जा, केवइया आऊ० असंखेज्जा, एवं जहेव पुढवीकाइयाणं वत्तव्वया तहेव सव्वे णिरवसेसं नाणियव्वं जाव वणस्सइकाइयाणं जाव केवइया वणस्सइकाइया नगाढा अणंता । एयंसिणं नंते ! धम्मत्थिकाय अहम्मत्थिकाय आगासत्थिकायंसि चक्किया केइ आसइत्तएवा सुइत्तएवा चिट्ठित्तएवा णिसियत्तएवा तुयट्टित्तएवा ? णोइणठे समठे, अणंता पुण तत्थ जीवा नगाढा । सेकेणठेणं नंते ! एवं वुच्चइ—एयंसिणं ध

अनुवाद

अवगाढाः ? असंख्येयाः ' एवं यथैव पृथिवीकायिकानां वक्तव्यता तथैव सर्वेषां निरवशेषा ज्ञातव्या यावद्वनस्पतिकायिकाः, यावत्कियन्तो वनस्पतिकायिका अवगाढा अनन्ताः । एतस्मिन् भदन्त ! धर्मास्तिकायाधर्मास्तिकायाकाशास्तिकाये शक्नुयात्कश्चित् आसयितुंवा शयितुं वा स्थातुं वा निषीदयितुं वा त्वग्वर्तितुं वा ? नायमर्थः समर्थः, अनन्ताः पुनस्तत्र जीवा अवगाढाः । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते एतस्मिन् धर्मास्तिकायाकाशास्तिकाये नैव शक्नुयात् कश्चित् आसयितुं वा यावदवगाढाः ? गौतम ! तद्यथा नाम कूटाकारा शाला स्यादुभयतो लिप्ता

॥ भाषा ॥

हो । तहेव सव्वे णिरवसेसं भाणियव्वं । तिमहीज सगलाईनो समस्त वक्तव्यता कहवी । जाव वणस्सइकाइयाणं । यावत् वनस्पतीकायिक लगे कहवो तेहीज देखाडेछे—जाव केवइया वणस्सइकाइयाओगाढा अणंता । यावत् केतला वनस्पतीकायिक अवगाह्या उत्तर अनन्ता अवगाह्या १०, हिवे अस्तिकायप्रदेश निषदनद्वार ११ मो कहेछे—एयंसिणं भंते धम्मत्थिकाय अहम्मत्थिकाय आगासत्थिकायंसि चक्किया । एहने विषे हेभगवन् ! धर्मास्तिकाय १ अधर्मास्तिकाय २ आकाशास्तिकायने विषे ३ समर्थछे । केइआसइत्तएवा सुइत्तएवा । कोईएक बेसिवाने सूइवाने । चिट्ठित्तएवा णिसियत्तएवा तुयट्टित्तएवा । ऊभो रहिवाने चालवाने वायन करिवाने चोंटिवाने । णोइणठे समठे अणंता पुण तत्थ जीवाओगाढा । ए अर्थ समर्थ नही अनन्ता वली तिहां जीव अवगाढ्या रह्या तिवारे गौतम कहे । सेकेणठेणंभंते एवं वुच्चइ । ते एहे अर्थे हेभगवन् ! इम कह्या । एयंसिणं धम्मत्थिकाय जाव आगा

॥ टीका ॥

असंखेज्जत्ति ॥ वनस्पतयस्त्वनन्ताइति, अथास्तिकायप्रदेशनिषदनद्वारं, तत्रच ॥ एयंसि णमित्यादि ॥ एतस्मिन् णमित्यलङ्कारे ॥ चक्कियत्ति ॥ शक्नुया त्कश्चि त्पुरुषः ॥ अथ बहुसमेतिद्वारं, तत्रच ॥ कहिणमित्यादि ॥ बहुसमेत्ति ॥ अत्यन्तं समो लोकोहि क्वचि द्दृश्यमानः क्वचिद्दीयमानो.ऽत

॥ मूल ॥

म्मत्थि जाव आगासत्थिकायंसि णो चक्किया केइ आसइत्तएवा जाव निसीयइत्तएवा जाव निगाढा ? गोयमा ! सेजहाणामए कूडागारसाला सिया दुहओलित्ता गुत्ता गुत्तदुवारा जहा रायप्पसेणइज्जे जाव दुवारवयाणाइं पिहेंति दुवार० तीसेय कूडागारसालाए बहुमज्झदेसभाए जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं पदीवसहस्सं पलीवेज्जा से णूणं गोयमा ! ताइं पदीवलेस्साइं अण्णमण्णसंबद्धाइं अण्णमण्णपुट्ठाइं जाव अण्णमण्णघडत्ताए चिट्ठंति ?

अनुवाद

गुप्ता गुप्तद्वारा यथा राजप्रश्नीये यावद्वार कपाटं पिधत्ते द्वारकपाटं पिधाय तस्याः कूटाकारशालाया बहुमध्यदेशभागे जघन्यत एको वा द्वौवा त्रयोवोत्कर्षतः प्रदीपसहस्रं प्रदीप्येत, अथ नूनं गौतम ! ताः प्रदीपलेश्या अन्योन्यसम्बद्धा अन्योन्यस्पृष्टा यावदन्योन्यघटतया तिष्ठन्ति ? हन्त

॥ भाषा ॥

मस्तिकायसि । एहने विषे धर्मास्तिकायने विषे यावत् आकाशास्तिकायने विषे । णो चक्किया केइ आसइत्तएवा जाव ओगाढा । नही समर्थ कोईएक बेसिवाने इत्यादि यावत् वलीजीव तिहां अवगाही रह्याछे इ० प्र० उत्तर । गोयमा सेजहाणामए कूडागार सालासिया । हेगौतम ! ते यथा नामें य था दृष्टांते कूटने आकारे शाला हुवे । दुहओलित्ता गुत्ता गुत्तदुवारा जहा रायप्पसेणइज्जे जाव दुवारवयाणाइं । बेहूंपासे लीपी गुप्तछे, गुप्तछै बारणा ए दृष्टान्त राजप्रश्नी परे कहवो यावत् द्वारना कमाड ते । पिहेंति दुवार तीसेय कूडागार सालाए । ढांके, द्वार ढांकीने तेह कूटाकार शालाने वि षै । बहुमज्झदेसभाए । घणं मध्य भूमिभागने विषे । जहण्णेणं एक्कोवा दोवा तिण्णिवा उक्कोसेणं पदीवसहस्सं पलीवेज्जा । जघन्यथकी एक अथवा दोय अथवा तीन उत्कृष्टथकी प्रदीप कहिये दीवाना सहस्र उज्जयाले करै इत्यर्थ । सेणूणं गोयमा ताओपदीव लेस्साओ अण्णमण्ण संबद्धाओ अण्णमण्ण पुट्ठाओ । ते निषै हेगौतम ! तेह प्रदीपनी लेश्या कहिये तेज मांहोमांहि संबन्ध हुवे मांहोमांहि स्पर्श । जाव अण्णमण्णघडत्ताए चिट्ठंति । यावत् मांहोमांहि एक

स्तन्निषेधाद्बहुसमो वृद्धिहानिवर्जित इत्यर्थः ॥ सव्वविग्गहिएत्ति ॥ विग्रहो वक्रं लघु इत्यर्थः, तदस्यास्तीति विग्रहिकः सर्वथा विग्रहिकः सर्ववि

हंता चक्किया णं गोयमा ! केइ तासु पदीवलेस्सासु आसइत्तएवा जाव तुयट्टित्तएवा ? नगवं णोइणठे समठे, अणंता पुण तत्थ जीवा नगाढा । सेतेणठेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—जाव नगाढा । कहिणं नंते ! लोए वज्जसमे, कहिणं नंते ! लोए ? सव्वविग्गहिए पन्नत्ते, गोयमा ! इमीसेणं रयणप्पनाए पुढवीए उवरिमहेठिल्लेसु खुल्लगपयरेसु एत्थणं लोए वज्जसमे, एत्थणं लोए सव्वविग्गहिए पन्नत्ते, कहिणं नंते !

स्वामिन्, शक्नुया द्वौतम ! काश्चित्तासु प्रदीपलेश्यासु आश्रयितुं वा यावत्त्वग्वर्त्तितुं वा ? भगवन्नायमर्थः समर्थः, अनन्ताः पुनस्तत्र जीवा अवगाढा स्तत्तेनार्थेन गौतम ! एवमुच्यते यावदवगाढाः । क्व नदन्त ! लोको बहुसमः, क्व नदन्त ! लोकः सर्वविग्रहिकः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्या उपरिमाधस्तनेषु क्षुल्लकप्रतरेषु अत्र लोको बहुसमः प्रज्ञप्तः, अत्र लोकः सर्वविग्रहिकः प्रज्ञप्तः । क्व नदन्त !

घटयइ रहै इसो स्वामीयें कह्युं तिवारे गौतम कहै । हंता चक्किया णं गोयमा । हां स्वामी रहै वली स्वामीजी कहै समर्थ हेगौतम । केइ तासु पदीव लेस्सासु आसइत्तएवाजाव तुयट्टित्तएवा । कोईएक तेह प्रदीपनी लेश्यानेविषै बैसिवाने यावत् शयन करवाने । भगवं णो इणठे समठे । हेभगवन्! ए अर्थ समर्थ नही वली स्वामीजी कहै । अणंता पुण तत्थजीवाओगाढा । अनन्ता वली तिहां जीव अवगाही रह्याछै । सेतेणठेणं गोयमा एवं वुच्चइ जावओगाढा। ते तेणें अर्थे हेगौतम ! इम कहिये बैसिवाने प्रमुखने समर्थ नही अने अनन्ताजीव तिहां अवगाह्याछै द्वार ११, हिवे बहु समद्वार कहेछै । कहिणंभंते लोए बहुसमे कहिणंभंते लोए सव्वविग्गहिए पं० । किहां हेभगवन् ! लोक अत्यन्त समो हानिवृद्धिवर्जित इत्यर्थ, किहां हेभगवन् ! लोक सर्वथी सांकडो कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा इमीसेणं रयणप्पभाएपुढवीए उवरिम हेठिल्लेसु खुड्डगपयरेसु । हेगौतम ! रत्नप्रभापृथिवीने विषै ऊपरिलो लघुतर जेह प्रतें अवधिकरीने ऊंचो प्रतरनो वृद्धिवर्त्ती हेठिलो क्षुल्लकप्रतर जेहप्रतें अवधिकरी नीचे प्रतरनो वृद्धिप्रवर्त्ती ए बेऊंप्रतर शेषप्रतरनी अपेक्षायें नान्हाछै

॥ टीका ॥

ग्रहिकः' सर्वसङ्क्षिप्तइत्यर्थः ॥ उवरिमहेट्ठिल्लेसु खुल्लगपयरेसुत्ति ॥ उपरिमोयमवधीकृत्योर्द्धं प्रतरवृद्धिः प्रवृत्ता, अधस्तनश्च यमवधीकृत्याधः प्रतर वृद्धिः प्रवृत्ता, तत स्तयो रुपरितनाधस्तनयोः क्षुल्लकप्रतरयोः शेषापेक्षया लघुतरयोः रज्जुप्रमाणायामविष्कम्भयो स्तिर्यग्लोकमध्यभागवर्त्तिनोः ॥ एत्थणंति ॥ एतयोः प्रज्ञापकेनोपदर्श्यमानतया प्रत्यक्षयोः ॥ विग्गहविग्गहिएत्ति ॥ विग्रहो वक्रं तद्युक्तो विग्रहः शरीरं यस्यास्ति सविग्रहविग्रहि कः ॥ विग्गहकंडएत्ति ॥ विग्रहो वक्रं कण्डकमवयवो विग्रहरूपंकण्डकं विग्रहकण्डकं, तत्र ब्रह्मलोककूर्पर इत्यर्थः, यत्रवा; प्रदेशवृद्धा हान्या

॥ मूल ॥

विग्गहविग्गहिए लोए पन्नत्ते ? गोयमा ! विग्गहकंडए । एत्थणं विग्गहविग्गहिए पन्नत्ते । किं संठिएणं भंते ! लोए पन्नत्ते ? गोयमा ! सुप्पइट्ठियसंठिएलोए पन्नत्ते, हेट्ठा विच्छिन्ने, मज्झे संखित्ते, जहा सत्त

अनुवाद

विग्रहविग्रहिको लोकः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! विग्रहकण्डको त्र विग्रहविग्रहिको लोकः प्रज्ञप्तः । किं संस्थितो भदन्त ! लोकः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! सुप्रतिष्ठकसंस्थितो लोकः प्रज्ञप्तोऽधोविस्तीर्णो मध्ये सङ्क्षिप्तो यथा सप्तमशते प्रथमोद्देशके यावदन्तं कुर्वन्ति । एतस्य भदन्त ! अधोलोकस्य

॥ भाषा ॥

चौदालोकने मध्यवर्त्तीछै । एत्थणं लोए बहुसमे एत्थणं लोए सव्वविग्गहिए पं० । इहां लोक बहुसम हानि वृद्धि वर्जित कह्या वली इहांज लोक सर्वथो सांकडो कह्यो इत्यर्थ । कहिणंभंते विग्गहविग्गहिए लोए पं० । किहां हेभगवन् ! विग्रह कहिये वांको शरीरछै जेहनो एतले लोकनोशरीर किहा बांको कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा विग्गहकंडए । हेगौतम ! ब्रह्मनामा पांचमा देवलोक तेहना कूर्पर जिहां तिहांप्रदेश वृद्धि हानि छै ते प्रायें लोकान्तने विषै हुवे तिहां बांको । एत्थणंविग्गह विग्गहिए पं० । इहां लोकनोशरीर बांको कह्यो द्वार १२, हिवे लोकसंस्थानद्वार कहेछै—किं संठिएणंभंते लोए पं० । स्यें संस्थाने हेभगवन् ! लोक कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा सुप्पइट्ठिय संठिए लोए पं० । हेगौतम ! सुप्रतिष्ठित संस्थित एतले सराव संपुट संस्थाने लोक कह्यो । हेट्ठाविच्छिन्ने मज्झे संखित्ते जहा सत्तमसए पढमुद्देसए जाव अंतंकरेंति । हेठे विस्तीर्ण मध्यें विचाले सांकडो जिम सातमा शतकना पहिला उ देशाने विषै लोकनोस्वरूप कह्यो तिम कहवो यावत् अन्त करै एतलालगे कहवो । एयस्सणंभंते अहेलोअस्स तिरियलोअस्स उड्ढलोअस्सय कयरे २ हिंतो

वा; वक्रं भवति तद्विग्रहकण्डकं, तच्च प्रायो लोकान्तेष्वस्तीति। अथ लोकसंस्थानद्वारं-तत्रच ॥ सव्वथोवे तिरियलोएत्ति ॥ अष्टादशयोजनशतायामत्वात् ॥ उड्ढलोए असंखेज्जगुणेत्ति ॥ किंचिन्न्यूनसप्तरज्जूच्छ्रितत्वात् ॥ अहेलोए विसेसाहिएत्ति ॥ किञ्चित्समधिकसप्तरज्जूच्छ्रितत्वादिति ॥ त्रयोदशशते चतुर्थः ॥ १३ ॥ ४ ॥ अनन्तरोद्देशके लोकस्वरूपमुक्तं तत्रच नारकादयो भवन्तीति नारकादिवक्तव्यतां पञ्चमोद्देशकेनाह

॥ टीका ॥

मसए पढमुद्देसए जाव अंतं करेंति। एयस्सणं भंते! अहे लोअस्स तिरियलोअस्स उड्ढलोयस्सय कयरे कयरे हिंतो जाव विसेसाहियावा? गोयमा! सव्वत्थोवे तिरियलोए उड्ढलोए असंखेज्जगुणे, अहेलोए विसेसाहिए, सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्सय चउत्थो उद्देसो सम्मत्तो १३ ॥ ४ ॥
णेरइयाणं भंते! किं सचित्ताहारा अचित्ताहारा मीसाहारा? गोयमा! णोसचित्ताहारा अचित्ताहारा णोमी

॥ मूल ॥

तिर्यग्लोकस्योर्द्धलोकस्य कतरः कतरस्मा द्यावद्विशेषाधिकोवा? गौतम! सर्वस्तोकस्तिर्यग्लोक ऊर्द्धलोकोऽसङ्ख्येयगुणो ऽधोलोको विशेषाधिक स्तदेवं भदन्त! भदन्त! इति ॥ त्रयोदशशतस्य चतुर्थोद्देशः ॥ १३ ॥ ४ ॥ नैरयिका भदन्त! किं सचित्ताहारा अचित्ताहारा मिश्राहाराः? गौतम! नैव सचित्ताहारा अचित्ताहारा नैवमिश्राहारा एवमसरकुमाराः, प्रथमो नैरयिक उद्देशको निरवशेषो भणितव्य

अनुवाद

जाव विसेसाहियावा। एहने हेभगवन्! अधोलोकने वीछे लोकने ऊर्द्धलोकने मांहोमांहि कुणकुणथकी यावत् विशेषाधिक हुवे इ० प्र० उत्तर। गोयमा सव्वत्थोवे तिरियलोए उड्ढलोए असंखेज्जगुणे अहेलोए विसेसाहिए। हेगौतम! सर्वथी थोडो तिर्यग्लोकछे अठारेयोजन बाहल्यमाटे तेहथी उर्द्धलोक असंख्यातगुणो देसून सातराजमाटे तेहथी अधोलोक विशेषाधिक सातराज साधिक माटे। सेवभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन्! तुम्हेकह्युं ते सर्व सत्यछे। तेरसमसयस्सय चउत्थो उद्देसो सम्मत्तो। ए तेरमा शतकनो चौथोउद्देशो पूरो थयो १३ ॥ ४ ॥ अनन्तरउद्देशे लोकस्वरूप कह्यो तिहां नारकादि हुवे तेमाटे नारकादि वक्तव्यता कहेछे-णेरइयाणं भंते किं सचित्ताहारा अचित्ताहारा मीसाहारा। नारकी हेभगवन्! शुं स

॥ भाषा ॥

-तस्यचेदमादिसूत्रं-नेरइयाणं भंते ! इत्यादि ॥ पढमोनेरइयउद्देसउ इत्यादि ॥ अयंच प्रज्ञापनायामष्टाविंशतितमस्याहारपदस्य प्रथमः सर्वेवं-दृ इयः-णेरइयाणं भंते ! किं सचित्ताहारा अचित्ताहारा मीसाहारा ? गोयमा ! नोसचित्ताहारा अचित्ताहारा नोमीसाहारा एवं असुरकुमारेत्या दीति ॥ त्रयोदशशते पञ्चमः ॥ १३ ॥ ५ ॥ अनन्तरोद्देशके नारकादिवक्तव्यतोक्ता षष्ठेपि सैवोच्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादि सूत्रं-रायगिहेइत्यादि ॥ गंगेएत्ति ॥ नवमशतकद्वात्रिंशत्तमोद्देशकाज्जिहिते ॥ दोदंडगत्ति ॥ उत्पत्तिदण्डक उद्वर्तनादण्डकश्चेति, अनन्तरं वैमानिकानां

साहारा एवं असुरकुमारा पढमो णेरइयउद्देसउ णिरवसेसउ भाणियव्वो सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्सय पंचमो उद्देसो समत्तो १३ ॥ ५ ॥ रायगिहे जाव एवंवयासी-संतरं भंते ! णेरइया उव वज्जंति, णिरंतरं णेरइया उववज्जंति ? गोयमा ! संतरंपि णेरइया उववज्जंति णिरंतरंपि णेरइया उवव

स्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ त्रयोदशमशते पञ्चमः ॥ १३ ॥ ५ ॥ राजगृहे यावदेव मवादीत्-सान्तरं भदन्त ! नैरयि का उत्पद्यन्ते निरन्तरं नैरयिका उत्पद्यन्ते ? गौतम ! सान्तरमपि नैरयिका उत्पद्यन्ते निरन्तरमपि नैरयिका उत्पद्यन्ते, एवं असुरकुमारा

चित्ताहारीछै अथवा अचित्ताहारीछै अथवा मिश्राहारीछै इ० प्र० उत्तर। गोयमा णो सचित्ताहारा अचित्ताहारा णोमीसाहारा एवं असुरकुमारा। हेगौतम! नही सचित्ताहारी, अचित्ताहारीछै, नही मिश्राहारी इम असुरकुमार पणि कहवो। पढमो णेरइय उद्देसओ णिरवसेसो भाणिय व्वो। पन्नवणा ना २८ मा पदनो पहिलो नारकीउद्देशो समस्त कहवो। सेवंभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन्! तुम्हेकह्युं ते सर्व सत्यछै अन्यथा नही। तेर समसयस्सय पंचमओ उद्देसो समत्तो। ए तेरमा शतकनो पांचमो उद्देशो पूरो थयो १३ ॥ ५ ॥ अनन्तर उद्देशे नारकादि वक्त व्यता कही छइ पणि तेहोज कहैछै—रायगिहे जाव एवं वयासी। राजगृहे यावत् इम कहै। संतरंभंते णेरइया उववज्जंति। अन्तरसहित हेभगवन्! नारकी जपजै अथवा। णिरंतरं णेरइया उववज्जंति। निरन्तर समयादि अन्तररहित नारकी जपजै इ०प्र० उत्तर गोयमा संतरंपि णेरइया उववज्जंति।

च्यवनमुक्तं तेच देवा इति देवाधिकाराच्चमरानिधानस्य देवविशेषस्यावासविशेषप्ररूपणायाह-कहिणं भंते ! इत्यादि ॥ सन्नाविहूणत्ति ॥ सुध

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

जंति एवं असुरकुमारावि एवं जहा गंगेए तहेव दोदंडगा जाव संतरंपि वेमाणिया चयंति णिरंतरंपि वेमाणिया चयंति। कहिणं भंते ! चमरस्स असुरिंदस्स असुररण्णो चमरचंचा णामं आवासे पण्णत्ते ? गोयमा ! जंबुद्दीवे दीवे मंदरस्स पव्वयस्स दाहिणेणं असंखेज्जे दीवसमुद्दे एवं जहा वितियसए सन्नाउद्देसए वत्तव्वया सच्चेव अपरिसेसा णेतव्वा, णवरं इमं णाणत्तं जाव तेगिच्छिकूडस्स उप्पायपव्वयस्स चमरचंचा

अपि, एवं यथा गाङ्गेयस्तथैव द्वौ दण्डकौ यावत्सान्तरमपि वैमानिका च्यवन्ते निरन्तरमपि वैमानिका च्यवन्ते । क्व भदन्त ! चमरस्यासुरेन्द्रस्यासुरराजश्चमरचञ्चो नामावासः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! जम्बूद्वीपे द्वीपे मन्दरस्य पर्वतस्य दक्षिणतस्तिर्यगसङ्ख्येयान्द्वीपसमुद्रानेवं यथा द्वितीयशते सज्ञोद्देशके वक्तव्यता सैवेह सापरिशेषा ज्ञातव्या, केवलमिदं नानात्वं यावत्तिगिच्छिकूटस्योत्पादपर्वतस्य चमरचंचायां राजधान्यां

अनुवाद

हेगौतम ! समयादि अन्तरसहित ते पणि नारकी ऊपजै अथवा । णिरंतरंपि णेरइया उववज्जंति । समयादि अन्तररहित पणि नारकी ऊपजै । एवं असुरकुमारावि । इम असुरकुमार पणि कहवा । एवं जहा गंगेए तहेव दो दंडगा जाव संतरंपि वेमाणिया चयंति । इम जिम नवमा शतकना बत्रीसमा उद्देशाने विषै गङ्गेयअणगारने अधिकारें कह्या दोयदण्डक उत्पत्तिदण्डक उद्वर्त्तनादण्डक ते इहां कहवा यावत् सांतर पणि वैमानिक चवै । णिरंतरंपि वेमाणिया चयंति । निरन्तर पणि वैमानिक चवै, अनन्तरे पणि वैमानिकनो च्यवन कह्यो तेह देवछै तेमाटे चमरनामै देव विशेषनो आवास विशेष प्ररूपतां कहेछै—कहिणंभंते चमरस्स असुरिंदस्स असुररण्णो चमरचंचाणाम आवासे पं० । किहां हेभगवन् ! चमरनो असुरेन्द्रनो असुरराजानो चमरचञ्चानामे आवास कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा जंबुद्दीवे २ मंदरस्स पव्वयस्स दाहिणेणं असंखेज्ज दीवसमुद्दे । हेगौतम ! जबूद्वीपनामें द्वीपने मेरुनामा पर्वतने दक्षिणदिशें असंख्याताद्वीप समुद्र इत्यादि । एवं जहा वितियसए सभाउद्देसए वत्तव्वया । इम जिम बीजा शतकना आठमा सभाना

॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

रायहाणी चमरचंचस्स आवासपव्वयस्स अहेसिंच बहूणं सेसं तंचेव जाव तेरसयअंगुलाइं अद्धंगुलं किंचिविसेसाहिया परिक्खेवेणं, तीसेणं चमरचंचाए रायहाणीए दाहिणपच्चत्थिमेणं छकोडिसए पणपन्नंच कोडीओ पणतीसंच सयसहस्सा पन्नासंच सहस्साइं अरुणोदगसमुद्दे तिरियं वीतीवइत्ता एत्थणं चमरस्स असु सुरिंदस्स असुररन्नो चमरचंचाणामं आवासे पन्नत्ते, चउरासीइं जोअणसहस्साइं आयामविक्खंभेणं दो

चमरचञ्चस्यावासपर्वतस्यान्येषां च बहूनां शेषं तच्चैव यावत्त्रयोदशाङ्गुलान्यर्द्धाङ्गुलंवा किंचिद्विशेषाधिकाः परिक्षेपेण' तस्याश्चमरचंचाया राज धान्या दक्षिणपश्चिमतः षट्कोटिशतानि पंचपंचाशत्कोटीः पंचत्रिंशच्छतसहस्राणि तच्चैव यावत्पंचाशच्छहस्राणि अरुणोदगं समुद्रं तिर्यग्व्य तिव्रज्यात्र चमरस्यासुरेन्द्रस्यासुरकुमारराज्ञ श्चमरचञ्चो नामाआवासः प्रज्ञप्त श्चतुरशीतियोजनसहस्राण्यायामविष्कम्भेन द्वे योजनसहस्रे पंच

॥ अनुवाद ॥

म उद्देशाने विषे वक्तव्यता कही। सर्वेव अपरिसेसा णेयव्वा। ते सगली अपरिशेष समस्त कहवी इहां। णवर इमं णाणत्तं। एतलोविशेष इहां भेद। जाव तेगिच्छकूडस्स उप्पायपव्वयस्स। यावत् तेगिच्छीकूड उत्पातपर्वतने। चमरचंचस्स आवासपव्वयस्स। चमरचञ्चानामे आवासपर्वतनो। अहेसिंच बहूणं सेसंतंचेव। अनेरा पणि घणांनो शेष तिमहीज। जाव तेरसय अंगुलाइं अद्धंगुलंकिंचिविसेसाहिया परिक्खेवेणं। यावत् तीनलाख सोलेसहस्र दो यसे सत्ताबीस योजन तीन गाऊ दोयसे अट्ठावीस धनुष तेरे अंगुल आधोअंगुल कांईएक विशेषाधिक परिधिछे। तीसेणं चमरचंचाए रायहाणीए। तेह चमरचञ्चानाम राजधानीने। दाहिण पच्चत्थिमेणं छकोडिसए पणपन्नंच कोडीओ। नैर्ऋतिकूणिने विषे छसे कोडी पञ्चावन कोडी। पणतीसंच सयसहस्सा पन्नासंच सहस्साइं। पैंतीस शत सहस्र कहिये लाख पंचाससहस्र ६५५३५५०००० योजन। अरुणोदगसमुद्दे तिरियं वीईवइत्ता। अरुणो दकसमुद्र प्रते चीछो उलंघी जाय। एत्थणं चमरस्स असुरिंदस्स असुररन्नो चमरचंचाणामं आवासे पं० इहां णं वाक्यालंकारे, चमरनो असुरेंद्रनो असुररा जानो चमरचंचा एहवेनामे आवास कह्यो। चउरासीइं जोअणसहस्साइं आयामविक्खंभेणं। चउरासी सहस्र योजन आयाम विष्कम्भे छे। दो जोअण

॥ भाषा ॥

स्मांद्याः पञ्चेह सभा न वाच्याः कियदूरं यावदियमिह चमरचञ्चाराजधानी वक्तव्यता भणितव्येत्याह ॥ जाव चत्तारि पासायपंतीउत्ति ॥ तावच

जोअणसयसहस्सा पण्णट्ठिंचसहस्साइं छच्च वत्तीसे जोअणसए किंचि विसेसाहिए परिक्खेवेणं। सेणं एगाए पागारेणं सव्वओ समंता संपरिक्खित्तं, सेणं पागारे दिवड्ढं जोअणसयं उड्ढं उच्चत्तेणं एवं चमरचंचा राय हाणी वत्तव्वया भाणियव्वा सभाविहूणा जाव चत्तारि पासायपंतीओ। चमरेणं भंते! असुरिंदे असुरराया चमरचंचे आवासे वसहिं उवेइ? णोइणठे समठे। सेकेणं खाइस्सं अठेणं भंते! एवं वुच्चइ—चमरचंचे

षष्टिसहस्राणि द्वात्रिंशदधिक षट्शतयोजनशतानि किंचिद्विशेषाधिकानि परिक्षेपेण, सचैकेन प्रकारेण सर्वतः समन्तात्सम्परिक्षिप्तः, सच प्रकारः सार्द्धं योजनशतमूर्द्धमुच्चत्वेन' एवं चमरचंचाराजधानी वक्तव्यता भणितव्या सभाविहीना यावच्चतस्रः प्रासादपङ्क्तयः, चमरो भदन्त! असुरेन्द्रो ऽसुरकुमारराजा चमरचंचे आवासे वसति मुपैति? नायमर्थः समर्थः, तत्केन ख्यातेनार्थेन भदन्त! एवमुच्यते—चमरचंचे आवासे

सयसहस्सा पण्णट्ठिं च सहस्साइं छच्च बत्तीसे जोअणसए। दोयलाख पेंसठसहस्र छसै बत्तीसयोजन २६५६३२। किंचि विसेसाहिए परिक्खेवेणं। कांईएक विशेषाधिक परिधिछै। सेणं एगाए पागारेणं सव्वओ समंता संपरिक्खित्तं। तेह णं वाक्यालंकारे, एक प्राकार कहिये कोट तिणेकरी सर्वदि शें पासायो वीट्योछै। सेणं पागारे दिवड्ढं जोअणसयं उड्ढं उच्चत्तेणं एवं चमरचंचारायहाणी वत्तव्वया भाणियव्वा सभाविहूणा जाव चत्तारि पासा य पंतीओ। तेह प्राकार दोढसौ योजन १५० ऊंचो ऊंचपणेंछै, इम चमरचञ्चा राजधानीनी वक्तव्यता जांणवी सुधर्मासभा १ उपपातसभा २ अभि षेकसभा ३ अलंकारसभा ४ व्यवसायसभा ५ ए पांचसभा इहां न कहवी, केतलालगे इहां चमरचञ्चानी वक्तव्यता कहवी ते कहेछै—यावत् चार प्रासादनी पंक्ति ते इम तिहां प्रासादपंक्तिने विषै तोनसौ इकतालीस विमानछै। चमरेणं भंते असुरिंदे असुरराया। चमर हेभगवन्! असु रेन्द्र असुरराजा। चमरचंचे आवासे वसहिं उवेइ। चमरचञ्चा नाम आवासने विषै वसतीप्रतें करै वासो वसै इ० प्र० उत्तर। गोयमा णोइ

ग्दर्शिता एवेति ॥ उवगारियलेणाइवत्ति ॥ औपकारिकलयनानि प्रासादादिपीठकल्पानि ॥ उज्जाणियलेणातिवत्ति ॥ उद्यानगतजनानामुपका रकगृहाणि नगरप्रवेशगृहाणिवा ॥ निज्जाणियलेणातिवत्ति ॥ नगरनिर्गमगृहाणि ॥ वारवारियलेणातिवत्ति ॥ धाराप्रधानं वारि जलं येषु तानि धारावारिकाणि तानिच तानि लयनानि चेति वाक्यं ॥ आसयंतित्ति ॥ आश्रयन्ते ईषद्भजन्ते ॥ सयंतित्ति ॥ श्रयन्ते अनीषद्भजन्ते अथवा ॥ आस यंति ॥ ईषत्स्वपन्ति ॥ सयंति ॥ अनीषत्स्वपन्ति ॥ जहा रायप्पसेणइज्जेति ॥ अनेन यत्सूचितं तदिदं-चिट्ठंति ॥ ऊर्द्ध्वस्थानेन तेषु तिष्ठंति ॥ निसी

आवासे २ ? गोयमा ! से जहाणामए इहेव मणुस्सलोगंसि उवगारियलेणाइवा उज्जाणियलेणाइवा णिज्जा णियलेणाइवा वारिधारियलेणाइवा तत्थणं बहवे मणुस्साय मणुस्सीओय आसयंति सयंति जहा रायप्पसे णइज्जे जाव कल्लाणफलवित्तिविसेसं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, असत्थ पुण वसहिं उवेंति, एवामेव गोय

वसतिमित्यादि ? गौतम ! सयथानामेह मनुष्यलोके औपकारिकलयनानि वा औद्यानिकलयनानि वा नैर्याणिकलयनानि वा धारावारिक लयनानिवा तत्र (तेषु) बहवो मनुष्याश्च मानुष्यश्चा श्रयन्ते श्रयन्ते (स्वपन्ते) यथा राजप्रश्नीये यावत्कल्याणफलवृत्तिविशेषं प्रत्यनुभवन्तो विहर

णट्ठे समट्ठे। हेगौतम ए अर्थ समर्थ नही । सेकेणं खातिणअट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ चमरचंचे आवासे २ । ते किसे ख्यातिप्रसिद्ध अर्थेकरी हेभगवन् इम कहिये चमरचंचानामे आवास इ० प्र० उत्तर । गोयमा सेजहाणामए इहेव मणुस्सलोगंसि । हेगौतम ! ते यथानामें दृष्टांत इणिहोज मनुष्यलोकनेविषें । उवगारि यलेणाइवा उज्जाणियलेणाइवा णिज्जाणियलेणाइवा वारिधारियलेणातिवा । प्रासाद पीठसरीखो पीठबद्ध घरहुवे, उद्याननेविषै लोकने उपकारक घ र नगरथकी बाहर नीकलता घरहुवे धाराप्रधान जल जिण घरनेविषै लोकरूढ धारामण्डप । तत्थणं बहवे मणुस्साय मणुस्सीओय आसयंति सयंति जहा रायप्पसेणइज्जे । तिहां घणां मनुष्य तथा मनुष्यणी स्त्रीओ आश्रयें थोडाकाल रहै घणांकाल रहैं जिम राजप्रश्नीने विषै कह्यो ते इहां कहवो । जाव कल्लाणफलवित्तिविसेसं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति । यावत् कल्याणफल वृत्तिविशेष प्रतें मानताथका भोगवताथका विचरै । असत्थ पुण वसहिं उ

यंति ॥ उपविशन्ति ॥ तुयट्टंति ॥ निषण्णा आसते ॥ हसंति ॥ परिहासं कुर्वन्ति ॥ रमंति ॥ अक्षादिना रतिं कुर्वन्ति ॥ ललंति ॥ इष्टितक्रियाविशेषान् कुर्वन्ति ॥ कीलंति ॥ कामक्रीडां कुर्वंति ॥ किट्टंति ॥ अन्तर्भूतकारितार्थत्वादन्यान् क्रीडयन्ति ॥ मोहयंति ॥ मोहनं निधुवनं विदधति ॥ पुराणोराणं सुचिन्नाणं सुपरक्कंताणं सुभाणं कडाणं कम्माणंति ॥ व्याख्याचास्य प्राग्वदिति ॥ वसहिं उवेंतित्ति ॥ वासमुपयांति ॥ एवामेवेत्यादि ॥ एवमेव मनुष्याणामौपकारिकादिलयनवच्चमरस्य ३ चमरचंचावासो न निवासस्थानं केवलं किन्तु ॥ किड्डारतिपत्तियंति ॥ क्रीडायां रतिरानन्दः क्रीडा रतिरथवा; क्रीडा च रतिश्च क्रीडारती सा तेवा; प्रत्ययो निमित्तं यत्र तत्क्रीडारतिप्रत्ययं तत्रागच्छतीतिशेषः ॥ अनन्तरमसुरकुमारविशेषावास

॥ टीका ॥

मा ! चमरस्स असुरिंदस्स असुरकुमाररण्णो चमरचंचे आवासे केवलं किड्डारतिपत्तियं असत्थ पुण वसहिं उवेति, सेतेणट्ठेणं जाव आवासे सेवन्नंते नंतेत्ति जाव विहरति, तएणं समणे भगवं महावीरे

॥ मूल ॥

न्ति । अन्यत्र पुनर्वसतिमुपयान्ति, एवमेव गौतम ! चमरस्यासुरेन्द्रस्यासुरकुमारराज्ञश्चमरचञ्च आवासः केवलं क्रीडारतिप्रत्ययमन्यत्र पुनर्वसतिमुपैति, तत्तेनार्थेन यावदावास स्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति । तदानीं श्रमणो भगवान्महावीरोऽन्यदाकदाचिद्राजगृहान्नग

अनुवाद

वेंति । पण अनेरे स्थानके वली वासोकरे एतलै तिहां वासो न करै । एवामेव गोयमा चमरस्स असुरिंदस्स असुररण्णो चमरचंचे आवासे । इणें दृष्टांते हे गौतम ! चमरने असुरेन्द्रने असुरकुमार राजाने चमरचंचा आवासने । केवलं किड्डारतिपत्तियं । केवल क्रीडा रतिनेविषै रति कहिये आनन्द अथवा क्रीडा अने रति निमित्तेज तिहां आवे पण । असत्थ पुणवसहिं उवेइ । अनेरे वली स्थानके वसै । सेतेणट्ठेणं जाव आवासे । ते तेणें अर्थे यावत् चमरचंच आवास कहिये । सेवभंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् ! इम कही यावत् विचरै अनन्तरे असुरकुमारावास वक्तव्यता कही असुरकुमार नेविषै सविराजित देश सर्व संयमवन्त उपजै तेमाटे इहां तीर्थनेविषै असुरकुमारने विषै ऊपनो ते देखाडेछै । तएणं समणेभगवं महावीरे । तिवारे श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी । अन्नयाकयाइं रायगिहाओ णयराओ गुणसिलाओ जाव विहरइ । अन्यदा किवारेकै राजगृहनामा नगरथकी

॥ भाषा ॥

वक्तव्यतोक्ता असुरकुमारेषुच विराधितदेशसर्वसंयमा उत्पद्यन्ते, ततश्च तेषु योऽत्र तीर्थे उत्पन्न स्तद्दर्शनायोपक्रमते-तएणमित्यादि ॥ सिंधुसोवी रेसुत्ति ॥ सिन्धुनद्यासन्नाः सौवीरा जनपदविशेषाः सिंधुसौवीरा स्तेषु ॥ विईभएत्ति ॥ विगता ईतयो भयानिच यत स्तद्वीतिभयं, विदर्भेति

असुरकयाइं रायगिहाइं णयराइं गुणसिलाइं जाव विहरइ। तेणं कालेणं तेणं समएणं चंपाणामं णयरी होत्था वण्णओ पुण्णभद्दे चेइए वण्णओ, तएणं समणे भगवं महावीरे असुरकयाइं पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे जाव विहरमाणे जेणेव चंपा णयरी जेणेव पुण्णभद्दे चेइए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता जाव विहरइ। तेणं कालेणं तेणं समएणं सिंधुसोवीरेसु जणवएसु वीतिभयणामं णयरे होत्था, वण्णओ, तस्सणं वीतिभ

राद्गुणशिलाचैत्याद्यावद्विहरति। तस्मिन्काले तस्मिन्समये चम्पानाम्नी नगर्य्यभवत्, वर्णकः, पूर्णभद्रश्चैत्यः, वर्णकः, तदा श्रमणो भगवान्महा वीरोऽन्यदाकदाचित्पूर्वानुपूर्व्या चरन् यावद्विहरन् यत्रैव चम्पा नगरी यत्रैव पूर्णभद्रश्चैत्यस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यावद्विहरति, तस्मि न्काले तस्मिन्समये सिन्धुसौवीरेषु जनपदेषु वीतिभयं नाम पत्तन मभवत्, वर्णकः, तस्य वीतिभयस्य पत्तनस्य बहिस्तादुत्तरपौरस्त्ये दिग्भा

गुणशिला इसेनामे चैत्यथको यावत् विहार करे। तेणं कालेणं तेणं समएणं। ते कालने विषे ते समयने विषे। चंपाणामं णयरीहोत्था वण्णओ। चंपा इ सेनामे नगरी हुई अतीतकाले रमणीक हुई वर्णक करवो। पुण्णभद्दे चेइए वण्णओ। पूर्णभद्र इसेनामे चैत्य वर्णक करवो। तएणं समणे भगवं महावीरे असुरा कयाइं। तिवारे श्रमणभगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी अन्यदा किवारे कै। पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे जाव विहरमाणे। पूर्वानुपूर्वे चालताथका या वत् विचरताथका। जेणेवचंपाणयरी जेणेव पुण्णभद्दे चेइए। जिहां चंपानामें नगरी जिहां पूर्णभद्रनामा चैत्यछै। तेणेव उवागच्छइ २ त्ता जाव विहरइ। तिहां आवै तिहां आवीने यावत् विचरै। तेणं कालेणं तेणं समएणं सिंधुसोवीरे सुजणवएसु। ते कालनेविषे ते समयने विषे सिन्धुनाम नदी तेहने आ सन्न सौवीरनामें जनपदनेविषे। वीतिभयेणामं णयरे होत्था वण्णओ। गया ईति अने भय जिहां ते वीतिभयनामें नगर हुयो वर्णकयोग्य। तस्सणं वीति

॥ मूल ॥

यस्स णयरस्स बहिया उत्तरपुरच्छिमे दिसीभाए एत्थणं मियवणे णामं उज्जाणे होत्था, सव्वोउयवसभ एत्थणं वीतीभएणयरे उदायणे णामं राया होत्था, महया वसभ, तस्सणं उदायणस्स रण्णो पउमावई णामं देवी होत्था, सकुमाल वसभ, तस्सणं उदायणस्स रण्णो पभावती णामं देवी होत्था, वसभ, जाव विहरति। तस्सणं उदायणस्स रण्णो पुत्ते पभावतीए देवीए अत्तए अभीइणामं कुमारे होत्था, सुकुमाल जहा सिवभद्दे जाव पच्चुवेक्खमाणे विहरइ। तस्सणं उदायणस्स रण्णो णियए भायणिज्जे केसीणामं कुमारे

अनुवाद

गे ऽत्र मृगवनं नामोद्यानमभवत्, सर्वर्तुक पुष्पफल (प्रभृति) वर्णकः, तत्र वीतिभये नगरे उदायन इति नाम्ना राजा अभवत् महता (प्रभृति) तस्योदायनस्य राज्ञः पद्मावती नाम्नी देव्यभवत्, सुकुमार (प्रभृति) वर्णकः, तस्योदायनस्य राज्ञः प्रभावती नाम्नी देव्यभवत्; वर्णको यावद्विहरति। तस्योदायनस्य राज्ञः पुत्रः प्रभावत्या देव्या आत्मजोऽभीचिरिति नामा कुमारो अभवत् सुकुमार (प्रभृति) यथा शि

॥ भाषा ॥

भयस्स णयरस्स बहिया उत्तर पुरच्छिमेदिसाभाए। तेहने वीतिभयनामें नगरने बाहर ईशानकूणिने विषे। एत्थण मियवणेणाम उज्जाणे होत्था। इहां ण वाक्यालंकारे, मृगवन इसेनामें उद्यान हुयो। सव्वोउयवसभ्रो एत्थण वीतीभए णयरे। सर्व ऋतुनविषे वर्णकयोग्य इहां णं वाक्यालंकारे, वीतीभयनामें नगरने विषे। उदायणणामराया होत्था महया वसभ्रो। उदायन इसेनामें राजाहुयो मोटा हिमवन्तनीपरे वर्णक। तस्सणं उदायणस्स रण्णो। तेह उदायन राजाने। पउमावती णामं देवी होत्था सुकुमाल वसभ्रो। पद्मावती इसेनामें देवी हुई सुकुमाल इत्यादि वर्णक कहवो। तस्सणं उदायणस्स रण्णो पभावतीणामंदेवी होत्था वसभ्रो जाव विहरइ। वली ते उदायनराजाने प्रभावतीनामें देवी हुई वर्णकयोग्य यावत् विचरे। तस्सणं उदायणस्स रण्णो पुत्ते। तेह उदायन राजानो पुत्र। पभावतीए देवीए अत्तए। प्रभावती राणीना अंगथी जपनो। अभीतिणामं कुमारे होत्था सुकुमाल जहा सिवभद्दे। अभीचि इसेनामें कुमार हुयो सुकुमाल हाथ पग जेहना जिम शिवभद्रकुमार इसो। जाव पच्चुवेक्खमाणे विहरइ। यावत् आपणपे राज्यनी चिन्ता

॥ मूल ॥

होत्था, सुकुमाल जाव सुरूवे, सेणं उदायणे राया सिंधुसोवीरप्पामोक्काणं सोलसण्हं जणवयाणं वीईभयप्पामोक्काणं तिण्हं तेसट्ठीणं णगरागरसयाणं महसेणप्पामोक्काणं दसण्हं राईणं बद्धमउडाणं विदिण्णछत्तचामरबालवीयणाणं अप्पेसिंच बहूणं राईसरतलवर जाव सत्थवाहप्पभिईणं आहेवच्चं पोरेवच्चं जाव कारेमाणे पालेमाणे समणोवासए अभिगयजीवाजीवे जाव विहरइ। तएणं से उदायणे राया अण्णया

अनुवाद

वज्रद्रो यावत्प्रत्युपेक्षयन्विहरति, तस्योदायनस्य राज्ञो निजको भागिनेयः केशी नाम्ना कुमारो भवत्, सुकुमार (प्रभृति) यावत्सुरूपः। स चोदायी राजा सिन्धुसौवीरप्रमुखाणां षोडशानां जनपदानां वीतिभयप्रमुखाणां त्रयाणां त्रिषष्ट्यधिकानां नगराकरशतानां महासेनप्रमुखाणां दशानां राज्ञां मुकुटबद्धानां वितीर्णछत्रचामरबालव्यजनिकानामन्येषां च बहूनां राजेश्वर (प्रभृति) यावत्सार्थवाहप्रभृतीनां आधिपत्यं पुरोवर्तित्वं (प्रभृति) यावत् (करणात्स्वामित्वं भर्तृत्वं आज्ञेश्वरसेनापत्यमित्यादीनां ग्रहः) कारयन् (अन्यैः) पालयन् (स्वयमिति) अ

॥ भाषा ॥

करतोथको विचरे। तस्सणं उदायणस्स रण्णो भाइणिज्जे। तेह उदायन राजाने पोतानो भाणेज। केसीणामं कुमारे होत्था सुकुमाल जाव सुरूवे। केशी इसे नामें कुमर हुयो सुकुमाल हाथ पग जेहना यावत् सुरूप हुयो। सेणं उदायणे राया सिंधुसोवीरप्पामोक्खाणं सोलसण्हं जणवयाणं। सिन्धुन दी आसन्न सोवीर प्रमुखनो सोले जनपद विशेषनो। वीयीभयप्पामोक्खाणं तिण्हं तेसट्ठीणं णगरागरसयाणं। वीतिभय नगर प्रमुख तीनसै वैसठ नगर ते जिहां करनही आगर ते सुवर्णादि उत्पत्तिस्थानक तेहनो। महसेणप्पामोक्खाणं दसण्हं राईणं बद्धमउडाणं। महसेन प्रमुखनो दश राजानो मुकुट बद्धनो। विदिण्णछत्त चामरबालवीयणाणं। विस्तीर्ण छत्र तथा चामररूप वालव्यञ्जन जेहोने तेहोनो। अप्पेसिंच बहूणं राईसरतलवर जाव सत्थवाहप्पभिईणं। अनेरा पणि घणां राजा ईश्वर तलवर यावत् सार्थवाह प्रभृतिनो। आहेवच्चं पोरेवच्चं जाव कारेमाणे पालेमाणे समणोवासए। अधिपति पणों अग्रेसरपणो यावत् करावतोथको पालतोथको श्रमणोपासक। अभिगयजीवाजीवे जाव विहरइ। जाण्योछै जीव अजीवनो स्वरूप जेणें यावत्

केचित् ॥ सव्वोउयवसणुत्ति ॥ अनेनेदं सूचितं-सव्वोउयपुप्फफलसमिद्धे रम्मे नंदणवणप्पगासे ॥ इत्यादीति ॥ नगरागरसयाणंति ॥ करादायिकानि नगराणि सुवर्णाद्युत्पत्तिस्थाना न्याकरा नगराणिचाकराश्चेति नगराकरा स्तेषां शतानि नगराकरशतानि तेषां " नगरसयाणंति क्वचित्पाठः "

॥ टीका ॥

कयाइं जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता जहा संखे जाव विहरइ। तएणं तस्स उदायणस्स रण्णो पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि धम्मं जागरियं जागरमाणस्स अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था—धण्णाणं ते गामागरनगरखेडकव्वडमडंबदोणमुहपट्टणासमसंवाहसंनिवेसा जत्थणं समणे भगवं

॥ मूल ॥

मणोपासकोऽजिगतजीवाजीवो यावद्विहरति। तदानीं स उदायनो राजाऽन्यदाकदाचिद्यत्रैव पौषधशाला तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यथा शङ्खो यावद्विहरति। तदा तस्योदायनस्य राज्ञः पूर्वरात्रापररात्रकालसमये धर्मजागरिकां जाग्रतोऽयमेतद्रूपोऽध्यात्मिको यावत्समुत्पन्नवान्-धन्यास्ते ग्रामाकरनगरखेटकर्वटमटम्बद्रोणमुखपत्तनाश्रमसम्बाधसन्निवेशा यत्र श्रमणो भगवान्महावीरो विहरति, धन्या स्ते राजेश्वर (श्र

॥ अनुवाद ॥

विचरै। तएणं से उदायणेराया अण्णयाकयाइं जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। तिवारे ते उदायनराजा अन्यदा किवारेकै जिहां पौषधकरवानी शालाछै तिहां आवै तिहां आवीने। जहा संखे जाव विहरइ। जिम शङ्ख श्रावक पौषध लेईने विचरो यावत् विचरै। तएणं तस्स उदायणस्स रण्णो पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि। तिवारे उदायन राजाने अर्धरात्रिना समयथकी। धम्मं जागरियं जागरमाणस्स। निद्रा प्रमादरहित धर्मजागरिका जागताथकाने। अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था धण्णाणं। एह एहवे रूप अध्यात्मिक मननो सङ्कल्प यावत् ऊपनो धन्य णं वाक्यालंकारे,। ते गामागरनगरखेडकव्वडमडंबदोणमुहपट्टणासमसंबाहसन्निवेसा। ते याम आगर नगर खेड कर्वट मडंब द्रोणमुख पट्टण आश्रम संवाध सन्निवेश प्रमुख। जत्थणं समणेभगवं महावीरे विहरइ। जिहां श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी विचरै। धण्णाणं ते राईसरतलवर जाव सत्थवाहप्पभितीओ। धन्य कृतार्थ राजा ईश्वर तलवर यावत् सार्थवाह प्रभृति। जेणं समणं भगवंमहावीरं वंदंति णमंसंति जाव पज्जुवासंति। जेह श्रमण भगवन्त श्री म

॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

महावीरे विहरइ, धम्माणं ते राईसरतलवर जाव सत्थवाहप्पभिईउ जेणं समणं भगवं महावीरं वंदंति णमंसंति जाव पज्जुवासंति, जइणं समणे भगवं महावीरे पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणु जाव विहरमाणे इह मागच्छेज्जा, इह समोसरेज्जा, इहेव वीतीभयस्स णयरस्स बहिया मियवणे उज्जाणे अहापडिरूवं उग्गहं उग्गिण्हित्ता संजमेणं जाव विहरेज्जा, तएणं अहं समणं भगवं महावीरं वंदेज्जा, णमंसेज्जा, जाव पज्जुवासेज्जा, तएणं समणे भगवं महावीरे उदायणस्स रण्णो अयमेयारूवं अज्झत्थियं जाव समुप्पज्जित्था

अनुवाद

ञ्जति) यावत्सार्थवाहप्रभृतयो ये श्रमणं भगवन्तं महावीरं वन्दन्ते नमस्यन्ति यावत्पर्युपासते। यदि श्रमणो भगवान्महावीरः पूर्वानुपूर्व्या चरन् ग्रामानुग्राम (प्रभृति) यावद्विहरन्निहागच्छेत्' इह समवसरेत्, इहैव वीतिभयस्य नगरस्य बहिस्तान्मृगवने उद्याने यथाप्रतिरूपम अवग्रहमवगृह्य संयमेन तपसात्मानं यावद्विहरेत्, ततोऽहं श्रमणं भगवन्तं महावीरं वन्देय' नमस्येयं' यावत्पर्युपासेय। तदा श्रमणो भगवान्महावीर उदायनस्य राज्ञ एनमेतद्रूपमाध्यात्मिकं यावत्समुत्पन्नमपि ज्ञात्वा चम्पाया नगर्याः पूर्णभद्राच्चैत्यात्प्रतिष्क्रमते, प्रतिनिष्क्रम्य

॥ भाषा ॥

हाबीरस्वामीजो प्रतें वांदे नमस्कार करै यावत् सेवाकरै। जइणं समणेभगवं महावीरे। जो श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी। पुव्वाणुपुव्विंचरमाणे। पूर्वानुपूर्वे चालतोथको। गामाणु जाव विहरमाणे इहमागच्छेज्जा इहसमोसरेज्जा। एक ग्रामथकी बीजे ग्रामें यावत् विचरता थका इहां आवे इहां वीतिभय नगरे समोसरै। इहेव वीतीभयस्स णयरस्स बहिया मियवणे उज्जाणे। इहांज वीतिभय नगरने बाहिर मृगवन उद्याननें विषै। अहापडिरूवं उग्गहं उग्गिण्हित्ता। यथाप्रतिरूप • अभिग्रह नियमविशेष ग्रहीने। संजमेणं जाव विहरेज्जा। सयमैंकरी तपैंकरी यावत् विचरै। तओणं अहं समणं भगवं महावीरं वंदेज्जा णमंसेज्जा जाव पज्जुवासेज्जा। तो हूं श्रमण भगवन्त श्री महावीरस्वामी प्रतें वांदूं नमस्कार करूं यावत् सेवा करूं इम चिन्तव्यो। तएणं समणे भगवं महावीरे उदायणस्सरण्णो। तिवारे श्रमण भगवन्त श्री महावीरस्वामीजी उदायन राजाने। अयमेयारूवं अज्झत्थियंजाव

विदिसच्छत्तचामरवालवीयणाणंति ॥ वितीर्णानि च्छत्राणि चामररूपवालव्यजनिकाश्च येषां ते तथा तेषां ॥ अप्पत्तिएणं मणोमाणसिएणं दुक्खे

जाणित्ता चंपाओ णयरीओ पुण्णभद्दाओ चेइयाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमइत्ता पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं जाव विहरमाणे जेणेव सिंधुसोवीरे जणवये जेणेव वीईभये णयरे जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता जाव विहरइ। तएणं वीईभए णयरे सिंघाडग जाव परिसा पज्जुवासइ, तएणं से उदायणे राया इमीसे कहाए लद्धठे समाणे हट्ठतुट्ठ कोडुंबिय पुरिसे सद्दावेइ, सद्दावेइत्ता एवं

पूर्वानुपूर्व्या चरन् ग्रामानुग्रामं यावद्विहरन् यत्रैव सिन्धुसौवीराजिधो जनपदो यत्रैव वीतिभयं नगरं यत्रैव मृगवनमुद्यानं तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यावद्विहरति। तदानीं वीतिभये नगरे शृङ्गाटक (प्रभृति) यावत्पर्षत्पर्युपास्ते। तदा स उदायनो राजा अस्याः कथाया लब्धार्थः सन् हृष्टतुष्टः कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दापयति, शब्दापयित्वैवमवादीत्-क्षिप्रमेव भो देवानुप्रियाः ! वीतिभयं नगरं साभ्यन्तरबाह्यं यथा

समुप्पणंवि जाणित्ता। एह एहवे रूपे अध्यात्मिक मनोगत संकल्परूप यावत् ऊपनो जांणीने। चंपाओ णयरीओ पुण्णभद्दाओ चेइयाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता। चपानामें नगरीथकी पूर्णभद्रनामा चैत्यथकी नीकले नीकलीने। पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं जाव विहरमाणे। पूर्वानुपूर्वे चालता थका एके ग्रामथकी बीजग्रामें जाताथका इम यावत् विचरताथका। जेणेव सिंधुसोवीरे जणवये। जिहां सिंधुनदी टूकडो सोवीरनामें जनपद देयछे। जेणेव वीयीभयणयरे जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता जाव विहरइ। जिहां वीतिभयनामें नगरछे जिहां मृगवननामें उद्यानछे तिहां आवे तिहां आवीने यावत् विचरे समोसरे इत्यर्थ। तएणं वीयीभएणयरे सिंघाडग जाव परिसापज्जुवासइ। तिवारे वीतिभयनामें नगरने विषे शृङ्गाटक इत्यादि, सबध सर्व पूठिलोपरे कहवो यावत् पर्षदा आवी सेवाकरे। तएणं से उदायणे राया। तिवारे ते उदायन राजा। इमीसे कहाए लद्धठसमाणे हट्ठतुट्ठ। एहवी कथा वार्त्तानो लाधोअर्थ जे स्वामीजी समोसरया एहवे साभल्याथका हर्ष संतोष पाम्यो। कोडुंबियपुरिसे सद्दावेइ २ त्ता एवंवयासी।

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

वयासी—खिप्पामेव णो देवाणुप्पिया ! वीतीभयं णयरं सिंघाडग जाव पहेसु महया महया सद्देणं उग्घोसेमाणा एवं वदह—एवं खलु देवाणुप्पिया ! उदायणे राया अभीयिकुमारं रज्जे ठवेत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतियं मुंडे भवित्ता अगाराओ अणगारियं पव्वइउकामए, तं जो खलु देवाणुप्पिया ! उदायणं रायं अभीयिकुमारं रज्जे ठवेत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतियं मुंडे भवित्ता अगाराओ अणगारियं पव्वयमाणं इच्छइ, तं णं उदायणे राया हत्थगयं अवहत्थं करेइ, जो खलु देवाणुप्पिया ! उदायणं रायं हत्थगयं अवहत्थं करेमाणं इच्छइ, तं णं उदायणे राया अभीयिकुमारं रज्जे ठवेइ, तं गच्छह णं देवाणुप्पिया ! तुब्भे

॥ मूल ॥

देवाणुप्पिया ! अभीइकुमारं रज्जे ठावेमि, तएणं अहं देवाणुप्पियाणं अंतिए मुंडे भवित्ता जाव पव्वयामि ? अहासुहं देवाणुप्पिया ! मापडिबंधं, तएणंसे उदायणे राया समणेणं भगवया महावीरेणं एवं वुत्ते समाणे हट्ठतुट्ठे समणं भगवं महावीरं वंदइ णमंसइ वंदित्ता णमंसित्ता तमेव अभिसेकहत्थिं दुरूहइ, दुरूहइत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतियाओ मियवणाओ उज्जाणाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमइत्ता जेणेव वीइभए णयरे तेणेव पहारेत्थगमणाए तएणं तस्स उदायणस्स रण्णो अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव

अनुवाद

णामन्तिके मुण्डो भूत्वा यावत्प्रव्रजामि ? यथासुखं देवानुप्रिय ! मा प्रतिबन्धं (विधेहीतिशेषः) तदा स उदायनो राजा श्रमणेन भगवता महावीरेणैवमुक्तः सन् हृष्टतुष्टः श्रमणं भगवन्तं महावीरं वन्दते नमस्यति, वन्दित्वा नमस्कृत्य तमेवाभिषेकहस्तिनं मारोहति, आरुह्य श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तिकान्मृगवना दुद्यानात्प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव वीतिभयं नगरं तत्रैव प्रधारितवान् गमनाय (गन्तु

॥ भाषा ॥

याणं अंतिए मुंड भवित्ता जाव पव्वयामि । तिवारे हूं देवानुप्रिया तुम्हारे समीपे मुण्डथईने यावत् दीक्षा लेसूं इम उदायनराजायें कह्युं। तिवारे स्वामीजी कहे। अहासुहं देवाणुप्पिया मापडिबंधं। जिम सुखथाय तिम करो अहो देवानुप्रिया पणि प्रतिबन्ध मकरस्यो। तएणं से उदायणेराया। तिवारे ते उदायन राजा। समणेणं भगवया महावीरेणं एवं वुत्ते समाणे हट्ठ तुट्ठ। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी इम कह्याथका हर्ष संतोष पाम्यो। समणं भगवं महावीरं वंदइ णमंसइ वंदित्ता णमंसित्ता। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजीप्रतें वांदे नमस्कार करे वांदीने नमस्कार करीने। तमेव अभिसेक हत्थि दुरूहइ २ त्ता। तेहीज अभिषक हाथीप्रतें चढे चढीने। समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतियाओ मियवणाओ उज्जाणाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीना समीपथकी मृगवननामा उद्यानथी नीकले नीकलीने। जेणेव वीयीभएणयरे तेणेव पहारेत्थ गमणाए। जिहां वीतिभयनामा नगरछे तिहां जावाने उद्यमवन्त थया। तएणं तस्स उदायणस्सरण्णो अयमेया रूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था। ति

समुप्पज्जित्था, एवं खलु अज्जीइकुमारे मम एगे पुत्ते इट्ठे कंते जाव किमंगपुण पासणयाए तं जइणं अहं अज्जीइकुमारं रज्जे ठावेत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतियं मुंडेभवित्ता जाव पव्वयामि तओणं अज्जीइकुमारे रज्जेय रट्ठेय जाव जणवएय माणुस्सएसुय कामभोगेसु मुच्छिए गिद्धे गढिए अज्झोववन्ने अणादीयं अणवदग्गं दीहमद्धं चाउरंतसंसारकंतारं अणुपरियट्टिस्सति, तं णोखलु मे सेयं अज्जीइकुमारं रज्जे ठावेत्ता

मित्यर्थः) तदा तस्योदायनस्य राज्ञोऽयमेतद्रूपोध्यात्मिको यावत्समुत्पन्नवान्, एवं खलु अज्जीचिकुमारो ममैकः पुत्र इष्टः कान्तो यावत्किमङ्गपुनर्दर्शनतायै तस्माद्यदि अहं अज्जीचिकुमारं राज्ये स्थापयित्वा श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तिके मुण्डो भूत्वा यावत्प्रव्रजामि, ततोऽज्जीचिकुमारो राज्येच राष्ट्रे च याव ज्जनपदे च मानुष्यकेषु च कामभोगेषु मूर्च्छितो गृद्धो ग्रन्थितोऽध्योपपन्नोऽनादिक मनवदग्गं दीर्घमद्धां चातुरन्तसंसारकान्तारमनुपर्यटिष्यति, तस्मान्नखलु मम श्रेयः, अज्जीचिकुमारं राज्ये स्थापयित्वा श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य यावत्प्रव्रजितुम्,

वारे तेह उदायन राजाने एह एहवे रूपे अध्यात्मिक मननो संकल्प यावत् ऊपनो। एवं खलु अभीइकुमारे ममएगेपुत्ते इट्ठे कंते। इम निश्चयें अभीचिकुमर मांहरे एक पुत्र इष्ट कन्त मनोज्ञ। जाव किमंगपुण पासणयाए। यावत् स्यूं अंगइतिकोमलामचणे, वली दीठा तो हर्ष हुवे जेहनो दर्शन दोहिलो। तं जइणं अहं अभीइकुमार रज्जे ठावेत्ता। तेमाटे जो हूं अभिचिकुमर प्रतें। राज्यनेविषै स्थापीमे। ममणस्स भगवओ महावीरस्स अंतिय मुंडे भवित्ता जाव पव्वयामि। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजीने समीपे मुण्डथईने यावत् दीक्षा स्यूं। तओणं अभीइकुमारे रज्जेय रट्ठेय जाव जणवयए। तिवारे अभीचिकुमार राज्यनेविषै राष्ट्रने विषै देशनेविषै। माणुस्सएसुय कामभोगेसु मुच्छिए गिद्धे। मनुष्यसंबंधी कामभोगने विषै मूर्च्छितथको गृद्धथको। गढिए अज्झोववन्ने अणादीयं अणवदग्गं। तेह तन्तुयें गूथ्याणो तेहनेविषै एकाग्रप्रते पाम्यो अनादि अनन्त। दीहमद्धं चाउरंत संसार कंतारं अणुपरियट्टिस्सइ। दीर्घकाल चतुर्गति रूप संसार अटवीने विषै परिभ्रमण करस्ये। तं णो खलुमेसेयं अभीइकुमारं रज्जे ठावित्ता। तेह भणी नहो निश्चे

समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव पव्वइत्तए सेयं खलु मेणियगं भाइणिज्जं केसीकुमारं रज्जे ठावेत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव पव्वइत्तए एवं संपेहेइ, संपेहेइत्ता जेणेव वीइभए णयरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता वीइभयं णयरं मज्झं मज्झेणं जेणेव सए गेहे जेणेव बाहिरिया उवट्ठाणसाला तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता अभिसेक्कं हत्थिं ठावेइ, अभिसेक्काओ हत्थीओ पच्चोरुहइ, पच्चोरुहइत्ता जेणेव सीहासणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता सीहासणवरंसि पुरच्छाभिमुहे णिसीयइ, णिसीयइत्ता कोडुंबिय

श्रेयः खलु मम निजकं भागिनेयं केशीकुमारं राज्ये स्थापयित्वा श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य यावत्प्रव्रजितुमेवं सम्प्रेक्षते, सम्प्रेक्ष्य यत्रैव वीतिभयं नगरं तत्रैवोपागच्छति उपागत्य वीतिभयस्य नगरस्य मध्यं मध्येन यत्रैव स्वकीयं गृहं यत्रैव बाह्योपस्थानशाला तत्रैवोपागच्छति, उपागत्याभिषेक्यं हस्तिनं स्थापयति, अभिषेक्यहस्तिनः प्रत्यारोहति, प्रत्यारुह्य यत्रैव सिंहासनं तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य सिंहासनवरे पू

मुझने अथ मङ्गलीक अभिचिकुमारप्रतें राज्यें स्थापीने । समणस्सभगवओ महावीरस्स जाव पव्वइत्तए । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी समीपें दीक्षा लेवी । सयखलु मेणियगं भाइणिज्जं । श्रेय निश्चे माहरे पोतानो भाणेज । केसीकुमारं रज्जे ठावेत्ता । केशीकुमारकुं तेहप्रतें राज्यें स्थापीने । समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव पव्वइत्तए एवं संपेहेइ २ त्ता । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी समीपें दीक्षालेवी इम चिन्तवे इम चिन्तवीने । जेणेव वीयीभए णयरे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां वीतिभयनामें नगरछै तिहां आवे तिहां आवीने । वीतीभयं णयरं मज्झंमज्झेणं जेणेव सएगेहे । वीतिभयनगर मध्ये मध्यभागे थइने जिहां पोतानो घरछै । जेणेव बाहिरिया उवट्ठाणसाला तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां बाहिरलो उपस्थानशालाछै तिहां आवे तिहां आवीने । अभिसेकं हत्थिं ठावेइ । अभिषेक हस्तो प्रतें जभोराखे । अभिसेक्काओ हत्थीओ पच्चोरुहइ २ त्ता । अभिषेक हाथीथकी जतरे अभिषेक हाथीथकी जतरीने । जेणेव सीहासणे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां सिंहासनछै तिहां आवे आवीने । सीहासणवरंसि पुरच्छाभिमु

॥ मूल ॥

पुरिसे सद्दावेइ, सद्दावेइत्ता एवंवयासी—खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया ! वीइभयं णयरं सब्भिंतरबाहिरियं जाव पच्चप्पिणंति, तएणं से उदायणे राया दोच्चंपि कोडुंबियपुरिसे सद्दावेइ, सद्दावेइत्ता एवंवयासी—खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया ! केसिस्स कुमारस्स महत्थं एवं रायाभिसेअं जहा सिवभद्दस्स तहेव भाणियव्वो जाव परमाउं पालयाहिं, इट्ठजणसंपरिवुडे सिंधुसोवीरप्पामोक्खाणं सोलसण्हं जणवयाणं वीइभय

॥ अनुवाद ॥

वाभिमुखो निषीदति, निषद्य कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दापयति, शब्दापयित्वैवमवादीत्—क्षिप्रमेव भो देवानुप्रियाः ! वीतिभयं नगरं साभ्यन्तरबाह्यं यावत्प्रत्यर्पयन्ति, तदा स उदायनो राजा द्वितीयवारमपि कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दापयति, शब्दापयित्वा एवमवादीत्—क्षिप्रमेव भो देवानुप्रियाः ! केशीनाम्नः कुमारस्य महार्थं मेवं राज्याभिषेको यथा शिवभद्रस्य तथैव भणितव्यो यावत्परमायुः पालय, इष्टजनसम्परिवृतः सिन्धुसौवीरप्रमुखाणां षोडश जनपदानां वीतिभयप्रमुखाणां त्रयाणां त्रिषष्ट्यधिकानां नगराकरशतानां महसेनप्रमुखाणां दशानां राज्ञा

॥ भाषा ॥

हे णिसीयइ २ त्ता। सिंहासन प्रधाननेविषे पूर्व साहमू बेसे बेसीने। कोडुंबियपुरिसे सद्दावेइ २ त्ता एवंवयासी। सेवक पुरुष तेडे तेडीने इम कहे। खिप्पामेव भोदेवाणुप्पिया वीयीभयं णयरं सब्भिंतर बाहिरियं जाव पच्चप्पिणंति। उतावलाथाओ अहो देवानुप्रियाओ! वीतिभयनामें नगरप्रतें अभ्यन्तरसहित बाहिर इत्यादि, यावत् सर्वकृत्य करी आज्ञा पाछी सूंपै। तएणं से उदायणे राया दोच्चंपि। तिवारे ते उदायन राजा बीजीवार पणि। कोडुंबियपुरिसे सद्दावेइ २ त्ता एवं वयासी। आज्ञाकारी सेवकपुरुष तेडावे तेडावीने इम कहै। खिप्पामेव भोदेवाणुप्पिया। उतावलाथाओ अहो देवानुप्रियाओ! केसिस्सकुमारस्स महत्थं। केशीकुमारने महाअर्थ इत्यादि। एवं रायाभिसेओ जहा सिवभद्दस्स तहेव भाणियव्वो। इम राज्याभिषेक जिम शिवराजाये शिवभद्रकुमारनो कीधो तिम इहां पणि कहवो। जाव परमाउं पालयाहिं इट्ठजणसंपरिवुडे। यावत् परमआज्ञा प्रतें पालज्ये इष्ट मनुष्य संघाते परिवर्या। सिंधुसोवीरप्पामोक्खाणं सोलसण्हं जणवयाणं। सिन्धुनदी आसन्न सोवीर प्रमुख सोले जनपद देशनो। वीयीभयप्पामोक्ख।

॥ मूल ॥

प्यामोक्काणं तिण्हं तेसट्ठीणं णगरागरसयाणं महसेणप्यामोक्काणं दसण्हं राईणं अण्णेसिं च बहूणं राईसर जाव कारेमाणे पालेमाणे विहराहित्तिकट्टु जय जय सद्दं पउंजंति, तएणं केसीकुमारे राया जाए, महया जाव विहरइ। तएणं से उदायणे राया केसिं रायाणं आपुच्छइ, तएणं ते केसी राया कोडुंबियपु० सद्दावेइ एवं जहा जमालिस्स तहेव सब्भिंतरबाहिरियं तहेव जाव णिक्खमणाभिसेयं उवट्ठावेंति। तएणं से केसी राया अणेगगणणायग जाव संपरिवुडे उदायणं रायं सीहासणवरंसि पुरच्छाभिमुहे निसियावेइ, निसि

॥ अनुवाद ॥

मन्यषां च बहूनां राजेश्वर (प्रभृति) यावत् कारयन् पालयन् विहर इति कृत्वा जय जयशब्दं युञ्जंति, तदा केशिकुमारो राजा जातः, महता यावद्विहरति' तदानीं स उदायनो राजा केशिराजानमापृच्छति तदानीं केशीराजा कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दापयति, शब्दापयित्वा एवं यथा जमाले स्तथैव साभ्यन्तरबाह्यं तथैव यावन्निष्क्रमणाभिषेकमुपस्थापयति, तदानीं स केशीराजानेकगणनायक (प्रभृति) यावत्परि

॥ भाषा ॥

णं तिण्हं तेसट्ठीणं णगरागरसयाणं महसेणप्यामोक्खाणं दसण्हं राईणं अण्णेसिंच बहूणं। बीतिभय प्रमुख तीनसे त्रेसठि नगर आगरनो महसेन प्रमुख दश राजानो अनेरा घणां। राईसर जाव कारेमाणे पालेमाणे विहराहित्ति कट्टु। राजा ईश्वर यावत् तेहनो ईश्वरपणो करतोथको पालतोथको विच रज्ये इम करीने। जय २ सद्द पउजति। जय जय शब्दप्रतें प्रयुंजे बोले। तएण केसीकुमारे राया जाए महया जाव विहरइ। तिवारे केशीकुमार राजा हुयो मोटो हिमवन्तनो परे जेहनो वर्णक यावत् विचरै। तएणं से उदायणेराया केसिंरायाण आपुच्छइ। तिवारे ते उदायन राजा केशी राजाप्रतें पू छे अम्हे दीक्षा लेस्यूं एहवो पूछे। तएणं से केसीराया कोडुंबियपुरिसे सद्दावेइ एवं जहा जमालिस्स। तिवारे ते केशीराजा कौटुम्बिक आज्ञाकारी सेव क पुरुष प्रतें तेडावे इम जिम जमालीनो दीक्षा महोत्सव कह्यो। तहेव सब्भिंतरबाहिरियं तहेव जाव णिक्खमणाभिसेयं उवट्ठावेंति। तिमहीज अभ्यन्त र बाहिर तिमहीज यावत् दीक्षामहोत्सव सज्ज करावे। तएणं से केसीराया अणेग गणणायग जाव संपरिवुडे उदायणं रायं। तिवारे ते केशीकुमार

यावेइत्ता अट्ठसएणं सोवण्णियाणं एवं जहा जमालिस्स एवंवयासी—जण सामी किं देमो किं पयच्छामो किमावा ते अट्ठे ? तएणं से उदायणे राया केसिं रायं एवं वयासी—इच्छामिणं देवाणुप्पिया ! कुत्तियावणाओ एवं जहा जमालिस्स, णवरं पउमावई अग्गकेसे पडिच्छइ, पियविप्पओगदूसहा, तएणं से केसी राया दोच्चंपि उत्तरावक्कमणं सीहासणं रयावेइ, रयावेइत्ता उदायणं रायं सेयापीतएहिं कलसेहिं सेसं जहा जमा

वृत मुदायनं राजानं सिंहासनवरे पूर्वाभिमुखं निषादयति, यित्वा अष्टोत्तरशतैः सुवर्णमयैः कलशैः रेवं यथा जमालेर्यावदेवमवादीत्—जण स्वामिन्! किं दद्मः किं प्रयच्छामः केन वा ते ऽर्थः ? तदा स उदायनो राजा केशिराजानमेवमवादीत्—इच्छामि देवानुप्रियाः! कुत्रिकापणतः एवं यथा जमाले नवरं पद्मावती अग्रकेशान्प्रतीच्छति, प्रियविप्रयोगतोदुस्सहाः, तदानीं स केशिराजा द्विरपि उत्तरापक्रमणं सिंहासनं

राजा अनेक गणनायक इत्यादि संघाते यावत् परिवर्यो उदायनराजा प्रतें। सीहासणवरंसि पुरत्थाभिमुहे णिसियावेइ २ त्ता। सिंहासन प्रधानने विषे पूर्व साहमूं बैसारे बैसारीने। अट्ठसएणं सोवण्णियाणं एवं जहा जमालिस्स एवंवयासी। एकसौआठ सोनाना कलश इत्यादि इम जिम जमालीनें म होत्सव कह्यो तिम करी इम कहै। भणसामो किं देमो किं पयच्छेमो किमावाते अट्ठे। कहो स्वामी स्यूं दीजिये स्यूं प्रकर्षेकरी दीजे किण वस्तुसो तु म्हारे अर्थ। तएणं से उदायणेराया केसिंरायं एवंवयासी। तिवारे ते उदायनराजा केशीराजा प्रतें इम कहै। इच्छामिणं देवाणुप्पिया कुत्तियावणाओ। वांछेछूं अहोदेवानुप्रिया कुत्रिकापण थकी देवाधिष्ठित हाटथी। एवं जमालिस्स णवरं पउमावती। इम जमालीनी परे कहवो एतलोविशेष पद्मावती। अग्गकेसे पडिच्छइ पियविप्पओगदूसहा। अग्रकेश प्रतें ग्रहै प्रिय वियोगें करी दुषणो वियोग सह्यो न जाय ते दुक्ख। तएणं से केसीराया दोच्चंपि उत्तरावक्कमणं सीहासणं रयावेइ २ त्ता। तिवारे ते केशीराजा बीजीवार पणि उत्तर सांमुहो सिंहासन प्रतें रचावै रचावीने। उदायणं रायं सेयापीतएहिं कलसेहिं सेसं जहा जमालिस्स जाव सव्विड्ढीए। उदायनराजा प्रते श्वेत पीत कलशें करी शेष जमालीनी परे यावत् बैठो शिबिकायें। तहेव

लिस्स जाव सव्विसए तहेव अग्गमहिसीओ, णवरं पउमावई हंसलक्खणं पडसाडगं गहाय सेसं तंचेव जाव सिवियाए पच्चोरुहइ, पच्चोरुहइत्ता जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आ० जाव वंदइ णमंसइ वंदित्ता णमंसित्ता उत्तरपुरच्छिमं दिसीभागं अवक्कमइ, अवक्कमइत्ता सयमेव आभरणमल्लालंकारं तंचेव जाव पउमावई पडिच्छइ, जाव घडियव्वं सामी! जाव णो पम

रचयति रचयित्वा उदायनं स्वतापीतकैः कलशैः शेषं यथा जमालेर्यावत्सन्निषण्णस्तथैव धात्र्यम्बा नवरं पद्मावती हंसलक्षणपटशाटकं गृहीत्वा शेषं तच्चैव यावच्छिबिकातः प्रत्यारोहति प्रत्यारुह्य यत्रैव श्रमणो भगवान्महावीरस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य श्रमणं भगवन्तं महावीरं त्रिःकृत्वा आदक्षिण (प्रभृति) याव द्वन्दते नमस्यति, वन्दित्वा नमस्कृत्योत्तरपौरस्त्यं दिग्भागमपक्रामति, अपक्रम्य स्वयमेवाभरणमाल्यालङ्कारं तच्चैव, यावत्पद्मावती प्रतीच्छति यावद्घटितव्यं स्वामिन्! यावत् (करणाद्यतितव्यं स्वामिन्नित्याद्यस्मिंश्चार्थे इत्येतदन्तस्य ग्रहणम्) नैव प्रमादयितव्यं

अग्गमहिसीओ णवरं पउमावती हंसलक्खणं पडसाडगं गहाय सेसं तंचेव। तिमहीज अग्रमहिषीयक पडवो लेई बैसे एतलोविशेष पद्मावती राणी हंस लक्षण पट शाटक प्रतें ग्रहीने शेष सर्व तिमहीज कहवो। जाव सिवियाओ पच्चोरुहइ २ त्ता। यावत् शिविकायकी ऊतरे शिविकायकी ऊतरीने। जेणेवसमणेभगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीछे तिहां आवे आवीने। समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो वंदइ णमंसइ वंदित्ता णमंसित्ता। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनी प्रतें तीनवार वांदे नमस्कार करे वांदीने नमस्कार करीने। उत्तर पुरच्छिमं दिसीभागं अवक्कमइ २ त्ता। ईशानकूणि दिशिविभाग प्रतें अपक्रमे जाइ जाइने। सयमेव आभरण मल्लालंकार तंचेव। पोते हीज आभरण माला अलङ्कार इत्यादि तिमहीज। जाव पउमावती पडिच्छइ जाव घडियव्वं। ते यावत् पद्मावती देवी ग्रहे यावत् संयमनेविषे घटना करवी अहो स्वामी। जाव णो पमादी यव्वंति कहे कोसेर या पउमावतीय। यावत् प्रमाद मकरवो इम करीने कोणीराजा पद्मावती प्रमुख। समणंभगवं महावीर वंदंति णमंसंति वंदित्ता

॥ मूल ॥

मादीयइंतिकट्टु केसी राया पउमावईय समणं भगवं महावीरं वंदंति णमंसंति वंदित्ता ण २ जाव पडि गया । तएणं से उदायणे राया सयमेव पंचमुट्ठियं लोयं सेसं जहा उसभदत्तस्स जाव सव्वदुक्खप्पहीणे तएणं तस्स अभीइकुमारस्स अण्णयाकयाइं पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि कुटुंबजागरियं जागरमाणस्स अय मेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था—एवं खलु अहं उदायणस्स पुत्ते पभावईए देवीए अत्तए, तएणं से उदायणे राया ममं अवहाय णियगं भायणिज्जं केसीकुमारं रज्जे ठावेत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स

अनुवाद

स्वामिन्नितिकृत्वा केशिराजा पद्मावत्यन्येच श्रमणं भगवन्तं महावीरं वन्दन्ते नमस्यन्ति, वन्दित्वा नमस्कृत्य प्रतिगताः, तदास उदायनो राजा स्वयमेव पञ्चमौष्टिकं लोचं (इत्यादि) शेषं यथार्षभदत्तस्य यावत्सर्वदुःखप्रक्षीणः, तदा तस्याभीचिकुमारस्यान्यदाकदाचित्पूर्वरात्रापररात्रकाल समये कुटुम्बजागरिकां जाग्रतोयमेतद्रूपोध्यात्मिको यावत्समुत्पन्नवान्—एवं खल्वहं उदायनस्य पुत्रः प्रभावत्या देव्या आत्मज स्तदा उदायनो

॥ भाषा ॥

ण २ त्ता जाव पडिगया । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी प्रतें वांदे नमस्कारकरै वांदीने नमस्कार करीने पाछा घरेगया । तएणं से उदायणे रा या सयमेव पचमुट्ठियं लोय सेसं जहा उसभदत्तस्स जाव सव्वदुक्खप्पहीणे । तिवारे ते उदायनराजा पोतेहीज पञ्चमुष्टी लोच करी शेष ऋषभदत्तनी प रे कहवो यावत् सर्वदुक्खथकी मूकाणां । तएणं तस्स अभीइकुमारस्स अण्णयाकयाइं । तिवारे तेह अभीचिनामैं कुमरने अन्यदा किवारेकै । पुव्वरत्तावर त्त कालसमयंसि कुटुंबजागरियं जागरमाणस्स । अर्द्धरात्रीना समयने विषै कुटुंब जागरिका एतले गृह चिन्ताने विषै जागता थकाने । अयमेयारूवे अ ज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था । एह एहवे रूपे आत्मा आश्रयीने मनोगत संकल्प यावत् उपनो । एवं खलु अहं उदायणस्सपुत्ते पभावतीए देवीए अत्तए । इम निश्चे हूं उदायनराजानो बेटो प्रभावती राणीना अंगनो उपनो । तएण से उदायणेराया ममं अवहाय णियगं भायणिज्जं केसीकुमारं रज्जेठा वेत्ता । तिवारे ते उदायनराजा मुझप्रतें छांडीने पोताना भांणेज केशीकुमार प्रतें राज्यें स्थापीने । समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव पव्वइत्तए । अम

णंति ॥ अप्रीतिकेना प्रीतिस्वभावेन मनसो विकारो मानसिकं मनसि मानसिकं नबहिरुपलक्ष्यमाणविकारं यत्त न्मनो मानसिकं तेन केनैवं विधेनेत्याह-दुःखेन ॥ सन्नंडमत्तोवगरणमायायत्ति॥ स्वां स्वकीयां नाण्डमात्रां नाजनरूपपरिच्छदं उपकरणंच शय्यादि गृहीत्वेत्यर्थः, अथवा; सह

जाव पज्जुवासइ, इमेणं एयारूवेणं महता अप्पत्तिएणं मणोमाणसिएणं दुक्खेणं अभिभूए समाणे अंतेउरपरियालसंपरिवुडे सन्नंडमत्तोवगरणमायाय वीइभयाओ णयराओ णिग्गच्छइ, णिग्गच्छइत्ता पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे जेणेव चंपाणयरी जेणेव कूणिए राया तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता कूणियं रायं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। तत्थ वि णं से विउलभोगसमितिसमण्णागएयावि होत्था।

राजा मामपहाय निजकं नागिनेयं केशिकुमारं राज्ये स्थापयित्वा श्रमणस्य नगवतो महावीरस्य यावत्प्रव्रजितः, अनेनैतद्रूपेण महताऽप्रीतिकेन मनोमानसिकेन दुःखेनाभिभूतःसन्नन्तःपुरपरिवारसम्परिवृतः स्व (स) नाण्डमात्रोपकरणमादाय वीतिभयान्नगरान्निर्गच्छति, निर्गत्य पूर्वानुपूर्व्या चरन् ग्रामानुग्रामं व्यतिव्रजन्यत्रैव चम्पानगरी यत्रैव कूणिको राजा तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य कूणिकं राजानमुपसम्पद्य (आश्रि

ण भगवन्त श्रीमहावीर स्वामीजीने समीपें यावत् दीक्षालीधो। इमेणंएयारूवेणं। इम एहवे रूपे करी। महया अप्पत्तिएणं मणो माणसिएणं। मोटे अप्रीतिस्वभावें करी मननो विकार मनमांहि पणि नही बाहिर उपलक्ष्यमाण विकार तिणें करी। दुक्खेणं अभिभूए समाणे अंतेउरपरियालसंपरिवुडे। दुखें करी पराभव्योथको पीडितोथको अंतेउर परिवार संघाते परिवरीयोथको। सभडमत्तोवगरणमायाय। पोताना भण्डमात्र भाजनरूप उपकरण शय्यादि ग्रहीने। वीयीभयाओणयराओ णिग्गच्छइ २ त्ता। वीतिभयनामें नगरथकी नीकले नीकलीने। पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे। पूर्वानुपूर्वे चालतोथको एकै ग्रामथकी बीजग्रामें जातोथको। जेणेव चंपाणयरी जेणेव कूणिएराया तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां चंपानामें नगरी जिहां कूणिक राजाछै तिहां आवै आवीने। कूणियंरायं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। कूणिक राजा प्रते आश्रयीने विचरै रहे इत्यर्थ। तत्थविणं से विउलभोग

॥ मूल ॥

तएणं से अग्गीइकुमारे समणोवासएयावि होत्था । अभिगय जाव विहरइ । उदायणंमि रायरिसिंमि समणुबद्धवेरेयावि होत्था । तेणं कालेणं तेणं समएणं इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए णिरयपरिसामंतेसु चोयट्ठि असुरकुमारावाससयसहस्सा पण्णत्ता, तएणं से अग्गीइकुमारे बहूइं वासाइं समणोवासगं परियागं पाउणइ, पाउणइत्ता अद्धमासियाए संलेहणाए तीसं भत्ताइं अणसणं २ तस्स ठाणस्स अणालोइयपडिक्कंते

अनुवाद

त्येत्यर्थः) विहरति, तत्रापिच स विपुलभोगसमितिसमन्वागतश्चाप्यभवत् । ततः सोऽग्नीचिकुमारः श्रमणोपासकश्चाप्यभवत्, अभिगत (प्रभृति) यावद्विहरति । उदायने राजर्षौ समनुबद्धवैरश्चाप्यभवत् । तस्मिन् काले तस्मिन् समये अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्या निरयपरिपार्श्वतश्चतुष्षष्ट्यसुर कुमारावासशतसहस्राणि प्रज्ञप्तानि, तदानीं सो ऽग्नीचिकुमारो बहूनि वर्षाणि श्रमणोपासकपर्यायं पालयति, पालयित्वार्द्धमासिक्या संलेखन या त्रिंशद्भक्तान्यनशनतया २ तं स्थानमनालोचितप्रतिक्रान्तः कालमासे कालं कृत्वा ऽस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्या निरयपरिपार्श्वतश्चतुःषष्ट्याया

॥ भाषा ॥

समितिसमन्नागएयाविहोत्था । तिहां पणि ते विस्तीर्ण भोगनी समृद्धि उदय आवी तेह प्रतें भोगवतोथको विचरतोथको । तएण से अग्गीचिकुमारे । तिवारे ते अग्निचिकुमार । समणोवासएयाविहोत्था । श्रमणोपासक पणें हुयो । अभिगय जाव विहरइ । जाण्योछे जीव अजीवनो स्वरूप जेणें एहवोथको यावत् विचरे । उदायणंमि रायरिसिंमि समणुबद्धवेरेयाविहोत्था । उदायन राज्यऋषिने विषे वैरभाव छूटो नही एहवो हुयो । तेणं कालेणं तेणं समएणं । ते कालने विषे ते समयने विषे । इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए णिरयपरिसामंतेसु । एह रत्नप्रभा पृथिवीनेविषे नरकावासाने समीपें । चोयट्ठि असुर कुमारावास सयसहस्सा पं० । चउसठलाख असुरकुमारना आवास कह्या । तएणं से अग्गीचिकुमारे बहूइं वासाइं समणोवासगं परियागं पाउणइ२ त्ता । तिवारे ते अग्निचिकुमार घणां वरस लगे श्रमणोपासक पर्यायप्रतें पाले पालीने । अद्धमासियाए संलेहणाए तीस भत्ताइं अणसणं छेदेइ । अर्द्धमा सनी संलेखणायें करी चौस भात अणसणें करी छेदे । तस्सट्ठाणस्स अणालोइयपडिक्कंते कालमासे कालंकिच्चा । तेह स्थानकने आलोयाविना पडिक्क

कालमासे कालं किच्चा इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए णिरयपरिसामंतेसु चोयट्ठीए आवासा जाव सहस्सेसु अण्णयरंसि आयावा असुरकुमारावासंसि आतावासंसि असुरकुमारदेवत्ताए उववन्नो, तत्थणं अत्थेगइयाणं असुरकुमाराणं एगं पलिओवमंठिई पन्नत्ता, तस्स णं अत्थीइस्स देवस्स एगं पलिओवमं ठिई पन्नत्ता, सेणं अत्थीइदेवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं ३ अणंतरं उव्वट्टित्ता कहिं गच्छिहिति कहिं उववज्जिहिति ?

वा यावच्छतसहस्रेष्वन्यतरस्मिन्नायावासुरकुमारावासे आयावावासे ऽसुरकुमारदेवतयोत्पन्नः । तत्र केचनासुरकुमारदेवानां मेकं पल्योपमं स्थितिः प्रज्ञप्ता' तस्याभीचिकुमारस्यदेवस्यैकंपल्योपमं स्थितिः प्रज्ञप्ता' सोऽभीचिदेवस्तस्माद्देवलोकादायुःक्षयेण भवक्षयेण स्थितिक्षयेणानन्तरमुद्वर्त्य (निः

ग्या विना काल समयने विषे काल करीने । इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए णिरयपरिसामंतेसु । एह रत्नप्रभा पृथिवीनेविषे नरकावासाने समीपनेविषे । चोयट्ठीए आतावा जाव सहस्सेसु अण्णयरंसि आयावा असुरकुमारावासंसि आतावासंसि । चउसठि असुरकुमार विशेषना यावत् शतसहस्रने विषे अनेरा असुरकुमार विशेष आवासे असुरकुमारना वासनेविषे असुरकुमारविशेष आवासने विषे । असुरकुमार देवत्ताए उववन्नो तत्थणं अत्थेगइयाणं असुरकुमाराणं एगं पलिओवमंठिई पं० । असुरकुमार देवपणें ऊपनो तिहां णं वाक्यालंकारे, केतला एक असुरकुमारदेवनी एक पल्योपमनी स्थिति प्ररूपी एतले आऊखो कह्यो । तस्सणं अभीइस्स देवस्स एगं पलिओवमं ठिई पं० । तिहां णं वाक्यालंकारे, अभीचिदेवनी एक पल्योपमनी स्थिति प्ररूपी एक पल्योपमनो आऊखो कह्यो । सेणं अभीई देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं ३ । तेह अभीचिनामें देवता तेह देवलोकथकी आऊखो भवशरीर क्षय करी । अणंतरं उव्वट्टित्ता कहिं गच्छिहिति कहिं उववज्जिहिति । अन्तररहित चोकलीने किसी गतिनेविषे जासें किसे स्थानकने विषे ऊपजसे इ०प्र० उत्तर गोयमा महाविदेहेवासे सिज्झिहिति जाव अंतं काहिति । हेगौतम ! महाविदेहक्षेत्रने विषे मनुष्यपणें अवतरी सीझसे यावत् सर्वदुःखनो अन्त

॥ टीका ॥

आयावा असुरकुमारावासेसुत्ति ॥ इह ॥ आयावत्ति ॥ असुरकुमारविशेषा विशेषतस्तु नावगम्यन्तइति ॥ त्रयोदशशते षष्ठः ॥ १३ ॥ ६ ॥
य एते अनन्तरोद्देशके अर्था उक्तास्ते भाषया ऽतो भाषाया एव निरूपणाय सप्तम उच्यते तस्य चेदमादिसूत्रं-रायगिहे इत्यादि ॥ आया भंते ! नासत्ति ॥ काङ्क्षाध्येयं, आत्मा जीवो भाषा जीवस्वभावा भाषेत्यर्थः, यतो जीवेन व्यापार्यते जीवस्यच बन्धमोक्षार्था भवन्ति ततो जीवधर्म्मत्वा ज्जीव इति व्यपदेशार्हा ज्ञानवदिति, अथान्या भाषा न जीवस्वरूपा श्रोत्रेन्द्रियग्राह्यत्वेन मूर्त्ततयात्मनोविलक्षणत्वादिति शंकातः प्रश्नः, अत्रोत्तरं नो आया नासत्ति ॥ आत्मरूपा नासौ भवति पुद्गलसमयत्वादात्मना च निसृज्यमानत्वात्तथाविधलेष्ट्वादिवत्, अचेतनत्वाद्व्योमाकाशवत्, यद्योक्तं-

॥ मूल ॥

गोयमा ! महाविदेसे वासे सिज्झिहिति । जाव अंतं काहिति, सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्स य छठो उद्देसो समत्तो १३ ॥ ६ ॥ रायगिहे जाव एवं वयासी—आया भंते ! नासा आसा नासा ? गोयमा ! णो आया नासा आसानासा । रूवी भंते ! नासा अरूवी नासा ? गोयमा ! रूवी नासा णो

अनुवाद

सत्य) क्वगमिष्यति क्वोत्पत्स्यते ? गौतम ! महाविदेहे वर्षे सेत्स्यति यावदन्तं करिष्यति तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ त्रयोदशशते षष्ठः ॥ १३ ॥ ६ ॥ राजगृहे नगरे यावदेवमवादीत्-आत्मा भगवन् ! भाषा ' अन्या भाषा ? गौतम ! नैवात्मा भाषा, अन्या भाषा । रूपि

॥ भाषा ॥

करसे । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् ! तुम्हे कह्युं ते सर्व सत्यछै । तेरसमसयस्स्य छट्ठो उद्देसो समत्तो । ए तेरमा शतकनो छट्ठोउद्देशो पूरोथयो १३ ॥ ६ ॥ पाछिले उद्देशे अर्थ कह्या ते भाषायें करी एतलामाटे भाषा कहैछै—रायगिहे जाव एवंवयासी । राजगृहें यावत् इम कहै । आयाभतेभासा अण्णाभासा । आत्मा जीव हेभगवन् ! भाषा जीवस्वभाव भाषा इत्यर्थ जेमाटे जीवे व्यापारियें जीवने बन्धमोक्षने अर्थे हुवे तेमा टे जीवपणां थकी जीव इसो कहवाने योग्यछै ज्ञानोनीपरे अथवा अनेरीभाषा एतले जीवस्वरूप नही श्रोत्रेन्द्रिय ग्राह्यपणें करी मूर्त्तिपणें मनो विलक्ष पणांथकी इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो आयाभासा अण्णाभासा । हेगौतम ! आत्मरूप एह भाषा न हुवे, भाषा पुद्गलमयछै तेमाटे तथाविध लोष्टादिक

॥ टीका ॥

जीवेन व्यापार्यमाणत्वाज्जीवः सा ज्ञानवत्तदनैकान्तिकं जीवव्यापारणस्य जीवादत्यन्तं भिन्नस्वरूपेपि दात्रादौ दर्शनादिति ॥ रूविं भंते ! भासत्ति ॥ रूपिणी भदन्त ! भाषा श्रोत्रस्यानुग्रहोपघातकारित्वात्तथाविधकर्णाभरणादिवत् , तथाऽरूपिणी भाषा चक्षुषानुपलभ्यमानत्वाद्धर्मास्तिकायादिवदिति शङ्कातः प्रश्नः , उत्तरन्तु-रूपिणी भाषा यच्च चक्षुरग्राह्यत्वमरूपित्वसाधनायोक्तं तदनैकान्तिकं परमाणुवायुपिशाचादीनां रूपवतामपि चक्षुरग्राह्यत्वेनाभिमतत्वादिति , अनात्मरूपापि सचित्तासौ भविष्यति जीवच्छरीरवदितिपृच्छन्नाह-सचित्त इत्यादि ॥ उत्तरन्तु-नोसचित्ता॥ जीवनिसृष्टपुद्गलसङ्घातिरूपत्वा तथाविधलेष्टुवत् , तथा ॥ जीवाभंते ! इत्यादि ॥ जीवस्तीति जीवा प्राणधारणस्वरूपा भाषा उत तद्विलक्षणेतिप्रश्नः , अत्रोत्तर-नोजीवा उच्छ्वासादिप्राणानां तस्या अभावादिति , इहकैश्चिदभ्युपगम्यते-अपौरुषेयीवेदभाषा तन्मतं मनस्याधायाह-जीवाणमित्यादि ॥

॥ मूल ॥

अरूवी भासा । सचित्ता भंते ! भासा अचित्ता भासा ? गोयमा ! णो सचित्ता अचित्ता भासा । जीवा

॥ अनुवाद ॥

णी भदन्त ! भाषा , अरूपिणी भाषा ? गौतम ! रूपिणी भाषा , नैवारूपिणी भाषा । सचित्ता भदन्त ! भाषा , अचित्ता भाषा ? गौतम नैव सचित्ता भाषा (किन्तु)अचित्ता भाषा । जीवा (जीवस्वरूपा) भाषा (उत) अजीवा (जीवातिरिक्तस्वरूपा) भाषा ? गौतम ! नैव जीवा

॥ भाषा ॥

नो परें अचेतनपणां थकी आकाशवत् तेमाटे अनेरोजीव थकी भाषाछे तथा । रूवी भंते भासा अरूवीभासा। रूपी हेभगवन्! भाषाछे श्रोत्रना अनुग्रह उपघातकारि पणांथकी तथाविध कर्णाभरणनी परे अथवा अरूपी भाषा हुवे चक्षुथेंकरी अनुपलभ्यमान पणांथकी धर्मास्तिकायनी परे इति शङ्कान्त प्रश्न उत्तर। गोयमा रूवीभासा णो अरूवीभासा । हेगौतम! रूपीभासा हुवेजे चक्षु अग्राह्यपणें अरूपीपणों साधनअर्थे कह्युंते अनैकान्तिक जेमाटे परमाणु वायु पिशाचादिक रूपवन्तछे तो पणि तेहोने चक्षु अग्राह्यपणें कह्यामाटे तेमाटें रूपीभाषा नहीं तथा अनात्मरूप पणि भाषा सचित्त हुस्ये, जीवत्शरीरनी परे इसो पूछतो कहैछे—सचित्ता भंते भासा अचित्ताभासा । सचित्त हेभगवन् ! भाषाकहीं अथवा अचित्तभाषा कहीं इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो सचित्ता अचित्ताभासा । हेगौतम ! भाषा सचित्त न हुवे अचित्त भाषाहुवे जीव निसृष्ट पुद्गलस्वरूप पणांथकी तथाविध लेष्टुनीपरे । जीवाभंतेभासा अजीवा

॥ टीका ॥

उत्तरन्तु--जीवानां भाषा वर्णानां तालवादिव्यापारजन्यत्वा तालवादिव्यापारस्य च जीवाश्रितत्वात्, यद्यपि चाजीवेभ्यः शब्द उत्पद्यते तथापि नासौ भाषा, भाषापर्याप्तिजन्यस्यैवशब्दस्य भाषात्वेनाभिमतत्वादिति ॥ तथापुर्विमित्यादि ॥ अत्रोत्तरं-नो पूर्वं भाषणा द्भाषा भवति, सत्यि घडावस्थायां घट इव, भाष्यमाणा निसर्गावस्थायां वर्त्तमाना भाषा घटावस्थायां घटस्वरूपमिव' नोनैव भाषासमयव्यतिक्रान्ता भाषासमयो निसृज्यमानावस्थातो यावद्भाषापरिणामसमय स्तं व्यतिक्रान्ता या सा तथा भाषा भवति, घटसमयातिक्रान्तघटवत्, कपालावस्थइत्यर्थः ॥ पु

॥ मूल ॥

भंते ! भासा अजीवा भासा ? गोयमा ! णो जीवा भासा अजीवा भासा । जीवाणं भंते ! भासा अजीवाणं भासा ? गोयमा ! जीवाणं भासा णो अजीवाणं भासा । पुव्विं भंते ! भासा भासिज्जमाणी भासा भासासमयवीइक्कंता भासा ? गोयमा ! णो पुव्विं भासा भासिज्जमाणी भासा णो भासासमयवीइक्कंता

॥ अनुवाद ॥

(प्राणधारणस्वरूपा) भाषा (किन्तु) अजीवा (उच्छ्वासादिप्राणाभाववती) भाषा । जीवानां भदन्त ! भाषा (उत) अजीवानां भाषा ? गौतम ! जीवानां भाषा नैवाजीवानां भाषा । पूर्वं भदन्त ! भाषा' भाष्यमाणा भाषा (उत) भाषासमयव्यतिक्रान्ता भाषा ? गौतम ! नैव पूर्वं (भाषणात्) भाषा (किंतर्हि) भाष्यमाणा भाषा, नैव भाषासमयव्यतिक्रान्ता भाषा । पूर्वं (निसर्गसमयात्) भदन्त ! भाषा जिद्यते

॥ भाषा ॥

भासा । जीव हेभगवन् ! भाषारूवे जीवे ते जीव प्राणधारण स्वरूप, जीवप्राण धारणे, इति वचनात्तेभाषारूवे अथवा अजीवभाषा रूवे जीवथकी विपरीत ते अजीव ते भाषा इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो जीवाभासा अजीवाभासा । हेगौतम जीवभाषा नही उच्छासादि प्राणमे भाषानो अभावछे तेमाटे अजीवभाषा कहिये तथा । जीवाणं भंते भासा अजीवाणं भासा । जीवने हेभगवन् ! भाषारूवे अथवा अजीवने भाषा रूवेइ० प्र० उत्तर । गोयमा जीवाणं भासा णो अजीवाणं भासा । हेगौतम ! जीवने भाषारूवे अक्षरने तालवादिक व्यापारथकी अपनामांठे अने तालवादि व्यापार जीवाश्रितछे अजीवने भाषा नही । पुव्वि भंते भासा । पूर्वं हेभगवन् ! भाषा । भासिज्जमाणी भासा भासा समयवीइक्कंता भासा । अथवा बोलीजती थकी भाषा अथवा भाषा

किंनंते ! इत्यादि ॥ अत्रोत्तरं-नो नैव पूर्वं निसर्गसमयाद्भाषाद्रव्यभेदेन भाषा भिद्यते भाष्यमाणा भाषा भिद्यते, अयमत्राभिप्रायः-इह कश्चिन्मन्दप्रयत्नो वक्ता भवति सचाभिन्नान्येव शब्दद्रव्याणि निसृजति, तानि च निसृष्टान्यसङ्ख्येयात्मकत्वात् स्थूलत्वाच्च विभिद्यन्ते, विभिद्यमानानि च सङ्ख्येयानि योजनानि गत्वा शब्दपरिणामत्यागमेवकुर्वन्ति, कश्चित्तु महाप्रयत्नोभवति सूक्ष्मत्वादानविसर्गप्रयत्नाभ्यां भिन्त्वैव विसृजति, तानिच सूक्ष्मत्वा द्बहुत्वाच्च अनन्तगुणवृद्ध्या वर्द्धमानानि षटसु दिक्षु लोकान्तमाप्नुवन्ति, अत्र च यस्यामवस्थायां शब्दपरिणामस्तस्या भाष्यमाणता ऽवसेया इति ॥ नोभाससमयविइक्कंतेत्ति ॥ परित्यक्तभाषापरिणामेत्यर्थः, वक्तृप्रयत्नस्य तदानीं निवृत्तत्वादितिभावः । अनन्तर भाषानिरूपिता साच

भासा। पुव्विं भंते ! भासा भिज्जइ, भासिज्जमाणी भासा भिज्जइ, भासासमयवीइक्कंता भासा भिज्जइ ?
गोयमा ! णो पुव्विं भासा भिज्जइ, भासिज्जमाणी भासा भिज्जइ, णो भासासमयवीइक्कंता भासा भिज्जइ ।

(उत) भाष्यमाणा भाषा भिद्यते (अथवा) भाषासमयव्यतिक्रान्ता भाषा भिद्यते ? गौतम ! नैव पूर्वं (निसर्गसमयात्) भाषा भिद्यते (किंतर्हि) भाष्यमाणा भाषा भिद्यते' नैव भाषासमयव्यतिक्रान्ता भाषा भिद्यते । कतिविधा भदन्त ! भाषा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! चतुर्विधा

समय व्यतिक्रान्त थयां भाषा कहिये इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो पुव्विंभासा भासिज्जमाणीभासा णो भासा समयवीइक्कंता भासा । हेगौतम ! भाषण थकी पहिलां भाषा न हुवे मृत्पिण्ड अवस्थाने विषे घटनीपरे तथा भाषमाण ते बोलवानी अवस्थायें वर्त्तमान भाषा कहिये घट अवस्थानेविषे घट स्वरूपनी परे, तथा नहीं भाषा समय ते बोलवाना अवस्थाथकी जेतलालगे भाषा परिणाम समय हुवे तेहथकें अतिक्रमी ते भाषा न हुवे । पुव्विं भंते भासा भिज्जइ भासिज्जमाणी भासा भिज्जइ भासा समयवीइक्कंता भासाभिज्जइ । पूर्वं हेभगवन् ! भाषा भेदाय अथवा, भाषमाण ते बोलवाने समये भाषा भेदाय अथवा भाषा समय व्यतिक्रान्त थयां भाषा भेदाय इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो पुव्विं भासाभिज्जइ भासिज्जमाणी भासाभिज्जइ । हेगौतम ! भाषानिसर्ग समयथकी पहिली द्रव्य भेदेकरी भाषा भेदाय नहीं भाष्यमाण भाषा बे भेदाय इहां ए अभिप्राय इहां कोईएक मन्दप्रयत्नवन्ता हुवे

प्रायो मनःपूर्विका भवतीति मनोनिरूपणायाह-आयाजंते ! मणेइत्यादि ॥ एतत्सूत्राणि च भाषासूत्रवज्ज्ञेयानि, केवलमिह मनोद्रव्यसमुदयो मननोपकारी मनःपर्याप्तिनामकर्मोदयसम्पाद्यो, भेदश्च तेषां विदलनमात्रमिति, अनन्तरं मनोनिरूपितं तच्च काये सत्येव भवतीति कायनिरूपणा

कइविहाणं भंते ! भासा पण्णत्ता ? गोयमा ! चउव्विहा भासा पण्णत्ता, तंजहा—सच्चा मोसा सच्चामोसा असच्चामोसा । आता भंते ! मणे अण्णे मणे णो आता मणे अण्णे मणे ? गोयमा ! जहा भासा तहा मणे वि, जाव णो अजीवा । पुव्विं भंते ! मणे णिज्जइ, मणिज्जमाणे मणे एवं जहेव भासा । पुव्विं भंते ! मणे णिज्जइ,

भाषा प्रज्ञप्ता, तद्यथा-सत्या मृषा सत्यामृषा असत्यामृषा ४ । आत्मा भदन्त ! मनः (उत) अन्योमनः ? गौतम ! नैवात्मामनः, अन्यो (आत्मातिरिक्तरूपो) मनः, यथा भाषा (उक्ता) तथामनोपि (वाच्यं कियदन्तं तदित्याह) यावन्नैवाजीवानां मनः । पूर्वं भदन्त ! मनो

ते अभिन्नद्रव्य शब्दप्रतें बोलै तेह नीकल्या असंख्यय द्रव्यात्मक पणांथकी वली स्थूलपणांथकी भेदाय विभिद्यमानथकी संख्येययोजन जाईने शब्द परिणाम त्यागकरै तथा कोईएक महाप्रयत्नवक्ता हुवे तेह निश्चयें आदान निसर्ग प्रयत्नेकरी भेदीने विसृजे तेह सूक्ष्मपणांथकी वली बहुलपणांथकी अनन्तगुणां हृद्धियें करी बधताथका छए दिग्निवेषे लोकान्तप्रतें पामैं इहां जे अवस्थाने विषै शब्द परिणामकै ते अवस्थानेविषेभाष्यमाण पणों जाणवो । णो भासा समयवीइक्कंता भासाभिज्जइ । भाषा समय व्यतिक्रम्या भाषा भेदाय नहीं परित्यक्त भाषा परिणाम इत्यर्थ उत्कृष्टपरिणामने तिवारे निवृत्तपणां थकी इतिभाव । कइविहेणं भंते भासा पं० । केतलेभेदे हेभगवन् ! भाषा कही इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउव्विहा भासा प० तं० । हेगौतमरे चारेभेदे भाषा कही ते कहेछै—सच्चा मोसा सच्चमोसा असच्चा मोसा । सत्याभाषा १ मृषाभाषा २ सत्यामृषा भाषा ३ असत्यामृषा भाषा ४ एवं ४ अनन्त भाषा प्ररूपणी तेह प्राये मनपूर्वक हुवे एतलामाटे मननिरूपण करतो कहेछै—आताभंते कणे अण्णेमणे णो आता मणे अण्ण मणे । आत्मा हेभगवन् ! मन कहिये अथवा अनेरो मन कहिये अथवा नहीं आत्मा मन अनेरी मन इ० प्र० उत्तर । गोयमा जहाभासा तहा मणेवि । हेगौतम ! जिम भाषा

याह-आया भंते ! काये इत्यादि । आत्मा कायः कायेन कृतस्यानुभवना, नह्यन्येन कृतमन्योनुभवत्यकृतागमप्रसङ्गात्, अथान्य आत्मनः कायः कायैकदेशच्छेदेपि संवेदनस्य सम्पूर्णत्वेनाभ्युपगमादितिप्रश्नः (१३०००) उत्तरन्तु-आत्मापि कायः कथिञ्चि त्तदव्यतिरेका त्क्षीरनीरवत् अन्यय स्पिण्डवत्, काञ्चनोपलवद्वा, अतएव कायस्पर्शे सत्यात्मनः संवेदनं भवत्यतएव च कायेन कृतं आत्मना जावान्तरे वेद्यते ऽत्यन्तभेदेवा; ऽकृतागम

मणिज्जमाणे मणे निज्जइ, मणसमयवीइक्कंते मणे निज्जइ, एवं जहेव भासा । कइविहेणं भंते ! मणे पन्नत्ते ? गोयमा ! चउव्विहे मणे पन्नत्ते, तंजहा—सच्चे जाव असच्चामोसे । आया भंते ! काए अन्ने

मनिष्यमाणो मन एवं यथैव भाषा । पूर्वं भदन्त ! मनो निद्यते (उत) मनिष्यमाणो मनो निद्यते (अथवा) मनःसमयव्यतिक्रान्तं मनो निद्यते ? एवं यथैव भाषा तथैव । कतिविधं भदन्त ! मनः प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! चतुर्विधं मनः प्रज्ञप्तं, तद्यथा-सत्यंयावदसत्यमृषम् । आत्मा

प्ररूपो तिम मन पणि कहवो । जाव णो अजीवा । यावत् नहीं अजीवने मन । पुव्विं भंते मणे मणिज्जमाणे मणे एवं जहेव भासा । पूर्वं हेभगवन् ! म न कहिये अथवा मनन करवामांड्यो एतले वर्त्तमानकाले ते मन इम जिम भाषा तिम मन पणि कहवो । पुव्विं भंते मणे भिज्जइ मणिज्जमाणे मणे भि ज्जइ मणसमयवीइक्कंते मणे भिज्जइ एव जहेव भासा । पहिलां हेभगवन् ! मनभेदाय अथवा मनन करवामांड्यो ते भेदाय अथवा मनन समय व्यति क्रान्त थयां मनभेदाय इत्यादि, इम जिम भाषानेविषै कह्यो तिम मननेविषै पणि कहवो केवल इहां मन तो द्रव्यसमुदाय मननोपकारी मनःपर्याप्त ना मकर्मोदय को जपनो तेहनो भेद ते विदलनमात्र इति । कइ विहेणं भंते मणे पं० । केतलेभेदे हेभगवन् ! मन कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउव्विहे मणे पं० तं० । हेगौतम ! चारिभेदे मनकह्यो ते कहेछै—सच्च जाव असच्चामोसे, आयाभंतेकाए अन्नेकाए । सत्यमन १ असत्यमन २ सत्यामृषामन ३ अ सत्यामृषामन ४ इम चारभेद जाणवा, अनन्तरे मननो निरूपण कीधो ते मन कायाज थका हुवे एतलामाटे कायनिरूपण करेछै—आत्मा हेभगवन् ! थकाय कायेकरी कीधो ते भोगवीये नहीं अनेरे कीधो अनेरो भोगवे अकृत आगमप्रसङ्ग थको अथवा आत्माथको अनेरो कायछै काय एकदेश छेदन

॥ टीका ॥
॥ मूल ॥
अनुवाद
॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

प्रसङ्ग इति ॥ अरूवि काएत्ति ॥ अत्यन्ताभेदेहि शरीरांशच्छेदे जीवांशच्छेदप्रसङ्ग स्तथाच संवेदनताऽसम्पूर्णतास्या त्तथा शरीरस्य दाहे आत्मनोपि दाहप्रसङ्गेन परलोकाभावप्रसङ्ग इत्यतः कथञ्चिदात्मनोऽन्योपि काय इति, अन्यैस्तु कार्म्मणकायमाश्रित्य आत्मा काय इति व्याख्यातं, कार्म्मण कायस्य संसार्यात्मनश्च परस्परान्योन्यचरितत्वेनैकस्वरूपत्वात् ॥ अरूवि काएत्ति ॥ औदारिकादिकायापेक्षया जीवादन्यः कायस्तद्विमोचनेन तद्भे दसिद्धेरिति ॥ रूविपि काएत्ति ॥ रूप्यपि कायः, औदारिकादिकायस्थूलरूपापेक्षया, अरूप्यपिकायः कार्म्मणकायस्यातिसूक्ष्मरूपित्वेनारूपि त्वविवक्षणात् ॥ एवं एक्केके पुच्छत्ति ॥ पूर्वोक्तप्रकारेण एकैकसूत्रे पृच्छा विधेया तद्यथा-सचित्ते भंते ! काये अचित्ते काये इत्यादि ॥ अथोत्तरं-

॥ मूल ॥

काए ? गोयमा ! आयावि काए अन्नेवि काए । रूवी भंते ! काए अरूवी काए ? गोयमा ! रूवीवि

॥ अनुवाद ॥

भदन्त ! कायः (उत) अन्यः कायः ? गौतम ! (कथञ्चित्) आत्मापि कायः (कथञ्चित्) अन्योपि कायः । रूपी भदन्त ! कायः (उत) अरूपी

कोधां पणि संवेदनने संपूर्णपणें करी अभ्युपगम थकी इ० प्र० उत्तर । गोयमा आयाविकाए अन्नेविकाए, रूवी भंते काए अरूवीकाए । हेगौतम ! आ त्मा पणि कायहुवे कथंचित् प्रकारे तेहथी भिन्न नही क्षीर नीरनी परे अथवा अग्नि लोह पिण्डनीपरे अथवा काञ्चन उपलनी परे एतलामाटेज काय अन्यन थया आत्माने संवेदन हुवे एतलामाटेज काये कोधो आत्मायें भवान्तरने विषे वेदिये, तथा जीवथकी अनेरो पणि कायहुवे अत्यन्त अभेद हु वे तो शरीरने अंग छेद कोधां जीवना अंगनो छेद प्रसंग हुवे तिम थया संवेदता असंपूर्णहुवे तथा शरीरमे दाहे आत्मानो पणि दाह प्रसंग हुवे ति वारे परलोकनो अभाव प्रसंग हुवे एतलामाटे कथञ्चित् प्रकारे आत्माथकी अनेरो पणि कायछे इहां कोइएक इम व्याख्यान करे, कार्मण कायथा अन्यौने आत्मा कायछे कार्मणकायने अने संसारी जीवने माहोमांहि अव्यभिचारपणें करी एकस्वरूपपणां थकी तथा अन्नेविकाएत्ति, औदारिक आदि कायनी अपेक्षायें जीवथकी अनेरो पणि कायछे तेहने मूकवे तेहनो भेदहुवे तथा । रूवी हे भगवन् ! कायछे, तथा अरूपी कायछे इ० प्र० उत्तर । गोयमा रूवीविकाए अरूवीविकाए । हेगौतम ! रूपी पणि कायछे औदारिककायने स्थूल रूपनी अपेक्षायें तथा अरूपी पणि कायछे कार्मणका

सचित्तेवि काये (जीवदवस्थायांचैतन्यसमन्वितत्वात्) अचित्तेविकाये (मृतावस्थायां चैतन्यस्याभावात्) जीवेवि कायेत्ति ॥ जीवोपि विवक्षितो च्छ्वासादिप्राणयुक्तोपि भवति काय औदारिकादिशरीरमपेक्ष्य ॥ अजीवेविकायेत्ति ॥ अजीवोप्युच्छ्वासादिरहितो भवति कायः कार्म्मणशरीरमपेक्ष्य जीवाणवि कायत्ति ॥ जीवानां सम्बन्धी कायः शरीर भवति ॥ अजीवाणवि कायेत्ति ॥ अजीवानामपि स्थापनार्हदादीनां कायः शरीर भवति, शरीराकारइत्यर्थः ॥ पुव्विंपि कायत्ति ॥ जीवसम्बन्धकालात्पूर्वमपि कायो भवति यथा भविष्यज्जीवसम्बन्धमृतदर्दुरशरीरं ॥ काइज्जमाणेवि का

काए रूवीवि काए, एवं एक्केक्के पुच्छा, गोयमा ! सचित्तेवि काए अचित्तेवि काए, जीवेवि काए अजीवेवि काए, जीवाणवि काए अजीवाणवि काए। पुव्विं भंते ! काए पुच्छा, गोयमा ! पुव्विंपि काए काइ

कायः ? गौतम ! रूप्यपि कायोऽरूप्यपि कायः । एव मेकैके पृच्छा कार्या (प्रश्नानन्तरमुत्तरयति) सचित्तोपि कायोऽचित्तोपि कायः । जीवोपि कायो ऽजीवोपि कायः । जीवानामपि कायोऽजीवानामपि कायः । पूर्वं भदन्त ! कायः पृच्छा, गौतम ! पूर्वमपि (जीवसम्बन्धकाला

यने अति सूक्ष्मपणें करा अरूपीपणें विवक्षा थकी । एवं एकेके पुच्छा । इम पूर्वोक्तप्रकार करी एकेक सूत्रनविषे पृच्छा करवी ते इम ,सचित्ते भंते काए, इतिप्रश्न उत्तर। गोयमा सचित्तेविकाए अचित्तेविकाए जीवेविकाए अजीवेविकाए। हेगौतम ! सचित्त पणि कायछै जीवत् अवस्थाने विषे चैतन्यपणां थकी अचित्त पणि कायहुवे मृत अवस्थानेविषे चैतन्य अभावथकी तथा ,जीवे भंते काए अजीवेकाए, जीव हेभगवन् ! काय हुवे अथवा अजीव काय हुवे इतिप्रश्न हेगौतम ! जीव पणि काय कहिये जीव पणि विवक्षित उच्छ्वासादि प्राणयुक्त थकी कायहुवे औदारिकशरीर प्रतें अपेक्षीने ,अजीवेविकाए त्ति, अजीव पणि उच्छ्वासादि रहित पणि काय हुवे कार्मणशरीर प्रतें अपेक्षीन तथा जीवाणं भंते काए अजीवाणं काए, जीवने हेभगवन् ! काय हुहुवे अथवा अजीवने काय हुवे इ० प्र० उत्तर। गोयमा जीवाणविकाए अजीवाणविकाए। हेगौतम ,जीवाणविकाएत्ति, जीवने संबंधी कायशरीर हुवे, अजीवने पणि स्थापना अरहंतादिकने कायशरीर हुवे शरीराकारे इत्यर्थ। पुव्विंभंते जाए पुच्छा। पूर्वं हेभगवन् काय हुवे इत्यादि प्रश्न उत्तर।

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

एत्ति ॥ जीवेन चीयमानोपि कायो भवति यथा जीवच्छरीरं ॥ कायसमयविइक्कंतेवि काएत्ति ॥ कायसमयो जीवेन कायस्य कायताकरणलक्षण स्तं व्यतिक्रान्तो यः स तथा सोपि काय एव मृतकलेवरवत् ॥ पुव्विंपि काये भिज्जइत्ति ॥ जीवेन कायतया ग्रहणसमया त्पूर्वमपि कायो मधुघटा दिन्यायेन द्रव्यकायो भिद्यते, प्रतिक्षणं पुद्गलचयापचयभावात् ॥ काइज्जमाणेवि काए भिज्जइत्ति ॥ जीवेन कायीक्रियमाणोपि कायो भिद्यते, सिकताकणकलापमुष्टिग्रहणवत् पुद्गलानामनुक्षणम्परिशाटभावात् ॥ कायसमयविइक्कंतेवि काए भिज्जइत्ति ॥ कायसमयव्यतिक्रान्तस्य च कायता

जमाणेवि काए, कायसमयवीइक्कंतेवि काए । पुव्विं भंते ! काए भिज्जइ पुच्छा, गोयमा ! पुव्विंपि काए भिज्जइ, काइज्जमाणेवि काए भिज्जइ, कायसमयवीइक्कंतेवि काए भिज्जइ, कइविहेणं भंते ! काए प०

त्प्रागपि) कायः, क्रियमाणोपि कायः' कायसमयव्यतिक्रान्तोपि कायः (भवति) पूर्वं भदन्त ! कायो भिद्यते पृच्छा, गौतम ! पूर्वमपि कायो भिद्यते, क्रियमाणोपि कायो भिद्यते' कायसमयव्यतिक्रान्तोपि कायो भिद्यते । कतिविधो भदन्त ! कायः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! सप्तविधः

गोयमा पुव्विंपिकाए काइज्जमाणेविकाए कायसमयवीइक्कंतेविकाए । हेगौतम पूर्वे पणि कायहुवे जीव संबंध कालथकी पहिलां पणि कायहुवे यथा भविष्यत् जीवसंबंध मृत दर्दुर शरीरनो परे एतले जीवथकी पहिलो काय तेहमांहि जीव आवणहारछे ते मृत डेडकानोशरीर जीवें जे काया चिणी ये गर्भावस्थायें ते पुण काय, कायसमयनेविषै जीवे कायने कायता करणलक्षण तेह प्रतें व्यतिक्रान्त थयो जे ते पणि काय कहिये मृत कलेवरनो परे । पुव्विं भंते काए भिज्जइ पुच्छा । पूर्वं हेभगवन् कायभेदाइ इत्यादि प्रश्न उत्तर । गोयमा पुव्विंपि काए भिज्जइ । हेगौतम ! पुर्विंपि काए भिज्जइत्ति, पहिला पणि कायभेदाय जीवें कायपणें ग्रहणसमय थकी पहिला पणि काय मधु घृतादि न्यायेंकरी द्रव्यकाय भेदाय प्रतिक्षण पुद्गल चय अपचय भावथकी । काइज्जमाणेवि काए भिज्जइ । जीवें काय क्रियमाण पणि काय भेदीये सिकताकण समूह मुष्टिग्रहणनी परे पुद्गलने अनुक्षणें परिशाट भावथकी । कायसमयवीइक्कंतेवि काए भिज्जइ । कायसमय व्यतिक्रान्तने कायपणें भूतभाव पणें घृत कुम्भादि न्यायेंकरी भेद ते पुद्गलने तेहवे स्वभावप

भूतनावतया घृतकुम्भादिन्यायेन, भेदश्च पुद्गलानां तत्स्वभावतयेति, चूर्णिकारेण पुनः कायसूत्राणि कायशब्दस्य केवलं शरीरार्थत्यागेन चयमात्रवाचकत्वमङ्गीकृत्य व्याख्यातानि " यदाह-कायसद्दोसव्वभावसामण्णसरीरवायी, कायशब्दः सर्वभावानां सामान्यं यच्छरीरं चयमात्रं तद्वाचकइत्यर्थः, एवञ्च आयावि काये सेसदव्वाणिवि काएत्ति ॥ इदमुक्तं भवति आत्मापि कायः प्रदेशसञ्चय इत्यर्थः, तदन्योन्यथः कायः प्रदेशसञ्चयरूपत्वादिति, रूपी कायः पुद्गलस्कन्धापेक्षया, अरूपी कायो जीवधर्मास्तिकायाद्यपेक्षया, सचित्तः कायो जीवच्छरीरापेक्षया, अचित्तः कायो ऽचेतनसञ्चयापेक्षया' जीवः काय उच्छ्वासादियुक्तावयवसञ्चयरूपः, अजीवः काय स्तद्विलक्षण जीवानां कायः जीवराशिः' अजीवानां कायः परमाण्वादिराशिरित्येवं शेषाण्यपि „ अथ कायस्यैव भेदानाह-कतिविहेणं भित्यादि ॥ अथ च सप्तविधोपि प्राग्विस्तरेण व्याख्यात इहतु स्थानाशून्यार्थं लेश

गोयमा ! सत्तविहे काए पण्णत्ते, तंजहा—ओरालिए ओरालियमीसए वेउव्विए वेउव्वियमीसए आहारए

काय: प्रज्ञप्तस्तद्यथा-औदारिक औदारिकमिश्रो वैक्रियो वैक्रियमिश्र आहारक आहारकमिश्रः कार्मणः ७। कतिविधं भदन्त! शरणं प्रज्ञप्तम्?

णे करी, वली चूर्णिकारे कायसूत्रनेविषे कायशब्दने केवल शरीरार्थ त्यागेकरी चयमात्रवाचक अङ्गीकार बखाण्यां यदाह—कायशब्दो भाव सामान्य शरीरवाची एहनो अर्थ कायशब्द सगला भावानो सामान्य जे शरीर चयमात्र ते वाचक इत्यर्थ, एवंच ,आयावि काए सेस दव्वा णविकाएत्ति, आत्मा पणि कायप्रदेश संचय इत्यर्थ तेहथी अनेरो पणि अर्थ कायप्रदेश संचयरूप पणांथकी रूपीकाय पुद्गलस्कन्धनी अपेक्षायें अरूपीकाय जीव धर्मास्तिकायादिकनी अपेक्षायें सचित्तकाय जीवत्शरीर अपेक्षायें अचित्तकाय अचेतन संचयापेक्षया जीवकाय उत्सासादि युक्त अवयव संचयरूप अजीवरूप तेहथी विपरीत जीवनो कायजीवराशि अजीवनोकाय परमाणुवादिराशि इम शेष पणि कहवो, हिवें कायनाजभेद कहेछै—कइविहेणं भंते काए पं०। केतले भेदे हेभगवन्! काय कह्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा सत्तविहे काए प० तं०। हेगौतम सातेभेदे काय कह्यो ते कहेछै—ओरालिय ओरालियमीसए वेउव्विय वेउव्वियमीसए आहारय आहारय मीसए कम्मए। ए सातेई पहिला विस्तरे बखाण्याछै तेमाटे इहां लेशमात्र बखाणियेछै तिहां ओद।

तो व्याख्यायते तत्रच-ओरालिएत्ति ॥ औदारिकशरीरमेव पुद्गलस्कन्धरूपत्वा दुपचीयमानत्वात्काय औदारिककायो ऽयं च पर्याप्तकस्यैवेति ॥ ओरालियमीसएत्ति ॥ औदारिकश्चासौ मिश्रश्च कार्मणेनेत्यौदारिकमिश्रो यंचापर्याप्तकस्य ॥ वेउव्वियत्ति ॥ वैक्रियः पर्याप्तकस्य देवादेः ॥ वेउव्वियमीसएत्ति ॥ वैक्रियश्चासौ मिश्रश्च कार्मणेनेति वैक्रियमिश्रः' अयंचाप्रतिपूर्णवैक्रियशरीरस्य देवादेः ॥ आहारएत्ति ॥ आहारक २ शरीरनिवृत्तौ ॥ आहारगमीसएत्ति ॥ आहारकपरित्यागेन औदारिकग्रहणायोद्यतस्याहारकमिश्रो भवति मिश्रता पुनरौदारिकेणेति ॥ कम्मएत्ति ॥ विग्रहगतौ केवलिसमुद्घातेवा; कार्म्मणःस्यादिति, अनन्तरं काय उक्त स्तत्यागे च मरणं भवतीति तदाह-कतिविहेणं भंते ! मरणे इत्यादि ॥ आवीइयमरणेत्ति ॥ आसमन्ताद्वीचयः प्रतिसमयमनुभूयमानायुषो ऽपरायुर्दलिकोदया त्पूर्वपूर्वायुर्दलिकविच्युतिलक्षणा अवस्था यस्मिन् तदावीचिकं, अथवा;

आहारयमीसए कम्मए । कइविहेणं भंते ! मरणे पन्नत्ते ? गोयमा ! पंचविहे मरणे पन्नत्ते , तंजहा- आवीचियमरणे ओहिमरणे आदिंतियमरणे बालमरणे पंडियमरणे । आवीचियमरणेणं भंते ! कइविहे

गौतम' पंचविधं मरणं प्रज्ञप्तं, तद्यथा-आवीचिकमरणं १' अवधिमरणम् २, आत्यन्तिकमरणम् ३, बालमरणं ४, पण्डितमरणम् ५' आवी

रिकशरीर औजपुद्गल स्कन्धरूपपणें उपचीयमान पणांथको काय, ते औदारिककाय एह पर्याप्ताने हुवे औदारिकमिश्र ते कार्मणसंघाते एह अपर्याप्ताने हुवे वैक्रिय पर्याप्त देवादिकने हुवे वैक्रिय मिश्र एह अप्रतिपूर्ण वैक्रियशरीर देवादिकने , आहारएत्ति, आहारक निर्वृत्तिनेविषे आहारकमिश्र आहारक परित्यागें करी औदारिक ग्रहण उद्यतने औदारिकसंघाते मिश्रहुवे विग्रहगतिने विषे अथवा केवल समुद्घातने विषे कार्मण हुवे अनन्तरे काय कह्यो तेहने त्यागे मरण हुवे एतलामाटे मरण कहेछै—कइविहेणं भंते मरणे पं० । केतले भेदे हेभगवन् ! मरण कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा पंचविहे मरणे पं० तं० । हेगौतम पञ्चभेदे मरण कह्यो ते कहेछै । आवीचियमरणे ओहिमरणे आदिंतियमरणे बालमरणे पंडियमरणे । अनुसमय प्रतें मरे निरन्तरपणें तिहां शब्दार्थे इम आसमस्तप्रकारे वीचिकाल तेहनो परे समय समय अनुभवियछै जे आऊखो तेहने अनुलोमपणें अने अनेरा आयुर्दलिक

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा

अविद्यमानावीचिर्विच्छेदो यत्र तदवीचिकं, अवीचिकमेवावीचिकं तच्च तन्मरणंचेत्यावीचिकमरणं ॥ ओहिमरणंति ॥ अवधि मर्यादा ततश्चावधि नामरणमवधिमरणं' यानि हि नारकादिभवनिबन्धनतया आयुःकर्मदलिकान्यनुभूय म्रियते मृतोवा; यदि पुन स्तान्येवानुभूय मरिष्यते त दा तदवधिमरणमुच्यते' तद्द्रव्यापेक्षया पुनस्तद्ग्रहणावधि यावज्जीवस्य मृतत्वात्, सम्भवति च गृहीतोज्झितानां कर्मदलिकानां पुनर्ग्रहणं परि णामवैचित्र्यादिति ॥ आइयंतियमरणंति ॥ अत्यन्तं भवमात्यन्तिकं तच्च तन्मरणंचेति वाक्य, यानि हि नरकाद्यायुष्कतया कर्मदलिकान्यनुभूय म्रि यते मृतश्च नपुन स्तान्यनुभूय पुन मरिष्यत इत्येवं यन्मरणं तत्तद्द्रव्यापेक्षया अत्यंतभावित्वादात्यन्तिकमिति ॥ बालमरणंति ॥ अविरतमरणं ॥ पंडियमरणंति ॥ सर्वविरतमरणं, तथावीचिकमरणं पञ्चधा द्रव्यादिभेदेन, द्रव्यावीचिकमरणं च चतुर्धा नारकादिभेदा तत्र नारकद्रव्यावीचिक

पण्णत्ते ? गोयमा ! पंचविहे पण्णत्ते, तंजहा—दव्वावीचियमरणे खेत्तावीचियमरणे कालावीचियमरणे

चिकमरणं भदन्त ! कतिविधं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! पंचविधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा-द्रव्यावीचिकमरणं क्षेत्रावीचिकमरणं कालावीचिकमरणं भवावीचि

ने उदय हुओ पहिला आऊखाराद्लिक तेहनो च्यवन लक्षण अवस्थाविशेष जिहां ते आवीचिक इसेनामैं मरण, अवधि कहिये मर्यादा जे वर्त्तमान आऊखाना दल भोगवी मरेछै ते आगामिकाले वली भोगवी मरस्ये ते अवधिमरण कहिये २ जे नारकादिक आऊखा संबंधी कर्मदलिक भोगवी मरे मूओथको वली तेहप्रतें नहो भोगवी मरस्यें इम जे मरण ते तेह द्रव्यनो अपेक्षायें अत्यन्त भाविपणां थकी आत्यन्तिक मरण कहिये ३ जे अविरते मरे ते बालमरण कहिये ४ जे सर्व विरतियें मरे ते पण्डितमरण कहिये ५, हिवे एहनाज भेद कहेछै—आवीचियमरणेणं भंते कइविहे पं० । आवीचिक म रण हेभगवन् ! केतलेभेदे कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा पंचविहे पं० तं० । हेगौतम ! पांचभेदे प्ररूप्यो ते कहेछै—दव्वावीचियमरणे खेत्तावीचियमरण कालावीचियमरणे भवावीचियमरणे भावावीचियमरणे ५ । द्रव्यआवीचिक मरण क्षेत्रआवीचिक मरण कालआवीचिक मरण भवआवीचिक मरण भा वआवीचिक मरण ५, वलीगौतम पूछेछै—दव्वावीचियमरणेणं भंते कइविहे पं० । द्रव्यआवीचिकमरण हेभगवन् ! केतले भेदे कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोय

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

मरणप्रतिपादनायाह-जइणमित्यादि ॥ यद्यस्माद्धेतो नैरयिका नारकद्रव्ये नारकजीवत्वे वर्त्तमाना मरन्तीतियोगः ॥ णेरइयाउयत्ताएत्ति ॥ नैरयिकायु
ष्कतया ॥ गहियाइंति ॥ स्पर्शनतः ॥ बद्धाइंति ॥ बन्धनतः ॥ पुट्ठाइंति ॥ पीडितानि प्रदेशप्रक्षेपतः ॥ कडाइंति ॥ विशिष्टानुभागतः ॥ पट्ठविया
इंति ॥ स्थितिसम्पादनेन ॥ निविट्ठाइंति ॥ जीवप्रदेशेषु ॥ अभिनिविट्ठाइंति ॥ जीवप्रदेशेभ्योऽभिव्याप्यानिविष्टान्यतिगाढतां गतानीत्यर्थः, ततश्च ॥
अभिसमण्णागयाइंति ॥ अभिसमन्वागतानि उदयावलिकायामागतानि तानि द्रव्याणि ॥ आविट्ठंति ॥ किमुक्तं भवति-अणुसमयंति ॥ अनुसमयं

॥ मूल ॥

नवावीचियमरणे नावावीचियमरणे। दव्वावीचियमरणेणं भंते! कइविहे पन्नत्ते? गोयमा! चउव्विहे प०
तंजहा-णेरइयदव्वावीचियमरणे तिरिक्खजोणियदव्वावीचियमरणे मणुस्सदव्वावीचियमरणे देवदव्वावीचि
यमरणे। सेकेणट्ठेणं भंते! एवं वुच्चइ-णेरइयदव्वावीचियमरणे णेरइ२? गोयमा! जेणं णेरइया णेरइय
दव्वे वट्टमाणा जाइं दव्वाइं णेरइयाउयत्ताए गहियाइं बद्धाइं पुट्ठाइं कडाइं पट्ठवियाइं निविट्ठाइं अभिनि

॥ अनुवाद ॥

कमरणम् नावावीचिकमरणम् ५। द्रव्यावीचिकमरणं भदन्त! कतिविधं प्रज्ञप्तम्? गौतम! चतुर्विधं प्रज्ञप्तं, तद्यथा-नैरयिकद्रव्यावीचिकमरणम्,
तिर्यग्योनिकद्रव्यावीचिकमरणम्, मनुष्यद्रव्यावीचिकमरणम्' देवद्रव्यावीचिकमरणम् ४। अथ केनार्थेन भदन्त! एवमुच्यते-नैरयिकद्रव्यावीचिकम
रणं २? गौतम! यन्नैरयिका नारकद्रव्ये वर्त्तमाना यानि द्रव्याणि नैरयिकायुष्कतया गृहीतानि बद्धानि पुष्टानि (स्पृष्टानि वा) कृतानि प्रस्था

॥ भाषा ॥

मा चउव्विहे पं० तं०। हेगोतम! चारेभेदे कह्यो ते कहेछे-णेरइयदव्वावीचियमरणे तिरिक्खजोणियदव्वावीचियमरणे मणुस्सदव्वावीचियमरणे देवद
व्वावीचियमरणे ४। नारकीद्रव्य आवीचिकमरण तिर्यंचयोनिक द्रव्यआवीचिक मरण मनुष्य द्रव्यआवीचिक मरण देव द्रव्यआविचिक मरण। सेकेणट्ठे
णं भंते एवंवुच्चइ। ते स्यें अर्थे हेभगवन्! इम कह्यो। णेरइयदव्वावीचियमरणे णेरइ २। नैरयिक द्रव्यआवीचिक मरण चि २। गोयमा जेणं णेरइया
णेरइयदव्वे वट्टमाणा जाइं दव्वाइं णेरइयाउयत्ताए गहियाइं बद्धाइं पट्ठाइं कडाइं पट्ठवियाइं णिविट्ठाइं अभिणिविट्ठाइं। हेगोतम! जे हेतुथकी ना

प्रतिक्षणं एतच्च कतिपयसमयसमाश्रयणतोपि स्यादतआह-निरंतरं मरंतीति ॥ निरन्तरमव्यवच्छेदेन सकलसमयेष्वित्यर्थः, म्रियन्ते विमुचन्तीत्य

विठाइं अभिसमन्नागयाइं भवंति ताइं दव्वाइं आवीचियमणुसमयंणिरंतरंमरंतीति कट्टु सेतेणट्ठेणं ? गो यमा ! एवं वुच्चइ-णेरइयदव्वावीचियमरणे एवं जाव देवदव्वावीचियमरणे । खेत्तावीचियमरणेणं भंते ! कइविहे पण्णत्ते ? गोयमा ! चउव्विहे पण्णत्ते, तंजहा-णेरइयखेत्तावीचियमरणे जाव देवखेत्तावीचियम रणे । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ-णेरइयखेत्तावीचियमरणे णेर २ ? गोयमा ! जण्णं णेरइया णेरइयखेत्ते

पितानि निविष्टान्यभिनिविष्टानि अभिसमन्वागतानि द्रव्याणि आवीचिक मनुसमयं निरंतरं म्रियन्त इतिकृत्वा (इतिहेतोः) तत्तेनार्थेन गौ तम ! एवमुच्यते-नैरयिकद्रव्यावीचिकमरणम् २, एवं यावद्देवद्रव्यावीचिकमरणम् । क्षेत्रावीचिकमरणं भदन्त ! कतिविधं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! चतुर्विधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा-नैरयिकक्षेत्रावीचिकमरणं १' यावद्देवक्षेत्रावीचिकमरणम् ४ । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-नैरयिकक्षेत्रावीचि कमरणं नैरयिकक्षेत्रावीचिकमरणम् ? गौतम ! यन्नैरयिका नारकक्षेत्रे वर्त्तमाना यानि द्रव्याणि नैरयिकायुष्कतया एवं यथैव द्रव्यावीचिकमरणं

रकजीव द्रव्यपणें वर्त्तमान मरै इसो योगकीजे जे द्रव्यनारक आज्ञाद्वापणें ग्रह्याछे स्पर्श न थकी बन्धन थकी बांध्या प्रदेश प्रक्षेपणथकी पुष्टकीधा विशि ष्ट अनुभाग थकी स्थितिकरण थकी जीवप्रदेशने विषे थाप्या गाढकरी थाप्या । अभिसमन्नागयाइं भवंति । उदयनी आवली मांहि आया हुवे । ताइं दव्वाइं आवीचिय मणुसमय णिरंतरंमरंतीतिकट्टु । तेह द्रव्यप्रतें आवीचि एतले प्रतिक्षणें निरन्तरे अव्यवच्छेदेकरी समस्त समयनेविषे इत्यर्थ मरै इम क रीने । सेतेणट्ठेणं गोयमा एवं वुच्चइ । ते तेणें अर्थे हेगौतम ! इम कहिये । णेरइयदव्वावीचियमरणे एव जाव देवदव्वावीचियमरणे । नैरयिक द्रव्यावीचि कमरण इम यावत् देवद्रव्य आवीचिक मरण । खेत्तावीचियमरणेणंभंते कइविहे पं० । क्षेत्र आवीचिक मरण हेभगवन् ! केतले भेदे प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउव्विहे पं० तं० । हेगौतम ! चारेभेदे कह्यो ते कहइ-णेरइयखेत्तावीचियमरणे । जाव देव खेत्तावीचियमरणे । नैरयिक क्षेत्रावीचिकमरण

॥ टीका ॥

र्थः ॥ इतिकदुक्ति॥ इतिहेतो नैरयिकद्रव्यावीचिकमरणमुच्यत इतिशेषः, एतस्यैव निगमनार्थमाह-सेतेणट्ठेणमित्यादि॥ एवं जाव भावावीचियमरणेति ॥ इह यावत् करणात्-कालावीचिकमरणं भवावीचिकमरणं च द्रष्टव्यं, तत्रचैवं पाठः-कालावीइयमरणेणं भंते ! कइविहे पन्नत्ते ? गो० ! चउव्विहे पन्नत्ते, तं०-नेरइयकालावीइयमरणे ४' सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ-नेरइयकालावीचिकमरणे २ ? गो० ! जन्नं नेरइया नेरइयकाले व

॥ मूल ॥

वट्टमाणा जाइं दव्वाइं णेरइयाउयत्ताए एवं जहेव दव्वावीचियमरणे तहेव खेत्तावीचियमरणेवि एवं जाव भावावीचियमरणे । ओहिमरणेणं भंते ! कइविहे पन्नत्ते ? गोयमा ! पंचविहे पन्नत्ते, तंजहा-दव्वोहिमरणे खेत्तोहिमरणे जाव भावोहिमरणे । दव्वोहिमरणेणं भंते ! कइविहे पन्नत्ते ? गोयमा ! चउव्विहे

॥ अनुवाद ॥

तथैव क्षेत्रावीचिकमरणमपि' एवं यावद्भावावीचिकमरणम् । अवधिमरणं भदन्त! कतिविधं प्रज्ञप्तम् ? गौतम! पञ्चविधं प्रज्ञप्तं तद्यथा-द्रव्यावधिमरणम् १, क्षेत्रावधिमरणम् २, (एवं क्रमतः) यावद्भावावधिमरणम् ५। द्रव्यावधिमरणं भदन्त ! कतिविधं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! चतुर्विधं प्रज्ञप्तं, तद्यथा-नैरयिकद्रव्यावधिमरणं यावद्देवद्रव्यावधिमरणम् । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-नैरयिकद्रव्यावधिमरणं ? गौतम !

॥ भाषा ॥

यावत् देवक्षेत्रावीचिकमरण ४ । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कहिये । णेरइय खेत्तावीचियमरणे णेर २ । नैरयिक क्षेत्रावीचिकमरण नैरयिकक्षेत्रावीचिकमरण । गोयमा जंणं णेरइया णेरइयखेत्ते वट्टमाणा । हेगौतम ! जे हेतुथकी नारक नारकक्षेत्रने विषे वर्त्तमान मरे इ तियोग । जाइं दव्वाइं णेरइयाउयत्ताए । जेह द्रव्यप्रतें नारक आऊखा बन्धाछै इत्यादि । एवं जहेव दव्वावीचियमरणेवि । इम जिमहीज द्रव्यावीचिकमरणने विषे कह्यो । तहेव खेत्तावीचियमरणेवि । तिमहीज क्षेत्रावीचिकमरणने विषे पणि कहवो । एवं जाव भावावीचियमरणे । इम कालावीचिकमरण ३ भवावीचिकमरण ४ भावावीचिकमरण ५ पणि कहवो । ओहिमरणेणं भंते कइविहे पं० अवधिमरण हेभगवन् ! केतले भेदे कह्यो इ०

इमाणा इत्यादि' एवं नावावीचिकमरणमप्यध्येयं। नैरयिकद्रव्याणि साम्प्रतं म्रियंते त्यजन्ति तानि द्रव्याण्यनागतकाले पुनस्ते नारका इति गम्यं,

पण्णत्ते, तंजहा—णेरइएदव्वोहिमरणे जाव देवदव्वोहिमरणे। सेकेणट्ठेणं भंते! एवं वुच्चइ—णेरइयदव्वोहिम रणे? गोयमा! जंणं णेरइया णेरइयदव्वे वट्टमाणा जाइं दव्वाइं संपयं मरंति जंणं णेरइया ताइं दव्वाइं अणागए काले पुणोवि मरिस्संति सेतेणट्ठेणं गोयमा! जाव दव्वोहिमरणे एवं तिरिक्खजोणिय मणुस्स देवदव्वोहिमरणेवि। एवं एएणं गमएणं खेत्तोहिमरणेवि। कालोहिमरणेवि, भवोहिमरणेवि, भावोहिम

यन्नैरयिका नैरयिकद्रव्ये वर्त्तमाना यानि द्रव्याणि साम्प्रतं म्रियन्ते यन्नैरयिका स्तानि द्रव्याणि अनागते काले पुनरपि मरिष्यन्ति तत्तेनार्थेन गौतम! यावद्द्रव्यावधिमरण मेवं तिर्यग्योनिकद्रव्यावधिमरणं, मनुष्यद्रव्यावधिमरणं देवद्रव्यावधिमरण मपि। एवमेतेन गमकेन क्षेत्रावधि

प्र० उत्तर। गोयमा पंचविहे पं० तं०। हेगौतम! पंचभेदे प्रज्ञप्तो ते कहेछै—दव्वोहिमरणे खेत्तोहिमरणे जाव भावोहिमरणे। द्रव्य अवधिमरण क्षे त्रअवधिमरण २ कालअवधिमरण ३ भवअवधिमरण ४ भावअवधिमरण ५। दव्वोहिमरणेणं भंते कइविहे पं०। द्रव्यअवधिमरण हेभगवन्। केतले भेदे कह्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा चउव्विहे पं० तं०। हेगौतम! चारेभेदे कह्यो ते कहेछै—णेरइए दव्वोहिमरणे जाव देवदव्वोहिमरणे। नैरयिक द्रव्य अवधिमरण यावत् देवद्रव्य अवधिमरण ४ एतलालगे कहवो। सेकेणट्ठेणंभते एवंबुच्चइ। ते स्यें अर्थे हेभगवन्! इम कहिये। णेरइयदव्वोहिमरणे। नैर यिकद्रव्यावधिमरण इ० प्र० उत्तर। गोयमा जंणं णेरइया णेरइयदव्वे वट्टमाणा जाइं दव्वाइं संपयंमरंति। हेगौतम! जेह भणी नारकी नारकीजी वर्त्तें वर्त्तमान इहां ए अक्षर घटना नैरयिकद्रव्यनेविषै वर्त्तमान जे नारकी जे द्रव्यप्रतें साम्प्रतें मरै क्षयकरै। जंणं णेरइया ताइं दव्वाइं अणागएक ले पुणोवि मरिस्संति। जेह भणी नारकी ते नारकी ते द्रव्यप्रतें। अनागतकालने विषै वली ते भोगवी मरस्यें ते नैरयिक द्रव्यावधिमरण कहिये। सेते णट्ठेणं गोयमा जाव दव्वोहिमरणे। ते तेणे अर्थे हेगौतम! यावत् द्रव्यअवधिमरण लगे कहवो। एवं तिरिक्खजोणिय मणुस्स देवदव्वोहिमरणेवि। इम

॥ मूल ॥

रणेवि । आदिंतियमरणेणं पुच्छा, गोयमा ! पंचविहे पण्णत्ते, तंजहा—दव्वादिंतियमरणे खेत्तादिंतियम रणे जाव भावादिंतियमरणे । दव्वादिंतियमरणेणं भंते ! कइविहे पण्णत्ते ? गोयमा ! चउव्विहे प० तं० णेरइयदव्वादिंतियमरणे जाव देवदव्वादिंतियमरणे । सेकेणठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—णेरइयदव्वादिंतियमरणे णेर २ ? गोयमा ! जेणं णेरइया णेरइयदव्वे वट्टमाणा जाइं दव्वाइं संपयं मरंति तेणं णेरइया ताइं दव्वाइं

अनुवाद

मरणमपि । कालावधिमरणमपि । भवावधिमरणमपि । भावावधिमरणमपि । आत्यन्तिकमरण पृच्छा, गौतम ! पञ्चविधं प्रज्ञप्तं, तद्यथा—द्रव्यात्यन्तिकमरणं क्षेत्रात्यन्तिमरणं यावद्भावात्यन्तिकमरणम् । द्रव्यात्यन्तिकमरणं भदन्त ! कतिविधं प्रज्ञप्तम् ? गौतम ! चतुर्विधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा-नैरयिकद्रव्यात्यन्तिकमरणं यावद्देवद्रव्यात्यन्तिकमरणम् । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-नैरयिकद्रव्यात्यन्तिकमरणं ? गौतम ! यन्नैरयिका नैरयिकद्रव्ये वर्त्तमाना यानि द्रव्याणि साम्प्रतं म्रियन्ते तेन नैरयिका तानि द्रव्याणि अनागते काले नपुनरपि मरिष्यन्ति तत्ते

॥ भाषा ॥

तिर्यञ्चयोनिकद्रव्य अवधिमरण २ मनुष्यद्रव्य अवधिमरण ३ देवद्रव्यअवधिमरण पणि इमज कहवो । एवं एएणं गमएणं । इम इणें आलावे करी । खेत्तोहिमरणेवि कालोहिमरणेवि भवोहिमरणेवि भावोहिमरणेवि । क्षेत्रावधिमरण पणि कहवो, कालावधिमरण पणि कहवो, भवावधिमरण पणि कहवो, भावावधिमरण पणि कहवो । आदिंतियमरणेणं पुच्छा । आत्यन्तिकमरण हेभगवन् ! केतले भेदे कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा पंचविहे पं०तं० । हेगौतम ! पंचभेद कह्यो ते कहेछै—दव्वादिंतियमरणे खेत्तादिंतियमरणे जाव भावादिंतियमरणे । द्रव्यात्यन्तिक मरण, क्षेत्रआत्यन्तिकमरण, यावत् भा वआत्यन्तिकमरण ३ । दव्वादिंतियमरणेणं भंते कइविहे पं० । द्रव्यआत्यन्तिकमरण हेभगवन् ! केतलेभेदे प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउव्विहे प० तं० । हेगौतम ! चारेभेदे कह्यो ते कहेछै—णेरइयदव्वादिंतियमरणे जाव देवदव्वादिंतियमरणे । नैरयिकद्रव्यआत्यन्तिकमरण यावत् देवद्रव्यआ त्यन्तिकमरण ५ । सेकेणठ्ठणं भंते एवंवुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो । णेरइयदव्वादिंतियमरणे णेर २ । नैरयिकद्रव्यआवीचिकमरण इ०प्र० नैरयि

॥ टीका ॥

मरिष्यंते त्यक्ष्यन्तीति' यत्तन्नैरयिकद्रव्यावधिमरणमुच्यतइतिशेषः ॥ सेतेणमित्यादिनिगमनं ॥ पण्डितमरणसूत्रे-णीहारिमेअणीहारिमेत्ति ॥ य त्पादपोपगमनमाश्रयस्यैकदेशे विधीयते तन्निर्हारिमं कलेवरस्य निर्हरणीयत्वा द्यत्र गिरिकन्दरादौ विधीयते तदनिर्हारिमं कलेवरस्या निर्हरणी

॥ मूल ॥

णागए काले णोपुणोवि मरिस्संति सेतेणट्ठेणं जाव मरणे। एवं तिरिक्कमणुस्सदेव, एवं खेत्तादितिय मरणेवि, एवं जाव भावादितियमरणेवि। बालमरणेणं भंते! कइविहे पण्णत्ते? गोयमा! दुवालसविहे पण्णत्ते, तंजहा वलयमरणे जहा खंदए जाव गेद्धपिट्ठे। पंडियमरणेणं भंते! कइविहे पण्णत्ते? गोयमा! दुविहे पण्णत्ते, तंजहा पाओवगमणेय भत्तपच्चक्खाणेय। पाओवगमणेणं भंते! कइविहे पण्णत्ते?

॥ अनुवाद ॥

नार्थेन यावन्मरणं। एवं तिर्यङ्मनुष्यदेवद्रव्यात्यन्तिकमरणमपि। एवं क्षेत्रात्यन्तिकमरणमपि, एवं यावद्भावात्यन्तिकमरणमपि। बालमरणं भदन्त! कतिविधं प्रज्ञप्तम्? गौतम! द्वादशविधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा-बालमरणं यथा स्कन्दको यावद्गृध्र पृष्ठमरणम्। पण्डितमरणं भदन्त! कतिविधं प्रज्ञप्तम्? गौतम! द्विविधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा-पादपोपगमनञ्च भक्तप्रत्याख्यानञ्च। पादपोपगमनं भदन्त! कतिविधं प्रज्ञप्तम्?

॥ भाषा ॥

द्रव्यआवीचिकमरण। गो जेणं णेरइया णेरइयदव्वे वट्टमाणा जाइं दव्वाइं संपयं मरंति। जे नारको नारकीद्रव्ये वर्त्तमान, जेह द्रव्ये वर्त्तमानकाले मरै। तेण णेरइया ताइं दव्वाइं अणागएकाले णो पुणोवि मरिस्संति। तेह नारको तेहद्रव्ये अनागतकालने विषै वली नहीं पणि मरस्ये। सेतेणट्ठेणं जाव मरणे। ते तेणे अर्थे यावत् नैरयिकद्रव्यान्तिक मरण। एवं तिरिक्ख मणुस्सदेव। इम तिर्यञ्चमनुष्य देव द्रव्यान्तिक मरण। एवं खेत्तादितिय मरणेवि। इम क्षेत्रात्यन्तिकमरण पणि कहवो। एवं जाव भावादितियमरणेवि। इम यावत् भावात्यन्तिकमरण पणि कहवो। बालमरणेणं भंते कइ विहे पं०। बालमरण हेभगवन्! केतले भेदे प्रज्ञ्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा दुवालसविहे पं० तं०। हेगौतम! बारे भेदे कह्यो ते कहेछे—वलयमरणे जहा खंदए जाव गेद्धपिट्ठे। क्षुधा क्षामरण जिम खंदकने अधिकारे कह्यो तिम इहां पणि कहवो यावत् गृद्धपृष्टमरण। पंडियमरणेणं भंते कइविहे

॥ टीका ॥

यत्वात् ॥ नियमं अप्पडिकम्मेत्ति ॥ शरीरप्रतिकर्म्मवर्ज्जितमेव चतुर्विधाहारप्रत्याख्याननिष्पन्नं चेदं भवतीति ॥ तंचेवेत्ति ॥ करणान्निर्हारिममनि
र्हारिमंचेति दृश्यं, सप्रतिकर्म्मवचेदं भवतीति ॥ त्रयोदशशते सप्तमः ॥ १३ ॥ ७ ॥ अनन्तरोद्देशके मरणमुक्तं तच्चायुःकर्म्मस्थि
तित्तयरूपमिति कर्म्मणां स्थितिप्रतिपादनार्थोऽष्टम उद्देशक स्तस्यचेदमादिसूत्रं-कइणमित्यादि ॥ एवं संबंधेइउद्देसउत्ति ॥ एव मनेन प्रश्नोत्तर

॥ मूल ॥

गोयमा ! दुविहे पण्णत्ते, तंजहा—णीहारिमेय अणीहारिमेय, जाव णियमं अपडिक्कमे । भत्तपच्चक्खाणेणं
भंते ! कइविहे पण्णत्ते, एवंचेव, णवरं सपडिक्कमे सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्स य सत्तमो उद्देसो
समत्तो १३ ॥ ७ ॥ कइणं भंते ! कम्मपगडीओ पण्णत्ताओ ? गोयमा ! अट्ठकम्मपगडीओ

अनुवाद

गौतम ! द्विविधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा-निर्हारिमञ्चानिर्हारिमञ्च, अनिर्हारिमं नियमादप्रतिकर्म । भक्तप्रत्याख्यानं भदन्त ! कतिविधं प्रज्ञ
प्तम् ? गौतम ! एवं तच्चैव नवरं नियमा त्सप्रतिकर्म । तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ त्रयोदशशते सप्तमोद्देशः ॥ १३ ॥ ७ ॥

॥ भाषा ॥

पं० । पण्डितमरण हेभगवन् ! केतले भेदे कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा दुविहे पं० तं० । हेगौतम बेहूं भेदे कह्यो ते कहेछे—पाओवगमणेय भत्त पच्चक्खा
णेय । जिम पछीलुत्त आयो पाछो न थाय जिम अंगोपाङ्ग खेखवे नहो १ ते भात पच्चक्खे २ । पाउवगमणेणं भंते कइविहे पं० । पादपोपगमनमरण हे
भगवन् केतले भेदे कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा दुविहे पं० तं० । हेगौतम दुविध कह्यो ते कहेछे—णीहारिमेय अणीहारिमेय । नगरमांहि मरै तेह
तेहना शरीरनो नीहारणो, गिरिकन्दरादिकने विषै अणसण करै तेहना शरीरनो नीहारणो न हुवे । जाव णियमं अपडिक्कमे । यावत् नियमैं शरीर
प्रतिकर्म वर्जित चउविध आहार प्रत्याख्यान नीपनो पहुंचे । भत्तपच्चक्खाणेणं भंते कइविहे पं० एवंचेव । भक्तप्रत्याख्यानमरण हेभगवन् केतले भेदे प्र
रूप्यो इ० प्र० उत्तर इमहीज कहवो । णवरं सपडिक्कमे । एतलोविशेष शरीर प्रतिकर्मसहित कह्यो । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हे कह्युं ते
सर्व सत्यछे । तेरसमसयस्सयसत्तमोउद्देसो समत्तो । ए तेरमा शतकनो सातमो उद्देशो पूरो थयो १३ ॥ ७ ॥ अनन्तरे उद्देशे मरण

क्रमेण बन्धस्य कर्म्मबन्धस्य स्थिति बंन्धस्थितिः, कर्म्मस्थितिरित्यर्थः, तदर्थउद्देशको बन्धस्थित्युद्देशको भणितव्यः, सच प्रज्ञापनायास्त्रयोविंश तितमपदस्य द्वितीयः, इह वाचनान्तरे संग्रहणी गाथास्ति साचेयं-पयडीणंभेयठिई बंधोवियइंदियाणुवाएणं। केरिसयजहण्णठिई बंधइउक्कोसियंबावि ॥ १ ॥ अस्याश्चायमर्थः-कर्मप्रकृतीनां भेदो वाच्यः, सचैवं-कइणं भंते ! कम्मपयडीओ पण्णत्ताओ ? गो० ! अट्ठकम्मपयडीओ, तं०-नाणावर णिज्जं दंसणावरणिज्जमित्यादि ॥ तथा ॥ नाणावरणिज्जेणं भंते ! कम्मे कइविहे पण्णत्ते ? गोयमा ! पंचविहे पण्णत्ते' तंजहा-आभिणिबोहियणा णावरणिज्जे सुयणाणावरणिज्जे इत्यादि ॥ तथा प्रकृतीनां स्थितिर्वाच्या साचैवं-णाणावरणिज्जस्सणं भंते ! कम्मस्स केवइयं कालं ठिई पण्णत्ता ?

पण्णत्ता, एवं बंधठितिउद्देसनं भाणियव्वो णिरवसेसो जहा पण्णवणाए सेवं भंते भंतेत्ति ॥ तेरसमसयस्स

कतिविधा भदन्त ! कर्मप्रकृतयः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! अष्टकर्मप्रकृतयः प्रज्ञप्ताः, एवं बन्धस्थित्युद्देशो भणितव्यो निरवशेषो यथा प्रज्ञापना

कह्यो ते आयु कर्मस्थिति चयरूपछे तेमाटे कर्मस्थिति प्रतिपादन आठमो उद्देशो कहेछे—कइणं भंते कम्मपगडीओ पण्णत्ताओ। केतली हेभगवन् कर्म प्रकृति कही छे इ० प्र० उत्तर। गोयमा अट्ठ कम्म पगडीओ पं० तं०। हेगौतम! आठ कर्मप्रकृति कही ते कहेछे—एवं बंधठिइ उद्देसओ भाणियव्वो। इम इणें प्रश्नोत्तर क्रमें करी बन्ध जे कर्मबन्ध तेहनो स्थिति ते बन्धस्थिति कर्मस्थितिरित्यर्थ तदर्थ उद्देशक कहवो, ते पण्णवणा ना चवीसमा पदनो वा जो उद्देशो इहां वाचनान्तरे संग्रहणी गाथाछे तिका इम—पयडीणंभेयठिई बंधोठिइइंदियाणुवाएणं। केरिसजहण्णठिई बंधइउक्कोसियंवावि ॥ १ ॥ अर्थ कर्मप्रकृतिनो भेद कहवो ते इम 'कइणं भंते कम्मपगडीओ पण्णत्ताओ गोयमा अट्ठकम्मपगडीओ पण्णत्ताओ तंजहा णाणावरणिज्ज दरिसणावरणिज्जं, इत्यादि तथा 'णाणावरणिज्जणं भंते कम्मं कइविहे पण्णत्ते, गोयमा पंचविहे पण्णत्ते तंजहा, आभिणिबोहियणाणावरणिज्जे सुअणाणावरणिज्जे इत्या दि, तथा कर्मनीस्थिति कहवी ते इम 'णाणावरणिज्जस्सणं भंते कम्मस्स केवइयं कालंठिई पं०, गोयमा जहण्णेणं अंतोमुहुत्तं उक्कोसेणं तीसं सागरोवम कोडाकोडीओ इत्यादि, तथा बन्ध ज्ञानावरणीयादि कर्मने इंद्रिय अनुपाते करी कहवो, ते इम एकेंद्रियादि जीव कुण केतलो कर्मस्थिति प्रतिबन्धे इ

॥ टीका ॥

गोयमा ! जहण्णेणं अंतोमुहुत्तं उक्कोसेणं तीसंसागरोवमकोडाकोडीउ इत्यादि ॥ तथा बन्धो ज्ञानावरणीयादिकर्म्मणामिंद्रियानुपातेन वाच्यः, एकेन्द्रियादिजीवः कः कियतीं कर्म्मस्थितिं बध्नातीति वाच्यमित्यर्थः, सचैवं-एगिंदियाणं भंते ! जीवा णाणावरणिज्जस्स कम्मस्स किं बंधंति ? गो० ! जहण्णेणं सागरोवमस्स तिण्णिसत्तभागे पलिओवमस्स असंखेज्जइभागेणं ऊणए उक्कोसेणं तंचेव पडिपुण्णं बंधंति इत्यादि ॥ तथा कीदृशो जीवो जघन्यस्थितिकर्म्मणामुत्कृष्टांवा; बध्नातीति वाच्यं, तच्चेदं-णाणावरणिज्जस्सणं भंते ! कम्मस्स जहण्णठिइबंधए के ? गोयमा ! असयरे सुहुमसंपराय उवसामएवा खवगंवा एसणं गोयमा ! णाणावरणिज्जस्स कम्मस्स जहण्णठिइबंधए तव्वइरित्ते अजहण्णे इत्यादि ॥ त्रयोदशशते अष्टमः ॥ १३ ॥

८ ॥ अनन्तरोद्देशके कर्म्मस्थितिरुक्ता कर्म्मवशाच्च वैक्रियकरणशक्तिर्भवतीति तद्गुणनार्थो नवम उद्देशक स्तस्यचेदमादिसूत्रं-रा

॥ मूल ॥

य अट्ठमो उद्देसो समत्तो १३ ॥ ८ ॥ रायगिहे जाव एवं वयासी-से जहाणामए केइ

याम् तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ त्रयोदशशतेऽष्टमः ॥ १३ ॥ ८ ॥ अथ यथा नाम कश्चित्पुरुषः केयाघटिकां गृहीत्वा गच्छे

॥ भाषा ॥

सो कहवो इत्यर्थ ते इम, एगिंदियाणं भंते जीवा णाणावरणिज्जस्स कम्मस्स किंबंधंति, गोयमा जहण्णेणं सागरोवमस्स तिण्णिसत्तभागे पलिओवमस्स असंखेज्जेणं भागेणं ऊणिए, उक्कोसेणं तंचेव पडिपुण्णे बंधंति इत्यादि, तथा केहवो जीव जघन्यस्थिति कर्मनो तथा उत्कृष्टस्थिति बांधे ए कहवो, ते इम णाणावरणिज्जस्सणं भंते कम्मस्स जहण्णठिई बंधएके, गोयमा असयरेसुहुमसंपराए उवसामए खवगएवा, एसणं गोयमा णाणावरणिज्जस्स कम्मस्स जहण्णठिई, बंधए तव्वतिरित्ते अजहण्णे इत्यादि णिरवसेसो जहा पण्णवणाए । मम्मत कहवो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हे कह्युं ते सर्व सत्यछै अन्यथा नही । तेरसमसयस्सय अट्ठमओ उद्देसो समत्तो । ए तेरमा शतकनो आठमो उद्देशो पूरो थयो १३ ॥ ८ ॥ अनन्तरे उद्देशे कर्मस्थिति कही ते कर्म वशथकी वैक्रियशक्ति हुवे ते वर्णनार्थ नवमो उद्देशो कहेछै—रायगिहे जाव एवं वयासी । राजग्रहने विषे यावत् इम कहे । सेजहा

यगिहेत्यादि ॥ केयाघडियंति ॥ रज्जुप्रान्तबद्धघटिकां ॥ केयाघडियाकिच्चहत्थगयंति ॥ केयाघटिकालक्षणं यत्कृत्यं कार्यं तद्धस्ते गतं यस्य स त था तेनात्मना ॥ वेहासंति ॥ विभक्तिपरिणामाद्विहायस्याकाशे ॥ केयाघडियाकिच्चहत्थगयाइंति ॥ केयाघटिकालक्षणं कृत्यं हस्तेगतं येषां तानि

॥ टीका ॥

पुरिसे केयाघडियं गहाय गच्छेज्जा एवामेव अणगारेवि भाविअप्पा केयाघडियाकिच्चहत्थगएणं अप्पाणेणं उड्ढंवेहासं उप्पएज्जा ? हंता गोयमा ! जाव समुप्पएज्जा । अणगारेणं भंते ! भाविअप्पा केवइयाइं पभू केयाघडियं किच्चहत्थगयाइं रूवाइं विउव्वित्तए ? गोयमा ! से जहाणामए जुवतिंजुवाणे हत्थेणं हत्थं एवं जहा तइयसए पंचमोद्देसए जाव णोचेवणं संपत्तीए विउव्विंसुवा विउव्विंतिवा विउव्विस्संतिवा । से जहा

॥ मूल ॥

त् ? एवमेवानगारोपि भावितात्मा केयाघटिकाकृत्यहस्तगतेनात्मनोर्द्धं विहायस्युत्पतेत्? हन्त गौतम! यावत् समुत्पतेत् । अनगारो भदन्त ! भावितात्मा कियन्ति प्रभुः केयाघटिकाकृत्यहस्तगतानि रूपाणि विकुर्वितुम् ? गौतम ! तद्यथा नाम युवतिं युवा (पुमान्) हस्तेन हस्तमेवं यथा तृतीयशते पञ्चमोद्देशके यावन्नैवच सम्पत्त्या विकुर्वितवन्तोवा विकुर्वन्तिवा विकुर्विष्यन्तिवा । अथ यथा नाम कश्चित्पुरुषो हिरण्यपेटां

॥ अनुवाद ॥

णामए केइपुरिसे केयाघडियं गहाय गच्छेज्जा । ते यथा दृष्टान्ते कोईएक पुरुष दोरडी बांधी घटिका तेहप्रतें ग्रहीने जाय । एवामेव अणगारेवि भा वियप्पा । । एणें दृष्टांते साधु पणि भावितात्मा अवध्यादि लब्धिवन्त । केयाघडिया किच्चहत्थगएणं अप्पाणेणं उड्ढंवेहासं उप्पएज्जा । राटूडीये बांधी घ टिका भाजन हाथने विषै ग्रहीने एहवो रूप करीने आपणपै ऊंचो आकाश उत्पतै जाय इ० प्र० उत्तर । हंता गोयमा जाव समुप्पएज्जा । हांगौतम यावत् समुत्पतै जाय । अणगारेणं भंते भावियप्पा केवइयाइं पभू । अणगार हेभगवन् ! भावितात्मा अवध्यादि लब्धि सहित केतला समर्थ । केया घडियं किच्चहत्थगयाइं रूवाइं विउव्वित्तए । डोरडीयें बांधी घटिकाभाजन हाथनेविषे ग्रहीने एहवा रूप विकुर्वेवाने इ० प्र० उत्तर । गोयमा सेजहाणामए जुवइं जुवाणे हत्थेणं हत्थं । हेगौतम ! ते यथानामैं दृष्टांतें युवति प्रतें युवानपुरुष हाथेंकरी हाथप्रतें ग्रहै । एवं जहा तइयसए पंचमोद्देसए जाव णोचे

॥ भाषा ॥

तथा ॥ हिरण्यपेडंति ॥ हिरण्यमञ्जूषां ॥ वियडकिलंति ॥ विदलानां वंशार्द्धानां यः कटः स तथा तं ॥ सुंबकिडंति ॥ वीरणकटं ॥ चम्मकिडंति ॥ चर्मव्यूतं खट्वादिकं ॥ कंबलकिडंति ॥ और्णामयं कबलं जीनादि ॥ वग्गुलीति ॥ चर्मपक्षः पक्षिविशेषः ॥ वग्गुलिकिच्चगएति ॥ वल्गुलीलक्षितेन

णामए केइपुरिसे हिरण्णपेडिं गहाय गच्छेज्जा एवामेव अणगारेवि भावियप्पा हिरण्णपेडिंहत्थकिच्चगएणं अप्पाणेणं सेसं तंचेव । एवं सुवण्णपेडिं । एवं रयणपेडिं । वयरपेडिं वत्थपेडिं आभरणपेडिं । एवं वियलकिडं सुंबकिडं चम्मकिडं कंबलकिडं एवं अयभारं तंबभारं तउयभारं सीसगभारं हिरण्णभारं सुवण्णभारं वइरभारं । से जहाणामए वग्गुली सिया दोविपाए उल्लंबिय उ २ उद्धंपाया अहोसिरा चिट्ठेज्जा

गृहीत्वा गच्छेत् एवमेवानगारोपि भावितात्मा हिरण्यपेटीकृत्यहस्तगतेनात्मना शेषं तच्चैव । एवं सुवर्ण पेटीं, एवं रत्नपेटीं वज्रपेटीं, वस्त्रपेटीं आभरणपेटीं । विदलकटम्, वीरणकटम् (तृणविशेषकटम्) चर्मकटम्, कम्बलकटम् । एवमयोभारम्, ताम्रभारम्, त्रपुभारं,

वर्ण संपत्तीए विउव्विंसुवा विउव्वितिवा विउव्विस्संतिवा । इम जिम तीजा शतकना पचमा उद्देशाने विषै कह्यो तिम इहां पणि कहवो, यावत् नही निश्चै संपदायें विकुर्वणा अतीतकाले कीधी वर्त्तमानकाले विकुर्वणा करेछै अनागतकाले विकुर्वणा करस्ये । सेजहाणामए केइपुरिसे हिरण्णपेडिंगहाय गच्छेज्जा । ते यथानामैं दृष्टांतें कोई पुरुष रूपानो मंजूषा ग्रहीने जाय । एवामेव अणगारेवि भावियप्पा । एणे दृष्टांते अणगार पणि भावितात्मा । हिरण्णपेडिं हत्थकिच्चगएणं अप्पाणेणं सेसंतचेव । रूपानो मञ्जूषा हस्तकृत गतें करीने आपणपै आत्मायें करीने शेष तिमहीज कहवो । एवं सुवण्णपेडिं एवं रयणपेडिं वयरपेडिं वत्थपेडिं आभरणपेडिं । इम सुवर्ण मंजूषा प्रतें इम रत्नमंजूषा प्रतें वज्रमंजूषा प्रतें वस्त्र मंजूषा प्रतें आभरण मंजूषा प्रतें । एवं वियलकिडं सुंबकिडं चम्मकिडं कंबलकिडं । इम वंशना कोडा प्रतें तृणविशेषना कोडा प्रतें चर्मना कोडा प्रतें कम्बल जनमय कोडाप्रतें । एवं अयभारं तंबभारं तउयभारं सीसगभारं हिरण्णभारं सुवण्णभारं वइरभारं । इम लोहना भार प्रतें त्रांबाना भार प्रतें तरुयाना भार प्रतें सीसाना भार प्रतें रूपाना

कृत्यं कार्यं गतं प्राप्तं येन स तथा तद्रूपतां गत इत्यर्थः ॥ एवंजणोवइयवत्तव्वया भाणियव्वा ॥ इत्यनेनेदं सूचितं-हंताउप्पएज्जा ॥ अणगारेणं भंते ! भाविअप्पा केवइयाइं पभू वग्गुलिरूवाइं विउव्वित्तए ? गोयमा ! से जहानामए जुवतिंजुवाणे हत्थेणं हत्थं गिण्हेज्जेत्यादि ॥ जलोयत्ति ॥ जलौका जलजो द्वीन्द्रियजीवविशेषः ॥ उव्विहिय २ त्ति ॥ उद्यूह्य २ उत्प्रेर्य २ इत्यर्थः ॥ वीयंवीयगसउणेत्ति ॥ वीजंवीजकाभिधानः शकुनिः स्यात्

॥ टीका ॥

एवामेव अणगारेवि भाविअप्पा वग्गुलीकिच्चगएणं अप्पाणेणं उड्ढं वेहासं एवं जहोवइयवत्तव्वया भाणियव्वा जाव विउव्विस्संतिवा, से जहाणामए जलोया सिया उदगंसि कायं विउव्विहिय २ गच्छेज्जा एवामेव सेसं जहा वग्गुलीए, से जहाणामए वीयंवीयगसउणे सिया दोविपाए समतुरंगेमाणे सम २ गच्छेज्जा

॥ मूल ॥

सीसकभारं' हिरण्यभारं, सुवर्णभारम्' वज्रभारम्। अथ यथा नाम वल्गुली स्यात् द्वावपि पादावुल्लम्ब्य २ (द्वाभ्यामपि पादाभ्यां वृक्षादि अवलम्बनंकृत्वेत्यर्थः) ऊर्द्धं पादाऽधःशिरा तिष्ठेत्, एवमेवानगारोपि भावितात्मा वल्गुलीकृत्यगतेनात्मनोर्द्धं विहायसि, एवं यज्ञोपवीतिकवक्तव्यता भणितव्या यावद्विकुर्विष्यन्तिवा। यथा नाम जलौका स्यादुदके कायमुद्यूह्य २ गच्छेत्, एवमेव शेषं यथा वल्गुली। स यथा नामको

॥ अनुवाद ॥

भार प्रतें सुवर्णना भार प्रतें वज्रना भार प्रते। सेजहाणामए वग्गुलीसिया। ते यथानामैं दृष्टांते बागुली चर्मपंखी हुवे। दोविपाए उल्लंविय उ० २ उड्ढ पाया। दोनों पग वृक्षादिकें अवलम्बीने २ ऊंचे पगें। अहोसिरा चिट्ठेज्जा। नीचे माथें कीधे रहै। एवामेव अणगारेवि भाविअप्पा। ए दृष्टांतें अणगार पणि भावितात्मा। वग्गुलीकिच्चगएणं अप्पाणेणं उड्ढंवेहासं। वगुलीनो परे कृत्यगत आत्माने ऊंचो आकाशे जाय। एवं जहोवइ वत्तव्वया भाणियव्वा जाव विउव्विस्संतिवा। इम जिम ब्राह्मण गलामांहि जनोई घाली विचरै तिम अणगार पणि यावत् विकुर्वसी नहीं तीनेइकाले कृत्रीम गतियें। सेज हाणामए जलोया सिया। ते यथानामैं दृष्टांते जलोका जलज द्वीन्द्रिय जीवविशेष। उदगंसिकायं विउव्विहिय २ गच्छेज्जा एवामेव सेसं जहा वग्गुलीए। तेह पांणीनेविषै कायाप्रतें उपरी २ प्रेरी २ ने जाय एणें दृष्टांते साधु पणि शेष जिम बागुलने कह्यो तिम कहवो। सेजहाणामए वीयं वीयग सउणे

॥ भाषा ॥

दोविपायेत्ति ॥ द्वावपि पादौ ॥ समतुरंगेमाणेत्ति ॥ समौ तुल्यौ तुरङ्गस्याश्वस्य समोत्क्षेपणं कुर्वन् समतुरङ्गयमाणः समकमुत्पाटयन्नित्यर्थः ॥ पक्खिविरालएत्ति ॥ जीवविशेषः ॥ डेवेमाणेत्ति ॥ अतिक्रामन्नित्यर्थः ॥ वीईवीइंति ॥ कल्लोलात्कल्लोलं ॥ वेरुलियमिह, यावत्करणादिदं दृश्यं–

एवामेव अणगारे सेसं तंचेव, से जहाणामए पक्खिविरालए सिया रुक्खाओ रुक्खं डेवेमाणे गच्छेज्जा एवामेव अणगारे सेसं तंचेव, से जहाणामए जीवंजीवगसउणे सिया दोविपाए समतुरंगेमाणे सम २ गच्छेज्जा एवामेव अणगारे सेसं तंचेव, से जहाणामए हंसेसिया तीराओ तीरं अभिरममाणे २ गच्छेज्जा, एवा

बीजंबीजकशकुनिः स्याद्द्वावपि पादौ समतुरंगयमाणः २ गच्छेत्, एवमेवानगारः शेषं तच्चैव । स यथानामकः पक्षिव्यालकः स्यात्, वृक्षाद्वृक्षमतिक्रामन् २ गच्छेत्, एवमेवानगारः शेषं तच्चैव । यथा नाम जीवंजीवकशकुनिः स्याद्द्वावपि पादौ समतुरङ्गयमाणः २ गच्छेत् एवमेवानगा

सिया दोविपाए । ते यथानामैं दृष्टांते बीज बीजक शकुनपंखी हुवे बेऊं पग । समतुरंगेमाणे सम २ गच्छेज्जा एवामेव अणगारे सेसं तंचेव । घोडानी परे समकाले उपाडतो २ जाय, एणें दृष्टांतें साधु पणि शेष तिमहीज कहवो । सेजहाणामए पक्खिविरालएसिया । ते यथानामैं दृष्टांते पंखी विराल कनामैं हुवे । रुक्खाओ रुक्खं डेविमाणे गच्छेज्जा एवामेव अणगारे सेसंतंचेव । वृक्षथकी बीजो वृक्ष अतिक्रमतो थको जाय एणें दृष्टांते अणगार साधु शेष तिमहीज कहवो । सेजहाणामए जीवंजीवगसउणेसिया दोविपाए । ते यथा नामैं यथा दृष्टांतें जीवंजीवकनामैं पंखीयो हुवे दोनो पग । समतुरंगेमाणे सम २ गच्छेज्जा एवामेव अणगारे सेसंतंचेव । घोडानीपरे साथे ऊपाडतोथको २ जाय इणें दृष्टांतें साधु पणि शेष तिमहीज कहवो । सेजहाणामए हंसेसिया तीराओतीरं अभिरममाणे २ गच्छेज्जा एवामेव अणगारे । ते यथानामैं दृष्टान्ते हंसनामैं पंखीयो हुवे एक तीर थको बीजे तीरे रमतोथको २ जाय इणें दृष्टांते साधु पणि । हंसकिच्चगएणं अप्पाणेणं सेस तंचेव । हंसकृत्य गते करी आत्माने शेष तिमहीज कहवो । सेजहा णामए समुद्दवायसएसिया वीईओवीईडेवेमाणे गच्छेज्जा एवामेव तहेव । ते यथानामैं दृष्टांते समुद्रकागपंखीयो हुवे वेलिथकी वेलै उलंघतोथको २ जाय इम अण

लोहियक्खं मसारगल्लं हंसगब्भं पुलगं सोगंधियं जोईरसं अंकं अंजणं रयणं जायरूवं अंजणपुलगं फलिहंति, कुमुदहत्थगं इत्यत्रतु एवं यावत्करणादिदं दृश्यं-नलिणहत्थगं सुभगहत्थगं सोगंधियहत्थगं पुंडरियहत्थगं महापुंडरियहत्थगं सयवत्तहत्थगंति ॥ जिसंति ॥ विज्झं मृणालं ॥ अवदा

मेव अणगारे हंसकिच्चगएणं अप्पाणेणं सेसं तंचेव । से जहाणामए समुद्दवायसए सिया वीईउवीईओहेवेमाणे गच्छेज्जा एवामेव तहेव । से जहाणामए केइपुरिसे चक्कं गहाय गच्छेज्जा एवामेव अणगारे भावियप्पा चक्ककिच्चहत्थगएणं अप्पाणेणं सेसं जहा केयाघडियाए, एवं छत्तं । एवं चम्मं । से जहा केइपुरिसे रयणं गहाय गच्छेज्जा एवंचेव, एवं वइए, वेरुलियं जाव रिट्ठं । एवं उप्पलहत्थगं । पउमहत्थगं । कुमु

रः शेषं तत्रैव । यथा नामको हंसः स्यात्तीरात्तीरमभिरममाणोऽभिरममाणो गच्छेत्' एवमेवानगारो हंसकृत्यगतेनात्मना तथैव । अथ यथानामकः समुद्रवायसः स्याद्वीचितो वीचिमतिक्रामन् २ गच्छेत्' एवमेवानगारो भावितात्मा तथैव । अथ यथानामकः कश्चित्पुरुषश्चक्रं गृहीत्वा गच्छेत्, एवमेवानगारोपि भावितात्मा चक्रकृत्यहस्तगतेनात्मना शेषं यथा केयाघटिकायाः (वक्तव्यतोक्ता तथैव वाच्येत्यर्थः) एवं छत्रं, एवं चर्म । अथ यथानामकः कश्चित्पुरुषोरत्नं गृहीत्वा गच्छेत्, एवं चैव । एवं वज्रं वैडूर्यं यावदरिष्टं । एवमुत्पलहस्तकम् पद्महस्तकम्

गार पणि शेष तिमहीज कहवो । सेजहाणामए केइपुरिसे चक्कंगहायगच्छेज्जा । ते यथानामें दृष्टांते कोइएक पुरुष चक्रप्रतें ग्रहीने जाय । एवामेव अणगारे भावियप्पा । एणें दृष्टांते साधु पणि भावितात्मा । चक्ककिच्चहत्थगएणं अप्पाणेणं । चक्रकृत्य हस्तगतें करी आत्मायें करी । सेसं जहा केयाघडियाए एवं छत्तं एवं चम्मं । शेष जिम राढ़ूडीये बांधीये घटिकाने कह्यो तिम कहवो इम छत्रप्रतें इम चर्मप्रतें । सेजहाणामए केइ पुरिसे रयणं गहाय गच्छेज्जा । ते यथानामें दृष्टांतें कोइएक पुरुष रत्नप्रतें ग्रहीने जाय । एवंचेव एवं वइए वेरुलियं जाव रिट्ठं । इमहीज कहवो इम वज्रप्रतें वैडूर्य प्रतें यावत् रिष्ट प्रतें । एवं उप्पलहत्थगं पउमहत्थगं कुमुदहत्थगं । इम उत्पल हस्तगत प्रतें पद्म हस्तगत प्रतें कुमुद हस्तगत प्रतें । एव जाव सेजहाणामए केइ

सान्तानां अनेकेषां शकुनगणानां मिथुनैः विरचितं शब्दोन्नतिकं चोन्नतशब्दकं मधुरस्वरं च नादितलपितं यस्याः सा तथेति ॥ त्रयोदशशते नवमः ॥

रुक्करिणीकिच्चगएणं अप्पाणेणं उड्ढं वेहासं उप्पएज्जा ? हंता उप्पएज्जा । अणगारेणं भंते ! भाविअप्पा केवइयाइं पभू पोक्करिणीकिच्चगयाइं रूवाइं विउव्वित्तए ? सेसं तंचेव जाव विउव्विस्संतिवा । से भंते ! किं मायी विउव्वइ अमायी विउव्वइ ? गोयमा ! मायी विउव्वइ णो अमायी विउव्वइ । मायीणं तस्स ठाणस्स अणालोइय एवं जहा तइयसए चउत्थुद्देसए जाव अत्थि तस्स आराहणा सेवं भंते भंतेत्ति जाव

रस्वरनादिता प्रासादीया ४ । एवमेवानगारोपि भावितात्मा पुष्करिणीकृत्यहस्तगतेनात्मनोर्द्धं विहायस्युत्पतेत् ? हन्त उत्पतेत् । अनगारो भदन्त ! भावितात्मा कियन्ति प्रभुः पुष्करिणीकृत्यहस्तगतानि रूपाणि विकुर्वितुं ? शेषं तच्चैव यावद्विकुर्विष्यन्तिवा । अथ भदन्त ! किं मायी विकुर्वति अमायी विकुर्वति ? गौतम ! मायी विकुर्वति नैवचा मायी विकुर्वति । मायी भदन्त ! तस्य स्थानस्यानालोचित (प्रभृति) एवं यथा

ग्यछे । एवामेव अणगारेवि भावियप्पा पोक्खरिणीकिच्चगएणं । इणें दृष्टांतें अणगार पणि भावितात्मा पुष्करिणी कृत्यगत । अप्पाणेणं उड्ढमेहासं उ प्पएज्जा हंता उप्पएज्जा । आत्मायें ऊंचो आकाशप्रतें उत्पतें जाय इ० प्र० उत्तर हांगौतम ! उत्पतें जाय । अणगारेणंभंते भावियप्पा केवइया पभू । साधु हेभगवन् ! भावितात्मा केतला एक समर्थ । पोक्खरिणी किच्चगयाइं रूवाइं विउव्वित्तए सेसं तंचेव जाव वेउव्विस्संतिवा । पुष्करणी कृत्यगत का यं रूप प्रतें विकुर्वणा करवाने शेष तिमहीज यावत् विकुर्वणा करस्ये नहीं । सेभंते किं मायी विउव्वइ अमायी विउव्वइ । तेह हेभगवन् ! स्यूं मायी विकुर्वे अमायी विकुर्वे इ० प्र० उत्तर । गोयमा मायीविउव्वइ णो अमायी विउव्वइ । हेगौतम ! मायी विकुर्वे पणि अमायी विकुर्वे नहीं । मायीणं त स्स ठाणस्स अणालोइय एवं जहा तइयसए चउत्थुद्देसए जाव अत्थि तस्स आराहणा । मायी णं वाक्यालंकारे, तेह स्थानकने विनां आलोयां इत्यादि, इ म जिम त्रीजा शतकना चौथाउद्देशानेविषे कह्यो तिम कहवो यावत् छे तेहने आराधना वीतरागनी आज्ञानो आराधक थाय । सेवंभंते २ त्ति जाव

॥ टीका ॥
॥ मूल ॥
अनुवाद
॥ भाषा ॥

१३॥ ए ॥ अनन्तरोद्देशके वैक्रियकरणमुक्तं तच्च समुद्घातेसति छद्मस्थस्य भवतीति छाद्मस्थिकसमुद्घातानिधानार्थो दशम उद्देशक स्तस्य चेदमादिसूत्रं-कइणमित्यादि ॥ छाउमत्थियत्ति ॥ छद्मस्थो ऽकेवली तत्र भवा छाद्मस्थिकाः ॥ समुग्घायत्ति ॥ हननहिंसागत्योः, हननं घातः समेकीभावे उत्प्राबल्ये ततश्च एकीभावेन प्राबल्येन च घातः समुद्घातः, अथ केन सहैकीभावगमनं? उच्यते-यदात्मा वेदनादिसमुद्घातं गत स्तदा वेद नाद्यनुभवज्ञानपरिणतएव भवतीति वेदनाद्यनुभवज्ञानेन सहैकीभावः प्राबल्येन घातः, कथमुच्यते-यस्माद्वेदनादिसमुद्घातपरिणतो बहून् वेदनीया दिकर्मप्रदेशान् कालान्तरानुभवनयोग्यानुदीरणाकरणेनाकृष्योदये प्रक्षिप्यानुभूय निर्जरयति, आत्मप्रदेशैः सह संश्लिष्टान् ज्ञातयतीत्यर्थः, अतः प्राबल्येन घात इति, अयंचेह षड्विध इति बहुवचनं, तत्र ॥ वेदणासमुग्घाएत्ति ॥ एक एवं ॥ छाउमत्थिएत्यादिरतिदेशः ॥ जहा पन्नवणाएत्ति ॥

विहरइ । तेरसमसयस्स य नवमो उद्देसो समत्तो १३ ॥ ए ॥ कइणं भंते! छाउमत्थिया समुग्घाया पन्नत्ता ? गोयमा! छ छाउमत्थियसमुग्घाया पन्नत्ता, तंजहा-वेदणासमुग्घाए एवं छाउमत्थि

तृतीयशते चतुर्थोद्देशके यावदस्ति तस्याराधना । तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति ॥ त्रयोदशशते नवमोद्देशः ॥ १३ ॥ ए ॥ कति भदन्त ! छाद्मस्थिकाः समुद्घाताः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! षट् छाद्मस्थिकसमुद्घाताः प्रज्ञप्ताः, तद्यथा-वेदनासमुद्घात एवं छाद्मस्थि

विहरइ । तहत्ति हेभगवन् ! इम कही यावत् विचरै । तेरसमसयस्सय नवमो उद्देसो समत्तो । ए तेरमा शतकनो नवमो उद्देशो पूरो थयो १३ ॥ ए अनन्तर उद्देशे वैक्रियकरण कह्युं ते समुद्घातने विषै छद्मस्थनेविषै एतलामाटे छद्मस्थिकसमुद्घात कहवाने अर्थे दशमोउद्देशो कहेछै—कइणंभंते छाउमत्थि यासमुग्घाया पन्नत्ता । केतला हेभगवन् ! छद्मस्थनासमुद्घात कह्या इ० प्र० उत्तर । गोयमा छ छाउमत्थियसमुग्घाया प० तं० । हेगौतम! छ छद्मस्थना समु द्घात कह्या, छद्मस्थ कहिये नही केवली तिहां थया ते छाद्मस्थिक, समुग्घाएत्ति, हनन ते घात समग्रशब्दे तेएकी भाव उत्कृष्टशब्दें प्रबलपणों एतले एकी भावेंकरी प्रबलपणें करी जे घात, हिवे किणसंघाते एकीभाव ते कहैछै—वेयणासमुग्घाए एवं छाउमत्थियसमुग्घाया णेयव्वा जहा पन्नवणाए जाव आ

॥ टीका ॥

इह षट्त्रिंशत्तमपदे इतिशेषः, तेच शेषाः पंचैवं-कसायसमुग्घाए मारणंतियसमुग्घाए ३ वेउव्वियसमुग्घाए ४ तेयससमुग्घाए ५ ॥ आहारसमुग्घाए त्ति ॥ तत्र वेदनासमुग्घातोऽसद्वेद्यकर्म्माश्रयः कषायसमुद्घातः कषायाख्यचारित्रमोहनीयकर्म्माश्रयः मारणांतिकसमुद्घातोऽन्तर्मुहूर्त्तशेषायुःकर्माश्रयः वैकुर्विकतैजसाहारकसमुद्घाताः शरीरनामकर्म्माश्रयाः' तत्र वेदनासमुद्घातसमुद्गत आत्मा वेदनीयकर्म्मपुद्गलशातं करोति' कषायसमुद्घातसमुद्गतः कषायपुद्गलशातं, मारणान्तिकसमुद्घातसमुद्गत आयुःकर्मपुद्गलशातं, वैकुर्विकसमुद्घातसमुद्गतस्तु जीवप्रदेशान् शरीराद्बहि र्निःकाश्य शरीरविष्कम्भ बाहल्यमात्रमायामतश्च संख्येयानि योजनानि दंडं निसृजति, निसृज्य च यथा स्थूलान् वैक्रियशरीरनामकर्म्मपुद्गलान् प्राग्बद्धान् शातयति, सूक्ष्मां

॥ भाषा ॥

हारगसमुग्घाएत्ति । जे आत्मा वेदनादिसमुद्घात प्रतें गयो तिवारे वेदनादि अनुभवपरिणत होज हुवे वेदनादि अनुभव ज्ञानसंघाते एकी भाव हुवे प्रबलपणें घात किम कहिये जे कारणथकी वेदनादि समुद्घातपरिणत घणां वेदनीयादि कर्मप्रदेश कालान्तरे अनुभव योग्य तेहो प्रतें उदीरणा कारणे करी भोगवी निर्जरै आत्मप्रदेशें संश्लिष्ट प्रते शातन करै इत्यर्थ, एतलामाटै प्रबलपणें घात कहिये ते छ प्रकारे कह्या ते कहेछै, वेदनासमुद्घात १ इम छाद्मस्थिकसमुद्घात जांणवा जिम पन्नवणांने छत्रीसमापदने विषै समुद्घातनो अधिकार कह्यो तिम इहां पणि कहवो तेह शेष पञ्चहोज ते कहेछै—क सायसमुग्घाए २ मारणांतियसमुग्घाए ३ वेउव्वियसमुग्घाए ४ तेयासमुग्घाए ५ आहारगसमुग्घाए ६, तिहां वेदनासमुद्घात असातावेदनीय कर्मआश्रय १ कषायसमुद्घात कषायनामें चारित्रमोहनीय कर्मआश्रय २ मारणांतिकसमुद्घात अंतर्मुहूर्त्त आयुकर्मआश्रय ३ वैक्रिय १ तैजस २ आहारक ३ समुद्घा तशरीर नामकर्म आश्रयछै ६ तिहां वेदनासमुद्घात आत्मा वेदनीयकर्म पुद्गल शातन करै १ कषायसमुद्घात समुद्गत कषाय पुद्गल सातन करै २ मारणां तिकसमुद्घात समुद्गत आयु पुद्गल शातन करै ३, वैक्रियसमुद्घात समुद्गत जीवप्रदेशां प्रतें शरीरथकी बाहिर काढी शरीर विष्कम्भ बाहुल्यमात्र आयाम थकी संख्येययोजन दण्डप्रतें रचै रचीने यथा स्थूल वैक्रियशरीर नामक कर्मपुद्गलांप्रते परिशातन करै यथा सूक्ष्मपुद्गलां प्रतें ग्रहै तथोक्तं—वेउव्वियस

॥ टीका ॥

श्वादत्ते, यथोक्तं-वेउव्वियसमुग्घाएणं समोहणइ समोहणित्ता संखेज्जाइं जोयणाइं दंडं निसिरइ, निसिरित्ता अहावायरे पोग्गले परिसाडेइ, अहासुहुमे पोग्गले आदयइत्ति ॥ एवं तैजसाहारकसमुद्घातावपि व्याख्येयाविति ॥ त्रयोदशशते दशमः ॥ १३ ॥ १० ॥ समाप्तं त्रयोदशशतं ॥

त्रयोदस्यास्यशतस्यवृत्तिः कृतामयापूज्यपदप्रसादात् । नह्यन्धकारेविहितोद्यमोपि दीपंविनापश्यतिवस्तुजातं ॥ १ ॥

॥ मूल ॥

यसमुग्घाया णेतव्वा जहा पन्नवणाए जाव आहारगसमुग्घायंति, सेवं भंते भंतेत्ति जाव विहरइ । तेरसमसयस्स य दसमो उद्देसो समत्तो १३ ॥ १० ॥ समत्तं तेरसमं सयं ॥ १३ ॥

अनुवाद

कसमुद्घाता ज्ञातव्या यथा प्रज्ञापनायां यावदाहारक समुद्घात इति । तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति ॥ त्रयोदशशते दशमो देशः ॥ १३ ॥ १० ॥ समाप्तं त्रयोदशमं शतम् ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीपञ्चमाङ्गसिन्धो र्गुरुगमगम्भीरशब्दनयजन्तुः । निस्स्यागाधस्या प्युपैतुपारञ्जनोमन्दः ॥ १ ॥
श्रीमद्रायबहादुर धनपतिसिंहस्यप्रार्थनैरित्यम् । श्रीपूज्यामृतचन्द्र सूरिनिराज्ञापितेनायम् ॥ २ ॥
निर्जरगिरानुवादः पीतः शतकं त्रयोदशं नीतः । श्रीरामचन्द्रगणिना ऽदृष्टस्यतदर्पिकस्यमाहात्म्यम् ॥ ३ ॥

॥ भाषा ॥

मग्घाएणं समोहणइ समोहणित्ता, संखिज्जाइं जोअणाइं दंडंणिसिरइ णिसिरित्ता, अहावायरे पोग्गले परिसाडेइ अहासुहुमेपोग्गले आदयंति, इम तैजसआहारकसमुद्घात पणि वखाणवा । सेवंभंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् ! तुम्हेकह्युं ते सत्यछे अन्यथा नहीं इमहीज यावत् विचरै । तेर समसयस्सय दसमो उद्देसो समत्तो । ए तेरमा शतकनो दशमोउद्देशो पूरो थयो ॥ १३ ॥ १० ॥ समत्तं तेरसमं सयं ॥ ए तेरमो शतक पूरो थयो ॥ १३ ॥

* * * * * *

व्याख्यातं विचित्रार्थं त्रयोदशशतं, अथ विचित्रार्थमेव क्रमायातं चतुर्दश मारभ्यते-तत्रच दशोद्देशका स्तत्र सङ्ग्रहगाथाचेयं-चरउम्मयसरीरेत्यादि ॥ तत्र ॥ चरत्ति ॥ सूचामात्र त्वादस्य चरमशब्दोपलक्षितश्चरमः प्रथम उद्देशकः ॥ उम्मायत्ति ॥ उन्मादार्थाभिधायकत्वादुन्मादी द्वितीयः ॥ सरीरेत्ति ॥ शरीरशब्दोपलक्षितत्वाच्छरीर स्तृतीयः ॥ पुग्गलत्ति ॥ पुद्गलार्थाभिधायकत्वात् पुद्गलश्चतुर्थः ॥ अगिणीति ॥ अग्निशब्दोपलक्षितत्वादग्निः पञ्चमः ॥ किमाहारेत्ति ॥ किमाहारा इत्येवंविधप्रश्नोपलक्षितत्वात्किमाहारः षष्ठः ॥ संसिठ्ठत्ति ॥ चिरसंसिठोसिगोयमत्ति ॥ इत्यत्र पदे यः संश्लिष्टशब्द स्तदुपलक्षितत्वा त्संश्लिष्टोद्देशकः सप्तमः ॥ अंतरेत्ति ॥ पृथिवीनामन्तराभिधायकत्वादन्तरोद्देशकोऽष्टमः ॥ अणगारेत्ति ॥ अणगारेत्तिपूर्वपदत्वादन गारोद्देशको नवमः ॥ केवलित्ति ॥ केवलीतिप्रथमपदत्वात्केवली दशमोद्देशक इति, तत्र प्रथमोद्देशके किंचिल्लिख्यते-चरमं देवावास वीतिक्कंते परमं

॥ मूल ॥

चरउम्मादसरीरे पोग्गलअगिणीतहाकिमाहारे । संसठमंतरेखलु अणगारेकेवलीचेव ॥ १ ॥ रायगिहे जाव एवं वयासी—अणगारेणं भंते ! भाविअप्पा चरमं देवावासं वीइक्कंते परमं देवावासं असंपत्ते एत्थणं

॥ अनुवाद ॥

चरमोन्मादशरीरा णि (२) पुद्गलाग्नी (५) तथा किमाहारः (६)। संश्लिष्टः (७) त्वान्तरः (८) ख त्वनगारः (९) केवली (१०) चैव

॥ भाषा ॥

तेरम शतके विचित्रभाव कह्या, इहां पणि तेहोज भाव कहेछै—चरउम्मादसरीरे पोग्गलअगिणीतहाकिमाहारे। ससठमंतरेखलु अणगारेकेवलीचेव ॥ १ ॥ चरत्ति, ए संग्रहगाथा तिहां सूत्रमाच पणांथकी एहने चरशब्द उपलक्षित चरिम पहिलो उद्देशो १ उन्माद अर्थ अभिप्रायक पणांथकी उन्माद बीजो २ शरीर अर्थ कहवाथकी शरीर त्रीजो ३ पुद्गल अर्थ कहवाथकी पुद्गलनाम चौथो उद्देशो ४ अग्निशब्द उपलक्षित पणांथकी अग्नि पंचमो ५ तिम क वण आहार एवंविध प्रश्न उपलक्षित पणांथकी किमाहार छट्ठो ६ ,संसठ्ठोसि गोयमा, इणि पदे जे संसृष्टपद ते उपलक्षित पणांथकी संसृष्ट सातमो ७ अतरेत्ति, पृथिवीनां अन्तर कहवाथी अन्तर आठमो ८ अणगार पूर्वपद योगथकी अणगार नवमो ९ केवली प्रथमपद थकी केवली दशमो १०। राय गिहे जाव एवंवयासी। राजगृह नगरें यावत् इम कहै। अणगारेणं भाविअप्पा। अणगार हेभगवन्! भावितात्मा। चरमदेवावासंवीइक्कंते परमंदे

देवावासं असंपत्तेत्ति ॥ चरममर्वाग्भागवर्त्तिनं स्थित्यादिभि र्देवावासं सौधर्मादिदेवलोकं व्यतिक्रान्तो लङ्घितस्तदुपपातहेतुभूतलेश्यापरिणामापेक्षया परमं परभागवर्त्तिनं स्थित्यादिभिरेव देवावासं सनत्कुमारादिदेवलोकमसंप्राप्तो ऽप्राप्तस्तदुपपातहेतुभूतलेश्यापरिणामापेक्षयैव, इदमुक्तंभवति –प्रशस्तेष्वध्यवसायस्थानेषूत्तरोत्तरेषु वर्त्तमान आराद्भागस्थितसौधर्मादिगतदेवस्थित्यादिबन्धयोग्यतामतिक्रान्तः परभागवर्त्तिसनत्कुमारादिगतदेवस्थित्यादिबन्धयोग्यतां चाप्राप्तः ॥ एत्थणं अंतरत्ति ॥ इहावसरे ॥ कालंकरेज्जत्ति ॥ म्रियते यस्तस्य क्वोत्पाद इतिप्रश्नः उत्तरंतु–जे से तत्थत्ति ॥ अथ ये तत्रेति तयोश्चरमदेवावासपरमदेवावासयोः परिपार्श्वतः समीपे सौधर्मादेरासन्नाः सनत्कुमारादेवाः; आसन्नास्तयोर्मध्यभागे ईशानादौ इत्यर्थः ॥ तल्लेस्सा देवावासत्ति ॥ यस्यां लेश्यायां वर्त्तमानः साधु मृतः सा लेश्या येषु ते तल्लेश्या देवावासाः ॥ तहिंति ॥ तेषु देवावासेषु तस्या

अंतरालं कालं करेज्जा, तस्सणं भंते ! कहिं गई कहिं उववाए पण्णत्ते ? गोयमा ! जेसे तत्थ परिस्सउ तल्लेस्सा देवावासा तहिं तस्स गई तहिं तस्स उववाए पण्णत्ते, सेयं तत्थगए विराहेज्जा कम्मलेस्सामेव

॥ १ ॥ राजगृहे यावदेवमवादीत्–अनगारो भदन्त ! भावितात्मा चरमं देवावासं व्यतिक्रान्तः परमं (परमित्यर्थः) देवावासमसम्प्राप्तो ऽन्तरालेकालं कुर्यात्, तस्य भदन्त ! क्व गतिः क्वोत्पादः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! अथ ये तत्र (तयोः) परिपार्श्वत स्तल्लेश्या देवावासास्तत्र (तेषु)

वावासं असंपत्ते। चरम ते उरै छेहडे वर्त्तमान स्थित्यादिकें करीने सौधर्मादिक देवलोक तेहथकी अतिक्रम्यो तेहनेविषै उपपात हेतुभूत लेश्यापरिणामनी अपेक्षायें उल्लंघ्यो अधिकथाय, परमं, पेलैपासै वर्त्तमान स्थित्यादिकें करीने सनत्कुमार आदिदेई देवलोक प्रतें अणपाम्यो तेहनेविषै उपपातभूत लेश्यापरिणाम प्रतें एतले तिहां अध्यवशाय विशेषें पहुंतो नथी। एत्थणं अंतरालंकालंकरेज्जा तस्सणं भंते कहिंगई कहिं उववाए पं०। इहां णं वाक्यालंकारे, अंतरत्ति, विचाले वर्त्ततो थको कालकरै मरणपामैं तो तेहने हेभगवन्! किसी गति जाववी किसे स्थानके ऊपजवो कह्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा जे से तत्थ परिस्सओ त लेस्सा देवावासा तहिं तस्सगई तहिं तस्स उववाए पं०। हेगौतम! हिवे जे तिहां ते बेऊं चरमावास परमावासने समीपे

नगारस्य गतिर्भवतीति, यत उच्यते-जल्लेसे मरइ जिए तल्लेसे चेव उववज्जे इति॥ सेयत्ति॥ स पुनरनगारस्तत्र मध्यमभागवर्त्तिनि देवावासे गतः॥ विराहेज्जत्ति॥ येन लेश्यापरिणामेन तत्रोत्पन्नस्तं परिणामं यदि विराधयेत् तदा॥ कम्मलेस्सा मेवत्ति॥ कर्मणः सकाशाद्या लेश्या जीवपरिणतः सा कर्म्मलेश्या भावलेश्येत्यर्थः, तामेव प्रतिपतति तस्यामेव प्रतिपतति, अशुभतरतां याति नतु द्रव्यलेश्यायाः प्रतिपतति, साहि प्राक्तन्येवास्ते, द्रव्यतोवस्थितलेश्यात्वाद्देवानामिति, पक्षान्तरमाह-सेयतत्थेत्यादि॥ सोनगारस्तत्र मध्यमदेवावासे गतःसन् यदि न विराधयेत्तं परिणामं तदा तामेवलेश्यां ययोत्पन्न उपसंपद्याश्रित्य विहरत्यास्त इति, इदं सामान्यं देवावासमाश्रित्योक्तमथ विशेषितं तमेवाश्रित्याह-अणगारे

पन्निवन्नइ, सेयं तत्थ गए णोविराहेज्जा तामेव लेस्सं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। अणगारेणं भंते! भावि

तस्य (साधोः) गतिस्तत्र तस्योत्पादः प्रज्ञप्तः। स च तत्र गतो विराधयेत् (लेश्यापरिणामं) तदा कर्मलेश्यां कर्मलेश्यायाः सकाशात्प्रतिपतति, स यदि तत्र गतो नैव विराधयेत् (तं परिणामं) तदा तामेव लेश्यामुपसम्पद्य विहरति। अनगारो भदन्त! भावितात्मा चरम

ढुंकडा सौधर्मादिक थकी आसन्न अथवा सनत्कुमारादिक थकी आसन्न एतले बेऊंने मध्यभागे ईशानादिकनेविषै इत्यर्थ जे लेश्याने विषै वर्त्तमान साधु मरण पाम्यो तिका लेश्या जेहने विषैछै ते देवावासने विषै ते अणगारनो गतिहुवे तिहां तेहनो उपपात कह्यो। सेयंतत्थगए विराहेज्जा कम्मलेस्सा मेव पडिवडइ। सेयत्ति, ते वली अणगार मध्यवर्त्ती देवावासने विषै गयो ऊपनोथको जे लेश्यापरिणामैं करी तिहां ऊपनो ते परिणाम प्रतें जो विराधै तिवारे कर्मना समीपथकी जे लेश्या जीव परणति तिका कर्मलेश्या भावलेश्या इत्यर्थ तेहथकीज पडै हीणोथाय अशुभतर पणां प्रतें जाय पणि नही द्रव्यलेश्या पूठिलीज रहै देवने द्रव्यथी अवस्थित लेश्यापणोंछै तेमाटे वली पक्षान्तरे कहेछै—सेयं तत्थगए णो विराहेज्जा तामेवलेस्सं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। वली ते अणगार मध्यम देवावासने विषै गयोथको जो विराधै नही परिणाम प्रतें तो जिण लेश्यायें ऊपनो तेहीज लेश्याप्रतें आश्रयीने रहै इति अथवा सामान्य देवावास आश्रयीने कह्यो, हिवे विशेष थकी तेहीज कहेछै—अणगारेणं भंते भावियप्पा चरमं असुरकुमारावासं वीइक्कंते परमं असुर

णमित्यादि ॥ ननु यो भावितात्मा नगारः सकथमसुरकुमारेषूत्पत्स्यते विराधितसंयमानां तत्रोत्पादादिति ? उच्यते-पूर्वकालापेक्षया भावितात्मत्वमन्तकाले च संयमविराधनासद्भावादसुरकुमारादितयोपपाद इति न दोषः, बालतपस्वीवायं भावितात्मा द्रष्टव्य इति, अनन्तरं देवगतिरुक्तेति गत्यधिकारान्नारकगतिमाश्रित्याह-नेरइयाणमित्यादि ॥ कहं सीहा गइत्ति ॥ कथं केन प्रकारेण कीदृशीत्यर्थः, शीघ्रा गतिर्नारकाणामुत्पद्यमानानां शीघ्रा गतिर्भवतीति प्रतीतं, यादृशेन च शीघ्रत्वेन शीघ्रा सावितिं च न प्रतीतमित्यतः प्रश्नः कृतः ॥ कहं सीहे गइविसएत्ति ॥ कथमिति कीदृशः ॥ सीहेत्ति ॥ शीघ्रगतिहेतुत्वाच्छीघ्रः गतिविषयो गतिगोचर स्तद्धेतुत्वात्काल इत्यर्थः, कीदृशी शीघ्रा गतिः कीदृशश्च तत्काल

॥ टीका ॥

जप्पा चरमं असुरकुमारावासं वीइक्कंते परमं असुर एवंचेव एवं जाव थणियकुमारावासं जोइसियावासं, एवं वेमाणियावासं जाव विहरंति । णेरइयाणं भंते ! कहं सीहा गई कहं सीहागइविसए पन्नत्ते ? गोय

॥ मूल ॥

असुरकुमारावासं व्यतिक्रान्तः परममसुरकुमारावास (प्रज्ञप्ति) एवं चैवैवं यावत्स्तनितकुमारावासं ज्योतिष्कावासमेवं वैमानिकावासं याव द्विहरति (इत्येतदन्तं वाच्यमित्यर्थः) नैरयिकाणां भदन्त ! कथं शीघ्रा गतिः' कथं शीघ्रो गतिविषयः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! अथ यथा नाम

अनुवाद

एवंचेव । अणगार हेभगवन् ! भावितात्मा चरम असुरकुमार आवासप्रते उलंघ्यो परम असुरकुमारावास प्रतें अणपांम्यो इत्यादि पूठिलो परे कहवो इहां कोइएक पूछसें भावितात्मा अणगार असुरकुमारने विषै किम जपजसें विराधित संयमवन्तनो तिहां उत्पाद कह्यो तेमाटे तिहां उत्तर पूर्व कालनी अपेक्षायें भावितात्मापणों अने अन्तकालने विषै संयम विराधनाना सद्भावथकी असुरकुमारादिपणें जपजै अथवा बालतपस्वी ते देखवो । एवं जाव थणियकुमारावासं जोइसियावासं' इम यावत् स्तनितकुमारावास लगे कहवो इम ज्योतिषीआवासपणें कहवो । एवं वेमाणियावासं जाव विहरंति । इम वैमानिकआवास प्रतें पणि कहवो यावत् विचरै ए सगलोई कहवो । णेरइयाणं भंते कहं सीहागती कह सीहागतीविसए पं० । नारकीने हेभगवन् ! नरके जपजताथकाने किम केहवी जतावलीगति हुवे कहवी जतावलीगतिनो विषय कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा सेजहाणामए के

॥ भाषा ॥

इति तात्पर्यं ॥ तरुणेत्ति ॥ प्रवर्द्धमानवयाः स च दुर्बलोपि स्यादत आह-बलवंति ॥ शरीरप्राणवान् बलं च कालविशेषाद्विशिष्टं भवतीत्यत आह-जुगवंति ॥ युगं सुखमदुःखमादिः कालविशेषस्तत्प्रशस्तविशिष्टबलहेतुभूतं तस्यास्त्यसौ युगवान् " यावत्करणादिदंदृश्यं-जुवाणे ॥ वयः प्राप्तः ॥ अप्पायंके ॥ अल्पशब्दस्याभावार्थत्वादनातङ्को नीरोगः ॥ थिरग्गहत्थे ॥ स्थिराग्रहस्तः सुलेखकवत् ॥ दृढपाणिपायपासविट्ठंतरोरुपरिणए ॥ दृढं पाणिपादं यस्य पार्श्वौ पृष्ठ्यन्तरे च ऊरू च परिणते परिनिष्ठिततां गते यस्य स तथा उत्तमसंहनन इत्यर्थः ॥ तलजमलजुयलपरिघनिभबाहू ॥ तलौ तालवृक्षौ तयो र्यमलं समश्रेणीकं यद्युगलं द्वयं परिघश्चार्गला तन्निभौ तत्सदृशौ दीर्घसरलपीनत्वादिना बाहू यस्य स तथा ॥ चम्मेट्ठदुहणमुट्ठियसमाहयनिचियगायकाए ॥ चर्म्मेष्टया द्रुघणेन मुष्टिकेन च समाहतानि आभ्यासप्रवृत्तस्य निचितानि गात्राणि यत्र स तथाविधः कायो यस्य स तथा चर्मेष्टादयश्च लोकप्रतीताः ॥ उरसबलसमण्णागए ॥ आन्तरबलयुक्तः ॥ लंघणपवणजइणवायामसमत्थे ॥ जवनशब्दः शीघ्रवचनः ॥ छेए ॥ प्रयोगज्ञः ॥ दक्खे ॥ शीघ्रकारी ॥ पत्तठे ॥ अधिकृतकर्म्मणि निष्ठां गतः ॥ कुसले ॥ आलोचितकारी ॥ मेहावी ॥ सकृच्छ्रुतदृष्टकर्म्मज्ञो ॥ निउणेत्ति ॥ उपायारम्भक एवंविधस्य हि पुरुषस्य शीघ्रं गत्यादिकं भवतीत्यतो बहुविशेषणोपादानमिति ॥ आउंटियंति ॥ संकोचितं ॥ विक्खिरंति ॥ विकीर्णां प्रसारितां ॥ साहरेज्जत्ति ॥ संहरेत् संकोचयेत् ॥ विक्खिरेज्जत्ति ॥ विकिरेत् प्रसारयेत् ॥ उम्मिसियंति ॥ उन्मिषितं उन्मीलितं ॥

॥ टीका ॥

मा ! से जहाणामए केइ पुरिसे तरुणे बलवं जुगवं जाव णिउणसिप्पोवगए आउंटियं वाहं पसारेज्जा ,

॥ मूल ॥

कश्चित्पुरुषस्तरुणो बलवान्युगवान् यावन्निपुणशिल्पोपगत आकुञ्चितं बाहुं प्रसारयेत्, प्रसारितं वाहु माकुंचयेत्' विकीर्णां मुष्टीं संहरेत्,

अनुवाद

इपुरिसे तरुणं वल जुगवं । हेगौतम ते यथानामैं दृष्टांते कोइएक पुरुष युवान योवनवन्त बलवन्त चौथे अरे ऊपनो । जाव णिपुणसिप्पोवगए आउंटियं बाहं पसारेज्जा । यावत् निपुण शिल्पशास्त्रनो जांण विज्ञानवन्त एहवो पुरुष संकोचो बांहप्रतें पसारै लाम्बो करै । पसारियं बाहं आउंटेज्जा विकिरिंवा मुट्ठिं साहरेज्जा । प्रसारी मूंठिप्रतें संकोचै मेलै प्रसारी मूंठिप्रतें संकोचै संहरै । साहारियंवा मुट्ठिंविक्खिरेज्जा उम्मिसियंवा अच्छिं णिम्मिसेज्जा ।

॥ भाषा ॥

निमिसेज्जत्ति ॥ निमीलयेत् ॥ नवेएतारूवेति ॥ काक्वाध्येयं, काकुपाठेचायमर्थः-स्याद्युत एवं मन्यसे त्वं गौतम! नवेत्तद्रूपं नवे त्स स्वभावः शीघ्रता या नारकगतेस्तद्विषयस्यच यदुक्तविशेषणपुरुषबाहुप्रसारणादेरिति, एवं गौतममतमाशंक्य भगवानाह-नायमर्थः, अथ कस्मादेव मित्याह-नेरइयाणमित्यादि ॥ अयमत्रिप्रायो नारकाणां गतिरेकद्वित्रिसमया बाहुप्रसारणादिका असंख्येयसमयेति कथं तादृशीगति र्भवति नारकाणामिति, तत्रच ॥ एगसमएणवत्ति ॥ एकेन समयेन उपपद्यन्त इतियोगः, तेच ऋजुगतावेव, वाशब्दो विकल्पे, इह च विग्रहशब्दो न सम्बन्धित स्तस्यैकसामायिकस्याभावात् ॥ दुसमयेणवत्ति ॥ द्वौ समयौ यत्र स द्विसमयः, तेन विग्रहेणेतियोगः, एवं त्रिसमयेन वा विग्रहेण वक्रेण, तत्र द्विसमयो विग्र

॥ टीका ॥

पसारियं वाहं आउंटेज्जा, विकिरिसंवा मुट्ठिं साहरेज्जा, साहरियंवा मुट्ठिं विक्किरेज्जा, उम्मिसियंवा अच्छिं णिम्मिसेज्जा, णिम्मिसियंवा अच्छिं उम्मिसेज्जा, नवं एयारूवे ? णोइणठे समठे । णेरइयाणं एगसमएणवा दुसमएणवा तिसमएणवा विग्गहेणं उववज्जंति, णेरइयाणं तहा सीहा गई तहा सीहे गइ

॥ मूल ॥

संहृतां मुष्टिं विकिरेत्, उन्मिषितमक्षि निमिषेत्, निमिषितं वाक्षि उन्मिषेत्' नवेदीदृग्रूपः (गतिस्वभावइत्यर्थः) ? नायमर्थः समर्थः। नैरयिका एकसमयेन वा द्विसमयेन वा त्रिसमयेन वा विग्रहेणोत्पद्यन्ते नैरयिकाणां तथा शीघ्रा गति स्तथा शीघ्रोगतिविषयः प्रज्ञप्तः (यथो

अनुवाद

संकोची मूंठिमते पसारे उघाडी आंखमते ढांकै मीचै इत्यर्थ । णिम्मिसियंवा अच्छिं उम्मिसेज्जा भवेएवारूवे । मीची आंख तेहमतें उघाडै एहवो उतावलो गतिहवे । णो इणठे समठे । ए अर्थ समर्थ नहीं युक्त बलवन्त नहीं, हिवे किसे कारणेतें कहेछै—णेरइयाणं एगसमएणवा दुसमएणवा तिसमएणवा विग्गहेणं उववज्जंति । नारकी एक समयें करी अथवा बे समयें करी अथवा तीनसमयें करी विग्रहगतें उपजे इहांए भावना नारकनी गति एकसमय दोयसमय तीनसमयनी छै, अने बाहु प्रसारणादिक गति असंख्याता समयनीछै तो किम तेहवी गति हुवे नारकनी तिहां ,एगसमएणवत्ति, एकसमयें उपजै इति योग ते ऋजुगतेज उपजै वा शब्द विकल्पे इहां विग्रहशब्दसो सम्बन्ध न कीधो विग्रहशब्दने एक सामयिकना अभावथकी ,दुसमएणवत्ति, दोयसमय

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

ह एवं यदा भरतस्य पूर्वस्यादिशो नरके पश्चिमायां उत्पद्यते तदैकेन समयेनाधो याति द्वितीयेन तु तिर्यगुत्पत्तिस्थानमिति, त्रिसमयविग्रहस्त्वेवं –यदा भरतस्य पूर्वदक्षिणाया दिशो नरके ऽपरोत्तरायां दिशि गत्वोत्पद्यते तदा एकेनाधः समश्रेण्या याति, द्वितीयेन च तिर्यक्पश्चिमायां, तृतीयेन तु तिर्यगेव वायव्यां दिश्युत्पत्तिस्थानमिति ॥ तदनेन गतिकालउक्त एतदभिधाना च शीघ्रागति र्याहशी तदुक्तमिति । अथनिगमयन्ना ह–नेरइयाणमित्यादि ॥ तहा सीहा गइत्ति ॥ यथोत्कृष्टतः समयत्रये भवति ॥ तहा सीहे गइविसएत्ति॥ तथैव ॥ एगिंदियाणं चउसमइए विग्गहे त्ति ॥ उत्कर्षत श्चतुःसमय एकेन्द्रियाणां विग्रहो वक्रगति र्भवति, कथ मुच्यते–त्रसनाड्या बहिस्तादधोलोके विदिशोदिशं यात्येकेन जीवानामनु श्रेणिगमनात्, द्वितीयेन तु लोकमध्ये प्रविशति, तृतीयेनोर्द्ध्वंयाति, चतुर्थेन तु त्रसनाड्यीतो निर्गत्य दिग्व्यवस्थितमुत्पादस्थानं प्राप्नोतीति' एतच्च

॥ मूल ॥

विसए पण्णत्ते, एवं जाव वेमाणियाणं, णवरं एगिंदियाणं चउसमइए विग्गहे भाणियव्वे सेसं तंचेव।

॥ अनुवाद ॥

त्कृष्टतः समयत्रये भवति इति योगः) एवं यावद्वैमानिकानां' केवलमेकेन्द्रियाणां चतुःसमयिको विग्रहो भणितव्यः शेषं तच्चैव । नैरयिका

॥ भाषा ॥

जिहां ते त्रिसमय तिणें विग्रहें करी इतियोग, अथवा त्रिसमय विग्रहें कहतां वक्रे तिहां बेसमय विग्रह इम जिवारें भरतनी पूर्वदिशिथी नरकै पश्चिम दिशिने विषै ऊपजै तिवारे एके समए नीचो जाय बीजेसमए चौछो उत्पत्तिस्थानके जाय ऊपजै इम बेसमय विग्रह जाणवो तथा तीनसमय विग्रह इम जिवारे भरतनी पूर्वदिशिथकी नरकने वायव्यदिशिने विषै ऊपजणहारछै ते एकै समयें अधःश्रेणि ऊपजै बीजेसमये चौछो पश्चिमदिशि जाय त्रीजेसमयें चौछो हीज वायव्यदिशिने विषै उत्पत्तिस्थानके जाय ऊपजै इणें करी गतिकाल कह्यो एहवो कहवाथकी जेहवी शीघ्रगतिछै तेहवी कही, हिवे निगम कहतो कहेछै–णेरइयाणं तहा सीहेगती तहा सीहागतिविसए पण्णत्ते । णेरइयाणमित्यादि, नारकी हेगौतम तिसो शीघ्रगतिनो विषै कह्यो । एवं जाव वेमाणियाणं णवरं एगिंदियाणं चउसमयइयविग्गहेभाणियव्वे सेसंतंचेव । इम यावत् वेमानिकलगे कहवो एतलोविशेष एकेन्द्रीने उत्कृष्टथकी चारसमयनो विग्रह कह्यो वक्रगति हुवे ते किम त्रसनाडि थकी बाहिर अधोलोकने विषै विदिशिथकी दिशिप्रतें एकै समयें जाय जीवने अनुश्रेणि

बाहुल्यमङ्गीकृत्योच्यते ऽन्यथा पञ्चसमयोपि विग्रहो भवेदेकेन्द्रियाणां तथाहि--त्रसनाड्या बहिस्तादधोलोके विदिशोदिशं यात्येकेन, द्वितीयेन लो कमध्ये, तृतीयेनोर्द्धलोके, चतुर्थेन ततस्तिर्यक् पूर्वादिदिशो निर्गच्छति ततः पंचमेन विदिग्व्यवस्थितमुत्पत्तिस्थानं यातीति, उक्तंच-विदिसाउदि सिंपढमे बीएपइसरइनाडिमज्झम्मि। उड्ढंतइएतुरिए दिसीइविदिसंतुपंचमएत्ति ॥ १ ॥ सेसंतंचेवत्ति ॥ पुढविकाइयाणं भंते! कहं सीहा गईत्या दि सर्वं यथा नारकाणां तथा वाच्य मित्यर्थः, अनन्तरं गतिमाश्रित्यनारकादिदण्डक उक्तो ऽथानन्तरोत्पन्नत्वादिप्रतीत्यापरं तमेवाह--नेरइयाणमित्यादि ॥ अणंतरोववन्नगत्ति ॥ न विद्यते ऽनन्तरं समयादिव्यवधानमुपपन्ने उपपाते येषां ते अनन्तरोपपन्नकाः ॥ परंपरोववन्नगत्ति ॥ परम्परा द्वित्रादिसमयता

णेरइयाणं भंते ! किं अणंतरोववन्नगा परंपरोववन्नगा अणंतरपरंपरअणुववन्नगा ? गोयमा ! णेरइयाणं अणंतरोववन्नगावि परंपरोववन्नगावि अणंतरपरंपरअणुववन्नगावि । सेकेणठेणं भंते ! एवं वुच्चइ जाव

भदन्त ! किमनन्तरोपपन्नकाः परम्परोपपन्नका अनन्तरपरम्पराऽनुपपन्नकाः गौतम ! नैरयिका अनन्तरोपपन्नका अपि परम्परोपपन्नका अ

गमनथकी बीजेसमयें लोकमांहि पैसे चौजेसमयें ऊंचो जाय चौथेसमयें त्रसनाडि थकी नीकली दिशिनेविषे व्यवस्थित उत्पादस्थान प्रतें पामें ए बहु पणें आश्रयीने कह्यो अन्यथा पंचसमय पणि एकेन्द्रियने विग्रहे हुवे तेकिम त्रसनाडि थकी वाहिर अधोलोके विदिशिथकी दिशिजाय एकेसमयें १ बीजेसमयें लोकमांहि पैसे २ चौजे समयें ऊर्द्धलोके जाय ३ चौथेसमयें तिहांथी दिशिजाय ४ तिवारपछी पंचमें विदिशे व्यवस्थित उत्पत्तिस्थानकें जा य ऊपजे ५ इम पंचसमयनो विग्रह कह्यो उक्तंच—विदिसाओदिसंपढम बीएपइसरइनाडिमज्झंमि। उड्ढंतइएतुरिए दिसीइविदिसंतुपंचमएत्ति ॥ १ ॥ इम पंचसमयनो विग्रह जाणवो, सेसंतंचेवत्ति, पुढवीकाइयाणंभंतेकहंसीहागइ इत्यादि, सर्व नारकोनीपरे कहवो, अनन्तरे गतिआश्रयीने नारकादि क दण्डक कह्यो हिवे, अनन्तरोत्पन्नत्वादि आश्रयीने बीजोदण्डक कहेछे—णेरइयाणंभंते किं अनन्तरोववन्नगा परंपरोववन्नगा । नारकी हेभगवन्! नहीछे अंतर समयादिव्यवधान उपपातने विषे जेहोने ते अनन्तरोपपन्नक कहिये परंपरायें दोय तीन आदिदेई समए उपपात जेहोवे ते २ । अणंतर

उपपन्ने उपपाते येषां ते परोपरोपपन्नकाः॥ अणंतरपरंपरअणुववन्नगत्ति॥ अनन्तरमव्यवधानं परंपरं च द्वित्रादिसमयरूपमविद्यमानमुपपन्नमुत्पादो येषां ते तथा' एतेच विग्रहगतिकाः, विग्रहगतौ हि द्विविधस्याप्युत्पादस्या विद्यमानत्वादिति, अथानन्तरोपपन्नादीनाश्रित्यायुर्बन्धमाश्रित्याह-अणंतरेत्यादि॥ इह चानन्तरोपपन्नानामनन्तरपरम्परानुपपन्नानां च चतुर्विधस्याप्यायुषः प्रतिषेधो ऽध्येतव्यः, तस्यामवस्थायां तथाविधा

अणंतरपरंपरअणुववन्नगावि? गोयमा! जेणं णेरइया पढमसमयोववन्नगा तेणं णेरइया अणंतरोववन्नगा जेणं णेरइया अपढमसमयोववन्नगा तेणं णेरइया परंपरोववन्नगा, जेणं णेरइया विग्गहगइसमावन्नगा

पि, अनन्तरपरम्पराऽनुपपन्नका अपि। अथ केनार्थेन भदन्त! एवमुच्यते यावदनन्तरपरम्पराऽनुपपन्नका अपि? गौतम। ये नैरयिकाः प्रथमसमयोपपन्नका स्ते नैरयिका अनन्तरोपपन्नकाः, ये नैरयिका अप्रथमसमयोपपन्नका स्ते नैरयिकाः परम्परोपपन्नकाः, ये नैरयिका विग्रह

परंपरअणुववन्नगा। अनन्तर व्यवधानरहित, परंपर द्विचादिसमयरूप अविद्यमान उत्पाद जेहनो एह विग्रहगति कहिये विग्रहगतिनेविषे द्विविध उत्पादना अविद्यमान पणांथकी अणंतर परपरअणुववन्नगा कहिये इ० प्र० उत्तर। गोयमा णेरइयाणं अणंतरोववन्नगावि परंपरोववन्नगावि अणंतर परंपर अणुववन्नगावि। हेगौतम! नारकी अनन्तर उपपन्न पणि हुवे परम्परोपपन्नक पणि हुवे अनन्तर परंपर अनुपपन्नक पणि हुवे। सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ। ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कहिये। जाव अणंतर परपर अणुववन्नगा। यावत् अनन्तर परंपर अनुपपन्न पणि नारकी कहिये इ० प्र० उत्तर। गोयमा जेणं णेरइया पढमसमओववन्नगा तेणं णेरइया अणंतरोववन्नगा। हेगौतम जेह णं वाक्यालंकारे, नारकी पहिले समयनेविषे ऊपना तेह णं वाक्यालंकारे, नारकी अनन्तरोपपन्नक कहिये। जेणं णेरइया अपढमसमओववन्नगा तेणं णेरइया परंपरोववन्नगा। तथा जेह णं वाक्यालंकारे, नारकी पहिलोसमय टाली द्वादिसमयें ऊपना तेह नारकी परंपरोपपन्नक कहिये तथा। जेणं णेरइया विग्गहगइसमावन्नगा तेणं णेरइया अणंतर परंपर अणुववन्नगा। जेह नारकी विग्रहगति प्रतें पाम्या विग्रहप्रतें वर्त्तमान तेह नारकी अनन्तर परंपर अनुपपन्नक कहिये। सेते

ध्यवसायस्थानाऽभावेन सर्वजीवानामायुषोबन्धाभावात्, स्वयुषस्त्रिभागादौ च शेषे बन्धसद्भावा त्परम्परोपपन्नका-स्तु स्वायुषः षण्मासे शेषे मता

तेणं णेरइया अणंतरपरंपरअणुववन्नगा, सेतेणट्ठेणं जाव अणुववन्नगावि, एवं णिरंतरं जाव वेमाणिया। अणंतरोववन्नगाणं भंते ! णेरइया उयं पकरेंति, तिरिक्खमणुस्सदेवाउयं पकरेंति ? गोयमा ! णोणेरइयाउयं पकरेंति जाव णोदेवाउयं पकरेंति। परंपरोववन्नगाणं भंते ! णेरइया किं णेरइयाउयं पकरेंति जाव देवाउयं पकरेंति ? गोयमा ! णोणेरइयाउयं पकरेंति, तिरिक्खजोणियाउयं पकरेंति, मणुस्साउयं

गतिसमापन्नका स्ते नैरयिका अनन्तरपरम्पराऽनुपपन्नका स्तत्तेनार्थेन यावदनुपपन्नका अपि' एवं निरन्तरं यावद्वैमानिकाः। अनन्तरोपपन्नका भदन्त ! नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति, तिर्यङ्मनुष्यदेवायुः प्रकुर्वन्ति ? गौतम ! नैव नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति यावन्नैवच देवायुः प्रकुर्वन्ति। परम्परोपपन्नका भदन्त ! नैरयिकाः किं नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति यावद्देवायुः प्रकुर्वन्ति ? गौतम ! नो नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति, तिर्यग्योनिकायुः

णट्ठेणं जाव अणुववन्नगावि। ते तेणं अर्थे हेगौतम ! इम कहिये यावत् अनन्तर परंपर अनुपपन्नक एतलालगे कहवो। एवं णिरंतरं जाव वेमाणिया। इम निरन्तर अन्तररहित यावत् वैमानिक लगे कहवो, हिवे अनन्तरोपपन्नादिकने आश्रयीने आऊखानो बन्ध कहतो कहैछै—अनंतरोववन्नगाणं भंते णेरइयाउयंपकरेंति तिरिक्खमणुस्सा देवाउय पकरेंति। अनन्तरोपपन्नक हेभगवन् ! नारकी स्यूं नारकीनो आऊखो बांधै अथवा तिर्यंचनो आऊखो बांधै इ० प्र० उत्तर। गोयमा णो णेरइयाउयं पकरेंति। हेगौतम ! नारकीनो आऊखो बांधै नहीं इम यावत् देवनो आऊखो न बांधै तेकिम ते अवस्था नेविषै तथाविध अध्यवसायस्थान अभावेंकरी सर्वजीवना आऊखाबन्धना अभावथकी स्यांमाटे पातानो आऊखाने त्रीजेभाग शेष थकां आऊखानो बन्धछै। परंपरोववन्नगाणं भंते णेरइया किं णेरइयाउयं पकरेंति। परंपरोपपन्नक हेभगवन् ! नारकी स्यूं नारकीनो आऊखो बांधै तिर्यंचनो आऊखो बांधै अथवा मनुष्यनो आऊखो बांधै। जाव देवाउयं पकरेंति। यावत् देवनो आऊखो बांधै इ० प्र० उत्तर। गोयमा णो णेरइयाउयं पकरेंति तिरि

॥ टीका ॥

न्तरेणोत्कर्षतः षण्मासे जघन्यतश्चान्तर्मुहूर्त्ते शेषे भवप्रत्ययात्तिर्यङ्मनुष्यायुषी एव कुर्वन्ति नेतरेइति ॥ एवं जाव वेमाणियत्ति ॥ अनेनोक्तालापक त्रययुक्त श्चतुर्विंशतिदंडको ऽध्येतव्य इति सूचितं, यश्चात्र विशेषस्तं दर्शयितुमाह-नवरं पंचिंदिएत्यादि ॥ अथानन्तरनिर्गतत्वादिना ऽपरं दण्डक माह-नेरइयाणमित्यादि ॥ तत्र निश्चितं स्थानान्तरप्राप्त्या गतं गमनं निर्गतमनन्तरं समयादिना निर्व्यवधानं निर्गतं येषां ते ऽनन्तरनिर्गता स्तेच येषां

॥ मूल ॥

पकरेंति, णोदेवाउयं पकरेंति । अणंतरपरंपरअणुववन्नगाणं भंते ! णेरइया किं णेरइयाउयं पुच्छा, गोयमा ! णोणेरइयाउयं पकरेंति जाव णोदेवाउयं पकरेंति एवं जाव वेमाणियाणं, णवरं पंचिंदियतिरिक्खजोणियामणुस्साणय परंपरोववन्नगा चत्तारिवि आउयं बंधंति सेसंतंचेव । णेरइयाणं भंते ! किं अणंत

अनुवाद

प्रकुर्वन्ति, मनुष्यायुः प्रकुर्वन्ति, नैवच देवायुः प्रकुर्वन्ति । अनन्तरपरम्परा ऽनुपपन्नका भदन्त ! नैरयिकाः किं नैरयिकायुः पृच्छा, गौतम ! नैवच नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति यावन्नैवच देवायुः प्रकुर्वन्ति, एवं यावद्वैमानिकाः, केवलं पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिका मनुष्याश्च परम्परोपपन्नकाश्च

॥ भाषा ॥

क्खजोणियाउयं पकरेंति मणुस्साउयं पकरेंति णो देवाउयं पकरेंति । हेगौतम ! नारकीनो आउखो नबांधे तिर्यंचनो आउखो बांधे मनुष्यनो आउखो बांधे देवनो आउखो न बांधे जेनाटें परंपरोपपन्नक पोतानो आउखो छ मास शेषथकां मतान्तरे उत्कृष्टथकी छमास जघन्यथकी अंतर्मुहूर्त्त थाकतां थकां भवप्रत्ययथकी तिर्यंचनो तथा मनुष्यनो ए बेनो आउखोबांधे अने देवनारकनो आउखो न बांधे । अणंतर परंपर अणुववन्नगाणं भंते णेरइया किं णेरइयाउयं पुच्छा । अनन्तर परंपर अनुपपन्न हेभगवन् ! नारकी स्यूं नारकीनो आउखो बांधे अथवा तिर्यंचनो आउखो बांधे अथवा मनुष्यनो आउखो बांधे अथवा देवनो आउखो बांधे इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो णेरइयाउयं पकरेंति जाव णो देवाउयं पकरेंति एवं जाव वेमाणियाणं । हेगौतम ! नहीं नारकीनो आउखो बांधे इम यावत् शब्दें देवपर्यंत आउखो न बांधे एहनो युक्ति अनन्तरोपपन्नकनो परे कहवो इम यावत् वैमानिक लगे दण्डक कहवा । णवरं पंचिंदिय तिरिक्खजोणिया मणुस्साणय परंपरोववन्नगा । एतलोविशेष एंचेंद्रिय तिर्यंच तथा मनुष्य परंपरोपपन्नक । चत्तारिवि आउयंबंधंति

नरकादुद्वृत्तानां स्थानान्तरप्राप्तानां प्रथमसमयो वर्त्तते' तथा परम्परेण समयपरम्परया निर्गतं येषां ते तथा ते च येषां नरकादुद्वृत्तानामुत्पत्ति स्थानप्राप्तानां द्वादयः समयाः, अनन्तरपरम्परानिर्गतास्तु ये नरकादुद्वृत्ताः सन्तो विग्रहगतौ वर्त्तन्ते, नतावदुत्पादक्षेत्रमासादयन्ति' तेषामनन्त रत्नावेन परम्परभावेनचोत्पादक्षेत्रप्राप्तत्वेन निश्चयेनानिर्गतत्वादिति' अथानन्तरनिर्गतादीनाश्रित्यायुर्बंधमभिधातुमाह-अणंतरेत्यादि॥ इह च पर

रणिग्गया परंपरणिग्गया अणंतरपरंपरअणिग्गया ? गोयमा ! णेरइया अणंतरणिग्गयावि जाव अणं तरपरंपरअणिग्गयावि । सेकेणट्ठेणं भंते ! जाव अणिग्गयावि ? गोयमा ! जेणं णेरइया पढमसमयणि ग्गया तेणं णेरइया अणंतरणिग्गया, जेणं णेरइया अपढमसमयणिग्गया तेणं णेरइया परंपरणिग्गया,

त्वार्य्यप्यायुंषि बध्नन्ति, शेष तच्चैव । नैरयिका भदन्त ! किमनन्तरनिर्गताः परम्परनिर्गता अनन्तरपरम्परानिर्गताः ? गौतम ! नैरयिका अनन्त रनिर्गता अपि, यावदनन्तरपरम्परानिर्गता अपि । अथ केनार्थेन भदन्त ! यावदनिर्गता अपि ? गौतम ! ये नैरयिकाः प्रथमसमयनिर्गता

सेसंतंचेव । चारेई आउखा बांधे ए बेऊं चिहुंगतिनेविषै उपजे तेमाट शेष पूठिले कह्यो तिमज कहवो । णेरइयाणं भंते किं अणंतरणिग्गया परंपर णिग्गया । नारकी हेभगवन् ! स्यूं अनन्तर निर्गत अथवा परपरनिर्गत अथवा । अणंतरपरंपर अणिग्गया । अनन्तरपरंपर अनिर्गत इ० प्र० निश्चे स्थानान्तर प्राप्तियें, गति कहतां गमन तेनिर्गत कहिये । गोयमा णेरइया अणंतर णिग्गयावि । हेगौतम ! नारकी अनन्तर निर्गत पणि कहवा । जाव अणंतरपरंपर अणिग्गयावि । यावत् परंपर पणि कहवा अनन्तरपरपर अनिर्गत पणि कहवा । सेकेणट्ठेणं भंते जाव अणिग्गयावि । ते स्यें अर्थे हेभग वन् ! इम कहिये यावत् अनन्तर परपर अनिर्गत पणि कहवा । इ० प्र० उत्तर । गोयमा जे ण णेरइया पढमसमय णिग्गया तेणं णेरइया अणंतर णिग्गया । हेगौतम ! तिहां जे नारकी अनन्तर कहिये समयादि अन्तररहित निर्गत कहिये गमनछै जेहने ते अनन्तरनिर्गत ते जेहने नारकथकी नीकल्याने स्थानान्तर पाम्याने प्रथमसमय वर्त्तेछै ते तथा । जेणं णेरइया अपढमसमयणिग्गया तेणं णेरइया परंपरणिग्गया । जे नारकी दोय तीन

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

म्परानिर्गता नारकाः सर्वाण्यायूंषि बध्नन्ति, यतस्ते मनुष्याः पञ्चेन्द्रियतिर्यञ्च एव च भवन्ति, तेच सर्वायुर्बंधका एवेति, एवं सर्वेपि परम्पर

जेणं णेरइया विग्गहगइसमावन्नगा तेणं णेरइया अणंतरपरंपरअणिग्गया सेतेणट्ठेणं गोयमा ! जाव अणिग्गयावि । एवं जाव वेमाणिया । अणंतरणिग्गयाणं भंते ! णेरइया किं णेरइयाउयं पकरेंति जाव देवाउयं पकरेंति ? गोयमा ! णो णेरइयाउयं पकरेंति जाव णो देवाउयं पकरेंति । परंपरणिग्गयाणं भंते ! णेरइया

स्ते नैरयिका अनन्तरनिर्गताः, ये नैरयिका अप्रथमसमयनिर्गतास्ते नैरयिकाः परम्परनिर्गताः, ये नैरयिका विग्रहगतिसमापन्नकास्ते नैरयिका अनन्तरपरम्पराऽनिर्गता स्तत्तेनार्थेन गौतम ! यावदनिर्गता अपि, एवं यावद्वैमानिकाः । अनन्तरनिर्गता भदन्त ! नैरयिकाः किं नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति यावद्देवायुः प्रकुर्वन्ति ? गौतम ! नैव नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति यावन्नैव देवायुः प्रकुर्वन्ति । परम्परनिर्गता भदन्त ! नैरयि

समय नारकथकी नीकल्या उत्पत्तिस्थानक पाम्याने थयाछै ते नारकी परंपर निर्गत कहिये । जेणं णेरइया विग्गहगइसमावन्नगा तेणं णेरइया अणंतर परंपर अणिग्गया । तथा जेह णं वाक्यालंकारे, नारकी नरकथकी नीकल्या थका विग्रहगतिने विषे वर्त्तेछै ते जांलगे उत्पादक्षेत्र न पामैं तेहने अनन्तर भावेंकरी तथा परंपर भावेंकरी उत्पादक्षेत्र अप्राप्तपणेंकरी निश्चेकरी अनिर्गतपणां थकी ते नारकी अनन्तर परंपर अनिर्गत कहिये । सेतेण ट्ठणं गोयमा जाव अणिग्गया एवं जाव वेमाणिया । ते तेणें अर्थे हेगौतम ! यावत् अनन्तर परंपर अनिर्गत एतला लगे कहवो इम यावत् वैमानिक लगे प्रत्येके तीन तीन आलावा कहवा । अणंतरणिग्गयाणं भंते णेरइया किं णेरइया उयं पकरेंति जाव देवाउयंपकरेंति । अनन्तर निर्गत हेभगवन् ! नारकी स्यूं नारकीनो आऊखो बांधे यावत् देवनो आऊखो प्रकर्षे करे इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो णेरइयाउयंपकरेंति जाव णो देवाउयं पकरेंति । हेगौतम ! नारकीनो आऊखो न बांधे अनन्तर ते प्रथम समयजपनाने आऊखाना बंधनो अभावछै तेमाटे । परंपर णिग्गयाणं भंते णेरइया किं णेरइयाउयंपुच्छा । परंपरनिर्गत णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! नारकी स्यूं नारकीनो आउखो बांधे यावत् देवनो आउखो बांधे इ०प्र० उत्तर । गोयमा णेर

निर्गता वैक्रियजन्मान औदारिकजन्मानोप्युद्वृत्ताः केचिन्मनुष्यपञ्चेन्द्रियतिर्यञ्चो भवन्त्यत स्तेपि सर्वायुर्बंधकाएवेति, अनन्तरं निर्गता उक्ता स्ते च क्वचिदुत्पद्यमानाः सुखेनोत्पद्यन्ते दुःखेन चेति दुःखोत्पन्नकानाश्रित्याह-नेरइएत्यादि ॥ अणंतरखेदोववन्नगत्ति ॥ अनन्तरं समयाद्यव्यवहितं खेदेन दुःखेनोपपन्नमुत्पादक्षेत्रप्राप्तिलक्षणं येषां ते अनन्तरखेदोपपन्नकाः, खेदप्रधानोत्पत्तिप्रथमसमयवर्त्तिन इत्यर्थः ॥ परंपरखेदोववन्नगत्ति ॥ परम्परा

किं णेरइयाउयं पुच्छा, गोयमा ! णेरइयाउयंपि पकरेंति जाव देवाउयंपि पकरेंति । अणंतरपरंपरअणिगयाणं भंते ! णेरइयपुच्छा, गोयमा ! णो णेरइयाउयं पकरेंति जाव णो देवाउयं पकरेंति, निरवसेसं जाव वेमाणिया । णेरइयाणं भंते ! किं अणंतरखेदोववन्नगा परंपरखेदोववन्नगा अणंतरपरंपरखेदाणुववन्न

काः किं नैरयिकायुः पृच्छा, गौतम ! नैरयिकायुष्कमपि प्रकुर्वन्ति यावद्देवायुष्कमपि प्रकुर्वन्ति । अनन्तरपरम्परानिर्गता भदन्त ! नैरयिकाः पृच्छा, गौतम ! नैव नैरयिकायुः प्रकुर्वन्ति यावन्नैव देवायुः प्रकुर्वन्ति, निरवशेषं यावद्वैमानिकाः । नैरयिका भदन्त ! किमनन्तरखेदोपप

इयाउयंपि पकरेंति जाव देवाउयंपि पकरेंति । हेगौतम ! नारकीनो आउखो पण बांधे यावत् देवनो आउखो पण बांधे जे कारणे ते मनुष्य पंचेंद्रिय तिर्यंच होज हुवे ते सर्व आउखाना बन्धकछे तेमाटे । अणंतरपरंपर अणिगयाणं भंते णेरइय पुच्छा । अनन्तर परंपर अनिर्गत हेभगवन् ! नारकी स्यूं नारकीनो आउखो बांधे इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो णेरइयाउयंपकरेंति जाव णो देवाउयं पकरेंति । णिरवसेसं जाव वेमाणियाणं । हेगौतम नारकीनो आउखो न बांधे यावत् देवनाआउखो न बांधे एहनो भावना विग्रहगतिने विषे आउखाना बन्धना अभावथी इम निरवशेष यावत् वैमानिकलगे प्रत्येकें तीन तीन आलावा कहवा । णेरइयाणभंते किं अणंतर खेदोववन्नगा परंपर खेदोववन्नगा । नारकी हेभगवन् ! स्यूं अनन्तर ते समयादि अन्तररहित खेद कहिये दुख तिणेंकरी उत्पादक्षेत्रने विषे उपना ते अनन्तर खेदोपपन्नक कहिये १ द्विचादि समयें दुख उत्पादक्षेत्रने विषे ते परंपर खेदोपपन्नक कहिये । अणंतरपरंपरखेदोववन्नगा । अनन्तर परंपर खेदें करीनहो उत्पादक्षेत्र प्राप्तिलक्षण जेहोने एतले विग्रहगतिवर्त्तीने इत्यर्थ ।

द्वित्रादिसमयता खेदेनोपपन्ने उत्पादे येषां ते परम्पराखेदोपपन्नकाः ॥ अणंतरपरंपरखेदाणुववन्नगत्ति ॥ अनन्तरं परम्परं खेदेन नास्ति उपपन्नकं येषां ते तथा, विग्रहगतिवर्त्तिन इत्यर्थः ॥ तेचेव चत्तारि दंडगा जाणियव्वत्ति ॥ तएव पूर्वोक्ता उत्पन्नदण्डकादयः खेदशब्दविशेषिताश्चत्वारो दण्डका ज्ञातव्या स्तत्र च प्रथमः खेदोपपन्नदण्डको द्वितीयस्तदायुष्कदण्डकस्तृतीयः खेदनिर्गतदण्डक श्चतुर्थस्तु तदायुष्कदण्डकइति, ॥ चतुर्दशशते प्रथमः ॥ १४ ॥ १ ॥ अनन्तरोद्देशके अनन्तरोपपन्ननैरयिकादिवक्तव्यतोक्ता नैरयिकादयश्च मोहवन्तो भवन्ति' मोह श्चोन्माद इत्युन्मादप्ररूपणार्थो द्वितीय उद्देशकस्तस्यचेदमादिसूत्रं-कइविहेणमित्यादि ॥ उन्माद उन्मत्तता विविक्तचेतनाभ्रंशइत्यर्थः ॥ जक्खाएसे

गा ? गोयमा ! णेरइया एवं एएणं अभिलावेणं तेचेव चत्तारि दंडगा जाणियव्वा । सेवं भंते ! सेवं भंतेत्ति ! जाव विहरइ ॥ चउद्दसमसयस्स य पढमो उद्देसो समत्तो १४ ॥ १ ॥ कइविहेणं भंते ! उम्मादे पण्णत्ते ? गोयमा, दुविहे उम्मादे पण्णत्ते, तंजहा—जक्खावेसेय मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएणं

नकाः परम्परखेदोपपन्नका अनन्तरपरम्परखेदानुपपन्नकाः ? गौतम ! नैरयिकाः' एवमेतेनाभिलापेन त एव चत्वारो दण्डका ज्ञातव्यास्त देवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति ॥ चतुर्दशशतस्य प्रथमोद्देशः ॥ १४ ॥ १ ॥ कतिविधो भदन्त ! उन्मादः प्रज्ञप्तः ?

गोयमा णेरइया एवं एएणं अभिलावेणं तेचेव चत्तारि दंडगा भाणियव्वा । हे गौतम ! णेरइत्यादि, इम इणें आलावेंकरी तेहीज पूर्वे कह्या उत्पन्न दण्डक द्वि क ते खेद शब्द विशेषित ते चार दण्डक कहवा तिहां पहिलो खेदोपपन्नकदण्डक १ बीजो तेहना आकखानो २ त्रीजो खेदनिर्गतनो ३ चौथो तेह ना आकखानो ४ इम चार दण्डक कहवा । सेवंभंते २ त्ति । जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् ! तुम्हे कह्युं ते सर्व सत्यछै अन्यथा नहीं इम कही याव त् विचरै ॥ चउद्दसमसयस्सयपढमो उद्देसो समत्तो । ए चउदमा शतकनो पहिलो उद्देशो पूरो थयो १४ ॥ १ ॥ अनन्तर उद्देशै अन न्तरोपपन्न नारकादिकनी वक्तव्यता कही छै नारकादि मोहवन्तहुवे अने मोह ते उन्माद कहियें एतलामाटै उन्माद प्ररूपणार्थ बीजो उद्देशो कहेछै ।

यत्ति ॥ यक्षो देव स्तेनावेशः प्राणिनोऽधिष्ठानं यक्षावेशः ॥ मोहणिज्जस्सेत्यादि ॥ तत्र मोहनीयं मिथ्यात्वमोहनीयं तस्योदयादुन्मादो भवति य त स्तदुदयवर्त्ती जंतुरतत्त्वं तत्वं मन्यते तत्त्वमपिचातत्त्वं' चारित्रमोहनीयंवा, यतस्तदुदये जानन्नपि विषयादीनां स्वरूपमजानन्निव वर्त्तते' अथ वा; चारित्रमोहनीयस्यैव विशेषो वेदाख्यो मोहनीयं यत स्तदुदयविशेषे अत्युन्मत्तएव भवति' यदाह-चिंतेइ १ दट्ठुमिच्छइ २ दीहंनीससइ ३ तह जरे ४ दाहे ५ । भत्तअरोयग ६ मुच्छा ७ उम्माए ८ नयाणई ९ मरणंति १० ॥ १ ॥ एतयोश्चोन्मादत्वे समानेपि विशेषं दर्शयन्नाह-तत्थणमित्यादि तत्र तयोर्मध्ये ॥ सुहवेयणतराएचेवत्ति ॥ अतिशयतः सुखेन मोहजन्योन्मादापेक्षया अक्लेशेन वेदनमनुभवनं यस्या सौ सुखवेदनतरः सएव सुख वेदनतरकः' चैवशब्दः स्वरूपावधारणे ॥ सुहविमोयणतराएचेवत्ति ॥ अतिशयेन सुखेन विमोचनं वियोजनं यस्मादसौ सुखविमोचनतरः' कप्रत्य

तत्थणं जे से जक्खाएसे सेणं सुहवेदणतराए चेव, सुहविमोयणतराए चेव। तत्थणं जे से मोहणिज्जस्स

गौ०! द्विविध उन्मादः प्रज्ञप्त स्तद्यथा-यक्षावेशो मोहनीयस्य कर्मण उदयेन। तत्र यो यक्षावेशः स सुखवेदनतरकश्चैव, सुखविमोचनतरकश्चैव,

कइविहेणंभंते उम्मादे पं०। केतलेभेदे हेभगवन्! उन्माद प्ररूप्यो, उन्माद कहिये उन्मत्तपणों सप्ट चेतनाभ्रंश इत्यर्थ इ० प्र० उत्तर। गोयमा दुवि हे उम्मादे पं० तं०। हेगौतम! बेप्रभेदे उन्माद कह्यो ते कहैछै—जक्खावेसेए मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएण। यक्षदेव तेहनो आवेश प्राणीने अधिष्ठवो ते यक्षावेश कहिये यक्ष अधिष्ठित इत्यर्थ, मोहनीयउन्मादना बेभेद एक मिथ्यात्वमोहनीय तेहना उदयथकी उन्माद हुवे जेमाटेतेहने उदयवर्त्ती जीव अ तत्वने तत्वमाने तथा तत्वने पणि अतत्व जाणें १ बीजो चारित्रमोहनीय तेहने उदयें विषयादिकनो स्वरूप जाणतोथको पणि अजाणतानो परे वर्त्ते। त त्थणं जे से जक्खाए से सेणं सुहवेय णतराएचेव सुहविमोयण तराएचेव। तिहां णं वाक्यालंकारे, बेऊं उन्मादमांहे जे यक्षावेश उन्माद ते सुखें मोहज न्य उन्मादनी अपेक्षायें क्लेशरहित वेदवोछै तथा सुखें विमोचन वियोजन तर हुवे सुखें मूकाय इत्यर्थ। तत्थणं जे से मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएणं से णं दुहवेयणतराएचेव दुहविमोयणतराएचेव। तिहां बेऊं उन्मादमांहे जे मोहकर्मथी ऊपनो उन्माद ते यक्षावेश उन्मादनी अपेक्षायें दुखवेदन तर

॥ टीका ॥

यस्तथैव ॥ तत्थणमित्यादि ॥ मोहजन्योन्माद इतरापेक्षया दुःखवेदनतरो भवति अनन्तसंसारकारणत्वात्, संसारस्य च दुःखवेदनस्वभावत्वादि तरस्तु सुखवेदनतरएव एकभविकत्वादिति, तथा मोहजोन्माद इतरापेक्षया दुःखविमोचनतरो भवति विद्यामन्त्रतन्त्रदेवानुग्रहवतामपि वार्त्तिकानां तस्यासाध्यत्वादितरस्तु सुखविमोचनतर एव भवति मन्त्रमात्रेणापि तस्य निग्रहीतुं शक्यत्वादिति, आहच-सर्वज्ञमन्त्रवाद्यपि यस्यनसर्वस्य निग्रहे शक्तः मिथ्यामोहोन्मादः सकेनकिलकथ्यतान्तुल्यः ॥ १ ॥ इद च्च द्वयमपि चतुर्विंशतिदण्डके योजयन्नाह-नेरइयाणमित्यादि ॥ पुढविकाइ

॥ मूल ॥

कम्मस्स उदएणं सेणं दुहवेदणतराएचेव दुहविमोयणतराएचेव। णेरइयाणं भंते! कइविहे उम्मादे पण्णत्ते? गोयमा! दुविहे उम्मादे पण्णत्ते, तंजहा—जक्खावेसेय मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएणं। सेकेणट्ठेणं भंते! एवं वुच्चइ—णेरइयाणं दुविहे उम्मादे पण्णत्ते? जक्खावेसेय मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएणं? गोयमा! देवेवा

अनुवाद

तत्र यो मोहनीयस्य कर्मण उदयेन स दुःखवेदनतरकश्चैव दुःखविमोचनतरकश्चैव। नैरयिकाणां भदन्त! कतिविध उन्मादः प्रज्ञप्तः? गौ०! द्विविध उन्मादः प्रज्ञप्तस्तद्यथा-यक्षावेशः, मोहनीयस्य कर्मण उदयेन। अथ केनार्थेन भ०! एवमुच्यते-नैरयिकाणां द्विविध उन्मादः प्रज्ञप्तो यक्षावेशश्च

॥ भाषा ॥

हुवे अतिदुखें वेदाय अनन्त संसारना कारणथकी अने संसारने दुःखवेदन स्वभावथकी अने यक्षावेश सुखवेदन तरहीज हुवे एक भविकपणां थकी तथा वली मोहजन्य उन्माद ते यक्षावेश उन्मादनी अपेक्षायें दुख विमोचन तरहुवे, विद्या १ मंत्र २ देव अनुग्रह ३ ए तीनेईने मोहजन्य उन्मादना असाध्यपणां थकी, अने यक्षावेशने मंत्रमात्रे पणि निग्रह करवाने समर्थ पणांथकी। णेरइयाणं भंते कइविहे उम्मादे पं०। नारकीने हेभगवन्! केत लेभेदे उन्माद कह्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा दुविहे उम्मादे पं० तं०। हेगौतम! बेहूं भेदे उन्माद कह्यो ते कहेछे—जक्खावेसेय मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएणं। यक्षावेश चपुनः मोहनीयकर्मने उदयें। सेकेणट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ। ते तेणें अर्थे हेभगवन्! इम कहिये। णेरइयाणं दुविहे उम्मादे पं०। नारकी बेहूंभेदे उन्माद कह्यो। जक्खावेसेय मोहणिज्जस्स कम्मस्स उदएणं। यक्षावेश १ तथा मोहनीयकर्मने उदयें २ इ० प्र० उत्तर। गोयमा देवेवासे। हेगौ

॥ टीका ॥

याणमित्यादौ-यदुक्तं-जहा नेरइयाणंति, तेन-देवेवा से असुभे पोग्गले पक्खिवेज्जा, इत्येतद्यत्तावेशे पृथिव्यादिसूत्रेष्वध्यापितं, वाणमन्तरेत्यादौतु-यदुक्तं-जहा असुराणंति, तेन यत्तावेशएव व्यन्तरादिसूत्रेषु-देवेवा से महिड्ढियतराए इत्येतदध्यापितं, मोहोन्मादालापकस्तु सर्वसूत्रेषु स

॥ मूल ॥

से असुभे पोग्गले पक्खिवेज्जा, सेणं तेसिं असुभाणं पोग्गलाणं पक्खिवणयाए जक्खावेसेणं उम्मादं पाउणेज्जा, मोहणिज्जस्सवा कम्मस्स उदएणं मोहणिज्जं उम्मायं पाउणेज्जा सेतेणट्ठेणं जाव उदएणं। असुरकुमाराणं भंते! कइविहे उम्मादे पन्नत्ते? एवं जहेव णेरइयाणं, णवरं देवोवा से महिड्ढियतराए चेव असुभे पोग्गले पक्खिवेज्जा, सेणं तेसिं असुभाणं पोग्गलाणं पक्खिवणयाए जक्खाएसं उम्मादं पाउणेज्जा,

अनुवाद

मोहनीयस्य कर्मण उदयेनच? गौ० ! देवो वा तस्य (तस्मिन्) अशुभान्पुद्गलान्प्रक्षिपेत्, सच तेषामशुभानां पुद्गलानां प्रक्षेपणतया (प्रक्षेपणेन) यक्षावेशमुन्मादं प्राप्नुयात्, मोहनीयस्य वा कर्मण उदयेन मोहनीयमुन्मादं प्राप्नुयात्, तत्तेनार्थेन गौतम! यावदुदयेन। असुरकुमाराणां भदन्त! कतिविध उन्मादः प्रज्ञप्तः? एवं यथैव नैरयिकाणां नवरं देवो वा तस्य (तस्मिन्) महर्द्धिकतरकश्चैवाशुभान्पुद्गलान्प्रक्षिपेत्, सच तेषामशु

॥ भाषा ॥

भ! देव ते नारकीने। असुभेपोग्गले पक्खिवेज्जा। अशुभ पुद्गलनो प्रक्षेप करे। सेणं तेसिं असुभाणं पोग्गलाणं पक्खिवणयाए। ते तेहने अशुभ पुद्गलने प्रक्षेप करीने। जक्खावेसेणं उम्मादे पाउणेज्जा। यक्षावेश उन्माद प्रतें पामें। मोहणिज्जस्स वा कम्मस्स उदएणं। मोहनीय कर्मने उदयें करी। मोहणिज्ज उम्मायं पाउणेज्जा। मोहनीय उन्मादप्रतें पामें। सेते णट्ठेणं जाव उदएणं। ते तेणें अर्थे यावत् बेंजे उन्माद हुवे इ० प्र० उत्तर। असुरकुमाराणं भंते कइविहे उम्मादे पं०। असुरकुमारने हेभगवन्! कतलेभेदे उन्माद कह्यो। एवं जहेव णेरइयाणं। इम जिमहोज नारकीने कह्यो तिम कहवो। णवरं देवोवासे महिड्ढियतराएचेव असुभेपोग्गले पक्खिवेज्जा। एतलोविशेष देव ते अतिमहर्द्धिक तर अशुभ पुद्गल प्रक्षेप करे। सेणं तेसिं असुभाणं पोग्गलाणं पक्खिवणयाए। तेह तेहने अशुभ पुद्गलने प्रक्षेपणने करवे करी। जक्खाएसं उम्मादं पाउणेज्जा। यक्षावेश उन्माद प्रतें पामें। मोहणि

॥ टीका ॥

मान इति, अनन्तरं वैमानिकदेवानां मोहनीयोन्मादलक्षणः क्रियाविशेष उक्तोऽथ वृष्टिकायकरणरूपं तमेव देवेन्द्रादिदेवानां दर्शयन् प्रस्तावना पूर्वकमाह-अत्थिणमित्यादि ॥ अत्थित्ति ॥ अस्त्येतत् ॥ पज्जन्नेत्ति ॥ पर्यन्यः ॥ कालवासित्ति ॥ काले प्रावृषि वर्षतीत्येवं शीलः कालवर्षी अथवा; कालश्चासौ वर्षीचेति कालवर्षी वृष्टिकायं प्रवर्षणतो जलसमूहं प्रकरोति प्रवर्षतीत्यर्थः, इह स्थाने शक्रोपि तं प्रकरोतीति दृश्यं, तत्र च पर्यन्य

॥ मूल ॥

मोहणिज्जस्सवा, सेसं तंचेव सेतेणट्ठेणं जाव उदएणं एवं जाव थणियकुमाराणं, पुढविकाइयाणं जाव मणुस्साणं एएसिं जहा णेरइयाणं । वाणमंतरजोइसियवेमाणियाणं जहा असुरकुमाराणं । अत्थिणं भंते ! पज्जन्ने कालवासी वुट्ठिकायं पकरेति ? हंता अत्थि । जाहेणं भंते ! सक्के देविंदे देवराया वुट्ठिकायं काउं

॥ अनुवाद

नानां पुद्गलानां प्रक्षेपणतया (प्रक्षेपणेन) यक्षावेशमुन्मादं प्राप्नुयात्, मोहनीयस्य वा शेषं तच्चैव' तक्षेनार्थेन यावदुदयेन, एवं यावत्स्तनितकुमाराणां, पृथिवीकायिकानां यावन्मनुष्याणामेतेषां यथा नैरयिकाणां, वानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिकानां यथासुरकुमाराणाम् । अस्ति भदन्त ! पर्यन्यः (मेघः) कालवर्षी वृष्टिकायं प्रकरोतीति (पक्षः) ? हन्तास्ति । यदा भदन्त ! शक्रो देवेन्द्रो देवराजा वृष्टिकायं कर्तुं कामो भवति

॥ भाषा ॥

ज्जन्म वा सेसतंचेव । अथवा मोहनीयने उदयें शेष तिमहीज । सेतेणट्ठेणं जाव उदएणं । ते तेणें अर्थे यावत् उदयेंकरी एतलालगे कहवो । एवं जाव थणियकुमाराणं । इम यावत् स्तनितकुमारलगे कहवो । पुढविकाइयाणं जाव मणुस्साणं एएसिं जहा णेरइयाणं । पृथिवीकायिकने यावत् मनुष्यने एहने जिम नारकीने कह्यो तिम कहवो । वाणमंतरजोइसिय वेमाणियाणं जहाअसुरकुमाराणं । वानव्यन्तर ज्योतिषी वैमानिकने जिम असुरकुमारनेकह्यो तिम कहवा, अनन्तरे वैमानिकदेवनें मोहनीय उन्मादलक्षण क्रियाविशेष कह्यो, हिवे वृष्टिकाय करणरूप तेहीज देवेन्द्रादि देवने देखाडतो कहेछे—अत्थिणं भंते पज्जन्ने कालवासी वुट्ठिकायं पकरेइ । हे हेभगवन् ! पर्यन्य कहिये मेघ काल वर्षाकाले बरसै अथवा पर्यन्य कहतां इन्द्र तेह जिम जन्मादिकाले बरसै तेह वृष्टिकाय करै इ० प्र० उत्तर । हंता अत्थि । हांगौतम छै । जाहेणंभंते सक्के देविंदे देवराया वुट्ठिकायं करणकामे भवइ । जि

स्य प्रवर्षणक्रियायां तत्स्वाभाव्यतालक्षणो विधिः प्रतीत एव, शक्रवर्षणक्रियाविधिस्त्वप्रतीत इति तंदर्शयन्नाह-जाहेइत्यादि ॥ अथवा; पर्जन्य इन्द्रएवोच्यते, सच कालवर्षी काले जिनजन्मादिमहादौ वर्षतीति कृत्वा ॥ जाहेणंति ॥ यदा ॥ से कह मियाणिं पकरेतित्ति ॥ सशक्रः कथं तदा

कामे नवइ से कह मियाणिं पकरेइ ? गोयमा ! ताहे चेव णं से सक्के देविंदे देवराया अभिंतरपरिसाए देवे सद्दावेइ, तएणं ते अभिंतरपरिसगा देवा सद्दाविया समाणा मज्झिमपरिसाए देवे सद्दावेंति, तएणं ते मज्झिमपरिसगा देवा सद्दाविया समाणा बाहिरपरिसाए देवे सद्दावेंति, तएणं ते बाहिरपरिसगा देवा सद्दाविया समाणा बाहिरिबाहिरिगा देवा सद्दावेंति, तएणं ते बाहिरिबाहिरिगा देवा सद्दाविया समाणा

स कथं तदानीं प्रकरोति ? गौतम ! तदैव च स शक्रो देवेन्द्रो देवराजा अभ्यन्तरपारिषदान्देवान् शब्दापयति, तदा ते अभ्यन्तरपारिषदा देवाः शब्दापिताः सन्तो मध्यमपारिषदान् देवान् शब्दापयन्ति, तदा ते मध्यमपारिषदा देवाः शब्दापिताः सन्तो बाह्यपारिषदान् देवान् शब्दापयन्ति, तदा ते बाह्यपारिषदा देवाः शब्दापिताः सन्तो बाह्यबाह्यान् देवान् शब्दापयन्ति, तदा ते बाह्यबाह्या देवाः शब्दापिताः

वारे हेभगवन् ! शक्र देवेन्द्र देवराजा इष्टिकाय प्रतें करवानी इच्छा करै। सेकहमियाणिं पकरेइ। ते शक्र किम तिवारे करै इष्टिकाय प्रतें इ० प्र० उत्तर। गोयमा ताहे चेवणं से सक्के देविंदे देवराया। हेगौतम ! तिवारे निश्चै ते शक्र देवेन्द्र देवराजा। अभिंतर परिसाए देवे सद्दावेइ। अभ्यंतर मांहिलो परिषदाना देव तेडावै। तएणं ते अभिंतर परिसगादेवा सद्दाविया समाणा। तिवारे ते अभ्यन्तर मांहिलो परिषदाना देव तेडाव्याथका। मज्झिमपरिसाए देवे सद्दावेंति। मध्यम परिषदाना देवप्रतें तेडावै। तएणं ते मज्झिमपरिसगा देवा सद्दाविया समाणा। तिवारते मध्यम परिषदाना देव तेडाव्याथका। बाहिरपरिसाए देवे सद्दावेंति। बाहिरलो परिषदाना देवप्रतें तेडावै। तएणं ते बाहिरपरिसगादेवा सद्दाविया समाणा। तिवारे ते बाहिरलो परिषदाना देव तेडाव्या थका। बाहिर बाहिरगादेवा सद्दावेंति। जे देवथकी बाहिर एतले तेहथी उतरतादेव तेडावै। तएणं ते बा

नी प्रकरोति वृष्टिकायमिति प्रकृतं, असुरकुमारसूत्रे-किं पत्तियंणंति ॥ किं प्रत्ययं किं कारणमाश्रित्येत्यर्थः ॥ जंमणमहिमासुवत्ति ॥ जन्ममहिमासु

॥ टीका ॥

आभिओगिए देवे सद्दावेंति, तएणं ते जाव सद्दाविया समाणा बुट्ठिकाइए देवे सद्दावेंति, तएणं ते बुट्ठिकाइया देवा सद्दाविया समाणा बुट्ठिकायं पकरेंति, एवं खलु गोयमा ! सक्के देविंदे देवराया बुट्ठिकायं पकरेति । अत्थिणं भंते ! असुरकुमारावि देवा बुट्ठिकायं पकरेंति ? हंता अत्थि । किंपत्तियणं भंते ! असुरकुमारा देवा बुट्ठिकायं पकरेंति ? गोयमा ! जे इमे अरहंता भगवंता एएसिणं जम्मणमहिमासु वा णि

॥ मूल ॥

सन्त आभियोगिकान् देवान् शब्दापयन्ति, तदानीं ते यावत् शब्दापिताः सन्तो वृष्टिकायिकान्देवान् शब्दापयन्ति, तदानीं ते वृष्टिकायिकादेवाः शब्दापिताः सन्तो वृष्टिकायं प्रकुर्वन्ति, एवं खलु गौतम ! शक्रो देवेन्द्रो देवराजा वृष्टिकायं प्रकरोति । अस्ति (एतत्) भदन्त ! असुरकुमारा अपि देवा वृष्टिकाय प्रकुर्वन्ति (इतिपृच्छः) हन्तास्ति । किं प्रत्ययं भदन्त ! असुरकुमारा देवा वृष्टिकायं प्रकुर्वन्ति ? गौतम !

॥ अनुवाद

हिर बाहिरियादेवा सद्दाविया समाणा । तिवारे ते बाहिरथकी पणि बाहिरला देव तेडाव्याथका । आभिओगिएदेवे सद्दावेंति । आज्ञाकारी सेवक देव तेडावै । तएणं ते जाव सद्दाविया समाणा बुट्ठि काइए देवे सद्दावेंति । तिवारे ते यावत् तेडाव्या थका वृष्टिकायिक देवप्रतें तेडावै । तएणं ते बुट्ठिकाइया देवा सद्दाविया समाणा । तिवारे ते वृष्टिकायिकदेव तेडाव्याथका । बुट्ठिकायं पकरेंति एवं खलुगोयमा । वृष्टिकाय प्रतें करै मेघ बरसावै इत्यर्थ इम निश्चै हेगौतम । सक्के देविंदे देवराया बुट्ठिकायं पकरेइ । शक्र देवेन्द्र देवराजा वृष्टिकाय मेघप्रतें करै । अत्थिणं भंते असुरकुमारावि देवा बुट्ठिकायं पकरेंति । कै हेभगवन् असुरकुमार देव पणि वृष्टिकाय प्रतें प्रकर्षे करै इत्यर्थ इ० प्र० उत्तर । हंता अत्थि । हांगौतम कै । किं पत्तियणं भंते असुरकुमारादेवा बुट्ठिकायं पकरेंति । किस्यौ कारण आश्रयीने हेभगवन् असुरकुमारदेव वृष्टिकाय प्रतें प्रकर्षे करै इ० प्र० उत्तर । गोयमा जे इमे अरहंता भगवंता । हेगौतम जे एह अरिहंत भगवन्त तीर्थंकर हुवे । एएसिणं जम्मण महिमासुवा णिक्खमणमहिमासुवा णाणुप्पायमहिमासुवा परिणिव्वाण

॥ भाषा ॥

रक्कमणमहिमासु वा णाणुप्पायमहिमासु वा परिणिव्वाणमहिमासु वा एवंखलु असुरकुमारा देवा वुट्ठिकायं पकरेंति, एवं णागकुमारावि, एवं जाव थणियकुमारा, वाणमंतरजोइसियवेमाणिया एवंचेव। जाहेणं भंते! ईसाणे देविंदे देवराया तमुकायं काउं कामे भवइ से कहमिदाणिं पकरेति? गोयमा! ताहेचेव णं ईसाणे देविंदे देवराया अब्भिंतरपरिसाए देवे सद्दावेइ, तएणं ते अब्भिंतरपरिसगा देवा सद्दावि

य इमे अर्हन्तो भगवन्तः, एतेषां जन्ममहिमासुवा निष्क्रमणमहिमासुवा ज्ञानोत्पादमहिमासुवा परिनिर्वाणमहिमासुवा, एवं खल्वसुरकुमारा अपि देवा वृष्टिकायं प्रकुर्वन्ति। एवं नागकुमारा अपि। एवं यावत् स्तनितकुमाराः। वानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिका एवं चैव। यदा भ०! ईशानो देवेन्द्रो देवराजा तमस्कायं कर्तुं कामो भवति स कथं तदानीं प्रकरोति? गौतम! तदैवेशानो देवेन्द्रो देवराजा ऽभ्यन्तर

महिमासुवा। एहनो जन्म महिमा महोत्सव निमित्ते दीक्षामहोत्सवने विषे केवलज्ञान उपना महिमाने विषे परिनिर्वाण महोत्सवने विषे। एवं खलु असुरकुमारा देवा वृष्टिकायंपकरेंति एवं णागकुमारावि एवं जाव थणियकुमारा। इम निश्चै असुरकुमारदेव वृष्टिकाय प्रतें करै इम नागकुमार पणि कहवा इम यावत् स्तनितकुमारलगे कहवो। वाणमंतरजोइसिय वेमाणिया एवंचेव। वानव्यन्तर ज्योतिषी वैमानिक पणि इमहीज कहवो, देव क्रियाविकारथीज एह अपर कहेछै—जाहेणंभंते ईसाणे देविंदे देवराया। जिवारे हेभगवन् ईशान देवेन्द्र देवराजा। तमुकायं काउंकामे भवइ। तमस्काय प्रतें करवानो इच्छा करै। सेकहमिदाणिं पकरेइ। ते ईशान किम तिवारे करै इ० प्र० उत्तर। गोयमा ताहे चेवणं ईसाणे देविंदे देवराया अब्भिंतर परिसाए देवे सद्दावेइ। हेगौतम! तिवारे निश्चै ईशान देवेन्द्र देवराजा अभ्यन्तर मांहिलो परिषदाना देवप्रतें तेडावै। तएणं ते अब्भिंतर परिसगादेवा सद्दाविया समाणा। तिवारे ते अभ्यन्तर परिषदांना देव तेडाव्या थका मध्यम परिषदाना देव तेडावै। एवं जहेव सक्कस्स जाव तएणं ते अभिओगियादेवा सद्दाविया समाणा। इम जिम शक्रनो वक्तव्यता कही तिम एह पणि कहवो, यावत् तिवारे ते आभियोगिकदेव तेडाव्या थ

॥ टीका ॥

जन्मोत्सवान्निमित्तीकृत्येत्यर्थः, देवक्रियाधिकारादिदमपरमाह-जाहेणमित्यादि ॥ तमुकाएत्ति ॥ तमस्कायकारिणः ॥ किड्डारइपत्तियंति ॥ क्रीडारूपा रतिः अथवा; क्रीडा च खेलनं रतिश्च निधुवनं क्रीडारती सैव त एव वा प्रत्ययः कारणं यत्र तत्क्रीडारतिप्रत्ययं ॥ गुत्तीसंरक्खणहेउत्ति ॥ गोपनी

॥ मूल ॥

या समाणा एवं जहेव सक्कस्स जाव तएणं ते आभिनोगियादेवा सद्दाविया समाणा तमुकाइए देवे सद्दावेंति, तएणं ते तमुकाइया सद्दाविया समाणा तमुकायं पकरेंति एवं खलु गोयमा ! ईसाणे देविंदे देवराया तमुकायं पकरेइ। अत्थिणं भंते ! असुरकुमारा देवा तमुकायं पकरेंति ? हंता अत्थि। किं पत्तियं णं भंते ! असुरकुमारा देवा तमुकायं पकरेंति ? गोयमा ! किड्डारतिपत्तियं वा पडिणीयविमोहणट्ठयाए

॥ अनुवाद

पारिषदान्देवान् शब्दापयति, तदा ते अभ्यन्तरपारिषदा देवाः शब्दापिताः सन्त एवं यथैव शक्रस्य (वक्तव्यतोक्ता तथैवात्रापि वाच्या किं यदन्तेत्याह) यावत्तदानीं ते आभियोगिका देवाः शब्दापिताः सन्तस्तमस्कायिकान्देवान् शब्दापयन्ति, तदा ते तमस्कायिका देवाः शब्दापिताः सन्तस्तमस्कायं प्रकुर्वन्ति, एवं खलु गौतम ! ईशानो देवेन्द्रो देवराजा तमस्कायं प्रकरोति। अस्ति (एतत्) भदन्त ! असुरकुमारा अपि देवास्तमस्कायं प्रकुर्वन्ति (इतिपृच्छः) हन्तास्ति। किं प्रत्ययं भदन्त ! असुरकुमारा देवास्तमस्कायं प्रकुर्वन्ति ? गौतम ! क्रीडारतिप्र

॥ भाषा ॥

का। तमुकाइए देवे सद्दावेंति। तमस्कायिक देवप्रतें तेडावै। तएणं ते तमुकाइया सद्दाविया समाणा। तिवारे तमस्कायिक देव तेडाया थकां। तमुकायं पकरेंति एवंखलु गोयमा। तमस्काय प्रतें प्रकर्षे करै इम निश्चै हेगौतम ! ईसाणे देविंदे देवराया तमुकायं पकरेइ। ईशान देवेन्द्र देवराजा तमस्कायप्रतें प्रकर्षे करै। अत्थिणं भंते असुरकुमारा देवा तमुकायं पकरेइ। क्षे णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! असुरकुमारदेव तमस्काय प्रतें प्रकर्षे करै इ० प्र० उत्तर। हंता अत्थि किं पत्तियं णं भंते असुरकुमारादेवा तमुकायं पकरेंति। हांगौतम छै, स्यें कारणें हेभगवन् असुरकुमारदेव तमस्कायिक प्रतें प्रकर्षे करै इ० प्र० उत्तर। गोयमा किड्डारतिपत्तियंवा। हेगौतम क्रीडा रूपरति अथवा क्रीडा ते खेलवो रति काम ते निमित्ते अथवा। पडिणीय

॥ टीका ॥

यद्द्रव्यसंरक्षणहेतोर्वेति ॥ चतुर्दशशते द्वितीयः ॥ १४ ॥ २ ॥ द्वितीयोद्देशके देवव्यतिकर उक्त स्तृतीयेपि सएवोच्यत इत्येवं संबद्धस्यास्ये दमादिसूत्र-देवेणमित्यादि ॥ इह क्वचिदियं द्वारगाथा दृश्यते-महकायसक्कारे सत्थेणवीवयंतिदेवाउ । वीससेवचयाणा नेरइयाणंतुपरिणामेत्ति ॥ १ ॥ अस्याश्चार्थउद्देशकार्थाधिगमावगम्य एवेति ॥ महाकायत्ति ॥ महान् वृहत्प्रशस्तोवा ; कायो यस्य स महाकायः ॥ महासरीरेत्ति ॥ वृहत्तनुः ॥ एवंदेव

॥ मूल ॥

गुत्तीसंरक्खणहेउं वा अप्पणो वा सरीरपच्छायणट्ठयाए एवंखलु गोयमा ! असुरकुमारा देवा तमुकायं पकरेंति एवं जाव वेमाणिया, सेवं भंते२ त्ति ॥ चउद्दससयस्स य बितिउ उद्देसो समत्तो १४ ॥ २ ॥ देवेणं भंते ! महाकाए महासरीरे अणगारस्स भावियप्पणो मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा ? गोयमा ! अत्थेग

अनुवाद

त्ययं वा प्रत्यनीकविमोहनार्थतया गोप्यसंरक्षणहेतोर्वा आत्मनो वा शरीरप्रच्छादनार्थतया, एवं खलु गौतम ! असुरकुमारादेवास्तमस्कायं प्रकुर्वन्ति ' एवं यावद्वैमानिका स्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ चतुर्दशशतस्य द्वितीयोद्देशः समाप्तः ॥ १४ ॥ २ ॥ देवो भदन्त ! महाकायो महच्छरीरोऽनगारस्य भावितात्मनो मध्यमध्येन व्यतिव्रजेत् ? गौतम ! एके केचन (देवाः) व्यतिव्रजेयुः, एके के

॥ भाषा ॥

विमोहणट्ठयाए गुत्तीसंरक्खणहेऊवा । गोपने विमोह करवाने अर्थे गोपनीय द्रव्य सरक्षणने अर्थे अथवा । अप्पणोवा सरीरपच्छायणट्ठयाए । आपणो शरीर छिपाडवाने अर्थे । एवं खलु गोयमा असुरकुमारादेवा तमुकायं पकरेंति एवं जाव वैमाणियाणं । इम निश्चे हेगौतम असुरकुमारदेव तमस्कायक प्रते प्रकर्षे करे इम यावत् वैमानिक लगे कहवो । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हेकह्यो ते सर्व सत्यछे अन्यथा नहीं । चउद्दसमसयस्सय बितिओ उद्देसो समत्तो । ए चउदमा शतकनो बीजो उद्देशो अर्थथी पूरो थयो १४ ॥ २ ॥ अनन्तर उद्देशे देव व्यतिकर कह्यो त्रीजे पणि तेहीज कहे छे । देवेणंभंते महाकाए महासरीरे अणगारस्स भावियप्पणो मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा । हेव हेभगवन् ! मोटो अथवा घणो निकाय परिवारछे जेहने ते तथा मोटो शरीरछे जेहनो तेह साधुने भावितात्माने मध्ये मध्यभागे थई व्यतिव्रजे जाय इ० प्र० उत्तर । गोयमा अत्थेगइया वीयीवएज्जा अत्थेगइयाणो वीयीव

॥ मूल ॥

इया वीईवएज्जा अत्थेगइया णो वीईवएज्जा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—अत्थेगइया वीईवएज्जा अत्थेगइया णो वीईवएज्जा ? गोयमा ! देवा दुविहा पण्णत्ता, तंजहा—मायीमिच्छद्दिट्ठीउववण्णगा य, अमायीसम्मद्दिट्ठीउववण्णगाय । तत्थणं जेसे मायीमिच्छद्दिट्ठीउववण्णए देवे, सेणं अणगारं भावियप्पाणं पासइ, पासइत्ता णोवंदइ णोणमंसइ णोसक्कारेइ णोसम्माणेइ णोकल्लाणं मंगलं देवयं जाव पज्जुवासइ, सेणं अणगारस्स भावियप्पणो मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा, तत्थणं जेसे अमायी सम्मद्दिट्ठीउववण्णए देवे, सेणं

अनुवाद

चन नैव व्यतिव्रजेयुः । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते—एके केचन व्यतिव्रजेयुः, एके केचन नैव व्यतिव्रजेयुः ? गौतम ? देवा द्विविधाः प्रज्ञप्ता स्तद्यथा—मायीमिथ्यादृष्ट्युपपन्नका श्चामायीसम्यग्दृष्ट्युपपन्नकाश्च । तत्र यो मायीमिथ्यादृष्ट्युपपन्नको देवः सोऽनगारं भावितात्मानं पश्यति, दृष्ट्वा न वन्दते नो नमस्यति न सत्करोति न सम्मानयति नैव कल्याणं मङ्गलंदैवतं यावत्पर्युपास्ते, सोनगारस्य भावितात्मनो मध्यं

॥ भाषा ॥

एज्जा । हेगौतम ! केतलाएक जाय, केतलाएक नजाय । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन्! इम कहिये । अत्थेगइया वीयीवएज्जा अत्थेगइया णो वीयीवएज्जा । केतलाएक व्यतिव्रजै जाय, केतलाएक नजाय इ० प्र० उत्तर । गोयमा देवादुविहे पं० मायीमिच्छद्दिट्ठीउववण्णगाय अमायीसम्मद्दिट्ठीउववण्णगाय । हेगौतम देव बे प्रकारना कह्या मायी मिथ्यादृष्टी उपपन्नक अमायी सम्यग्दृष्टी उपपन्नका । तत्थणं जेसे मायी मिच्छद्दिट्ठी उववण्णए देवे । तिहां जे मायीमिथ्यादृष्टी उपपन्नक देव । सेणं अणगारं भावियप्पाणं पासइ २ त्ता णो वंदइ णो णमंसइ णो सक्कारेइ णो सम्माणेयो । तेह साधु भावितात्मा प्रतें देखै देखीने वांदै नही नमस्कार करै नही सत्कार नकरै सन्मान नकरै । णो कल्लाणं मंगलं देवयं जाव पज्जुवासइ । नही कल्याण मङ्गलीक देवत याव त् पर्युपासना सेवा नकरै । सेणं अणगारस्स भावियप्पणो मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा । तेह अणगारने भावितात्माने मध्यें मध्यभागे व्यतिव्रजै जाय । तत्थण जेसे अमायी सम्मद्दिट्ठी उववण्णए देवे । तिहां जे अमायी सम्यग्दृष्टी उपपन्नक देव । सेणं अणगारं भावियप्पाणं पासइ २ त्ता वंदइ णमंसइ जा

दंडओ नाणियव्वोत्ति ॥ नारकपृथिवीकायिकादीनामधिकृतव्यतिकरस्यासम्भवाद्देवानामेव च सम्भवाद्देवदण्डको व्यतिकरे भणितव्य इति, प्राग्देवा नाश्रित्य मध्यगमनलक्षणो दुर्विनय उक्तो थ नैरयिकादीनाश्रित्य विनयविशेषानाह-अत्थिणमित्यादि॥ सक्कारेइवत्ति॥ सत्कारो विनयार्हेषु वन्दना दिना आदरकरणं प्रवरवस्त्रादिदानं च सक्कारोपवरवत्थमाईहिं इतिवचनात्॥ सम्माणेइवत्ति॥ सन्मान स्तथाविधप्रतिपत्तिकरणं॥ कयिकम्मेइव त्ति॥ कृतिकर्म वन्दनं कायंकरणं वा॥ अब्भुट्ठाणेइवत्ति॥ अभ्युत्थानं गौरवार्हदर्शने विष्टरत्यागः॥ अंजलिपग्गहेइवत्ति॥ अञ्जलिप्रग्रहः अञ्ज

अणगारं भावियप्पाणं पासइ, पासइत्ता वंदइ णमंसइ जाव पज्जुवासइ, सेणं अणगारस्स भाविअप्पणो मज्झंमज्झेणं णोवीईवएज्जा सेतेणट्ठेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—जाव णोवीईवएज्जा। असुरकुमारेणं भंते ! महाकाए महासरीरे एवंचेव। एवं देवदंडओ भाणियव्वो जाव वेमाणिए। अत्थिणं भंते ! णेरइयाणं सक्का

मध्येन व्यतिव्रजेत्। तत्र यः सोऽमायी सम्यग्दृष्ट्युपपन्नको देवः सोऽनगारं भावितात्मानं पश्यति, दृष्ट्वा वन्दते नमस्यति यावत्पर्युपास्ते, सोऽनगारस्य भावितात्मनो मध्यंमध्येन नैव व्यतिव्रजेत्, तत्तेनार्थेन गौतम ! एवमुच्यते-यावन्नो व्यतिव्रजेत्। असुरकुमारो भदन्त ! महाकायो महच्छरीर एवंचैव' एवं दण्डको भणितव्यो यावद्वैमानिकः। अस्ति भदन्त ! नैरयिकाणां सत्कार इति वा सन्मान इति वा कृतिकर्म

व पज्जुवासइ। तेह अणगार भावितात्मा प्रतें देखे देखीने वांदे नमस्कारकरे यावत् पर्युपासना सेवाकरे। सेणं अणगारस्स भावियप्पणो मज्झंमज्झेणं णो वीयीवएज्जा। तेह अणगारने भावितात्माने मध्ये मध्येंकरी व्यतिव्रजे नही। सेतेणट्ठेणं गोयमा एवंवुच्चइ जाव णो वीयीवएज्जा। ते तेणें अर्थें हेगौतम ! इम कहिये यावत् व्यतिव्रजे नही जाय नही। असुरकुमारेणं भंते महाकाए महासरीरे एवंचेव। असुरकुमार हेभगवन्! महाकाय परिवारवन्त मोटा शरीरवन्त इत्यादि इमहीज। एवं देवदंडओ भाणियव्वो जाव वेमाणिए। इम देवदण्डक कहवो नारकपृथिवीने ए कार्यनो असम्भवछे तेमाटे न कहवा यावत् वैमानिक ताईं कहवा। अत्थिणंभंते णेरइयाणं सक्कारेइवा सम्माणेइवा किइकम्मेइवा अब्भुट्ठाणेइवा अंजलिपग्गहेइवा आसणाभिग्गहेइवा

लिकरणं ॥ आसणाभिग्गहेइवत्ति ॥ आसनाभिग्रह स्थितएव गौरव्यस्यासनानयनपूर्वक मुपविशतेतिज्ञानं ॥ आसणाणुप्पयाणेइवत्ति ॥ आसना नुप्रदानं गौरव्यमाश्रित्यासनस्य स्थानान्तरसञ्चारणं ॥ इंतस्सपच्चुग्गच्छणयत्ति ॥ आगच्छतो गौरव्यस्याभिमुखगमनं ॥ ठियस्स पज्जुवासणयत्ति ॥ तिष्ठतो गौरव्यस्य सेवेति ॥ गच्छंतस्सपडिसंसाहणयत्ति ॥ गच्छतो नुव्रजनमिति, अयञ्च विनयो नारकाणां नास्ति सततं दुःस्थत्वादिति, पूर्वं

रेइवा सम्माणेइवा किइकम्मेइवा अब्भुट्ठाणेइवा अंजलिपग्गहेइवा आसणाभिग्गहेइवा आसणाणुप्पदाणेइवा इंतस्स पच्चुग्गच्छणया ठियस्स पज्जुवासणया गच्छंतस्स पडिसंसाहणता ? णोइणठे समठे । अत्थिणं भंते ! असुरकुमाराणं सक्कारेइवा सम्माणेइवा जाव पडिसंसाहणया ? हंताअत्थि जाव थणियकु

तिवाऽभ्युत्थानमिति वाऽञ्जलिप्रग्रह इति वाऽऽसनाभिग्रह इति वाऽऽसनानुप्रदानमितिवा ऽऽगच्छतः प्रतिगच्छनता स्थितस्य पर्युपासन ता गच्छतः प्रतिसंसाधनता ? नायमर्थः समर्थः । अस्ति भदन्त ! असुरकुमाराणां सत्कार इति वा सन्मान इति वा यावत् प्रतिसंसाधनता ?

आसणाणुप्पदाणेइवा । कै हेभगवन् ! नारकोने विनययोग्यन विषै वन्दनादिकें आदरनो करवो सन्मान ते तथाविध प्रतिपत्तिनो करवो वन्दना अथ वा कार्य करवो गौरवयोग्य देखीने आसननो त्याग अंजलि करण बेऊंहाथ जोडवा गौरवयोग्य वेसताने आसन आणवापूर्वक बेसो इसो कहवो, गौरव करवायोग्यने आश्रयीने आसनने स्थानान्तरे संचारवो । इं तस्स पच्चुग्गच्छणया ठियस्स पज्जुवासणया गच्छं तस्स पडिसंसाहणया । गौरवयोग्य आवता ने सामो जाइवो गौरव्य बैठानो सेवा जाताने पहुंचाडवो इत्यादिकै इत्यादि प्रश्न । णोइणठ्ठेसमठ्ठं । ए अर्थ समर्थनहो युक्तनहो । अत्थिणंभंते असुरकुमा राणं सक्कारेइवा सम्माणेइवा जाव पडिसंसाहणया । कै हेभगवन् ! असुरकुमारने सत्कार इतिवा सन्मान इतिवा यावत् जाताने पहुचाववो इ० प्र० उ त्तर । हंताअत्थि जाव थणियकुमाराणं पुढवीकाइयाणं जाव चउरिंदियाणं । हांगौतमकै ! यावत् स्तनितकुमारलगे कहवो पृथिवीकायिकने यावत् च उरिन्द्रीने । एएसिं जहा णेरइयाणं । ए सर्वने नारकोनो परे कहवो । अत्थिणंभंते पंचिंदिय तिरिक्खजोणियाणं सक्कारेइवा जाव पडिसंसाहणया । कै

माराणं । पुढवीकाइयाणं जाव चउरिंदियाणं, एएसिं जहा णेरइयाणं । अत्थिणं भंते ! पंचिंदियतिरिक्ख जोणियाणं सक्कारेइवा जाव पडिसंसाहणया ? हंताअत्थि णोचेवणं आसणाभिग्गहेइवा आसणाणुप्पदाणेइवा । मणुस्साणं जाव वेमाणियाणं जहा असुरकुमाराणं । अप्पड्ढिएणं भंते ! देवे महड्ढियस्स देवस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा ? णोइणठे समठे । समड्ढिएणं भंते ! देवे समड्ढियस्स देवस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा ? णोइणठे समठे, पमत्तं पुण वीईवएज्जा । सेणं भंते! किं सत्थेणं अक्कमित्ता पभू अणक्कमित्ता

हन्तास्ति, यावत्स्तनितकुमाराणां, पृथ्वीकायिकानां यावच्चतुरिन्द्रियाणामेतेषां यथा नैरयिकाणाम् । अस्ति भदन्त ! पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिकानां सत्कार इति वा यावत्प्रतिसंसाधनता ? हन्तास्ति । नैवचासनाभिग्रह इति वाऽऽसनानुप्रदानमिति वा । मनुष्याणां यावद्वैमानिकानां यथासुरकुमाराणाम् । अल्पर्द्धिको भदन्त ! देवो महर्द्धिकस्यदेवस्य मध्यं मध्येन व्यतिव्रजेत् ? नायमर्थः समर्थः । समर्द्धिको भदन्त ! देवः समर्द्धिकस्य देवस्य मध्यं मध्येन व्रतिव्रजेत् ? नायमर्थः समर्थः' प्रमत्तं पुन व्यतिव्रजेत् । स भदन्त ! किं शस्त्रेणाक्रम्य प्रभुरनाक्रम्य प्रभुः ?

हेभगवन् ! पचेंद्रिय तिर्यंचयोनिकने सत्कारे इत्यादि यावत् जातानेपहुंचावियो एतलालगे कहवो इ० प्र० उत्तर । हंता अत्थि णोचेवणं आसणाभिग्गहेइवा आसणाणुप्पदाणेइवा । हांगौतमछे ! नही निसे आसण आणवापूर्वक वैसो इसो कहवो गौरवयोग्यने आश्रयीने आसनने स्थानान्तरे सचारवो । मणुस्साणं जाव वेमाणियाणं जहा असुरकुमाराणं । मनुष्यने यावत् वैमानिकने जिम असुरकुमारने कह्यो तिम कहवो । अप्पिड्ढिएणं भंते देवे महिड्ढियस्स देवस्स मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा । अल्पर्द्धिक हेभगवन् ! देव महर्द्धिकदेवने मध्येमध्ये व्यतिव्रजे जाय इ० प्र० उत्तर । गोयमा णोइणठ्ठेसमठ्ठे । हे गौतम ! ए अर्थ समर्थ नही बलवन्त नही । समड्ढिएणं भंते देवेसमड्ढियस्स देवस्स मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा । समर्द्धिवन्त हेभगवन् ! देव समऋद्धिवन्तदेवने मध्येमध्ये थईने जाय इ० प्र० उत्तर । णोइणठ्ठे समठ्ठे । ए अर्थ समर्थ नहीं । पमत्तं पुणवीयीवएज्जा । जो ते देव प्रमादी हुवे तो वलो जाय ।

॥ टीका ॥

विनयउक्तो ऽथ तद्विपर्ययभूताविनयविशेषं देवानां परस्परेण प्रतिपादयन्नाह-अप्पड्ढिएणमित्यादि॥ एवं एएणं अभिलावेणमित्यादौ-आइड्ढिउ द्देसएत्ति, दशमशतस्य तृतीयोद्देशके ॥ निरवसेसंति ॥ समस्तं प्रथमदण्डकसूत्रं वाच्यं, तत्रचाल्पर्द्धिकमहर्द्धिकालापकः समर्द्धिकालापकश्चेत्यालापक द्वयं साक्षादेव दर्शितं, केवलं समर्द्धिकालापकस्यान्ते ऽयंसूत्रशेषो दृश्यः-गोयमा ! पुव्विं सत्थेणं अक्कमित्ता पच्छा वीईवएज्जा, नो पुव्विं वीईवइत्ता पच्छा सत्थेणं अक्कमिज्जति, तृतीयस्तु-महर्द्धिकाल्पर्द्धिकालापक एवं-महड्ढिएणं भंते ! देवे अप्पड्ढियस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा ? हंता वीई वएज्जा, सस्सं भंते ! किं सत्थेणं अक्कमित्ता पभू अणक्कमित्ता पभू (शस्त्रेण हत्वा अहत्वावेत्यर्थः) गोयमा ! अक्कमित्तावि पहू अणक्कमित्तावि पभू'

॥ मूल ॥

पभू ? गोयमा ! अक्कमित्ता पभू णो अणक्कमित्ता पभू । सेणं भंते ! किं पुव्विं सत्थेणं अक्कमित्ता पच्छा वीईवएज्जा, पुव्विं वीईवएज्जा पच्छा सत्थेणं अक्कमेज्जा, एवं एएणं अभिलावेणं जहा दसमसए आइड्ढीउद्देसए तहेव णिरवसेसं चत्तारि दंडगा भाणियव्वा जाव महड्ढिया वेमाणिणी अप्पड्ढिया वेमाणिणीए

॥ अनुवाद

गौतम ! आक्रम्य प्रभुर्नैवचानाक्रम्य प्रभुः । स भदन्त ! किं पूर्वं शस्त्रेणाक्रम्य पश्चाद्व्यतिव्रजेत्' पूर्वं वाव्यतिव्रज्य पश्चाच्छस्त्रेणाक्रामेत् ? एव मेतेनाभिलापेन यथा दशमशते आत्मर्द्ध्युद्देशके (उक्ता श्चत्वारोदंडकाः) तथैव (अत्रापि) निरवशेषाश्चत्वारो दण्डका भणितव्याः (कियद

॥ भाषा ॥

सेणंभंते किं सत्थेणं अक्कमित्ता पभू अणक्कमित्तापभू । तेह हेभगवन् ! स्यूं शस्त्रंकरी हणीने जाइवा समर्थ अथवा विना हण्यां समर्थ इ० प्र० उत्तर । गोयमा अक्कमित्तापभू णो अणक्कमित्तापभू । हेगौतम ! शस्त्र प्रहार करीने जावा समर्थ पणि अणप्रहार किया जाइवा समर्थ नही । सेणंभंते किं पुव्विं सत्थेणं अक्कमित्ता पच्छावीयीवएज्जा पुव्विंवीयीवएज्जा पच्छा सत्थेणं अक्कमेज्जा । तेह हेभगवन् ! स्यूं पूर्वं शस्त्रसंघाते हणीने पछे व्यतिव्रजे जाय अथवा पूर्वं व्यतिव्रजी जाईने पछे शस्त्रसंघाते हणे इत्यादि । एवं एएणं अभिलावेणं जहा दसमसए आइड्ढी उद्देसए तहेव णिरवसेसं चत्तारिदंडगा भाणि यव्वा । इम इणें अभिलापें करी जिम दशमा शतकना त्रीजाउद्देशाने विषे कह्या तिमहीज निरवशेष समस्तप्रकारे चार दण्डक कहवा, एकेके दण्ड

॥ टीका ॥

सेणं भंते! किं पुव्विं सत्थेणं अक्कमित्ता पच्छा वीईवएज्जा, पुव्विं वीईवइत्ता पच्छा सत्थेणं अक्कमेज्जत्ति चत्तारि दंडगा भणियव्वत्ति, तत्र प्रथमद
ण्डक उक्तालापकत्रयात्मको देवस्य च २' द्वितीयस्तु एवं विधएव, नवरं देवस्य च देव्याश्च एवं तृतीयोपि, नवरं देव्याश्च देवस्य च चतुर्थोप्येवं, नवरं
देव्याश्च देव्याश्चेति' अतएवाह-जाव महड्ढिया वेमाणिणी अप्पड्ढियाए वेमाणिणीएत्ति ॥ मज्झंमज्झेणमित्यादितु-पूर्वोक्तानुसारेणाध्येयमिति ।
अनन्तरं देववक्तव्यतोक्ता अथैकान्तदुःखितत्वेन तद्विपर्ययभूता नारका इति तद्गतवक्तव्यतामाह-रयणेत्यादि ॥ एवं वेयणापरिणामं ॥ पुद्गलपरिणा
मवत् वेदनापरिणामं प्रत्यनुभवन्ति नारका स्तत्रचैव मन्त्रिलापः-रयणप्पभपुढविनेरइयाणं भंते ! केरिसयं वेयणापरिणामं पच्चणुब्भवमाणा विहरं
ति ? गोयमा ! अणिट्ठं जाव अमणामं एवं जाव अहे सत्तमापुढविनेरइया, शेषसूत्रातिदेशायाह-एवं जहा जीवाभिगमे इत्यादि ॥ जीवाभिगमो

॥ मूल ॥

रयणप्पभापुढवीणेरइयाणं भंते ! केरिसयं पोग्गलपरिणामं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति ? गोयमा ! अणिट्ठं

॥ अनुवाद

न्तानित्याह) यावन्महर्द्धिका वैमानिकी अल्पर्द्धिकाया वैमानिक्याः (इत्येतदालापकान्तमालापकवृन्दं वाच्यमिति) रत्नप्रभापृथिवीनैरयिका

॥ भाषा ॥

के तीन तीन आलावा कहवा, तिहां पहिलो देव अने देवनो १ बीजो देव अने देवीनो २ इम त्रीजो पण एतलोविशेष देवीनो अने देवनो ३ चौथो
पण इमहीज एतलोविशेष देवी अने देवीनो ४ तिहां अल्पर्द्धिक महर्द्धिकनो आलावो तथा समर्द्धिकनो आलावो ए बे आलावा साक्षात सूत्रमांहे दे
खाड्या, केवल समर्द्धिकसूत्रने अंते ए सूत्र कहवो 'गोयमा पुव्विंसत्थेण अक्कमित्ता पच्छा वीईवएज्जा, णो पुव्विंवीईवएज्जा पच्छा सत्थेणंअक्कमिज्जइ, २
त्रीजो महर्द्धिक अल्पर्द्धिक आलावो ते इम 'महिड्ढिएणंभंते देवे अप्पिड्ढियस्स देवस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा हंतावीईवएज्जा, सेणंभंते सत्थेणं अक्क
मित्ता पभू अणक्कमित्तापभू, शस्त्रेंकरी हणीने समर्थ अथवा अहणीने समर्थ 'गोयमा अक्कमित्ताविपभू अणक्कमित्ताविपभू, इम सूत्र विचारी कह
वा । जाव महिड्ढिया वेमाणिणीए रयणप्पभाए पुढवी । यावत् महर्द्धिक वैमानिकनोदेवी अल्पर्द्धिक वैमानिकदेवीने मध्ये मध्ये थईने जाय इत्यादि
पूर्वोक्त अनुसारे आलावो कहवो अनन्तरे देववक्तव्यता कही, हिवे एकांत दुःखीपणें करी तेहथी विपरीत भूत नारक एतलामाटे तद्गतवक्तव्यता प्रतें

क्तानिचैतानि विंशतिपदानि तद्यथा–पोग्गलपरिणामं १ वेयणाए २ लेसाए ३ नामगोएय ४। अरई ५ भएय ६ सोगे ७ खुहा ८ पिवासायए वाहीय १० ॥ १ ॥ उस्सासे ११ अणुतावे १२ कोहे १३ माणे १४ मायाय १५ लोभेय १६। चत्तारिय सन्नाउ २० नेरइयाणं परीणामेत्ति ॥ २ ॥ तत्रचाद्यपदद्वय

जाव अहे सत्तमापुढवी णेरइया एवं वेयणापरिणामं एवं जहा जीवाभिगमे विति
ए णेरइए उद्देसए जाव अहे सत्तमापुढवि णेरइयाणं भंते ! केरिसयं परिग्गहसन्नापरिणामं जाव
पच्चणुब्भवमाणा विहरंति ? गोयमा ! अणिट्ठं जाव अमणामं सेवं भंते भंतेत्ति ॥ चउद्दससयस्स य तइउ

भदन्त ! कीदृशकं पुद्गलपरिणामं प्रत्यनुभवंतो विहरंति ? गौतम ! अनिष्टं यावदमनाममेवं यावदधःसप्तमापृथिवीनैरयिकाः (इत्येतदन्तं वाच्यं)
एवं वेदनापरिणाम मेवं यथा जीवाभिगमे द्वितीये नैरयिकोद्देशके यावदधः सप्तमापृथिवीनैरयिका भदन्त ! कीदृशकं परिग्रहसञ्ज्ञापरिणामं

कहेछै, रत्नप्रभा पृथिवीना। णेरइयाणं भंते केरिसयं पोग्गलपरिणामं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति। नारकौ हेभगवन् ! केहवा पुद्गलपरिणाम प्रतें अनुभवमान थका भोगवता करता थका विचरै इ० प्र० उत्तर। गोयमा अणिट्ठं जाव अमणामं एवं जाव अहेसत्तमा पुढवी णेरइया एवं वेयणापरिणामं। हेगौतम अनिष्ट यावत् अमनोज्ञ प्रतें भोगवै इम यावत् नीचे सातमी पृथिवी नारकीलगे कहवो इम पुद्गलपरिणामनो परे वेदनापरिणाम पणि कहवा। एवं जहा जीवाभिगमे विति ए णेरइएउद्देसए जाव अहेसत्तमापुढवि। इम जिम जीवाभिगमनें विषै बीजा नारकीनाउद्देशा ने विषै वीसपद कह्या ते इम— पोग्गलपरिणाम १ वेयणाए २ लेस्साए ३ नामगोएय ४। अरई ५ भएय ६ सोगे ७ खुहा ८ पिवासाय ९ वाहीय १० ॥ १ ॥ उस्सासे ११ अणुतावे १२ कोहे १३ माणेय १४ माय १५ लोभेय १६। चत्तारियसन्नाओ २० णेरइयाणं परीणामेत्ति ॥ २ ॥ ते माहिलो कहेलो सूत्र देखाडेछै—णेरइयाणं भंते केरिसयं परिग्गह सण्णा परिणाम जाव पच्चणुब्भवमाणा विहरंति। नारकौ हेभगवन् ! केहवो परिग्रह संज्ञापरिणाम यावत् अनुभवताथका विचरै इ० प्र० उत्तर। गोयमा अणिट्ठं जाव अमणामं। हेगौतम ! अनिष्ट यावत् अमनोज्ञ एतलालगे कहवो। सेवंभंते २ त्ति। तहज्जि हेभगवन् ! तुम्हे कह्यो

स्यान्निलापो दर्शितएव शेषाणि त्वष्टादशाद्यपदद्वयान्निलापेना ध्येयानीति ॥ चतुर्दशशते तृतीयः ॥ १४ ॥ ३ ॥ तृतीयोद्देशके नारकाणां पुद्गलपरिणाम उक्त इति चतुर्थोद्देशकेपि पुद्गलपरिणामविशेषएवोच्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-एसणं भंते ! इत्यादि ॥ इह पुनरुद्देशकार्थसङ्ग्रहगाथा क्वचिद्दृश्यते, साचेयं-पोग्गल १ खंधे २ जीवे ३ परमाणूसासय्य ४ चरमेय ५ । दुविहेखलुपरिणामे अजीवाणंचजीवाणं ॥ ६ ॥ अस्याश्चार्थ उद्देशकार्थाधिगमावगम्यएवेति ॥ पुग्गलेत्ति ॥ पुद्गलः परमाणुस्कन्धरूपश्च ॥ तीतमणंतंसासयसमयंति ॥ विभक्तिपरिणामादतीते अनन्ते अपरिमाणत्वात्, शास्वते अक्षयत्वात्, समये काले ॥ समयंलुक्खीति ॥ समय मेकं यावत् रूक्षस्पर्शसद्भावा द्रूक्षी, तथा ॥ समयं अलुक्खीति ॥ समयमेकं यावदरूक्षस्पर्शसद्भावादरूक्षी, स्निग्धस्पर्शवान् बभूव' इदञ्च पदद्वयं परमाणौ स्कंधे च सम्भवति' तथा ॥ समयंलुक्खीवाअलुक्खीवत्ति ॥

उद्देसो सम्मत्तो १४ ॥ ३ ॥ एसणं भंते ! पोग्गले तीतमणंतं सासयं समयं लुक्खी समयं अलुक्खी समयं लुक्खी वा अलुक्खी वा, पुव्विं चणं करणेणं अणेगवण्णं अणेगरूवं परिणामं परिणमइ, अ

यावत्प्रत्यनुन्नवन्तो विहरन्ति ? गौतम ! अनिष्टं यावदमनाम्' तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ चतुर्दशशते तृतीयोद्देशः ॥ १४ ॥ ३ ॥ एष भदन्त ! पुद्गलोऽतीते ऽनन्ते शास्वते समये समयं रूक्षी समयमरूक्षी समयं रूक्षी वाऽरूक्षीवा, पूर्वञ्च करणेनानेकवर्णमनेकरूपं परिणा

ते सर्व सत्यछे । चउद्दसमयस्सयतइओ उद्देसो सम्मत्तो । ए चउदमा शतकनो त्रीजोउद्देशो पूरो थयो १४ ॥ ३ ॥ त्रीजाउद्देशाने विषे पुद्गलपरिणाम कह्यो, हिवे चौथेउद्देशे पण पुद्गलपरिणाम विशेषछीज कहैछै—एसणं भंते पोग्गले तीतमणंतं सासयं समयं लुक्खीसमयं अलुक्खी समयं लुक्खीवा अलुक्खीवा । एह णं वाक्यालंकारे,हेभगवन् ! पुद्गलपरमाणू अथवा स्कन्धरूप अतीतकाल अनन्तानेविषे परिणामथकी तथा शास्वता नेविषे अक्षयथकी समय कालनेविषे एकसमय लगे रूक्षस्पर्शथकी तथा समय , अलुक्खित्ति, समय एकलगे स्निग्धस्पर्शवन्त हुयो तथा समयनेविषेज रूक्ष तथा अरूक्षस्निग्ध रूक्षस्पर्श दोयसहित थयो ए स्कन्धनो अपेक्षायें जाणवो जेमाटे द्वाणुकादि स्कन्धदेशें अरूक्ष हुवे । पुव्विंचणं करणेणं अणेगवण्णं

॥ टीका ॥

समयमेव रूक्षश्चारूक्षश्च रूक्षस्निग्धलक्षणस्पर्शद्वयोपेतो बभूव, इदं च स्कन्धापेक्षं यतो द्व्यणुकादिस्कंधे देशो रूक्षो देशश्चारूक्षो भवतीति, एवंयुग पद्रूक्षस्निग्धस्पर्शसम्भवो, वाशब्दौ चेह समुच्चयार्थौ, एवरूपश्च सन्नसौ किमनेकवर्णादिपरिणामं परिणमति' पुनश्चैकवर्णादिपरिणामः स्यादिति पृच्छन्नाह-पुव्विं च णं करणेणं अणेगवण्णं अणेगरूवं परिणामं परिणमइत्यादि ॥ पूर्वं च एकवर्णादिपरिणामा त्प्रागेव करणेन प्रयोगकरणेन विस्र साकरणेनवा; अनेकवर्णं कालनीलादिवर्णभेदेन अनेकरूपं गन्धरसस्पर्शसंस्थानभेदेन परिणामं पर्यायं ॥ परिणमइत्ति ॥ अतीतकालविषयत्वादस्य परिणतवानितिद्रष्टव्यं' पुद्गलइतिप्रकृतं' सच यदि परमाणु स्तदा समयभेदेनानेकवर्णादित्वं परिणतवान्' यदि च स्कन्धस्तदायोगपद्येनापीति ॥ अहेसेत्ति ॥ अथ अनंतरं सएष परमाणोः स्कन्धस्यचानेकवर्णादिपरिणामो निर्जीर्णः क्षीणो भवति, परिणामान्तराधायककारणोपनिपातवशा ततः पश्चान्निर्जरणानन्तरं एकवर्णोपेतवर्णान्तरत्वादेकरूपो विवक्षितगन्धादिपर्यायापेक्षया ऽपरपर्यायाणामपेतत्वात् ॥ सियत्ति ॥ बभूव, अती

॥ मूल ॥

हेसे परिणामे णिज्जिण्णे भवइ, तओ पच्छा एगवण्णे एगरूवे सिया ? हंता गोयमा! एसणं पोग्गले तीतं

॥ अनुवाद

मं परिणमते (परिणतवानित्यर्थः) अथ स परिणामो निर्जीर्णो भवति, ततः पश्चादेकवर्ण एकरूपः स्यात् (बभूवेत्यर्थः) हन्त गौतम! एष पुद्गलोऽतीते तच्चैव यावदेकरूपः स्यात् (अतीतकालविषयत्वाद्बभूवेत्यर्थः) एष भदन्त! प्रत्युत्पन्ने शाश्वते समये एवंचैव। एवमनागतान

॥ भाषा ॥

अणेगरूवं परिणामं परिणमइ अहे से परिणामे णिज्जिण्णे भवइ तओपच्छा एगवण्णे एगरूवे सिया। एक वर्णादि परिणामथकी पहिलो प्रयोग करणे तथा विस्रसा करणें करी अनेकवर्ण ते काल नीलादि वर्ण भेदे करी अनेकरूप गन्ध स्पर्श संस्थानभेदें करी परिणामिक पर्याय परिणमैं अतीतकाल विषयकाल पणांथकी एहने परिणमतो हुयो इसो कहवो, अथ हिवे अनन्तरें ते परमांणू अथवा स्कन्धनो अनेक वर्णादि परिणाम णिज्जिण्णे कहिय क्षीण हुवे तिवारपछी निर्जरण अनन्तरे एकवर्ण एकरूप विवक्षित गन्धादिपर्याय अपेक्षायें परपर्यायना त्यागथकी ,सियत्ति, एहवो पुद्गल हुयो इ० प्र० उत्तर। हंता गोयमा एसणं पोग्गले तीतं तंचेव जाव एगरूवे सिया। हांगौतम! एह पुद्गल अतीतकालने विषे इत्यादि पूठिलीपरे कहवो यावत् एक

तकालविषयत्वा दस्येति प्रश्नः, इहोत्तरमेतदेवेति-अनेन च परिणामिता पुद्गलद्रव्यस्यप्रतिपादितेति ॥ एसणमित्यादि ॥ वर्त्तमानकालसूत्रं, तत्रच ॥ पडुप्पन्नंति ॥ विज्ञक्तिपरिणामा त्प्रत्युत्पन्ने वर्त्तमाने शाश्वते सदैव तस्य ज्ञावात्समये कालमात्रे ॥ एवंचेवति ॥ करणा त्पूर्वसूत्रोक्तमिदं दृश्यम्-समयलुक्खी समयंअलुक्खी समयंलुक्खीवाऽलुक्खीवेत्यादि „ यच्चेहानन्तमिति नाधीतं, तद्वर्त्तमानसमयस्या नन्तत्वासम्भवात्, अतीतानागतसूत्रयो स्तु अनन्तमित्यधीतं तयोरनन्तत्वसम्भवादिति। अनन्तरं पुद्गलस्वरूपं निरूपितं पुद्गलश्च स्कन्धोज्ञवतीति पुद्गलज्ञेदज्ञूतस्य स्कन्धस्य स्वरूपं निरूपयन्नाह-एसणं ज्ञंते ! खंधे इत्यादि ॥ स्कन्धश्च स्वप्रदेशापेक्षया जीवोपि स्यादितीत्यमेव जीवस्वरूपं निरूपयन्नाह-एसणं ज्ञंते ! जीवे इत्यादि ॥ एषः प्रत्यक्षो जीवो ऽतीते ऽनन्ते शाश्वते समये समयमेकं दुःखी दुःखहेतुयोगात्समयंचादुःखी सुखहेतुयोगाद्ब्नूव, समयमेव च दुःखीवा; अदुःखी

तंचेव जाव एगरूवे सिया। एसणं ज्ञंते ! पडुप्पन्नं सासयं समयं एवंचेव। एवं अणागयमणंतंपि। एसणं ज्ञंते ! खंधे तीतमणंतं एवंचेव। खंधेवि जहा पोग्गले। एसणं ज्ञंते ! जीवे तीतमणंतं सासयं समयं दुक्खी समयं अदुक्खीसमयं दुक्खीवा अदुक्खीवा, पुव्विंच णं करणेणं अणेगज्ञावं अणेगज्ञूतं परिणामं परिणमइ।

न्तेपि। एष ज्ञदन्त ! स्कन्धोऽतीतमनन्तमेवं चैव स्कन्धोपि यथा पुद्गलः। एष ज्ञदन्त ! जीवोऽतीतानन्ते शाश्वते समये समयं दुःखी समयम

रूप हुयो एतलालगे कहवो, हिवे वर्त्तमानकाल आश्रयीने सूत्र कहैछे—एसणं भंते पडुप्पन्नं सासयं समयं एवंचेव। एह णं वाक्यालंकारे, हेभगवन्! व र्त्तमानकालने विषे शाश्वता समयनेविषे इत्यादि सर्व पूठिलोपरे ए पणि कहवो। एवं अणागयमणंतंपि। इम अनागत अनन्तसमयने विषे पणि कह वो। एसणं भंते खंधे तीतमणंतं एवंचेव। एह हेभगवन्! स्कन्ध अतीतकालने विषे अनन्तने विषे इत्यादि इमहीज कहवो। खंधेवि जहा पोग्गले एसणंभंते जीवे तीतमणंतं सासयं समयं दुक्खीसमयं अदुक्खीसमयं दुक्खीवा अदुक्खीवा। स्कन्ध पणि जिम पुद्गलपरमाणू कह्यो तिम कहवो, एह हेभ गवन्। प्रत्यक्षजीव अतीत अनन्त शाश्वतसमयने विषे एकसमयें दुखी दुखहेतु योगथकी एकसमयें अदुखी सुखहेतु योगथकी हुयो समयनेजविषे दु

॥ टीका ॥

वा; वाशब्दयोः समुच्चयार्थत्वाद्दुःखी च सुखी च तद्धेतुयोगा न्नपुन रेकदा दुःखसुखवेदनमस्त्येकोपयोगत्वाज्जीवस्येति' एवंरूपश्च सन्नसौ स्वहेतुतः किमनेकभाव परिणामं परिणमति, पुनश्चैकभावपरिणामः स्यादिति पृच्छन्नाह-पुव्विं च णं करणेणं अणेगभावं अणेगभूयं परिणामं परिणमई त्यादि ॥ पूर्वंच एकभावपरिणामा त्प्रागेव करणेन कालस्वभावादिकारणसंवलितया शुभाशुभकर्मबन्धहेतुभूतया क्रियया अनेको भावः पर्यायो दुःखित्वादिरूपो यस्मिन् स तथा' तमनेकभावं परिणाममितियोगः ॥ अणेगभूयंति ॥ अनेकभावत्वादेवानेकरूपं परिणामं स्वभावं ॥ परिणमइ ति ॥ अतीतकालविषयत्वादस्य परिणतवान् प्राप्तवान् इति ॥ अहेसंत्ति ॥ अथ तद्दुःखित्वाद्यनेकभावहेतुभूतं ॥ वेयणिज्जेत्ति ॥ वेदनीयं कर्म्म उपलक्षणत्वाच्चास्य ज्ञानावरणीयादिच निर्जीर्णं क्षीणं भवति, ततः पश्चात् ॥ एगभावेत्ति ॥ एको भावः संसारिकसुखविपर्ययात्स्वाभाविकसुखरूपो

॥ मूल ॥

अहेसे विय णिज्जिण्णे भवइ, तन्न पच्छा एगभावे एगभूते सिया ? हंता गोयमा ! एसणं जीवे जाव एगभूए सिया । एवं पडुप्पन्नं सासयं समयं एवं अणागयमणंतं सासयं समयं । परमाणुपोग्गलेणं भंते ! सासए

अनुवाद

दुःखी समयं दुःखीवाऽदुःखीवा (बभूव) पूर्वं च करणेनानेकभावमनेकभूतं परिणामं परिणमते (परिणतवान्) अथ सोपि च निर्जीर्णो भवति, ततः पश्चादेकभाव एकभूतः स्यात् (बभूव) ? हन्त गौतम ! एष जीवो यावदेकभूतः स्यात् (बभूव) एवं प्रत्युत्पन्ने शाश्वते समये ।

॥ भाषा ॥

खी अदुखी ए बेजणा हेतुथकी । पुव्विंचणं करणेणं अणेगभावं अणेगभूतं परिणामं परिणमइ अहे सेवियणिज्जिण्णे भवइ तओपच्छा एगभावे एगभूते सिया । एकभाव परिणांमथकी पहिलाहीज कालस्वभाव करणेंकरी पर्याय दुखतादिरूप जेहनेविषे ते अनेकभाव परिणांम प्रतें इतियोग 'अणेगभूयंति, अनेकभावपणांथकी अनेक रूपपरिणांम स्वभावप्रतें परिणमैं एह अतीतकाल विषयपणांथकी परिणम्यो, हिवे अनेकभाव हेतुभूत वेदनीयकर्म एहना उपलक्षण थकी ज्ञानावरणीयादि कर्म पणि निजीर्ण क्षीणथया तिवारपछी एकभाव संसारिक सुख विपर्ययथकी स्वाभाविक थकी सुखरूप ते एतलामाटेज एकभूतपणो पाम्यो इ० प्र० उत्तर । हंता गोयमा एसणं जीवे जाव एगभूए सिया । हेगौतम ! एह णं वाक्यालंकारे, जीव

॥ टीका ॥

यस्या सावेकजावो तएव च एकभूत एकत्वं प्राप्तः ॥ सियत्ति ॥ बभूव, कर्म्मकृतधर्म्मान्तरविरहादितिप्रश्नः, इहोत्तरमेतदेव, एवं प्रत्युत्पन्नानागत सूत्रे अपीति । पूर्वं स्कन्धउक्तः सच स्कन्धरूपत्यागाद्विनाशी जवति, एवं परमाणुरपिस्यान्नचेत्याशङ्कायामाह-परमाणुइत्यादि ॥ परमाणुपोग्गले णंति ॥ पुद्गलः स्कन्धोपि स्यादतः परमाणुग्रहणं ॥ सासएत्ति ॥ शश्वद्भवनाच्छास्वतो नित्यः अशाश्वतस्त्वनित्यः ॥ सियसासएत्ति ॥ कथं चिच्छा श्वतः ॥ दव्वट्ठयाएत्ति ॥ द्रव्यमुपेक्षितपर्याय वस्तु तदेवार्थो द्रव्यार्थं स्तद्भाव स्तत्ता तया द्रव्यार्थतया शाश्वतः, स्कंधान्तर्जावेपि परमाणुत्वस्यावि नष्टत्वा त्प्रदेशलक्षणव्यपदेशान्तरव्यपदेश्यत्वात् ॥ वण्णपज्जवेहिंति ॥ परिसामस्त्येनावन्ति गच्छन्ति ये ते पर्यवा विशेषा धर्म्मा इत्यनर्थान्तरं,

॥ मूल ॥

असासए ? गोयमा ! सिय सासए सिय असासए । सेकेणट्ठेणं जंते ! एवं वुच्चइ—सिय सासए सिय अ सासए ? गोयमा ! दव्वट्ठयाए सासए, वण्णपज्जवेहिं जाव फासपज्जवेहिं असासए, सेतेणट्ठेणं जाव सिय

॥ अनुवाद

एवमनागतेऽनन्ते शाश्वते समये । परमाणुपुद्गलो भदन्त ! शाश्वतोऽशाश्वतः ? गौतम ! स्याच्छाश्वतः स्यादशाश्वतः । अथ केनार्थेन जदन्त ! एवमुच्यते-स्याच्छाश्वतः स्यादशाश्वतः ? गौतम ! द्रव्यार्थतया शाश्वतः, वर्णपर्यवैर्यावत्स्पर्शपर्यवैरशाश्वत स्तत्तेनार्थेन यावत् स्यादशाश्वतः ।

॥ भाषा ॥

इत्यादि पूठिलीपरे सर्व कहवो यावत् एकभूतपणों पाम्यो एतलालगे कहवो । एवं पडुप्पन्नं सासयं समयं । इम वर्त्तमानकाल शाखत समयनेविषै इत्या दि ए पूठिलीपरे कहवो । एवं अणागयमणंतं सासयं समयं । इम अनागतकालनेविषै पणि अनन्तने विषै पणि शाखत समयनेविषै इत्यादि सर्व पूठि लीपरे कहवो । परमाणुपोग्गलेणंभंते सासए असासए । परमाणूपुद्गल हेभगवन् ! शाखतो नित्यछै अथवा अनित्यछै इ० प्र० उत्तर । गोयमा सियसासए सिय असासए । हेगौतम ! कदाचित् शाखतोछै कदाचित् अशाखतोछै । सेकेणट्ठणं भंते एवंवुच्चइ सियसासए सियअसासए । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो परमाणूं पुद्गल कदाचित् शाखतो हुवे कदाचित् अशाखतो हुवे इ० प्र० उत्तर । गोयमा दव्वट्ठयाए सासए वण्णपज्जवेहिं जाव फासपज्जवेहिं असासए । हेगौतम ! द्रव्यार्थपणें करी परमाणूंपुद्गल शाखतोछै तथा वर्णपर्याये करी इत्यादि यावत् स्पर्शपर्यायें करी एतलालगे कहवो तेणें करी

॥ टीका ॥

तेच वर्णादिभेदादनेकधेत्यतोविशिष्यते वर्णस्य पर्यवा वर्णपर्यवा अतस्तैः ॥ असासएत्ति ॥ विनाशीपर्यवाणां पर्यवत्वेनैव विनश्वरत्वादिति, परमाणवधिकारादेवेदमाह-परमाणुइत्यादि ॥ चरमेत्ति ॥ य परमाणु र्यस्माद्विवक्षितभावाच्च्युतः सन् पुनस्तं भावं न प्राप्स्यति स तद्भावापेक्षया चरम एतद्विपरीतस्त्वचरमइति, तत्र ॥ दव्वादेसेणंति ॥ आदेशः प्रकारो द्रव्यरूप आदेशो द्रव्यादेश स्तेन नो चरमः, सहि द्रव्यतः परमाणुत्वाच्च्युतः संघातमवाप्यापि तत च्युतः परमाणुत्वलक्षणं द्रव्यत्वमवाप्स्यतीति ॥ खेत्तादेसेणंति ॥ क्षेत्रविशेषितत्वलक्षणप्रकारेण स्यात्कदाचि च्चरमः, कथं। यत्र क्षेत्रे केवली समुद्घातं गत स्तत्र क्षेत्रे यः परमाणुरवगाढो ऽसौ तत्र क्षेत्रे तेन केवलिना समुद्घातगतेन विशेषितो न कदाचनाप्यवगाहं लप्स्यते केवलिनो निर्वाणगमनादित्येवं क्षेत्रत श्चरमोसाविति, निर्विशेषणक्षेत्रापेक्षयात्वचरमस्तत्क्षेत्रावगाहस्य तेन लप्स्यमानत्वादिति ॥ कालादेसेणंति ॥ कालविशेषितत्वलक्षणप्रकारेण ॥ सियचरिमेत्ति ॥ कथंचि च्चरमः, कथं? यत्र काले पूर्वाह्णादौ केवलिना समुद्घातःकृत स्तत्रैव यः परमाणुः

॥ मूल ॥

असासए। परमाणुपोग्गलेणं भंते! किंचरिमे अचरिमे? गोयमा! दव्वादेसेणं णोचरिमे अचरिमे, खेत्तादेसेणं सिय चरिमे सिय अचरिमे, कालादेसेणं सिय चरिमे सिय अचरिमे, भावादेसेणं सिय चरिमे

अनुवाद

परमाणुपुद्गलो भदन्त! किं चरमो ऽचरमः? गौतम! द्रव्यादेशेन नैव चरमोऽचरमः। क्षेत्रादेशेन स्याच्चरमः स्यादचरमः, कालादेशेन स्या

॥ भाषा ॥

अशास्वतोछै। सेतेणट्ठेणं जाव सियअसासए। ते तेणें अर्थे यावत् कदाचित् शास्वतो कदाचित् अशास्वतो एतलालगे कहवो। परमाणुपोग्गलेणंभंते किं चरिमे अचरिमे। परमाणूपुद्गल हेभगवन्! स्यूं चरिम जे परमाणूओ जे विवक्षितभाव थकी चव्योथकी वलो ते भावप्रते नही पामैं ते परमाणु ते भाव नी अपेक्षायें चरिम कहिये तेहथी विपरीत ते अचरिम इ० प्र० उत्तर। गोयमा दव्वादेसेणं णो चरिमे अचरिमे। हेगौतम! द्रव्यआश्रयीने चरिम नही एतले अचरिम इत्यादि तथा। खेत्तादेसेणं सियचरिमे सियअचरिमे। क्षेत्रआश्रयीने कदाचित् चरिमहुवे कदाचित् अचरिम हुवे। कालादेसेणं सियचरिमे सियअचरिमे। कालआश्रयीने कदाचित् चरिम हुवे कदाचित् अचरिम पणि हुवे। भावादेसेणं सियचरिमे सिय अचरिमे। भावआश्रयीने कदाचि

परमाणुतया संवृत्तः स तं कालविशेषं केवलिसमुद्घातविशेषितं न कदाचनापि प्राप्स्यति, तस्य केवलिनः सिद्धिगमनेन पुनःसमुद्घाताभावादिति' तदपेक्षया कालतश्चरमोसाविति, निर्विशेषणकालापेक्षयात्वचरम इति ॥ भावाएसेणंति ॥ भावो वर्णादिविशेषः तद्विशेषणलक्षणप्रकारेण स्याच्चरमः' कथं ? विवक्षितकेवलिसमुद्घातावसरे यः पुद्गलो वर्णादिभावविशेषं परिणतः स विवक्षितकेवलिसमुद्घातविशेषितवर्णपरिणामापेक्षया चरमो यस्मा त्तत्केवलिनिर्वाणे पुन स्तं परिणाममसौ न प्राप्स्यतीति, इदंच व्याख्यानं चूर्णिकारमतमुपजीव्य कृतमिति, अनन्तरं परमाणोश्चरमत्वाचरमत्वलक्षणः परिणामः प्रतिपादितोऽथ परिणामस्यैव भेदाभिधानायाह-कइविहेणमित्यादि ॥ तत्र परिणमनं द्रव्यस्यावस्थान्तरगमनं परिणामः, आहच-परिणामोह्यर्थान्तर गमनं नचसर्वथाव्यवस्थानं । नसु सर्वथाविनाशः परिणामस्तद्विदामिष्टइति ॥ १ ॥ परिणामपयंति ॥ प्रज्ञापनायां त्रयोदशं परिणामपदं तच्चैवं-जीवपरिणामेणं भंते ! कइविहे पन्नत्ते ? गोयमा ! दसविहे पन्नत्ते तं०-गइपरिणामे इंदियपरिणामे एवं कसायले

सिय अचरिमे । कइविहेणं भंते ! परिणामे पन्नत्ते ? गोयमा ! दुविहे परिणामे पन्नत्ते, तंजहा-जीव परिणामे य अजीवपरिणामे य, एवं अजीवपरिणामपयं णिरवसेसं भाणियव्वं सेवं भंते भंतेत्ति ! जाव

चरमः स्यादचरमः, भावादेशेन स्याच्चरमः स्यादचरमः । कतिविधो भदन्त ! परिणामः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! द्विविधः परिणामः प्रज्ञप्तस्तद्यथा -जीवपरिणामश्चाजीवपरिणामश्च, एवमजीवपरिणामपदं निरवशेषं भणितव्यं, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति ॥ चतुर्दशशतस्य

त् चरिम पणि हुवे कदाचित् अचरिम पणि हुवे । अनन्तरे परमाणूने चरिम अचरिम लक्षण परिणाम प्ररूप्यो, हिवे परिणामनाज भेद कहेछै—कइ विहेणंभंते परिणामे पं० । केतलेभेदे हेभगवन् ! परिणाम प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा दुविहे परिणामे पं० तं० । हेगौतम ! बेहभेदे परिणाम प्ररू प्यो ते कहेछै—जीवपरिणामेय अजीवपरिणामेय एवं अजीवपरिणामपयं णिरवसेसं भाणियव्वं । जीवपरिणाम १ अजीवपरिणाम २ इम पन्नवणानो तेरमो परिणामपद निरवशेष इहां कहवो ते इम—जीवपरिणामेणं भंते कइविहे पं० उत्तर गोयमा दसविहे पं० तं०, गइपरिणामे १ इंदियपरिणा

साजोगउवउगे नाणदंसणचरित्तवेदपरिणामे (इत्यादि) तथा „ अजीवपरिणामेणं भंते ! कइविहे पण्णत्ते ? गो० ! दसविहे पण्णत्ते, तं०-बंधणप रिणामे १ गइपरिणामे २ एवं संठाण ३ भेय ४ वण्ण ५ गंध ६ रस ७ फास ८ अगरुलहुअ ए सद्दपरिणामे १० इत्यादि ॥ चतुर्दशशते चतुर्थः ॥ १४ ॥ ४ ॥ चतुर्थोद्देशके परिणाम उक्त इति परिणामाधिकारा द्व्यतिव्रजनादिकं विचित्रं परिणाममधिकृत्य पञ्चमोद्देशकमाह-त स्यचेदमादिसूत्रं-नेरइएणमित्यादि ॥ इह च क्वचिदुद्देशकार्थसंग्रहगाथा दृश्यते साचेयं-नेरइयअगणिमज्झे दसठाणातिरियपोग्गलदेवे । पव्वयभित्तीउल्लंघणाय पल्लंघणाचेवत्ति ॥ १ ॥ अर्थश्चास्या उद्देशकार्थावगमगम्य इति ॥ नो खलु तत्यसत्यं कमइत्ति ॥ विग्रहगतिसमापन्नोहि कार्मणं शरीर

॥ टीका ॥

विहरइ । चउद्दससयस्स य चउत्थस्स उद्देसो समत्तो १४ ॥ ४ ॥ णेरइयाणं भंते ! अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा ? गोयमा ! अत्थेगइए वीईवएज्जा अत्थेगइए णोवीईवएज्जा । सेकेणठेणं भंते !

॥ मूल ॥

च चतुर्थोद्देशः ॥ १४ ॥ ४ ॥ नैरयिका भदन्त ! अग्निकायस्य मध्यं मध्येन व्यतिव्रजेयुः ? गौतम ! केचन व्यतिव्रजेयुः केच न नैव व्यतिव्रजेयुः । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-एके केचन व्यतिव्रजेयुः केचन नैव व्यतिव्रजेयुः ? गौतम ! नैरयिका द्विविधाः प्रज्ञ

अनुवाद

मे २ एवं कसाय ३ लेसा ४ जोग ५ उवओग ६ णाण ७ दंसण ८ चरित्त ९ वेद १०, अजीवपरिणामेणं भंते कइविहे पं० गोयमा दसविहे पं० तं बंधण १ गइ २ संठाण ३ भेय ४ वण्ण ५ गंध ६ रस ७ फास ८ अगुरुलहु ९ सद्दपरिणामे १० इत्यादि । सेवभंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगव न् तुम्हकह्यो ते सर्व सत्यछै इम कही यावत् विचरै । चउद्दससयस्सय चउत्थो उद्देसो समत्तो । ए चउदमा शतकनो चौथोउद्देशो अर्थथी पूरो थ यो १४ ॥ ४ ॥ पाछिले उद्देशे परिणाम कह्यो, हिवे परिणाम अधिकारथीज व्यतिव्रजादिक विचित्रपरिणाम प्रति अधिकरीने पांचमोउद्देशो कहेछै, इहां किहाएक उद्देशकार्थ संग्रहगाथा ए दीसछै—णेरइयअगणिमज्झे दसठाणातिरियपोग्गलदेवे । पव्वयभत्तीउल्लंघणाय पल्लंघ णाचेवत्ति ॥ १ ॥ एहनो अर्थ उद्देशक अर्थथी जाणवो । णेरइयाणं भंते अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा । नारकी हेभगवन् ! अग्निकायने मध्ये

॥ भाषा ॥

त्वेन सूक्ष्मः सूक्ष्मत्वाच्च तत्र शस्त्रमग्न्यादिकं न क्रामति ॥ तत्थणं जे से इत्यादि ॥ अविग्रहगतिसमापन्नउत्पत्तिक्षेत्रोपपन्नो ऽभिधीयते ' नतु ऋजुगतिस मापन्न स्तस्येह प्रकरणे ऽनधिकृतत्वात्, सचाग्निकायस्य मध्येन व्यतिव्रजति ' नारकक्षेत्रे वादराग्निकायस्या भावान्मनुष्यक्षेत्रस्यैव तद्भावात्, यथो त्तराध्ययनादिषु श्रूयते-हुयासणेजलंतंमि दड्ढपुव्वोअणेगसोइत्यादि „ तदग्निसदृशद्रव्यान्तरापेक्षयावसेयं, सम्भवति च तथाविधशक्तिमन्ति द्रव्याणि

एवं वुच्चइ—अत्थेगइए वीईवएज्जा अत्थेगइए णोवीईवएज्जा ? गोयमा ! णेरइया दुविहा पण्णत्ता, तंजहा विग्गहगइसमावण्णगाय अविग्गहगइसमावण्णगाय । तत्थणं जे से विग्गहगइसमावण्णए णेरइए सेणं अग्ग णिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा सेणं तत्थज्झियाएज्जा ? णोइणठे समठे । णो खलु तत्थ सत्थं कमइ ।

प्रास्तद्यथा-विग्रहगतिसमापन्नकाश्चा विग्रहगतिसमापन्नकाश्च । तत्र यः सो विग्रहगतिसमापन्नको नैरयिक सोऽग्निकायस्य मध्यं मध्येन व्य तिव्रजेत्, स तत्र ध्यायते ध्यायतेवा ? नायमर्थः समर्थः, न खलु तत्र शस्त्रं क्रामति । तत्र यः सोऽविग्रहगतिसमापन्नको नैरयिकः सोग्नि

मध्येथई जाय इ० प्र० उत्तर । गोयमा अत्थेगइए वीयीवएज्जा अत्थेगइए णो वीयीवएज्जा । हेगौतम केतलाएक नारकी अग्निकायमांहे व्यतिव्रजे जा य, केतलाएक नारकी अग्निकायमांहे न जाय । सेकेणट्ठेणभंते एवं वुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कहिये । अत्थेगइएवीयीवएज्जा अत्थेगइए णो वी यीवएज्जा । केतलाएक व्यतिव्रजे जाव केतलाएक नारकी अग्निकायमांहे न जाय इ० प्र० उत्तर । गोयमा णेरइया दुविहा प० तं० । हेगौतम ! नार की बेहूंभेदे कह्या ते कहैछै—विग्गहगइसमावण्णगाय अविग्गहगइसमावण्णगाय । विग्रहगतिसमापन्नका अविग्रहगतिसमापन्नका । तत्थणं जेसे विग्ग हगइ समावण्ण णेरइए । तिहां णं वाक्यालंकारे, जे ते विग्रहगति समापन्नक नारकीछै । सेणं अग्गिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा । तेह णं वाक्या लंकारे, अग्निकायने मध्ये मध्ये व्यतिव्रजै जाय । सेणंतत्थ झियाएज्जा । तेह णं वाक्यालंकारे, तिहां अग्निकायमांहे बलै । णोइणठ्ठेसमठ्ठे । ए अर्थ समर्थ नही । णो खलु तत्थ सत्थं कमइ । तिसै तिहां अग्निकायें शस्त्र परिणामैं नही विग्रहगतिवाला कार्मणशरीरपणें सूक्ष्मछै तिवारे सूक्ष्मपणां

तेजोलेश्याद्रव्यवदिति, असुरकुमारसूत्रे विग्रहगतिको नारकवदविग्रहगतिकस्तु कोप्यग्नेर्मध्येन व्यतिव्रजेत्' यो मनुष्यलोकमागच्छति यस्तु न तत्रागच्छत्यसौ न व्यतिव्रजेत्, व्यतिव्रजन्नपि च न ध्यायते वा; ध्यायते ऽतो न खलु तत्र शस्त्रं क्रमते' सूक्ष्मत्वाद्वैक्रियशरीरस्य शीघ्रत्वाच्चतद्गत इति॥

तत्थणं जे से अविग्गहगइसमावन्नए णेरइए सेणं अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं णोवीईवएज्जा, सेते णट्ठेणं णो वीईवएज्जा। असुरकुमारेणं भंते! अगणिकायपुच्छा, गोयमा! अत्थेगइए वीईवएज्जा अत्थेगइए णो वीईवएज्जा। सेकेणट्ठेणं जाव णो वीईवएज्जा? गोयमा! असुरकुमारा दुविहा पन्नत्ता, तंजहा—विग्ग

कायस्य मध्यं मध्येन नैव व्यतिव्रजेत्, तत्तेनार्थेन नैव व्यतिव्रजेत्। असुरकुमारो भदन्त! अग्निकायपृच्छा, गौतम! अस्त्येकः कश्चिद्व्यतिव्रजेदस्त्येकः कश्चिन्नैव व्यतिव्रजेत्। अथ केनार्थेन भदन्त! नैव व्यतिव्रजेत्? गौतम! असुरकुमारा द्विविधाः प्रज्ञप्तास्तद्यथा—विग्रहगतिसमा

थको तिहां शस्त्र अन्यादि आक्रमे नही। तत्थणं जेसे अविग्गहगइ समावन्नए णेरइए। तिहां अविग्रहगति समापन्न ते उत्पत्तिक्षेत्रे ऊपनो कहिये पणि ऋजुगति समापन्न कहिये तेहने इहां प्रकरणें अनधिकृत पणांथकी ते अविग्रहगति समापन्न नारकी। सेणं अगणिकायस्समज्झंमज्झेणं णो वीयीवएज्जा। ते अग्निकायमांहे व्यतिव्रजै नही नारकक्षेत्रने विषै बादर अग्निकायना अभावथकी मनुष्यक्षेत्रने विषेज तेहना भावथकी जेह उत्तराध्ययनादिकने विषै साभलीयेछै। इयासणेजलंतंमिदट्ठपुव्वोअणेगसो इत्यादि, ते अग्नि सप्तद्रव्यनी अपेक्षायें जाणवो। असुरकुमारेणंभंते अगणिकाय पुच्छा। असुरकुमार हेभगवन्! अग्निकायमांहे व्यतिव्रजै जाय इ० प्र० उत्तर। गोयमा अत्थेगइएवीयीवएज्जा अत्थेगइए णो वीईएज्जा। हेगौतम! केतलाएक व्यतिव्रजै जाय केतलाएक व्यतिव्रजै जाय नही। सेकेणट्ठेणं जाव णो वीयीवएज्जा। ते स्यें अर्थे हेभगवन्! इम कह्यो केतलाएक अग्निकायमांहे जाय केतलाएक न जाय इ० प्र० उत्तर। गोयमा असुरकुमारा दुविहा पं०तं०। हेगौतम! असुरकुमार बेहभेदे कह्या ते कहेछै—विग्गहगइसमावन्नगाय अविग्गहगइसमावन्नगाय। विग्रहगति समापन्नक एकभेद अविग्रहगतिसमापन्नक ए बीजो भेद। तत्थणं जेसे विग्गहगइसमावन्नए। तिहां जे तेह विग्रहगति

एगिंदिया जहा नेरइयत्ति॥ कथं यतो विग्रहे तेष्वग्निमध्येन व्यतिव्रजन्ति, सूक्ष्मत्वान्नदह्यंते च, अविग्रहगतिसमापन्नकाश्च ते पि नाग्ने र्मध्येन व्यतिव्रजंति, स्थावरत्वाद्यद्य तेजोवायूनां गतित्रसतयाऽग्निमध्येन व्रतिव्रजनं दृश्यते तदिह न विवक्षितमिति सम्भाव्यते' स्थावरत्वमात्रस्यैव वि

हगइसमावन्नगाय अविग्गहगइसमावन्नगाय तत्थणं जे से विग्गहगइसमावन्नए असुरकुमारे सेणं जहेव णेरइए जाव कमइ, तत्थणं जे से अविग्गहगइसमावन्नए असुरकुमारे सेणं अत्थेगइए अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा, अत्थेगइए णो वीईवएज्जा जेणं वीईवएज्जा सेणं तत्थज्झियाएज्जा ? णोइणठे समठे । णो खलु तत्थ सत्थं कमइ, सेतेणठेणं एवं जाव थणियकुमारा एगिंया जहा णेरइया । वेइंदि

पन्नकाश्चाविग्रहगतिसमापन्नकाश्च, तत्र यः सो विग्रहगतिसमापन्नकोऽसुरकुमारः स यथैव नैरयिको यावत्क्रामति, तत्र यः सोऽविग्रहगति समापन्नकोऽसुरकुमारः स एकः कश्चिदग्निकायस्य मध्यं मध्येन व्यतिव्रजेत्, अस्त्येकः कश्चिन्नैव व्यतिव्रजेत् । यो व्यतिव्रजेत् स तत्र ध्मायेत ? नायमर्थः समर्थः, न खलु तत्र शस्त्रं क्रमते तत्तेनार्थेनैवं यावत्स्तनितकुमाराः । एकेन्द्रिया यथा नैरयिकाः । द्वीन्द्रिया भदन्त ! अग्निकायस्य

समापन्नक बेहूंभेदे विग्रहमांहे । असुरकुमारे सेणं जहेव णेरइए जाव कमइ । असुरकुमार तेह जिम नारकी कह्या तिम कहवो यावत् शस्त्र आक्रमै न हो । तत्थणं जेसे अविग्गहगइ समावन्नए । तिहां अविग्रहगतिसमापन्नक । असुरकुमारेसेणं अत्थेगइए अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा । असु रकुमार तेह केतलाएक अग्निकाय मांहे २ थई व्यतिव्रजे जाय जे मनुष्यलोकमांहे आवै ते अग्निमांहे जाय । अत्थेगइए णो वीयीवएज्जा । जे मनुष्य क्षेत्रमांहि आवै नही ते अग्निकायमांहे व्यतिव्रजै नही । जेणं वीयीवएज्जा सेणं तत्थ झियाएज्जा । जेह व्यतिव्रजै तेह तिहां बले इ० प्र० उत्तर । णो इणठेसमठे । ए अर्थ समर्थनही । णोखलु तत्थसत्थं कमइ । नही निश्चै तिहां शस्त्र क्रमें सूक्ष्मपणां थकी वैक्रियशरीरने अथवा तेहनी गतिना शीघ्रपणां थकी । सेतेणठेणं एवं जाव थणियकुमारा । ते तेणेंअर्थे हेगौतम ! इम यावत् स्तनितकुमारलगे कहवो । एगिंदिया जहा णेरइया । एकेन्द्री नारकीनी

वक्षितत्वात्, स्थावरत्वेऽस्ति कथंचित्तेषां गत्यभावो यदपेक्षया स्थावरा स्ते व्यपदिश्यन्ते, अन्यथा विकृतव्यपदेशस्य निर्निबन्धनता स्या त्तथा यद्वा; द्यादिपारतन्त्र्येण पृथिव्यादीना मग्निमध्येन व्यतिव्रजनं दृश्यते तदपि न विवक्षितं स्वातंत्र्यकृतस्यैव तस्य विवक्षणाच्चूर्णिकारः पुनरेव

याणं भंते ! अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं जहा असुरकुमारे तहा वेइंदिएवि, णवरं जेणं वीईवएज्जा सेणं तत्थज्झियाएज्जा ? हंताज्झियाएज्जा सेसं तंचेव जाव चउरिंदिया। पंचिंदियतिरिक्खजोणिएणं भंते! अग णिकाय पुच्छा, गोयमा ! अत्थेगइए वीईवएज्जा अत्थेगइए णो वीईवएज्जा। सेकेणट्ठेणं भंते ? गोय मा ! पंचिंदियतिरिक्खजोणिया दुविहा पण्णत्ता, तंजहा—विग्गहगइसमावन्नगाय अविग्गहगइसमावन्न

मध्यं मध्येन यथासुरकुमारस्तथाद्वीन्द्रिया अपि, नवरं यो व्यतिव्रजेत् स तत्र ध्मायेत ? हन्त ध्मायेत, शेषं तच्चैव यावच्चतुरिन्द्रियाः। पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिको भदन्त ! अग्निकायस्य पृच्छा, गौतम ! अस्त्येकः कश्चिद्व्यतिव्रजेत् अस्त्येकः कश्चिन् नैव व्यतिव्रजेत्। अथ केनार्थेन भद न्त ! गौतम ! पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिका द्विविधाः प्रज्ञप्तास्तद्यथा—विग्रहगतिसमापन्नकाश्चाविग्रहगतिसमापन्नकाश्च, विग्रहगतिसमापन्नको

परे कहवा। बेइंदियाणं भंते अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं जहा असुरकुमारे तहा बेइंदिएवि। बेइन्द्री णं वाक्षालंकारे, हेभगवन् ! अग्निकाय मांहि २ जाय जिम असुरकुमार कह्या तिम बेइन्द्री पणि कहवा। णवरं जेणं वीयीवएज्जा। एतलोविशेष जेह अग्निकायमांहि जाय। सेणं तत्थज्झियाएज्जा। तेह तिहा बले इ० प्रश्न उत्तर। हंताज्झियाएज्जा सेसं तंचेव। हांगौतम ! बले शेष तिमहीज। जाव चउरिंदिय। पंचिंदिय तिरिक्खजोणिएणं भंते अग णिकाय पुच्छा। यावत् चउरिंद्री लगे कहवो, पंचेन्द्रिय तिर्यंचयोनिक हेभगवन् ! अग्निजायमांहे जाय इ० प्र० उत्तर। गोयमा अत्थेगइएवीयीवएज्जा अत्थेगइए णोवीयीवएज्जा। हेगौतम ! केतलाएक जाय केतलाएक नजाय। सेकेणट्ठेणं भंते। ते एं अर्थ हेभगवन् ! इम कह्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा पंचिंदिय तिरिक्खजोणिया दुविहा पं० तं०। हेगौतम ! पंचेन्द्रिय तिर्यंचयोनिक बेहभेदे प्ररूप्या ते कहैछै—विग्गहगइसमावन्नगाय अविग्गहगइसमाव

माह-एगिंदियाणगईनत्थित्ति ॥ ते न गच्छन्ति ॥ एगे वाउक्कायाइपरपेरणेसु गच्छन्ति विराहिज्जंतियत्ति ॥ पञ्चेन्द्रियतिर्यक्सूत्रे-इड्ढिपत्तायेत्ति ॥ वैक्रियलब्धिसम्पन्नाः ॥ अत्थेगइए अगणिकायस्सेत्यादि ॥ अस्त्येककः कश्चित् पञ्चेन्द्रियतिर्यङ् यो मनुष्यलोकवर्ती स तत्राग्निकायसम्भवा

गाय विग्गहगइसमावन्नए जहेव णेरइए जाव णो खलु तत्थ सत्थं कमइ, अविग्गहगइसमावन्नगा पंचिंदियतिरिक्खजोणिया दुविहा पन्नत्ता, तंजहा—इड्ढिप्पत्ताय अणिड्ढिप्पत्ताय। तत्थणं जे से इड्ढिप्पत्ते पंचिंदियतिरिक्खजोणिएणं सेणं अत्थेगइए अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा अत्थेगइए णो वीईवएज्जा, जेणं वीईवएज्जा सेणं तत्थ झियाएज्जा? णोइणठे समठे। णो खलु तत्थ सत्थं कमइ, तत्थणं जे

यथैव नैरयिको यावन्न खलु तत्र शस्त्रं क्रमते, अविग्रहगतिसमापन्नकाः पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिका द्विविधाः प्रज्ञप्तास्तद्यथा-ऋद्धिप्राप्ताश्चानर्द्धिप्राप्ताश्च, तत्र यः सोर्द्धिप्राप्तः पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिकः सोस्त्येकः कश्चिदग्निकायस्य मध्यं मध्येन व्यतिव्रजेत्, अस्त्येकः कश्चिन्नैव व्यतिव्रजेत्, यो व्यतिव्रजेत्स तत्र ध्मायेत? नायमर्थः समर्थः, न खलु तत्र शस्त्रं क्रमते' तत्र यः सोनर्द्धिप्राप्तः पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिकः सोस्त्येकः कश्चिदग्नि

सगाय। विग्रहगतिसमापन्नक अविग्रहगतिसमापन्नक। विग्गहगइसमावन्नए जहेव णेरइए। तिहां विग्रहगतिसमापन्नक जिम नारकी कह्या तिम कहवा। जाव णो खलु तत्थ सत्थंकमइ। यावत् नही तिहां शस्त्र संक्रमै। अविग्गहगइसमावन्नगा। अविग्रहगतिसमापन्नक। पंचिंदियतिरिक्खजोणिया दुविहा पं० तं०। पंचेंद्रिय तिर्यंचयोनिक बेप्रभेदे कह्या ते कहेछै—इड्ढिपत्ताय अणिड्ढिपत्ताय। वैक्रियलब्धि संपन्न वैक्रियलब्धि आदिदेई ऋद्धिरहित। तत्थणं जे से इड्ढिपत्ते पंचिंदियतिरिक्खजोणिएणं। तिहां जे ऋद्धिप्राप्त पंचेंद्रिय तिर्यंचयोनिक। सेणं अत्थेगइए अगणिकायस्समज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा। तेह केतलाएक अग्निकायमांहे जाय मनुष्यक्षेत्रवर्त्ती ते जाय तिहां अग्निकायना सम्भवथकी। अत्थेगइए णो वीईवएज्जा। जेह मनुष्यक्षेत्रथकी बाहिर तेह नजाय मनुष्यक्षेत्र बाहिर अग्निना अभावथकी। जेणंवीईवएज्जा सेणं तत्थ झियाएज्जा। जेह जाय तेह तिहां अग्निकाय

तन्मध्येन व्यतिव्रजेत्, यस्तु मनुष्यक्षेत्रादूर्द्ध्वं नासावग्नेर्मध्येन व्यतिव्रजेत्, अग्नेरेव तत्राभावात् तदन्योवा; तथाविधसामग्र्यभावात् ॥ नो खलु तत्थ सत्थं कमइत्ति ॥ वैक्रियादिलब्धिमति पञ्चेन्द्रियतिरश्चि नाग्न्यादिकं शस्त्रं क्रमत इति ॥ अथ दशस्थानानीति द्वारमभिधातुमाह-नेरइया

से अणिट्ठिप्पत्ते पंचिंदियतिरिक्खजोणिए सेणं अत्थेगइए अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीईवएज्जा अत्थेगइए णो वीईवएज्जा, जेणं वीईवएज्जा सेणं तत्थ झियाएज्जा, हंता झियाएज्जा सेतेणट्ठेणं जाव णो झियाएज्जा। एवं मणुस्सेवि। वाणमंतरजोसिवेमाणिए जहा असुरकुमारे। णेरइया दसठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, तंजहा-अणिट्ठा सद्दा अणिट्ठा रूवा अणिट्ठा गंधा अणिट्ठा रसा अणिट्ठा फासा अणिट्ठा

कायस्य मध्यं मध्येन व्यतिव्रजेत्, अस्त्येकः कश्चिन्नैव व्यतिव्रजेत्, यो व्यतिव्रजेत्स तत्र ध्मायेत ? हन्त गौतम ! ध्मायेत, तत्तेनार्थेन गौतम ! यावन्नैव ध्मायेत। एवं मनुष्योपि। वानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिको यथाऽसुरकुमारः। नैरयिका दशस्थानानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति तद्यथा-अनिष्टाः शब्दाः १, अनिष्टानि रूपाणि २, अनिष्टा गन्धाः ३, अनिष्टा रसाः ४, अनिष्टाः स्पर्शाः ५, अनिष्टा गतिः ६, अनिष्टा स्थितिः ७'

मांहे बले इ० प्र०। णोइणट्ठेसमट्ठे। ए अर्थ समर्थ नही। णोखलु तत्थ सत्थं कमइ। नही निश्चै तिहां शस्त्र संक्रमै। तत्थणं जेसे अणिट्ठिप्पत्ते। तिहां जे ते ऋद्धि न पाम्या। पंचिंदियतिरिक्खजोणिए। पंचेन्द्रिय तिर्यंचयोनिक। सेणं अत्थेगइए अगणिकायस्स मज्झंमज्झेणं वीयीवएज्जा। तेह केतलाएक अग्निकाय मांहेमांहे करी व्यतिव्रजै जाय। अत्थेगइए णो वीयीवएज्जा। केतलाएक व्यतिव्रजै जायनही। जेणंवीयीवएज्जा सेणं तत्थ झियाएज्जा। जे जाय तेह तिहां अग्निकायमांहे बलै इ० प्र० उत्तर। हंता झियाएज्जा। हां बले। सेतेणट्ठेणं जाव णो झियाएज्जा। ते तेणेंअर्थे यावत् नबलै एतलाल गे कहवो। एवंमणुस्सेवि वाणमंतर जोइसि वेमाणिए जहा असुरकुमारे। इम मनुष्य पणि कहवा वानव्यन्तर ज्योतिषी वैमानिक जिम असुरकुमार नेविषै कह्यो तिम कहवा, हिवे दशस्थाननो द्वार कहैछै-णेरइया दसठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं०। नारकी दशस्थान प्रतें भोगवता थका

॥ टीका ॥

दस ठाणाइं इत्यादि ॥ तत्र ॥ अणिट्ठागइत्ति ॥ अप्रशस्तविहायोगतिनामोदयसम्पाद्या नरकगतिरूपावा ॥ अणिट्ठाठिइत्ति ॥ नरकावस्थानरूपा नरकायुष्करूपावा ॥ अणिट्ठे लावण्णे त्ति ॥ लावण्यं शरीराकृतिविशेषः ॥ अणिट्ठे जसो कित्तित्ति ॥ प्राकृतत्वा दनिष्टेति द्रष्टव्यं, यशसा सर्वदिग्गा मिप्रख्यातिरूपेण पराक्रमकृतेनवा; सह कीर्त्तिरेकदिग्गामिनी प्रख्याति र्दानफलभूतावा; यशः कीर्त्तिः अनिष्टत्वं च तस्या दुःप्रख्यातिरूपत्वात् ॥ अणिट्ठे उट्ठाणे त्यादि ॥ उत्थानादयो वीर्यान्तरायक्षयोपशमादिजन्यवीर्यविशेषाः, अनिष्टत्वं च तेषां कुत्सितत्वादिति ॥ पुढविकाइयेइत्यादि ॥

॥ मूल ॥

गई अणिट्ठा ठिई अणिट्ठे लायण्णे अणिट्ठे जसो कित्ति अणिट्ठे उट्ठाणकम्मबलवीरियपुरिसक्कारपरक्कमे। असुरकुमारा दसठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, तंजहा—इट्ठा सद्दा इट्ठा रूवा जाव इट्ठउट्ठाणे कम्म

॥ अनुवाद

अनिष्टं लावण्यम् ८, अनिष्टं यशः कीर्त्तिश्च ९, अनिष्ट मुत्थानकर्मबलवीर्यपुरुषात्कारपराक्रमम् १०। असुरकुमारा दश स्थानानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति, तद्यथा-इष्टान् शब्दान् १, इष्टानिरूपाणि २, यावदिष्ट मुत्थानबलकर्मवीर्यपुरुषात्कारपराक्रमम् १०। एवं यावत्स्तनितकु

॥ भाषा ॥

विचरे ते कहैछे—अणिट्ठासद्दा अणिट्ठारूवा अणिट्ठागंधा अणिट्ठारसा अणिट्ठाफासा। अनिष्ट शब्द १ अनिष्ट रूप २ अनिष्टगन्ध ३ अनिष्टरस ४ अनिष्ट फरस ५। अणिट्ठागयी अणिट्ठाठियी अणिट्ठे लायण्णे। अप्रशस्त विहायो गतिनाम उदयथकी पामी अथवा नरकरूपगति ६ नरक अवस्थानरूप अथवा नरकायुरूप ७ अनिष्ट लावण्यशरीर आकारविशेष ८। अणिट्ठे यश [illegible] अणिट्ठे उट्ठाण कम्म बल वीरिय पुरिसक्कार परक्कमे। सर्वदिशि व्यापी जश एकदिशि व्यापे ते कीर्त्ति ते अनिष्ट ९ अनिष्टउत्थान कर्म बल वीर्य पुरुषात्कार पराक्रम तेहने कुत्सितपणे [illegible] अणिट्ठे उट्ठाण कम्म बल वीरिय पुरिसक्कार परक्कमे पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं०। असुरकुमार दशस्थानक प्रतें अनुभवता थका विचरे ते कहैछे—इट्ठासद्दा इट्ठारूवा। इष्टशब्द इष्टरूप। जाव इट्ठउट्ठाण कम्म बल वीरिय पुरिसक्कार परक्कमे। यावत् इष्टउत्थान कर्म बल वीर्य पुरुषात्कार पराक्रम एतलालगे कहवो। एवं जाव थणियकुमारा। इम यावत् स्तनित कुमारपर्यंत कहवा। पुढवीकाइया छट्ठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं०। पृथिवीकायिक छस्थानक अनुभवताथका विचरे ते कहैछे—इट्ठाणिट्ठफा

॥ टीका ॥

ठाणाइंति ॥ पृथिवीकायिकाना मेकेन्द्रियत्वेन पूर्वोक्तदशस्थानकमध्ये शब्दरूपगन्धरसा न विषय इति स्पर्शादीन्येव षट् ते प्रत्यनुभवन्ति ॥ इष्टानिष्टाफासत्ति ॥ सातासातोदयसम्भवाच्छुभाशुभक्षेत्रोत्पत्तिभावाच्च ॥ इष्टानिष्टागइत्ति ॥ यद्यपि तेषां स्थावरत्वेन गमनरूपा गति र्नास्ति स्वभावत स्तथापि परप्रत्यया सा भवंती शुभाशुभत्वेनेष्टानिष्टव्यपदेशार्हा स्या दथवा; यद्यपि पापरूपत्वा त्तिर्यग्गतिरनिष्टैव स्या त्तथापि इष प्राग्भाराऽप्रतिष्ठानादिक्षेत्रोत्पत्तिद्वारेणेष्टानिष्टागति स्तेषां भावनीयेति ॥ एवं जाव परक्कमेत्ति ॥ वचनादिदं दृश्यं ॥ इष्टानिष्टाठिई ॥ साच गतिवद्भावनीया ॥ इष्टानिष्टे लावण्ये ॥ इदं च मण्यंधपाषाणादिषु भावनीयं ॥ इष्टानिष्टे जसो कित्ती ॥ इयं सत्प्रख्यात्यसत्प्रख्यातिरूपामण्या दिष्वेवावसेयेति ॥ इष्टानिष्टे उठाण जाव परक्कमे ॥ उत्थानादिच यद्यपि तेषां स्थावरत्वान्नास्ति तथापि प्राग्भवानुभूतोत्थानादिसंस्कारवशा त्तदिष्टमनिष्टं चावसेयमिति ॥ बेंदिया सत्तठाणाइंति ॥ शब्दरूपगंधानां तद्विषयत्वाद्रसस्पर्शादिस्थानानि च शेषाणि एकेन्द्रियाणामिवेष्टानिष्टा

॥ मूल ॥

बलवीरियपुरिसक्कारपरिक्कमे एवं जाव थणियकुमारा । पुढवीकाइया छठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तंजहा—इठा णिठ फासा इठाणिठगई एवं जाव परक्कमे, एवं जाव वणस्सइकाइया, बेइंदिया सत्तठा

॥ अनुवाद ॥

मारा: । पृथिवीकायिका: षट्स्थानानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति, तद्यथा-इष्टानिष्टस्पर्शा: १' इष्टानिष्टा गति: २, एवं यावत्पराक्रमम् । एवं यावद्वनस्पतिकायिका: । द्वीन्द्रिया: सप्तस्थानानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति, तद्यथा-इष्टानिष्टरसा: शेषं यथैकेन्द्रिया: । त्रीन्द्रियाष्टस्था

॥ भाषा ॥

सा इष्टानिष्टगयो एवं जाव परक्कमे एवं जाव वणस्सइकाइया । एकेन्द्रियपर्णेकरी दशमांहे शब्द रूप रस गन्धनोविषय नही ,फासत्ति, साता असाता ए बेऊना सम्भवथकी वली शुभ अशुभ क्षेत्रोत्पत्तिना भावथकी दृष्टा अनिष्टगति ते तिर्यंचगतिनी अपेक्षायें इम यावत् पराक्रमलगे कहयो इम यावत् वनस्पतीकायलगे कहवो । बेइंदिया सत्तठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं० । बेइन्द्री सातस्थानक अनुभवताथका विचरै शब्दरूप गन्धना अभाव थकी ते किम । इठाणिठरसा सेसं जहा बेइंदिया तेइंदिया अठठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं० । इष्ट अनिष्ट रस शेष एकेंद्रीनी परे कहवो तेइ

॥ टीका ॥

वसेयानि, गतिस्तु तेषां त्रसत्वा द्गमनरूपा द्विविधाप्यस्ति, नवगतिस्तूत्पत्तिस्थानविशेषेणेष्टानिष्टाषसेयेति । अथ तिरियपोग्गलेदेवे इत्यादि द्वारगाथोक्तार्थोऽभिधानायाह-देवेणमित्यादि ॥ बाहिरएत्ति ॥ भवधारणीयशरीरव्यतिरिक्तान् ॥ अपरियायइत्ति ॥ अपर्यादाय अगृहीत्वा ॥ ति

॥ मूल ॥

णाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, तंजहा-इट्ठाणिट्ठरसा सेसं जहा एगिंदिया । तेइंदिया अट्ठठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, तंजहा-इट्ठाणिट्ठगंधा सेसं जहा बेइंदियाणं । चउरिंदियाणं छठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, तंजहा-इट्ठाणिट्ठरूवा सेसा जहा तेइंदियाणं । पंचिंदियतिरिक्खजोणिया दसठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति, तंजहा-इट्ठाणिट्ठसद्दा जाव परक्कमे । एवं मणुस्सावि । वाणमंतरजोइसियवे

अनुवाद

नानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति, तद्यथा-इष्टानिष्टा गन्धाः शेषं यथा द्वीन्द्रियाणाम् । चतुरिन्द्रियाः षट्स्थानानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति, तद्यथा-इष्टानिष्टरूपाणि शेषं यथा त्रीन्द्रियाः । पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिका दशस्थानानि प्रत्यनुभवन्तो विहरन्ति, तद्यथा-इष्टानिष्टशब्दायावत्पराक्रमम् । एवं मनुष्या अपि । वानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिका यथाऽसुरकुमाराः । देवो भदन्त ! महर्द्धिको यावन्महेशाख्यो बाह्यान्पुद्गला

॥ भाषा ॥

न्द्री आठस्थानक अनुभवताथका विचरै शब्दरूपना अभावथकी ते कहैछै । इट्ठाणिट्ठगंधा सेसं जहा बेइंदियाणं चउरिंदियाणं छट्ठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं० । इष्ट अनिष्ट गन्ध शेष बेइन्द्री परे कहवो चउरिन्द्री नवस्थानक प्रतें भोगवताथका विचरै शब्दना अभावथकी शेष नवइवे ते कहैछै । इट्ठाणिट्ठरूवा सेसा जहा तेइंदियाणं पंचिंदियतिरिक्खजोणिया दसठाणाइं पच्चणुब्भवमाणा विहरंति तं० । इष्ट अनिष्ट रूप थाकतो तेइन्द्रीनीपरे कहवो पंचेन्द्री तिर्यञ्चयोनिक दशस्थानक प्रतें अनुभवताथका विचरैते कहैछै । इट्ठाणिट्ठसद्दा जाव परक्कमे । इष्ट अनिष्ट शब्द यावत् पराक्रमलगे कहवो । एवं मणुस्सावि वाणमंतर जोइसिय वेमाणिया जहा असुरकुमारा । इम मनुष्य पणि कहवा वानव्यन्तर ज्योतिषी वैमानिक ए जिम असुरकुमारनी परे कह्या एतले इष्ट दशस्थानक अनुभवताथका विचरै, हिवे तिरियपोग्गलेदेवे इत्यादि द्वारगाथोक्तार्थ कहतो कहैछै । देवेणं भंते महिड्ढिए जाव महेस

रियपव्वयंति ॥ तिरश्चीनं पर्वतं गच्छतो मार्गावरोधकं ॥ तिरियभित्तिंवित्ति ॥ तिर्यग्भित्तिं तिरश्चीनां प्राकारवरणकादिभित्तिं पर्वतखण्डंवेति ॥ उल्लंघेत्तएत्ति ॥ सकृदुल्लङ्घनेन ॥ पल्लंघेत्तएवत्ति ॥ पुनः लंघनेनेति ॥ चतुर्दशशते पञ्चमः ॥ १४ ॥ ५ ॥ पंचमोद्देशके नारकादिजी

माणिया जहा असुरकुमारा। देवेणं भंते! महिड्ढिए जाव महेसक्खे बाहिरएपोग्गले अपरियाइत्ता पभू तिरियपव्वयंवा तिरियभित्तिं वा उल्लंघेत्तएवा पल्लंघेत्तएवा ? गोयमा! णोइणठे समठे। देवेणं भंते! महिड्ढिए जाव महेसक्खे बाहिरएपोग्गले परियाइत्ता पभू तिरिय जाव पल्लंघेत्तएवा ? हंता पभू। सेवं भंते भंतेत्ति ॥ चउद्दसमसयस्स य पंचमो उद्देसो समत्तो १४ ॥ ५ ॥ रायगिहे जाव एवं

नपर्यादाय प्रभु स्तिर्यग् पर्वतं वा तिर्यग्भित्तिं वा उल्लङ्घयितुं वा प्रोल्लङ्घयितुं वा ? गौतम ! नायमर्थः समर्थः। देवो नदन्त ! महर्द्धिकोयाव न्महेशाख्यो बाह्यान्पुद्गलान्पर्यादाय प्रभु स्तिर्यग् यावदुल्लङ्घयितुं वा प्रोल्लङ्घयितुं वा ? हन्त प्रभुः, तदेवं नदन्त ! नदन्त ! इति ॥ चतुर्दशशते

क्खे बाहिर पोग्गले अपरियाइत्ता पभू। देव हेभगवन् ! महर्द्धिक यावत् महेश्वर भवधारणीक शरीरथी जुदा पुद्गल अणलीधा समर्थ हुवे। तिरियपव्वयंवा तिरियभित्तिंवा उल्लघेत्तएवा पल्लंघेत्तएवा। चीक्का पर्वत आवता जाताने मार्गना रोधक चीक्की भीति प्राकार वरण्डीप्रमुख अथवा पर्वतखण्ड एकवार उल्लघवा बार २ उल्लंघवा इ० प्र० उत्तर। गोयमा णो इणट्ठे समट्ठे। हेगौतम। ए अर्थ समर्थ नही। देवेणंभंते महिड्ढिए जाव महेसक्खे बाहिर पोग्गले परियाइत्ता पभू। देव हेभगवन्! महर्द्धिक यावत् महेश्वर भवधारणीक शरीरथकी जुदापुद्गल ग्रहीने लेइने समर्थ हुवे। तिरिय जाव पल्लंघेत्तएवा। चीक्कापर्वत यावत् बारबार उल्लंघवाने इ० प्र० उत्तर। हंता पभू। हांगौतम समर्थ हुवे। सेवंभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन्! तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछै अन्यथा नही। चउद्दसमसयस्सय पंचमओ उद्देसो समत्तो। ए चउदमा शतकनो पंचमो उद्देशो पूरो थयो १४ ॥ ५ ॥ पांचमें उद्देशे नारकादि

वक्तव्यतोक्ता षष्ठेपि सैवोच्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-रायगिहेइत्यादि ॥ किमाहारत्ति ॥ किमाहारयंतीति किमाहाराः ॥ किंपरिणाम त्ति ॥ किमाहारितं सत्परिणामयन्तीति किं परिणामाः ॥ किंजोणीयत्ति ॥ का योनी उत्पत्तिस्थानं येषां ते किं योनीकाः, एवं किं स्थितिकाः, स्थितिश्चावस्थानहेतुः, अत्रोत्तरं क्रमेणैव दृश्यं व्यक्तंच नवरं-पुग्गलजोणीयत्ति ॥ पुद्गलाः शीतादिस्पर्शा योनी येषां ते तथा नारकादि शीतयोनय उष्णयोनय श्चेति॥ पोग्गलठिईयत्ति ॥ पुद्गला आयुष्कर्मपुद्गलाः स्थिति र्येषां नरके स्थितिहेतुत्वा त्ते तथा, अथ कस्मा त्ते पुद्गलस्थितयो भवन्तीत्यत आह-कंमोवगेत्यादि ॥ कर्म ज्ञानावरणादिपुद्गलरूप मुपगच्छन्ति बन्धनद्वारेणोपयान्तीति कर्मोपगाः, कर्मनिदानं नारकत्वनिमित्त कर्मबन्धनिमित्तिवा येषां ते कर्म्मनिदानाः, तथा कर्म्मणः कर्मपुद्गलेभ्यः सकाशा त्स्थिति र्येषां ते कर्मस्थितयः' तथा ॥ कम्मुणामेव विप्परियासमेंतित्ति॥ कर्मणैव

वयासी—णेरइयाणं भंते ! किमाहारा किं परिणामा किं जोणिया किं ठिइया ? गोयमा ! णेरइयाणं पोग्गलाहारा पोग्गलपरिणामा पोग्गलजोणिया पोग्गलठिईया कम्मोवगा कम्मणिदाणा कम्मठिईया क

पञ्चमोद्देशः ॥ १४ ॥ ५ ॥ राजगृहे यावदेवमवादीत्-नैरयिका भदन्त ! किमाहाराः किंपरिणामाः किं योनीकाः किं स्थितिकाः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! नैरयिकाः पुद्गलाहाराः पुद्गलपरिणामाः पुद्गलयोनीकाः पुद्गलस्थितिकाः कर्मोपगाः कर्मनिदानाः कर्मस्थिति

वक्तव्यता कही छठे पणि तेहीज कहेछे—रायगिहे जाव एवंवयासी । राजगृह नगरनेविषे यावत् इम कहै । णेरइयाणं भंते किमाहारा किं परिणामा किं जोणिया किं ठिईया पं० । नारकी हेभगवन् ! स्यूं आहार करै स्यूं आहारकीधा थकां परिणमैं किसी योनिक उत्पत्तिस्थानक किसी स्थिति अवस्थान हेतु कही इ०प्र० उत्तर । गोयमा णेरइयाणं पोग्गलाहारा पोग्गलपरिणामा पोग्गलजोणिया पोग्गलठिईया कम्मोवगा कम्मणिदाणा कम्मठिईया कम्मुणाचेव विप्परियासमेंति एवं जाव वेमाणिया । हेगौतम नारकी पुद्गलनो आहारकरै पुद्गलपणें परिणमैं शीतादि स्पर्शयोनि जेहने नारकी शीत योनिक तथा उष्णयोनिक हुवे आयुकर्म पुद्गल आयुकर्मस्थिति जेहने नरकस्थिति हेतुपणांथकी, हिवे किसेकारण थकी ते पुद्गलस्थिति हुवे ते कहैछे—कर्म

॥ टीका ॥

हेतुभूतेन "मकारआगमिकः" विपर्यासं पर्यायांतरं पर्याप्तादिकं आयंति प्राप्नुवंति अत स्ते पुद्गलस्थितयो भवन्तीति, आहारमेवाश्रित्याह-नेरइया णमित्यादि ॥ वीईदव्वाइंति ॥ वीचि र्विवक्षितद्रव्याणां तदवयवानां च परस्परेण पृथग्भावो "विचिरपृथग्भावे इतिवचनात्" तत्र वीचिप्रधानानि द्रव्याणि वीचिद्रव्याणि एकादिप्रदेशन्यूनानीत्यर्थः, एतन्निषेधादवीचिद्रव्याणि, अयमत्र भावो-यावतादव्यसमुदायेनाहारः पूर्यते स एकादिप्रदेशो नोवीचिद्रव्याण्युच्यते, परिपूर्णस्त्ववीचिद्रव्याणीति टीकाकारः, चूर्णिकारस्त्वाहारद्रव्यवर्गणा अधिकृत्येदं व्याख्यातवान्, तत्र च याः सर्वोत्कृष्टा आहारद्रव्यवर्गणा स्ता अवीचिद्रव्याणि यास्तु ताभ्य एकादिना प्रदेशेन हीना स्ता वीचिद्रव्याणीति ॥ एगपएसूणाइंपि दव्वाइंति ॥ एकप्रदेशोना

॥ मूल ॥

मणाचेव विप्परियासमेंति, एवं जाव वेमाणिया । णेरइयाणं भंते ! किं वीचिं दव्वाइं आहारेंति, अवीचिं दव्वाइं आहारेंति ? गोयमा ! णेरइया वीचिदव्वाइंपि आहारेंति अवीचिदव्वाइंपि आहारेंति, सेकेणठेणं भंते ! एवं वुच्चइ-णेरइया वीची तंचेव आहारेंति ? गोयमा ! जेणं णेरइया एगपदेसूणाइंपि

॥ अनुवाद ॥

काः कर्मणा चैव विपर्यासमायान्ति । एवं यावद्वैमानिकाः । नैरयिका भदन्त ! किं वीचिद्रव्याण्याहारयन्ति, अवीचिद्रव्याण्याहारयन्ति ? गौतम ! नैरयिका वीचिद्रव्याण्यप्याहारयन्ति, अवीचिद्रव्याण्यप्याहारयन्ति । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-नैरयिका वीचिद्रव्याण्यप्या

॥ भाषा ॥

ज्ञानावरणादि पुद्गलरूपप्रतें बन्धनहारें करी पामैं तथा कर्मनिदान ते नारकपणां निमित्त अथवा कर्मबंधन निमित्त जेहोने ते कर्मनिदान तथा कर्मनी तथा कर्मपुद्गलथकी स्थिति जेहोनी ते कर्मस्थितिक कर्महीज हेतुभूतें करी विपर्यास कहिये पर्यायान्तर पर्याप्त अपर्याप्तादिक प्रतें पामैं एतलामाटे ते पुद्गलस्थितिक हुवे इम यावत् वैमानिकलगे कहवो, आहारहीज आश्रयीने कहेछे— णेरइयाणं भंते किं वीचिदव्वाइं आहारेंति अवीचिदव्वाइं आहारेंति । नारकी हेभगवन् स्यूं वीचिद्रव्य प्रतेआहारे अथवा अवीचिद्रव्य प्रतेआहारे ए भावना जेतले द्रव्यने समुदायें आहार पूरिये ते एकादि प्रदेश जन ते वीचिद्रव्य कहिये अने परिपूर्ण ते अवीचिद्रव्य कहिये इसी टीकाकारे व्याख्यान कीधो अने चूर्णिकार इम व्याख्यान करै ते आहारद्रव्य व

न्यपि' अपि शब्दादनेकप्रदेशोनान्यपीति, अनन्तरं दण्डकस्यान्ते वैमानिकाना माहारभोगउक्तो ऽथ वैमानिकविशेषस्य कामभोगोपदर्शनायाह

दव्वाइं आहारेंति तेणं णेरइया वीचीदव्वाइं आहारेंति जेणं णेरइया पडिपुण्णाइं दव्वाइं आहारेंति तेणं णेरइया अवीचीदव्वाइं आहारेंति सेतेणट्ठेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—जाव आहारेंति । एवं जाव वेमाणिया आहारेंति । जाहेणं भंते ! सक्के देविंदे देवराया दिव्वाइं भोगभोगाइं भुंजित्तुकामे भवइ सेकहमिदा

हारयन्ति, अवीचिद्रव्याण्यप्याहारयन्ति? गौतम! ये नैरयिका एकप्रदेशोनान्यपिद्रव्याण्याहारयन्ति ते नैरयिका वीचिद्रव्याण्याहारयन्ति, ये नैरयिका प्रतिपूर्णानि द्रव्याण्याहारयन्ति ते नैरयिका अवीचिद्रव्याण्याहारयन्ति तत्तेनार्थेन गौतम ! एवमुच्यते-यावदाहारयन्ति। एवं यावद्वैमानिकाः । यदा भदन्त ! शक्रो देवेन्द्रो देवराजा दिव्यानि भोगभोगानि भोक्तुं कामो भवति स कथं तदानीं प्रकरोति? तदेव च स शक्रो

र्गणां अधिकार करी कहैछै—जिहां जिको सर्वोत्कृष्टआहारद्रव्य वर्गणा तिका अवीचिद्रव्य अने जिका एकादिप्रदेशें हीन तिका वीचिद्रव्य कहिये इ० प्र० उत्तर। गोयमा णेरइया वीचिदव्वाइंपि आहारेंति अवीचिदव्वाइंपि आहारेंति। हेगौतम ! नारकी वीचिद्रव्य पणि आहारे अवीचिद्रव्य पणि आहारे। सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ। ते स्यें अर्थें हेभगवन्! इम कहिये। णेरइया वीचि तंचेव आहारेंति। नारकी वीचिद्रव्य पणि आहारे अवीचिद्रव्य पणिआहारै इ० प्र० उत्तर। गोयमा जेणं णेरइयाएगपएसूणाइंपि आहारेंति। हेगौतम! जेह णं वाक्यालंकारे, नारकी एकप्रदेश जून पणि द्रव्याप्रतें आहारे इहां अपिशब्द थकी अनेकप्रदेश जून पणि कहवा। तेणं णेरइयावीचिदव्वाइं आहारेंति। तेह नारकी वीचिद्रव्यांप्रतें आहारे तथा। जेणं णेरइया पडिपुण्णाइं दव्वाइं आहारेंति। जेह नारकी प्रतिपूर्ण द्रव्यांप्रतें आहारे। तेणं णेरइया अवीचिदव्वाइं आहारेंति। तेह नारकी अवीचिद्रव्यांप्रतें आहारे। सेकेणट्ठेणं गोयमा एवंवुच्चइ जाव आहारेंति । ते तेणेंअर्थें हेगौतम! इम कह्यो यावत् आहारै एतलालगे कहवो। एवं जाव वेमाणिया आहारेंति। इम यावत् वैमानिक आहारै एतलालगे कहवो। जाहेणं भंते सक्के देविंदे देवराया दिव्वाइं भोगभोगाइं भुंजित्तुकामे भवइ। जिवारे णं

–जाहेणमित्यादि ॥ जाहेत्ति ॥ यदा ॥ भोगभोगाइंति ॥ भुज्यन्त इतिभोगाः स्पर्शादयो भोगार्हा भोगा भोगभोगा मनोज्ञस्पर्शादय इत्यर्थः, तान् ॥ सेकहमियाणं पकरेइत्ति ॥ अथ कथं केन प्रकारेण तदानीं प्रकरोति प्रवर्त्तत इत्यर्थः ॥ नेमिपडिरूवगंति ॥ नेमि श्चक्रधारा तद्योगा च्चक्रमपि नेमि स्तत्प्रतिरूपकं वृत्ततया तत्सदृशं स्थानमितिशेषः ॥ तिण्णिजोयणेत्यादौ ॥ यावत करणादिदं दृश्यं–सोलसयजोयणसहस्साइं दोय सयाइं सत्तावीसाहियाइं कोसतियं अट्ठावीसाहियं धणुसयं तेरसयअंगुलाइंति ॥ १ ॥ उवरेंति ॥ उपरिष्टात् ॥ बहुसमरमणिज्जेत्ति ॥ अत्यन्तसमो

णिं पकरेति ? गोयमा ! ताहे चेवणं (ग्रंथ १०००) से सक्के देविंदे देवराया एगं महं णेमिपडिरूवगं विउव्वइ एगं जोयणसयसहस्सं आयामविक्कंभेणं तिण्णि जोयणसयसहस्साइं जाव अद्धंगुलं च विसेसा हिए परिक्खेवेणं तस्सणं णेमिपडिरूवस्स उवरिं बहुसमरमणिज्जे भूमिभागे पण्णत्ते, जाव मणीणं फासे

देवेन्द्रो देवराजा एकं महन्नेमिप्रतिरूपकं विकुर्वति, एकं योजनशतसहस्रमायामविष्कम्भाभ्यां त्रीणि योजनशतसहस्राणि यावदर्द्धाङ्गुलञ्च किञ्चिद्विशेषाधिकं परिक्षेपेण, तस्य नेमिप्रतिरूपकस्योपरिष्टाद्बहुसमरमणीयो भूमिभागः प्रज्ञप्तो यावन्मणीनां स्पर्शः, तस्य नेमिप्रतिरूपकस्य

वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! शक्र देवनोइन्द्र तथा देवनोराजा देवसंबंधी भोग भोगवीये भोगस्पर्शादिक भोगयोग्य भोगते मनोज्ञ स्पर्शादिक इत्यर्थ तेहप्रते भोगविवानो अभिलाष हुवे । सेकहमिदाणिं पकरेति । हिवे किसे प्रकारे तेह प्रवर्त्ते इ० प्र० उत्तर । गोयमा ताहे चेवणं । हेगौतम ! तिवारे निश्चयें णं वाक्यालंकारे, [ग्रन्थ ८०००] से सक्के देविंदे देवराया एगंमहं णेमिपडिरूवगं विउव्वइ । तेह शक्र देवेन्द्र देवराजा एक मोटो चक्रधारा तेह योग थकी चक्र पणि नेमि कहिये प्रतिरूपक वृत्तपणें तेह सरीखो स्थान करै ते कहवो । एगं जोयणसयसहस्सं आयामविक्खंभेणं । एकलाख योजन प्रमाण आयाम विष्कंभेछै । तिण्णिजोअणसयसहस्साइं जाव अद्धंगुलंच विसेसाहिए परिक्खेवेणं । तीनलाख सोलै सहस्र दोयसै सत्ताबीसयोजन यावत् अर्द्ध अंगुल विशेषाधिक एतलो परिधिछै । तस्सणं णेमिं पडिरूवस्सउवरिं । तेह नेमि प्रतिरूप वाटुलेस्थानकने ऊपर । बहुसमरमणिज्जे भूमिभागे पं० जाव

रम्यश्चेत्यर्थः ॥ जाव मणीणं फासेत्ति ॥ भूमिभागवर्णक स्तावद्वाच्यो याव न्मणीनां स्पर्शवर्णकइत्यर्थः, सचायं-सेजहानामए आलिंगपोक्खरेइवा मुइंगपुक्खरेइवा इत्यादि ॥ आलिंगपुक्खरं ॥ मुरजमुखपुटं मृदङ्गपुष्करं मर्दलमुखपुटं तद्वत्सम इत्यर्थः, तथा ॥ सच्छाएहिं सप्पभेहिं सस्सिरीएहिं सउज्जोएहिं नाणाविहपंचवन्नेहिं मणीहिं उवसोहिए तंजहा-किण्हेहिं ५ इत्यादि ॥ वर्णगन्धरसस्पर्शवर्णको मणीनां वाच्य इति ॥ अट्ठुग्गयमूसियपहसिएत्ति ॥ अभ्युद्गतोच्छ्रितादिः प्रासादवर्णको वाच्य इत्यर्थः, सच पूर्ववत् ॥ उल्लोएत्ति ॥ उल्लोक उल्लोचोवा; उपरितलं ॥ पउमलयाभत्तिचित्तेत्ति ॥

तस्सणं णेमिपडिरूवगस्स बहुमज्झदेसभागे तत्थणं महं एगं पासायवडिंसगं विउव्वति पंचजोअणसयाइं उड्ढं उच्चत्तेणं अड्ढाइज्जाइं जोअणसयाइं विक्कंभेणं अब्भुग्गयमूसियपहसिय जाव पडिरूवं तस्सणं पासाय वडिंसगस्स उल्लोए पउमलयभत्तिचित्ते जाव पडिरूवे, तस्सणं पासायवडिंसगस्सअंतो बहुसमरमणिज्जे

बहुमध्यदेशभागे तत्र महदेकं प्रासादावतंसकं विकुर्वति पञ्चयोजनशतान्यूर्ध्वमुच्चत्वेन सार्द्धद्विशतयोजनानि विष्कम्भेनाभ्युद्गतोच्छ्रित (प्रभृति) वर्णको यावत्प्रतिरूपकम्। तस्य प्रासादावतंसकस्योल्लोकः पद्मलताभक्तिचित्रो यावत्प्रतिरूपः। तस्य प्रासादावतंसकस्यान्तो बहुसमरमणीयो

मणीण फासे। घणूं सरीखोरमणीक मनोहर भूमिभाग प्ररूप्यो, भूमिभाग वर्णक तांलगे कहवो जांलगे मणिनो स्पर्श वर्णक इत्यर्थ। तस्सणं णेमिं पडिरूवगस्सबहुमज्झदेसभागे। तेह नेमि प्रतिरूपस्थानकने घणों विचाले देशभाग प्ररूप्यो। तत्थणं महं एगं पासायवडिसगं विउव्वति। तिहां भूमिभागने विषै एक मोटो प्रासादअवतंसक मुकुटसमान विकुर्वे ते कहवो। पंचजोअणसयाइं उड्ढं उच्चत्तेणं। पांचसैयोजन जंचो जंचपणे। अढ्ढाइज्जाइं जोअणसयाइं विक्खंभेणं अब्भुग्गयमूसियपहसिए जाव पडिरूवं। अढाईसै योजन विष्कम्भे उच्छ्रितादिकप्रासादनो वर्णक कहवो यावत् प्रतिरूपछे। तस्सणं पासायवडिंसगस्स उल्लोएपउमलयभत्तिचित्ते जाव पडिरूवे। ते प्रासादअवतंसकने ऊपरिलो तलो पद्म अने लता ते रूप भांति विचित्र इत्यादि यावत् प्रतिरूप एतलालगे कहवो। तस्सण पासायवडिंसगस्सअंतो बहुसमरमणिज्जे भूमिभाए मणीणंफासो। तेह प्रासाद अवतंसकने विचाले घणूं सरीखो रमणीक

॥ टीका ॥

पद्मानि लताश्च पद्मलता स्तद्रूपाणि चित्रोक्तिनि विच्छित्तिनि श्चित्रो यः स तथा' यावत्करणादिदं दृश्यं-पासाईए दरिसणिज्जे अभिरूवेत्ति म णिपेढिया अट्ठजोयणिया जहा वेमाणियाणंति ॥ मणिपीठिका वाच्या साचायामविष्कम्भाभ्या मष्टयोजनिका यथा वैमानिकानां सम्बन्धिनी नतु व्यन्तरादिसत्केव तस्या अन्यथा स्वरूपत्वात्, सा पुनरेवं-तस्सणं बहुसमरमणिज्जस्स भूमिभागस्स बहुमज्झदेसभाए एत्थणं महं एगं मणिपेढियं विउव्वइ सा णं मणिपेढिया अट्ठजोयणाइं आयामविक्खंभेणं पणत्ता चत्तारि जोयणाइं बाहल्लेणं सव्वरयणामई अच्छा जाव पडिरूवत्ति सयणिज्ज वण्णउत्ति, शयनीयवर्णकोवाच्यः, सचैवं-तस्सणं देवसयणिज्जस्स इमेयारूवे वण्णावासे पण्णत्ते' वर्णकव्यासो वर्णकविस्तरः तंजहा-नाणामणिमया

॥ मूल ॥

भूमिभागाए मणीणं फासो मणिपेढिया अट्ठजोअणिया जहा वेमाणियाणं, तीसेणं मणिपेढियाएउवरिं एगं देवसयणिज्जे विउव्वइ, सयणिज्जवण्णओ जाव पडिरूवे, तत्थणं से सक्के देविंदे देवराया अट्ठहिं अग्ग महिसीहिं सद्धिं सपरिवाराहिय दोहिय अणिएहिं तंजहा-नट्टाणिएणय गंधव्वाणिएणय सद्धिं महयाहय

अनुवाद

भूमिभागो मणीनांस्पर्शो' मणिपीठिकाष्टयोजनिका यथा वैमानिकानां, तस्या मणिपीठिकाया उपरि एकं देवशनीयं विकुर्वति, शयनीयवर्णको यावत् प्रतिरूपः।तत्र स शक्रो देवेन्द्रो देवराजाष्टाभिरग्रमहिषीभिः सार्द्धं सपरिवाराभिः, द्वाभ्यामनीकाभ्यां-नाट्यानीकेन च गंधर्वानीकेन च सार्द्धं

॥ भाषा ॥

भूमिभाग इत्यादि मणिनो स्पर्श । मणिपेढिया अट्ठजोअणिया जहा वेमाणियाणं। मणिनो पीठका तिका केहवी आठयोजन जिम वैमानिक संबंधि नी हुवे पणि नही व्यन्तरादिक संबधिनी इत्यर्थ। तीसेणं मणिपेढियाए उवरिं । तेह मणिपीठिकाने ऊपर। एगंदेवसयणिज्जे विउव्वइ। एक देवसंबं धिनी शयनीय शय्या विकुर्वे । सयणिज्जवण्णओ जाव पडिरूवे । शयनीय शय्यानो वर्णक कहवो यावत् प्रतिरूप लगे कहवो। तत्थणं से सक्के देविंदे देव राया। तिहां तेह शक्र देवेन्द्र देवराजा । अट्ठहिं अग्गमहिसीहिं सद्धिं सपरिवाराहिय दोहिय अणिएहिं तं०। आठ अग्रमहिषी संघाते तेह परिवार सहित दोय अनीक ते सैन्यसहित ते कहेछै--णट्टाणिएणय गंधव्वाणिएणय सद्धिं महया हयणट्ट जाव दिव्वाइं भोगभोगाइं भुंजमाणे विहरइ। नाटक

॥ टीका ॥

पडिपाया सोवत्थिया पाया नाणामणिमयाइं पायसीसगाइं इत्यादि रिति „ दोहियअणीएहिंति ॥ अनीकं सैन्यं ॥ गट्टाणीएणयंति ॥ नाट्यं नृत्यं तत्कारकमनीकं जनसमूहो नाट्यानीकं, एवं गन्धर्वानीकं नवरं गन्धव गीतं ॥ महयेत्यादि ॥ यावत्करणादेवं दृश्यं-महयाहयनट्टगीयवाइय तंतीतलतालतुडियघणमुइंगपडुप्पवाइयरवेणंति ॥ व्याख्याचास्य प्राग्वत्, इहच यच्छक्रस्य सुधर्म्मसभालक्षणभोगसद्भावेपि भोगार्थं नेमिप्रतिरूपका दि विकुर्वणं तज्जिनास्थना माशातनापरिहारार्थं सुधर्म्मसभायां हि माणवके स्तम्भे जिनास्थीनि समुद्गकेषु सन्ति तत्प्रत्यासत्तौ च भोगानुभवने तद

॥ मूल ॥

णट्ठ जाव दिव्वाइं भोगभोगाइं भुंजमाणे विहरइ जाहे । ईसाणे देविंदे देवराया दिव्वाइं जहा सक्के तहा ईसाणेवि णिरवसेसं, एवं सणंकुमारेवि, णवरं पासायवडिंसए अट्ठजोअणसयाइं उद्धं उच्चत्तेणं तिण्णि जोअणसयाइं विक्खंभेणं मणिपेढिया तहेव अट्ठजोअणिया तीसेणं मणिपेढियाए उवरिं एत्थणं महेगं सी

अनुवाद

महताहतनाट्य (प्रवृत्ति) यावद्दिव्यान् भोगभोगान् भुञ्जन्विहरति । यदा ईशानो देवेन्द्रो देवराजा दिव्यानि (एवं) यथा शक्रस्तथेशानो पि निरवशेषम् । एवं सनत्कुमारोपि, नवरं प्रासादावतंसकः षट्योजनशतान्यूर्द्धमुच्चत्वेन त्रीणि योजनशतानि विष्कम्भेन, मणिपीठिका तथैवाष्टयोजनिका, तस्या मणिपीठिकाया उपरि अत्रैकं महत्सिंहासनं विकुर्वति सपरिवारमित्येतदन्तं भणितव्यम् । तत्र सनत्कुमारो दे

॥ भाषा ॥

नो अनीक गन्धर्व ते गाननो अनीक ते दोय संघाते मोटा आहतशब्द इत्यादि यावत् देवसंबंधी भोगविवा योग्य भोगभोगवतो थको विचरै । जाहे ईसाणे देविंदे देवराया दिव्वाइं । जिवारे ईशान देवेन्द्र देवराजा देवसंबंधी भोगविवा योग्य इत्यादि । जहा सक्के तहा ईसाणेवि णिरवसेसं । जिम शक्र नी वक्तव्यता कही तिम ईशानेन्द्रनी पणि समस्त कहवी । एवं सणंकुमारेवि णवरं पासायवडिंसओ । इम सनतकुमारनेविषै पणि कहवो एतलोविशेष प्रासादअवतंसक मुकुट समान ते । छजोअणसयसहस्साइं उद्धं उच्चत्तेणं तिण्णिजोअणसयाइं विक्खंभेणं मणिपेढिया । छसै योजन जंचो जंचपणें क ह्यो तीनसै योजन विष्कंभै तिहां मणि पीठिका । तहेव अट्ठ जोअणिया तीसेणं मणिपेढियाए उवरिं । तिमहीज आठयोजन प्रमाण तेह मणिपीठि

बहुमानः कृतः स्या त्सचाशातनेति ॥ सीहासणं विउव्वइत्ति ॥ सनत्कुमारदेवेन्द्रः सिंहासनं विकुरुते नतु शक्रेशानाविव देवशयनीयं स्पर्शमात्रेण तस्य परिचारकत्वा न्न शयनीयेन प्रयोजनमिति भावः ॥ सपरिवारंति ॥ स्वकीयपरिवारयोग्यासनपरिकरित मित्यर्थः, नवरं जो जस्स परिवारो सो तस्स भाणियव्वोत्ति ॥ तत्र सनत्कुमारस्य परिवार उक्त एव, माहेन्द्रस्य तु सप्ततिः सामानिकसहस्राणि चतस्रश्चाङ्गरक्षसहस्राणां सप्ततयो ब्रह्मणः, षष्टिः सामानिकसहस्राणां, लांतकस्य पञ्चाशत्, शुक्रस्य चत्वारिंशत्, सहस्रारस्य त्रिंशत्, प्राणतस्य विंशतिः, अच्युतस्यतु दशसा

हासणं विउव्वइ सपरिवारं भाणियव्वं, तत्थणं सणंकुमारे देविंदे देवराया बावत्तरिए सामाणियसाहस्सीएहिं जाव चउहिं बावत्तरीहिं आयरक्खदेवसाहस्सीहिय बहूहिं सणंकुमारकप्पवासीहिं वेमाणिएहिं देवेहिय सद्धिं संपरिवुडे महया जाव विहरइ, एवं जहा सणंकुमारे तहा जाव पाणए अच्चुए, णवरं जो

वेन्द्रो देवराजा द्विसप्ततिसामानिकदेवसहस्रै र्यावच्चतुर्भि र्द्विसप्तात्मरक्षकदेवसहस्रै र्बहुभिः सनत्कुमारकल्पवासिभि र्वैमानिकै र्देवैः सार्द्धं सम्परिवृतो महताहत (प्रकृति) यावत् विहरति। एवं यथा सनत्कुमारस्तथा यावत्प्राणतः' अच्युतो नवरं यो यस्य परिवारः स तस्य भणितव्यः

काने ऊपर। एत्थणंमहेगं सीहासणं विउव्वइ सपरिवारं भाणियव्वं। इहां ण वाक्यालंकारे, एकमोटो सिंहासन विकुर्वे इत्यादि परिवारलगे कहवो। तत्थणं सणंकुमारे देविंदे देवराया बावत्तरिए सामाणिय साहस्सीएहिं। तिहां णं वाक्यालंकारे, सनतकुमार देवेन्द्र देवराजा बहुत्तर सहस्र सामानिक देव ते संघाते। जाव चउहिं बावत्तरीहिं आयरक्खदेवसाहस्सीहिय। यावत् चार बहुत्तरसहस्र आत्मरक्षकदेव संघाते। बहूहिं सणंकुमार कप्पवासीहिं वेमाणिएहिं देवेहिय सद्धिं। घणां सनतकुमार देवलोकवासी वैमानिकदेव संघाते। संपरिवुडे महया जाव विहरइ। परिवर्या मोटा यावत् देवसंबंधी भोग भोगवता विचरे। एवं जहा सणंकुमारे तहा जाव पाणए अच्चुए णवरं जो जस्स परिवारो सो तस्स भाणियव्वो। इम जिम सनतकुमार तिम यावत् प्राणत इन्द्र तथा अच्युतइन्द्रलगे कहवो एतलोविशेष जे जेहनो परिवार ते तेहनो कहवो, तिहां सनतकुमार कह्यो होजछै माहेंद्र

मानिकसहस्राणि, सर्वत्रापि च सामानिकचतुर्गुणा आत्मरक्षा इति ॥ पासायउच्चत्तं जमित्यादि ॥ तत्र सनत्कुमारमाहेन्द्रयोः षट् योजनशतानि प्रासादस्योच्चत्वं ब्रह्मलान्तकयोः सप्त, शुक्रसहस्रारयो रष्टौ, प्राणतेन्द्रस्याच्युतेन्द्रस्य च नवेति, इह च सनत्कुमारादयः सामानिकादिपरिवारसहिता स्तत्र नेमिप्रतिरूपके गच्छन्ति, तत्समक्षमपि स्पर्शादिप्रतिचारणा या अविरुद्धत्वात्, शक्रेशानौ तु न तथा समानिकादिपरिवारसम

जस्स परिवारो सो तस्स नाणियव्वो, पासायउच्चत्तं जंसएसु सएसु कप्पेसु विमाणाणं उच्चत्तच्छद्धंवित्थारो जाव अच्चुयस्स णव जोअणसयाइं उद्धं उच्चत्तेणं अद्धपंचमाइं जोअणसयाइं विक्कंभेणं एत्थणं गोयमा ! अच्चुए देविंदे देवराया दसहिं सामाणयसाहस्सीहिं जाव विहरइ, सेवं भंते भंतेत्ति ॥ चउद्दससयस्स य

प्रासादोच्चत्वं यत्स्वकेषु स्वकेषु कल्पेषु विमानाना मुच्चत्व मर्द्धार्द्धं विस्तारो यावदच्युतस्य नवयोजनशतान्यूर्द्धमुच्चत्वेनार्द्धपञ्चमानि योजनश

ने सत्तरसहस्र सामानिक चार, सत्तरसहस्र अंगरक्षक ४ इत्यादि पूठे परिवार कह्यो तिम इहां पणि कहवो। पासायउच्चत्तं जं सएसु २ कप्पेसु विमाणाणं उच्चत्त अद्धद्धंवित्थारो अच्चुयस्स णवजोअणसयाइं उद्धं उच्चत्तेणं अद्धपंचमाइं जोअणसयाइं विक्खंभेणं। प्रासादनो जंचपणों जे आपणा २ देवलोकने विषै विमाननो उच्चपणों ते सरीखो जाणवो तथा जंचपणांथकी आधो २ विस्तारे जाणवो तिहां सनतकुमार माहेंद्र ए बेऊंना छसैयोजन विमान जंचपणोछे तेमाटे प्रासाद पणि छसैयोजन करे ब्रह्मलांतकने सातसैयोजन शुक्रसहस्रारने आठसैयोजन प्राणत अच्युतेन्द्रने नवसैयोजन प्रासाद जंचपणें एहवो अर्द्धविस्तारे तेहोज कहेछे, यावत् अच्युतने नवसैयोजन प्रासाद जंचपणेछे साढा चारसै योजन विष्कंभे हुवे। एत्थणं गोयमा अच्चुए देविंदे देवराया दसहिं सामाणिय साहस्सीहिं जाव विहरइ। एत्थणंति, इहां प्रासादअवतंसकने विषै हेगौतम! अच्युत देवेन्द्र देवराजा दशसहस्र सामानिक संघाते यावत् विचरे इहां सनतकुमारादिक सामानिक परिवारसहित प्रासादअवतंसकने विषै जाय ते सभासमच्च पणि स्पर्शादिक परिचारणा ना अविरुद्धपणांथकी अने शक्र ईशान ए बेऊं सामानिकादिक परिवार समच्च कायप्रचारणाने लज्जनीयपणें करी विरुद्धपणांथकी ते सहित नेमि प्र

॥ टीका ॥

कं कायप्रतिचारणाया लज्जनीयत्वेन विरुद्धत्वादिति ॥ चतुर्दशशते षष्ठः ॥ १४ ॥ ६ ॥ षष्ठोद्देशकान्ते प्राणताच्युतेन्द्रयो र्भोगा नुभूति रुक्ता साच तयोः कथंचित्तुल्येति तुल्यताभिधानार्थः सप्तमोद्देशक स्तस्यचेदमादिसूत्रं-रायगिहे इत्यादि ॥ तत्र किल भगवान् श्रीमन्महा वीरः केवलज्ञानाप्राप्त्या सखेदस्य गौतमस्वामिनः समाश्वासनायात्मन स्तस्य च भाविनीं तुल्यतां प्रतिपादयितुमाह-गोयमेत्यादि ॥ चिरसंसिट्ठोसि त्ति ॥ चिरं बहुकालं यावत्, चिरेवा तीते प्रभूते काले संश्लिष्टः स्नेहात्सम्बद्ध श्चिरसंश्लिष्टोसि भवसि मे मया मम वा त्वं हेगौतम ॥ चिरसंथु तोत्ति ॥ चिरं बहुकालमतीतंयावत्संस्तुतः स्नेहा त्प्रशंसित श्चिरसंस्तुतः॥ एवंचिरपरिचिएत्ति ॥ पुनः पुनर्दर्शनतः परिचित श्चिरपरिचितः ॥ चि

॥ मूल ॥

छठो उद्देसो सम्मत्तो १४ ॥ ६ ॥ रायगिहे जाव परिसा पडिगया गोयमादि! समणे भगवं महावीरे भगवं गोयमं आमंतेत्ता एवं वयासी–चिरसंसिट्ठोसि मे गोयमा! चिरसंथुतोसि मे

अनुवाद

तानि विकम्भेणात्र गौतम! अच्युतो देवेन्द्रो देवराजा दशभिः सामानिकसहस्रैर्यावद्विहरति, तदेवं भदन्त! भदन्त! इति ॥ चतुर्दशशतस्य च षष्ठः ॥ १४ ॥ ६ ॥ राजगृहे यावत्परिषत् प्रतिगता, गौतमादि! श्रमणो भगवान्महावीरो भगवन्तं गौतममामन्त्र्यैव

॥ भाषा ॥

तिरूपनेविषै नजाय इति। सेवंभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन्! तुम्हे कह्युं तेसत्यछै। चउद्दससयस्सयछट्ठो उद्देसोसम्मत्तो। ए चउदमा शतकनो छठ्ठो उद्देशो पूरो थयो १४ ॥ ६ ॥ पाछे प्राणत अच्युतना भोग कह्या ते तुल्य कह्याछै, इहां तुल्यनो अधिकार कहेछै—रायगिहे णयरे जाव परि सापडिगया। राजगृहनगरने विषै यावत् परिषदा वांदी पाछी वली तिहां भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीजी श्रीगौतमने केवलज्ञाननी अप्राप्ति करी स खेदथया जाणी गौतमने आस्वासना निमित्तें आमंत्री तेडीने आपने अने गौतमने हुंणहार तुल्यताप्रतें कहवाने अर्थे कहेछै—गोयमादि समणेभगवंम हावीरे। हेगौतम! इसे आमंत्रणे श्रमणभगवन्त श्रीमहावीरस्वामी। भगवं गोयमं आमंतेत्ता एवंवयासी। भगवन्त गौतम प्रतें आमंत्री इम कहै। चिर संसिट्ठोसिमे गोयमा चिरसंथुतोसिमे गोयमा। घणांकाल लगी स्नेहथकी मुझसो संबन्धछै संश्लिष्टछै हेगौतम! घणांकाललगी मुझप्रतें प्रसंस्योछै हेगौत

॥ टीका ॥

रजुसियत्ति ॥ चिरसेवित श्चिरप्रीतोवा "जुषीप्रीतिसेवनयो रितिवचनात् ॥ चिराणुगएत्ति ॥ चिरमनुगतो ममानुगतिकारित्वात् ॥ चिराणुवत्तीसित्ति ॥ चिरमनुवृत्ति रनुकूलवर्त्तिता यस्यासौ चिरानुवृत्ति रिदंच चिरसंश्लिष्टत्वादिकं क्वासीदित्याह-अणंतरं देवलोएत्ति ॥ अनन्तरं निर्व्यवधानं यथा भवत्येवं देवलोके अनन्तरे देवभवे इत्यर्थः, ततोपि अनन्तरं मनुष्यभवे जात्यर्थत्वादेकवचनस्य देवभवेषु मनुष्यभवेषु चेतिद्रष्टव्यं, तत्र किल त्रिपृष्टभवे भगवतो गौतमः ! सारथित्वेन चिरसंश्लिष्टत्वादिधर्म्मयुक्तआसी देवमन्येष्वपि भवेषु सम्भवतीति, एवं च मयि तव गाढत्वेन स्नेहस्य न केवलज्ञान मुत्पद्यते भविष्यति च तवापि स्नेहक्षये तदित्यधृतिमाकृथा इति गम्यमिति ॥ किं परं मरणत्ति ॥ किं बहुना ॥ परंति ॥ परतो मरणा न्मृत्योः किमुक्तं भवति-कायस्य भेदा द्वतोः ॥ इहचुयत्ति ॥ इतः प्रत्यक्षान् मनुष्यभवा च्च्युतौ ॥ दोवित्ति ॥ द्वावप्यावां तुल्यौ भविष्याव

॥ मूल ॥

गोयमा ! चिरपरिचितोसि मे गोयमा ! चिरजुसिणोसि मे गोयमा ! चिराणुगणोसि मे गोयमा ! चिराणुवत्तीसि मे गोयमा ! अणंतरं देवलोए अणंतरं माणुस्सए भवे किंपरं मरणकायस्स भेदा इतो चुता

॥ अनुवाद ॥

भवादीत्-चिरं संश्लिष्टोसि मया (मम वा) गौतम ! चिरं संस्तुतोसि मे गौतम ! चिरं परिचितोसि मे गौतम ! चिरं जुषितोसि मे गौतम ! चिरमनुगतोसि मे गौतम ! चिरानुवृत्ति रसि त्वं मे गौतम ! अनन्तरं देवलोके अनन्तरं मानुष्यके भवे किं परं मरणकायस्य भेदात्, इत

॥ भाषा ॥

म । चितपरिचितोसिमे गोयमा चिरजुसिओसिमे गोयमा । घणां काललगी वली २ देखवे परिचितछे मुझसो हेगौतम ! घणां चिरकाललगी सेवा प्रतीत पाचछे मुझप्रतें हेगौतम । चिराणुगओसिमे गोयमा चिराणुवत्तीसिमे गोयमा । घणांकालनो म्हारेपूठे चाल्योछे हेगौतम घणोंकाल अनुकूल वृत्ति भाव थको अनुगामीछे हेगौतम । अणंतर देवलोए अणंतरं माणुस्सएभवे । अन्तररहित देवभवने विषे तिहांथकी पणि अनन्तरे मनुष्यभवमे विषे एतले त्रिपृष्ट वासुदेवने भवे । किं परंमरण कायस्सभेदा इतो चुता दोवि तुल्ला एगट्ठा अविसेसमणाणत्ता भविस्सामो । घणीं स्यूं कहिये गौतमनो जीव सारथीहोतो मरणथकी पछे कायनाभेद हेतुथकी एह प्रत्यक्ष मनुष्यना भवथकी बेऊंचवीने दोवित्ति, आपादोनोसरीखा हुस्या इतियोग तिहां तुल्य ते स

॥ टीका ॥

इति योगः; तत्र तुल्यौ समानजीवद्रव्यौ ॥ एगट्ठत्ति ॥ एकार्थौ वैकप्रयोजनावनंतसुखप्रयोजनत्वात्, एकस्थौवा एकक्षेत्राश्रितौ सिद्धिक्षेत्रापेक्षयेति ॥ अविसेसमणाणत्तत्ति ॥ अविशेषं निर्विशेषं यथाभवत्येवं अनानात्वौ तुल्यज्ञानदर्शनादिपर्यायाविति' इदञ्च किल भगवता गौतमेन चैत्यवन्दनाया ष्टापदं गत्वा प्रत्यागच्छता पञ्चदश तापसशतानि प्रव्राजितानि समुत्पन्नकेवलानि च श्रीमन्महावीरसमवसरणमानीतानि तीर्थप्रणामकरणसमनं तरं च केवलिपर्षदि समुपविष्टानि गौतमेन चाविदिततत्केवलोत्पादव्यतिकरणाभिहितानि यथाआगच्छत्त भोसाधवो भगवन्तं वन्दध्वमिति जि ननायकेन च गौतमो भिहितो यथा गौतम ! माकेवलिना माशातनां कार्षी स्ततो गौतमो मिथ्यादुष्कृत मदात्, तथा यानहं प्रव्राजयामि तेषां केवलमुत्पद्यते न पुन मम ततः किं तन्मे नोत्पत्स्यत एवेति विकल्पादधृतिं चकार ततो जगद्गुरुणा गदितौ सौ मनःसमाधानाय यथा गौतम ! चत्वारः कटा भवन्ति' सुम्बकटो विदलकट श्चर्मकटः कम्बलकटश्चेति, एवं शिष्या अपि गुरौ प्रतिबन्धसाधर्म्येण सुम्बकटसमादय श्चत्वार एव भवन्ति' तत्र त्वं मयि कम्बलकटसमान इत्येतस्यार्थस्य समर्थनाय भगवता तदा भिहितमिति। एवंभाविन्यामात्मतुल्यतायां भगवताभिहिताया म

॥ भाषा ॥

मान जीवद्रव्य बेजंना एगट्ठत्ति, एकहीज अर्थ कहता प्रयोजनछै जे बेजंने अनन्तसुख प्रयोजन पणांथकी अथवा एगट्ठा कहिये एकक्षेत्र आश्रित बे जं सिद्धक्षेत्रनी अपेक्षायें विशेषरहित जिम हुवे नानात्व नानापणां रहित बेजंना तुल्य ज्ञानादिपर्याय हुवें इत्यर्थ एह जिवारे भगवन्त गौतम चैत्य वन्दनने अर्थे अष्टापद जाईने पाछा आवता पनरैसै तापसने दीचादीधी, तेह पनरेसैने केवलज्ञान उपनो तिवारे श्रीमहावीरस्वामीने समवसरण आ ण्या तीर्थंकरने प्रणांम विनाकीधा अनन्तरे केवलीनी पर्षदामांहि बैठा गौतम तेहोने केवलज्ञान उत्पाद संबंध अणजाण्यां तेहोने तेडा आवो इहां आ णगारो भगवन्त प्रतें वांदो तिवारे श्रीमहावीरस्वामी गौतमने कह्यो अहोगौतम केवलज्ञानीआनी आशातना मकरिस तिवारे गौतम मिथ्यादुष्कृत दीधो पणि जेहोप्रतें हूं दीचाद्यूं तेहोने केवलज्ञान उपजै अने मुझने न उपजै तिवारे स्यूं ते केवलज्ञान मुझने नहीज उपजै एहवा विकल्पथी अष्ट

तिप्रिय मत्रद्वेयमितिकृत्वा यद्यन्योप्येनमर्थं जानाति तदा साधुभवतीत्यनेनाभिप्रायेण गौतमएवाह-जहाणमित्यादि ॥ एयमट्ठंति ॥ एतमर्थं मा वयो र्जाविंतुल्यतालक्षणं ॥ वयंजाणामोत्ति ॥ यूयं च वयंचेत्येकशेषाद्वयं तत्र यूयं केवलज्ञानेन जानीथ वयंतु भवदुपदेशा त्तथानुत्तरोपपातिका अपि देवा एनमर्थं जानतीति प्रश्नः, अत्रोत्तरं-हंतागोयमेत्यादि ॥ मणोदव्ववग्गणाउ लद्धाउत्ति ॥ मनोद्रव्यवर्गणा लब्धा स्तद्विषयावधिज्ञानलब्धिमात्रा

॥ टीका ॥

दोवि तुल्ला एगट्ठा अविसेसमणाणत्ता भविस्सामो, जहाणं भंते ! वयं एयमट्ठं जाणामो पासामो तहाणं अणुत्तरोववाइया देवा एयमट्ठं जाणंति पासंति ? हंता गोयमा ! जहाणं वयं एयमट्ठं जाणामो पासामो तहाणं अणुत्तरोववाइया देवा एयमट्ठं जाणंति पासंति । सेकेणट्ठेणं जाव पासंति ? गोयमा ! अणुत्तरो

॥ मूल ॥

द्यूतौ द्वावपि तुल्यौ एकस्थौ अविशेषानानात्वौ भविष्यामः' यथा भदन्त ! वयमेनमर्थं जानीमः पश्याम स्तथाऽनुत्तरोपपातिका देवा एनमर्थं जानन्ति पश्यन्ति ? हन्त गौतम ! यथा वयं एनं अर्थं जानीमः पश्यामस्तथानुत्तरोपपातिका देवा एनमर्थं जानन्ति पश्यन्ति । अथ केनार्थेन यावत् पश्यन्ति ? गौतम ! अनुत्तरोपपातिका अनन्ता मनोद्रव्यवर्गणा लब्धाः प्राप्ता अभिसमन्वागता भवन्ति तत्तेनार्थेन

अनुवाद

ति करतो हुयो तिवारे स्वामीयें मन समाधानने अर्थे एतला वचन कह्या तिवारे गौतम कहै। जहाणं भंते वयं एयमट्ठं जाणामो पासामो। जिम हेभगवन्! अम्हे तुम्हे एह अर्थ जाणो तुम्हे ज्ञानेकरी जाणो अम्ह तुम्हारा उपदेशयकी जाणा। तहाणं अणुत्तरोववाइया देवा एयमट्ठं जाणंति पासंति। तिम अनुत्तरोपपातिक देव एह भावो तुल्यतालक्षण ज्ञानेकरी जाणे दर्शनेकरी देखै इ० प्र० उत्तर। हंता गोयमा जहाणं वयं एयमट्ठं जाणामोपासामो। हांगौतम जिम आपणपै एह अर्थप्रतें ज्ञानेकरी जाणो दर्शनेकरी देखो। तहाणं अणुत्तरोववाइयादेवा। तिम णं वाक्यालंकारे, अनुत्तरोपपातिक देव पणि। एयमट्ठं जाणंति पासंति। एह अर्थ जाणे देखै। सेकेणट्ठेणं जाव पासंति। ते स्यें अर्थे यावत् देखै एतलालगे कहवो इ० प्र० उत्तर। गोयमा अ

॥ भाषा ॥

पेक्षया ॥ पत्ताउत्ति ॥ प्राप्ता स्तद्द्रव्यपरिच्छेदतः ॥ अभिसमन्नागयाउत्ति ॥ अभिसमन्वागता स्तद्गुणपर्यायपरिच्छेदतः अयमत्रगर्भार्थः-अनुत्तरोप पातिकदेवा विशिष्टावधिना मनोद्रव्यवर्गणा जानन्ति पश्यन्ति च तासां चावयो रयोग्यवस्थाया मदर्शनेन निर्वाणगमनं निश्चिन्वंति ततश्चावयो र्भावितुल्यतालक्षणमर्थं जानन्ति पश्यन्तिचेति व्यपदिश्यत इति । तुल्यता प्रक्रमादेवेदमाह-कइविहेत्यादि ॥ तुल्यं समं तदेव तुल्यकं ॥ दव्वतुल्लए त्ति ॥ द्रव्यत एकाणुकाद्यपेक्षया तुल्यकं द्रव्यतुल्यकं, अथवा द्रव्यञ्च तत्तुल्यकं च द्रव्यान्तरेणेति द्रव्यतुल्यकं विशेषणव्यत्ययात् ॥ खेत्ततुल्लएत्ति ॥ क्षेत्र त एकप्रदेशावगाढात्वादिना तुल्यकं क्षेत्रतुल्यकं, एवं शेषाण्यपि नवरं भवो नारकादि र्भावो वर्णादिरौदयिकादिर्वा संस्थानं परिमण्डलादि इ

॥ टीका ॥

ववाइयाणं अणंता मणोदव्ववग्गणाउ लद्धाउ पत्ताउ अभिसमन्नागयाउ भवंति, सेतेणट्ठेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ-जाव पासंति । कइविहेणं भंते ! तुल्लए पन्नत्ते ? गोयमा ! छव्विहे तुल्लए पन्नत्ते, तंजहा-दव्वतुल्लए खेत्ततुल्लए कालतुल्लए भवतुल्लए भावतुल्लए संठाणतुल्लए । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ-दव्वतुल्लए

॥ मूल ॥

गौतम ! एवमुच्यते यावत्पश्यन्ति । कतिविधो भदन्त ! तुल्यकः प्रज्ञप्तो ? गौतम ! षड्विध स्तुल्यकः प्रज्ञप्तस्तद्यथा-द्रव्यतुल्यकः क्षेत्रतुल्यकः कालतुल्यको भवतुल्यको भावतुल्यकः संस्थानतुल्यकः । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते द्रव्यतुल्यको द्रव्यतुल्यक इति ? गौतम ! परमाणुपु

अनुवाद

णुत्तरोववाइयाणं अणंता मणोदव्ववग्गणाओ लद्धाओ पत्ताओ अभिसमन्नागयाओ भवंति । हेगौतम ! अनुत्तरोपपातिक देवने तद्विषय अवधिज्ञानलब्धि मात्र अपेक्षायें मनोद्रव्य वर्गणा लाधीछे तेहना द्रव्यने जाणवैकरी पामी तेहने गुणपर्याय जाणवैकरी सनमुख थई । सेतेणट्ठेणं गोयमा एवंवुच्चइ जाव पा संति । ते तेणें अर्थे हेगौतम ! इम कह्यो यावत् देखे एतलालगे कहवो । कइविहेणंभंते तुल्लए पं० । केतलेभेदे हेभगवन् तुल्य प्रज्ञप्यो इ० प्र० उत्तर । छ विहे तुल्लए पं० त० । हेगौतम ! छभेदे तुल्य कह्यो ते कहेछै— दव्वतुल्लए खेत्ततुल्लए कालतुल्लए भवतुल्लए भावतुल्लए सठाणतुल्लए । द्रव्यतुल्य १ ते द्रव्य थी तुल्य, खेत्रतुल्य २ ते क्षेत्रथी तुल्य, कालतुल्य ३, भवतुल्य ४ भावतुल्य ५, संठाणतुल्य ते संस्थानेकरी तुल्य । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ दव्वतुल्लए २ । ते स्यें

॥ वार्तिक ॥

ह च तुल्यव्यतिरिक्तमतुल्यं भवतीति तदपीहव्याख्यास्यते ॥ तुल्लसंखेज्जपएसिएत्ति ॥ तुल्याः समानाः सङ्ख्येयाः प्रदेशा यत्र स तथा तुल्यग्रहणमिह सङ्घातत्वस्य संख्यातभेदत्वा न सङ्घातमात्रेण तुल्यतास्यस्यादपितु समानसङ्ख्यत्वेनेत्यस्यार्थस्य प्रतिपादनार्थमेव मत्यत्रापीति यच्चेह अनन्तक्षेत्रप्रदेशावगाढत्वमनन्तसमयस्थायित्वं च नोक्तं तदवगाहप्रदेशानां स्थितिसमयानां च पुद्गलानाश्रित्यानन्तानामभावादिति ॥ भवइयाएत्ति ॥ भवएवा

दव्वतुल्लए ? गोयमा ! परमाणुपोग्गले परमाणुपोग्गलस्स दव्वन तुल्ले परमाणुपोग्गले परमाणुपोग्गलवइरित्तस्स दव्वन णोतुल्ले, दुपदेसिए खंधे दुपदेसियस्स खंधस्स दव्वन तुल्ले, दुपदेसिए खंधे दुपदेसियवइरित्तस्स खंधस्स दव्वन णो तुल्ले, एवं जाव दसपएसिए। तुल्लसंखेज्जपएसिए खंधे संखेज्जपएसियस्स खंधस्स दव्वन तुल्ले संखेज्जपएसिए खंधे संखेज्जपएसियवइरित्तस्स खंधस्स दव्वन णोतुल्ले एवं तुल्लअसंखेज्जपएसिएवि। एवं

द्रव्यतः परमाणुपुद्गलस्य द्रव्यतस्तुल्यः परमाणुपुद्गलः परमाणुपुद्गलव्यतिरिक्तस्य द्रव्यतो नैव तुल्यः, द्विप्रदेशिकः स्कन्धो द्विप्रदेशिकस्य स्कन्धस्य द्रव्यतस्तुल्यः, द्विप्रदेशिकस्कन्धो द्विप्रदेशिकव्यतिरिक्तस्य स्कन्धस्य द्रव्यतो नैव तुल्यः । एवं यावद्दशप्रदेशिकः । तुल्यसङ्ख्येयप्रदेशिक स्कन्धः

अर्थ हेभगवन् ! इम कह्यो द्रव्यतुल्य २ इ० प्र० उत्तर। गोयमा परमाणुपोग्गले परमाणुपोग्गलस्स दव्वओ तुल्ले। हेगौतम ! परमाणुपुद्गल, परमाणुपुद्गल ने द्रव्यथी सरीखोछै तथा। परमाणुपोग्गले परमाणुपोग्गलवइरित्तस्स दव्वओ णो तुल्ले। परमाणुपुद्गल ते परमाणुपुद्गलथी अनेराने द्रव्यथी तुल्य नहोछै। दुपएसिएखंधेदुपएसियस्स खंधस्सदव्वओ तुल्ले। द्विप्रदेशिक स्कन्ध द्विप्रदेशिक स्कन्धने द्रव्यथी सरीखो। दुपएसिएखंधे दुपएसियवइरित्तस्स खंधस्स दव्वओ णो तुल्ले। बेप्रदेशिकस्कन्ध, द्विप्रदेशिकस्कन्ध व्यतिरिक्तस्कन्धनेद्रव्यथी सरीखो नहो। एवं जाव दसपएसिए तुल्लसंखेज्जपएसिए खंधे। इम यावत् दशप्रदेशि लगे कहवो, समान संख्यातप्रदेशिक स्कन्ध। संखेज्जपएसियस्स खंधस्स दव्वओतुल्ले। संख्यातप्रदेशिकस्कन्धने द्रव्यथी सरीखा। संखेज्जपएसिए खंधे संखेज्जपएसियवइरित्तस्स खंधस्स दव्वओ णोतुल्ले। संख्यातप्रदेशिक स्कन्ध, संख्यातप्रदेशिक स्कन्धथकी अनेराने स्कन्धने द्रव्यथी नहो तुल्य। एवं तुल्ल असंखेज्ज

॥ मूल ॥

तुल्लअणंतपएसिएवि सेतेणट्ठेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—दव्वतुल्लए द० २। सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—खेत्त तुल्लए २ ? गोयमा ! एगपएसोगाढे पोग्गले एगपएसो गाढस्स पोग्गलस्स खेत्तउ तुल्ले एगपएसोगाढे पोग्गले एगपएसोगाढवइरित्तस्स पोग्गलस्स खेत्तउ णोतुल्ले, एवं जाव दसपएसोगाढे, तुल्लसंखेज्जपएसो गाढेवि एवं तुल्लअसंखेज्जपएसोगाढेवि सेतेणट्ठेणं जाव खेत्ततुल्लए । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—कालतुल्लए २

॥ अनुवाद

सङ्ख्येयप्रदेशिकस्य स्कन्धस्य द्रव्यतस्तुल्यः सङ्ख्येयप्रदेशिकः स्कन्धः सङ्ख्येयप्रदेशव्यतिरिक्तस्य स्कन्धस्य द्रव्यतो नैव तुल्यः । एवं तुल्यासङ्ख्येयप्रदेश कोपि । एवं तुल्यानन्तप्रदेशकोपि तत्तेनार्थेन गौतम ! एवमुच्यते द्रव्यतुल्यकोद्रव्यतुल्यकः । अथ केनार्थेन भदन्त ! क्षेत्रतुल्यकः २ ? गौतम ! एकप्रदेशावगाढः पुद्गल एकप्रदेशावगाढस्य पुद्गलस्य क्षेत्रतस्तुल्य एकप्रदेशावगाढः पुद्गल एकप्रदेशावगाढव्यतिरिक्तस्य पुद्गलस्य क्षेत्रतो नैव तुल्यः । एवं यावद्दशप्रदेशावगाढः । एवं तुल्यसङ्ख्येयप्रदेशावगाढोपि, एवं तुल्याऽसङ्ख्येयप्रदेशावगाढोपि तत्तेनार्थेन यावत् क्षेत्रतुल्यकः २ ।

॥ भाषा ॥

पएसिएवि एवं तुल्ल अणंतपएसिएवि । इम समान असंख्यातप्रदेशिक पणि कहवा इम तुल्य अनन्तप्रदेशिक पणि कहवा । सेतेणट्ठेणं गोयमा एवं वुच्चइ दव्वतुल्लए २ । ते तेणें अर्थे हेगौतम ! इम कह्यो द्रव्य तुल्य इत्यादि पूर्ववत् । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ खेत्ततुल्लए २ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो क्षेत्र तुल्य इतिप्रश्न उत्तर । गोयमा एगपएसोगाढे पोग्गले । हेगौतम ! एक प्रदेशावगाढ पुद्गल । एगपएसोगाढस्स पोग्गलस्स खेत्तओ तुल्ले । एकप्रदेश अवगाढ पुद्गलने क्षेत्रथी तुल्य । एगपएसोगाढे पोग्गले एगपएसोगाढ वइरित्तस्स पोग्गलस्स खेत्तओ णो तुल्ले । एकप्रदेश अवगाढथकी अनेरापुद्गलने क्षेत्रथकी सरीखो नहो । एवं जाव दसपएसोगाढे तुल्लसंखेज्जएएसो गाढेवि एवं तुल्ल असंखेज्जपएसोगाढेवि । इम यावत् दशप्रदेशावगाढ पणि कहवो तुल्य संख्यातप्र देशावगाढ पणि कहवो । एवं तुल्लअसंखेज्जपएसोगाढेवि । इम तुल्य असंख्यातप्रदेशावगाढ पणि कहवो । सेतेणट्ठेणं जाव खेत्ततुल्लए । ते तेणें अर्थे इ त्यादि, यावत् क्षेत्रतुल्य एतलालगे कहवो । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ कालतुल्लए । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो कालतुल्य इ० प्र०

थौ भवार्थं स्तद्भाव स्तत्ता तया भवार्थतया ॥ उदइएणावत्ति ॥ उदयः कर्म्मणां विपाकः सएवौदयिकः क्रियामात्रं अथवा; उदयेन निष्पन्न औद

? गोयमा ! एगसमयठिईए पोग्गले एगसमयस्स ठिईयस्स पोग्गलस्स कालेणं तुल्ले एगसमयठिईए पो ग्गले एगसमयठिईयवइरित्तस्स कालेणं णोतुल्ले एवं जाव दससमयठिईए, तुल्लसंखेज्जसमयठिइए एवंचेव तुल्लअसंखेज्जसमयठिईएवि एवंचेव सेतेणठेणं जाव कालतुल्लए । सेकेणठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—भवतुल्ले २ ? गोयमा ! णेरइए णेरइयस्स भवठयाए तुल्ले, णेरइए णेरइयवइरित्तस्स भवठयाए णोतुल्ले तिरिक्खजो

अथ केनार्थेन भदन्त ! एव मुच्यते—कालतुल्यकः २, ? गौतम ! एकसमयस्थितिकः पुद्गल एकसमयस्थितिकस्य पुद्गलस्य कालतस्तुल्य एकसम यस्थितिकः पुद्गल एकसमयस्थितिकव्यतिरिक्तस्य कालतो नैवतुल्यः । एवंयावद्दशसमयस्थितिकः । एवं तुल्यसङ्ख्येयसमयस्थितिक । एवं तुल्या सङ्ख्येयसमयस्थितिकोपि, तत्तेनार्थेन यावत्कालतुल्यकः २ ? अथ केनार्थेन भदन्त ! भवतुल्यकः २ ? गौतम ! नैरयिको नैरयिकस्य भवार्थत यातुल्यः नैरयिको नैरयिकव्यतिरिक्तस्य भवार्थतया नैवतुल्यः । तिर्यग्योनिको प्येवं चेव । एवं मनुष्योपि, एवं देवोपि' तत्तेनार्थेन याव

उत्तर । गोयमा एगसमयठिइएपोग्गले । हेगौतम ! एक समय स्थितिकपुद्गल । एगसमयस्सठिइयस्स पोग्गलस्स कालओतुल्ले । एकसमय स्थितिकपुद्गल ने कालथकी तुल्य अने । एगसमय ठिइए वइरित्तस्सकालओ णो तुल्ले । एकसमय स्थितिकपुद्गल एकसमय स्थितिकथी अनेराने कालथकी नही तुल्य । एवं जाव दससमयठिईए तुल्लसंखेज्जसमयठिईए एवंचेव । इमयावत् दशसमयस्थितिक पणि कहवो समान संख्यातसमयस्थितिक पणि इमहीज कहवो । तुल्ल असंखेज्जसमयठिईएवि एवंचेव । समान असंख्यात समयस्थितिक पणि इमहीज कहवो । सेकेणठेणं जाव कालतुल्लए । ते तेणेअर्थे यावत् कालतुल्य एतलालगे कहवो । सेकेणठेणं भंते एवंवुच्चइ । भवतुल्ले २ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो भवतुल्य इ० प्र० उत्तर । गोयमा णेरइए णेरइय भवठयाए तुल्ल । हेगौतम ! नारको नारकीने भवहीज अर्थे ते भवार्थ तेहनो भवार्थ तिणेकरी सरीखो । णेरइए णेरइयवइरित्तस्स भवठयाए णो तुल्ले । नारको

॥ मूल ॥

णिए एवंचेव । एवं मणुस्सेवि । एवं देवेवि सेतेणट्ठेणं जाव भवतुल्ले भवतुल्ले । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ भावतुल्ले भा २ ? गोयमा ! एगगुणकालए पोग्गले एगगुणकालयस्स भावतुल्ले, एगगुणकालए पोग्गले एगगुणकालवइरित्तस्स पोग्गलस्स भावओ णोतुल्ले एवं जाव दसगुणकालए तुल्लसंखेज्जगुणकालपोग्गले तुल्ल असंखेज्जगुणकालएवि । एवं तुल्लअणंतगुणकालएवि । जहा कालए एवं णीलए लोहियए हालिद्दए सुक्किल्लए

द्भवतुल्यः २ ? अथकेनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-भावतुल्यो भा २ ? गौतम ! एकगुणकालकः पुद्गल एकगुणकालकस्य पुद्गलस्य भावतस्तुल्यः एकगुणकालकः पुद्गल एकगुणकालव्यतिरिक्तस्य पुद्गलस्य भावतो नैवतुल्य एवं यावद्दशगुणकालकः एवं तुल्यसङ्ख्येयगुणकालपुद्गलोपि, एवं तुल्याऽसङ्ख्येयगुणकालपुद्गलोपि, एवं तुल्यानन्तगुणकालपुद्गलोपि, यथा कालवर्णपुद्गल स्तथैवैवं नीलवर्णो लोहितवर्णो हारिद्रवर्णः शुक्लवर्णः,

॥ अनुवाद ॥

नारक व्यतिरिक्तने भवार्थेकरी तुल्य नही । तिरिक्खजोणिए एवंचेव एवंमणुस्सेवि एवं देवेवि । तिर्यंचयोनिक पणि इमहीज कहवो इम मनुष्य पणि कहवो इम देव पणि कहवो । सेतेणट्ठेणं जाव भवतुल्ले २ । ते तेणेंअर्थे यावत् भवतुल्य । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ भावतुल्ले २ । ते एणें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो भावतुल्य २ इ० प्र० उत्तर । गोयमा एगगुणकालए पोग्गले एगगुणकालयस्स भावतुल्ले । हेगौतम ! एकगुणकालक पुद्गल एकगुणकालक पुद्गलने भावथकी सरीखो तथा । एगगुणकालए पोग्गले एगगुणकालवइरित्तस्स पोग्गलस्स भावओ णो तुल्ले । एकगुणकालक पुद्गल एकगुण काल व्यतिरिक्त पुद्गलने भावथी तुल्य नही । एवं जाव दसगुणकालए । इम यावत् दशगुण कालक । तुल्लसंखेज्जगुणकालपोग्गले तुल्लअसंखेज्जगुणकालएवि । तुल्य संख्यातगुण कालपुद्गल पणि इमज तुल्य असंख्यातगुण कालक पणि कहवो । एवं तुल्ल अणंतगुण कालएवि । इम तुल्य अनन्तगुण कालक पणि कहवो । जहा कालए एवं णीलए लोहियए हालिद्दए सुक्किल्लए । जिम कालवर्ण इम नील लोहित हालिद्रक शुक्ल पणि कहवो । एवं सुब्भिगंधे एवं दुब्भिगं

॥ भाषा ॥

यिको भावो नारकत्वादिपर्यायविशेषः, औदयिकस्य भावस्य नारकत्वादे र्भावतो भावसामान्यमाश्रित्य तुल्यः समः, एवं ॥ उवसमिएत्ति ॥ औपशमिको प्येवं वाच्य स्तथाहि-उवसमिए भावे उवसमियस्स भावस्स भावतु तुल्ले उवसमिए भावे उवसमियवइरित्तस्स भावस्स भावतु नो तुल्लेत्ति, एवं शेषेष्वपि वाच्यं, तत्र उपशम उदीर्णस्य कर्मणः क्षयो ऽनुदीर्णस्य विष्कम्भितोदयत्वं सएव औपशमिकः क्रियामात्रं उपशमेनवा निर्वृत्त औपशमिकः सम्यग्दर्शनादिः॥ खइएत्ति॥ क्षयः कर्मणोभावः सएव क्षायिकः क्षयेण वा निर्वृत्तः क्षायिकः केवलज्ञानादिः॥ खइवसमिएत्ति॥ क्षयेणोदयप्राप्तकर्मणो विनाशेन सहोपशमो विष्कम्भितोदयत्वं क्षयोपशमः सएव क्षायोपशमिकः क्रियामात्रमेव क्षयोपशमेनवा, निर्वृत्तः क्षायोपश

॥ मूल ॥

एवं सुब्भिगंधे एवं दुब्भिगंधे एवं तित्ते जाव महुरे एवं कक्खडे जाव लुक्खे उदइए भावे उदइयस्स भावस्स भावतु तुल्ले उदइयभाववइरित्तस्स भावतु णो तुल्ले। एवं उवसमिएवि। खइए खइवसमिए परिणामिए सन्नि

॥ अनुवाद ॥

एवं सुरभिगंधः एवं दुरभिगंधः, एवं तिक्तरसो यावन्मधुररसः, एवं कर्कशस्पर्शो यावद्रुक्षः, औदयिकोभाव औदयिकस्य भावस्य भावतस्तुल्यः, औदयिको भाव औदयिकभावव्यतिरिक्तस्य भावतो नैवतुल्यः, एवमौपशमिकोपि वाच्य औपशमिको भाव औपशमिकस्य भावस्य

॥ भाषा ॥

धे। इम सुरभिगन्ध इम दुरभिगन्ध पणि कहवो। एवं तिक्ते जाव मधुरे एवं कक्खडे जाव लुक्खे। इम तिक्त यावत् मधुररस पणि कहवो इम कर्कश यावत् रूक्षस्पर्शलगे कहवो। उदइएभावे उदइयभावस्स भावओ। उदइएभावेत्ति, उदय ते कर्मनोविपाक तेहीज औदयिकक्रियामात्र अथवा उदयेंकरी नीपनो ते उदयभाव नारकत्वादि पर्यायविशेष ते औदयिकभावने नारकत्वादिभावने ,भावओत्ति, भाव सामान्यआश्रयीने। तुल्लेउदइयभाववइरितस्स भावओ णो तुल्ले। तुल्य कहिये सरीखो एवं उदयिकभाव औदयिकभावथी अनेराने भावथी तुल्य नहो। एवं उवसमिएवि खइए खओवसमिए पारिणामिए। एवंउवसमिएत्ति, औपशमिकभाव पणि इमहीज कहवो, तथाहि उवसमिएभावे उवसमियस्सभावस्स भावओतुल्ले, तथा उवसमिएभावे उवसमियवइरित्तस्सभावस्स भावओ णोतुल्ले इम शेषनेविषे पणि कहवो तिहां उपशम उदयआव्या कर्मनोक्षय अने उदयनाव्याकर्म तेहनो थावो ते

॥ टीका ॥

मिकः मतिज्ञानादिः पर्यायविशेषः, नन्वौपशमिकस्य क्षायोपशमिकस्य च कः प्रतिविशेषः उभयत्रापि उदीर्णस्य क्षयस्यानुदीर्णस्य चोपशम
भावा दुच्यते-क्षायोपशमिके विपाकवेदनमेव नास्ति प्रदेशवेदकं पुनरस्त्येव, औपशमिके तु प्रदेशवेदनमपि नास्तीति ॥ पारिणामिएत्ति ॥ प
रिणमनं परिणामः सएव पारिणामिकः ॥ सन्निवाइएत्ति ॥ सन्निपात औदयिकादिभावानां द्व्यादिसंयोग स्तेन निर्वृत्तः सांनिपातिकः ॥ संठाण
तुल्लएत्ति ॥ संस्थान माकृतिविशेषः, तच्च द्वेधा जीवाजीवभेदा त्तत्र अजीवसंस्थानं पंचधा, तत्र ॥ परिमंडलसंठाणेत्ति ॥ परिमण्डलं संस्थानं

॥ मूल ॥

सन्निवाइए भावे सन्निवाइयस्स भावस्स सेतेणट्ठेणं गो० ! एवं वुच्चइ—भावतुल्लए भा० २ वतुल्लए। सेकेणट्ठेणं
भंते ! एवं वुच्चइ—संठाणतुल्लए सं० २ ? गो० ! परिमंडलसंठाणे परिमंडलस्स संठाणस्स संठाणेण तुल्ले परि

अनुवाद

भावतस्तुल्यः, एवं क्षायिकोपि, क्षयोपशमिकोपि पारिणामिकोपि सांनिपातिको प्येवमेववाच्यः, तत्तेनार्थेन गौतम ! एवमुच्यते भावतु
ल्यकः २ ? अथकेनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते संस्थान तुल्यकः २ ? गौतम ! परिमण्डलसंस्थानः परिमण्डलसंस्थानस्य संस्थानतस्तुल्यः परिम

॥ भाषा ॥

औपशमिक अथवा उपशमैंकरी नीपनो ते औपशमिक सम्यग्दर्शनादिक २ खइएत्ति, क्षयकर्मनो अभाव तेहीज क्षायिक अथवा क्षयेंकरी नीपनो ते क्षायिक
केवलज्ञानादि २ खओवसमिएत्ति, उदयप्राप्तकर्मने विनासेकरी सहित शेषनो उपशम ते क्षायोपसमिक क्रियामात्र हीज अथवा क्षयोपशमैं करी नीपनो
ते क्षायोपशमिक मतिज्ञानादिपर्यायविशेष इहां कोइएक पूछस्ये तिहां औपशमिकने अने क्षायोपशमिकने मांहोमांहिलो विशेष केजनेविषै उदीर्णना
क्षयनो अनुदीर्णना उपशमनो सद्भावछै तेमाटे इहां उत्तरक्षायोपशमिकने विषै विपाकें वेदवो नहीछै पणि प्रदेशें वेदवोछै हीज औपशमिकने विषै प्रदेशें
वेदवो पणि नहीछै ए विशेष, प रिणामिएत्ति, परिणमिवो ते पारिणामिक। सन्निवाइएभावे सन्निवाइयस्स भावस्स। सन्निवाइयत्ति, सन्निपात ते औ
दयिकभावानो द्व्यादिसंयोग तिणें नीपनो ते सन्निपातकभाव कहिये। सेतेणट्ठेणं गोयमा एवंवुच्चइ भावतुल्लए २। ते तेणें अर्थे हेगौतम ! इमकहे भाव
तुल्य। सेकेणट्ठेण भंते एवंवुच्चइ। ते स्यें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो। संठाणतुल्लए सं २ गोयमा। संस्थानतुल्य इ० प्र० संस्थान तुल्य हेगौतम। परिमंडल

॥ टीका ॥

बहिस्ता वृत्ताकारं मध्ये शुषिरं यथा वलयस्य' तच्च द्वेधा घनप्रतरभेदात् ॥ वट्टेत्ति ॥ वृत्तं परिमण्डलमेवान्तःशुषिररहितं यथा कुलालचक्रस्य इदमपि द्वेधा घनप्र० पुनरेकैकं द्विधा समसङ्ख्यविषमसङ्ख्यप्रदेशभेदात्, एवं त्र्यस्रं चतुरस्रं च, नवरं त्र्यस्रं त्रिकोणं शृङ्गाटकस्येव चतुरस्रं तु चतुष्कोणं यथा कुम्भिकायाः आयतं दीर्घं यथा दण्डस्य तच्च त्रेधा श्रेण्यायतप्रतरायतघनायतभेदात्, पुनरेकैकं द्विधा समसङ्ख्यविषमसङ्ख्यप्रदेशभेदादिदञ्च पञ्चविधमपि विस्रसाप्रयोगाभ्यां भवति, जीवसंस्थानं तु संस्थाननिधाननामकर्मोत्तरप्रकृत्युदयसम्पाद्यो जीवानामाकार स्तच्च षोढा तत्राद्यं ॥ समचउरंसेत्ति ॥ तुल्यारोहपरिणाहं सम्पूर्णाङ्गावयवस्याङ्गुलाष्टशतोच्छ्रयं समचतुरस्रं तुल्यारोहपरिणाहत्वेन समत्वात्पूर्णावयवत्वेन च चतुरस्रत्वा त्तस्य चतुरस्रं सङ्गतमिति पर्यायौ ॥ एवं परिमंडलेवित्ति ॥ यथा समचतुरस्रमुक्तं तथा न्यग्रोधपरिमण्डलमपीत्यर्थः' न्यग्रोधो वट वृक्ष स्तद्वत्परिमण्डलं नाभीत उपरि चतुरस्रलक्षणयुक्त मधश्च तदनुरूपं न भवति तस्मात्प्रमाणा द्धीनतरमिति ॥ एवं जाव हुंडेत्ति ॥ इह याव

॥ मूल ॥

मंडलसंठाणे परिमंडलस्स संठाणवइरित्तस्स संठाणस्स संठाणट्ठ णो तुल्ले । एवं वट्टे तंसे चउरंसे आयए
समचउरंससंठाणे समचउरंसस्स संठाणस्स संठाणट्ठ तुल्ले समचउरंससंठाणे समचउरंसस्स संठाणवइरित्त

॥ अनुवाद

ण्डलसंस्थानः परिमण्डलसंस्थानव्यतिरिक्तस्य संस्थानस्य संस्थानतोनैवतुल्यः, एवं वृत्तसंस्थानं त्र्यस्रसंस्थानं चतुरस्रसंस्थानं आयतसंस्थानं, समचतुरस्रसंस्थानं समचतुरस्रस्य संस्थानस्य संस्थानतस्तुल्यं । समचतुरस्र संस्थानं समचतुरस्र संस्थातव्यतिरिक्तस्य संस्थानतो नैवतुल्यः,

॥ भाषा ॥

संठाणे परिमंडलसंठाणस्स संठाणओ तुल्ले । परिमंडलसंस्थान परिमंडलसंस्थानने संस्थानथकी तुल्य । परिमंडलसंठाणे परिमंडलस्स संठाणस्स वइरित्तस्स संठाणस्स संठाणओ णो तुल्ले । परिमण्डलसंस्थान, परिमण्डलसंस्थानथकी अनेरासंस्थानने संस्थानथकी सरीखो नहीं । एवं वट्टे तंसे चउरंसे आयए । इम वृत्त पणि त्र्यंस पणि चउरंस पणि आयत पणि कहवो । समचउरंस संठाणे समचउरंसस्स संठाणस्स संठाणओ तुल्ले । तथा सम चतुरस्र संस्थान समचतुरस्रसंस्थानने संस्थानथकी सरीखो । समचउरंससंठाणे समचउरंसस्ससंठाण वइरित्तस्स संठाणओ णोतुल्ले । समचतुरस्रसंस्थान समचतुरस्रसंस्थान

॥ टीका ॥

त्करणात्–साइसुज्जेवामणेत्ति दृश्यं, तत्र ॥ साइत्ति ॥ सादि नाभीतो धश्चतुरस्रलक्षणयुक्त मुपरि च तदनुरूपं न भवति ॥ खुज्जत्ति कुब्जं ग्रीवा दौ हस्तपादयो श्चतुरस्रलक्षणयुक्तं संक्षिप्तविकृतमध्यं ॥ वामणेत्ति ॥ वामनं लक्षणयुक्तमध्यं ग्रीवादौ हस्तपादयो रप्यादिलक्षणन्यूनं ॥ हुंडेत्ति ॥ हुंडं प्रायः सर्वावयवेषु आदिलक्षणविसंवादोपेतमिति, अनन्तरं संस्थानवक्तव्यतोक्ता ऽथ संस्थानवतो ऽनगारस्य वक्तव्यताविशेषमभिधातुकाम आह–भन्तेत्यादि ॥ तत्र ॥ भत्तपच्चक्खाएणंति ॥ अनशनी मूर्च्छितः संजातमूर्च्छः जाताहारसंरक्षणानुबन्धस्तद्दोषविषये वा मूढो, मूर्च्छामोहसमु च्छाययोरितिवचनात्, यावत्करणादिदं दृश्यं–गढिए ॥ ग्रथितआहारविषयस्नेहतन्तुभिः सन्दर्भितः, ॥ ग्रन्थग्रन्थसन्दर्भइतिवचनात् „ गिद्धे ॥ गृद्धः प्राप्ताहारे आसक्तो तृप्तत्वेनवा तदाकाङ्क्षावान् " गृधुअभिकाङ्क्षाया मितिवचनात् „ अज्झोववन्नेत्ति ॥ अध्युपपन्नः अप्राप्ताहारचिन्तामाधि

॥ मूल ॥

रस संठाणतुल्ले णो तुल्ले। एवं जाव हुंडे। सेतेणट्ठेणं जाव संठाणतुल्लए संठाणतुल्लए। भत्तपच्चक्खायएणं भंते! अणगारे मुच्छिए अज्झोववन्ने आहारमाहारेइ अहेणं वीससाए कालं करेइ तओपच्छा अमुच्छिए अगिद्धे

॥ अनुवाद ॥

एवं यावत् हुंडकसंस्थानं ? तत्तेनार्थेन यावत्संस्थानतुल्यं सं० ? भक्तप्रत्याख्यातो भदन्त ! अनगारो मूर्च्छितो ऽध्युपपन्नः। आहारमाहारयति, अथाहारानन्तरं विस्रसया कालं करोति, ततः पश्चा दमूर्च्छितो ऽगृद्धो याव दध्युपपन्न आहार माहारयति, हंत ? गोतम ! भक्तप्रत्या

॥ भाषा ॥

व्यतिरिक्त संस्थानथकी सरीखो नही। एवं जाव हुंडे। इम यावत् हुण्डलगे कहवो। सेतेणट्ठेणं जाव संठाणतुल्लए २। ते तेणेंअर्थे यावत् संस्थान तुल्य ए कहवो अतन्तरे संस्थान वक्तव्यता, हिवे संस्थानवन्त अणगारनी वक्तव्यता विशेष कहेछै—भत्तपच्चक्खायएणं भंते अणगारे मुच्छिए अज्झोववन्ने आ हारमाहारेइ। भक्तप्रत्याख्यान हेभगवन्! अणसणियो साधु आहारनेविषै मूर्च्छित यावत् एतावता तीव्र क्षुधावेदनीयने उदये समाधि छता तेहना उपशम भणी आहार आहारै। अहेणं वीससाए कालंकरेइ। हिवे णं वाक्यालंकारे, विस्रसा स्वाभाविक कालकरै मारणांतिक समुद्घातें कालकरै। त ओपच्छा अमुच्छिए अगिद्धे जाव अणज्झोववन्ने आहारमाहारेति। तिवारपछे ते इच्छा निवर्त्तावी माटे अमूर्च्छितथयो अगृद्धथको यावत् अध्युपपन्न

क्येनोपपन्नः आहारं वायुतैलाभ्यङ्गादिकमोदनादिकंवा भ्यवहार्यं तीव्रक्षुद्वेदनीयकर्मोदयादसमार्धौ सति तदुपशमनाय प्रयुक्तमाहारयत्युपभुंक्ते ॥ अहेणंति ॥ अथाहारानन्तरं विस्रसया स्वभावतएव ॥ कालंति ॥ कालो मरणं कालइव कालो मारणान्तिकसमुद्घात स्तं करोति याति ॥ ततुपच्छत्ति ॥ ततो मारणान्तिकसमुद्घाता त्पश्चा त्तस्मा न्निवृत्त इत्यर्थः, अमूर्च्छितादिविशेषणविशेषित आहारमाहारयति प्रशान्तपरिणामसद्भावादिति प्रश्नः, अत्रोत्तरं हंता गोयमे त्यादि अनेनतु प्रश्नार्थएवा भ्युपगतः कस्यापि भक्तप्रत्याख्यातु रेवंभूतभावस्य सद्भावादिति । अनन्तरं भक्तप्रत्याख्या

॥ टीका ॥

जाव अणगारेवि य णं आहार माहारेंति ? हंता गोयमा ! भत्तपच्चक्खायएणं अणगारं तंचेव । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—भत्तपच्चक्खायएणं तंचेव गोयमा ! भत्तपच्चक्खायएणं अणगारे मुच्छिए जाव अज्झोववन्ने आहारे भवइ, अहेणं वीससाए कालं करेइ तउ पच्छा अमुच्छिए जाव आहारे भवइ, सेतेणट्ठेणं

॥ मूल ॥

ख्याताऽनगार स्तच्चैव अथकेनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते, भक्तप्रत्याख्याता तच्चैव । भक्तप्रत्याख्याता गौतम ! ऽनगारो मूर्च्छितो यावदध्युपपन्न आहारो भवति, अथ णंवाक्यालंकारे विस्रसया कालंकरोति ततः पश्चादमूर्च्छितो यावदाहारो भवति तत्तेनार्थेन यावदाहारमाहारयति ?

अनुवाद

इत्यादि विशेषपणें आहारप्रतें आहारें करे इत्यर्थ इ० प्र० उत्तर । हता गोयमा भक्त पच्चक्खायएणं अणगारं तंचेव । हांगौतम ! भक्तप्रत्याख्यानवन्त सा धु इत्यादि वचन प्रश्नोज अंगीकार कीधो । सेकेणट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ । तेस्यें अर्थ हेभगवन् ! इम कह्यो । भक्तपच्चक्खायएणं तंचेव । भक्तप्रत्याख्यान इत्यादि पूर्वलो परे तिमहीज प्रश्नकीधो उत्तर । गोयमा भक्तपच्चक्खायएणं अणगारेमुच्छिए जाव अज्झोववन्ने आहारे भवइ । हेगौतम ! भक्तप्रत्याख्यानवन्त साधु मूर्च्छित मूर्च्छासहित यावत् अप्राप्त आहारचिन्ताप्रतें अधिकपणें पाम्यो आहार हुवे । अहेणंवीससाएकालंकरेइ । हिवे णं वाक्यालंकारे, विस्रसा स्वभा वें मरणसमुद्घातें कालप्रतें करे। तत्रोपच्छा अमुच्छिए जाव आहारे भवइ । तिवारपछी अमूर्च्छितथको यावत् आहार हुवे । सेतेणट्ठेणं जाव आहार मा हारेइ । ते तेणेंअर्थे यावत् आहार करे एतलालगे कहवो अनन्तरे भक्तप्रत्याख्याननो वक्तव्यता कही ते कोईएक अनुत्तर सुरनेविषे उपजे तिम.टे तेह

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

तुरनगारस्य वक्तव्यतोक्ता साच कश्चिदनुत्तरसुरेषूत्पद्यत इति तद्वक्तव्यतामाह-अत्थिणमित्यादि ॥ लवाः शाल्यादिकवलिका लवनक्रियाप्रमिताः कालविभागाः सप्तसप्तसंख्यामानं प्रमाणं यस्य कालस्यासौ लवसप्तम स्तं लवसप्तमं कालं यावदायुष्यप्रज्ञप्तवति सति ये शुभाध्यवसायप्रवृत्तयः सन्तः सिद्धिं न गता अपितु देवेषूत्पन्ना स्ते लवसप्तमा स्तेच सर्वार्थसिद्धाभिधानानुत्तरसुरविमाननिवासिनः ॥ से जहानामएत्ति ॥ सकश्चिद्यथानामको ऽनिर्दिष्टनामा पुरुष स्तरुणे इत्यादे व्याख्यानं प्रागिव ॥ पक्काणंति ॥ पक्वानां ॥ परियायाणंति ॥ पर्यवागतानां लवनीयावस्थां प्राप्तानां ॥ हरिया

॥ मूल ॥

जाव आहार माहारेइ । अत्थिणं भंते ! लवसत्तमा देवा ? हंता अत्थि । सेकेणट्ठेणं भंते । एवं वुच्चइ—लवसत्तमा देवा ल० २ ? गोयमा ! से जहाणामए केइपुरिसे तरुणे जाव णिपुणसिप्पोवगए सालीण वा वीहीण वा गोधूमाण वा जवाण वा जवजवाण वा पिक्काणं परियायाणं हरियाणं हरितकंडाणं ति

अनुवाद

अस्ति भदन्त ! लवसप्तमादेवा ? हन्त अस्ति, तत्केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते लवसप्तमा देवा २ ? गौतम ! स यथानामकः कोपि पुरुष स्तरुणो याव न्निपुणः शिल्पोपगतः, शालीनां वा । व्रीहीणां वा गोधूमानां वा यवानां वा यवयवानां वा पक्वानां पर्यायागतानां हरितानां

॥ भाषा ॥

नो वक्तव्यता कहेछै—अत्थिणंभंते लव सत्तमादेवा हंता अत्थि । छै हेभगवन् ! लवसप्तमदेव तिहां लव कहिये शाल्यादिकनो कवली लवनक्रिया प्रमितकाल विभाग सात संख्यामान तेतलो आजखो नहुवे तिवारे शुभ अध्यवसाय वर्त्तताथका पणि मुक्ति न गया ते देवछै इ० प्र० उत्तर । हंताअत्थि सेकेणट्ठेणंभंते एवंवुच्चइ लवसत्तमादेवा २ । हांगौतम तेछै, ते स्यैअर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो लव सप्तमदेव इ० प्र० उत्तर । गोयमा सेजहाणामए केइपुरि से तरुणे जाव णिपुणसिप्पोवगए । हेगौतम ! ते यथानाम दृष्टांते कोई पुरुष तरुण यौवनवन्त यावत् निपुण शिल्पैकरी सहित । सालीणवा बीहीणवा गोधूमाणवा जवाणवा जवजवाणवा । शालिना अथवा व्रीहिना अथवा गोधूना अथवा यवना अथवा जवजवा धान्यविशेषना । पिक्काणं परियायाणं

णंति ॥ पिङ्गीभूतानां ते च पत्रापेक्षयापि भवन्तीत्याह-हरियकंडाणंति ॥ पिङ्गीभूतनालानां ॥ नवपज्जणएणंति ॥ नवं प्रत्ययं ॥ पज्जणंति ॥ प्रतापितस्यायोघनकुट्टनेन तीक्ष्णीकृतस्य पायनं जलनिर्वोलनं यस्य तन्नवपायनं तेन ॥ असियएणंति ॥ दात्रेण ॥ पडिसाहरियत्ति ॥ प्रतिसंहृत्य विकीर्णनालान् बाहुना सङ्कुच्य ॥ पडिसंखिवियत्ति ॥ मुष्टिग्रहनेन संक्षिप्य ॥ जाव इणामेवेत्यादि ॥ प्रज्ञापकस्य लवनक्रियाशीघ्रत्वोपदर्शनपरच प्युटिकादिहस्तव्यापारसूचकं वचनं ॥ सत्तलवेत्ति ॥ लूयन्त इति लवाः शाल्यादिनालमुष्टय स्तान् लवान् ॥ लुएज्जत्ति ॥ लुनीयात् तत्र च सप्तल

रकेणं णवपज्जवएणं असियएणं पडिसाहरिया, पडिसाहरिया पडिसंखिविया, पडिसंखिविया जाव इणामेवत्ति कट्टु सत्तलए लुएज्जा जइणं गोयमा ! तेसिं देवाणं एवइयं कालं आउए बद्धप्पं तनुणं ते देवा तेणं चेव भवग्गहणेणं सिज्झंति जाव अंतं करेंति । सेतेणट्ठेणं जाव लवसत्तमा देवा ल० २ अत्थिणं

हरितकाण्डानां (पिंगीभूतनालानामित्यर्थः) तीक्ष्णेन नवपायनेन असितेन प्रतिसंहृत्य २। मुष्टिग्रहणेन । प्रतिसंक्षिप्य२। यावदेवमेवेतिकृत्वा सप्तलवान् लुनीयात् २ । यदि गौतम ! तेषां देवानां (द्रव्यदेवत्वेसाध्यवस्थायामित्यर्थः) इकयत्कालमायुर्नपूर्णं । तदा ते द्रव्यदेवास्तेनैवभवग्रह

हरियाणं हरितकंडाणं तिक्खेणं णवपज्जवएणं असियएणं पडिसाहरिया २ पडिसंखिविया २ । पाका लुणवा अवस्थाप्राप्त हुया पीलापत्रनी अपेक्षावें लवनीयअवस्था पाम्यानें पीलीनाली तेह तीखे करी नवो पांण चढाई तीखो कीधो दात्र तिणेंकरी सांकडा बीखर्या नाला ते वाहुं सो ग्रहीने मूंठो ग्र हवै करी चेपीने । जाव इणा मेवत्ति कट्टु सत्तलएलुएज्जा । यावत् चिपटीप्रमुख शीघ्रकाले इम करीने लव शाल्यादि नालमूंठीयें तेह लवप्रतें लुणें ति हां सातलव लुणतां जेतलोकाल हुवे एहवो वाक्य शेष देखवो । जइणं गोयमा तेसिं देवाणं केवइयंकालं आउए बद्धप्पं । जो णं वाक्यालंकारे, हेगौतम तेह देवने एतलेद्रव्य देवपणें साधुअवस्थानेविषै एतलो आऊखो होतो । तओणं ते देवा तेणंचेव भवग्गहणेणं सिज्झंति जाव अंतं करेंति । तिवारे ते देव एतले ते द्रव्यदेव तेणंचेवत्ति, जे भवनो आऊखो पूरोकरी तिणिहोज भवे सीझता यावत् सर्वदुखनो अन्त करता । सेतेणट्ठेणं जाव लवसत्तमादेवा २ ।

॥ टीका ॥

वलवने यावान् कालो भवतीति वाक्यशेषो दृश्यः, ततः किमित्याह-जइणमित्यादि ॥ तेसिं देवाणंति ॥ द्रव्यदेवत्वे साध्ववस्थायामित्यर्थः ॥ तेणंचवंति ॥ यस्य भवग्रहस्य सम्बन्धि आयु र्न पूर्णंतेनैव मनुष्यभवग्रहणेनेत्यर्थः लवसप्तमा अनुत्तरोपपातिका इत्यनुत्तरोपपातिकदेवप्ररूपणाय सूत्रद्वयमभिधातुमाह-अत्थिणमित्यादि ॥ अणुत्तरोववाइयत्ति ॥ अनुत्तरः सर्वप्रधानो ऽनुत्तरशब्दादिविषययोगादुपपातो जन्मानुत्तरोपपातः

॥ मूल ॥

भंते ! अणुत्तरोववाइया देवा ? हंता अत्थि। सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—अणुत्तरोववाइया देवा अ०२ ? गोयमा ! अणुत्तरोववाइयाणं अणुत्तरा सद्दा अणुत्तरा रूवा जाव अणुत्तरा फासा सेतेणट्ठेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—जाव अणुत्तरोववाइया देवा। अणुत्तरोववाइयाणं भंते ! देवा केवइएणं कम्मावसेसेणं अणु

अनुवाद

णोनसिद्धन्ति यावदन्तं कुर्वन्ति' तत्तेनार्थेन याव लवसप्तमा देवा २ ? अस्ति भदन्त ! अनुत्तरोपपातिका देवा। हंत अस्ति, तत्केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते। अनुत्तरोपपातिका देवा २ ? गौतम ! अनुत्तरोपपातिकानां देवानां अनुत्तराः शब्दा अनुत्तरा रूपा यावदनुत्तराः स्पर्शाः, तत्तेनार्थेन गौतम ! एवमुच्यते। यावदनुत्तरोपपातिका देवा' अनुत्तरोपपातिका भदन्त ! देवा, कियत्कर्मावशेषेण अनुत्तरोपपाति

॥ भाषा ॥

ते तेणेंअर्थे हेगौतम ! यावत् लवसप्तमदेव कहिये लवसप्तम अनुत्तरोपपातिकदेवछै तेमाटे अनुत्तरदेव प्ररूपणां करेछै। अत्थिणंभंते अणुत्तरोपपातिक देव इ० प्र० उत्तर। हंताअत्थि। हां गौतम ! छै। सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ। ते सेंअर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो। अणुत्तरोववाइया देवा २। अनुत्तरोपपातिकदेव इ० प्र० अनुत्तरोपपातिक देव। गोयमा अणुत्तरोववाइयाणं अणुत्तरासद्दा अणुत्तरा रूवा जाव अणुत्तरा फासा। हेगौतम ! अनुत्तरोपपातिक देवने उत्कृष्ट शब्दछै उत्कृष्ट रूपछै यावत् उत्कृष्ट स्पर्शछै। सेतेणट्ठेणं गोयमा एवंवुच्चइ जाव अणुत्तरोववाइयादेवा। ते तेणेंअर्थे हेगौतम ! इम कह्यो यावत् अनुत्तरोपपातिकदेव एतलालगे कहवो। अणुत्तरोववाइयाणं भंते देवा केवइएणं। अनुत्तरोपपातिक हेभगवन् ! देव केतले। कम्मावसेसेणं अणुत्तरोववाइयदेवत्ताए उववन्ना। कर्म अवशेषेंकरी एतले केतले कर्म बाकीता थका अनुत्तरोपपातिकदेवपणें ऊपना इ० प्र० उत्तर। गोयमा जावइयं

सोऽस्ति येषां ते अनुत्तरोपपातिकाः ॥ जावइयं छट्ठभत्तिए इत्यादि ॥ किल षष्ठभक्तिकः सुसाधु यावत्कर्मक्षपयति एतावता कर्मावशेषेणानि
र्जीर्णेना ऽनुत्तरोपपातिका देवा उत्पन्ना इति ॥ चतुर्दशशते सप्तमः ॥ १४ ॥ ७ ॥ सप्तमेतुल्यतारूपो वस्तुनो धर्मो भिहितो
ऽष्टमेत्वन्तररूपः सएवाभिधीयत इत्येवं सम्बन्धस्यास्येदमादिसूत्रं-इमीसेणमित्यादि ॥ अबाहाएअंतरेति ॥ बाधापरस्परं संश्लेषतः पीडनं न बाधा

त्तरोववाइयदेवत्ताए उववन्ना ? गोयमा ! जावइयं छट्ठभत्तिए समणे णिग्गंथे कम्मं णिज्जरेइ एवइएणं कम्मावसेसेणं अणुत्तरोववाइयदेवत्ताए उववन्ना सेवं भंते भंतेत्ति ॥ चउद्दसमसयस्स य सत्तमो उद्देसो समत्तो १४ ॥ ७ ॥ इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए सक्करप्पभाएय पुढवीए केवइयं अबाहाए अंतरे पण्णत्ते ? गोयमा ! असंखेज्जाइं जोअणसहस्साइं अबाहाए अंतरे पण्णत्ते, सक्करप्पभा

कदेवतया उत्पन्नाः ? गौतम ! यावताकालेन षष्ठभक्तिकः श्रमणो निर्ग्रंथः कर्माणि निर्जरयति एतावता कर्मावशेषेण अनुत्तरोपपातिकदेवत
या उत्पन्नाः तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ चतुर्दशशतस्यच सप्तमः उद्देशः ॥ १४ ॥ ७ ॥ अस्या भदन्त ! रत्नप्रभायाः पृ
थिव्याः शर्कराप्रभायाश्च पृथिव्याः कियदबाधया अन्तरं प्रज्ञप्तं ? गौतम ! असङ्ख्येयानि योजनसहस्राणि अबाधया अन्तरं प्रज्ञप्तं ? शर्कराप्रभा

छट्ठभत्तिए समणेणिग्गंथे कम्मणिज्जरेइ । हेगौतम ! जेतलाएक षष्टभक्ति श्रमण निर्ग्रंथसाधु कर्मनिर्जरै खपावै । एवइएणं कम्मावसेसेणं अणुत्तरोववाइय
देवत्ताए उववन्ना । एतले कर्म अवशेषें थाकतो एतला कर्म अणखप्या तिणेकरी अनुत्तरोपपातिक देवपणें ऊपना । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन्
इत्यादि पूर्वत् । चउद्दसमसयस्सयसत्तमओ उद्देसोसम्मत्तो । ए चउदमा शतकनो सातमो उद्देशो पूरोथयो १४ ॥ ७ ॥ सातमें उद्देशे
तुल्यता रूप वस्तुनो धर्म कह्यो आठमें अन्तररूप तेहीज कहेछै—इमीसेणं भंते रयणप्पभाए पुढवीए सक्करप्पभाएपुढवीए । एह हेभगवन् ! रत्नप्रभापृथिवीने
अने शर्करप्रभापृथिवीने । केवइयं अबाहाए अंतरे पण्णत्ते । केतलो अबाधायें करी अन्तर कहिये व्यवधान प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा असंखेज्जाइं

॥ टीका ॥

अबाधा तया अबाधया यदन्तरं व्यवधानमित्यर्थः, इहान्तरशब्दो मध्यविशेषादिष्वर्थेषु वर्त्तमानो दृष्ट स्तत स्तद्व्यवच्छेदेन व्यवधानार्थपरिग्रहार्थं मबाधाग्रहणं ॥ असंखेज्जाइं जोयणसहस्साइंति ॥ इह योजनं प्रायः प्रमाणाङ्गुलनिष्पन्नं ग्राह्यं-नगपुढविविमाणाइं मिणसुपमाणंगुलेणंतु „ इत्यत्र नगादिग्रहणस्योपलक्षणत्वा दन्यथा आदित्यप्रकाशादेरपि प्रमाणयोजनाप्रमेयता स्या त्तथावाधोलोकग्रामेषु तत्प्रकाशाप्राप्तिः प्राप्तोत्पात्माङ्गुल

॥ मूल ॥

एणं भंते ! पुढवीए वालुयप्पभाएय पुढवीए केवइयं एवंचेव ! एवं जाव तमाए। अहे सत्तमाएय। अहे सत्तमाएणं भंते ! पुढवीए अलोगस्सय केवइयं अबाहाए अंतरे पन्नत्ते, गोयमा ! असंखेज्जाइं जोअण सहस्साइं अबाहाए अंतरे पन्नत्ते, इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए जोइसियस्स केवइयं पुच्छा ? गोयमा ! सत्तणउजोअणसए अबाहाए अंतरे पन्नत्ते, जोइसियस्सणं भंते ! सोहम्मीसाणाणय कप्पाणं

अनुवाद

याः भदन्त ! पृथिव्याः वालुकाप्रभायाः पृथिव्याः कियदन्तरं एवंचैव, एवं यावत्तमाया अधःसप्तमाया श्च। अधः सप्तमाया भदन्त ! पृथिव्या अलोकस्यच कियदबाधया अन्तरं प्रज्ञप्तं ? गौतम ! असङ्ख्येयानि योजनसहस्राणि अबाधया अन्तरं प्रज्ञप्तं ? अस्याः भदन्त ! रत्नप्रज्ञायाः

॥ भाषा ॥

जोअणसहस्साइं अबाहाए अंतरे पं०। हेगौतम असंख्यात योजनसहस्र अबाधायें अन्तर कह्यो इहां योजन प्राये प्रमाणांगुले नीपनो ग्रहवो। सक्करप्प भाएणं भंते पुढवीए वालुयप्पभाएय पुढवीए। शर्करप्रभापृथिवीने हेभगवन्! अने बालुकप्रभापृथिवीने विचाले अबाधायें। केवइयं एवंचेव। केतलो अन्त रो इत्यादि इमहीज कहवो। एवं जाव तमाए अहेसत्तमाएय। इम यावत् तमाने अने नीचे सातमी नरकपृथिवीने ए सर्व पूठिलो परे कहवो। अहे सत्तमाएणंभंते पुढवीए अलोगस्सय। नीचे सातमी हेभगवन्! पृथिवीने अने अलोकने। केवइयं आबाहाए अंतरे पं०। केतलो अबाधायें अन्तर प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर। गोयमा असंखेज्जाइं जोअणसहस्साइं अबाहाए अंतरे पं०। हेगौतम! असंख्याता योजनसहस्र अबाधायें अन्तर प्ररूप्यो। इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए जोइसियस्स। एह हेभगवन् रत्नप्रभापृथिवीने अने ज्योतिषीने। केवइयं पुच्छा। केतलो इत्यादि प्रश्न उत्तर। गोयमा सत्तणउजो

स्थानियतत्वेना व्यवहाराङ्गतया रविप्रकाशस्योच्छ्रययोजनप्रमेयत्वा त्तस्यचातिलघुत्वेन प्रमाणयोजनप्रमितक्षेत्राणामव्याप्तिरिति, यच्चेषत्प्राग्भारा

॥ टीका ॥

केवइयं पुच्छा, गोयमा ! असंखेज्जाइं जोअण जाव अंतरे पन्नत्ते, सोहम्मीसाणाणं भंते ! सणंकुमारमाहिंदाणय केवइयं एवंचेव । सणंकुमारमाहिंदाणं भंते ! बंभलोगस्स कप्पस्स केवइयं एवंचेव । बंभलोगस्सणं भंते ! लंतगस्सय कप्पस्स केवइयं एवंचेव । लंतगस्सणं भंते ! महासुक्कस्सय कप्पस्स केवइयं एवंचेव । एवं

॥ मूल ॥

ज्योतिष्कस्य (ज्योतिश्चक्रस्य) कियदंतरं ? गौतम ! नवत्यधिकसप्तशतयोजनानामबाधयांऽतरं प्रज्ञप्तं ? ज्योतिश्चक्रस्य भदन्त ! सौधर्मेशानयोश्चकल्पयोः कियदन्तरं ? गौतम ! असङ्ख्येयानि योजनानि यावदन्तरं प्रज्ञप्तं ? सौधर्मेशानयो भंदन्त ! सनत्कुमारमाहेंद्रयो श्च कियन्तरं एवं चैव २ सनत्कुमारमाहेंद्रयो भंदन्त ! ब्रह्मलोकस्यच कल्पस्य कियदन्तर एवंचैव ? ब्रह्मलोकस्य भदन्त ! लान्तकस्यच कल्पस्य कियदन्तरं एवं चैव ? लान्तकस्य भदन्त ! महाशुक्रस्यच कल्पस्य कियदन्तरं एवंचैव ? महाशुक्रस्य कल्पस्य सहस्रारस्यच । एवं सहस्रारस्य आनतप्राणतक

अनुवाद

अणसए अबाहाए अंतरे पं० । हेगौतम सातसै नेजयोजन अबाधायें अन्तर प्रहुप्यो । जोइसियस्सणं भंते सोहम्मीसाणायकप्पाणं केवइयं पुच्छा । ज्योतिषीने हेभगवन् सौधर्म ईशान देवलोकने विचाले केतलो इत्यादि प्र० उत्तर । गोयमा असंखेज्जाइं जोअण जाव अंतरे पं० । हेगौतम असंख्याताथोजन अबाधायें अन्तर प्ररूप्यो । सोहम्मीसाणं भंते सणंकुमार माहिंदाणय केवइयं एवंचेव । सौधर्म ईशानने हेभगवन् सनतकुमार माहेंद्र देवलोकने केतलो अबाधाये अन्तरो उत्तर इमज पूठिलो परे कहवो । सणंकुमार माहिंदाणं भंत बंभलोगस्स कप्पस्स केवइयं एवंचेव । सनतकुमार माहेंद्रने हेभगवन् ब्रह्मलोक देवलोकने केतलो इत्यादि प्रश्न उत्तर इमहीज कहवो । बंभलोगस्सणं भंते लंतगस्सय कप्पस्स केवइयं एवंचेव । ब्रह्मलोकने हेभगवन् लांतकनामा देवलोकने केतलो आंतरो इमहीज कहवो । लंतगस्सणं भंते महा सुक्कस्सय कप्पस्स केवइयं एवंचेव । लांतकने हेभगवन् महाशुक्रनामा देवलोकने केतलो

॥ भाषा ॥

याः पृथिव्या लोकान्तस्यचान्तरं तदुच्छ्रयाङ्गुलनिष्पन्नयोजनप्रमेयमित्यनुमीयते यत स्तस्ययोजनस्योपरितनक्रोशस्य षड्भागे सिद्धावगाहनाधनुस्त्रि शतयुक्तत्रयस्त्रिंशदधिकधनुःशतत्रयमानान्निर्हिता भावोच्छ्रययोजनाश्रयणत एव युज्यत इति उक्तंच-ईसीपब्भाराए उवरिं खलुजोयणस्सजोकोसो कोसस्सयछब्भाए सिद्धाणोगाहणाजाणियत्ति ॥ १ ॥ देसूणं जोयणंति ॥ इह सिद्धलोकयो र्देशोनं योजनमन्तरमुक्तं आवश्यकेतु योजनमेव तत्र च

महासुक्कस्सय कप्पस्स सहस्सारस्सय एवं सहस्सारस्स आणयपाणयकप्पाणं एवं आणयपाणयाणं आरण अच्चुयाणं कप्पाणं आरणअच्चुयाणं गेवेज्जगविमाणाणय एवं गेविज्जगविमाणाणं अणुत्तरविमाणाणय । अणुत्त रविमाणाणं भंते ! ईसिप्पन्नाराए पुढवीए केवइयं पुच्छा, गोयमा ! दुवालसजोअणे अवाहाय अंतरे प० ,

ल्पयोः एवं आनतप्राणतयो रारणाच्युतयोः कल्पयो रारणाच्युतयो ग्रैवेयकविमानानांच । एवं ग्रैवेयकविमानाना मनुत्तरविमानां चैवमेव ? अनुत्तरविमानानां भदन्त ! ईषत्प्राग्भारायाः पृथिव्याः कियदन्तरं । गौतम ! द्वादशयोजनान्यबाधया अन्तरं प्रज्ञप्तं ? ईषत्प्राग्भारायाः

आंतरो इमहीज कहवो । एवं महासुक्कस्य कप्पस्स सहस्सारस्सय एवं सहस्सारस्स आणयपाणय कप्पाणं । इम महाशुक्र देवलोकने अने सहस्रार दे वलोकने कहवो इम सहस्रारने अने आनत प्राणत देवलोकने पण कहवो । एवं आणयपाणयाणं आरणअच्चुयाणं कप्पाणं । इम आनत प्राणतने अ ने आरणअच्युत देवलोकने पण कहवा । आरणअच्चुयाणं गेवेज्जगविमाणाणय । आरण अच्युत देवलोकने अने ग्रैवेयकविमानने पण कहवो । एवं गै विज्जगविमाणाणं अणुत्तरविमाणाणय । इम ग्रैवेयकविमानने अने अनुत्तरविमानने विचाले पण कहवो । अणुत्तरविमाणाणं भंते ईसिप्पभाराए पु ढवीए केवइयं । अनुत्तरविमानने हेभगवन् ! ईषत्प्राग्भारा पृथिवीने केतलो विचाले अन्तर इ० प्र० उत्तर । गोयमा दुवालसजोअणे अवाहाए अंतरे पण्णत्ते । हेगौतम ! बारयोजन अबाधाये अन्तर प्ररूप्यो । ईसिप्पब्भाराएणं भंते पुढवीए अलोगस्सय केवइए अवाहाए पुच्छा । ईषत्प्राग्भाराने हेभगवन्

किञ्चिन्न्यूनतायां अविवक्षणा न विरोधो मन्तव्य इति, अनन्तरं पृथिव्याद्यन्तरमुक्तं तच्च जीवानां गम्यमिति जीवविशेषगतिमाश्रित्येदं सूत्रत्रय माह-एसणमित्यादि ॥ दिव्वेत्ति ॥ प्रधानः ॥ सच्चोवाएत्ति ॥ सत्यावपातः सफलसेवः कस्मादेवमित्यत आह-संनिहियपाडिहेरेत्ति ॥ संनिहितं

इंसिप्पभ्भराएणं भंते ! पुढवीए अलोगस्सय केवइए अबाहाए पुच्छा, गोयमा ! देसूणं जोअणए अबाहाए अंतरे पन्नत्ते, एसणं भंते ! सालरुक्खए उण्हाभिहते तण्हाभिहते दवग्गिजालाभिहते कालमासे कालं किच्चा कहिं गच्छिहिइ कहिं उववज्जिहिइ ? गोयमा ! इहेव रायगिहे णयरे सालरुक्खत्ताए पच्चायाहिति, सेणं तत्थ अच्चियवंदियपूइयसक्कारियसम्माणियदिव्वे सच्चे सच्चोवाए संनिहियपाडिहेरे लाउल्लो

भदन्त ! पृथिव्या अलोकस्यच कियदबाधया अन्तरं प्रज्ञप्तं ? गौतम ! देशोनं योजनमन्तर मबाधया प्रज्ञप्तं ? एषो भदन्त ! शालवृक्षः उष्णा भिहत स्तृष्णाभिहतो दावाग्निज्वालाभिहतः कालमासे कालंकृत्वा क्व गमिष्यति (कस्यांगतौयास्यति) कुत्रोत्पत्स्यते । गौतम ! इहैव राज गृहे नगरे शालवृक्षतया उत्पत्स्यते । स वृक्षस्तत्र अर्चितो वन्दितः पूजितः सत्कारितः सन्मानितः दिव्यः सत्यः सत्योपपातः सन्निहित प्रा

पृथिवीने अने अलोकने केतलो अबाधायें अन्तर प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा देसूणं जोअणए अबाहाए अंतरे पं० । हेगौतम देसून एकयोजन अ बाधायें अन्तर प्ररूप्यो । एसणं भंते सालरुक्खए उण्हाभिहए तण्हाभिहए । एह णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! सालिनामें रुख सूर्यादि आतपें हणां णीं तृषायेंकरी हणांणीं । दवग्गिजालाभिहए कालमासे कालंकिच्चा कहिं गच्छिहिइ कहिंउववज्जिहिइ । दवनी अग्निज्वालायें करी हणांणीं कालस मयनेविषै काल करीने किसी गति जास्ये किसे स्थानके उपजस्ये इ० प्र० उत्तर । गोयमा इहेव रायगिहेणयरे सालरुक्खत्ताए पच्चायाहिइ । हेगौतम इहांज राजगृहनामा नगरनेविषै सालरुख पणें उपजस्ये । सेणं तत्थ अच्चिय वंदिय पूइय सक्कारिय सम्माणिय । तेह तिहां चन्दनादिकें अर्चित स्त वनायें वन्दित पुष्पादिकें पूजित वस्त्रादिकें सत्कारित अंजली जोडवेकरी सन्मानित । दिव्वे सच्चे सच्चोवाए संनिहिय पाडिहेरे लाउल्लाइय नहिएया

॥ टीका ॥

विहितं प्रतिहार्यं प्रतीहारकर्म सान्निध्यं देवेन यस्य स तथा ॥ सालिलट्ठियत्ति ॥ शालयष्टिका इहच यद्यपि शालगृहादावनेके जीवा भवन्ति तथापि प्रथमजीवापेक्षं सूत्रत्रयमपि नेतव्यं एवंविधप्रश्नाश्च वनस्पतीनां जीवत्वमश्रद्दधानं श्रोतारमपेक्ष्य भगवता गौतमेन कृता इत्यवसेय मिति,

॥ मूल ॥

इयमहिएयावि भविस्सइ। सेणं भंते! तओहिंतो उव्वट्टित्ता कहिं गमिहिति कहिं उववज्जिहिति ? गोयमा! महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ जाव अंतं काहिइ। एसणं भंते! सालट्ठिया उण्हाभिहया जाव दवग्गि जालाभिहया कालमासे कालं किच्चा जाव कहिं उववज्जिहिति ? गोयमा! इहेव जंबुद्दीवे विंझगिरिपा

अनुवाद

तिहार्योलाउल्लोइय महितश्चापिभविष्यति। स शालो भदन्त! तत उद्वृत्य क्व गमिष्यति क्व उत्पत्स्यते। गौतम! महाविदेहक्षेत्रे सेत्स्यति, यावदन्तं करिष्यति। एषा भदन्त! शालयष्टिका उष्णाभिहता यावद्दावाग्नि ज्वालाभिहता कालमासे कालं कृत्वा यावत्क्व उत्पत्स्यते। गौतम! अस्मिन्नेव जम्बुद्वीपे विन्ध्यगिरिपादमूले माहेश्वर्यां नगर्यां शामलीवृक्षतया उत्पत्स्यते। सा तत्र अर्चितावन्दिता याव ल्लाउल्लोइय म

॥ भाषा ॥

वि भविस्सइ। प्रधान सत्यसेवानो फलनोदायक कीधो प्रतिहारकर्म सानिध्यदेव जेहने एतले पूर्वभव मित्रदेवें सानिध्य कीधा ते वृक्षपीठ लीप्यो धव ल्यो घृष्यो इसो हुसे। सेणंभंते तओहिंतो उव्वट्टित्ता कहिं गमिहिइ कहिं उववज्जहिइ। तेह हेभगवन्! जीव तिहांथकी नीकलीने किसीगति जा सये किसे स्थानके उपजसें इ० प्र० उत्तर। गोयमा महाविदेहेवासे सिज्झिहिइ जाव अंतं काहिइ। हेगौतम महाविदेहक्षेत्रनेविषै सीझसे यावत् सर्व दुखनो अन्तकरसे। एसणं भंते सालट्ठिया उण्हाभिहया। एहने हेभगवन् शालिवृक्षनी लाकडी सूर्यादि आतपै हणांणी। जाव दवग्गिजालाभिहया। यावत् दवनी ज्वालायें हणांणी। कालमासेकालंकिच्चा जाव कहिंउववज्जहिइ। कालअवसरने विषै कालकरीने यावत्किहां उपजसे इ० प्र० उत्तर। गोयमा। इहेव जंबूद्दीवे विंझगिरि पायमूले महेस्सरीए णयरीए। हेगौतम एहीज जम्बूद्वीपनेविषै विन्ध्याचल पर्वतने अतिसमीपें महश्रीक नगरीने

॥ मूल ॥

यमूले महेस्सरीए णयरीए सामलिरुक्खत्ताए पच्चायाहिति साणं तत्थ अच्चियवंदिय जाव लाउल्लोहियमहि
यावि भविस्सइ । सेणं भंते ! तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता सेसं जहा सालिरुक्खस्स जाव अंतं काहिति
एसणं भंते ! उवरिलठिया उग्गहाभिहया कालमासे कालं किच्चा जाव कहिं उववज्जेहिति ? गोयमा !
इहेव जंबुद्दीवे दीवे भारहे वासे पाडलिपुत्ते णयरे पाडलिरुक्खत्ताए पच्चायाहिति, सेणं तत्थ अच्चियवं
दिय जाव भविस्सइ सेणं भंते! अणंतरं उव्वट्टित्ता सेसं तंचेव जाव अंतं काहिति तेणं कालेणं तेणं सम

॥ अनुवाद ॥

हितापि भविष्यति स एव जीवो । भदन्त ! ततोऽनन्तरं उद्वृत्य शेषं यथा-शाल वृक्षस्य यावदन्तं करिष्यसि, एषा भदन्त! उपरितना यष्टि
का । उग्राभिहता कालमासे कालं कृत्वा यावत्कुत्रोत्पत्स्यते । गौतम ! इहैव जंबुद्वीपे । भारतेवर्षे पाटलिपुत्रे नगरे पाटलि वृक्षतया प्रत्या
यास्यति (उत्पत्स्यते) स च तत्र अर्चितो वन्दितो यावद्भविष्यति स । भदन्त ! अनन्तर मुद्वृत्य शेषं तच्चैव-यावदन्तं करिष्यसि, तस्मिन्काले

॥ भाषा ॥

विषे । सामलिरुक्खत्ताए पच्चायाहिइ । शामलिकनामें रुखपणें ऊपजस्ये । साणंतत्थ अच्चिय वंदिय जाव लाउल्लोहियमहियावि भविस्सइ । तिका तिहां अर्चित वन्दित यावत् छत्रपीठ लीप्यो धवल्यो पूज्यो हुस्ये । सेणंभंते तओ हिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता । तेहजीव हेभगवन् तिहांथकी चवी अनन्तरे नीकलीने इत्यादि । सेसं जहा सालिरुक्खस्स जाव अंतंकाहिइ । शेष जिम शालि रुखने कह्यो तिम कहवो यावत् सर्वदुखनो अंतकरस्ये । एसणं भंते उवरिल ठिया उग्गहाभिहया कालमासे कालंकिच्चा जाव कहिं उववज्जेहिइ । एह ए वाक्यालंकारे, हेभगवन् शालिवृक्षनी ऊपरलो लाकडो सूर्यातपे हणांणो थ को कालअवसरे कालकरीने यावत् किहां ऊपजस्ये इ० प्र० उत्तर । गोयमा इहेव जंबुद्दीवे २ भारहेवासे। हेगौतम इणिहोज जम्बूद्वीपनामें द्वीपें भर तक्षेत्रें । पाडलिपुत्ते णयरे पाडलिरुक्खत्ताए पच्चायाहिइ सेणंतत्थ अच्चिय वंदिय जाव भविस्सइ । पाटलिपुत्र नगरनेविषे पाटलि वृक्षपणें ऊपजस्ये तेह तिहां अर्चित वन्दित इत्यादि यावत् हुस्ये । सेणंभंते अणंतरं उवट्टित्ता सेसं तंचेव जाव अंतंकाहिइ । तेह हेभगवन् अनन्तरे नीकलीने शेष तिमहोज

गतिप्रक्रमादिदमाह-तेणमित्यादि ॥ एवं जहा उववाइए जाव आराहगत्ति ॥ इह यावत्करणादिदं दृश्यं-ग्रीष्मकालसमये गङ्गा या उभयकूलतः काम्पिल्यपुरात्पुरिमतालपुरसम्प्रस्थितानि तत स्तेषामटवीं अनुप्रविष्टानां पूर्वगृहीतमुदकं परिभुज्यमानं क्षीणं तत स्ते तृष्णार्त्ता मूता उदकदातारमलभमाना अदत्तं च तदगृह्णंतो ऽर्हन्नमस्कारपूर्वमनशनप्रतिपत्त्या कालं कृत्वा ब्रह्मलोकं गताः परलोकस्य चा राधका इति, घरसए इत्यत्र एवं जहे त्यादिना यत्सूचितं तदर्थतो लेशेनैवं दृश्यं-भुंक्ते वसतिचेति एतच्छ्रुत्वा गौतम ! आह-कथमेतद्भदंत ! ततो भगवानु

एणं अम्मडस्स परिव्वायगस्स सत्तन्तेवासीसया गिम्हकालसमयंसि एवं जहा उववाइए जाव आराहगा । बहुजणेणं भंते ! अन्नमन्नस्स एवमाइक्खइ ४ एवं खलु अम्मडे परिव्वायगे कंपिल्लपुरे णयरे घरसए एवं

तस्मिन्समये अंबडस्य परिव्राजकस्य सप्तशतान्यन्तेवासिनो ग्रीष्मकालसमये, एवं यथौपपातिके-यावदाराधकाः ? बहुजनो भदन्त ! अन्यो न्यस्यैव माख्याति ४ । एवं खलु अंबडो परिव्राजकः काम्पिल्यपुरे नगरे गृहशते एवं-यथौपपातिके-अंबडवक्तव्यता यावद्दृढप्रतिज्ञोऽन्तं क

यावत् अत करस्ये एतलालगे कहवो । तेणं कालेणं तेणं समएणं । ते कालने विषै ते समयने विषै । अम्मडस्स परिव्वायगस्स सत्त अंतेवासीसया । अम्बड नामे परिव्राजकना सातसै शिष्य । गिम्हकाल समयंसि एवंजहाउववाइए जाव आराहगा । उष्णकाल समयनेविषै इम जिम उवाईउपांगने विषे कह्यो तेदेखाडेछै—एकदा ग्रीष्मकाल समयने विषै गंगाना उभयकूलथकी कांपिल्यपुरथकी पुरिमताल पुरप्रतें चाल्या तिवारे तेहोने अटवीमांहि पैठानेपूर्व यह्यो जलते पीवताथका पूर्णथयो तिवारे तेतृषायेंपीद्याउदकना देणहार अणलाभता अदत्तजल अणलेता [अर्हंत] नमस्कारपूर्वक अणसण आदरीनेकालसमयें कालकरीने ब्रह्मनामें छट्ठा देवलोकने विषै गया परलोकना आराधक थया । बहुजणेणं भंते अन्नमन्नस्स एवमाइक्खइ ४ । घणां मनुष्य हेभगवन्! माहोमांहिने इम कहै इत्यादि ४ बोल कहवा । एवंखलु अम्मडे परिव्वायगे कंपिल्लपुरे णयरे घरसए एवं जहा उववाइए अम्मडवत्तव्वया जाव दढ पइण्णे अंतं काहिइ । इम निश्चै अम्बड परिव्राजक कांपिल्यपुर नगरने विषै इहां जहा इत्यादि उवाईनीपरे कहवो ते इम भोगवै वसतीयें सीधर एह वच

वाच-गौतम! सत्यमेतत् यत स्तस्य वैक्रियलब्धि रस्ति ततो जनविस्मापनहेतो रेवं करुते ततो गौतम ! उवाच-प्रव्रजिष्यत्येष भवतां समीपे भगवा नुवाच-नैवं केवलमयमधिगतजीवाजीवत्वादिगुणः कताऽनशनो ब्रह्मलोके गमिष्यति ततश्च्युत श्च महाविदेहे दृढप्रतिज्ञाभिधानो महर्द्धिकोभूत्वा सेत्स्यतीति, अयमेतच्छिष्या श्च देवतयोत्पन्ना इति देवाधिकारा देवक्तव्यता सूत्राण्युद्देशकसमाप्तिं याव त्तत्र च ॥ अत्थावाहत्ति ॥ व्याबाधं ते परं पीडयन्तीति व्याबाध स्तन्निषेधा दव्याबाधा स्तेच लोकान्तिकदेवमध्यगता द्रष्टव्या यदाह-सारस्सयमाइच्चा वण्हीवरुणायगद्दतोयाय । तुसियाअव्वा

जहा उववाइए अम्मडवत्तव्वया जाव दढपइण्णो अंतं काहिति अत्थिणं भंते ! अव्वाबाहा देवा ? हंता अत्थि । सेकेणट्ठेणं भंते! एवं वुच्चइ—अव्वाबाहा देवा अ०२ ? गोयमा ! पभूणं एगमेगे अव्वाबाहे देवे एग मेगस्स पुरिसस्स एगमेगंसि अच्छिपत्तंसि दिव्वं देविड्ढिं दिव्वं देवजुतिं दिव्वं देवाणुभावं दिव्वं बत्तीसइविहं

रिष्यसि ? । अस्ति भदन्त ! अव्याबाधादेवा हन्त ? अस्ति । अथकेनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते । अव्याबाधादेवा २ ? गौतम ! प्रभुः एकैकोऽ व्याबाधोदेव एकैकस्य पुरुषस्य एकैकस्मिन्नक्षिपक्ष्मणि दिव्यां देवर्द्धिं दिव्यां देवद्युतिं दिव्यं देवानु भावं दिव्यं द्वात्रिंशद्विधं नाट्यविधि मुप

न सांभली गौतम कहेछे—किम एह हेभगवन् ! भगवन्त कहै गौतम सत्य एह जमाटे तेहने वैक्रिय लब्धिछै तिवारे मनुष्यने विस्मय पमाडवाने अर्थे इमकरै तिवारे वलीगौतम कहै एह अम्बड तुम्हारेसमीपे दीक्षालेसें तिवारे भगवन्त कहै इमनहीं। एह अम्बड अभिगत जीवाजीव इत्यादि गुणसहित अणसण लेइ ब्रह्मदेवलोकने विषे जपजी तिहांथी चवी महाविदेहने विषे दृढप्रतिज्ञनामें महर्द्धिकथई सीझसें यावत् सर्व दुखनो अन्त करसे । अत्थि णं भंते अव्वाबाहा देवा हंता अत्थि । के णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! अव्याबाध अमरानें अवाधा न उपजावे ते लोकांतिकदेव मध्यगत देवछै इ० प्र० उत्तर हांगौतम छै । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ । ते सें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो । अव्वाबाहादेवा २ । अव्याबाधदेव २ इ० प्र० उत्तर । गोयमा पभूणं एगमेगे अव्वाबाहेदेवे । हेगौतम ! समर्थछै णं वाक्यालंकारे, एकेको अव्याबाधदेव । एगमेगस्स पुरिसस्स एगमेगंसि अच्छिपत्तंसि । एकेक पुरुषने एकेक

वाहा अग्गिज्झाचेवरिठायत्ति ॥ १ ॥ अच्छिपत्तंसित्ति ॥ अक्षिपत्रे अक्षिपक्ष्मणि ॥ आबाहंवत्ति ॥ ईषद्वाधां पवाहंवत्ति ॥ प्रकृष्टबाधां ॥ वाबाहंति ॥ क्वचित्तत्र तु व्याबाधां विशिष्टामाबाधां ॥ छविच्छेयंति ॥ शरीरच्छेदं ॥ एसुहुमं चणं ति ॥ इति सूक्ष्ममेवं सूक्ष्मं यथाऽनवत्येव मुपदर्शये न्नाट्यविधिमिति प्रकृतं ॥ सापाणियत्ति ॥ स्वकपाणिना ॥ सेकहमियाणिं पकरेइत्ति ॥ यदि शक्रः शिरसः कमण्डलवांप्रक्षेपणे प्रभुः तत् प्रक्षेपणं कथं तदानीं करो

॥ टीका ॥

नट्टविहिं उवदंसेत्तए णोचेवणं तस्स पुरिसस्स किंचि आबाहंवा वाबाहंवा उप्पाएइ छविच्छेदं वा करेइ एसुहुमं चणं उवदंसेज्जा सेतेणट्ठेणं जाव अव्वाबाहा २ । पभूणं भंते ! सक्के देविंदे देवराया पुरिसस्स सीसं सापाणिणा असिणा छिंदित्ता कमंडलुं पक्खिवित्तए ? हंता पभू सेकहमियाणिं पकरेइ ? गोयमा !

॥ मूल ॥

दर्शितुं, नैवच तस्यपुरुषस्य किंचिदाबाधां वा व्याबाधां वा उत्पादये च्छविच्छेदं वा करोति इति सूक्ष्ममेवसूक्ष्मं यथा ऽनवत्येव मुपदर्शयन् नाट्यविधि मिति शेषः ' तत्तेनार्थेन यावदव्याबाधा २ ? प्रभु र्भदन्त ! शक्रो देवेन्द्रो देवराजा पुरुषस्य शीर्षं स्वकपाणिना असिना छित्वा कमण्डलवां प्रक्षेपि तुं हन्त ! प्रभुः, तत् कथमिदानीं प्रकरोति, गौतम ! छित्वा छित्वाच क्षुरप्रादिना कूष्माण्डकमिव प्रक्षिपेत् (कमण्ड

॥ अनुवाद ॥

नेविषै आंखना भांपणने विषै । दिव्व देविड्ढिं दिव्वं देवजुतिं दिव्वं देवाणुभावं दिव्वं बत्तीसइविहं नट्टविहिं उवदंसेत्तए । देवसंबंधी देवनी ऋद्धिप्रतें दिव्य देवद्युति प्रतें देवसंबंधीया अनुभाव प्रतें देवसंबंधी बत्रीसप्रकारे नाटकविधि प्रतें देखाडवाने समर्थछे । णोचेवणं तस्स पुरिसस्स । नही निश्चे ते पुरुषने । किंचिआबाहंवा वाबाहंवा उप्पाएइ छविच्छेदंवा करेइ । कांइ पणि थोडी बाधा घणी बाधा उपजावे शरीरना छविनो छेद करे । एसुहुमंचणं उवदंसेज्जा एहवो सूक्ष्म निमरूपे तिम नाट्यविधि प्रतें देखाडे । सेतेणट्ठेणं जाव अव्वाबाहा २ । तेणे अर्थे यावत् अव्याबाध देव कहिये । पभूणं भंते सक्के देविंदे देवराया । समर्थ हुवे हेभगवन् ! शक्र देवेंद्र देवनोराजा । पुरिसस्ससीसं सापाणिणा असिणा छिंदित्ता कमंडलुं पक्खिवित्तए । पुरुषना मस्तक प्रतें पोताने हाथिंकरी तरवारसंघाते छेदीने कमण्डलुने विषै प्रक्षेप करवाने इ० प्र० उत्तर । हंता पभू सेकहमिदाणिं पकरेइ । हांगौतम ! स

॥ भाषा ॥

ति ? उच्यते-छिंदियछिंदियावणंति ॥ छित्त्वा २ क्षुरप्रादिना कूष्माण्डादिकमिव श्लक्ष्णखण्डीकृत्येत्यर्थः, प्रक्षिपेत्कमण्डलौ ॥ भिंदियत्ति ॥ विदार्य ॥ कुट्टियत्ति ॥ कुट्टयित्वा उदूखलादौ तिलादिकमिव ॥ चुण्णियत्ति ॥ चूर्णयित्वा शिलायां शिलापुत्रकादिनागन्धद्रव्यादिकमिव ॥ ततोपच्छत्ति ॥ कमण्डलूप्रक्षेपानन्तरमित्यर्थः ॥ पडिसंघाएज्जत्ति ॥ मीलयेदित्यर्थः ॥ एसुहुमं चणं पक्खिवेज्जत्ति ॥ कमण्डल्वामिति

« टीका »

छिंदिय छिंदिया चणं वा पक्खिवेज्जा, भिंदिय भिंदिया चणं वा पक्खिवेज्जा, कुट्टिय कुट्टिया चणं वा पक्खिवेज्जा, चुण्णिय चुण्णिया चणं वा पक्खिवेज्जा, तओ पच्छा खिप्पामेव पडिसंघाएज्जा णोचेवणं तस्स पुरिसस्स किंचिवि आबाहंवा वाबाहं वा उप्पाएज्जा छविच्छेदं पुण करेंति एसुहुमं चणं पक्खिवेज्जा ।

« मूल »

त्वा मितिशेषः) विन्नेद्यविन्नेद्यच प्रक्षिपेत्, कुट्टयित्वा २ च उदूखलादौ तिलादिकमिव प्रक्षिपेत्, चूर्णयित्वा चूर्णयित्वाच प्रक्षिपेत्, ततः पश्चात् क्षिप्रमेव मीलयेत् ? नैवच तस्य पुरुषस्य किञ्चिदाबाधां वा व्याबाधां वा उत्पादयेत् छविच्छेदं पुनःकरोति इति-सूक्ष्मंच प्रक्षिपेत् ?

« अनुवाद »

मर्थ हुवे, हिवे किम तिवारे प्रक्षेप करे इ० प्र० उत्तर । गोयमा छिंदिय छिंदियाचणंवा पक्खिवेज्जा । हेगौतम ! छेदी २ ने क्षुरप्रादिकें कूष्माण्डादिकनो परे नाना खण्ड करी प्रक्षेप करे । भिंदियभिंदियाचणंवा पक्खिवेज्जा । भेदी २ विदारी २ जेम फाडवे करी कपडानो परे कमण्डलुने विषे प्रक्षेप करे । कुट्टिय कुट्टियाचणंवा पक्खिवेज्जा । कूटी २ ने ऊखलादिकने तिलादिकनो परे पछि प्रक्षेपकरे चुण्णियचुण्णियाचणंवा पक्खिवेज्जा । चूर्णकरी शिलादिकने विषे द्रव्यनोपरे प्रक्षेपकरे । तओपच्छा खिप्पामेव पडिसंघाएज्जा । तिवारपछी कमंडलुने विषे प्रक्षेपकीधा पछी जतावलाही पाछो मेले एकठो करे । णोचेवणं तस्स पुरिसस्स किंचिवि आबाहवा वाबाहंवा उप्पाएज्जा छविच्छेदं पुण करेंति । नही निश्चे तेह पुरुषने कांइ पण थोडोसो आबाधा प्रतें उपजावे शरीरनो छविच्छेद प्रतें करे । ए सुहुमंचणं पक्खिवेज्जा । एहवो सूक्ष्मकरी कमंडलने विषे प्रक्षेपकरे । अत्थिणं भंते जंभयादेवा २ हंताअत्थि ।

« भाषा »

प्रकृतं ॥ जंभगत्ति ॥ जृम्भंते विजृम्भन्ते स्वच्छंदचारितया चेष्टंते ये ते जृम्भका स्तिर्यग्लोकवासिनो व्यन्तरदेवाः ॥ पमुइयपक्कीलियत्ति ॥ प्रमुदिताश्च ते तोषवन्तः प्रक्रीडिताश्च प्रकृष्टक्रीडाः प्रमुदितप्रक्रीडिताः ॥ कंदप्परइत्ति ॥ अत्यर्थं केलिरतिकाः ॥ मोहणसीलत्ति ॥ निधुवनशीलाः ॥ अजसंति ॥ उपलक्षणत्वादस्यानर्थं प्राप्नुयात् ॥ जसंति ॥ उपलक्षणत्वादस्यार्थं वैक्रियलब्ध्यादिकं प्राप्नुयाद्वैरस्वामिवत् शापानुग्रहकरणसमर्थत्वात् तच्छील त्वाच्च तेषामिति, अणजंजयेत्यादि अन्ने नोजनविषये तदन्नावसङ्गावाल्यत्वबहुत्वसरसत्वनीरसत्वादिकरणतो जृम्भन्ते ! विजृम्भंते ये ते यथा,

॥ टीका ॥

अत्थिणं नंते ! जंनया देवा, जंनया देवा ? हंता अत्थि । सेकेणठेणं नंते ! एवं वुच्चइ—जंनया देवा, जंनया देवा ? गोयमा ! जंनगाणं देवा णिच्चं पमुदितपक्कीलिया कंदप्परतिमोहणसीला जेणं ते देवे कुद्धे पासेज्जा सेणं महंतं अयसं पाउणेज्जा, जेणं ते देवे तुठे पासेज्जा सेणं महंतं जसं पाउणेज्जा, सेते

॥ सूत्र ॥

अस्ति, नदन्त ! जृम्भकाः देवाः२ ? हन्त ! अस्ति, अथकेनार्थेन नदन्त ! एवमुच्यते । जृम्भका देवा २ ? गौतम ! जृम्भका देवा नित्यं प्रमुदित प्रक्रीडिताः कन्दर्परतिकाः मोहनशीलाः । यंपुरुषं स देवः क्रुद्धःसन् पश्येत् तं महान्तमनर्थं प्राप्नुयात् यंसदेवस्तुष्टस्सन् पश्येत् तंमहान्तं यशः (अर्थं) प्राप्नुयात् ? तत्तेनार्थेन गौतम ! जृम्भका देवा २ ? कतिविधा नदन्त ! जृम्भका देवा प्रज्ञप्ताः ? तद्यथा—अन्नजृम्भकाः पानजृ

अनुवाद

॥ भाषा ॥

के णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! जृम्भकदेव इ० प्र० उत्तर हांगौतमके । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ जंभयादेवा २ । ते सें अर्थे हेभगवन् ! इम कह्यो जृम्भकदेव २ इ० प्र० उत्तर । गोयमा जंभयाणं देवा णिच्चं पमुदित पक्कीलिया कंदप्परतिमोहणसीला । हेगौतम ! जृम्भकदेव नित्य सदीव प्रमुदित हर्षवन्त क्रीडासहित्र अतिहि केलि रतिक सहित मैथुननो शीलछे जेहने । जेणं ते देवे कुद्धे पासेज्जा । जेह प्रतें तेह देव कोपायका देखे । सेणंमहंत अयसं पाउणेज्जा । तेहप्रतें मोटो अयश करे उपलक्षणथकी अनर्थ पमाडे । जेणं ते देवे तुट्ठपासेज्जा । जेहप्रते ते देव तुष्टप्रतें देखे । सेणंमहंत जसं पाउणेज्जा । ते हप्रतें मोटा यश करे अर्थ पमाडे । सेतेणट्ठेणं गोयमा जंभगादेवा २ । ते तेणेंअर्थे हेगौतम जृम्भकदेव कहिये । कइविहाणंभंते जंभगादेवा पं० । केतलेभेदे

॥ टीका ॥

एवं पानादिष्वपि वाच्यं नवरं ॥ लेणंति ॥ लयनं गृहं ॥ पुष्पफलजंभगत्ति ॥ उभयजृम्भकाः, एतस्य च स्थाने ॥ मंतजंभगत्ति ॥ वाचनान्तरे दृ इयते ॥ अवियत्ति ॥ जंभगत्ति ॥ अव्यक्तया अन्नाद्यविभागेन जृम्भका ये ते तथा क्वचित्तु-अहिवइजंभगत्ति दृश्यते, तत्रचाधिपतौ राजादिना यक्षविषये जृम्भका ये ते तथा॥ सव्वेसुचेव दीहवेयड्ढेसुत्ति॥ सर्वेषु प्रतिक्षेत्रं तेषां भावात्, सप्तत्यधिकशतसङ्ख्येषु दीर्घविजयार्द्धेषु पर्वतविशेषेषु दी घंग्रहणं च वर्तुलविजयार्द्धव्यवच्छेदार्थं ॥ चित्तविचित्तजमगपव्वएसुत्ति ॥ देवकुरुषु शीतोदानद्या उभयपार्श्वत श्चित्रकूट श्च पर्वतः, तथा उत्तरकुरुषु

॥ मूल ॥

णट्ठेणं गोयमा ! जंभगा देवा, जंभगा देवा कइविहाणं भंते ! जंभगा देवा पण्णत्ता ? गोयमा ! दसविहा पण्णत्ता, तंजहा—अन्नजंभगा पाणजंभगा वत्थजंभगा लेणजंभगा सयणजंभगा पुप्फजंभगा फलजंभगा पुप्फफलजंभगा विज्जाजंभगा अवियत्तजंभगा । जंभगाणं भंते ! देवा कहिं वसहिं उवेंति ? गोयमा ! सव्वेसु चेव दीहवेयड्ढेसु चित्तविचित्तजमगपव्वएसु कंचणपव्वएसु य एत्थणं जंभगा देवा वसहिं उवेंति ।

॥ अनुवाद

भकाः २ वस्त्र जृम्भकाः ३ लयनजृम्भकाः ४ शयनजृम्भकाः ५ पुष्पजृम्भकाः ६ फलजृम्भकाः ७ पुष्पफलजृम्भकाः ८ विद्याजृम्भकाः ९ अव्यक्तजृ म्भकाः १०? जृम्भका । भदन्त ! देवा कुत्र वशंति मुपैति' गौतम ! सर्वेषुचैव दीर्घ वैताढ्येषु चित्रविचित्र यमकपर्वतेषु काञ्चनपर्वतेषु चात्र

॥ भाषा ॥

हेभगवन् ! जृम्भकदेव प्ररूप्या इ० प्र० उत्तर । गोयमा दसविहा पं० तं० । हेगौतम ! दशभेदे कह्यो ते कहेछे—अन्नजंभगा पाणजंभगा वत्थजंभगा लेण जंभगा सयणजंभगा पुप्फजंभगा फलजंभगा पुप्फफलजंभगा विज्जाजंभगा अवियत्तजंभगा १० । भोजनने सरसनिरस करे पानादिकने सरसनिरस करे वस्त्रने सरसनिरस करे गृहने सरसनिरस करे शय्यानाजृम्भक फूलनाजृम्भक फलनाजृम्भक फूलफल बेजना जृम्भक विद्यानाजृम्भक नाव्यादि विगाडे प णि सवारे पणि तेमाटे । जंभगाणं भंते देवा कहिं वसहिं उवेंति । जृम्भकदेव हेभगवन् ! किहां वसतो करे इ० प्र० उत्तर । गोयमा सव्वेसुचेव दीहवेय ढ्ढे सुचित्त विचित्त जमगपव्वएसु कंचणपव्वएसुय । हेगौनम ! सर्व दीर्घ वैताढ्यपर्वतने विषे तथा चित्रकूट विचित्रकूट ए बेजपर्वत देवकुरुने विषे शीतो

॥ टीका ॥

शीतान्निधाननद्या उभयतो यमकान्निधानौ ॥ पर्वतौ स्त स्तेषु ॥ कंचणपव्वएसुत्ति ॥ उत्तरकुरुषु शीतानदीसम्बन्धिनां पञ्चानां नीलवदादिह्रदानां क्रमव्यवस्थितानां प्रत्येकं पूर्वापरतटयो र्द्वय २ काञ्चनकाभिधाना गिरयः सन्ति तेच शतं भवत्येवं देवकुरुष्वपि शीतोदानद्याः सम्बन्धिनां निष धह्रदादीनां पञ्चानां ह्रदानामिति' तदेवं द्वे शते एवं धातकीखण्डपूर्वार्द्धादिष्वप्यत स्ते ध्वेति ॥ चतुर्द्दशशते अष्टमः ॥ १४ ॥ ८ ॥ अनन्तरोद्देशकान्त्यसूत्रेषु देवानां चित्रार्थगतिविषयं सामर्थ्यमुक्तं ॥ तस्मिं श्च सत्यपि यथा ॥ तेषां स्वकर्म्मलेश्यापरिज्ञानसामर्थ्यं कथंचि न्ना स्ति

॥ मूल ॥

जंभगाणं भंते ! देवाणं केवइयं कालं ठिई पन्नत्ता ? गोयमा ! एगपलिओवमं ठिई पन्नत्ता । सेवं भंते भंतत्ति ॥ चउद्दसमसयस्स य अट्ठमो उद्देसो समत्तो १४ ॥ ८ ॥ अणगारेणं भंते !

अनुवाद

जृम्भका देवा वसंति मुपैति, जृम्भकानां । भदन्त ! देवानां कियत्कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? गौतम ! एकं पल्योपमं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ चतुर्दशशतस्य च अष्टमोद्देशः समाप्तः ॥ १४ ॥ ८ ॥ अनगारो भदन्त ! भाविताऽऽत्मा आत्मनः

॥ भाषा ॥

दानदीने बेहुंपासेछे तथा उत्तरकुरुने शीतानदीने बेहुंपासे जमकनामें बेपर्वतछे तथा उत्तरकुरुनेविषे शीतानदी संबंधी नीलवन्तादिक पञ्चद्रहने पूर्व पश्चिमें प्रत्येकें दश कञ्चनगिरनामें पर्वतछे एतले एकसो थया इम देवकुरुनेविषे एकसो कञ्चनगिरनामें पर्वतछे इम दोयसे कञ्चनगिर थया इम धातकी खण्डादिकने विषे पणिछे तेहनेविषे पणि जृभकदेवछे । एत्थणं जंभगादेवा वसहिं उवेंति । इहां णं वाक्यालंकारे, जृभकदेव वसतो प्रतें करै । जंभगाणं भंते देवाणं केवइयंकालंठिइ पं० । जृभकदेवनी हेभगवन् ! केतला कालनीस्थिति प्ररूपी इ० प्र० उत्तर । गोयमा एगपलिओवमं ठिई पं० । हेगौतम ! ए क पल्योएम स्थिति प्ररूपी । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् ! इत्यादि पूर्ववत् । चउद्दसमसयस्साय अट्ठमओ उद्देसोसमत्तो । ए चउदमा शतकनो आठ मो उद्देशो पूरोथयो १४ ॥ ८ ॥ पाछिले उद्देशे देवसमर्थाई कह्यो इहां कर्मलेश्या कहेछे—अणगारेणं भंते भावियप्पा अप्पणो

तथा ॥ साधोर ऽपीत्याद्यर्थनिर्णयार्थौ नवमोद्देशको ऽभिधीयते इत्येवं संबद्धस्या स्ये दमा दिसूत्रं ॥ अणगारेणमित्यादि ॥ अनगारो भाविता त्मा संयमभावनया वासितान्तकरणः आत्मनः संबधिनी कर्म्मणो योग्या लेइयाकृष्णादिका कर्म्मणो वा लेइया लिशश्लेषणे इति वचनात् संबंधः कर्म्मलेइया तां न जानाति विशेषतो न पश्यति च सामान्यतः कृष्णादिलेइयायाः कर्म्मद्रव्यश्लेषणस्य चा तिसूक्ष्मत्वेन छद्मस्थज्ञानागोचरत्वात् ॥ तं पुण जीवंति यो जीवः कर्मलेइयावां स्तं पुन र्जीवमा ऽत्मानं ॥ सरूविंति ॥ सह रूपेण रूपरूपवतो रऽभेदोपचारा ॥ छरीरेण वर्त्तते यो ऽसौ समासांतविधिः सरूपी तं सरूपिणं ॥ सशरीरमित्यर्थः, अत एव सकर्म्मलेइयं कर्म्मलेइयया सह वर्त्तमानं जानाति शरीरस्य चक्षुर्ग्राह्यत्वा ज्जीव स्य च कथंचि च्छरीराव्यतिरेकादिति ॥ सरूविंसकम्मलेसंति ॥ प्रागुक्त मऽथतदेवाधिकृत्य प्रश्नय नाह ॥ अत्थिणमित्यादि ॥ सरूविंति ॥ सह

नाविय्या ऽणगारे णं कम्मलेस्सं ण जाणइ ण पासइ तं पुण जीवसरूविं सकम्मलेस्सं जाणइ पासइ ?
हंता गोयमा ! ऽणगारेणं नाविय्या ऽणगारे णं जाव पासइ । ऽत्थिणं भंते ! सरूविं सकम्मलेस्सा पोग्ग

कर्मलेश्यां न जानाति, न पश्यति ? तं पुनर्जीवं सरूपिणं सकर्मलेश्यं जानाति, पश्यति ? हन्त गौतम ! अनगारो भावितात्मा आत्मनो यावत्पश्यति ? अस्ति भदन्त ! सरूपिणः सकर्मलेश्याकाः पुद्गला अवभासन्ते (प्रकाशन्ते) हन्त ? अस्ति। कियन्तो भदन्त ! सरूपिणः सकर्म

कम्मलेस्स ण जाणइ ण पासइ । अणगार हेभगवन् ! भावितात्मा छद्मस्थपणांथको आपणा कर्मसंबंधनी लेश्या कृष्णादिक सूक्ष्मभाव पणांथको नजा णे ज्ञानेकरी नदेखे दर्शनै करी । तंपुण जीवसरूविं सकम्मलेस्सं जाणइ पासइ । ते वली जीवनोशरीर कर्मलेश्या सहितछे एहवाप्रतें जाणें देखे इ० प्र० उत्तर हंता गोयमा अणगारेणं भावियप्पा । हांगौतम ! अणगार भावितात्मा अप्पणो जाव पासइ । आपणो यावत् देखे । अत्थिणं भंते सरूविं सकम्मले स्सा पोग्गलाओ भासंति ४ । छै हेभगवन् ! रूपसहित मूर्त्तिपणें जिके ते सरूपी वर्णादिसहित कर्मयोगलेश्या कृष्णादिकना पुद्गल स्कन्धरूप प्रकाशे । हंता अत्थि कयरे भंते सरूवी सकम्मलेस्सा पोग्गलाओ भासंति जाव पभासंति । हांगौतम छै ! केतला हेभगवन् ! सरूपी औदारिकशरीरी जीवनाकर्म लेश्या

॥ टीका ॥

रूपेण मूर्त्ततया ये ते सरूपिणो वर्णादिमंतः ॥ सकम्मलेस्सत्ति ॥ पूर्ववत् पुद्गलाः स्कंधरूपाः ॥ जाणंतित्ति ॥ प्रकाशंते ॥ लेसाउत्ति ॥ तेजांसि ॥ वहियाअभिनिस्सडाउत्ति ॥ वहिस्ताद ऽभिनिःसृता निर्गताः इह च यद्यपि चंद्रादिविमानपुद्गला एव पृथिवीकायिकत्वेन सचेतनत्वात् सक म्मलेइया स्तथा पि तन्निर्गतप्रकाशपुद्गलानां तद्धेतुकत्वेनो पचारा त्सकर्म्मलेइया त्वम, वगंतव्यमिति, पुद्गलाधिकारादिदमाह-नेरइयाणमित्या दि ॥ अत्तत्ति ॥ आत्मनिविधिना त्रायन्ते दुःखा त्संरक्षंति सुखं यो, त्पादयंती इति आत्राः आत्मा वा एकांतहिताः अत एव रमणीया इति वृद्धै

॥ मूल ॥

ला जाणंति ४ हंता अत्थि । कयरे णंते ! सरूवी सकम्मलेस्सा पोग्गला जाणंति जाव पासंति ४ ? गोयमा ! जाइं इमाइं चंदिमसूरियाणं देवाणं विमाणेहिंतो लेस्साउ वहिया अभिनिस्सडाउ पभासेंति एएणं गोयमा ! ते सरूवीसकम्मलेस्सा पोग्गला जाणंति ४ । णेरइयाणं भंते ! किं अत्ता पोग्गला

॥ अनुवाद

लेइयाः पुद्गला प्रकाशन्ते यावत्प्रभासन्ते ? ४ गौतम ! य इमे चन्द्र सूर्यादि देवानां विमानेभ्यो वहिस्ता दभि निःसृताः प्रभासन्ते । एताव न्तो । गौतम ! ते सरूपिणः सकर्मलेइयाः पुद्गला भासन्ते ४ । नैरयिकाणां भदन्त ! किं आत्राः पुद्गला अनात्राः पुद्गलाः गौतम ! नो आत्राः

॥ भाषा ॥

सहित पुद्गल दीपै यावत् प्रभासै इ० प्र० उत्तर । गोयमा जाइं इमाओ चंदिम सूरियाणं देवाणं विमाणेहिंतो लेस्साओ वहिया अभिणिस्सडाओपभासें ति । हेगौतम ! जेह इह चन्द्रमा सूर्य देवना विमानथकी लेश्या तेजसमूह बाहिर नीकल्यो ओभासै प्रकासै इत्यादि इहां पुद्गलमांहि कर्मलेश्यानथी त था चन्द्रमा सूर्यविमाने पृथिवीकायरूप सचेतनपणें वर्त्ते तिणि तेहथकी नीकल्या तत्संबंध पणांमाटे सकर्मलेश्या पणि जाणवी । एएणं गोयमा ते सरूपी सकम्मलेस्सापोग्गलाओ भासंति ४ । एतलामाटे हेगौतम ! ते सरूपी कर्मलेश्यो पुद्गलप्रकाशै एतलालगे कहवो पुद्गलना अधिकारथीज कहिछै—णेरइया णंभंते किं अत्ता पोग्गला अणत्तापोग्गला । नारकी हेभगवन् ! स्यूं दुक्खथकी रक्षितकरै ते अत्तापुद्गल तथा तेहथी विपरीत ते अणत्तापुद्गल कहिये इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो अत्तापोग्गला अणत्तापोग्गला । हेगौतम ! नहो दुक्खथी राखै एहवा पुद्गल दुक्खनाकारक पुद्गलछै । असुरकुमाराणं भंते किं अ

॥ मूल ॥

अणत्ता पोग्गला ? गोयमा ! णो अत्ता पोग्गला अणत्ता पोग्गला । असुरकुमाराणं भंते ! किं अत्तापोग्गला अणत्तापोग्गला ? गोयमा ! अत्तापोग्गला णोअणत्तापोग्गला एवं जाव थणियकुमाराणं । पुढवीकाइयाणं पुच्छा, गोयमा ! अत्तावि पोग्गला अणत्तावि पोग्गला एवं जाव मणुस्साणं वाणमंतरजोइसियवेमाणियाणं जहा असुरकुमाराणं णेरइयाणं भंते ! किं इट्ठा पोग्गला अणिट्ठा पोग्गला ? गोयमा ! णोइट्ठा पोग्गला अणिट्ठा पोग्गला जहा अत्ता भणिया एवं इट्ठावि कंतावि पियावि मणुण्णावि भाणि

॥ अनुवाद ॥

पुद्गला अनात्राः पुद्गलाः । असुरकुमाराणां भदन्त ! आत्राः पुद्गला अनात्राः पुद्गलाः ? गौ० ! आत्राः पुद्गला नैवानात्राः पुद्गला एवं यावत्स्तनितकुमाराणां । पृथिवीकायिकानां प्रश्नः गौतम ! आत्रा अपि पुद्गला अनात्रा अपिपुद्गला एवं यावन्मनुष्याणां वानव्यन्तर ज्योतिष्क वैमानिकानां यथा-असुरकुमाराणां । नैरयिकाणां भदन्त ! किं इष्टाः पुद्गला अनिष्टाः पुद्गला गौतम ! नैव इष्टाः पुद्गला अनिष्टाः पुद्गलाः । यथा-

॥ भाषा ॥

त्तापोग्गला अणत्तापोग्गला । असुरकुमारने हेभगवन् ! स्यूं सुखकारक पुद्गलछै अथवा दुखकारक पुद्गलछै इ० प्र० उत्तर । गोयमा अत्तापोग्गला णो अणत्तापोग्गला । हेगौतम ! सुखकारक पुद्गलछै, नही सुखथी विपरीत दुखकारक पुद्गल । एवं जाव थणियकुमाराणं पुढवीकाइयाणं पुच्छा । इम यावत् स्तनितकुमार लगे कहवो पृथिवीकायिकनो प्रश्नकीधो उत्तर । गोयमा अत्तावि पोग्गला अणत्तावि पोग्गला । हेगौतम ! सुखकारक पणि पुद्गलछै दुखकारक पणि पुद्गलछै । एवं जाव मणुस्साण वाणमंतर जोइसिय वेमाणियाणं जहा असुरकुमाराणं । इम यावत् मनुष्यने पणि कहवो वानव्यन्तर ज्योतिषी वैमानिक एह जिम असुरकुमार कह्या तिम कहवा । णेरइयाणं भंते किं इट्ठापोग्गला अणिट्ठापोग्गला । नारकीने हेभगवन् ! स्यूं इष्टवल्लभ पुद्गलछै अथवा अनिष्ट पुद्गलछै इ० प्र० उत्तर । गोयमा णो इट्ठापोग्गला अणिट्ठापोग्गला जहा अत्ता भणिया । हेगौतम ! नही इष्ट पुद्गल अनिष्टपुद्गलछै जिम पूर्वे अत्तापुद्गल कह्या । एवं इट्ठावि कंतावि पियावि मणुण्णावि भाणियव्वा । इम इष्ट कहवा कान्त पणि कहवा प्रिय पणि कहवा मनोज्ञ पणि

॥ टीका ॥

व्याख्यातं एते च मनोज्ञाः प्राग्व्याख्याता स्ते दृश्याः तथा इष्टे त्यादि ॥ प्राग्वत् ॥ पुद्गलाधिकारादेवेदमाह ॥ देवेणमित्यादि ॥ एगाणंसाजासत्ति ॥ एका सौ जाषा जीवैकत्वेनो पयोगैकत्वात् एकस्य हि जीवस्यै कदा एक एवो, पयोग इष्यते ततश्च यदासत्याद्यन्यतरस्यां भाषायां वर्त्तते तदा ना न्यस्यामि त्ये कैवजाषे ति पुद्गलाधिकारा देवे इदमाह ॥ तेणमित्यादि ॥ अचिरोद्गतमात्रमत एव बालसूर्यं ॥ जासुमणाकुसुमप्पगासंति ॥

॥ मूल ॥

जइ णं, एवं पंच दंडगा । देवेणं जंते ! महिड्ढिए जाव महेसक्के रूवसहस्सं विउव्वित्ता पजू जासासहस्सं जासित्तए ? हंता पजू । साणं जंते ! किं एगाजासा जासासहस्सं ? गोयमा ! एगाणं सा जासा णोखलु तं जासासहस्सं । तेणं कालेणं तेणं समएणं जगवं गोयमे अचिरोग्गतं बालसूरियं जासुमणकुसुमपुंजप्पगासं

अनुवाद

आत्रा जणिता, एव मिष्टाअपि, कान्ता अपि' प्रिया अपि, मनोज्ञा अपि, जणितव्याः ? एवं पञ्चदण्डकाः (आलापका जणितव्याः) देवो जदन्त ! महर्द्धिको यावन्महेश्वरो रूपसहस्रं विकुर्वितुं प्रजुः ? जाषासहस्रं जाषितुं प्रजुः हन्त ? प्रजुः सा जदन्त ! किमेका जाषा जाषास हस्रं जवेत् । गौतम ! एका सा जाषा नैव खलु तद्जासासहस्रं ? तस्मिन्काले तस्मिन्समये जगवान् गौतम ! अचिरोद्गतं बालसूर्यं जासुम

॥ भाषा ॥

कहवा । एवं पंचदंडगा देवेणं भंते महिढिढए जाव महेसक्के । इम पंच दण्डक आलावा कहवा देव हेभगवन् महर्द्धिक यावत् महेश्वर । रूवसहस्संवि उव्वित्तापभू भासासहस्सं भासित्तए हंतापभू । रूपसहस्र प्रतें विकुर्वीने समर्थहुवे भाषासहस्र प्रतें बोलवाने इ० प्र० उत्तर हांगौतम ! समर्थछै । साणं भंते किं एगा भासाभासासहस्सं । तिका हेभगवन् ! स्यूं एक भाषाहुवे अथवा सहस्रभाषा हुवे इ० प्र० उत्तर । गोयमा एगाणं साभासा णो खलु तं भा सासहस्सं । हेगौतम एकभाषा हुवे एकजीव पणें करी उपयोग एकपणां माटे नही निश्चै ते भाषा सहस्रहुवे । तेणंकालेणं तेण समएणं । तेकालने वि षै ते समयनेविषै । भगवंगोयमे अचिरोग्गतं बालसूरियं । भगवन्तगौतम जगतायका प्रतें बाल सूरप्रते। जासुमणकुसुमपुंजप्पगासं लोहितगंपासइ २ त्ता

जासुमणानामवृक्षः तत्कुसुमप्रकाशम ऽत एव लोहितकमि ति ॥ किमिदंति ॥ किं स्वरूप मिदं सूर्यवस्तु तथा किमिदं भदन्त ! सूर्यस्य सूर्यश ब्दस्या ऽर्थो ऽन्वर्थवस्तु ॥ सुभेसूरियत्ति ॥ शुभस्वरूपं सूर्यवस्तु सूर्यविमानपृथिवीकायिकानामा तपान्निधानपुण्यप्रकृत्युदयवर्त्तित्वात् लोके पि प्रशस्ततया प्रतीतत्वा ज्ज्योतिष्केद्रत्वा च्च तथा शुभः सूर्यशब्दार्थः ॥ तथाहि ॥ सूरेभ्यः क्षमातपोदानसंग्रामादिवीरेभ्यो हितः सूरेषु वा साधुः

॥ टीका ॥

लोहितगं पासइ, पासइत्ता जायसड्ढे जाव समुप्पन्नकोउहल्ले जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता जाव णमंसित्ता एवंवयासी—किमिदं भंते ! सूरिए किमिदं भंते ! सूरियस्स अट्ठे ? गोयमा ! सुभे सूरिए सुभे सूरियस्स अट्ठे । किमिदं भंते ! सूरिए किमिदं सूरियस्स पभा ? एवंचेव ; एवं

॥ मूल ॥

णकुसुम पुंज प्रकाशं लोहितकं पश्यति दृष्ट्वा जातश्रद्धो यावत्समुत्पन्न कौतूहलो यत्रैव श्रमणो भगवान्महावीर स्तत्रैवोपागच्छति उपागत्य यावन्नमस्कृत्य एवमवादीत्—किमिदं भदन्त ! सूर्यः, किमिदं भदन्त ! सूर्यस्य अर्थो गौतम ! शुभः सूर्यः शुभःसूर्यस्यार्थः ? किमिदं भदन्त !

अनुवाद

जासुमण एहवैनामैं रूख तेहना फूल तेहना पुञ्ज सरीखो लोहित कहतां रातांप्रते देखे देखीने । जायसढ्ढे जाव समुप्पन्नकोउहल्ले । जपनो श्रद्धा यावत् जपनो कौतुक इमथका । जेणेवसमणेभगवंमहावीरे तेणेवउवागच्छइ २ त्ता जाव णमंसित्ता एवंवयासी । जिहां श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी छे तिहां आवे तिहां आवीने यावत् नमस्कार करीने इमकहे । किमिदं भंते सूरिए किमिदं भंते सूरियस्स अट्ठे । स्यूं स्वरूप हेभगवन् सूर्यवसु स्यूं हे भगवन् सूर्य शब्दनो अर्थ इ० प्र० उत्तर । गोयमा सुभेसूरिए सुभे सूरियस्स अट्ठे । हेगौतम शुभस्वरूप सूर्यवसु एतावता सूर्यविमान पृथिवीकायिकजीव ने आतपनामकर्म पुण्यप्रकृतिने उदये वर्त्तेछे तथा भलो सूर्यशब्दनो अर्थ ते जिम सूरजे क्षमा तप दानादि तेहनेकाजे हित तेमाटे भलोप्रयोजन । किमिदं भंते सूरिए किमिदं सूरियस्स पभा । स्यूं एह हेभगवन् सूर्य सूर्यनी प्रभा कहता दीप्ति इ० प्र० उत्तर । गोयमा एवंचेव एवं छाया एवं लेश्या । हेगौतम पूठ । लो परेज कहवो इम छायाकहता प्रतिबिम्ब इम लेश्याकहता प्रतिबिम्ब । जेइमे अज्जत्ताए समणाणिग्गंथा विहरंति । ज एह प्रत्यक्ष आर्यपणें पापकर्म

॥ टीका ॥

सूर्यः ॥ पन्नत्ति ॥ दीप्तिः च्छाया शोभा प्रतिबिंबं वा लेश्या वर्णः लेश्याप्रक्रमादिद माह ॥ जेइमेइत्यादि ॥ य इमे प्रत्यक्षाः ॥ अज्जत्ताएत्ति ॥ आर्यतया पापकर्म्मबर्हिभूततया अद्यतया वा अधुनातनतया वर्त्तमानकाले इत्यर्थः ॥ तेयल्लेसंति ॥ तेजोलेश्यां सुखासिकां तेजोलेश्या हि प्रश स्तलेश्योपलक्षणं सा च सुखासिकाहेतु रिति ॥ कारणे कार्योपचारा त्तेजोलेश्याशब्देन सुखासिका विवक्षिते ति ॥ वीईवयंति ॥ व्यतिव्रजति

॥ मूल ॥

छाया एवं लेस्सा जे इमे अज्जत्ताए समणा णिग्गंथा विहरंति एएणं कस्स तेउलेस्सं वीइवयइ ? गो० ! मास परियाए समणे णिग्गंथे वाणमंतराणं देवाणं तेउलेस्सं वीईवयइ दुमासपरियाए समणेणिग्गंथे असु रिंदवज्जियाणं भवणवासीणं देवाणं तेयलेस्सं वीइवयइ, एवं एएणं अभिलावेणं तिमासपरियाए समणे

॥ अनुवाद

सूर्यः किमिदं सूर्यस्य प्रभा एवंचैव छाया एवं लेश्या ? य इमे जदन्त । आर्यतया श्रमणा निर्ग्रन्थाः विचरन्ति, एते कस्य तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, गौतम ! मासपर्यायः श्रमणोनिर्ग्रन्थो वानव्यन्तराणां देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति (व्यातिक्रामति) द्विमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थोऽसु रेन्द्रवर्जितानां भवनवासिनां देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, एवमेतेनाभिलापेन त्रिमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थोऽसुरकुमाराणां देवानां

॥ भाषा ॥

बहिर्भूतपणें अथवा वर्त्तमानकालपणें श्रमण निर्ग्रंथपणें विचरे। एएणं कस्स तेउलेस्सं वीयीवयइ । एहणं वाक्यालंकारे, केहने तेजोप्रशस्तलेश्या सुखनो हेतु अतिक्रमें इ० प्र० उत्तर । गोयमा मासपरियाए समणेणिग्गंथे वाणमंतराणं देवाणं तेउलेस्सं वीयीवयइ । हेगौतम मासपर्याय श्रमण निर्ग्रंथ वाणव्यंत रनी तेजोलेश्याथकी अधिकभावे वर्त्ते मासदीसमे चारित्रें चारित्रिया वानव्यन्तरना जे सुखछे अध्यवसायविशेष तेहथकी अधिकें सुख वर्त्तेछे अतिक्र मैं । दुमासपरियाए समणेणिग्गंथे असुरिंदवज्जियाणं भवणवासीणं देवाणं तेयलेस्सं वीयीवयइ । दोयमास पर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ असुरेन्द्रवर्जीने भवन पती देवनी तेजोलेश्या जे सुख तेहथकें अतिक्रमैं । एवं एएणं अभिलावेणं तिमासपरियाए । इम इणें अभिलापें कहवे करी तीनमास पर्यायें । समणे णिग्गंथे असुरकुमाराणं देवाणं तेयलेस्सं वीयीवयइ । श्रमण निर्ग्रंथ असुरकुमार देवनी तेजोलेश्या अतिक्रमैं । चउमासपरियाए समणे णिग्गंथे गहगण

॥ मूल ॥

णिग्गंथे असुरकुमाराणं देवाणं तेयलेस्सं वीइवयइ, चउमासपरियाए समणे णिग्गंथे गहगणणक्खत्ततारारूवाणं जोइसियाणं देवाणं तेयलेस्सं वीइवयइ, पंचमासपरियाए समणे णिग्गंथे चंदिमसूरियाणं जोइसियाणं जोइसिरायाणं तेयलेस्सं वीइवयइ, छम्मासपरियाए समणे णिग्गंथे सोहम्मीसाणाणं देवाणं, सत्तमासपरियाए सणंकुमारमाहिंदाणं देवाणं, अट्ठमासपरियाए समणे णिग्गंथे बंभलोगलंतगाणं देवाणं तेयलेस्सं वीइवयइ, णवमासपरियाए समणे णिग्गंथे महासुक्कसहस्साराणं देवाणं तेयलेस्सं वीईवयइ,

अनुवाद

तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, चतुर्मासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थो ग्रहगण नक्षत्र तारा रूपाणां ज्योतिष्काणां देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, पञ्च मास पर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थः चन्द्र सूर्याणां ज्योतिष्काणां ज्योतिष्कराज्ञां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, षण्मासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थः सौधर्मेशा नयो र्देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, सप्तमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थः सनत्कुमार माहेन्द्रयो र्देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, अष्टमासप र्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थो ब्रह्म लोक लान्तकयोर्देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, नवमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थो महाशुक्र सहस्रारयो र्देवानां

॥ भाषा ॥

णक्खत्ततारारूवाण जोइसियाण देवाणं तेयलेस्सवीयीवयइ । चारमासपर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ ग्रह समूह नक्षत्र तारारूपनी ज्योतिषीदेवनी तेजोलेश्या प्रतें अतिक्रमैं । पंचमासपरियाए समणेणिग्गंथे चंदिमसूरियाणं जोइसियाणं जोइसिरायाणं तेयलेस्संवीयीवयइ । पञ्चमासपर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ चन्द्रमा सूर्य ज्योतिषी ज्योतिषीराजानी तेजोलेश्याप्रतें अतिक्रमैं । छम्मासपरियाए समणेणिग्गंथे सोहम्मीसाणाणं देवाणं । छमासपर्याय श्रमण निर्ग्रंथ सौधर्म ईशान देवनी तेजोलेश्या अतिक्रमी । सत्तमासपरियाए सणंकुमारमाहिंदाणं देवाणं । सातमासपर्यायें सनत्कुमार माहेन्द्रदेवनी तेजोलेश्या अतिक्रमी। अट्ठमासपरियाए समणे णिग्गंथे बंभलोग लंतगाणंदेवाणं तेयलेस्संवीयीवयइ । आठमासनी पर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ ब्रह्मलोक लांतकदेवनी तेजोलेश्या अतिक्रमी णवमासपरियाए समणेणिग्गंथे महासुक्क सहस्साराणं देवाणं तेयलेस्सं वीयीवयइ । नवमासपर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ महाशुक्र सहस्रार देवनी तेजोलेश्या

॥ टीका ॥

व्यतिक्रामंति ॥ असुरिंदवज्जियाणंति ॥ चमरबलिवर्ज्जितानां ॥ तेणपरंति ॥ ततः संवत्सरा परतः ॥ सुक्केत्ति ॥ शुक्लो नामा ऽभिन्नवृत्तो ऽम त्सरी कृतज्ञः सदारंभी हितानुबंध इति ॥ निरतिचारचरण इत्यन्ये ॥ शुक्काभिजाइति ॥ शुक्लाभिजात्यः परमशुक्ल इत्यर्थः अत एवो' क्तं आकिं चन्यं मुख्यं ब्रह्म वि परं सदागमविशुद्धं सर्वं शुक्लमिदं खलु नियमा त्संवत्सरा दूर्द्धं एत च्च श्रमणविशेषमे वा श्रित्यो च्यते न पुन स्सर्वस्यैवं

॥ मूल ॥

दसमासपरियाए समणे णिग्गंथे आणयपाणयआरणच्चुयाणं देवाणं, एक्कारसमासपरियाए समणे णिग्गंथे गेवेज्जगदेवाणं, बारसमासपरियाए समणे णिग्गंथे अणुत्तरोववाइयाणं देवाणं तेयलेस्सं वीईवयइ, तेण परं सुक्के सुक्काभिजाए भवित्ता तओ पच्छा सिज्झइ जाव अंतं करेइ सेवं भंते भंतेत्ति ॥ चउद्दसमसयस्स

॥ अनुवाद

तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, दशमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थ आनत प्राणतारणाच्युतानां देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति' एकादशमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थो ग्रैवेयक देवानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति' द्वादशमासपर्यायः श्रमणो निर्ग्रन्थो ऽनुत्तरोपपातिकानां तेजोलेश्यां व्यतिव्रजति, २ ततः परं शुक्लः शुक्लाभिजात्यः (परमशुक्लो) भूत्वा ततः पश्चा त्सिद्धयति यावदन्तं करोति ? तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥

॥ भाषा ॥

अतिक्रमी। दसमासपरियाए समणेणिग्गंथे आणयपाणय आरणच्चुयाणंदेवाणं। दशमास पर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ आनत प्राणत आरणअच्युत देवनी ते जोलेश्या अतिक्रमी। एक्कारसमासपरियाए समणेणिग्गंथे गेवेज्जगदेवाणं। इग्यारैमास पर्यायें श्रमण णिर्ग्रंथ ग्रैवेयक देवनी तेजोलेश्या अतिक्रमी। बा रसमासपरियाए समणेणिग्गंथे अणुत्तरोववाइयाणं देवाणं तेयलेस्सं वीयीवयइ। बारमासपर्यायें श्रमण निर्ग्रंथ अनुत्तरोपपातिकदेवनी तेजोलेश्या अ तिक्रमी। तेणंपरंमुक्के सुक्काभिजाए भवित्ता तओपच्छासिज्झइ जाव अंतंकरेइ। तिवारपछी एतले संवत्सरथकी उपरान्त ,सुक्केत्ति, शुक्लनाम निरति शुक्लाभिजाति परमशुक्ल इत्यर्थ तेहवो थईने तिवारपछी सीझे यावत् सर्वदुक्खनो अन्तकरे। सेवंभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन् तुम्हेकह्युं ते सर्व सत्यछै।

वंविधो नवतीति ॥ चतुर्दशशते नवमः ॥ १४ ॥ ए ॥ अनन्तरं शुक्र उक्तः स च तत्त्वतः केवली इति केवलिप्रज्ञत्यर्थप्रतिबद्धो दशम उद्देशक स्तस्य चे दमा दिसूत्रं ॥ केवलीत्यादि ॥ इह केवलिशब्देन नवस्थकेवलीगृह्यते उत्तरत्रसिद्धग्रहणादिति ॥ आहोहियंति ॥ प्रतिनि

॥ टीका ॥

य णवमो उद्देसो सम्मत्तो १४ ॥ ९ ॥ केवलीणं नंते ! छउमत्थं जाणइ पासइ ? हंता जाणइ पासइ । जहाणं नंते ! केवली छउमत्थं जाणइ पासइ तहाणं सिद्धेवि जाणइ पासइ ? हंता जा जइ पासइ । केवलीणं नंते ! आधोधियं जाणइ पासइ ? एवंचेव । एवं परमाहोहियं एवं केवलिं एवं

॥ मूल ॥

चतुर्दशशतस्यच नवमः उद्देशः समाप्तः ॥ १४ ॥ ए ॥ केवली नदन्त ! छद्मस्थं जानाति पश्यति ? हन्त जानाति पश्यति ? यथा-नदन्त ! केवली छद्मस्थं जानाति, पश्यति, तथा-सिद्धोपि जानाति पश्यति ? हन्त ! जानाति पश्यति ? केवली नदन्त ! आवधिकं (प्रतिनियतक्षेत्रावधिज्ञानं) जानाति पश्यति ? एवंचैव परमावधिकं, एवं केवलिनं, एवं सिद्धं यावत् ? यथा-नदन्त ! केवली सिद्धं जा

अनुवाद

चउदसमसयस्सयणवमो उद्देसो सम्मत्तो । ए चउदमा शतकनो नवमोउद्देशो पूरोथयो १४ ॥ ९ ॥ अनन्तरउद्देशे शुक्र कह्यो तेह तत्त्व थकी केवली कहिये तेमाटे केवली प्रभृति अर्थ प्रतिबद्ध दशमोउद्देशो कहेछे—केवलीणं भंते छउमत्थं जाणइ पासइ । केवलीणं वाक्यालंकारे, हेभगवन् छद्मस्थ प्रतें जाणे देखे इ० प्र० उत्तर । गोयमा हंता जाणइ पासइ । हेगौतम हां जाणे ज्ञानेकरी देखे दर्शनेकरी ज्ञानेकरी इहां केवलीशब्दें भवस्थ केवली ग्रहवो आगे सिद्धनो ग्रहण करस्ये तेमाटे जिम हेभगवन् केवली छद्मस्थ प्रतें जाणें देखे । तहाणंसिद्धेवि जाणइ पासइ । तिम णं वाक्यालंकारे, सिद्ध पणि जाणे ज्ञानेकरी देखे दर्शनेकरी इ० प्र० उत्तर । हंता जाणइ पासइ । हांगौतम जाणे देखे । केवलीणं भंते आधोधियं जाणइ पासइ एवंचेव । केवली हेभगवन् प्रतिनियत चेत्र अवधिज्ञानवन्त प्रतें जाणे देखे उत्तर इमहीज जाणे देखे । एवं परमाहोहियं एवं केवलिं एवंसिद्धं । इम परमावधि ज्ञानवन्त पणि कहवो इम केवलीप्रतें पणि कहवो इम सिद्धप्रतें पणि कहवो । जाव जहाणं भंते केवलीसिद्धं जाणइ पासइ । यावत् जिम णं वाक्यालं

॥ भाषा ॥

सिद्धं जाव जहाणं भंते ! केवलीसिद्धं जाणइ पासइ तहाणं सिद्धेविसिद्धं जाणइ पासइ ? हंता ! जाणइ पासइ । केवलीणं भंते ! भासेज्जवा वागरेज्जवा ? हंता भासेज्जवा वागरेज्जवा जहाणं भंते ! केवली भासेज्जवा वागरेज्जवा तहाणं सिद्धेवि भासेज्जवा वागरेज्जवा णोइणठे समठे सेकेणठेणं भंते ! एवं वुच्चइ जहाणं केवलीभासेज्जवा वागरेज्जवा णो तहाणं सिद्धे भासेज्जवा वागरेज्जवा ? गोयमा ! केवलीणं सउ ठाणे सकम्मे सबले सवीरिए सपुरिसक्कारपरक्कमे सिद्धेणं अणुठाणे जाव अपुरिसक्कारपरक्कमे सेतेणठेणं

नाति पश्यति, तथा-सिद्धोपि सिद्धं जानाति पश्यति ? हन्त ! जानाति पश्यति ? केवली भदन्त ! भाषेता पृष्ट एव । वा पृष्टः सन् व्याकुर्या दिति-हन्त ! भाषेतवा; व्याकुर्याद्वा, यथा-भदन्त ! केवली भाषेत वा व्याकुर्याद्वा' तथा-सिद्धोपि भाषेतवा व्याकुर्याद्वा, नायमर्थः समर्थः २ अथकेनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते, यथा-केवली भाषेत वा व्याकुर्याद्वा । नैव तथा सिद्धो भाषेत वा व्याकुर्याद्वा ? गौतम ! केवली सोत्थानः सकर्म सबलः सवीर्यः सपुरुषात्कारपराक्रमः ? सिद्धोऽनुत्थानो यावदपुरुषात्कार पराक्रमः ? तत्तेनार्थेन याव द्व्याकुर्याद्वा ? केव

कारे, हेभगवन् केवली सिद्धप्रतें जाणे देखे । तहाणं सिद्धे विसिद्धं जाणइ पासइ । तिम णं वाक्यालंकारे, सिद्धपणि सिद्धप्रतें जाणे देखे इ० प्र० उत्तर । हांगोतम जाणे देखे । केवलीणं भंते भासेज्जवा वागरेज्जवा । केवली हेभगवन् बोले अथवा पूछ्या प्रश्नोत्तर करे इ० प्र० उत्तर । हंताभासेज्जवा वागरेज्जवा । हांगोतम बोले मुखेकरी पूछ्या उत्तर देइ । जहाणं भंते केवली भासेज्जवा वागरेज्जवा । जिम हेभगवन् केवली बोले प्रश्नोत्तर करे । तहाणं सिद्धेवि भासेज्जवा वागरेज्जवा । तिम सिद्ध पणि बोले अथवा प्रश्नोत्तर करे इ० प्र० । णोइणठ्ठसमठ्ठे । एअर्थ समर्थनहीं युक्तनहीं । सेकेणठ्ठेणंभंते एवं वुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कहिये । जहाणं केवली भासेज्जपा वागरेज्जवा । जिम केवली बोले अथवा प्रश्नोत्तर करे । णोतहाणंसिद्धे भासेज्जवा वागरेज्ज

जाव णो वागरेज्जवा ? केवलीणं भंते ! उम्मिसेज्जवा निम्मिसेज्जवा ? हंता गो० ! उम्मिसेज्जवा णिम्मिसेज्जवा एवं चेव एवं आउट्टेज्जवा पसारेज्जवा एवं ठाणंवा सेज्जंवा णिसीहियंवा वेएज्जा ? केवलीणं भंते ! इमं रयणप्पभं पुढविं रयणप्पभपुढवीति जाणइ पासइ ? हंता गोयमा ! जाणइ पासइ जहाणं भंते ! केवली इमं रयणप्पभं पुढविरयणप्पभपुढवित्ति जाणइ पासइ, तहाणं सिद्धेवि इमं रयणप्पभं पुढविं रय

ली भदन्त ! उन्मिषेद्वा, निमिषेद्वा, हन्त गौतम ! उन्मिषेद्वा, निमिषेद्वा, एवं चैव ? आकुञ्चयेद्वा प्रसारयेद्वा, एवं स्थानं वा शय्यां वा, नैषेधिकीं वा, कुर्यादिति ? । केवली भदन्त ! इमां रत्नप्रभां पृथिवीं रत्नप्रभा पृथिवीति-जानाति पश्यति ? हन्त गौतम ! जानाति पश्यति ? यथा-भदन्त ! केवली इमां रत्नप्रभां पृथिवीं' रत्नप्रभा पृथिवीति-जानाति पश्यति ? तथा-सिद्धोपि इमां रत्नप्रभां पृथिवीं रत्नप्रभा

वा । नही तिम सिद्ध बोलै प्रश्नोत्तर करै इ० प्र० उत्तर । गोयमा केवलीणं सउट्ठाणे सकम्मे सबले सवीरिए सपुरिसक्कारपरक्कमे । हेगौतम केवली ऊभा थाइवो ते सहित गमना गमनादिक्रिया ते सहित बलसहित वीर्यसहित पुरुषाक्कार सहित पराक्रम सहित । सिद्धेणं अणुट्ठाणे जाव अपुरिसक्कारपरक्कमे । सिद्धने उत्थाननही यावत् पुरुषाक्कार पराक्रम नही । सेतेणट्ठेणं जाव णोवागरेज्जवा । ते तेणेंअर्थे हेगौतम यावत् प्रश्नोत्तर न कहै । केवलीणं भंते उम्मिसेज्जवा णिम्मिसेज्जवा । केवली हेभगवन् आंख ढांकी उघाडै, उघाडी ढांकै इ० प्र० उत्तर । हंता गोयमा उम्मिसेज्जवा णिम्मिसेज्जवा एवंचेव । हां गौतम ! ढांकी आंखि उघाडै उघाडी ढांके इमहीज । एवं आउट्टेज्जवा पसारेज्जवा एवंठाणंवा सेज्जंवा णिसीहियंवा वेएज्जा । इम संकोचे पसारै इम स्थान ऊर्द्धस्थान प्रतें वसती प्रतें अल्पतरकालिक वसती प्रतें करै । केवलीणं भंते इमं रयणप्पभं पुढविं रयणप्पभपुढवीत्ति जाणइ पासइ । केवली हेभगवन् एह रत्नप्रभापृथिवी प्रतें, रत्नप्रभापृथिवी इसो जाणै देखै इ० प्र० उत्तर । हंता गोयमा जाणइ पासइ । हांगौतम ! जाणै देखै । जहाणं भंते केवली इमं रयणप्पभं पुढविरयणप्पभ पुढवीत्ति जाणइ पासइ । जिम णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् केवली एह रत्नप्रभा पृथिवी प्रतें रत्नप्रभा पृथिवी इसो जा

ऊर्द्धस्थानं निषदनस्थानं त्वग्वर्त्तनस्थानं चेति ॥ सेज्जंते ॥ शय्यां वसतिं ॥ निसीहियंति ॥ अल्पतरकालिकां वसतिं ॥ वेयेज्जत्ति ॥ कुर्यादिति ॥

॥ टीका ॥

णप्पन्नपुवीति जाणइ पासइ ? हंता ! जाणइ पासइ केवलीणं भंते ! सक्करप्पभं पुढविं सक्करप्पभपुढवीति जाणइ पासइ ? एवं चेव । एवं जाव अहे सत्तमं केवलीणं भंते ! सोहम्मं कप्पं सोहम्मकप्पेति जाणइ पासइ ? एवं चेव एवं ईसाणं एवं जाव अच्चुयं , केवलीणं भंते ! गेविज्जगविमाणं गेविज्जगविमाणेति

॥ मूल ॥

पृथिवीति जानाति पश्यति ? हन्त गौतम ! जानाति पश्यति ? केवली भदन्त ! शर्कराप्रभां पृथिवीं शर्कराप्रभा पृथिवीति जानाति पश्यति ? एवंचैव । एवं यावदधः सप्तमां पृथिवीं । जानाति पश्यति ? केवली भदन्त ! सौधर्मं कल्पं सौधर्मकल्पइति जानाति पश्यति एवंचैव ईशानं एवं यावदच्युतं केवली भदन्त ! ग्रैवेयकविमानं ग्रैवेयकविमान मिति जानाति पश्यति ? एव-मनुत्तरविमान मपि जानाति पश्य

अनुवाद

णे देखे । तहाणंसिद्धेवि इमं रयणप्पभं पुढविं रयणप्पभपुढवीत्ति जाणइ पासइ । तिम सिद्ध पणि एह रत्नप्रभा पृथिवी प्रतें रत्नप्रभा पृथिवी इसो जाणे देखे इ० प्र० उत्तर । हंतागोयमा जाणइ पासइ । हांगौतम ! जाणे देखे । केवलीणं भंते सक्करप्पभं पुढविं सक्करप्पभपुढवीत्ति जाणइ पासइ एवंचेव । केवली णं हेभगवन् ! शर्कप्रभापृथिवीप्रतें शर्कप्रभापृथिवी इसो जाणे देखे इ० प्र० 'एवंचेवत्ति, इम जिम पूर्वे कह्यो तिमज कहवो । एवं जाव अहे सत्तमं । इम यावत् नीचें सातमीपृथिवीलगे कहवो । केवलीणं भंते सोहम्मं कप्पं सोहम्मकप्पेत्ति जाणइ पासइ एवंचेव । केवली णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! सौधर्म देवलोकप्रतें सौधर्म देवलोक इसो जाणे देखे इ० प्र० ए पूठिलो परे कहवो । एवं ईसाणं एवं जाव अच्चुयं । इम ईशान प्रतें पणि कहवो इम यावत् अच्युत प्रतें पणि कहवो । केवलीणं भंते गेविज्जगविमाणं गेविज्जगविमाणेत्ति जाणइ पासइ एवंचेव । केवली णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! ग्रेवेयक विमान प्रतें ग्रेवेयकविमान इसो जाणे देखे इ० प्र० इमहीज पूठिलीपरे । एवं अणुत्तरविमाणेवि । इम अनुत्तरविमाननेविषै पणि कहवो । केव

॥ भाषा ॥

जाणइ पासइ एवं चेव एवं अणुत्तरविमाणेवि केवलीणं भंते ! ईसिप्पब्भारं पुढवीं ईसिप्पब्भारापुढवीति जाणइ पासइ ? एवंचेव । केवलीणं भंते ! परमाणुपोग्गलं परमाणुपोग्गलेति जाणइ पासइ एवंचेव । एवं दुपदेसियं खंधं एवं जाव जहाणं भंते ! केवली अणंतपदेसिए खंधेति जाणइ पासइ ? तहाणं सिद्धेवि अणंतपदेसियं जाव पासइ ? हंता ! जाणइ पासइ, सेवं भंते भंतेत्ति । चउद्दसमसयस्स य दसमो उद्देसो

ति ? केवली भदन्त ! ईषत्प्राग्भारां पृथिवीं ईषत्प्राग्भारा पृथिवीति जानाति पश्यति ? एवञ्चैव । केवली परमाणुपुद्गलं परमाणुपुद्गल इति जानाति पश्यति एवं चैव । एवं द्विप्रदेशिकं स्कन्धं एवं यावद्यथा भदन्त ! केवल्यनन्तप्रदेशिकः स्कन्ध इति जानाति पश्यति तथा सिद्धोप्यनन्तप्रदेशिकं यावत्पश्यति ? हन्त ! जानाति पश्यति, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ चतुर्दशशतस्यच दशमोद्देशः ॥ १४ ॥ १० ॥

लीणं भंते ईसिप्पब्भारं पुढवीं ईसिप्पब्भारपुढवीत्ति जाणइ पासइ एवंचेव । केवली णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! ईषत्प्राग्भारापृथिवी प्रतें ईषत्प्राग्भारापृथिवी इसो जांणे देखे इ० प्र० उत्तर इमज पूठिलीपरे कहवो । केवलीणं भंते परमाणुपोग्गल परमाणुपोग्गलेत्ति जाणइ पासइ एवंचेव । केवली हेभगवन् ! परमाणुपुद्गल प्रतें परमाणुपुद्गल इसो जांणे देखे उत्तर एतले हांगौतम ! जांणे देखे इमज कहवो । एवं दुपएसियं खंधं । इम बेप्रदेशिकस्कन्ध प्रते पण कहवो । एवं जाव जहाणं भंते केवली अणंतपएसिएखंधेत्ति जाणइ पासइ । इम यावत् जिम णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! केवली अनन्तप्रदेशिकस्कन्धप्रतें अनन्तप्रदेशिकस्कन्ध इसो जांणे देखे । तहाणं सिद्धेवि अणंतपएसियं जाव पासइ । तिम णं वाक्यालंकारे, सिद्ध पण अनन्तप्रदेशिकस्कन्ध प्रते अनन्तप्रदेशिकस्कन्ध इसो जांणे देखे इ० प्र० उत्तर । हंता जाणइ पासइ । हांगौतम ! जांणे देखे । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् ! तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछे अन्यथा नहीं । चउद्दसमसयस्स य दसमोउद्देसो सम्मत्तो । ए चउदमा शतकनो दशमोउद्देशो पूरो थयो १४ ॥ १० ॥ सम्मत्तं

॥ टीका ॥

चतुर्दशस्येहशतस्यवृत्तिं येषांप्रज्ञावेषकृतामयैषा । जयन्तुतेपूज्यजनाजमानां कल्याणसंसिद्धिपरस्वभावाः ॥ १ ॥
नमः श्रुतदेवतायै व्याख्यातं चतुर्दशशतं, अथपंचदशमारभ्यते, ऽस्य चा य पूर्वेण सहा भिसम्बन्धः—अनंतरशते केवली रत्नप्रभादिकं वस्तु जाना तीत्युक्तं तत्परिज्ञानं चात्मसंबंधि यथा भगवता श्रीमन्महावीरेण गौतमाया ऽविर्भावितं गोशालकस्य स्वशिष्याभासस्य नरकादिगतिम ऽधिकृत्य

॥ मूल ॥

सम्मत्तो १४ ॥ १० ॥ ॥ सम्मत्तं च चउद्दसमं सयं ॥ १४ ॥
णमो सुअदेवयाए भगवईए ॥ तेणं कालेणं तेणं समएणं सावत्थीणामं णयरी होत्था, वण्णओ, तीसेणं सावत्थीए णयरीए उत्तरपुरच्छिमे दिसीभाए तत्थणं कोट्ठए णामं चेइए होत्था, वण्णओ, तत्थणं सावत्थीए णयरीए हाला

॥ अनुवाद

समाप्तं च चतुर्दशमं शतम् ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
श्रीमल्लोंकागणपैः सदमृतचन्द्राभिधानकृतिवर्य्यैः । रायबहादुरधनपति सिंहस्यप्रार्थनाभिनयात् ॥
आज्ञापितोनुवादः प्रवचनगुरुरामचन्द्रगणिनासौ । सदयोदयेनरचितो प्रज्ञासमुचितोवरीवर्ति ॥ १ ॥
नमः श्रुतदेवतायै भगवत्यै ॥ तस्मिन्काले तस्मिन्समये श्रावस्ती नाम्नी नगर्य्यभवत्, वर्णकः, तस्याः श्रावस्त्या नगर्य्या उत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे

॥ भाषा ॥

च चउद्दसमंसयं । ए चउदमो शतक पूरोथयो ॥ १४ ॥ * * * * *
णमोसुअदेवयाए भगवईए । नमस्कार हुओ श्रुतदेवताने काजे अनन्तरे चउदशमें शतके केवली रत्नप्रभादिकवस्तु जाणे इसो कह्यो तेहनो परिज्ञान आत्मसंबंधी जिम भगवन्त श्रीमहावीरे गौतमनेकाजे प्रगटकीधो गोशालकने पोताना शिष्याभासने नरकादिगति अधिकार करीने पनरमो शतक कहे छे—तेणं कालेण तेणं समएणंसावत्थीणामंणयरीहोत्था वण्णओ । ते कालमे विषे ते समयने विषे श्रावस्तीनामें नगरी हुई ते वर्णक कहवो । तीसेणं सावत्थीए णयरीए । तेह श्रावस्तीनामें नगरीने विषे । उत्तर पुरच्छिमेदिसीभाए तत्थणं कोट्ठएणामं चेइएहोत्था वण्णओ । उत्तर पूर्व दिशिभागने विषे तिहां

तथा ऽनेनो च्यत इत्येवंसंबद्धस्या ऽस्येदमादिसूत्रं-तेणमित्यादि ॥ मंखलिपुत्तेत्ति ॥ मंखल्यन्निधानमंखपुत्रः ॥ चउवीसवासपरियाएत्ति ॥ चतुर्वि

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

हलाणामं कुंभकारी आजीवियउवासिया परिवसइ, अड्ढा जाव अपरिभूया, आजीवियसमयंसि लद्धट्ठा गहियट्ठा पुच्छियट्ठा विणिच्छियट्ठा अट्ठमिंजपेमाणुरागरत्ता अयमाउसो! आजीवियसमए अट्ठे अयमट्ठे परमट्ठे सेसे अणट्ठेत्ति आजीवियसमएणं अप्पाणं भावेमाणी विहरइ। तेणं कालेणं तेणं समएणं गोसाले मंखलिपुत्ते चउवीसवासपरियाए हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि आजीवियसंघसंपरिवुडे आजी

॥ अनुवाद ॥

तत्र कोष्टकनाम चैत्य मन्नवत्' वर्णकः' तत्र श्रावस्त्यां नगर्यां हालाहला नाम्नी कुम्भकारी आजीविकोपासिका परिवसति, आढ्या यावद परिभूता, आजीविकसमये लब्धार्था गृहीतार्था प्रश्नितार्था विनिश्चितार्थाऽस्थिमिञ्जाप्रेमानुरागरक्ता, अयमायुष्मन् ! आजीविकसमयार्थो ऽयमर्थः परमार्थः शेषोऽनर्थ इति आजीविकसमयेनात्मानं भावयन् विचरथ। तस्मिन्काले तस्मिन्समये गोशालो मंखलिपुत्र श्चतुर्विंशति

॥ भाषा ॥

कोष्टकनामैं चैत्य यक्षायतन, यक्ष चैत्य हुयो ते वर्णववा योग्यछै। तत्थणं सावत्थीए णयरीए हालाहलाणामं कुंभकारी। तिहां श्रावस्ती नगरीनेविषै हालाहला इसेनामैं कुम्भकारी। आजीवियउवासिया परिवसइ। गोशालानी उपाशिका वसेछै। अढ्ढा जाव अपरिभूया। ऋद्धिवन्त यावत् अपरिभूतछै गोशालाना सिद्धान्तने विषै। लद्धट्ठा गहियट्ठा पुच्छियट्ठा विणिच्छियट्ठा। लाधोछै अर्थ जिणें ग्रह्योछै अर्थ जिणें पूछ्योछै अर्थ जिणें निश्चय कीधो अर्थ जिणें। अट्ठिमिंजपेमाणु रागरत्ता। हाड हाडनीमिञ्जी ते प्रेमेंकरी रंगाणीछै जेहनी। अयमाउसो आजीवियसमए अट्ठे अयमट्ठे परमट्ठे सेसे अणट्ठेत्ति। एह आयुष्मन्! गोशालानो सिद्धान्तएहीज अर्थ हेतुभूतथको प्रयोजनछै एहीज अर्थ परमअर्थ सुखनो कारणछै शेष सर्व अनर्थ हेतुभूतछै। आजीवियसमएणं अप्पाणंभावेमाणी विहरइ। इम गोशालक सिद्धांतेंकरी आपणीआत्माने भावतोथको विचरै। तेणंकालेणं तेणंसमएणं गोसाले मंखलिपुत्ते। ते कालने विषै ते समयने विषै गोशालो मङ्खलिनामैं मङ्खनो बेटो। चउवीसवासपरियाए हालाहलाएकुंभकारी कुंभकारावणंसि। चउवीसवर्ष

शतिवर्षप्रमाणप्रव्रज्यापर्यायः ॥ दिसाचरति ॥ दिशांके चरंति यांति मन्यंते भगवतो वयं शिष्या इति दिक्चराः, देशाटा वा; दिक्चराः, भग वच्छिष्याः पार्श्वस्थीभूता इति टीकाकारः ॥ पासावच्चिज्जत्ति ॥ चूर्णिकारः ॥ अतियं पाउब्भवित्थत्ति ॥ समीपमागताः ॥ अष्ठविहंपुव्वगयं मग्गदश मंति ॥ अष्टविधं अष्टप्रकारं निमित्तमिति शेषः ॥ तच्चेदं-दिव्वं उत्पातं आंतरिक्षं भौमं आंगं स्वरं लक्षणं व्यंजनं चेति पूर्वगतं पूर्वाभिधानश्रु

वियसमएणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ, तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अन्नयाकयाइं इमे छद्दिसाचरा पाउब्भविस्था, तं०—साणे कणंदे कणियारे अच्छिद्दे अग्गिवेसायणे अज्जुणे गोमायुपुत्ते। तएणं ते छद्दिसाचरा अट्ठविहं पुव्वगयं मग्गदसमं सएहिं मइदंसणेहिं णिज्जूहिंति, सएहिं २ तिन्ना गोसालं मंखलिपुत्तं

वर्षपर्यायो हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणे आजीविकसङ्घसम्परिवृत आजीविकसमयेनात्मानं भावयन्विहरति, तदा तस्य गोशा लस्य मङ्खलिपुत्रस्यान्यदा कदाचि दिमे षड्दिक्चराः प्रादुरभवन्, (तत्समीपआगता इति भावः) तद्यथा-शानः, कनन्दः, कर्णिकारः, अच्छिद्रः, अग्निवैश्यायनः, अर्जुनः, गोमायुपुत्रः ६। तदानीं ते षड्दिक्चरा अष्टविधं पूर्वगतं मार्गदशमं स्वकै र्मतिदर्शनै र्निर्यूथयन्ति,

प्रमाण प्रव्रज्यापर्याय थको हालाहला इसेनामैं कुम्भकारी कुम्भाकार संबंधी हाटने विषे घटादि बेचे तिहां। आजीवियसंघसंपरिवुडे आजीविय समए णं अप्पाणं भावेमाणेविहरइ। गोशालक आपणा परिवारसंघाते परिवर्यो आजीविक सिद्धांतेंकरी आपणां आत्माने भावतोथको विचरै। तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अन्नयाकयाइं। तिवारे ते गोशालक मङ्खलि पुत्रने अन्यदा किवारे कै। इमे छद्दिसाचरा पादुभविस्था तं०। एह वक्ष्यमाण छ संख्यायें दिशें चरै ते दिशाचर एतावता भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीना शिष्य इसा टीकाकार कहै अने चूर्णकार श्री पार्श्वनाथना संतानीया इसा कहे ते पासत्था, थइने गोशालकसमीपें आया ते कहेछै—साणे कणंदे कणियारे अच्छिद्दे अग्गिवेसायणे अज्जुणे गोमायुपुत्ते। साण १ कणंद २ कणियार ३ अच्छिद्र ४ अग्निवेश्यायन ५ अर्जुन ६ ते गोमायु पुत्र। तएणं ते छद्दिसाचरा अट्ठविहं पुव्वगयमग्गद समंसएहिं २ मतिदंसणेहिं णिज्जूहंति सएहिं सएहिं

तविशेषमध्यगतं, तथा मार्गो गीतमार्गनृत्यमार्गलक्षणौ संज्ञाव्येते ॥ दसमत्ति ॥ अत्र नवमशब्दस्य लुप्तस्य दर्शना न्नवमदशमा विति दृश्यं तत श्च मार्गो नवमदशमौ यत्र त त्तथा ॥ सएहिंति ॥ स्वकैः स्वकीयैः ॥ मइदंसणेहिंति ॥ मते बुद्धे र्मत्या वा; दर्शनानि प्रमेयस्य परिच्छेदनानि मतिदर्शनानि तैः ॥ निज्जूहिंतित्ति ॥ निर्यूथयंति पूर्वलक्षणश्रुतपर्याययूथान्निर्द्धारयन्ति उद्धरन्तीत्यर्थं ॥ उवठाइंसुत्ति ॥ उपस्थितवन्त आश्रितवन्त इत्यर्थः ॥ अट्ठंगस्सत्ति ॥ अष्टानेदस्य ॥ केणइत्ति ॥ केनचित्तथाविधजनाविदितस्वरूपेण ॥ उल्लोयमेत्तेणंति ॥ उद्देशमात्रेण ॥ इमाइं छअणइक्कमणिज्जाइं

उवठाइंसु तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते तेणं अट्ठंगस्स महानिमित्तस्स केणइ उल्लोयमेत्तेणं सव्वेसिं पाणाणं सव्वेसिं भूयाणं सव्वेसिं जीवाणं सव्वेसिं सत्ताणं इमाइं छअणइक्कमणिज्जाइं वागरणाइं वागरइ, तं०—लाभं अलाभं सुहं दुखं जीवियं मरणं, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते तेणं अट्ठंगस्स महाणिमित्तस्स केण

स्वकै र्मतिदर्शनै र्निर्यूथयित्वा (उद्धृत्येत्यर्थः) गोशालं मङ्खलिपुत्रमुपस्थितवन्तः, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र स्तेनाष्टाङ्गस्य महानिमित्त स्य केनचिदुल्लोच "उल्लोक„ मात्रेण (उद्देशमात्रेणेत्यर्थः) सर्वेषां प्राणिनां सर्वेषां भूतानां सर्वेषां जीवानां सर्वेषां सत्वानामिमानि षडनति क्रमणीयानि व्याकरणानि व्याकरोति, तद्यथा—लाभमलाभं सुखं दुःखं जीवितं मरणं । तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र स्तेनाष्टाङ्गस्य महानि

त्तिना । तिवारे ते छ दिशाचर आठप्रकारे निमित्त ते दिव्य १ उत्पात २ अन्तरिक्ष ३ भौम ४ अंग ५ स्वर ६ लक्षण ७ व्यञ्जन ८, ए आठ पूर्व मांहि ला गीतमार्ग १ नृत्यमार्ग २ एतला जाणे एहवो आपणें २ मतिदर्शनेकरी पूर्वलक्षण श्रुतपर्याय थकी ऊधरे ऊधरीने । गोसालं मंखलिपुत्तं उवठाइंसु । गोसाला मङ्खलिपुत्र प्रनें आश्रयो रह्या अम्हे तुम्हाराशिष्य इम कही पासे । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते । तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र । तेणं अट्ठंग स्स महाणिमित्तस्स केणइउल्लोयमेत्तेणं । तिणें अष्टाङ्ग महानिमित्तने किणहीएक उपदेशमात्रें करी । सव्वेसिं पाणाणं सव्वेसिंभूयाणं सव्वेसिंजीवाण सव्वेसिं सत्ताणं । सर्व प्राणीने सर्व भूतेंकरी सर्व जीवने सर्व सत्त्वने । इमाइं छ अणइक्कमणिज्जाइं वागरणाइं वागरेंति तं० । एह वक्ष्यमाण छ

ज्जाइंति ॥ इमानि षट् अनतिक्रमणीयानि व्यभिचारयितुमशक्यानि ॥ वागरणाइंति ॥ पृष्टेन सता यानि व्याक्रियन्ते अभिधीयन्ते तानि व्याकरणानि पुरुषार्थोपयोगित्वा चैं तानि षडुक्तानि, अन्यथा नष्टमुष्टिचिन्तालूकाप्रश्नतीन्य न्यान्यपि बहूनि निमित्तगोचरीभवन्तीति ॥ अजिणेजिणप्पलाविति ॥ अजिनो ऽवीतरागः सन् जिनमा त्मान मकर्षेण लपती त्येवंशीलो जिनप्रलापी एव मन्या न्यपि पदानि वाच्यानि ॥ नवर महंन्

इ उल्लोयमेत्तेणं सावत्थीए णयरीए अजिणे जिणप्पलावी अणरहा अरहप्पलावी अकेवली केवलीप्पलावी असव्वस्सू सव्वस्सूप्पलावी अजिणे जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ, तएणं सावत्थीए णयरीए सिंघाडगजाव पहेसु बहुजणो अण्णमण्णस्स एव माइक्खइ, जाव एवं परूवेइ—एवं खलु देवाणुप्पिया ! गोसाले मंखलि

मित्तस्य केनचिदुल्लोचमात्रेण श्रावस्त्यां नगर्यां अजिनो जिनप्रलापी अनर्हन् अर्हत्प्रलापी अकेवली केवलिप्रलापी असर्वज्ञः सर्वज्ञप्रलापी अजिनो जिनशब्दं (जिनोहमितिशब्दं) प्रकाशयन्विहरति, तदा श्रावस्त्यां नगर्यां शृङ्गाटक (प्रकृति) यावत्पथिषु बहुजनो न्योन्यस्यैव

संख्यायें अव्यभिचार रहित एतले कह्यो खोटो नथाय ते पूछीयांथका कहै ते कहेछै—लाभं अलाभं सुहं दुखं जीविय मरणं ६ । लाभ १ अलाभ २ सुख ३ दुक्ख ४ जीवित ५ मरण एवं ६ । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते । तिवारे ते गोशालक मङ्खलिपुत्र । तेणं अट्ठंगस्समहाणिमित्तस्स केणइउल्लोयमेत्तेणं । तिणें अष्टाङ्ग महानिमित्तने किणही एके उपदेशमात्रे करी । सावत्थीए णयरीए अजिणे जिणप्पलावी । श्रावस्तीनामैं नगरीने विषै वीतराग नथी तेहवो थको जिणछूं एहवो प्रलाप करै । अणरहा अरहप्पलावी अकेवली केवलिप्पलावी । अरहन्त नही अने अरहन्त छूं इसो प्रलापकरै कहै केवल ज्ञानसहित नही अने मुखसो कहे केवलीछूं । असव्वस्सू सव्वस्सूप्पलावी । सर्व पदार्थनो जांण नही अने कहे छूं सर्वपदार्थनो जाणछूं । अजिणे जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ । अजिनथको जिनछौं इसोशब्द कहतो थको विचरै । तएणं सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु । तिवारे श्रावस्तीनगरी ने विषै शृङ्गाटक आदि देई यावत् महापथने विषै । बहुजणो अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ जाव एवं परूवेइ । घणां मनुष्य मांहोमांहि इम कहै इत्यादि

पुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ, से कह मेयं मन्ने एवं ? तेणं कालेणं तेणं समएणं सामी समोसढे जाव परिसा पडिगया। तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स भगवओ महावीरस्स जेट्ठे अंते वासी इंदभूईणामं अणगारे गोयमगोत्तेणं जाव छठं छठेणं एवं जहा विईयसए णियंठुद्देसए जाव अड

माख्याति' यावदेव प्ररूपयति, एव खलु देवानुप्रियाः ! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी यावत्प्रकाशयन्विहरति तत्कथमेतन्मन्य एवं ? तस्मिन्काले तस्मिन्समये स्वामीसमवसृतो यावत्पर्षत्प्रतिगता, तस्मिन्काले तस्मिन्समये श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ज्येष्ठान्तेवासी न्द्रभूति नामानगारो गौतमगोत्रो यावत्षष्ठषष्ठेनैव यथा द्वितीयशते निर्ग्रन्थोद्देशके यावदटन्बहुजनशब्दं निशामयति (शृणोतीत्यर्थः) बहु

यावत् इम प्ररूपै। एव खलुदेवाणुप्पिया गोसाल मखलिपुत्त। इम निश्चे अहोदेवानुप्रिय देवलक्ष ! गोशालो मङ्खलिनो पुत्र। जिणेजिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ। जिन रागद्वेष रहित जिनकहीं इसो प्रलाप करे इत्यादि, यावत् प्रकाश करतोथको विचरेछै। सेकहमेयंमन्नेएवं। ते किम एह मानिये इम। तेणंकालेणं तेणसमएणं। ते कालनविषै ते समयनेविषै। सामीसमोसढे जाव परिसापडिगया। स्वामी समोसरया श्रीमहावीर समोसरया यावत् पर्षदा उपदेश साभली पाछी वली। तेणंकालेणं तेणसमएणं। ते कालने विषै त समयनेविषै। समणस्सभगवओ महावीरस्स जेट्ठे अंतेवासी। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनो बडो शिष्य। इंदभूतीणामं अणगारे गोयमगोत्तेणं जाव छट्ठछट्ठेणं। इन्द्रभूतिनामैं साधु गौतमगोत्रनो धणी यावत् छट्ठछट्ठे पारणेकरी। एवं जहा वितीयसए णियठुद्देसए जाव अडमाणे बहुजणसद्दं णिसामेइ। इम जिम बीजाशतकना पंचमाउद्देशानेविषै यावत् गोचरीने अर्थे फिरताथका घणांमनुष्यनो शब्द साभलै। बहुजणो अन्नमन्नस्स एवमाइक्खइ ४। घणां मनुष्यने मांहोमाहिने इम साभलै इत्यादि ४ वचन कहया। एवंखलु देवाणुप्पिया गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ। इम निश्चे हेदेवानुप्रिय ! गोशालो मङ्खलिपुत्र जिन

॥ मूल ॥

माणे वक्कजणसद्दं णिसामेइ, वक्कजणो अण्णमण्णस्स एवं आइक्खइ ४ एवं खलु देवाणुप्पिया ! गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ, से कहमेयं मण्णे एवं ? तएणं भगवं गोयमे वक्कजणस्स अंतियं एयमट्ठं सोच्चा णिसम्म जाव जायसड्ढे जाव अन्नपाणं पडिदंसेइ जाव पज्जुवासमाणे एवं वयासी—एवं खलु अहं भंते ! छट्ठं तंचेव ? जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ, से कहमेयं भंते ! एवं ? इच्छामिणं

अनुवाद

जनोन्योन्यस्यैव माख्याति ४ । एवं खलु देवानुप्रियाः ! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी यावत्प्रकाशयन्विहरति, तत्कथमेतन्मन्य एवं ? तदा भगवान्गौतमो बहुजनस्य (समीपात्) एतदर्थं श्रुत्वा निशम्य यावज्जातश्रद्धो यावद्भक्तपानं प्रतिदर्शयति, यावत्पर्युपासयन्नेव मवादीत्—एवं खल्वहं भगवन् ! षष्ठमित्यादि तच्चैव यावज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति तत्कथमेतद्भदन्त ! एवं ? इच्छामि भगवन् ! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्योत्थानपारियानिकं परिकथितम् (भगवद्भिः) गौतमादि ! श्रमणो भगवान्महावीरो भगवन्तं गौतम मेव मवादीत्—यद्बहुजनो

॥ भाषा ॥

जिनप्रलापीछै यावत् जिनशब्द कहतोथको विचरै। सेकहमेयं मण्णे एवं। ते किम एह मानिये इम। तएणं भगवंगोयमे बहुजणस्स अंतियं एयमट्ठं सोच्चाणिसम्म जावजाय सड्ढे। तिवारे भगवन्त गौतम घणां मनुष्यना समीपथकी एहवो अर्थ साभलो हृदयधरी यावत् ऊपनो श्रद्धा। जाव भत्तपाणं पडिदंसेइ जाव पज्जुवासमाणे एवंवयासी। यावत् भात पाणी देखाडे इत्यादि, यावत पर्युपासना करतोथको इम कहै। एवंखलु अहंभंते छट्ठं तंचेव। इम निश्चै हूं हेभगवन्! छट्ठने पारणे इत्यादि। जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ। यावत् जिनशब्द प्रकाशतोथको गोशालो विचरै एतलालगे कहवो। सेकहमेयं भंते एवं। तेकिम एह हेभगवन्! इम। इच्छामिणं भंते गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स। वाच्छोछू हेभगवन्! गोशालानो मंखलिपुत्रनो। उट्ठाणपरियाणियं परिकहियं। मूलथी जन्मथी मांडी अनेर प्रकारनो संबंध सुणिवा भणी ते तुम्ह कहो। गोयमादि समणे भगवं महावीरे। हेगौतम इसे संबोधन वचने श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी। भगवंगोयमं एवंवयासी। भगवन्त गौतम प्रते इमकहै। जण्णं गोयमा से बहुजणे अण्णमण्णस्स एव

उठाणपारियाणियंति ॥ पारियानं विविधव्यतिकरपरिगमनं तदेव पारियानिक श्चरितं उत्थाना ज्जन्मन आरभ्य पारियानिकं उत्थानपारियानिकं तत्परिकथितं भगवद्भि रिति गम्यते ॥ मंखेत्ति ॥ मंखः चित्रफलकव्यग्रकरो भिक्षुकविशेषः ॥ सुकुमाल इह यावत्करणा देवं दृश्यं-सुकुमालपा

अंते ! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स उठाणपरियाणियं परिकहियं ? गोयमादि ! समणेभगवंमहावीरे भगवं गोयमं ! एवं वयासी—जं णं गोयमा ! से बहुजणे अण्णमण्णस्स एव माइक्खइ ४ एवं खलु गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ, तं णं मिच्छा । अहं पुण ? गोयमा ! एव माइक्खामि जाव परूवेमि एवं खलु एयस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स मंखलिणामं मंखे पिता होत्था, तस्स णं मंखलिमंखस्स भद्दा णामं भारिया होत्था, सुकुमाल जाव पडिरूवा । तएणं सा भद्दा भारिया अण्ण

न्योन्यस्यैवमाख्याति ४ । एवं खलु गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी यावत्प्रकाशयन्विहरति, तन्मिथ्या, अहं पुन गौतम ! एवमाख्यामि यावदेवं प्ररूपयामि, एवं खल्वेतस्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य मङ्खलि रिति नाम्ना मङ्खः पिताऽभवत्, तस्य मङ्खलिमङ्खस्य भद्रा नाम्नी भार्या अभवत्, सुकुमार (प्रभृति) यावत्प्रतिरूपा । तदा सा भद्रा भार्या अन्यदा कदाचिद्गर्विणी चाप्यभवत्, तस्मिन्काले तस्मिन्समये शरव

माइक्खइ ४ । जेहभणी णं वाक्यालंकारे, हेगौतम ! तेह घणां मनुष्य माहोमांहि इम कहे इत्यादि ४ बोल कहवा । एवंखलु गोसाले मंखलिपुत्ते । इम निश्चै गोशालो मंखलिपुत्र । जिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ । जिन जिनप्रलापीछै यावत् प्रकाशतोथको विचरै । तंणं मिच्छा अहंपुण गोयमा एवमाइक्खामि जाव परूवेमि । तेह णं वाक्यालंकारे मिथ्या झूठो, हूं वली हेगौतम ! इम कहूं इत्यादि, यावत् इम प्ररूपूं एतलालगे कहवो । एवंखलु एयस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स । इम निश्चै एहनो गोशालानो मंखलिपुत्रनो । मंखलिणामं मंखे पिता होत्था । मंखकाष्ट चित्राम देखाडतो फिरे एहवो भिक्षुकविशेष पिता हुं मंखलिनामैयो । तस्सणं मंखलि मंखस्स । तेहने मंखलि मंखने । भद्दाणामं भारिया होत्था सुकुमाल जाव पडिरूवा ।

॥ मूल ॥

या कयाइं गुव्विणीयावि होत्था, तेणं कालेणं तेणं समएणं सरवणे णामं सन्निवेसे होत्था, रिद्धत्थिमिय जाव सन्निप्पगासे पासादीए, तत्थणं सरवणे सन्निवेसे गोबहुले णामं माहणे परिवसइ, अड्ढे जाव अपरिभूए रिउव्वेय जाव सुपरिणिट्ठियावि होत्था, तस्सणं गोबहुलस्स माहणस्स गोसालायावि होत्था। तएणं से मंखलिमंखणामं अस्सयाकयाइं नद्दाए नारियाए गुव्विणीए सद्धिं चित्तफलगहत्थगए मंखत्तणेणं अप्पाणं भावेमाणे पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे जेणेव सरवणे सन्निवेसे जेणेव गोबहु

॥ अनुवाद

णं नाम सन्निवेशो भवत्, ऋद्धस्तिमिति (प्रभूति) यावत् सन्निभप्रकाशः प्रासादीयस्तत्र शरवणे सन्निवेशे गोबहुलो नाम माहनः परिवसति, आढ्यो यावदपरिभूतो ऋग्वेद (प्रभृति) यावत्सुपरिनिष्ठितश्चाप्यभवत्, तस्य गोबहुलस्य माहनस्य गोशाला चाप्यभवत्, तदा स मङ्खलिनाम मङ्खो ऽन्यदा कदाचिद् भद्रया भार्यया गुर्विण्या सार्द्धं चित्रफलकहस्तगतो मङ्खत्वेनात्मानं भावयन्पूर्वानुपूर्व्या चरन् ग्रामानुग्रामं

॥ भाषा ॥

भद्रानामैं भार्या हुई, सुकुमाल यावत् प्रतिरूप लक्षणोपेतकै। तएणं साभद्दा भारिया अस्सयाकयाइं गुव्विणीयाविहोत्था। तिवारे तिका भद्रा भार्या अन्यदा किवारेकै गुर्विणी कहिये गर्भवती हुई। तेणंकालेणं तेणं समएणं। तेकालने विषै ते समयनेविषै। सरवणेणामं सन्निवेसे होत्था। सरवणनामैं सन्निवेश हुयो। रिद्धत्थिमिय जाव सन्निभप्पगासे पासादीए। ऋद्धि करी भर्यो यावत् देवलोक समान प्रकाशकै जेहनो देखवायोग्य। तत्थणं सरवणे सन्निवेसे। तिहां सरवणनामैं सन्निवेशने विषै। गोबहुलेणामं माहणे परिवसइ। गोबहुल इसेनामैं ब्राह्मण वसै। अड्ढे जाव अपरिभूए रिउव्वेय जाव सुपरिणिट्ठिए यावित्होत्था। ऋद्धिवन्त यावत् अपरिभूत ऋग्वेद इत्यादि, यावत् ब्राह्मणना शास्त्रनेविषै सुपरिनिष्ठित मति जेहनी हुई। तस्सणं गोबहुलस्स माहणस्स गोसालायावित्होत्था। तेहने गोबहुलनामैं ब्राह्मणने गायरहवानो शाला हुई एतले ठाणसहित वाडो। तएणं से मंखलि मंखणामं अस्सयाकयाइं। तिवारे ते मंखलिनामैं मंख भिक्षाचर अन्यदा किवारे कै। भद्दाए भारियाए गुव्विणीए सद्धिं। भद्रानामैं भार्या ते गर्भवती संघाते। चित्तफलगहत्थगए

णिपाया लक्खणवंजणगुणोववेये त्यादि ॥ रिद्धत्थमिय इह यावत् करणादेवं दृश्यम्-रिद्धत्थमियसमिद्धे पमुइयजणजाणवएइत्यादि ॥ व्याख्या तु

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

लस्स माहणस्स गोसाले तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता गोबहुलस्स माहणस्स गोसालाए एगदेसंसि भंडणिक्खेवं करेइ २ त्ता सरवणे सन्निवेसे उच्चणीयमज्झिमाइं कुलाइं घरसमुदाणस्स भिक्खायरियाए अडमाणे वसहीं सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेइ, वसहीए सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेमाणे अन्नत्थ वसहिं अलभमाणे तस्सेव गोबहुलस्स माहणस्स गोसालाए एगदेसंसि वासावासं उवागए। तएणं सा

अनुवाद

विहरन्यत्रैव शरवनः सन्निवेशो यत्रैव गोबहुलस्य माहनस्य गोशाला तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य गोबहुलस्य माहनस्य गोशालाया एकदेशे भाण्डनिक्षेपं करोति, कृत्वा शरवने सन्निवेशे उच्चनीचमध्यमानि कुलानि गृहसमुदानस्य (उच्चनीचमध्यमानां कुलानां गृहसमुदाये इति) भिक्षा चरतयाऽटन् वसत्याः सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं करोति, वसत्याः सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं कुर्वन्नन्यत्र वसतिमलभन् तस्यैव गोबहु

॥ भाषा ॥

मखत्तणेणं। चित्रफल हायनेविषैकै जेहने एहवोथको भिक्षाचरपणें। अप्पाणं भावेमाणे पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं दुइज्जमाणे। आत्माने भाव तोथको पूर्वानुपूर्वीये चालतोथको ग्राम अनुग्राम उल्लंघतो थको। जेणेव सरवणे सन्निवेसे जेणेव गोबहुलस्स माहणस्स गोसाले तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां गोबहुलनामैं ब्राह्मणनो गायनो शालाकै तिहांआवै तिहां आवीने। गोबहुलस्स माहणस्स गोसालाए। गोबहुलनामैं ब्राह्मणनो गायनो शालाने विषै। एगदेसं भंडणिक्खेवं करेति २ त्ता। एक भूमिदेशनेविषै पोतानाभांड उपगरण मूकै भांड उपगरण मूकीने। सरवणे सन्निवेसे। सरवणनामैं सन्निवेशने विषै। उच्चणीय मज्झिमाइंकुलाइं। ऊंच नीच मध्यमकुल प्रतें। घरसमुदाणस्स भिक्खायरियाए अडमाणे। घरसमुदायने भिक्षाने अर्थे फिरतोथको। वसहीसव्वओसमंता मग्गणगवेसणंकरेइ। वस्ती कहिये रहवाना स्थानकने सर्वदिशें समस्तप्रकारे मार्गण गवेषण करै। वसहीएसव्वओ समंता मग्गण गवेसणं करेमाणे। वस्ती सर्वदिशि मागतो गवेषणा करतोथको। अन्नत्थवसहिं अलभमाणे। अनेरे स्थानकप्रतें अपपामतो थको। तस्सेव गोव

॥ मूल ॥

भद्दा भारिया णवण्हं मासाणं बहुपडिपुण्णाणं अट्ठमाणराइंदियाणं वीइक्कंताणं सुकुमाल जाव पडिरूवं दारगं पयाता, तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो एक्कारसमे दिवसे वीइक्कंते जाव बारसाहे दिवसे अयमेयारूवं गोणं गुणणिप्पन्नं णामधेज्जं करेंति—जम्हाणं अम्हं इमे दारए गोबहुलस्स माहणस्स गोसालाए जाते, तं होऊणं अम्हं इमस्स दारगस्स णामधेज्जं गोसाले२ त्ति। तएणं तस्स दारगस्स अम्मापि

अनुवाद

लस्य माहनस्य गोशालाया एकदेशे वर्षावासमुपागतः, तदानीं सा भद्रा भार्या नवसु मासेषु बहुप्रतिपूर्णेष्वर्द्धाष्टमरात्रिंदिवेषु व्यतिक्रान्तेषु सुकुमार (प्रकृति) यावत्प्रतिरूपं दारकं प्रासूत, तदा तस्य दारकस्याम्बापितरौ एकादशे दिवसे व्यतिक्रान्ते यावद्द्वादशाहे दिवसे इदमेतद्रूपं गौणं गुणनिष्पन्नं नामध्येयं कुरुतः' यस्मादस्माकमेष दारको गोबहुलस्य माहनस्य गोशालायां जातस्तस्माद्भवत्वस्माकमस्य दारक

॥ भाषा ॥

हुलस्स माहणस्स गोसालाए। तेहनोज गोबहुलनामा ब्राह्मणनो गायनीशालाने विषे। एगदेसंसि वासावासंउवागए। एकखूंणाने विषे वर्षाकाल निर्वाहने अर्थे रह वासप्रते कीधो। तएणं साभद्दाभारिया णवण्हंमासाणं बहु पडिपुण्णाणं। तिवारेतिका भद्रा भार्यायें नवमास घणू प्रतिपूर्ण थया। अट्ठमाणराइंदियाणं वीइक्कंताणं। साढासातदिन अधिक व्यतिक्रान्त थया एतले सवानवमास गयाथका। सुकुमाल जाव पडिरूवं दारगं पयाता। सुहालके हाथ पग जेहना इत्यादि, यावत् प्रतिरूप बालकप्रते जनम्यो। तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो। तिवारे तेह बालकना माता पिता। एक्कारसमेदिवसे वीइक्कंते जाव बारसाहेदिवसे अयमेयारूवं। इग्यार दिवस व्यतिक्रान्तथया एतले गयाथका यावत् बारमें दिवसे एह एहवे रूपे। गोणंगुणणिप्पन्नं णामधेज्जं करेंति। अमुख्य अथवा गुणवन्त गुणें नीपनो नामध्येय करे। जम्हाणं अम्हं इमेदारए। जेह कारणे अम्हारे एह बालक। गोबहुलस्स माहणस्स गोसालाए जाए। गोबहुलनामा ब्राह्मणनो गायनीशालाने विषे जनम्यो। तंहोऊणं अम्हं इमस्स दारगस्स णामधेज्जं गोसाले २ त्ति। तेमाटे थाओ अम्हारे एह बालकनो नामध्येय कहिये नाम गायनी शाल भणी गोशालो इसो। तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो णामधेज्जं करेंति गोसालेइति।

पूर्ववत् ॥ चित्तफलगहत्थगएत्ति ॥ चित्रफलकं हस्ते गतं यस्य स तथा ॥ पाडिएक्कंति॥ एकमा त्मानं प्रति प्रत्येकं पितुः फलका द्भिन्न मित्यर्थः अगारवासमज्झेवसित्तत्ति ॥ अगारवासं गृहवासम ध्युषा सेव्य॥ एवं जहा भावणाएत्ति ॥ आचाराद्वितीयश्रुतस्कन्धस्य पञ्चदशे अध्ययने अनेन चे दं सूचितं–समत्तपइण्णे नाहं समणो होहं अम्मापियरम्मिजीवंतेत्ति ॥ समाप्ताज्ञिग्रह इत्यर्थः ॥ चित्ताहिरमं चित्तासुवसं चित्तावल मित्यादीति „

यरो णामधेज्जं करेंति गोसालेति। तएणं से गोसाले दारए उम्मुक्कबालभावे विण्णायपरिणयमेत्ते जुव्वणगमणुप्प त्ते सयमेव पाडिएक्कं चित्तफलगं करेइ, करेइत्ता चित्तफलगहत्थगए मंखत्तणेणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ। ते णं कालेणं तेणं समएणं अहं गोयमा! तीसं वासाइं अगारवासमज्झे वसित्ता अम्मापिईहिं देवत्तगएहिं एवं

स्य नामध्येयं गोशाल इति, तदा तस्य दारकस्याम्बापितरौ नामध्येयं कुरुत गोशाल इति। तदा स गोशालो दारक उन्मुक्तबालभावो विज्ञातपरिणतमात्रो यौवनगमनमनुप्राप्तः स्वयमेव प्रत्येकं चित्रफलकं करोति, कृत्वा चित्रफलकहस्तगतो मङ्खत्वेनात्मानं भावयन्विहरति, तस्मिन्काले तस्मिन्समये ऽहं गौतम! त्रिंशद्वर्षाण्यगारवासमध्ये वसित्वा मातृपितृभ्यां दैवत्वंगताभ्यां मेवं यथा भावनायां यावदेकं देवदूष्यमा

तिवा तेह बालकनो माता पिता नामध्येय करै गोशालो इसो। तएणं से गोसाले दारए उम्मुक्कबालभावे। तिवारे ते गोशालो बालक मूंकाणे बालभा वे। विसाय परिणयमेत्ते जुव्वणगमणुप्पत्ते। विज्ञाने परिणतछै मति जेहनी यौवन आगमन प्रतें पाम्यो। सयमेव पाडिएक्कंचित्तफलग करेति २ त्ता। आपणपैज पिताना फलथकी प्रत्येक जूओ फलक चित्रामपाटीयो करै करीने पिताथकी वेगलो। चित्तफलगहत्थगए मंखत्तणेणं अप्पाणंभावेमाणे विहर इ। चित्रपाटीयो हाथलीधा भिक्षाचर पणें आत्माप्रतें भावतोथको विचरै। तेणंकालेणं तेणंसमएणं। ते कालने विषै ते समयने विषै। अहं गोयमा तो सं वासाइं आगारवासमज्झेवसित्ता। हूं हेगौतम त्रीसवर्ष लगे गृहवासमांहे बसीने। अम्मापियाहिं देवगएहिं। माता पिता देवपणें पाम्या थका। एवं जहा भावणाए जाव एगंदेवदूसमादाय मुंडेभवित्ता। इम जिम आचारांगना बीजा श्रुतस्कन्धना पनरमाउद्देशाने विषै कह्यो तिम माता पिता

॥ टीका ॥

पढमं वासंति ॥ विज्ञप्तिपरिणामा त्प्रव्रज्याप्रतिपत्तेः प्रथमे वर्षे ॥ निस्साएत्ति ॥ निःश्राय निश्रां कृत्वा ॥ पढमं अंतरावासंति ॥ विज्ञप्तिपरिणामा देव प्रथमे अन्तरम वसरो वर्षस्य वृष्टे र्यत्रासा वन्तरवर्षो ऽथवां तरेपि जिगमिषत क्षेत्र मप्राप्यापि यत्र सति साधुनिरवद्य मावासो विधीयते सोन्तरावासो वर्षाकाल स्तत्र वासन्ति वर्षासु वास श्चातुर्मासिक मवस्थानं वर्षावासः त मुपागत उपाश्रितः ॥ दोच्चंवासंति ॥ द्वितीये

॥ मूल ॥

जहा नावणाए जाव एगं देवदूसमादाय मुंडे नवित्ता आगाराउ अणगारियं पव्वइत्तए, तएणं अहं गो० ! पढमं वासं अद्धमासं अद्धमासेणं खममाणे अट्ठियगामं णिस्साए पढमअंतरावासं वासावासं उवागए, दोच्चं वासं मासंमासेणं खममाणे पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे जेणेव रायगिहे णयरे जेणेव नालिंदा बाहिरिया जेणेव तंतुवायसाला तेणेव उवागच्छइ २ त्ता अहापडिरूवं उग्गहं उगिण्हामि अ

अनुवाद

दाय मुण्डीभूत्वागारादनगारतां प्रव्रजितः, तदाहं गौतम ! प्रथमे वर्षे ऽर्द्धमासमर्द्धमासेनक्षमन्नस्थिकग्रामं निःश्राय प्रथममन्तरावासं वर्षा वासमुपागतः, द्वितीये वर्षे मासंमासेन क्षमन्पूर्वानुपूर्व्या चरन् ग्रामानुग्रामं व्यतिव्रजन् यत्रैव राजगृहं नगरं यत्रैव नालिन्दा बाह्या यत्रैव

॥ भाषा ॥

जीवता दीक्षा नही लेस्यूं इहां अभिग्रह पूर्णथया यावत् एकदेव दूष वस्त्र ग्रहीने । आगाराओ अणगारियं पव्वइत्तए । गृहवास छांडी अणगारपणों आदरयो । तएणं अहं गोयमा । तिवारे हूं हेगौतम । पढमवासं अद्धमासं अद्धमासेणं खममाणे । दीक्षा लीधा पछे पहिलेवरसें अर्द्धमास, अर्द्धमास खमण करताथका । अट्ठियगामंणिस्साए पढमं अंतरावासं वासावासं उवागए । अस्थिग्रामनी निश्राये पहिला अन्तरावास कहिये तिहां मेघ वृष्टिनो अवसरछे तिणिभणी एतले वर्षाकालने विषे चौमासो रहवा आव्यो । दोच्चंवासं मासंमासेणं खममाणे । बीजावरसने विषे मासमास खमण करतोथको । पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे । पूर्वानुपूर्वीयें चालतोथको ग्राम अनुग्राम उल्लंघतो थको । जेणेवरायगिहेणयरे जेणेवणालिंदावाहिरिया । जिहां राजगृह नगरनेविषे जिहां नालिन्दा पाडाने बाहिर । जेणेव तंतुवायसाला तेणेवउवागच्छइ २ त्ता । जिहां तन्तुवायनीशाला एतले वण

वर्षे ॥ तंतुवायसालत्ति ॥ कुविंदशाला ॥ अंजलिमउलियहत्थेत्ति ॥ अंजलिना मुकुलितौ मुकुलाकारौ कृतौ हस्तौ येन स तथा ॥ दव्वसुद्धेणंति ॥

॥ टीका ॥

हा २ तंतुवायसालाए एगदेसंसि वासावासं उवागए, तएणं अहं गो० ! पढमं मासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते चित्तफलगहत्थगए मंखत्तणेणं अप्पाणं भावेमाणे पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे जाव दूइज्जमाणे जेणेव रायगिहे णयरे जेणेव णालिंदा बाहिरिया जेणेव तंतुवायसाला तेणेव उवागच्छइ २ त्ता तंतुवायसालाए एगदेसंसि भंडणिक्खेवं करेति २ त्ता रायगिहे णयरे उच्चणीय जाव

॥ मूल ॥

तन्तुवायशाला तत्रैवो पागच्छति, उपागत्य यथाप्रतिरूपमवग्रहं गृह्णामि, गृहीत्वा तन्तुवायशालायया एकदेशे वर्षावासमुपागत स्तदाहं गौतम ! प्रथमं मासक्षमणमुपसम्पद्य विहरामि, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र श्चित्रफलकहस्तगतो मङ्खत्वेनात्मानं भावयन् पूर्वानुपूर्व्या च रन् यावद्यतित्रजन् यत्रैव राजगृहं नगरं यत्रैवनालिन्दा बाह्या यत्रैव तन्तुवायशाला तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य तन्तुवायशालाया एक

अनुवाद

करनीशाला तिहां आवै तिहां आवीने । अहापडिरूवं उग्गहं उगिण्हामि अहा २ तंतुवायसालाए । यथा प्रतिरूप अभिग्रहप्रतें ग्रहूं यथा प्रतिरूप अभिग्रहप्रतें ग्रहीने तन्तुवायशालाने विषै । एगदेसंसि वासावासं उवागए । एक खूणानेविषै चौमासो आश्रयो रह्यो । तएणं अहं गोयमा पढममासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । तिवारे हूं हे गौतम ! पहिलोमास खमण अंगीकार करीने विचरूं । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते चित्तफलगहत्थगए । तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र चित्रामपाटीयो हाथनेविषैछै जेहने । मंखत्तणेणं अप्पाणंभावेमाणे पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे जाव दूइज्जमाणे । एहवो भिक्षाचर पणें आत्माने भावतोथको एतले स्वकार्ये प्रवर्त्ततोथको पूर्वानुपूर्वीयें चालतोथको यावत् ग्राम अनुग्राम उल्लंघतोथको । जेणेव रायगिहेणयरे जेणेव णालिंदा बाहिरिया जेणेव तंतुवायसाला तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां राजगृहनगरनेविषै जिहां नालिन्दापाडाने बाहिर जिहां वणकरनी शालाछै तिहां आवै तिहा आवीने । तंतुवायसालाए एगदेसंसि भंडणिक्खेवं करेइ २ त्ता । तन्तुवायशालाने विषै एकदेशनेविषै भांडउपकरण मू

॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

अणुवाद

॥ भाषा ॥

अणत्थकत्थवि वसहिं अलभमाणे तीसेय तंतुवायसालाए एगदेसंसि वासावासमुवागए जत्थेवणं अहं गो० ! तएणं अहं गो० ! पढममासखमणपारणगंसि तंतुवायसालाए पडिणिक्खमामि, तंतु २ नालिंदा बाहिरियं मज्झंमज्झेणं जेणेव रायगिहे णयरे उच्चणीय जाव अडमाणे विजयस्स गाहावइस्स गिहं अणुप्पविट्ठे। तएणं से विजए गाहावई ममं एज्जमाणं पासइ २ त्ता हट्ठतुट्ठ खिप्पामेव आसणाउ अब्भुट्ठेइ २ त्ता पा

देशे ज्ञानक्षनिक्षेपं करोति' कृत्वा राजगृहे नगरे उच्चनीच (प्रकृति) यावदन्यत्र कुत्रचिदपि वसतिमलभन् तस्यास्तन्तुवायशालाया एकदेशे वर्षावासमुपागतो यत्रैवाहं गौतम ! तदाहं गौतम ! प्रथममासक्षपणपारणे तन्तुवायशालातः प्रतिनिष्क्रमामि, प्रतिनिष्क्रम्य नालिन्दाबाह्याया मध्यं मध्येन यत्रैव राजगृहे नगरे उच्चनीच (प्रकृति) यावदटन् विजयस्य गृहपतेर्गृहमनुप्रविष्टः, तदा स विजयो गृहपतिर्मां गच्छन्तं पश्यति, दृष्ट्वा हृष्टतुष्टः क्षिप्रमेवासनादभ्युत्थाय पादपीठात्प्रत्यारोहति, प्रत्यारुह्य पादुके उन्मोचयति, उन्मुच्यैकशाटिकमुत्तरास

के भांड मूकीने। रायगिहेणयरे उच्चणीय जाव अणत्थकत्थवि वसहिं अलभमाणे। राजगृहनगरनेविषे ऊंच नीचकुल फिरताथका यावत् अनेरे स्थानके किहांई वस्तो अणलाभतो थको। तीसेय तंतुवायसालाए एगदेसंसि वासावासंउवागए। तेहीज तन्तुवायशालाने विषे एकखूणे वर्षाकालनेविषे चौमासो आव्यो। जत्थेवणं अहं गोयमा तएणं अहं गोयमा पढममासक्खणपारणगंसि। जिहां णं वाक्यालंकारे, हूं छूं हेगौतम ! पहिलामास खमणना पारणाने विषे। तंतुवायसालाए पडिणिक्खमामि तंतु २ णालिंदाबाहिरियं मज्झंमज्झेणं। तन्तुवायशालायकी नीकल्यो तन्तुवायशालायकी नीकलीने नालिन्दापाडाने बाहिर मध्ये मध्येंकरी। जेणेव रायगिहेणयरे उच्चणीय जाव अडमाणे। जिहां राजगृहनामें नगरनेविषे ऊंच नीच मध्यम यावत् फिरताथका। विजयस्स गाहावइस्सगिहं अणुप्पविट्ठे। विजयनामें गाथापतिना घरनेविषे पैठो गाथापति कहिये कुटुम्बनो नायक। तएणं से विजए गाहावइ ममंएज्जमाणं पासइ २ त्ता। तिवारे ते विजयगाथापतो मुझप्रतें आवतोथको देखे देखीने। हट्ठतुट्ठ खिप्पामेव आसणाओ अब्भुट्ठेइ

द्रव्यमोदनादिकं शुद्धमुद्गमादिदोषरहितं यत्र दाने त तथा तेन ॥ दायगसुद्धेणंति ॥ दायकः शुद्धो यत्राशंसादिदोषरहितत्वात् त तथा तेन एवमित रदपि ॥ तिविहेणंति ॥ उक्तलक्षणेन त्रिविधेन अथवा त्रिविधेन कृतकारितानुमतिभेदेन त्रिकरणशुद्धेन मनोवाक्कायशुद्धेन ॥ वसुहारवुट्ठत्ति ॥ वसुधा

दपीठाउ पच्चोरुहति २ त्ता पाययाउ उमुयइ २ त्ता एगसाडियं उत्तरासंगं करेइ २ त्ता अंजलिमउलियहत्थे ममं सत्तठपयाइं अणुगच्छइ २ त्ता ममं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेइ २ त्ता ममं वंदइ णमंसइ २ त्ता ममं विउलेणं असणपाणखाइमसाइमेणं पडिलाभिस्सामित्ति तुट्ठे पडिलाभेमाणे वि तुट्ठे पडिलाभितेवि तुट्ठे, तएणं तस्स विजयस्स गाहावइस्स तेणं दव्वसुद्धेणं दायगसुद्धेणं पडिग्गहसुद्धेणं ति

ङ्गं करोति, कृत्वाञ्जलिमुकुलितहस्तो मम सप्ताष्ट पदान्यनुगच्छति, अनुगत्वा मम त्रिःकृत्वाऽऽदक्षिणप्रदक्षिणां करोति, कृत्वा मां वन्दते नमस्यति नमस्कृत्वा मां विपुलेनाशनपानखादिमस्वादिमेन प्रतिलाभयिष्यामीति तुष्टः, प्रतिलाभयन्नपि तुष्टः, प्रतिलाभितोपि तुष्टः (प्रतिलाभानन्तरमपि तुष्ट इत्यर्थः) तदा तस्य विजयस्य गृहपते स्तेन द्रव्यशुद्धेन दायकशुद्धेन प्रतिग्रहशुद्धेन त्रिविधं त्रिकरणशुद्धेन दानेन मयि

२ त्ता । हर्ष संतोष पाम्या उतावलो आसनथी उठे उतावलो आसनथी उठीने । पादपीठाओ पच्चोरुभइ २ त्ता पाययाओ उमुयइ २ त्ता । पादपीठ थकी उतरे पादपीठथकी उतरीने पादुका मूंकीये पादुका मूंकीने । एगसाडियं उत्तरासंगं करेइ २ त्ता । एकपटो उत्तरासण प्रते करे एकपटो उत्तरासणप्रतें करीने । अंजलिमउलियहत्थे ममंसत्तअट्ठपयाइं अणुगच्छइ २ त्ता । अञ्जलिकरी मुकुलित बेजंहाथ कीधा सुभने सात आठ पग सांहमों आवे सांहमों आवीने । ममंतिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेइ २ त्ता । सुभप्रतें तीनबार जीमणापासाथी प्रदक्षिणा करे प्रदक्षिणा करीने । ममं वंदइ णमंसइ २ त्ता । सुभप्रतें वांदे नमस्कार करे वांदी नमस्कार करीने । ममंविउलेणं असणपाणखाइमसाइमेणं पडिलाभिस्सामित्ति तुट्ठे । सुभने विस्तीर्ण अशन पान खादिम स्वादिमेंकरी प्रतिलाभ स्यूं देश्यू इम चिन्तवी हर्ष पाम्यो । पडिलाभेमाणेवितुट्ठे पडिलाभिएवितुट्ठे । प्रतिलाभतोथकी पि

रा द्रव्यरूपा धारा वृष्टाः ॥ अहोदाणंति ॥ अहोशब्दोविस्मये ॥ कयत्थेणं ॥ कृतार्थः कृतस्वप्रयोजनः ॥ कयलक्खणेत्ति ॥ कृतफलवल्लक्षणइत्यर्थः ॥ कया

विहं तिकरणसुद्धेणं दाणेणं मए पडिलाभिए समाणे देवाउयणिबद्धं संसारपरित्तीकए गिहंसिय से इमाइं पंचदिव्वाइं पाउब्भूया तंजहा—वसुहारावुट्ठा दसद्धवण्णे कुसुमे णिवातिते चेलुक्खेवेकए आहयाओ देवदुंदुभीओ अंतराविय णं आगासे अहो दाणे २ त्ति घुट्टे, तएणं रायगिहे णयरे सिंघाडग जाव पहेसु बहुजणो अ

प्रतिलाभिते सति देवायुर्निबद्धः संसारः परित्तो कृतः, गृहे च तस्येमानि पञ्चदिव्यानि प्रादुर्भूतानि तद्यथा—वसुधारावृष्टाः, दशार्द्धवर्णानि कुसुमानि निपातितानि, चेलोत्क्षेपः कृतः, आहता देवदुन्दुभयः, अन्तरापिचाकाशे अहोदान ! अहोदान ! इति उद्घोषितः ४। तदा राजगृहे नगरे शृङ्गाटक (प्रभृति) यावत्पथिषु बहुजनोन्योन्यस्यैवमाख्याति यावदेवं प्ररूपयति—धन्यो देवानुप्रियाः ! विजयो गृहपतिः,

ण हर्षपांम्यो प्रतिलाभ्याथकां सन्तोष पांम्यो। तएणंतस्सविजयस्स गाहावइस्स। तिवारे तेहने विजयनाम गाथापतिने। तेणं दव्वसुद्धेणं दायगसुद्धेणं। तेह द्रव्यआदनादिक तेह शुद्ध एतले ४२ दोषरहितें करी देणहार शुद्ध एतले आसमादि दोषरहितें करी। परिग्गहसुद्धेणं तिविहंतिकरण सुद्धेणं दाणेणं मएपडिलाभिएसमाणे देवाउयणिबद्धं। लेण हार शुद्ध तेदूषणरहित तेणेंकरी तीनई शुद्ध अथवा करण करावण अनुमतिरूप त्रिविधेंकरी त्रिकरण मन वचन कायायें करी मुझप्रतें प्रतिलाभ्या थकां देवनो आऊखो बांध्यो। संसारपरित्तीकए। वली संसार अल्पकीधो। गिहंसिय से इमाइं पंचदिव्वाइं पाउब्भूया तं०। विजयना घरनेविषे एह वक्ष्यमाण पञ्च दिव्य देवसंबंधी प्रगटथया ते कहेछै—वसुहारावुट्ठि दसद्धवण्णेकुसुमे णिवाइते चेलुक्खेवेकए। द्रव्यरूप धारानी वृष्टि पञ्चवर्ण फूलनी वृष्टिथई वस्त्र ध्वजारूप तथा वृष्टिथई ३। आहयाओ देवदुंदुभीओ अंतराविय णं आगासे अहोदाणे २ त्ति घुट्टे। बजावी देवदुन्दुभी विचाले पणि आकाशने विषे अहो आश्चर्यकारीओ ए दानदीधो इसी उद्घोषणा करै। तएणं रायगिहेणयरे सिंघाडग जाव पहेसु। तिवारे राजगृहनगरनेविषे शृङ्गाटक आदिदेई यावत् महापथने विषे। बहुजणो अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ जाव एवं परूवेइ। घणां मनुष्य मांहोमांहि

॥ टीका ॥

णंलोगत्ति ॥ कृतौ कृतशुभफलौ अवयवे समुदायोपचारान्लोकौ इहलोकपरलोकौ ॥ जन्मजीवियफलेत्ति ॥ जन्मनो जीवितव्यस्यच यत्फलं तत्तथा ॥ तहारूवे साहुसाहुरूवेत्ति ॥ तथारूपे तथाविधे अविज्ञातव्रतविशेष इत्यर्थः साधौ श्रमणे साधुरूपे साध्वाकारे ॥ धम्मंतेवासित्ति ॥ शिल्पादिग्र

॥ मूल ॥

समणस्स एवमाइक्खइ जाव एवं परूवेइ—धन्नेणं देवाणुप्पिए ! विजए गाहावई, कयत्थेणं देवाणुप्पिए विजए गाहावई कयपुन्नेणं देवाणुप्पिया ! विजए गाहावई कयलक्खेणं देवाणुप्पिया ! विजए गाहावई कयाणं लोया देवाणुप्पिया ! विजयस्स गाहावइस्स सुलद्धेणं देवाणुप्पिए माणुस्सए जम्मजीवियफले विजयस्स गाहावइस्स, जस्सणं गिहंसि तहारूवे साधु साधुरूवे पडिलाभिए समाणे इमाइं पंचदिव्वाइं पाउ

अनुवाद

कृतार्थो देवानुप्रियाः ! विजयो गृहपतिः, कृतपुण्यो देवानुप्रियाः ! विजयो गृहपतिः, कृतलक्षणो देवानुप्रियाः ! विजयो गृहपतिः, कृतौ लोकौ देवानुप्रियाः ! विजयस्य गृहपतेः, सुलब्धं देवानुप्रियाः ! मानुष्यकं जन्मजीवितफलं विजयस्य गृहपतेः, यस्यगृहे तथारूपे साधुसाधुरूपे प्रतिलाभिते सति इमानि पञ्चादिव्यानि प्रादुर्भूतानि तद्यथा—वसुधारावृष्टिर्यावदहोदान ! अहोदान ! इत्युद्घोषः, तस्माद्धन्यः कृतार्थः

॥ भाषा ॥

इम कहै इत्यादि यावत् इम प्ररूपै एतलालगे कहवो । धन्ने णं देवाणुप्पिया विजएगाहावई । धन्य छह देवानुप्रिया विजयनाम गाथापति । कयत्थेणं देवाणुप्पिया विजएगाहावई । कृतार्थ कीधो पोतानो प्रयोजनकार्य जिणें छहवो णं वाक्यालंकारे, देवानुप्रिया विजयनाम गाथापति । कयपुन्नेणं देवाणुप्पियाविजए गाहावई । कृतपुण्यथयो देवानुप्रिया विजयनामैं गाथापती । कयलक्खेणं देवाणुप्पिया विजएगाहावई । कृतलक्षण कीधो फलनोपरे लक्षण इत्यर्थ देवानुप्रिय ! विजयनामैं गाथापति । कयाणं लोया देवाणुप्पिया विजयस्स गाहावइस्स सुलद्धेणं देवाणुप्पिया माणुस्सए । शुभफल कीधा लोया कहिये इहलोक परलोक बेऊं देवानुप्रिया विजयनाम गाथापतिना भलो पाम्योछै अहोदेवानुप्रिया मनुष्य भवने विषै । जम्मजीवियफले विजयस्स गाहावइस्स । जन्मनो वलो जीवितव्यनो फल विजय गाथापतिनो । जस्सणं गिहंसि तहारूवे साधुसाधुरूवे पडिलाभिए समाणे । जेहना घर

॥ मूल ॥

भूयाइं, तंजहा—वसुधारावुट्ठा जाव अहोदाणे घुट्ठे २, धम्मेणं कयत्थे कयपुण्णे कयलक्खणे कयाणं लोया सुलद्धे माणुस्सए जम्मजीवियफले विजयस्स गाहावइस्स विजयस्स २ तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते बहुजणस्स अंतिए एयमट्ठं सोच्चा णिसम्म समुप्पन्नसंसए समुप्पन्नकोऊहल्ले जेणेव विजयस्स गाहावइस्स गिहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता विजयस्स गाहावइस्स गिहंसि वसुहारंसि वुट्ठिं दसद्धवण्णं कुसु

अनुवाद

कृतपुण्यः कृतलक्षणः कृतलोकः सुलब्धं मानुष्यकं जन्मजीवितफलं विजयस्य गृहपतेः। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रो बहुजनस्यान्तिके एतदर्थं श्रुत्वा निशम्य समुत्पन्नसंशयः समुत्पन्नकौतूहलो यत्रैव विजयस्य गृहपतेर्गृहं तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य विजयस्य गृहपते गृहे वसुधारावृष्टिं दशार्द्धवर्णं कुसुमं निपतितं मांच विजयस्य गृहपते गृहात्प्रतिनिष्क्रमन्तं पश्यति, दृष्ट्वा हृष्टतुष्टो यत्रैव ममान्तिकं तत्रैवोपागच्छति,

॥ भाषा ॥

नेविषे तथाविध श्रमणजांख्यां व्रतविशेष इत्यर्थ साधु कहिये श्रमणनेविषे साधुरूवे कहिये साधुआकारे प्रतिलाभ्याथका। इमाइं पंचदिव्वाइं पाउब्भूयाइं तं०। एह पचदिव्य प्रगट थया ते कहेछे—वसुधारावुट्ठि जाव अहोदाणेघुट्ठे २ तंधम्मेणं कयत्थे। वसुधारावृष्टि यावत् अहोदान २ इसी उद्घोषणा करे तेमाटे धन्य कृतार्थ। कयपुण्णे कयलक्खणे कयाणंलोया। कृतपुण्य कृतलक्षण कीधा इहलोक परलोक सुकृत। सुलद्धेमाणुस्सए जम्मजीवियफले विजयस्स गाहावइस्स। भला लाधो मनुष्यनो जन्म जीवित फल विजयनामा गाथापतिनो। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते बहुजणस्स अंतिए एयमट्ठं सोच्चाणिसम्म। तिवारे तेह गोशालो मङ्खलिपुत्र घणां मनुष्यने समीपे एह अर्थ साभली हृदय धरी। समुप्पन्नसंसए समुप्पन्नकोऊहल्ले जेणेव विजयस्स गाहावइस्स गिहे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। ऊपनो संशय मननेविषे ऊपनो कौतूहल मननेविषे जिहां विजयनाम गाथापतिनो घरछै तिहां आवै तिहां आवीने। विजयस्स गाहावइस्स गिहंसि वसुहारंसि वुट्ठि। विजयनाम गाथापतिना घरनेविषे वसुधारा वृष्टि। दसद्धवण्णं कुसुमं णिवडियं ममंचणं विजयस्सगाहावइस्स गिहाओ पडिणिक्खममाणं पासइ २ त्ता हट्ठतुट्ठ। पञ्चवर्ण फूलनो समूह पड्यो मुझप्रतें णं वाक्यालंकारे, विज

मं णिवद्धियं ममं चणं विजयस्स गाहावइस्स गिहाउ पडिणिक्कममाणं पासइ, पासइत्ता हट्ठतुट्ठे जेणेव ममं अंतिए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता ममं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेइ २ त्ता ममं वंदइ णमंसइ, णमंसइत्ता ममं एवं वयासी—तुब्भेणं भंते ! ममं धम्मायरिया अहं णं तुब्भं धम्मंतेवासी, तएणं अहं गोयमा ! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एयमट्ठं णोआढामि णोपरिजाणामि तुसिणीए संचिट्ठामि तएणं अहं गोयमा ! रायगिहाउ णयराउ पडिणिक्कमामि २ त्ता णालंदं बाहिरियं मज्झंमज्झेणं जेणेव तंतुवाय

उपागत्य मां त्रिःकृत्वादक्षिणप्रदक्षिणां करोति, कृत्वा मां वन्दते नमस्यति, नमस्कृत्य मामेव मवादीत्—यूयं भदन्त ! मम धर्माचार्या अहं युष्माकं धर्मान्तेवासी, तदाहं गौतम ! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्यैतदर्थं नैवाद्रिये नैवपरिजानामि तूष्णीकः सन्तिष्ठे' तदाहं गौतम ! राजगृहान्नगरात्प्रतिनिष्क्रमामि, प्रतिनिष्क्रम्य नालिंदं बाह्यं मध्यं मध्येन यत्रैव तन्तुवायशाला तत्रैवोपागच्छामि, उपागत्य द्वितीयं मासक्षपण

यनाम गाथापतिना घरथकी नीकलताथकां प्रतें देखे देखीने हर्ष संतोष पाम्यो। जेणेव ममं अंतिए तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां मांहरो समीप छे तिहां आवे तिहां आवीने। ममं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेति २ त्ता। मुझप्रतें तीनबार जीमणापासाथकी प्रदक्षिणां प्रतें करे मुझने प्रदक्षिणां करीने। ममं वंदइ णमंसइ २ त्ता ममं एवंवयासी। मुझप्रतें वांदे नमस्कार करे वांदी नमस्कार करीने मुझप्रतें इम कहे। तुब्भेणं भंते ममं धम्मायरिया। तुम्हे हेभगवन्! मांहरा धर्माचार्यछो। अहं णं तुब्भं धम्मंतेवासी। हूं तुम्हारो धर्मनो शिष्यछूं अंतेवासीछूं। तएणं अहं गोयमा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स। तिवारे हूं हेगौतम गोशालानो मङ्खलिपुत्रनो। एयमट्ठं णो आढामि णोपरिजाणामि तुसिणीए संचिट्ठामि। एहवो वचन आदर करो नही, नही समस्तपणें भलो जांण्यो मौनकरीने हूं रह्यो। तएणं अहं गोयमा रायगिहाओ णयराओ पडिणिक्खमामि २ त्ता। तिवारे हूं हेगौतम! राजगृहनामा नगरथकी नीकल्यो नीकलीने। णालंदंबाहिरियं मज्झंमज्झेणं जेणेवतंतुवायसाला तेणेव उवागच्छामि २ त्ता। नालन्दा पाडाने म

साला तेणेव उवागच्छामि, उवागच्छामित्ता दोच्चं मासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । तएणं अहं मासक्खमणपारणगंसि तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमामि, पडिणिक्खमामित्ता णालंदं बाहिरिगं मज्झंमज्झेणं जेणेव रायगिहे णयरे जाव अडमाणे आणंदस्स गाहावइस्स गिहं अणुप्पविट्ठे । तएणं से आणंदे गाहावई ममं एज्जमाणं पासइ, पासइत्ता एवं जहेव विजयस्स, णवरं ममं विउलाए खज्जगविहीए पडि

मुपसम्पद्य विहरामि, तदाहं मासक्षपणपारणे तन्तुवायशालातः प्रतिनिष्क्रमामि, प्रतिनिष्क्रम्य नालिंदं बाह्यं मध्यं मध्येन यत्रैव राजगृहे नगरे यावदटन्नानन्दस्य गृहपते र्गृहमनुप्रविष्ट स्तदा स आनन्दो गृहपति र्मामागच्छन्तं पश्यति, दृष्ट्वा एवं यथैव विजयस्य नवरं मां (एनं) विपुलेन खाद्यविधिना प्रतिलाभयिष्यामीति तुष्टः शेषं तत्रैव यावत्तृतीयं मासक्षमणमुपसम्पद्य विहरामि, तदाहं गौतम ! तृतीये मासक्षप

धेमध्ये करी जिहां तन्तुवायशाला तिहां आव्यो तिहां आवीने । दोच्चंमासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । बीजो मासक्षमण अङ्गीकार करीने वि चरूं । तएणं अहं मासक्खमणपारणगंसि तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमामि २ त्ता । तिवारे हूं मासखमण पारणाने विषे तन्तुवायशालाथकी नीक ल्यो नीकलो । णालंदं बाहिरगं मज्झंमज्झेणं जेणेव रायगिहे णयरे जाव अडमाणे । नालन्दा पाडाने मध्येमध्ये करी जिहां राजगृहनगर इत्यादि यावत् फिरताथकां । आणंदस्स गाहावइस्स गिहं अणुप्पविट्ठे । आनन्दनामा गाथापतिना घरनेविषे पैठो । तएणं से आणंदे गाहावई ममं एज्जमाणं पास इ २ त्ता । तिवारे ते आनन्दनामा गाथापति मुझप्रतें आवतो देखे देखीने इत्यादि । एवं जहेव विजयस्स णवरं ममं विउलाए । इम जिमहीज विज यने अधिकारे कह्यो तिमज कहवो एतलोविशेष मुझप्रतें विस्तीर्ण । खज्जगविहीए पडिलाभेस्सामीतितुट्ठे सेसंतंचेव । खांड खाजादिक लक्षण भोजन प्र कारे प्रतिलाभस्यो इसो चिन्तवी संतोषपाम्यो शेष तिमहीज कहवो । जाव तच्च मासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणंविहरामि । यावत् त्रीजो मासखमण अ

॥ मूल ॥

लाभेस्सामीति तुट्ठे सेसं तंचेव जाव तच्चं मासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । तएणं अहं गोयमा ! तच्चंमासक्खमणं पारणगंसि तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमामि, पडिणिक्खमामित्ता तहेव जाव अडमाणे सुदंसणस्स गाहावइस्स गिहं अणुप्पविट्ठे, तएणं से सुदंसणे गाहावई, णवरं ममं सव्वकामगुणिएणं भोयणेणं पडिलाभेति सेसं तंचेव जाव चउत्थं मासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । तीसेणं णालिंदा बाहिरियाए अदूरसामंते एत्थणं कोल्लाएणामं सन्निवेसे होत्था, सन्निवेसवण्णओ तत्थणं कोल्लाए सन्निवेसे बहु

॥ अनुवाद ॥

णपारणे तन्तुवायशालातः प्रतिनिष्क्रमामि, प्रतिनिष्क्रम्य तथैव यावदटन् सुदर्शनस्य गृहपतेर्गृहमनुप्रविष्ट स्तदा सुदर्शनो गृहपतिः नवरं मां सर्वकामगुणितेन भोजनेन प्रतिलाभयति शेषं तच्चैव यावच्चतुर्थं मासक्षपणमुपसम्पद्य विहरामि । तस्या नालिन्दाया बाह्याया अदूरसामन्त मत्र कोल्लाक नाम सन्निवेशो भवत्, सन्निवेशवर्णकः, तत्र कोल्लाके सन्निवेशे बहुलो नाम माहनः परिवसति आढ्यो यावदपरिभूतो

॥ भाषा ॥

ङ्गीकार करीने विचरूं । तएणं अहं गोयमा तच्चंमासक्खमणपारणंसि तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमामि २ त्ता । तिवारे हूं हेगौतम ! त्रीजा मास खमण पारणानेविषे तन्तुवायशालाथकी नीकल्यो तन्तुवायशालाथकी नीकलीने । तहेव जाव अडमाणे । तिमहीज यावत् फिरताथकां । सुदंसणस्स गाहावइस्स गिहं अणुप्पविट्ठे । सुदर्शननामा गाथापतिना घरप्रतें पैठो । तएणं से सुदंसणे गाहावई । तिवारे ते सुदर्शन गाथापति इत्यादि पूर्वलीपरे कहवो । णवरं ममं सव्वकामगुणिएणं भोयणेणं पडिलाभेति सेसंतंचेव । एतलोविशेष मुझप्रतें सकल रसमय भोजन तिणेंकरी जेतलो अभिलाष विषय भूत रस ते नीपनो जिहां तिणें प्रतिलाभे शेष तिमहीज कहवो । जाव चउत्थं मासक्खमणं उवसंपज्जित्ताणं विहरामि । यावत् चौथो मासखमण अङ्गीकार करीने विचरूं । तीसेणं णालिंदाबाहिरिया अदूरसामंते । तेह नालिन्दापाडाने बाहिर अलगो नही नेडो पणिनही । एत्थणं कोल्लाएणामं सन्निवेसे होत्था सन्निवेसवण्णओ । इहां कोल्लाकनामें सन्निवेश हुयो सन्निवेशनो वर्णक कहवो । तत्थणं कोल्लाए सन्निवेसे बहुलेणामं माहणे परिवसइ अढ

लेणामं माहणे परिवसइ अड्ढे जाव अपरिभूए रिउव्वेय जाव सुपरिणिट्ठिएयावि होत्था। तएणं से बहुले माहणे कत्तियचाउम्मासियपाडिवयंसि विउलेणं मज्झयसंजुत्तेणं परमण्णेणं माहणे आयामेत्था, तएणं अहं गोयमा! चउत्थमासखमणपारणगंसि तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमामि, पडिणिक्खमामित्ता णालंदा बाहिरियं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छामि, णिग्गच्छामित्ता जेणेव कोल्लाए सण्णिवेसे उच्चणीय जाव अडमाणे

ऋग्वेद (प्रकृति) यावत्सुपरिनिष्ठित चाप्यभवत्, तदा स बहुलो माहनः कार्त्तिकचातुर्मासिक प्रतिपदि विपुलेन मधुघृतसंयुक्तेन परमान्नेन ब्राह्मणानाचामितवान् (पूर्वं भोजयित्वा पश्चादाचामितवान्) तदाहं गौतम चतुर्थमासक्षपणपारणे तन्तुवायशालातः प्रतिनिष्क्रमामि, प्रतिनिष्क्रम्य नालिंदाया बाह्याया मध्यं मध्येन निर्गच्छामि, निर्गत्य यत्रैव कोल्लाकं । सन्निवेशे उच्चनीच (प्रकृति) यावदटन् बहुलस्य

ढे जाव अपरिभूए रिउव्वेय जाव सुपरिणिट्ठिएयाविहोत्था। तिहां कोल्लाक सन्निवेशने विषे बहुलनामें ब्राह्मण वसे ऋद्धिवन्त यावत् अपरिभूत एतला लगे कहवो ऋग्वेदनो जांण इत्यादि यावत् ब्राह्मणना शास्त्रनेविषे सुपरिनिष्ठित हुयो। तएणं से बहुलेमाहणे कत्तिय चाउम्मासियपाडिवयंसि। ति वारे ते बहुलनामें ब्राह्मण कार्त्तिक चउमासीनो पडिवाने विषे। विउलेणं महुघयसंजुत्तेणं परमण्णेणं माहणे आयामेत्था। विस्तीर्ण खांड घृत संयुक्त सहित परमान्न कहिये खीर तिणेकरी बहुल ब्राह्मण अनेराब्राह्मण जीमाड्या पछे तेहने शौचनिमित्ते चलू कराव्या। तएणं अहं गोयमा चउत्थमास क्खमण पारणगंसि तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमामि २ त्ता। तिवारे हूं हेगौतम! चौथामासखमण पारणानेविषे तन्तुवायशालाथी नीकल्यो तन्तुवायशालाथकी नीकलीने। णालंदाबाहिरियं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छामि २ त्ता। नालन्दापाडाने बाहर मध्येंमध्येकरी नीसर्यो नीसरीने। जेणेव कोल्लाएसण्णिवेसे उच्चणीय जाव अडमाणे। तिहां कोल्लाकनाम सन्निवेशके तिहां ऊंच नीच यावत् फिरतोथको। बहुलस्स माहणस्स गिहं अणुप्पविट्ठे। बहुलनामा

तद्भोजनदानद्वारेणोच्छिष्टतासंपादनेन तच्छुद्ध्यर्थमाचमनं कारितवान् भोजितवानिति तात्पर्यं ॥ सब्भंतरबाहिरिएत्ति ॥ सहाभ्यंतरेण विज्ञानेन बाह्येन च यत्तत्तथा तत्र ॥ मग्गणगवेसणंति ॥ अन्वयतो मार्गणं व्यतिरेकतो गवेषणं ततश्च समाहारद्वंद्वः ॥ सुइंवत्ति ॥ श्रूयत इति श्रुतिः शब्द स्तां चक्षुषा किला दृश्यमानोऽर्थः शब्देन निश्चीयत इति श्रुतिग्रहणं ॥ खुइंवत्ति ॥ श्रवणं श्रुतिः श्रोत्रकृतं तां, एवाप्य दृश्यमनुष्यादि

॥ टीका ॥

बम्भलस्स माहणस्स गिहं अणुप्पविट्ठे, तएणं से बम्भले माहणे ममं एज्जमाणं तहेव जाव ममं विउलेणं मधुघयसंजुत्तेणं परमन्नेणं पडिलाभेस्सामीति तुट्ठे सेसं जहा विजयस्स जाव बम्भले माहणे बम्भ २ तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं तंतुवायसालाए अपासमाणे रायगिहे णयरे सब्भिंतरबाहिरियाए ममं सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेइ ममं कत्थवि सुइंवा खुइंवा पवित्तिंवा अलभमाणे जेणेव तंतुवायसाला ते

॥ मूल ॥

माहनस्य गृहे ऽनुप्रविष्टः, तदा स बहुलो माहनो मा मागच्छन्तं तथैव यावन्मां (एनं) मधुघृतसंयुक्तेन परमान्नेन प्रतिलाभयिष्यामीति (विचिन्त्य) तुष्टः शेषं यथा विजयस्य यावद्बहुलो माहनो बहुलो माहनः । तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रो मां तन्तुवायशालाया मपश्यन् राजगृहे नगरे साभ्यन्तरबाह्ये मे सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं करोति' मम कुत्रापि श्रुतिं वा श्रुतिं वा प्रवृत्तिं वा अलभन्नत्रैव तन्तुवायशा

अनुवाद

ब्राह्मणना घरनेविषै पैठो । तएणं से बहुले माहणे मम एज्जमाणं । तिवारे ते बहुल ब्राह्मण मुझप्रतें आवतो देखे इत्यादि । तहेव जाव ममं विउलेणं मधुघयसंजुत्तेणं । तिमज यावत् मझन विस्तीर्ण मधु कहिये खांड घृत सहित । परमन्नेण पडिलाभेस्सामीतितुट्ठे सेसं जहा विजयस्स । परमान्न संघाते प्रतिलाभस्यूं इम चिन्तवी हर्ष संतोष पाम्यो शेष जिम विजयनो अधिकारकह्यो तिम बहुलनो अधिकार पणि कहवो । जाव बहुले माहणे वहु २ । यावत् बहुल ब्राह्मणें मोटो दानदीधो इसो उद्घोषणा करै । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं तंतुवायसालाए अपासमाणे । तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र मुझप्रतें वणकरनोशाला मांहि अणदेखतोथको । रायगिहेणयरे सब्भिंतरबाहिरियाए ममं सव्वओ समंता । राजगृहनामा नगरनेविषै

॥ भाषा ॥

गमिका भवती ति गृहीता ॥ पउत्तिंवत्ति ॥ प्रवृत्तिं वार्त्तां ॥ साडयाउत्ति ॥ परिधानवस्त्राणि ॥ पाडियाउत्ति ॥ उत्तरीयवस्त्राणि " क्वचिद्दृश्यते

णेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता साडियाओय पाडियाओय कुंडियाओय वाणहाओय चित्तफलगं च माहणे आयामेइ, आयामेइत्ता सउत्तरोट्ठं मुंडं करेइ, करेइत्ता तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमइत्ता णालंदं बाहिरियं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छइ, णिग्गच्छइत्ता जेणेव कोल्लागसन्निवेसे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता तएणं तस्स कोल्लागस्स सन्निवेसस्स बहिया बहुजणो अन्नमन्नस्स एवमाइक्खइ जाव परूवेइ—धन्नेणं

ला तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य शाटिकाः पाटिकाः कुण्डिका उपानह श्चित्रफलकं च माहनेभ्यो ददाति, दत्वा सोत्तरौष्ठं मुण्डनं कारयति, कारयित्वा तन्तुवायशालातः प्रतिनिष्क्रमते, प्रतिनिष्क्रम्य नालन्दाया बाह्याया मध्यं मध्येन निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव कोल्लाकः सन्निवेश स्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य तदानीं तस्य कोल्लाकस्य सन्निवेशस्य बहिस्ताद्बहुजनो न्योन्यस्यैव माख्याति यावत्प्ररूपयति-धन्यो देवानुप्रियाः !

अभ्यंतर विभागसहित बाहिरनेविषै मुंडने सर्वदिशिने विषै । मग्गणगवेसणं करेइ । मार्गनी गवेषणा करै । ममं कत्थवि सुइंवा खुइंवा पवित्तिंवा अलभमाणे । मांहरो किहांई शब्दमात्र छींकमात्र अथवा वार्त्ता पण अणपांमतो थको । जेणेव तंतुवायसाला तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां तन्तुवायनी शालाछै तिहां आवै तिहां आवीने । साडियाओय पाडियाओय कुंडियाओय चित्तफलगंच । परिधानवस्त्र हेठना उत्तरीयवस्त्र उपरनावस्त्र भाजनवि शेष पानही पगरखा चित्रामपाटडी इत्यादि । माहणे आयामेइ २ त्ता सउत्तरोट्ठं मुंडंकरेइ २ त्ता । ब्राह्मणप्रतें सूंपै सूंपीने दाढी मूंछसंघाते मुण्डन करै करीने । तंतुवायसालाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता । तन्तुवायशालाथकी नीसरै नीसरीने । णालंदं बाहिरियं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छइ २ त्ता । नालिन्दापाडाने बाहिर मध्ये मध्ये थई नीकलै नीकलीने । जेणेव कोल्लागसन्निवेसे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां कोल्लाक सन्निवेश तिहां आवै तिहां आवीने । तएणं तस्स कोल्लागस्स सन्निवेसस्स बहिया । तिवारे तेह कोल्लाकसन्निवेशने बाहिर । बहुजणोअन्नमन्नस्स एवमाइक्खइ जाव परूवेइ । घणां मनुष्य

यानुत्तिदृश्यते, तत्र अष्टिका रत्नादिभाजनानि „ माहणेआयामेइत्ति ॥ शाटकादीनर्थान् ब्राह्मणान् लम्भयति शाटिकादीनर्थान् ब्राह्मणेभ्यो ददातीत्यर्थः ॥ सउत्तरोष्ठंति ॥ सह उत्तरौष्ठेन सोत्तरौष्ठं सश्मश्रुकं यथाभवतीत्येवं अवक्रान्ति मुण्डनं कारयति नापितेन ॥ पणियभूमीएत्ति ॥

देवाणुप्पिया! बहुले माहणे तंचेव जाव जीवियफले बहुलस्स माहणस्स बहु २ तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स बहुजणस्स अंतियं एयमट्ठं सोच्चा णिसम्म अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था जारिसियाणं मम धम्मायरियस्स धम्मोवएसगस्स समणस्स भगवओ महावीरस्स इड्ढी जुत्ती जसे बले वीरिए पुरिसक्कारपरक्कमे लद्धे पत्ते अभिसमन्नागए णो खलु अत्थि तारिसियाणं अण्णस्स कस्सवि तहा

बहुलो माहनस्तच्चैव यावज्जीवितफलं बहुलस्य माहनस्य बहुलस्य माहनस्य। तदानीं तस्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य बहुजनस्यान्तिकमेतदर्थं श्रुत्वा निशम्यायमेतद्रूपोऽभ्यर्थितो यावत्समुत्पन्नवान्, यादृशकं मम धर्माचार्यस्य धर्मोपदेशकस्य श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ऋद्धिर्द्युतिर्यशो बलं वीर्यं पुरुषात्कारपराक्रमं लब्धं प्राप्तं अभिसमन्वागतं नखल्वस्तितादृशमन्यस्य कस्यापि तथारूपस्य श्रमणस्य वा माहनस्य वा ऋद्धि

ने मांहोमांहि इमकहै यावत् इम प्ररूपै। धन्ने णं देवाणुप्पिया बहुले माहणे। धन्य णं वाक्यालंकारे, अहोदेवानुप्रिया! बहुलनामैं ब्राह्मण इत्यादि। तंचेव जाव जीवियफले बहुलस्समाहणस्स बहु २। तिमहीज यावत् जीवितव्यनो फल बहुलनामा ब्राह्मणनो इम बहुल २ बारबार कहैछै—तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स बहुजणस्स अंतियं एयमट्ठं सोच्चाणिसम्म अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था। तिवारे तेह गोशालो मङ्खलिपुत्र घणांमनु ष्यना मुखथकी एहवो अर्थ साभलो हृदयधरीने एह एहवै रूपै अध्यात्मिक यावत् मनोगत सङ्कल्प ऊपनो। जारिसियाणं ममधम्मायरियस्स धम्मोवए सगस्स। जेहवो णं वाक्यालंकारे, मांहरा धर्माचार्यनो धर्मना उपदेशकनो। समणस्स भगवओ महावीरस्स। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनो। इड्ढी जुत्तो जसे बले वीरिए पुरिसक्कार परक्कमे। ऋद्धि द्युति यश बलवीर्य पुरुषाकार पराक्रम। लद्धे पत्ते अभिसमण्णागए णोखलु अत्थि तारिसियाणं।

पणितभूमौ नागदविश्रामस्थाने प्रणीतभूमौवा; मनोज्ञभूमौ ॥ अभिसमन्वागतइति ॥ मिलितः ॥ एयमट्ठंपडिसुणेमित्ति ॥ अभ्युपगच्छामि यच्चैत स्याऽयोग्यस्याप्यभ्युपगमनं भगवत स्तदक्षीणरागतया परिचयनेषत्स्नेहगर्भानुकम्पासद्भावात्, छद्मस्थतयावा; नागतदोषानवगमादवश्यंभावित्वा

रूवस्स समणस्सवा माहणस्सवा इड्ढी जुत्ती जाव परक्कमे लद्धे पत्ते अभिसमन्नागए तं णिस्संदिद्धणं एत्थं धम्मायरिए धम्मोवएसए समणे भगवं महावीरे भविस्सतीति कट्टु कोल्लागसन्निवेसे सब्भिंतरबाहिरिए ममं सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेइ ममं सव्वओ जाव करेमाणे कोल्लागसन्निवेसस्स बहिया पणियभूमीए मए सद्धिं अभिसमन्नागए तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते हट्ठतुट्ठे ममं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहि

द्युतिर्यावत्पराक्रमो लब्धः प्राप्तोभिसमन्वागत स्तस्मान्निःसन्दिग्धमत्र धर्माचार्यो धर्मोपदेशकः श्रमणो भगवान्महावीरो भविष्यतीतिकृत्वा कोल्लाकसन्निवेशे साभ्यन्तरबाह्ये मम सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं करोति, मम सर्वतो यावत्कुर्वन् कोल्लाकसन्निवेशस्य बहिस्तात्पणितभूमे (प्रणीतभूमौवा) मया सार्द्धं अभिसमन्वागतः। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रो हृष्टस्तुष्टो मां त्रिःकृत्वाऽऽदक्षिणप्रदक्षिणां यावन्नमस्कृत्यैवम

लाधो पाम्यो सन्मुख थयो नही निश्चयें छे तेहवो णं वाक्यालंकारे। अस्मत्कस्यवि तहारूवस्स समणस्सवा माहणस्सवा। अनेरो किणहीने तथारूप श्रमणने ब्राह्मणने। इड्ढी जुत्ती जाव परक्कमे। ऋद्धि द्युति यावत् पराक्रम। लद्धे पत्ते अभिसमन्नागए। लाधो पाम्यो सन्मुखथयो। तंणिस्संदिद्धणं एत्थं धम्मायरिए धम्मोवएसए। तेह भणी सदेहरहित णं वाक्यालंकारे, इहां मांहेरो धर्माचार्य धर्मनो उपदेशक। समणे भगवं महावीरे भविस्सइतिकट्टु। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी हुस्ये इम करीने। कोल्लागसन्निवेसे सब्भिंतरबाहिरिये। कोल्लाकनामें सन्निवेशने विषे अभ्यन्तरसहित बाहिर। ममं सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेइ ममं सव्वओ जाव करेमाणे। मुझप्रतें सर्वदिशिथकी मार्गण गवेषणाकरे मुझने सर्वथकी यावत् करतोथको। कोल्लागसन्निवेसस्स बहिया पणियभूमीए मएसद्धिं अभिसमन्नागए। कोल्लाक सन्निवेशने बाहिर वसु जतरवाने ठाम अथवा मनोज्ञभूमिने विषे मुझसंघाते

चैतस्यार्थस्येति ज्ञापनीयमिति ॥ पणियभूमीएत्ति ॥ पणितभूमेरारभ्य प्रणीतभूमौवा; मनोज्ञभूमौ विहृतवानिति योगः ॥ अणिच्चजागरियंति ॥ अनित्यचिन्तां कुर्वन्निति वाक्यशेषः ॥ पढमसरयकालसमयंसित्ति ॥ समयं ज्ञापया मार्गशीर्षपौषौ शरदभिधीयते, तत्र प्रथमशरत्कालसमये मार्ग

णं जाव णमंसित्ता एवं वयासी—तुब्भेणं भंते ! मम धम्मायरिया अहं णं तुब्भं अंतेवासी, तएणं अहं गोयमा ! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एयमठं पडिसुणेमि । तएणं अहं गोयमा ! गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं सद्धिं पणियभूमिए छव्वासाइं लाभं अलाभं सुहं दुक्खं सक्कारमसक्कारं पच्चणुब्भवमाणे अणिच्चजागरियं विहरित्था । तएणं अहं गोयमा ! अन्नयाकयाइं पढमं सरदकालसमयंसि अप्पबुट्ठिकायंसि गोसालेणं मंख

वादीत्—यूयं भदन्त ! मम धर्माचार्याः, अहं युष्माकमन्तेवासी, तदाहं गौतम ! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्यैतदर्थं प्रतिशृणोमि । तदाहं गौतम ! गोशालेन मंखलिपुत्रेण सार्द्धं प्रणीतभूमौ षड्वर्षाणि लाभमलाभं सुखं दुःखं सत्कारमसत्कारं प्रत्यनुभवन्ननित्यजागरिकां (कुर्वन्) वि

सन्मुखहुयो मिल्यो । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते हट्ठतुट्ठ । तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र हर्ष संतोष पाम्यो । ममंतिखुत्तो आयाहिणं पयाहिणं जाव णमंसित्ता एवं वयासी । मुझप्रतें तीनवार जीमणापासाथी प्रदक्षिणा इत्यादि यावत् नमस्कारकरी इम कहै । तुब्भेणं भंते मम धम्मायरिया अहं णं तुब्भं अंतेवासी । तुम्हे णं वाक्यालंकारे, मांहरा धर्माचार्य छ णं वाक्यालंकारे, तुम्हारो शिष्य । तएणं अहं गोयमा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एयमट्ठं पडिसुणेमि । तिवारे हूं हेगौतम ! गोशालानो मखलिपुत्रनो एहवो वचन साभलूं । तएणं अहं गोयमा गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं सद्धिं पणियभूमीए । तिवारे छ हेगौतम ! गोशाला मंखलिपुत्रेंकरी सहित मनोहर भूमिकाने विषे । छवासाइं लाभं अलाभं सहंदुखं सक्कारमसक्कारं पच्चणुभवमाणे अणिच्चजागरियं विहरित्था । छ वरसलगे विहारकीधो लाभप्रतें अलाभप्रतें सुखप्रतें दुखप्रतें सत्कारप्रतें असत्कारप्रतें अनुभवमानताथकां अनित्य जागरिका अनित्य चिन्ता करताथका विचरताथया । तएणं अहं गोयमा अन्नयाकयाइं । तिवारे णंवाक्यालंकारे छ हेगौतम ! अन्यदा किवारेकै । पढमंसरदकाल

शीर्षे ॥ अप्यवृष्टिकायंसित्ति ॥ अल्पशब्दस्याभाववचनत्वा दविद्यमानवर्षेइत्यर्थः' अन्येत्वश्वयुक्कार्त्तिकौ शरदित्याहुः अल्पवृष्टिकायत्वाच्च तत्रापि विहरतां नदूषणमिति एतच्चासङ्गतमिव भगवतोप्यवश्यं पर्युषणाकर्त्तव्यत्वेन पर्युषणाकल्पे जिनहितत्वादिति ॥ हरियगरेरिज्जमाणेत्ति ॥ हरितक इति कृत्वा ॥ रेरि ज्जमाणेत्ति ॥ अतिशयेन राजमान इत्यर्थः ॥ तएणं अहं गोयमा! गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासित्ति ॥ इह यद्भगवतः पूर्वका

लिपुत्तेणं सद्धिं सिद्धत्थगामाओ णयराओ कुम्मगामं णयरं संपट्ठिए विहाराए। तस्सणं सिद्धत्थगामस्स णयरस्स कुम्मगामस्स य णयरस्स य अंतरा एत्थणं महं एगे तिलथंभए पत्तिए पुप्फिए हरियगरेरिज्जमाणे सिरीए अईव २ उवसोभे २ माणे चिट्ठइ। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते तं तिलथंभं पासइ, पासइत्ता

हृतवान्। तदाहं गौतम! अन्यदा कदाचित्प्रथमशरत्कालसमये ऽल्पवृष्टिकाये गोशालेन मङ्खलिपुत्रेण सार्द्धं सिद्धार्थग्रामान्नगरात्कूर्म्मग्रामं नगरं सम्प्रस्थितो विहर्त्तुम्। तस्य सिद्धार्थग्रामस्य नगरस्य कूर्मग्रामस्य नगरस्य चान्तरा त्र महदेकं तिलस्तम्भकं पत्रितं पुष्पितं हरितकरेरिज्यमानं श्रियातीवातीवोपशोभयं स्तिष्ठति, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तंतिलस्तम्भं पश्यति, दृष्ट्वा मां वन्दते नमस्यति' वन्दित्वा नम

समयंसि अप्पवुट्ठिकायंसि। प्रथम शरदकालनो मास एतले मृगशिरमासने विषे अल्पवृष्टिकायने विषे। गोसालेणं मखलिपुत्तेणं सद्धिं। गोशाला मंखलि पुत्रने संघाते। सिद्धत्थगामाओ णयराओ कुम्मगामंणयरं संपट्ठिए विहाराए। सिद्धार्थग्राम नगरथकी कूर्मग्राम नगरप्रतें चाल्या विहारने अर्थे। तस्सणं सिद्धत्थगामस्स णयरस्स कुम्मगामस्स णयरस्सय अंतराए। तेह सिद्धार्थग्राम नगरने अने कूर्मग्राम नगरने विचाले। एत्थणं महं एगे तिलथंभए पत्ति ए पुप्फिए। एह णं वाक्यालंकारे, मोटोएक तिलथम्भक छोड पत्रसहित पुष्पसहित। हरियगरेरिज्जमाणे सिरिए अईव २ उवसोभे २ माणे चिट्ठइ। हरित तिणेंकरी अतिशयें विराजमान शोभायें करी घणूं २ उपशोभमानथको २ रहै। तएणं से गोसालेमंखलिपुत्ते तंतिलथंभं पासइ २ त्ता। तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्र तेह तिलथम्भ प्रतें देखे देखीने। ममवंदइ णमंसइ वंदित्ता णमंसित्ता एवंवयासी। मुझप्रतें वांदे नमस्कार करै वांदीने नमस्कार

लप्रतिपन्नमौनाभिग्रहस्यापि प्रत्युत्तरकालं तदेकादिकं वचन मुत्कलमित्येवमभिग्रहग्रहणस्य सम्भाव्यमानत्वेन न विरुद्धमिति ॥ तिलसंगलियाए

॥ टीका ॥

ममं वंदइ णमंसइ वंदित्ता णमंसित्ता एवं वयासी—एसणं भंते ! तिलथंभए किं णिप्पज्जिस्सइ णो णिप्पज्जिस्सइ एए य सत्ततिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता उद्दाइत्ता कहिं गच्छिहिति कहिं उववज्जिहिति तएणं अहं गो० ! गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—गोसाला ! एसणं तिलथंभए णिप्पज्जिस्सइ णो णोणिप्पज्जिस्सइ एएय सत्त तिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता उद्दाइत्ता एयस्स चेव तिलथंभगस्स एगाए तिलसंगलियाए सत्त तिला

अनुवाद

स्कृत्यैवमवादीत्—एष भदन्त ! तिलस्तम्बकः किं निष्पत्स्यते नो निष्पत्स्यते एते च सप्त तिलपुष्पजीवा मृत्वा मृत्वा क्व गमिष्यन्ति क्वोत्पत्स्यन्ते ? तदाहं गौतम ! गोशालं मङ्खलिपुत्रमेवमवादिषम् गोशाल ! एष तिलस्तम्बको निष्पत्स्यते नैव नोनिष्पत्स्यते एते च सप्त तिलपुष्पजीवा मृत्वा मृत्वा एतस्य चैव तिलस्तम्बकस्यैकायां तिलशङ्कुलिकायां सप्त तिलाः प्रत्यायास्यन्ति (उत्पत्स्यन्त इत्यर्थः) तदा स गोशालो

॥ भाषा ॥

करीने इमकहै। एसणंभंते तिलथंभए किं णिप्पज्जिस्सइ णोणिप्पज्जिस्सइ। एह हेभगवन् ! तिलथम्भ छोड स्यू नीपजसें अथवा नही नीपजसें। एएय सत्त तिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता कहिंगच्छिहिति कहिं उववज्जिहिइ। ए एह साततिल फूलनाजीव मरीने किहां जासें किहां ऊपजसें इ०प्र० उत्तर। तए णं अहं गोयमा गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी। तिवारे हूं हेगौतम ! गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें इम कहै। गोसाला एसणं तिलथंभए णिप्पज्जिस्सइ णोणिप्पज्जिस्सइ। हे गोशाला एह तिलथम्भ तिलछोड नीपजसें पणि नही नीपजसें इम नही। एएय सत्त तिल पुप्फजीवा उद्दाइत्ता २। ए एह सात तिलफूलना जीव मरी २ ने। एयस्सचेव तिलथंभस्स एगाएतिलसंगलियाए सत्ततिला पच्चायाइस्संति। ए एहनेज तिलथम्भनेविषे एक तिलनी फली फलीने विषे सात तिलपणें ऊपजसें। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवं आइक्खमाणस्स। तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्र मुझने इम कहताथकाने। एयमट्ठं णो सद्दहइ णो पत्तियइ णो रोएइ। एह अर्थ सरदहै नही प्रतीत करै नही रुचै नही। एयमट्ठ असद्दहमाणे अपत्तियमाणे अरोएमाणे।

॥ टीका ॥

त्ति ॥ तिलफलिकायां ॥ ममं पणिहाएत्ति ॥ मां प्रणिधाय मामाश्रित्यायं मिथ्यावादी भवतिति विकल्पं कृत्वा ॥ अब्भवद्दलएत्ति ॥ अभ्रवार्दलकं ॥ पतणतणाइत्ति ॥ प्रकर्षेण तणतणायते गर्जतीत्यर्थः ॥ नच्चोदगंति ॥ नात्युदकं यथाभवति ॥ नाइमट्टियंति ॥

॥ मूल ॥

पञ्चायातिस्संति, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवं आइक्खमाणस्स एयमट्ठं णो सद्दहति णो पत्तियति णो रोएइ एयमट्ठं असद्दहमाणे अपत्तियमाणे अरोएमाणे मम पणिहाय अयमं मिच्छावादी भवउत्ति कट्टु ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ २ जेणेव से तिलथंभए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता तं तिलथंभगं सलेट्ठुयायं चेव उप्पाडेइ, उप्पाडेइत्ता एगंते एडेइ, एडेइत्ता तक्खणमेत्तं च गोयमा! दिव्वे

॥ अनुवाद ॥

मङ्खलिपुत्रो ममैवमाख्यातयत एनमर्थं नैव श्रद्दधते नैव प्रत्येति नैव रोचयति, एनमर्थं मश्रद्दधन्नप्रत्ययन्नरोचयन्मां प्रणिधायायं मिथ्यावादी भवत्वितिकृत्वा ममान्तिकाच्छनैः शनैः प्रत्यास्वस्कते २। यत्रैव स तिलस्तम्भकस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य तं तिलस्तम्भकं सलेष्टुकं चैवोत्पाटयति, उत्पाट्यैकान्ते एडयति २। तत्क्षणमात्रं गौतम! दिव्यमभ्रवार्द्दलकं प्रादुर्भूतम्। तदा तद्दिव्यमभ्रवार्द्दलकं क्षिप्रमेव प्रतनतनायते

॥ भाषा ॥

एह अर्थ अणसरदहतो थको अप्रतीत करतोथको अणरोचतोथको। ममपणिहाय अयणं मिच्छावादी भवओत्ति कट्टु। मुझप्रते आश्रयीने एहणं वाक्यालंकारे, मिथ्यावादी थाओ एहनो वचन झूठोथाओ इम विकल्पकरीने। ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ २। मांहरा समीपथकी हलवै २ पाछो ओसरै मुडे इत्यर्थ। जेणेव से तिलथंभए तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां ते तिलथम्भ छोडछै तिहांआवै तिहां आवीने। तं तिलथंभगं सलेट्ठुयाय चेव उप्पाडइ २ त्ता एगंते एडेइ २ त्ता। तेह तिलथम्भ प्रतें समूल माटीसहित उपाडै समूल माटीसहित उपाडीने एकांते नाखै एकांते नाखीने। तक्खणमेत्तं च गोयमा दिव्वे अब्भवद्दलए पाउब्भूए। एतले तिणहीज क्षणमात्रमांहें एतले तिणहीज वेलायें हेगौतम! देवसंबंधी अभ्रवदल पाणीनोंदल एतले मेघरूप प्रगटथयो। तएणं से दिव्वे अब्भवद्दलए। तिवारे ते देवसंबंधी मेघ प्रगटथया। खिप्पामेव पतणतणाए खिप्पामेव विज्जुयाइ खिप्पामेव वासोद

नातिकर्दमं यथाऽभवतीत्यर्थः ॥ पविरलपप्फुसियंति ॥ प्रविरलाः प्रस्पृशिका विप्रुषो यत्र तत्तथा ॥ रयरेणुविणासणंति ॥ रजो वातोत्पाटितं

॥ टीका ॥

अप्पवद्दलए पाउप्पूए तएणं से दिव्वे अप्पवद्दलिए खिप्पामेव पतणतणाए खिप्पामेव विज्जुयाइ खिप्पामेव णच्चोसगं णातिमट्टियं पविरलपप्फुसियं रयरेणुविणासणं दिव्वसलिलोदगंवासं वासइ, जेणं से तिलथंभए आसत्थवीसत्थए पच्चायाए वद्दमूले तत्थेव पतिट्ठिए तेय सत्त तिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता उद्दाइत्ता तस्सेव तिलथंभगस्स एगाए तिलसंगलियाए सत्त तिला पच्चायाया, तएणं अहं गोयमा ! गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं सद्धिं जेणेव कुम्मगामे णयरे तेणेव उवागच्छामि, तएणं तस्स कुम्मगामस्स णयरस्स बहिया वेसि

मूल ॥

क्षिप्रमेव विद्योतते क्षिप्रमेव नात्युदकं नातिकर्दमं प्रविरलप्रस्फुशिकं रजोरेणुविनाशनं दिव्यसलिलोदकवर्षं वर्षति, येन स तिलस्तम्भक आश्वस्योविश्वस्यः प्रत्याजातो बद्धमूलस्तत्रैव प्रतिष्ठितस्तेच सप्त तिलपुष्पजीवा मृत्वा मृत्वा तस्यैव तिलस्तम्भकस्यैवैकायां तिलशङ्कुलिकायां सप्त तिलाः प्रत्यायाताः (उत्पन्नाः) तदानीं मह्यं गौतम ! गोशालेन मङ्खलिपुत्रेण सार्द्धं यत्रैव कूर्मग्रामं नगरं तत्रैवोपागच्छामि, तदानीं तस्य

अनुवाद

गं णातिमट्टियं पविरलपप्फुसियं। जतावलोहीज प्रकर्षे गाजे जतावलोहीज विजुली खिवे जतावलोहीज घणींपाणी जिम हुवेनही तिमनही घणीं कादम प्रकर्षे थोडो २ जलकण जिहां ते तिम। रयरेणुविणासणं दिव्वसलिलोदगं वासंवासइ। रजरेणु विनाशक एतले धूलिनो विनाशक देवसंबंधी सलिला कहिये शीतादिक महानदी तेहनी परे उदकपांणी रसादिगुण साधर्म्यथको तेहवो जे मेघ ते प्रतें वरसै। जेणं से तिलथंभए आसत्थ वीसत्थ ए पच्चायाए बद्दमूले। जिणेंकरी तेह तिलथम्भ स्थिरथयो विशेषे स्थिरथयो थईने उदयपाम्यो जपनो इत्यर्थ मूलबांधा थका। तत्थेव पतिट्ठिए तेय सत्त तिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता २। तिहांज प्रतिष्ठितथयो रह्यो तेह सात तिलफल जीव मरी मरीने। तस्सेव तिलथंभगस्स एगाएतिलसंगलियाए। तेहनीज तिलथम्भनी एक तिलनी सांगणी फलीनेविषे। सत्ततिला पच्चायाया तएणं अहं गोयमा गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं सद्धिं। सात तिलपणें जपना तिवा

॥ भाषा ॥

व्योमवर्त्ति रेणवश्च भूमिस्थितपांशव स्तदुपशमिकं ॥ सलिलोदगवासंति ॥ सलिलाः शीतादिमहानद्य स्तासामिव यदुदकं रसादिगुणसाधर्म्यात् तस्य यो सलिलोदकवर्षो ऽत स्तं ॥ बद्धमूलेत्ति ॥ बद्धमूलः सन् ॥ तत्थेव पतिट्ठिएत्ति ॥ यत्र पतित स्तत्रैव प्रतिष्ठितः ॥ पाणजूयजीवसत्तदयठया एत्ति ॥ प्राणादिषु सामान्येन या दया सैवार्थः प्राणादिदयार्थं स्तद्भावस्तत्ता तया, अथवा; षट्पदिकाएव प्राणानामुच्छ्वासादीनां भावात्प्राणा

॥ टीका

जायणे णामं वालतवस्सी छठंछठेणं अणिक्खित्तेणं तवोकम्मेणं उड्ढं बाहाउ पगिज्झिय २ सूराभिमुहे आयावणभूमीए आयावेमाणे विहरइ, आइच्चतेयतविआउ सेलप्पदीउ सव्वउ समंता अभिणिस्सवेंति पाणजूयं जीवसत्तदयठत्ताए एयसं पडियाउ २ तत्थेव भुज्जो भुज्जो पच्चोरुभइ, तएणं से गोसाले मंख

॥ अनुवा

कूर्म्मग्रामस्य नगरस्य बहिस्ताद्वैश्यायनोनाम बालतपस्वी षष्ठं षष्ठेनानिक्षिप्तेन तपः कर्मणोर्द्ध्वं बाहू प्रगृह्य प्रगृह्य सूराभिमुख आतापनभू मौ आतापयन्विहरति, आदित्यतेजतप्तास्ताः षट् पद्यः सर्वतः समन्तादभिनिःस्रवन्ति (अभिनिःश्रवन्ति वा) प्राणभूतजीवसत्वदयार्थं तया एताः पतिताः २ तत्रैव भूयोभूयः प्रक्षेपयति' तदानीं स गोशालो मङ्खलिपुत्रो वैश्यायनं बालतपस्विनं पश्यति, दृष्ट्वा ममान्तिकाच्छनैः

॥ भाषा

रेह्न हेगौतम गोशालानामंखलिपुत्र संघाते । जेणेवकुम्मगामे णयरे तेणेवउवागच्छामि । जिहां कूर्मग्रामनामैं नगरछै तिहांह्न आव्यो । तएणं तस्स कुम्म गामस्स णयरस्स बहिया । तिवारै तेह कूर्मग्रामनामैं नगरने बाहिर । वेसियायणेणामं बालतवस्सी छट्ठछट्ठेणं अणिक्खित्तेणं तवोकम्मेणं उड्ढंबाहाओ पगिज्झियाय २ । वैश्यायननामैं बालतपस्वी छट्ठछट्ठैकरी अन्तरारहित तपकर्मैकरी ऊंची बाहाओ करी करीने । सूराभिमुहे आयावणभूमीए आयावेमाणे विहरइ । सूर्यसांमुहो आतापनानी भूमिकानेविषै आतापना करतो थको विचरै । आइच्चएयतवियाओ सेलुप्पदोओ । आदित्यने तेजैंकरी तापप्रतें पा मी तेह षटपदी जूकाओ । सव्वओसमंता अभिणिस्सवेंति पाण भूयं जीव सत्तदयट्ठत्ताए एयणं पडियाओ २ तत्थेवभुज्जो २ पच्चोरुभइ । सर्वथकी समस्त प्रकारे पासै पासै नीसरै मस्तकथी भूमिकायें पडै तेहने देखै देखी प्राण भूत जीव सत्त्वनेविषै सामान्यैंकरी जिका दया तेहीजभाव तिणैंकरी भूमिकायें

जवनधर्म्मकत्वा द्भूता उपयोगलक्षणत्वा ज्जीवाः सत्त्वोपपेतत्वा त्सत्त्वा स्ततः कर्म्मधारय स्तदर्थतायै, च शब्दः पुनरर्थः ॥ तत्थेवत्ति ॥ शिरःप्रभृतिके ॥ किं जवं मुणी मुणियत्ति ॥ किं जवा न्मुनि स्तपस्वी जातः ॥ मुणियत्ति ॥ ज्ञाते तत्त्वे सति ज्ञात्वा वा; तत्त्वं अथवा; जवान् मुनी तपस्विनी ॥ मुणिएत्ति ॥ मुनिक स्तपस्वीति, अथवा; जवान् मुनि र्यतिः, उत मुणिको ग्रहगृहीतः ॥ उदाहुत्ति ॥ उताहो इति विकल्पार्थो नि

लिपुत्ते वेसियायणं बालतवस्सिं पासइ, पासइत्ता ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ, पच्चोसक्कइत्ता जेणेव वेसियायणे बालतवस्सी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता वेसियायणं बालतवस्सिं एवं वयासी—किं जवं मुणी मुणीए उदाहु जूया सेज्जायरए ! तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एयमठं णो आढाइ णोपरिजाणइ तुसिणीए संचिठइ, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते वेसियायणं

ज्ञानैः "पच्चोसक्कइत्ति" पश्चाद्गच्छतीत्यर्थः, पश्चाद्गत्वा यत्रैव वैश्यायनो बालतपस्वी तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य वैश्यायनं बालतपस्विनमेवमवादीत्-किं जवान् मुनिः मुनिक उताहो यूकाशय्यातरकः ? तदा स वैश्यायनो बालतपस्वी गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्यैनमर्थं नैवाद्रियते नैवपरिजानाति तूष्णीकः सन्तिष्ठते, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रो वैश्यायनं बालतपस्विनं द्वितीयवारमपि एवमवादीत्-किं जवान्मुनिर्मु

पडो ते तिहांज मस्तकप्रमुखने विषै बारबार पाछो प्रक्षेप करै मूंके इत्यर्थ । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते । तिवारे ते गोशालक मखलिपुत्र । वेसियायणं बालतवस्सिं पासइ २ त्ता । वैश्यायन बालतपस्वी प्रतें देखे देखीने । ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ २ त्ता । मांहरा समीपथकी हलवे हलवे पाछो ओसरै मांहरा समीपथकी पाछो मुडीने । जेणेव वेसियायणे बालतवस्सी तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहा वैश्यायन बालतपस्वी तिहां आवै तिहां आवीने । वेसियायणं बालतवस्सिं एवंवयासी । वैश्यायन बालतपस्वी प्रते इमकहै । किं भवं मुणी मुणीए उदाहुजूया सेज्जायरए । स्यूं तूं तपस्वीक मुणी तत्त्व जाणीयकां अथवा मुनिकहिये यतीकै अथवा मुनिकहिये ग्रह ग्रहीत कदाग्रहीकै अथवा जूकानो शय्यातर एतलेस्थानकना देणहारकै ।

पातः ॥ जूयासेज्जायरएत्ति ॥ यूकानां स्थानदातेति ॥ सत्तट्ठपयाइं पच्चोसक्कइत्ति ॥ प्रयत्नविशेषार्थः, मुरज्जइव प्रहारदानार्थमिति ॥ साउसिणं

वालतवस्सिं दोच्चंपि एवं वयासी—किं भवं मुणी मुणीए जाव सेज्जायरए ? तएणं से वेसियायणे वालतवस्सी गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं दोच्चंपि तच्चंपि एवं वुत्ते समाणे आसुरुत्ते जाव मिसिमिसेमाणे आयावणभूमीओ पच्चोसक्कइ, पच्चोसक्कइत्ता तेयासमुग्घाएणं समोहणइ, समोहणइत्ता सत्तट्ठपयाइं पच्चोसक्कइ२ त्ता गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स वहाए सरीरगं तेयं णिसिरइ, तएणं अहं गोयमा ! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स

निको यावच्छय्यातरकः ? तदा स वैश्यायनो बालतपस्वी गोशालेन मङ्खलिपुत्रेण द्विरपि त्रिरप्येवमुक्तः सन्नाशुरुष्टो यावन्मिसमिसमान आतापनभूमीतः पश्चाद्गच्छति, गत्वा तेजःसमुद्घातेन समोहनति, हत्वा सप्ताष्टपदानि "पच्चोसक्कइत्ति" प्रयत्न इ करोति, कृत्वा गोशालस्य मङ्ख

तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एयमट्ठं णो आढाइ णो परिजाणइ तुसिणीए संचिट्ठइ। तिवारे ते वैश्यायन बालतपस्वी गोशाला मंखलिपुत्रना एह वचननो आदर नकरे सामर्थ्ये जांणे नहो मौन करीने रहै। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते वेसियायणं बालतवस्सिं दोच्चंपि एवं वयासी। तिवारे ते गोशालो मंखलिपुत्र वैश्यायन बालतपस्वी प्रतें बीजीवार पणि इम कहै। किंभवं मुणी मुणीए जाव सेज्जायरए। स्यू तूं मुनि छै तत्त्वनो जांण अथवा कदाग्रही यावत् जूकानो शय्यातरछै। तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी। तिवारे ते वैश्यायन बालतपस्वी प्रतें। गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं दोच्चंपि तच्चंपि एवं वुत्तेसमाणे। गोशालक मंखलिपुत्रें बीजीवार पणि त्रीजीवार इमकह्या थकां। आसुरुत्ते जाव मिसमिसेमाणे आयावणभूमीओ पच्चोसक्कइ २ त्ता। उतावलो कोप्यो यावत् क्रोधेंकरी देदीप्यमान थयाथकां आतापनानी भूमिकाथकी पछो ओसरें आतापनानी भूमिकाथकी पछो ओसरीने। तेयासमुग्घाएणं समोहणइ २ त्ता। तैजस समुद्घातेंकरी समोहणे तैजससमुद्घात करीने। सत्तट्ठपयाइं पच्चोसक्कइ २ त्ता। सात आठ पग पाछो ओसरे पाछो ओसरीने प्रयत्नविशेषने अर्थे घोटानीपरे जिम घोटप्रहार देवाने अर्थे पाछो ओसरै तिम पाछो ओसरीने। गोसालस्स

॥ मूल ॥

अणुकंपणट्ठयाए वेसियायणस्स बालतवस्सिस्स सा उसिणतेयलेस्सा तेयपडिसाहरणट्ठयाए एत्थणं अंतरा अहं सीयलियं तेयलेस्सं णिसिरामि, जाए सा ममं सीयलियाए तेयलेस्साए वेसियायणस्स बालतवस्सिस्स सा उसिणतेयलेस्सा पडिहया, तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी ममं सीयलियाए तेयलेस्साए सा उसिणतेयलेस्सं पडिहयं जाणित्ता गोसालस्सय मंखलिपुत्तस्स सरीरस्स किंचि आवाहंवा वाबाहंवा छ

अनुवाद

लिपुत्रस्य वधाय शारीरकं तेजो निःसृजति, तदाहं गौतम! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्यानुकम्पनार्थतया वैश्यायनस्य बालतपस्विनः सा उष्णा तेजोलेश्या तेजःप्रतिसंहरणार्थतयाऽन्तराहं शीतां तेजोलेश्यां निःसृजामि, यया सा मम शीतया तेजोलेश्यया वैश्यायनस्य बालतपस्विनस्सोष्णा तेजोलेश्या प्रतिहता' तदानीं स वैश्यायनो बालतपस्वी मम शीतया तेजोलेश्यया स्वामुष्णां तेजोलेश्यां प्रतिहतां ज्ञात्वा गोशालस्य

॥ भाषा ॥

मंखलिपुत्तस्स बहाए सरीरग तेयं णिसिरइ । गोशाला मंखलिपुत्रने मारवाने अर्थे शरीरथकी तेज नीसरे । तएणं अहं गोयमा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अणुकंपणट्ठयाए । तिवारे हूं हेगौतम ! गोशाला मंखलिपुत्रने अनुकंपाने अर्थे दयाने अर्थे । वेसियायणस्स बालतवस्सिस्स। वैश्यायन बालतपस्वीनो अज्ञान कष्टकारकनो । सा उसिण तेयलेस्सा तेयपडिसाहरणट्ठयाए एत्थण अंतरा । तिका उष्ण तेजोलेश्याना तेजप्रतें संहरवाने अर्थे दूरहरवाने अर्थे इहां विचाले । अहं सीयलियं तेयलेस्सं णिसिरामि । मैं शीतल तेजोलेश्याप्रतें मूंकी । जाए सामम सीयलियाए तेयलेस्साए । जिका एह मांहरी शीतल तेजोलेश्यायें करी । वेसियायणस्स बालतवस्सिस्स साउसिण तेयलेस्सा पडिहया । वैश्यायन बालतपस्वीनो तिका उष्ण तेजोलेश्या हणांणी दूरथई इहा जे गोशालानो भगवन्ते रक्षाकीधो ते सरागपणें करी तथा दया रसमय भगवान तेहभणी सो सुनक्षत्र सर्वानुभूत एहनो रक्षा नकीधो ते किम वीतराग पणें करी तेहने आजखानो अन्तजांणे तथा अवश्य भावी न मिटै तेमाटे । तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी ममं सीयलियाए तेयलेस्साए । तिवारे ते वैश्यायन बालतपस्वी मांहरी शीतल तेजोलेश्यायें करी । साउसिणं तेयलेस्सं पडिहयं जाणित्ता । तिका पोतानी उष्ण तेजोलेश्या हणांणी जांणीने ।

॥ टीका ॥

तेयलेस्संति ॥ स्वां स्वीयामुष्णा न्तेजोलेश्यां ॥ सेगयमेयं न्नगवं गय २ मेयं न्नगवंति ॥ अथ गतमगतमेत न्मया हेभगव न्यथा भगवतः प्रसादादयं न दग्धः सम्न्रमार्थत्वाच्च गतशब्दस्य पुनः पुनरुच्चारणं' इह च यद्गोशालकस्य संरक्षणं न्नगवता कृतं तत्सरागत्वेन दयैकरसत्वाद्न्नगवतः, यच्च सुन क्षत्रसर्वानुन्नूतिमुनिपुङ्गवयो र्नकरिष्यति तद्वीतरागत्वेन लब्ध्यनुपजीवकत्वादवश्यन्नाव्रिन्नावत्वाद्वे त्यवसेयमिति ॥ संखित्तविउलतेयलेस्सत्ति ॥ सङ्खि

॥ मूल ॥

विच्छेदंवा अकीरमाणं पासित्ता सा उसिणं तेयलेस्सं पडिसाहरइ ममं एवं वयासी—से गयमेयं न्नगवं ! गय २ मेयं न्नगवं ! तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवं वयासी—किं णं न्नंते ! एस जूया सिज्जातरए तुम्ने एवं वयासी—सेगयमेयं न्नगवं ! गय गय मेयं न्नगवं ! तएणं अहं गोयमा ! गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—तुमंणं गोसाला ! वेसियायणं बालतवस्सिं पासइ, पासइत्ता ममं अंतियाउ सणियं २ पच्चो

॥ अनुवाद ॥

मङ्खलिपुत्रस्य शरीरस्य किञ्चिदाबाधांवा व्याबाधांवा छविच्छेदंवा ऽकुर्वती (अकुर्वाणां) दृष्ट्वा तामुष्णां तेजोलेश्यां प्रतिसंहरते, हृत्वामामेव मवादीत्-अथ गतमेतद्भगवन् ! गतगतमेतद्भगवन् ! (यत्त्वत्प्रसादादयं न दग्ध इतिमयेति) तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रो मामेव मवादीत्-किं भगवन् ! एष यूकाशय्यातरक स्त्वामेव मवादीत् (कथयतीत्यर्थः) अथ गतमेतद्भदन्त ! गतगतमेद्भगवन् ! तदाहं गौतम ! गोशालं मङ्खलिपुत्र

॥ भाषा ॥

गोसालस्सय मंखलिपुत्तस्स सरीरस्स किंचिआवाहंवा बाबाहंवा छविच्छेदवा। गोशालक मंखलिपुत्रना शरीरप्रतें कांई पण थोडीसी आवाधा तथा विशेषें आवाधाप्रतें शरीरनो छविच्छेद प्रतें। अकीरमाणंपासित्ता साउसिणं तेयलेस्सं पडिसाहरइ ममंएवंवयासी। अणकरतोथको देखीने तिका उ ष्ण तेजोलेश्याप्रतें संहरै संहरीने मुझप्रतें इम कहतोहुयो। से गयमेयं भगवं गय २ मेयं भगवं। हिवे जांणो एह हेभगवन्! जांणो २ एह हेभगवन् मैं। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवंवयासी। तिवारे गोशालक मंखलिपुत्र मुझप्रतें इमकहै। किं णं भंते एसजूया सिज्जातरए तुझं एवंवयासी। सूं णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् एह जूका सिज्जातर जूकानो स्थानक तुम्हप्रतें इमकहै। सेगयमेयं भगवं गय २ मेयं भगवं। हिवे जांणो एह हेभगवन् तथा

सक्कइ जेणेव वेसियायणे बालतवस्सी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता वेसियायणं बालतवस्सिं एवं वयासी—किं भवं मुणी मुणीए उदाहु जूया सेज्जायरए तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी तव एयमट्ठं णोसुट्ठाइ णोपरिजाणइ तुसिणीए संचिट्ठइ, तएणं तुमं गोसाला ! वेसियायणं बालतवस्सिं दोच्चंपि तच्चंपि एवं वयासी—किं भवं मुणी जाव जूयासेज्जायरए ? तएणं से वेसियायणे बालतवस्सी तुमं दोच्चंपि

॥ मूल ॥

मेवमवादिषम्—त्वं गोशाल ! वैश्यायनं बालतपस्विनमपश्यः, दृष्ट्वा मदन्तिकाच्छनैः शनैः पश्चादुत्वा यत्रैव वैश्यायनो बालतस्वी तत्रैवोपागच्छः, गत्वा वैश्यायनं बालतपस्विनमेवमवादीः—किं भवान्मुनिर्मुणिको उताहो यूकाशय्यातरक स्तदा स वैश्यायनो बालतपस्वी तवैतदर्थं नादियते नोपरिजानाति तूष्णीकः सन्तिष्ठते, तदा त्वं गोशाल ! वैश्यायनं बालतपस्विनं द्विरपि त्रिरपि एवमवादीः—किं भवान्मुनि र्यावत्यूकाशय्या

अनुवाद

जांख्या एह हेभगवन् । तएणं अहं गोयमा गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी । तिवारे हूं हेगौतम ! गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें इम कहतो हुयो । तुमंणं गोसाला वेसियायणं बालतवस्सिं पासइ २ त्ता । तू णंवाक्यालंकारे, हेगोशाला वैश्यायननामा बालतपस्वी प्रतें देखे देखीने । ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ । मांहरा समीपथकी हलवे हलवे पाछा ओसरे । जेणेव वेसियायणे बालतवस्सी तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां वैश्यायननामा बालतपस्वीछै तिहां आवे तिहां आवीने । वेसियायणं बालतवस्सिं एवंवयासी । वेश्यायननामा बालतपस्वी प्रतें इमकहै । किं भवं मुणी मुणीए उदाहु जूया सेज्जायरए । स्यूं तू मुनिछै तत्त्वज्ञानीछै अथवा कदाग्रहीछै अथवा जूकाने स्थानकनो दातारछै । तएणं सेवेसियायणे बालतवस्सी तव एयमट्ठं णो आढाइ णोपरिजाणइ तुसिणीए संचिट्ठइ । तिवारे तेह वैश्यायननामा बालतपस्वी तुझना मुखथकी एहवो अर्थ साम्भली आदर न करे समस्तपणें भलो नजांणे मौनकरीने रहै । तएणं तुमं गोसाला वेसियायणं बालतवस्सिं दोच्चंपि तच्चंपि एवंवयासी । तिवारे तुम्हे हेगोशाला वैश्यायननामा बालतपस्वी प्रतें बीजीबार चीजीबार प्रणि इम कह्युं । किं भवंमुणी जाव जूयासेज्जायरए । स्यूं तूं मुनिछै इत्यादि यावत् जूकाशय्यातरछै । तएणं से वेसियायणे बाल

॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

तच्चंपि एवं वुत्ते समाणे आसुरुत्ते जाव पच्चोसक्कइ तव वहाए सरीरगं तेयलेस्सं णिसिरइ, तएणं अहं गोसाला! तव अणुकंपणट्ठयाए वेसियायणस्स बालतवस्सिस्स सायतेयपडिसाहरणट्ठयाए एत्थणं अंतरासीयलियं तेयलेस्सं णिसिरामि जाव पडिहयं जाणित्ता तव सरीरगस्स किंचि आवाहंवा बाबाहंवा छविच्छेदंवा अकीरमाणं पासित्ता सा उसिणं तेयलेस्सं पडिसाहरति २ त्ता ममं एवं वयासी—से गयमेयं भगवं! गय

अनुवाद

तरः, तदा स वैश्यायनो बालतपस्वी त्वयि द्विरपि त्रिरप्येवमुक्ते सत्याशुरुष्टो यावत्पश्चाद्गच्छति, तव वधाय शरीरात्तेजोलेश्यां निःसृजति' तदाहं गोशाल! तवानुकम्पनार्थतया वैश्यायनस्य बालतपस्विनः साच तेजःप्रतिसंहरणार्थतया त्रान्तरा शीतां तेजोलेश्यां निःसृजामि' या वत्प्रतिहतां ज्ञात्वा तव शरीरकस्य किञ्चिदाबाधां वा व्याबाधां वा छविच्छेदं वा ऽकुर्वाणां दृष्ट्वा स्वामुष्णां तेजो लेश्यां प्रतिसंहरति, हृत्वा मामेवमवादीत्—अथगतमेतद्भगवन्! गतगतमेतद्भगवन्! तदा गोशालो मङ्खलिपुत्रो ममान्तिकादेतदर्थं श्रुत्वा निशम्य भीतो यावत्सञ्जातभयो

॥ भाषा ॥

तवस्वी तुमं दोच्चंपि तच्चंपि एवंवुत्तेसमाणे। तिवारे ते वैश्यायन नामा बालतपस्वी तुझे बीजीवार त्रीजीवार पणि इम कह्याथकां। आसुरुत्ते जाव पच्चोसक्कइ तव वहाए। उतावलो क्रोधवन्त थयो यावत् पाछो ओसरे पाछो ओसरीने तुझने मारवानें अर्थे। सरीरगंसि तेयलेस्सं णिसरइ। शरीरथकी तेजोलेश्या नीसरे। तएणं अहंगोसाला तव अणुकंपणट्ठयाए। तिवारे हूं गोशाला मांहरी दयाने अर्थे अनुकंपा आश्रयथका। वेसियायणस्स बालतवस्सिस्स सायतेयपडिसाहरणट्ठयाए। वैश्यायननामा बालतपस्वीनी तिका तेजोलेश्या हणवाने काजे। एत्थणं अंतरा सीयलिय तेयलेस्सं णिसरामि जाव पडिहयं जाणित्ता। इहां यं वाक्यालंकारे, विचाले शीतल तेजोलेश्या प्रतें मूंकी इत्यादि। यावत् हणांणी जांणीने। तवसरीरगस्स किंचि आवाहंवा बाबाहंवा छविच्छेदंवा अकीरमाणं पासित्ता। ताहरा शरीरने कांई पणि आवाधाप्रतें विशेष बाधाप्रतें छविच्छेदप्रतें अणकरतोथकी देखीने। साउसिण तेयलेस्सं पडिसाहरइ २ त्ता ममं एववयासी। तिकाउण तेजोलेश्या प्रते संहरे तेजोलेश्याप्रतें संहरीने मुझप्रतें इमकहे। सेगयमेयं भगवं गय २ मेय

ता अप्रयोगकाले विपुला प्रयोगकाले तेजोलेश्या लब्धिविशेषो यस्य स तथा ॥ सनहाएत्ति ॥ सनखया यस्यां पिण्डिकायां बध्यमानायां मङ्कुली नखा अङ्गुष्टस्याधो लगन्ति सा सनखेत्युच्यते ॥ कुम्मासपिंडियाएत्ति ॥ कुल्माषा अर्द्धस्विन्ना मुद्गादयः, माषा इत्यन्ये ॥ वियडासएणंति ॥ विकटं

गय मेयं भगवं ! तएणं गोसाले मंखलिपुत्ते ममं अंतियाओ एयमट्ठं सोच्चा णिसम्म भीए जाव संजायभए ममं एवं वयासी—कहिणं भंते ! संखित्तविउलतेयलेस्से भवइ ? तएणं अहं गोयमा ! गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—जेणं गोसाला ! एगाए सणहाए कुम्मासपिंडियाए एगेणय वियडासएणं छट्ठंछट्ठेणं अणि

मामेव मवादीत्—कथं भदन्त ! सङ्क्षिप्तविपुलतेजोलेश्यो भवति ? तदाहं गौतम ! गोशालं मङ्खलिपुत्रमेवमवादिषम्—येन गोशाल ! एकया सनखया कुल्माषपिण्डिकयैकेनच विकृताशनेन षष्ठंषष्ठेनानिक्षिप्तेन तपःकर्मणोर्द्धं बाहू प्रगृह्य २ यावद्विहरति। स चान्तः षण्णां मासानां सङ्क्षिप्तविपुल तेजोलेश्यो भवति, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रोममैतदर्थं सम्यग्विनयेन प्रतिशृणोति, तदाहं गौतम ! अन्यदा कदाचिद्गोशालेन मङ्खलिपु

भगवं। हिवे जांखो २ एह हेभगवन् ! मैं। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं अंतियाओ एयमट्ठं सोच्चाणिसम्म। तिवारे ते गोशालक मखलिपुत्र मांहरा मुखथकी एहवा वचन सांभलो हृदयधरी। भीए जाव संजाय भए समं एवंवयासी। बीहतो यावत् जपनो भय मुझप्रतें इमकहै। कहिणं भंते संखित्त विउलतेयलेस्से भवइ। किसे प्रकारे हेभगवन् जिवारे प्रयुञ्जै नही तिवारे संक्षिप्त, जिवारे प्रयुञ्जै तिवारे विपुल विस्तीर्ण एहवी तेजोलेश्या लब्धिविशेष हुवे। तएणं अहं गोयमा गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी। तिवारें हूं हेगौतम गोशाला मंखलिपुत्रप्रतें इमकहूं। जेणं गोसाला एगा सणयाए कुम्मासपिंडियाए। जेहभणी हेगोशाला एक नखसहित उडदना वाकुलानी मूंठी एतले एकमूंठी बाकुलानी ते मूंठी नखसहित। एगेणयवियडासएणं छट्ठछट्ठेणं अणिक्खित्तेणं तवोकम्मेणं उड्ढंबाहाओ पगिज्झिय २ जाव विहरइ। एक तांता पांणाने चलूयें करी छट्ठछट्ठ करी अन्तरारहित तपकर्म करी ऊर्द्धबाहा प्रकर्षे २ करीने यावत् विचरै। सेसं अंतो छण्हं मासाणं संखित्तविउल तेउलेस्से भवइ। तेह छमासनें छेहडे अप्रयोगकाले संक्षिप्त प्रयोगकाले विस्तीर्ण

॥ टीका ॥

जलं तस्याशयः आश्रयोवा ; स्थानं विकटाशयो विकटाश्रयोवा ; तेन अमु ष्च प्रस्तावा च्चुलुकमाहु वृद्धाः ॥ जाहेयमोत्ति ॥ यदा च स्मो जवामो वयं ॥ अनिष्फन्नमेवत्ति ॥ मकारस्यागमिकत्वादनिष्पन्नएव ॥ वणस्सइकाइयाउं पउट्टपरिहारं परिहरंतित्ति ॥ परिवृत्य २ मृत्वा य स्तस्यैव वन

॥ मूल॥

रुक्खेणं तत्रोकम्मेणं उट्ठं बाहाउं पगिज्झिय पगिज्झिय जाव विहरइ, सेणं झुंतो छण्हं मासाणं संखित्त विउलतेउलेस्से जवइ, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एयमट्ठं सम्मं विणएणं पडिसुणेइ, तएणं अहं गोयमा ! अन्नयाकयावि गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं सद्धिं कुम्मगामाउं णयराउं सिद्धत्थगामं णयरं संपट्ठिए विहाराए जाहेय मो तं देसं हव्वमागया, जत्थणं से तिलथंभए । तएणंसे गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवं वयासी—तुब्भेणं जंते ! तदा ममं एवं आइक्खह जाव एवं परूवेह गोसाला ! एसणं तिलथंभए णिप्पज्जि

अनुवाद

त्रेण सार्द्धं कूर्मग्रामा न्नगरात्सिद्धार्थग्रामं नगरं सम्प्रस्थितो विहर्त्तुम्' यदाच स्मो जवामो वयं तं देशं शीघ्रमागता यत्र तत्तिलस्तम्भकं । तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रो मामेवमवादीत्-यूयं जदन्त ! तदा मामेवमाचक्षथ यावदेवं प्ररूपयथ' गोशाल ! एष तिलस्तम्भको निस्पत्स्यते

॥ भाषा ॥

एहवो तेजोलेश्या हुवे । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एयमट्ठं सम्मं विणएणं पडिसुणेइ । तिवारे ते गोशालो मंखलिपुत्र मुझनो एहवोवचन भलोरी तें विनयेंकरी साभले । तएणं अहं गोयमा अन्नयाकयावि । तिवारे हूं हेगौतम ! अन्यदा किवारेकै । गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं सद्धिं । गोशालक मंखलि पुत्रेंकरी सहित । कुम्मगामाओ णयराओ सिद्धत्थगामंणयरं संपट्ठिएविहाराए । कूर्मग्राम नामा नगरथकी सिद्धार्थग्रामनामा नगर प्रतें चाल्या वि हारने अर्थे । जाहेय मो तं देसं हव्वमा गया जत्थणं से तिलथंभए । जे स्थानकनेविषै अम्हे हता अने गोशाले पूछ्यो हतो जे ए तिलथम्भथा स्यें ते स्थानकें उतावला आव्या । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवंवयासी । तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्र मुझप्रतें इमकहै । तुब्भेणंभंते तदाममं एवं आइक्खह जाव एवं परूवेह । तुम्हे णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् तिवारे मुझप्रतें इम कह्योहतो यावत् इम प्ररूप्योहतो । गोसाला एमणं तिलथंभए ।

रसइ णोणिप्पज्जिस्सइ तंचेव पञ्चायाइस्संति, तंणं मिच्छा, इमंचणं पञ्चक्खमेवदीसइ एसणं तिलथंभए णोणिप्पन्ने अणिप्पन्नमेव तेय सत्ततिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता उद्दाइत्ता णोएयस्स चेव तिलथंभगस्स एगाए तिलसंगलियाए सत्त तिला पञ्चायाता, तएणं अहं गोयमा ! गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी तुमं णं गोसाला ! तदा ममं एवं आइक्खमाणस्स जाव एवं परूवेमाणस्स एयमट्ठं णोसद्दहसि णोपत्तियसि णोरोयसि एयमट्ठं असद्दहमाणे अपत्तियमाणे अरोएमाणे ममं पणिहाय अयंणं मिच्छावादी भवउत्ति

नोनोत्पत्स्यते तच्चैव यावत्प्रत्यायास्यन्ति तन्मिथ्या, एतत्प्रत्यक्षमेव दृश्यते। एष तिलस्तम्बको नैव निष्पन्नो ऽनिष्पन्न एव, ते च सप्त तिल पुष्पजीवा मृत्वा मृत्वा नो एतस्यैव तिलस्तम्बकस्यैकायां तिलशङ्कुलिकायां सप्त तिलाः प्रत्यायाताः। तदाहं गौतम ! गोशालं मङ्खलिपुत्र मेवमवादिषम्–त्वं गोशाल ! तदा ममैवमाख्यातयतो यावदेवं प्ररूपयत एतदर्थं नैव श्रद्दधसि नैवप्रत्येसि नैव रोचयसि, एतदर्थं मश्रद्दधन्न

णिप्पज्जइ णो णिप्पज्जइ। हेगोशाला एह तिलथम्भ नोपजस्यें नही नोपजस्यें। तच्चेव जाव पञ्चायाइस्संति। तिमहीज यावत् नोपजस्ये एतलालगे क हवो। तंणं मिच्छा इमंचणं पञ्चक्खमेवदीसइ। तेह णं वाक्यालंकारे, मिथ्या झूठो इम एह चपुनः णं वाक्यालंकारे, प्रत्यक्ष साक्षातहीज दीसेछै। एसणं तिलथंभए णो णिप्पन्ने अणिप्पन्नमेव। एह णं वाक्यालंकारे, तिलथम्भ नोपनो नही अनोपनोज। तेय सत्ततिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता २। तेह सात तिल पुष्पजीव मरी मरीने। णो एयस्सचेव तिलथंभगस्स एगाए तिलसंगलियाए सत्ततिला पञ्चायाया। नही एहनेहीज तिथें तिलथम्भने एक तिलनी सूग णीने विषे साततिल उपना। तएणं अहं गोयमा गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी। तिवारे हूं हेगौतम ! गोशाला मंखलिपुत्रप्रतें इमकहूं। तुमं णं गोशा ला तदामम एवं आइक्खमाणस्स जाव एवं परूवेमाणस्स। तुम्हे णं वाक्यालंकारे, हेगोशाला ! तिवारे मुझने इम कहताथकानो यावत् इम प्ररूपणा करताथकानो। एयमट्ठं णो सद्दहसि णो पत्तियसि णो रोयसि। एह अर्थ सरद्दहै नछै नही प्रतीति करेछै नही रुचि करेछै। एयमट्ठं असद्दहमाणे अप

॥ मूल ॥

कट्टु ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ, पच्चोसक्कइत्ता जेणेव से तिलथंभए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता जाव एगंतमंते एडेसि, तक्खणमेत्तं गोसाला ! दिव्वे अब्भवद्दलए पाउब्भूए तएणं से दिव्वे अब्भवद्दलए खिप्पामेव तंचेव जाव तिलथंभगस्स एगाए तिलसंगलियाए सत्त तिला पच्चायाता। तं एसणं गोसाला ! से तिलथंभए णिप्पन्ने णो अणिप्पन्नमेव। तेय सत्ततिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता उद्दाइत्ता एयस्स

प्रत्ययन्नरोचयन्मां प्रणिधायायं मिथ्यावादी भवतीति कृत्वा ममान्तिकाच्छनैः शनैः पश्चाद्गच्छति, गत्वा यत्रैव स तिलस्तम्भकस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यावदेकान्ते प्रतिपति, तत्क्षणमात्रं गोशाल ! दिव्यमभ्रवार्दलकं प्रादुर्भूतम्। तदा तद्दिव्यमभ्रवार्दलकं क्षिप्रमेव तत्रैव यावत्तिलस्तम्भकस्यैकायां तिलशङ्कलिकायां सप्त तिलपुष्पजीवास्तिलत्वेन प्रत्यायाताः। तस्मादेष गोशाल ! स तिलस्तम्भको निष्पन्नो नैवानिष्पन्न एव ते च सप्त तिलपुष्पजीवा मृत्वा मृत्वा एतस्यैव तिलस्तम्भकस्यैकायां तिलशङ्कलिकायां सप्त तिलाः प्रत्याजाताः, एवं खलु गोशाल ! वन

॥ अनुवाद ॥

त्तियमाणे अरोएमाणे ममंपणिहाय अयं मिच्छावादी भवउत्तिकट्टु। एह अर्थ असद्दहतो थको अप्रतीति करतोथको अरुचि करतोथको मुझप्रतें मूंक ने, एह णं वाक्यालंकारे मिथ्यावादी झूठोथाओ इम करीने। ममं अंतियाओ सणियं २ पच्चोसक्कइ २ त्ता। मांहरा समीपथकी हलवे २ पाछो ओसर पाछो ओसरीने। जेणेव से तिलथंभए तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां ते तिलथम्भ तिहां आवे तिहां आवीने। जाव एगंतमंते एडेसि। यावत् एकां ते नाखे। तक्खणमेत्तं गोसाला दिव्वे अभ्रवादलए पाउब्भूए। तत्कालमाज हेगोशाला देवसंबंधी अभ्रवादल प्रगटथयो। तएणं से दिव्वे अभ्रवद्दलए खिप्पामेव तंचेव जाव तिलथंभगस्स। तिवारे ते देवसंबंधी अभ्रवादल उतावलो इत्यादि यावत् तिमहीज तिलथम्भनो। एगाए तिलसंगलियाए सत्ततिला पच्चायाता। एक तिलनी सींगणीनेविषे सात तिल उपना। तं एसणं गोसाला से तिलथंभए णिप्पन्ने णो अणिप्पन्नमेव। तेहभणी एह हेगोशाला तेह तिलथम्भ नीपनो नही अणनीपनाज। तेय सत्ततिलपुप्फजीवा उद्दाइत्ता २। तेह सात तिलपुष्पजीव मरी मरीने। एयस्स चेव तिलथंभगस्स एगाए ति

॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

चेव तिलथंभगस्स एगाए तिलसंगलियाए सत्त तिला पञ्जायाता एवं खलु गोसाला! वणस्सइकाइया पउ
ट्टपरिहारं परिहरंति। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवमाइक्खमाणस्स जाव परूवेमाणस्स एयमट्ठं
णोसद्दहति२ एयमट्ठं असद्दहमाणे जाव अरोएमाणे जेणेव से तिलथंभए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता
तानु तिलथंभयाउ तं तिलसंगलियं खुड्डुति खुड्डित्ता करयलंसि सत्ततिले पप्फोडेइ, तएणं तस्स गोसा

॥ अनुवाद ॥

स्पतिकायिकाः परिवर्त्तपरिहारं परिहरन्ति, तदानीं स गोशालो मङ्खलिपुत्रो ममैव माख्यातयतो यावत्प्ररूपयत एतदर्थं नैव श्रद्दधति ३, एतदर्थं मश्रद्दधन्यावदरोचयन्यत्रैव स तिलस्तम्भक स्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य तस्मात्तिलस्तम्भका त्तां तिलशङ्कुलिकां " खुड्डुतित्ति „ त्रोट यतीत्यर्थः, त्रोटयित्वा करतले सप्त तिलान्प्रस्फोटयति, तदा तस्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य तान् सप्त तिलान् गणयतोऽयमेतद्रूपोऽध्यात्मिको

॥ भाषा ॥

लसंगलियाए सत्ततिला पञ्चायाया। एहीज निश्चे तिलथम्भ तिलनाछोडने एक तिलनी सूंगणीनेविषे सात तिल ऊपना। एवं खलु गोसाला वणस्सइका इया पउट्टपरिहारं परिहरंति। इम निश्चे हेगोशाला वनस्पतीकायिक विणसीने मरीने तेह इज वनस्पतीना शरीरनो परिहारकहिये परिभोग एताव ता तेहइज ऊपजे ए पउट्टपरिहार कहिजे। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवमाइक्खमाणस्स जाव परूवेमाणस्स। तिवारे ते गोशालक मंखलिपु त्र मुझने इम कहताथकानो यावत् प्ररूपताथकाने। एयमट्ठं णो सद्दहइ २ त्ता एयमट्ठं असद्दहमाणे जाव अरोएमाणे। एहवो अर्थ सद्दहे नही प्रतीति आणेनही रुचे नही एहवा अर्थ असद्दहतोथको अप्रतीति आणतोथको यावत् अणरुचि करतोथको। जेणेव से तिलथंभए तेणेव उवागच्छइ२ त्ता। जि हां ते तिलथम्भ तिहां आवे तिहां आवीने। ताओतिलथंभयाओ तं तिलसंगलियं खुड्डति खुड्डित्ता। तेह तिलथम्भ थकी तेह तिलनीसूंगणी प्रतें चोडे चोडीने। करयलंसि सत्ततिले पप्फोडेइ। हाथने विषे सातितिल फोडे। तएणं तस्स गोसालस्स ते सत्ततिले गणेमाणस्स अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समु प्पज्जित्था। तिवारे तेह गोशालाने तेह सात तिल गणताथकाने एह एहवे रूपे अध्यात्मिक मनोगतसंकल्प ऊपनो। एवंखलु सव्वजीवावि पउट्टपरि

॥ मूल ॥

लस्स ते सत्त तिले गणेमाणस्स अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था—एवं खलु सव्वजीवावि पउट्ट परिहारं परिहरंति, एसणं गोयमा! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स पउट्टे, एसणं गोयमा! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स ममं अंतियाउं आयाउं अवक्कमणे पन्नत्ते। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते एगाए सणयाए कुम्मा सपिंडियाए एगेणय वियडासएणं छट्ठंछट्ठेणं उड्ढं बाहाउं पगज्झिय २ जाव विहरइ। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते अंतो छण्हं मासाणं संखित्तविउलतेयलेस्से जाए। तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अन्न

॥ अनुवाद ॥

यावत्समुत्पन्नवान्-एवं खलु सर्वे जीवा अपि परिवर्त्तपरिहारं परिहरन्ति, एष गौतम! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य परिवर्त्तः, एष गौतम! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य ममान्तिकादात्मनोपक्रमणं प्रज्ञप्तम्। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र एकया सनखया कुल्माषपिण्डिकया एकेनच विकृताशनेन षष्ठं षष्ठेनोर्द्धं बाहू प्रगृह्य २ यावद्विहरति' तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रोन्तः षण्णां मासानां संक्षिप्तविपुलतेजोलेश्यो जातः,

॥ भाषा ॥

हार परिहरंति। इम निश्चै सर्व जीव पणि मरी तेहीज शरीरनेविषै उत्पादकरै ऊपजै इत्यर्थ। एसणं गोयमा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स पउट्टे। एह णं वाक्यालंकारे, हेगौतम! गोशाला मंखलिपुत्रनो परिवर्त्तवाद जाणवो। एसणं गोयमा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स ममं अंतियाओ आयाओ अवक्कमणे पं०। एह णं वाक्यालंकारे, हेगौतम! गोशाला मंखलिपुत्रनो मांहरा समीपथकी आत्मायें आदाय लेई उपदेशप्रतें तेजोलेश्या ऊपजै इसो ग्रहीने गुरुथीजूओ पड्यो इसोकह्यो। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते एगाए सणियाए कुम्मासपिंडियाए। तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र एक सनख नखसहित ऊडदनो मूठीय करी। एगेणय वियडासएणं छट्ठंछट्ठेणं उड्ढंबाहाओ पगज्झिय २ जाव विहरइ। एक चलू उन्हे पांणीकरी छट्ठछट्ठंकरी ऊंचीबाहाओ करी राखीने यावत् विचरै। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते अंतो छण्हं मासाणं। तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र छेहडे छमासने। संखित्तविउल तेयलेस्से जाए। संक्षिप्त विपुल तेजोलेश्या ऊपनी। तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अन्नया कयाइं। तिवारे तेह गोशाला मङ्खलिपुत्रने अन्यदा किवारेकै। इमे छहिसाचरा

स्पतिशरीरस्य परिहारः परिवर्त्तः परिवर्त्तवाद इत्यर्थः ॥ आयाए अवक्कमणेत्ति ॥ आत्मना आदाय वोपदेशमपक्रमणमपसरणं ॥ जहा सिवेत्ति ॥

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

याकयाइ इमे छद्दिसाचरा अंतियं पाउब्भवित्था तंजहा—साणे तंचेव सव्वं जाव अजिणे जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ, तं णो खलु गोयमा ! गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ । गोसाले णं मंखलिपुत्ते अजिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ । तएणं सा महइमहालिया महच्चपरिसा जहा सिवे जाव पडिगया, तएणं सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव बहुजणो अन्नमन्नस्स

पदच्छेद

तदा तस्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्याभ्यदा कदाचि दिमे षट् दिक्चरा अन्तिके प्रादुर्भूतास्तद्यथा—सानस्तच्चैव सर्वं यावदजिनो जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति, तन्नखलु गौतम ! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी याव ज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति, गोशालो मङ्खलिपुत्रोऽजिनो जिनप्रलापी यावत्प्रकाशयन्विहरति, तदा सा महातिमहती पर्षत्, यथा शिवो यावत्प्रतिगता, तदानीं श्रावस्त्यां नगर्यां शृङ्गाटक

॥ भाषा ॥

अंतियं पाउब्भवित्था तं० साणे । एह छदिशाचर पूर्वोक्त ते समीपे प्रगटथया ते कहेछे—सांण । तंचेव सव्वं जाव अजिणे जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ । तेहीज सगलोई यावत् अजिन जिन नही जिनछूं इसोशब्द प्रकाशतोथको विचरे । तं णोखलु गोयमा गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ । तेह भणी नही निश्चे हेगौतम ! गोशालो मङ्खलिपुत्र जिननही अने जिनप्रलापीछे इत्यादि यावत् जिनशब्द ते प्रकाशतोथको विचरेछे । गोसालेणं मंखलिपुत्ते अजिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ । गोशालो मङ्खलिपुत्र जिननही जिनप्रलापीछे यावत् प्रकाशतोथको विचरेछे । तएणं सा महइ महालिया महच्चपरिसा जहा सिवे जाव पडिगया । तिवारे तिका मोटी महापुरुषनी उत्कृष्ट मोटी परिषदा इत्यादि जिम शिवने अधिकारे कह्यो तिम कहवो यावत् परिषदा पाछीवली । तएणं सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव बहुजणो अन्नमन्नस्स जाव परूवेइ । तिवारे श्रावस्ती नगरीनेविषे शृङ्गाटकादि स्थानकनेविषे यावत् घणां मनुष्य मांहोमांहिने इम कहेछे, यावत् इम प्ररूपे । जंणं देवाणुप्पिया

॥ मूल॥

मस्सस्स जाव परूवेइ, जेणं देवाणुप्पिया ! गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी विहरइ तं मिच्छा, समणे भगवं महावीरे एवमाइक्खइ जाव परूवेइ एवं खलु तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स मंखलीणामं मंखे पिता होत्था, तएणं तस्स मंखस्स एवं तंचेव सव्वं भाणियव्वं जाव अजिणे जिणप्पलावी जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ, तं णोखलु गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव विहरइ। गोसालेणं मंखलिपुत्ते अजिणे जिणप्पलावी विहरइ। समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगास

॥ अनुवाद

(प्रकृति) यावद्बहुजनोऽन्योन्यस्यैवमाख्याति यावत्प्ररूपयति येन देवानुप्रियाः! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी विहरति तन्मिथ्या श्रमणो भगवान्महावीर एवमाख्याति यावदेवं प्ररूपयति-एवं खलु तस्य गोशालस्य मंखलि नाम मङ्खः पिता अभवत्, तदा तस्य मङ्खलिमङ्खस्यैवं तच्चैव सर्वं भणितव्यम् यावदजिनो जिनप्रलापी जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति तन्नखलु गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी यावद्विहरति, गोशालो मङ्खलिपुत्रो ऽजिनो जिनप्रलापी विहरति। श्रमणो भगवान्महावीरो जिनो जिनप्रलापी यावज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति।

॥ भाषा ॥

गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी विहरइ। जेहभणी अहोदेवानुप्रिया ! गोशालो मङ्खलिपुत्र जिननहो जिनप्रलापीथको विचरेछे। तं मिच्छा समणे भगवं महावीरे एवमाइक्खइ जाव परूवेइ। तेह भूठो, श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी इमकहै यावत् इम प्ररूपै। एवं खलु तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स मंखलिणामं मंखेपियाहोत्था। इम निश्चै तेहनो गोशाला मङ्खलिपुत्रनो मङ्खलिनामैं मङ्ख भिक्षाचर पिताहुयो। तएणं तस्स मंखस्स एवं तंचेव सव्वं भाणियव्वं जाव अजिणे जिणप्पलावी जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ। तिवारे तेह मङ्खने भद्राभार्या इत्यादि इम पूठिलोपरे कहवो यावत् जिन न छीछै अने जिनप्रलापीछै जिनशब्द प्रकाशतोथको विचरेछै। गोसालेणं मंखलिपुत्ते अजिणे जिणप्पलावी विहरइ। गोशालो मङ्खलिपुत्र अजिनथको जिनकूं इसो कहतो विचरे। समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी जिनथका

शिवराजर्षिचरिते ॥ महया अमरिसंति ॥ महान्तममर्षं ॥ एवं चाविति ॥ एवञ्चेति प्रज्ञापकोपदर्श्यमानकोपचिह्नं, अपीति समुच्चये ॥ महं

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

माणे विहरइ। तएणं गोसाले मंखलिपुत्ते बहुजणस्स अंतिए एयमट्ठं सोच्चा णिसम्म आसुरुत्ते जाव मिसिमिसेमाणे आयावणभूमीओ पच्चोरुहइ, पच्चोरुहइत्ता सावत्थिं णयरिं मज्झंमज्झेणं जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि आजीवियसंघसंपरिवुडे महया अमरिसं वहमाणे एवंवावि विहरइ। तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स भग

तदा गोशालो मङ्खलिपुत्रो बहुजनस्यान्तिके एतदर्थं श्रुत्वा निशम्याशुरुष्टो यावन्मिसिमिसमान आतापनभूमीतः प्रत्यारोहति, प्रत्यारुह्य श्रावस्त्या नगर्या मध्यं मध्येन यत्रैव हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणं तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणे आजीविकसङ्घसम्परिवृतो महान्तममर्षं वहन्नेवं चापि विहरति। तस्मिन्काले तस्मिन्समये श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तेवासी आनन्दो

अनुवाद

जिनकूं इम कहैछै, यावत् जिनशब्द प्रकाशतोथकां विचरैछै। तएणं गोसाले मंखलिपुत्ते बहुजणस्सअंतिए एयमट्ठं सोच्चा णिसम्म। तिवारे गोशालो मङ्खलिपुत्र घणां मनुष्यना मुखथकी एहवो वचनसाभलो हृदयधारी। आसुरुत्ते जाव मिसिमिसेमाणे आयावणभूमीओ पच्चोरुहइ २ त्ता। उतावलो कोप्यो यावत् क्रोधेकरी देदीप्यमान थको आतापनानी भूमिकाथकी पाछोओसरे आतापनानी भूमिकाथकी पाछो ओसरीने। सावत्थिं णयरिं मज्झमज्झेणं। श्रावस्ती नगरीने मध्ये मध्येकरी। जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां हालाहला कुम्भकारीनी कुम्भकारनो हाटछै तिहां आवै तिहां आवीने। हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि आजीवियसंघपरिवुडे। हालाहला कुम्भकारीना कुम्भकारक आपणने विषै आजीवकसंघ परिवर्यो। महया अमरिसं वहमाणे एवंवावि विहरइ। मोटा अमर्ष प्रतें वहतोथको इम तेह विचरै। तेणं कालेणं तेणं समएणं। ते कालनेविषै ते समयनेविषै। समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतेवासी। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनो शिष्य। आणंदे णामं थेरे पगइभद्दए जा

॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

वन्न महावीरस्स अंतेवासी आणंदे णामं थेरे पगइभद्दए जाव विणीए छट्ठंछट्ठेणं अणिक्खित्तेणं तवोकम्मेणं संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ, तएणं से आणंदे थेरे छट्ठक्खमणपारणगंसि पढमाए पोरिसीए एवं जहा गोयमसामी तहेव आपुच्छइ, तहेव जाव उच्चणीयमज्झिम जाव अडमाणे हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणस्स अदूरसामंत वीईवयइ। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते आणंदं थेरं हालाहलाए

अनुवाद

नाम स्थविरः प्रकृतिभद्रको यावद्विनीतः षष्ठंषष्ठेनानिक्षिप्तेन तपःकर्मणा संयमेन तपसात्मानं भावयन्विहरति। तदा स आनन्दः स्थविरः षष्ठक्षमणपारणे प्रथमायां पौरुष्यामेवं यथा गौतमस्वामी तथैवापृच्छति, तथैव यावदुच्चनीचमध्यम (प्रज्ञप्ति) यावदटन् हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणस्यादूरसामन्ते व्यतिव्रजति। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र आनन्दं स्थविरं हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणस्यादूर

॥ भाषा ॥

व विणीए। आनन्दनामा स्थविर प्रकृति भद्रक यावत् विनीत। छट्ठछट्ठेणं अणिक्खित्तेणं तवोकम्मेणं संजमेणं तवसा अप्पाणंभावेमाणे विहरइ। छट्ठछट्ठ पारणे अंतरारहित तपकर्मे करी संयमेंकरी तपेंकरी आत्माप्रतें भावतोथको विचरे। तएणं से आणंदे थेरे छट्ठक्खमणपारणगंसि। तिवारे तेह आनन्दनामा स्थविर छट्ठखमण पारणानेविषै। पढमाए पोरिसीए एवं जहा गोयमसामी तहेव आपुच्छइ। पहिली पोरिसीने विषै इम जिम गौतमस्वामीने अधिकारे कह्युं तिमज कहवो तिमहीज स्वामीने पूछै। तहेव जाव उच्चणीय मज्झिम जाव अडमाणे। तिमहीज यावत् ऊंचनीच मध्यमकुलने विषै इत्यादि यावत् अटतोथको। हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणस्स अदूरसामंते वीईवयइ। हालाहला कुम्भकारीने कुम्भकारना हाटने अलगो नही ढूंकडो पणिनही इम जायछै। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते आणंदं थेरं। तिवारे तेह गोशालो मंखलिपुत्र आनन्दनामा स्थविरप्रतें। हालाहला कुंभकारीए कुंभकारावणस्स अदूरसामंते वीईवयमाणं पासइ २ त्ता एवंवयासी। हालाहला कुम्भकारीने कुम्भकार हाटने अलगो पणि नही ढूंकडो पणि नही इम जातोथको देखै देखीने इम कह्यो। एहि ताव आणंदा इओ। आवि पहिलां हेआनन्द इहां। एगंमहं उवमियं णिसामेइ। एक मोटो उपमि

उवमियंति ॥ मम सम्बन्धि महद्धा; विशिष्टमौपम्य मुपमा दृष्टांतमित्यर्थः ॥ चिरातीताए अद्धाएत्ति ॥ चिरमतीते काले ॥ उच्चावयत्ति ॥ उच्चावचा

कुंभकारीए कुंभकारावणस्स अदूरसामंते वीईवयमाणं पासइ, पासइत्ता एवं वयासी—एहि ताव आणंदा! इत्तं, एगं महं उवमियं णिसामेइ। तएणं से आणंदे थेरे गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं एवंवुत्ते समाणे जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते आणंदं थेरं एवं वयासी—एवं खलु आणंदा! इतो चिराईयाए केइउच्चावया वणिया अत्थत्थी अ

सामन्ते व्यतिव्रजन्तं पश्यति, दृष्ट्वैवमवादीत्—एहि तावदानन्द! इत एकं महदुपमितं (महदौपम्यमितिवा) निशामय (शृणु) तदा स आनन्दः स्थविरो गोशालेन मङ्खलिपुत्रेणैव मुक्तः सन्यत्रैव हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणं यत्रैव गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तत्रैवोपागच्छति, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र आनन्दं स्थविरमेवमवादीत्—एवं खल्वानन्द! इतश्चिरातीतायामद्धायां केचिदुच्चावचा अर्थार्थिनोऽर्थलुब्धा अर्थगवेषि

तट्टष्टान्त मांहिरो भाष्यो साम्भलि। तएणं से आणंदे थेरे। तिवारे तेह आनन्द स्थविर। गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं एवं वुत्ते समाणे। गोशाले मंखलिपुत्रे णं वाक्यालंकारे, इम कह्यांथकां। जेणेव हाला हलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे। जिहां हलाहला कुम्भकारीना कुम्भकार आपण हाटने विषै। जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ। जिहां गोशालो खङ्खलिपुत्र तिहां आवै। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते आणंदं थेरं एवंवयासी। तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र आनन्द स्थविर प्रतें इमकह्यो। एवंखलु आणंदा इतो चिराईयाए अद्धाए केइ उच्चावया वणिया। इम निश्चै हेआनन्द इणकाल थकी घणौ पहिला अतीतकालने विषै केइएक ऊंच नीच व्यापारीलोग। अत्थत्थी अत्यलुद्धा अत्यगवेसी अत्यकंखिया अत्यपिवासिया अत्यगवेसणयाए। द्रव्य प्रयोजनन अर्थना लोभी अर्थना गवेषी जोवणहार पाम्यें अर्थे पिण अङ्गा मिटोनहो अप्राप्तविषय जपनी तृष्णा अर्थ गवेषणने निमित्तें। णाणाविह विउलपणिय भंडमायाय सगडीसागडेणं। नानाप्रकारना विस्तीर्ण व्यवहार अथवा किरियाना ते रूप भाण्ड पणिनहो भाजन ते ग्रहीने गाडीगाडा तेहनो समूह

उत्तमानुत्तमाः ॥ अत्थत्थित्ति ॥ द्रव्यप्रयोजनाः कुतएवमित्याह-अहलुद्धत्ति ॥ द्रव्यलालसा अतएव ॥ अत्थगवेसित्ति ॥ ऽर्थगवेषिणोपि कुत इत्याह-अत्थकंखियत्ति ॥ प्राप्ते प्यर्थे अविच्छित्तेच्छाः ॥ अत्थपिवासियत्ति ॥ अप्राप्तार्थविषयसञ्जाततृष्णा यतएव मतएवाह-अत्थगवेसणयाए इत्यादि ॥ पणियभंडेत्ति ॥ पणितं व्यवहार स्तदर्थं भाण्डं पणितंवा क्रयाणकं तद्रूपं भाण्डं नतु भाजनमितिपणितभाण्डं ॥ सगडीसागडेणंति ॥ शकट्यो गन्त्रिकाः शकटानां गन्त्रीविशेषाणां समूहः साकटं ततः समाहारद्वन्द्वो ऽत स्तेन ॥ भत्तपाणपत्थयणंति ॥ भक्तपानरूपं यत्पथ्योदनं शंबलं तत्तथा ॥ अग्गमियंति ॥ अग्रामिकां अकामिकांवा; अनभिलाषविषयभूतां ॥ अणोहियंति ॥ अविद्यमानजलौघिकामतिगहनत्वेनाविद्यमानौघांवा ॥ छिन्नावायंति ॥ व्यवच्छिन्नसार्थघोषाद्यापातां ॥ दीहमद्धंति ॥ दीर्घमार्गां दीर्घकालांवा ॥ किण्हं किण्होभासमिहयावत्करणादिदं दृश्यं

त्थलुद्धा अत्थगवेसी अत्थकंखिया अत्थपिवासिया अत्थगवेसणयाए णाणाविहविउलपणियभंडमायाय सगडीसागडेणं सुबहुं भत्तपाणपत्थयणं गहाय एगं महं अगामियं अणोहियं छिन्नावायं दीहमद्धं अडविं

णोऽर्थकाङ्क्षिणोऽर्थपिपासिता ऽर्थगवेषणतया नानाविधविपुलपणितभाण्डमादाय शकटीसाकटेन सुबहुं भक्तपानपथ्योदनं गृहीत्वैकां महतीमग्रामिकामनौघिकां छिन्नापातां दीर्घमद्धामटवीमनुप्रविष्टाः, तदानीं तेषां वाणिजानां तस्या अग्रामिकाया अनौघिकाया श्छिन्नापातायाः

तिणेंकरी । सुबहुं भक्तपाणपत्थयणं गहाय । घणों भात पांणीरूप जेह मार्गनेविषे सांबलो तेह लेईने । एगंमहं अगमियं अणोहियं छिन्नावायं दीहमद्धं अडविं अणुप्पविट्ठा । एक मोटा विचाले ग्रामनही अतिगहनथकी पांणीनो प्रवाह नही साथ गोकुलादिनो आविवोनही घणां दिननो अटवी प्रतें प्रवेश कीधो । तएणं तेसि वणियाणं तीसे अगामियाए अणोहियाए छिन्नावायाए दीहमद्धाए अडवीए । तिवारेतेह व्यापारी णं वाक्यालंकारे, तेह ग्रामरहित अतिगहन जलरहित मार्ग छेदाणां घणां दिनाना अटवीने । किंचिदेसं अणुप्पत्ताणं समाणं । किणही देशभाग प्रतें अणपाम्यां थकाने । से पुव्वगहिए उदए अणुपुव्वेणं परिभुज्जमाणे २ खीणे । तेह पूर्वं ग्रह्यो जे उदकपांणी अनुक्रमें भोगवतोथको २ खूटो । तएणं से वणिया खीणोदगा समा

अणुप्पविट्ठा, तएणं तेसिं वणियाणं तीसे अगामियाए अणोहियाए छिण्णावायाए दीहमद्धाए अडवीए किंचिदेसं अणुप्पत्ताणं समाणं से पुव्वगहिए उदए अणुपुव्वेणं परिभुज्जमाणे २ खीणे, तएणं से वणिया खीणोदगा समाणा तण्हाए परिब्भवमाणा अण्णमण्णं सद्दावेंति २ त्ता एवं वयासी—एवं खलु देवाणुप्पिया! अम्हं इमीसे अगामियाए जाव अडवीए किंचिदेसं अणुप्पत्ताणं समाणाणं से पुव्वगहिए उदए अणुपुव्वेणं परिभुंजमाणे परिभुंजमाणे खीणे, तं सेयं खलु देवाणुप्पिया! अम्हं इमीसे अगामियाए जाव अडवीए

दीर्घाद्धाया अटव्याः किञ्चिद्देशमनुप्राप्तानां सतां स पूर्वगृहीत उदक आनुपूर्व्या परिभुज्यमानः २ क्षीणः। तदानीं ते वणिजः क्षीणोदकाः सन्तस्तृष्णया परिभवन्तोऽन्योन्यं शब्दापयन्ति, शब्दापयित्वैवमवादिषुः—एवं खलु देवानुप्रियाः! अस्माकमस्या अग्रामिकाया यावदटव्याः किंचिद्देशमनुप्राप्तानां सतां स पूर्वगृहीत उदक आनुपूर्व्या परिभुज्यमानः २ क्षीणः, तच्छ्रेयः खलु देवानुप्रियाः! अस्माकमस्यामग्रामिकायां यावदटव्यामुदकस्य सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं कर्तुं मितिकृत्वान्योन्यस्यान्तिका देतदर्थं प्रतिशृणोति, प्रतिश्रुत्य तस्यामग्रामिकायां याव

णा तण्हाए परिब्भवमाणा अण्णमण्णे सद्दावेइ २ त्ता एवंवयासी। तिवारे तेह व्यापारीलोक खूटे पांणीथका तृषायेंकरी हणाणांथका मांहोमांहि तेडे मांहीमांहि तेडीने इम कह्यो। एवं खलु देवाणुप्पिया अम्हे इमीसे अगामियाए जाव अडवीए। इम निश्चे हेदेवानुप्रिया! अम्हे आपां एह ग्रामरहित इत्यादि यावत् अटवीने विषे। किंचिदेसं अणुप्पत्ताणं समाणाणं से पुव्वगहिए। किणही भागप्रतें अणपाम्यांथका तेह पूर्वे ग्रह्यू। उदए अणुपुव्वेणं परिभुंजमाणे २ खीचे। उदकपांणी अनुक्रमें पौवतांथका २ खूटो पूर्णथयो। तं सेयं खलु देवाणुप्पिया अम्हं इमीसे अगामियाए जाव अडवीए। ते इमणी श्रेयभलूं निश्चे अहोदेवानुप्रिया! आपां एह ग्रामरहित यावत् अटवीनेविषे। उदगस्स सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेत्तएत्तिकट्टु। पांणीनो चारेईदिशिने विषे मार्गण गवेषणां करो इम करीने। अण्णमण्णस्स अंतिए एयमट्ठं पडिसुणेति २ त्ता। मांहोमांहि एक एकना मुखथकी एहवो वचन

-नीलं नीलोभासं हरितं हरितोभासमित्यादि, व्याख्यातास्य प्राग्वत् ॥ महेगं वम्मीयंति ॥ महान्तमेकं वल्मीकं ॥ वपुउत्ति ॥ वपुंषि शरीराणि

उदगस्स सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेत्तएत्तिकट्टु अण्णमण्णस्स अंतिए एयमठं पडिसुणेंति २ त्ता तीसे अगामियाए जाव अडवीए उदगस्स सव्वओ समंता मग्गणगवेसणं करेंति, उदगस्स सव्वओ समंता मग्गण गवेसणं करेमाणे एगं महं वणखंडं आसादेंति, किण्हंकिण्होभासं जाव णिकुरुंबभूयं पासादीयं जाव पडिरूवं, तस्सणं वणखंडस्सणं बहुमज्झदेसभाए एत्थणं महेगं वम्मीयं आसादेंति। तस्सणं वम्मियस्स चत्तारि वपुउ अब्भुग्गयाउ अभिणिसढाउ तिरियं सुसंपग्गहियाउ अहे पण्णगद्धरूवाउ पण्णगद्धसंठाणसंठियाउ

द्रष्टव्यमुदकस्य सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं कुर्वन्ति, उदकस्य सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं कुर्वन्त एकं महान्तं वनखण्डमाशादयन्ति, कृष्णं कृष्णावभासं यावन्निकुरम्बभूतं प्रासादीयं यावत्प्रतिरूपं। तस्य वनखण्डस्य बहुमध्यदेशभागे ऽत्र महान्तमेकं वल्मीकमाशादयन्ति, तस्य वल्मीकस्य चत्वारि वपुंष्यभ्युद्गतान्यभिनिःसटानि तिर्यक्सुसम्प्रगृहीतान्यधःपन्नगार्द्धरूपाणि पन्नगार्द्धसंस्थानसंस्थितानि प्रासादीयानि

साम्भले मांहोमांहि एहवो वचन साम्भलीने। तीसे अगामियाए जाव अडवीए। तेह ग्रामरहित यावत् अटवीने विषे। उदगस्स सव्वओ समंता मग्गण गवेसणं करेंति। पांणीनो सर्वदिशे मार्गण गवेषणां करे। उदगस्स सव्वओ समंता मग्गण गवेसणं करेमाणे। पांणीनो सर्वदिशिने विषे मार्गण गवेषणां करताथका। एगं महं वणखडं आसादेंति। एक मोटो बनखण्ड देखे ते केहवो। किण्हं किण्होभासं जाव णिकुरुंबभूयं पासादीयं जाव पडिरूवं। कृष्ण वर्त्तना समहमाटे कृष्णावभास सघनछाया माटे इत्यादि यावत् निकुरुंबभूत देखवायोग्य यावत् प्रतिरूपछे। तस्सणं वणखंडस्सणं बहुमज्झ देसभाए। तेह बनखण्डने घणूं मध्यभागने विषे। एत्थणं महेगं वम्मियं आसादेंति। इहां मोटो एक मांटीनो ढिगलो ऊंचो जीवकृत स्थानविशेष देखे। तस्सणं वम्मियस्स चत्तारि वप्पूओ अब्भुग्गयाओ अभिणिस्सडाओ। तेह वल्मीकना चार वपु कहिये शरीर एतले शिखर इत्यर्थ ऊंचा नीकल्या तेहना अवयव नी

शिखराणीत्यर्थः ॥ अब्भुग्गयाइत्ति ॥ अभ्युद्गतानि अभीद्गतानि वोच्चानीत्यर्थः ॥ अब्भिनिसट्ठाइत्ति ॥ अभिविधिना निर्गताः सटा स्तदवयवरूपाः

पासादीयाइं जाव पडिरूवाइं । तएणं से वणिया हट्ठतुट्ठा अण्णमण्णं जाव सद्दावेंति, सद्दावेंतित्ता एवं वयासी—एवं खलु देवाणुप्पिया ! अम्हं इमीसे आगामियाए जाव सव्वओसमंता मग्गणगवेसणं करेमाणेहिं इमे वणसंडे आसादिए, किण्हे किण्होभासे । इमस्सणं वणसंडस्स बहुमज्झदेसभाए इमे वम्मीए आसादीए, इमस्सणं वम्मीयस्स चत्तारि वप्पूओ अब्भुग्गयाओ जाव पडिरूवाओ तं सेयं खलु देवाणुप्पिया ! अम्हं

यावत्प्रतिरूपाणि । तदा ते वणिजो हृष्टतुष्टा अन्योन्यं यावच्छब्दापयन्ति, शब्दापयित्वैवमवादिषुः—एवं खलु देवानुप्रियाः ! अस्माभिरस्यामकामिकायां यावत्सर्वतः समन्तान्मार्गणगवेषणं कुर्वद्भिरेष वनखण्ड आशादितः, कृष्णः कृष्णावभासो ऽस्य वनखण्डस्य बहुमध्यदेशभागे एतद्वल्मीकमाशादितम्, अस्य वल्मीकस्य चत्वारि वपूंषि अभ्युद्गतानि यावत्प्रतिरूपाणि, तच्छ्रेयः खलु देवानुप्रियाः ! अस्माकमस्य वल्मीकस्य

कल्या । तिरियमसंपग्गहियाओ । चौका मुसप्रदेशीत विस्तीर्णछै चारेई । अहे पन्नगद्धरूवाओ पन्नगडसंठाणसंठियाओ पासादीयाओ जाव पडिरूवाओ । नीचे उदरछित्र सर्पनो अर्द्धपूछ्यको जंचोकोधो ते रूपेछै, सर्प अर्द्धने संस्थाने रह्योछै देखवायोग्य यावत् प्रतिरूपछै । तएणं से वणिया हट्ठतुट्ठा अण्णमण्णं जाव सद्दावेंति २ त्ता एवंवयासी । तिवारे ते व्यापारीलोक हर्ष संतोषपाम्या मांहोमांहि यावत् तेडावे मांहोमांहि तेडावीने इम कह्यो । एवं खलु देवाणुप्पिया अम्हं इमीसे आगामियाए जाव सव्वओसमंता मग्गण गवेसणं करेमाणेहिं । इम निश्चे अहो देवानुप्रियाओ ! आपां एह ग्रामरहित वीचमें ग्रामनहो यावत् सर्वदिशें मार्गणगवेषणां करताथकां । इमे वणखंड आसादित किण्हे किण्होभासे । एह बनखण्ड पाम्यो ते केहवो कृष्ण कृष्णावभास इत्यादि प्रतिरूप । इमस्सणं वणखंडस्स बहुमज्झदेसभाए इमे वम्मीए आसादीए । एहने बनखण्डने घणूं मध्यभागने विषै एह वल्मीक दीठो । इमस्सणं वम्मीयस्स चत्तारि वप्पूओ अब्भुग्गयाओ जाव पडिरूवाओ । एह वल्मीकना चारि कूटआकारे शरीरोक ल्याजं इत्यादि यावत् प्रचना

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

केसरिस्कन्यसटावद्येषां तानि अञ्जिनिःसटानि, इदं च तेषा मूर्द्धगतं स्वरूप मथ तिर्यगाह–तिरियसुसंपग्गहियाउत्ति ॥ सुसंप्रगृहीतानि सुसंवृतानि तानि विस्तीर्णानीत्यर्थः, अधः किंभूतानीत्याह–अहेपणगद्धरूवाउत्ति ॥ सर्प्पार्द्धरूपाणि यादृशं पन्नगस्योदरच्छिन्नस्य पुच्छत ऊर्द्धीकृतमर्द्धं मधोविस्तीर्णं मुपर्युपरिचातिश्लक्ष्णं भवतीत्येवं रूपं येषां तानि तथा ॥ पन्नगार्द्धरूपाणि च वर्णादिनापि भवन्तीत्याह–पसगद्धसंठाणसंठियाउत्ति ॥ भावितमेव ॥ उत्तराउदगरयणं आसाइस्सामोत्ति ॥ अस्यायमभिप्रायः–एवविधभूमिगर्त्ते किलोदकं भवति वल्मीकेवा वश्यंभाविनो गर्त्ता

॥ टीका ॥

इमस्स वम्मीयस्स पढमं वप्पिं भिंदित्तए अवियाइ उरालं उदगरयणं आसादिस्सामो। तएणं ते वणिया अण्णमण्णस्स अंतियं एयमठं पडिसुणेंति २ त्ता तस्स वम्मीयस्स पढमं वप्पिं भिंदंति, तेणं तत्थ अच्छं पत्थं जच्चं तणुयं फालियवण्णाभं उरालं उदगरयणं आसादेंति। तएणं ते वणिया हट्ठतुट्ठा पाणियं पिवंति २

॥ मूल ॥

प्रथमं वपु भेत्तुं मप्यक्षादुदारमुदकरत्नमास्वादयिष्यामः। तदानीं ते वणिजोन्योन्यस्यान्तिकमेतदर्थं प्रतिशृण्वन्ति, प्रतिश्रुत्य तस्य वल्मीकस्य प्रथमं वपु भिंदन्ति, तस्मात्तत्राच्छं पथ्यं जात्यं तनुकं स्फटिकवर्णाभमुदारमुदकरत्नमास्वादयन्ति। तदा ते वणिजो हृष्टतुष्टाः पानीयं पि

अनुवाद

तिरूप एतलालगे कहवो। तं सेय खलु देवाणुप्पिया अम्हं इमस्स वम्मीयस्स पढमं वप्पिं भिंदित्तए अवियाइ। तेह भणी श्रेय भलूं निश्चे देवानुप्रिया आपण एहने वल्मीकना पहिला वप्र प्रतें शिखरप्रतें भेदीवें अपि निश्चे। उरालं उदगरयणं आस्वादिस्सामो। उदार जलरत्न नीकलशे तेहप्रतें आस्वादस्या। तएणं ते वणिया अण्णमण्णस्स अंतियं एयमठं पडिसुणेंति २ त्ता। तिवारे ते व्यापारीलोक मांहोमांहि एक एकने समीपे एहवो वचन सुणे सांभलीने। तस्स वम्मीयस्स पढमं वप्पिं भिंदेंति। तेह वल्मीकनो पहिलो शिखर भेदे। तेणं तत्थ अच्छं पत्थं जच्चं तणुयफालियवण्णाभं उरालं उदगरयणं आसादेंति। तेह तिहां निर्मल रोग उपशमनहेतु प्रधान हलुओ सुजर स्फटिकवर्ण सरीखो एतलामाटेज उदार मोटो जलप्रधान रत्नप्रतें आस्वादे देखे। तएणं ते वणिया हट्ठतुट्ठ पाणियं पिवंति २ त्ता। तिवारे ते व्यापारीलोक हर्ष संतोष पाम्या पांणीप्रतें पीवे पांणी पीनीने। वाहणाइं पज्जेंति २

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

अतः शिरभेदे गर्त्तः प्रकटो भविष्यति तत्रच जलं भविष्यतीति ॥ अच्छंति ॥ निर्म्मलं ॥ पत्थंति ॥ पथ्यं रोगोपशमहेतुः ॥ जच्चंति ॥ जात्यं संस्कार रहितं ॥ तणुयंति ॥ तनुकं सुजरमित्यर्थः ॥ फालियवण्णाभंति ॥ स्फटिकवर्णावदाता यस्य तत्तथा, अतएव-खीरालंति ॥ प्रधानं ॥ उदगरयणंति ॥ उदकमेवरत्नं उदकरत्नं उदकजातौ तस्योत्कृष्टत्वात् ॥ वाहणाइं पज्जंतिति ॥ बलीवर्दादिवाहनानि ॥ पाययंति ॥ अच्छंति ॥ निर्म्मलं ॥ जच्चंति ॥

॥ मूल ॥

ता वाहणाइं पज्जेंति, पज्जेंतित्ता भायणाइं भरेंति, भरेंतित्ता दोच्चंपि अण्णमण्णं एवं वयासी–एवं खलु देवाणुप्पिया ! अम्हेहिं इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए णिण्णाए उराले उदगरयणे अस्सादिए, तं सेयं खलु देवाणुप्पिया ! अम्हं इमस्स वम्मीयस्स दोच्चंपि वप्पं णिंदित्तए एत्थं उरालं सुवण्णरयणं अस्सादेस्सामो । तएणं ते वणिया अण्णमण्णस्स अंतियं एयमट्ठं पडिसुणेंति २ ता तस्स वम्मीयस्स दोच्चंपि

॥ अनुवाद ॥

वन्ति, पीत्वा वाहनानि पाययन्ति, पाययित्वा भाजनानि भरन्ति, भृत्वा द्विवारमपि अन्योन्यं (परस्परं) एवमवादिषुः-एवं खलु देवानुप्रियाः ! अस्माभि रस्य वल्मीकस्य प्रथमे वपुषि भिन्ने उदारमुदकरत्नमास्वादितम्, तच्छ्रेयः खलु देवानुप्रियाः ! अस्माकमस्य वल्मीकस्य द्वितीयमपि वपु भेत्तुम्' अत्रोदारं स्वर्णरत्नमाप्स्यिामः (लप्स्यामः) तदानीं ते वणिजोन्योन्यस्यान्तिकमेतदर्थं प्रतिशृण्वन्ति, प्रतिश्रुत्य

॥ भाषा ॥

त्ता भायणाइं भरेंति २ त्ता दोच्चंपि अण्णमण्णं एवंवयासी । वलदाने पांणी पावै वलदाने पांणी पावीने, जलभाजन भरै जलभाजन भरीने बीजीवार पणि मांहोमांहि इम कह्यो । एवं खलु देवाणुप्पिया अम्हेहिं इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए भिण्णाए । इम निश्चै हेदेवानुप्रिया ! आपण पै एह वल्मीकना पहिलो शिखर भेद्यांथकां । उराले उदगरयणे अस्सादिए । उदार प्रधान पांणी रत्न पाम्यो । तं सेयं खलु देवाणुप्पिया । ते श्रेय भलो निश्चै देवानुप्रिया । अम्हं इमस्स वम्मीयस्स दोच्चंपि वप्पं भिंदित्तए । आपण एहना वल्मीकना बीजीवार पणि वप्र शिखर भेदै । एत्थणं उरालं सुवण्णरयणं अस्सादेस्सामो । इहां उदार प्रधान सुवर्णरत्न पामस्यां । तएणं से वणिया अण्णमण्णस्स अंतियं एयमट्ठं पडिसुणेंति २ त्ता । तिवारै ते व्यापारी मांहोमांहि

वप्पं भिंदंति । तत्थ अच्छं जच्चं तवणिज्जं महत्थं महग्घं महरिहं उरालं सुवण्णरयणं अस्सादेंति । तएणं ते वणिया हट्ठतुट्ठा भायणाइं भरेंति, भरेंतित्ता पवहणाइं भरेंति, भरेंतित्ता तच्चंपि अण्णमण्णं एवं वयासी—एवं खलु देवाणुप्पिया ! अम्हे इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए भिण्णाए उराले उदगरयणे अस्सादिए । दोच्चाए वप्पाए भिण्णाए उराले सुवण्णरयणे अस्सादिए । तं सेयं खलु देवाणुप्पिया ! तच्चंपि वप्पं

तस्य वल्मीकस्य द्वितीयमपि वपु भिन्दन्ति, तत्रा च्छं जात्यं तपनीयं महार्थं महार्घ्यं महार्हं मुदारं स्वर्णरत्नमास्वादयन्ति, तदानीं ते वणिजो हृष्टतुष्टा भाजनानि भरन्ति, भृत्वा प्रवहणानि भरन्ति, भृत्वा तृतीयवारमपि अन्योन्यमेवमवादिषुः—एवं खलु देवानुप्रियाः ! अस्माभिरस्य वल्मीकस्य प्रथमे वपुषि भिन्ने उदारमुदकरत्नमास्वादितम्, द्वितीये वपुषि भिन्ने उदारं स्वर्णरत्नमास्वादितम्, तच्छ्रेयः खलु देवानुप्रियाः ! अस्माकमस्य वल्मीकस्य तृतीयमपि वपु भेत्तुम्, अपिचात्रोदारं मणिरत्नमास्वादयिष्यामः । ततस्ते वणिजोऽन्योन्यस्यान्तिकमेतदर्थं

एक २ ने समीपें एहवो वचन सांभलै सांभलीने । तस्स वम्मीयस्स दोच्चंपि वप्पं भिंदंति । तेहनो वल्मीकनो बीजो शिखर भेदै । तत्थ अच्छं जच्चं तवणिज्जं महत्थं महग्घं महरिहं उरालं सुवण्ण रयणं अस्सादेंति । तिहां निर्मल प्रधान तपनीय तापसह महाप्रयोजन महामूल्य महायोग्य प्रधान सुवर्ण रत्न पामैं । तएणं ते वणिया हट्ठतुट्ठा भायणाइं भरेंति २ त्ता पवहणाइं भरेंति २ त्ता तच्चंपि अण्णमण्णं एवंवयासी । तिवारे ते व्यापारी हर्ष संतोष पाम्या ते सुवर्णसंघाते भाजन ठाम तेहोप्रतें भरै भरीने गाडागाडी भरै भरीने बीजीवार पणि मांहोमांहि इम कह्यो । एवंखलु देवाणुप्पिया । इम निश्चै अहो देवानुप्रिया ! अम्हे इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए भिण्णाए । आपण एह वल्मीकनो पहिलो शिखर भेद्यो । उराले उदगरयणे अस्सादिए । प्रधान पाणी रत्न पाम्यो । दोच्चाए वप्पाए भिण्णाए उराले सुवण्णरयणे अस्सादिए । बीजे शिखर भेद्यो उदार प्रधान सुवर्ण रत्न पाम्यो । तं सेयं खलु देवाणुप्पिया तच्चंपि वप्पं भिंदित्तए । तेह भणी श्रेय भलूं निश्चै देवानुप्रिया त्रीजो पणि शिखर भेदीयें । अविय इत्थं उराले मणिरयणं अस्सादेस्सामो । निश्चै

अकृत्रिमं ॥ तावणिज्जंति ॥ तापनीयं तापसहं ॥ महत्थंति ॥ महाप्रयोजनं ॥ महग्घंति ॥ महामूल्यं महतां योग्यं ॥ विमलंति ॥ विगतागंतुकम लं ॥ निम्मलंति ॥ स्वाभाविकमलरहितं ॥ निप्पलंति ॥ निस्तलं अनिवृत्तमित्यर्थः ॥ निक्कलंति ॥ निकलं त्रासादिरत्नदोषरहितं ॥ वइरयणंति ॥

निंदित्तए अवियाइं इत्थं उरालं मणिरयणं अस्सादेस्सामो । तएणं ते वणिया अण्णमण्णस्स अंतियं एय मट्ठं पडिसुणेंति, पडिसुणेंतित्ता तस्स वम्मीयस्स तच्चंपि वप्पं भिंदंति । तेणं तत्थ विमलं णिम्मलं णित्त लं णिक्कलं महग्घं महत्थं महरिहं उरालं मणिरयणं अस्सादिंति, तएणं ते वणिया हट्ठतुट्ठा भायणाइं भरेंति, भरेंतित्ता पवहणाइं भरेंति, भरेंतित्ता चउत्थंपि अण्णमण्णं एवं वयासी—एवं खलु देवाणुप्पिया !

प्रतिशृण्वन्ति, प्रतिश्रुत्य तस्य वल्मीकस्य तृतीयमपि वपुर्भिन्दन्ति, ते तत्र विमलं निर्मलं निस्तलं निष्कलं महार्थं महार्घ्यं महार्हं मुदारं मणिरत्नमास्वादयन्ति, तदानीं ते वणिजो हृष्टतुष्टा भाजनानि भरन्ति, भृत्वा प्रवहणानि भरन्ति, भृत्वा चतुर्थवारमपि अन्योन्यमेवम वादिषुः—एवं खलु देवानुप्रियाः ! अस्माभि रस्य वल्मीकस्य प्रथमे वपुषि भिन्ने उदारमुदकरत्नमास्वादितम्, द्वितीये वपुषि भिन्ने उदारं

पणि इहां उदार प्रधान मणि रत्न पामस्या । तएणं से वणिया अण्णमण्णस्स अंतियं एयमट्ठ पडिसुणेंति २ त्ता । तिवारे ते व्यापारी मांहोमांहि एक ए कना मुखथकी एहवो अर्थ साभले साभलीने । तस्स वम्मीयस्स तच्चंपि वप्पं भिंदंति । तेह वल्मीकनो त्रीजो शिखर पणि भेदे । तेणं तत्थ विमलं णिम्मल णित्तलं णिक्कलं महग्घं महत्थं महरिहं उरालं मणिरयणं अस्सादिंति । तेह तिहां मलरहित सुभावें निर्मल भेदादि नही त्रासादि दोषरहित महामू ल्य महाप्रयोजन महायोग्य प्रधान मणि रत्नप्रतें पामें । तएणं से वणिया हट्ठतुट्ठा भायणाइं भरेंति २ त्ता पवहणाइं भरेंति २ त्ता । तिवारे ते व्या पारी हर्ष सतोष पाम्या भाजनाप्रतें भरै भरीने गाडागाडी भरै गाडागाडी भरीने । चउत्थंपि अण्णमण्णं एवंवयासी । चौथीबार पणि एक एकने इम क है । एवं खलु देवाणुप्पिया अम्हे इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए भिण्णाए । इम निश्चै हेदेवानुप्रिया ! आपणपै एहनो वल्मीकनो पहिलो शिखर भेद्यां ।

॥ टीका ॥

वज्राभिधानरत्नं ॥ हितकामएत्ति ॥ इह हितमपायाभावः ॥ सुहकामएत्ति ॥ सुखमानन्दरूपः ॥ पत्थकामएत्ति ॥ पथ्यमिव पथ्यं आनन्दकारणं वस्तु ॥ आणुकंपिएत्ति ॥ अनुकम्पया वरतीत्यानुकम्पिकः ॥ निस्सेयसियत्ति ॥ निःश्रेयसं विपद्मोक्षमिच्छतीति नैःश्रेयसिकः, अधिकृतवणिजस्योक्तैरेव गुणैः कांश्चिद्गुणपद्योगमाह-हिएत्यादि ॥ तंहोउअलाहिपज्जत्तंएत्ति ॥ तत्तस्मा द्भवत्वलं पर्याप्तमेत्येते शब्दाः प्रतिषेधवाचकत्वेनैकार्थाः, आ

॥ मूल ॥

अम्हे इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए निसाए उराले उदग्गरयणे अस्सादिए। दोच्चाए वप्पाए निसाए उराले सुवण्णरयणे अस्सादिए। तच्चाए वप्पाए निसाए उराले मणिरयणे अस्सादिए तं सेयं खलु देवाणुप्पिया! अम्हं इमस्स वम्मीयस्स चउत्थंपि वप्पं निंदित्तए अवियाइं इत्थं उत्तमं महग्घं महत्थं महरिहं उरालं वइररयणं अस्सादेस्सामो। तएणं तेसिं वणियाणं एगे वणिए हियकामए सुहकामए पत्थकामए

॥ अनुवाद ॥

स्वर्णरत्नमाशादितम्' तृतीये वपुषि भिन्ने उदारं मणिरत्नमाशादितम्' तच्छ्रेयः खलु देवानुप्रियाः! अस्माकमस्य वल्मीकस्य चतुर्थमपि वपुर्भेत्तुम्, अपि चात्रोत्तमं महार्घ्यं महार्हं मुदारं वज्ररत्नमाशादयिष्यामः। तत स्तेषां वणिजामेको वणिज हितकामकः सुखकामकः पथ्यकामक

॥ भाषा ॥

उराले उदग्गरयणे अस्सादिए। प्रधान पांणीरत्न पाम्यो। दोचाए वप्पाए भिसाए उराले सुवण्णरयणे आस्सादिए। बीजे सुवर्णरत्न पाम्यो। तच्चाए वप्पाए भिसाए उराले मणिरयणे अस्सादिए। त्रीजे शिखरें भेद्यां प्रधान मणिरत्न पाम्यो। तं सेयं खलु देवाणुप्पिया अम्हं इमस्स वम्मीयस्स चउत्थंपि वप्पं भिंदित्तए। तेह भणी भलो निश्चयें हेदेवानुप्रिया! आपण एह वल्मीकनो चौथो पण शिखर भेदीयें। अवियाइं इत्थं उत्तमं महग्घं महत्थं महरिहं उरालं अपि निश्चे इहां उत्तम महामूल्य महाप्रयोजन महायोग्य प्रधान वज्ररत्नप्रतें पामस्या। तएणं तेसिं वणियाणं। तिवारे तेह व्यापारीमांहें। एगे वणिए हियकामए सुहकामए पत्थकामए अणुकंपिए णिस्सेयसिए हियसुहणिस्सेसकामए ते वणिए एवं वयासी। एक वणिक हितनो वाञ्छक आनन्दरुप ते हनो वाञ्छक पथ्यनीपरे पथ्य तेहनो वाञ्छक दया परिणामके जेहने मोक्षनो वाञ्छक हित सुख निश्रेयस तीनेईनो वाञ्छक तेह अनेरा व्यापारियां

आणुकंपिए णिस्सेयसिए हियसुहणिस्सेसकामए ते वणिए एवं वयासी—एवं खलु देवाणुप्पिया ! अम्हे इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए भिण्णाए उराले उदगरयणे जाव तच्चाए वप्पाए भिण्णाए उराले मणिरयणे अस्सादिए, तं होउ अलाहि पज्जत्तं ते णे एसा चउत्थी वप्पा मा भिज्जउ, चउत्थीए वप्पाए सउवसग्गा यावि होज्जा । तएणं ते वणिया तस्स वणियस्स हियकामगस्स सुहकामगस्स जाव हियसुहणिस्सेसकामगस्स एवं माइक्खमाणस्स जाव परूवेमाणस्स एयमट्ठं णोसद्दहंति जाव णोरोयंति एयमट्ठं असद्दहमाणा

आनुकम्पिको नैःश्रेयसिको हितसुखनैःश्रेयसिककामक स्तान्वणिज एवमवादीत् एवं खलु देवानुप्रियाः ! अस्माकमस्य वल्मीकस्य प्रथमे वपुषि भिन्ने उदारमुदकरत्नमास्वादितम् यावत्तृतीये वपुषि भिन्ने उदारं मणिरत्नमास्वादितम् तद्भवत्वलाहि पर्याप्तम् नः (अस्माकम्) एष चतुर्थं वपुर्मा भिन्दन्तु, चतुर्थं वपुः सोपसर्गमपि चैवं, तदा ते वणिजस्तस्य हितकामकस्य सुखकामकस्य यावत् हितसुखनैःश्रेयसिककामकस्यैव माख्यातयतो यावत्प्ररूपयत एतदर्थं न श्रद्दधन्ते यावन्नरोचयन्ति, एतदर्थमश्रद्दधन्तो यावदरोचयन्तस्तस्य वल्मीकस्य चतुर्थमपि वपुर्भिन्दन्ति

॥ अनुवाद

ने इम कह्यो । एवं खलु देवाणुप्पिया । इम निश्च हदेवानुप्रिया । अम्ह इमस्स वम्मीयस्स पढमाए वप्पाए भिण्णाए । आपण एह वल्मीकना पहिला शिखरने भेद्यांथकां । उराले उदगरयणे जाव तच्चाए वप्पाए भिण्णाए । उदार प्रधान उदकरत्न पाम्यो यावत् त्रीजो शिखर भेद्यांथकां । उराले मणिरयणे अस्सादिए तं होउ अलाहि पज्जत्तं । उदार प्रधान मणिरत्न पाम्या तेह भणी हुओ अल सरो पूरोहुओ अलहुओ । णे एसा चउत्थी वप्पा मा भिज्जउ । आपणने ए चौथो वप्र मतां भेदो । चउत्थीए वप्पा सउवसग्गा यावि होज्जा । चौथो वप्रा उपसर्गसहितनें काजे हुवें इसो सभाविये । तएणं ते वणिया तस्स वणियस्स हियकामगस्स सुहकामगस्स । तिवारे ते व्यापारी वणिक तेह वणिकने हित वाञ्छकने सुख वाञ्छकने । जाव हिय सुह णिस्सेस कामगस्स एवमाइक्खमाणस्स जाव परूवेमाणस्स । यावत् हितसुख निश्रेयना वाञ्छकनो इम कहताथकानो यावत् इम प्ररूपता थकानो । एयमट्ठं णो

त्यन्तिकप्रतिषेधप्रतिपादनार्थमुक्ताः ॥ णे ॥ अस्माकं ॥ सेउवसुग्गयावित्ति ॥ इहापीति सम्भावनार्थः ॥ उग्गविसंति ॥ दुर्जरविषं ॥ चंडविसंति ॥ दष्टकनरकायस्य झगिति व्यापकविषं ॥ घोरविसंति ॥ परम्परया पुरुषसहस्रस्यापि हननसमर्थविषं ॥ महाविसंति ॥ जम्बूद्वीप प्रमाणस्याविशेषस्य व्यापनसमर्थविषं ॥ अइकायमहाकायंति ॥ कायान् शेषाहीनामतिक्रान्तो ऽतिकायो ऽतएव महाकायः ततः कर्मधारयो ऽथ वा तिकायानां मध्ये महाकायो ऽतिकायमहाकायो ऽत स्तं ॥ मसिमूसाकालगंति ॥ मषी कज्जलं मूषाच सुवर्णादितापनभाजनविशेषः ' ते इव कालको यः स तथा तं ॥ नयणविसरोसपुन्नंति ॥ नयनविषे यद्दृष्टिविषेण रोषेण च पूर्णो यः स तथा तं ॥ अंजनपुंजनिगरप्पगासंति ॥ अञ्जन पुञ्जानां निकरस्येव प्रकाशो दीप्ति र्यस्य स तथा तं, पूर्वं कालवर्णत्वमुक्त मिहतु-दीप्तिरिति नपुनरुक्ततेति ॥ रत्तच्छंति ॥ रक्ताक्षं ॥ जमलजुय

जाव अरोएमाणा तस्स वम्मीयस्स चउत्थंपि वप्पं निंदंति । तेणं तत्थ उग्गविसं चंडविसं घोरविसं महाविसं अतिकायं महाकायं मसिमूसाकालगं नयणंविसरोसपुन्नं अंजणपुंजनिगरप्पगासं रत्तच्छं जम

ते तत्रोग्रविषं चण्डविषं घोरविषं महाविषमतिकायं महाकायं मषीमूषाकालकं नयनविषरोषपूर्णमञ्जनपुञ्जनिकरप्रकाशं रक्ताक्षं यमलयुगल

सद्दहंति जाव णो रोयंति । एह वचन सद्दहै नही यावत् रुचैनही । एयमट्ठं असद्दहमाणा जाव अरोएमाणा । एह अर्थ असद्दहताथका यावत् अरुचि करताथका । तस्स वम्मीयस्स चउत्थंपि वप्पं भिंदंति । तिह वल्मीकनो चौथोशिखर पणि भेदे । तेणं तत्थ उग्गविसं चंडविसं घोरविसं महाविसं अतिकायं महाकायं मसिमूसाकालगं नयणं विसरोसपुन्नं अंजणपुंजनिगरप्पगासं रत्तच्छं । तेह तिहां दुर्जरविष ऊग्र मनुष्यकायने उतावलो व्यापै विष परंपरायें पुरुष सहस्रने हणवासमर्थ विष जंबूद्वीपप्रमाण व्यापवा समर्थ थाकता सर्पाने अतिक्रम्यो एतलामाटे महाकाय मषी काजल मूषा वस्तु सुवर्णादि तापन भाजनविशेष तेहनीपरे कालो दृष्टिविष रोषेकरी पूर्ण कहिये भरयो अञ्जन पुञ्जनानिकर कहिये समूहनो परे प्रकाश दीपछै जेहनो रातोआंखिछै जेहनो । जमल जुयल चंचल चलंत जीहं । सदृवर्त्ति दोय चञ्चल जिम हुवे चलत्त अतिचपल जिह्वाछै जेहनो । धरणितलवेणिभूयं उक्क

यलचंचलचलंत जीहंति॥ जमलं सहवर्त्ति युगलं द्वयं चंचलं यथाजवत्येवं चलन्त्यो रतिचपलयो र्जिह्वयो र्यस्य स तथा तं, प्राकृतत्वाच्चैवं समासः॥ धरणितलवेणिभूयंति॥ धरणीतलस्य वेणीभूतो वनितासिरसः केशबन्धविशेषइव यः कृष्णत्वदीर्घत्वश्लक्ष्णत्वाङ्गागत्वादिसाधर्म्यात् स तथा तं॥ उक्कडफुडकुडिलजडुलकक्खडविअडफडाडोवकरणदच्छं॥ उत्कटो बलवतान्येनाध्वंसनीयत्वात्, स्फुटो व्यक्तप्रयत्नविरचितत्वात्, कुटिलो वक्रः तत्स्वरूपत्वाज्जटिलः स्कन्धदेशे केसरिणामिवाहीनां केसरसद्भावात् कर्कशो निष्ठुरो बलवत्वात्, विकटो विस्तीर्णो यः स्फटाटोपः फणासंरम्भः, तत्करणे दक्षो यः स तथा तं॥ लोहागरधम्ममाणधमधमेंतघोसं॥ लोहस्येवाकरे ध्मायमानस्याग्निना ताप्यमानस्य धमधमायमानो धमधमेंति वर्णव्यक्तिमिवोत्पादयन् घोषः शब्दो यस्य स तथा तं॥ अणागलियचंडतिव्वरोसं॥ अनर्गलितो ऽनिवारितो ऽनाकलितोवा अप्रमेय श्चण्डः तीव्र इत्यर्थः' तीव्रो रोषो यस्य स तथा तं॥ समुहं तुरियं चवलं धमंतं॥ शुनो मुखः श्वमुखं तस्यवा चरणं श्वमुखिका कौलेयकस्येव त्रसणतां

लजुयलचंचलचलंतजीहं धरणितलवेणिभूयं उक्कडफुडकुडिलजडुलकक्खडविअडफडाडोवकरणदच्छं लोहागरधम्ममाणधमधमेंतघोसं अणागलियचंडतिव्वरोसं समुहतुरियं चवलं धमंतं दिट्ठिविसं सप्पं संघट्टेंति।

चञ्चलचलन्तजिह्वं धरणितलवेणीभूतमुत्कटप्रकटकुटिलजटिलकर्कशविकटफटाटोपकरणदक्षं लोहाकरध्मायमानधमधमन्तघोषमनाकलितचण्ड तीव्ररोषम् श्वामुखत्वरितं चपलं धमन्तं दृष्टिविषं सर्पं सङ्घट्टयन्ति, तदा स दृष्टिविषः सर्प्पः स्तैर्वाणिजैः सङ्घट्टितः सन्नाशुरुष्टोयावन्मिसमि

ड फुड कुडिल जुडुल कक्खड विकड फडाडोव करण दक्खं। पृथिवीतलने वेणीसमान स्त्रीना केशबन्ध सरीखो उत्कट प्रकट बांको तेहना स्वरूपपणां द को सर्पने कांधे केश निष्ठुर विकट फणना आटोप करवा दक्ष विचक्षणछे। लोहागरि धम्ममाण धमधमतघोसं अणागलियचंडतिव्वरोसं। जिसो लो हारनी खाल धमीये तिवारे धमणनो धमधमायमान शब्दहुवे तेहवो शब्दछे जेहनो अनाकलित अप्रमेय चण्ड तीव्र रोषछे जेहनो। समुह तुरियं चव ल धमंतं दिट्ठिविसं सप्पं संघट्टेंति। कुत्ताना मुखसरीखो मुख उतावलो चपल शब्दकरता प्रतें तेह दृष्टिविष सर्पप्रतें संघट्यो। तएणं से दिट्ठिविससप्पे।

त्वरितचपलमतिचटुलतयाधमंतं शब्दयंतं कुर्वन्त मित्यर्थः ॥ सरसरसरस्सत्ति ॥ सर्प्पगते रनुकरणं ॥ आइच्चंनिज्झायत्ति ॥ आदित्यं पश्यति' दृष्टि

तएणं से दिट्ठिविससप्पे तेहिं वणिएहिं संघट्टिए समाणे आसुरुत्ते जाव मिसिमिसेमाणे सणियं सणियं उट्ठेइ, उट्ठेइत्ता सरसरसरस्स वम्मीयस्स सिहरतलं दुरूहइ, दुरूहइत्ता आदिच्चं निज्झाइ, निज्झाइत्ता ते वणिए अणिमीसाए दिट्ठीए सव्वओ समंता समभिलोएति। तएणं ते वणिया दिट्ठिविसेणं सप्पेणं अणिमिसाए दिट्ठीए सव्वओ समंता समभिलोया समाणा खिप्पामेव भंडमत्तोवगरणमायाए एगाहच्चं कूडाहच्चं जा

समानः शनैः २ उत्तिष्ठति, उत्थाय सरसरशब्दं कुर्वन्वल्मीकस्य शिखरतलमधिरोहति, आरुह्यादित्यं निज्ञालयति, निज्ञालयित्वा तान्व णिजोऽनिमिषयादृष्ट्या सर्वतः समन्तात्समभिलोचयति (अवलोकत इत्यर्थः) तदा ते वणिजोदृष्टिविषेण सर्पेणानिमिषया दृष्ट्या सर्वतः सम न्तात्समभिलोचिताः सन्तः क्षिप्रमेव स भाण्डमात्रोपकरणमात्रया एकाहत्यं कूटाहत्यं (क्रियाविशेषणद्वयम्) भस्मराशिः कृताश्चाप्यभवन्। अथ

तिवारे तेह दृष्टविष सर्प। तेहिं वणिएहिं संघट्टिए समाणे आसुरुत्ते। तेह व्यापारीए संघट्योथको उतावलो कोपे चढ्यो। जाव मिसमिसेमाणे। यावत् क्रोधेकरी देदीप्यमान थयो। सणियं २ उट्ठइ २ त्ता सरसरसरस्स। हलवे २ उठे हलवे २ उठीने सर २ सर्पगतिनो अनुकरणइम करतो। वम्मीयस्स शिहर तलं दुरुहइ २ त्ता आदिच्चं निज्झाइ २ त्ता। वल्मीकना शिखर तलप्रते चढे शिखर तलप्रते चढीने सूर्य साहमोदेखो सूर्य साहमो देखीने। ते वणिए अणिमिसाए दिट्ठीए सव्वओसमंता समभिलोएइ। तेह व्यापारी मेषोन्मेषरहित दृष्टिकरी समस्तप्रकारे अवलोकन करे देखे इत्यर्थ। तएणं ते वणिया दिट्ठीविसेणं सप्पेणं अणिमिसाए दिट्ठीए सव्वओसमंता समभिलोयासमाणा। तिवारे तेह व्यापारी दृष्टिविष सर्पे मेषोन्मेषरहित दृष्टिकरी चारेहेदिशि अवलोकन कीधाथका। खिप्पामेव भंडमत्तोवगरणमायाए एगाहच्चं कूडाहच्चं भासिरासीकयायाविहोत्था। उतावलो पोताना भाडमात्र उपगरणसंघा ते एकही हणवेकरी एक प्रहारेकरी पाषाण सम कालपडे यंत्रोपरे ढिगलोथाय ते कूडाहत्य जिम हुवे भस्मनो रासि पुंजकीधा अपिरूभावनायें एत

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

लक्षणविषस्य तीक्ष्णतार्थं ॥ सन्नंझमत्तोवगरणमायत्ति ॥ सह जाणझमात्रया पणितपरिच्छदेन उपकरणमात्रया च ये ते तथा ॥ एगाहच्चंति ॥ एकैव आहत्या आहतनं प्रहारो यत्र झस्मीकरणे तदेकाहत्यं तत् यथाझवत्येवं कंथसिवेत्याह-कूडाहच्चंति ॥ कूटस्येव पाषाणमयमारणमहायन्त्रस्येवाहत्या आहननं यत्र तत्कूटाहत्यं तद्यथाझवतीत्येवं ॥ परियायत्ति ॥ पर्यायो ऽवस्था ॥ कित्तिवण्णसद्दसिलोगत्ति ॥ इह वृद्धव्याख्या सर्वदिग्व्यापी साधुवादः कीर्तिरेकदिग्व्यापी वर्णो ऽर्द्धदिग्व्यापी शब्दः तत्स्थानएव श्लोकः श्लाघेति यावत् ॥ सदेवमणुयासु लोयत्ति ॥ सहदेवैर्मनुजै रसुरैश्च लोलोको

सिरासीकया यावि होत्था, तत्थणं जे से वणिए तेसिं वणियाणं हियकामए जाव हियसुहणिस्सेसकामए सेणं अणुकंपियाए देवताए सन्नंझमत्तोवगरणमायाए णियगं णयरं साहिए एवामेव आणंदा ! तवावि धम्मायरिएणं धम्मोवएसएणं समणेणं णायपुत्तेणं उराले परियाए अस्सादिए । उराला कित्तिवण्णसद्दसि

तत्र योवणिक् तेषां वणिजां हितकामको यावद्धितसुखनैःश्रेयसिककामकः सोऽनुकम्पितया देवतया सन्नाहझमात्रोपकरणमात्रया निजकं नगरमाहितः (प्रापितः) एवमेवानन्द! तवापि धर्मोचार्येण धर्मोपदेशकेन श्रमणेन ज्ञातपुत्रेणोदारः पर्याय आसादितः (प्राप्तः) उदाराः कीर्त्ति

लो भस्मराशि शेष थाय । तत्थणं जे से वणिए तेसिं वणियाणं हियकामए जाव हियसुहणिस्सेसकामए । तिहां जेह वाणियो तेह वाणिया व्यापारीने हि तनोवाञ्छक यावत् हित सुख निश्रेयसनो वाञ्छक । सेणं अणुकंपियाए देवताए सन्नंझमत्तोवगरणमायाए । तेह अनुकंपाएकरी देवतायेंकरी सन्नाहमात्र उपगरण मात्रायेंकरी । णियगं णयरंसाहिए एवामेव आणंदा । पोताना नगरप्रतें चहुचायो इणें दृष्टांते हेआनन्द । तवावि धम्मायरिए धम्मोवएसएणं । ताहरे पणि धर्माचार्ये धर्मोपदेशके । समणेणं णायपुत्तेणं उराले परियाए अस्सादिए । श्रमणे ज्ञातपुत्रे उदार पर्यायअवस्था पामी । उराला कित्ति वण्णसद्दसिलोगा सदेवमणुयासुरे लोए । मोटी सर्वदिग्व्यापी साधु वाद कीर्त्ति एकदिग्व्यापी वर्ण अर्द्धदिग्व्यापी शब्द तिणहीज स्थानकनेविषे श्लाघादेवेंकरी सहित मनुष्येंकरी सहित असुरेंकरी सहित जे लोकलोक तिहां । थुवंति थुवंति थुवंति इतिखलु समणे भगवंमहावीरे इति २ । जाय

जीवलोकः स तथा तत्र ॥ पुवंतित्ति ॥ प्लवंते गच्छंति प्लुङ्गताविति वचनात् ॥ गुवंतित्ति ॥ गुप्यन्ति व्याकुलीभवंति गुपव्याकुलत्व इतिवचनात् ॥ थुवंतित्ति ॥ क्वचित्तत्रस्तूयन्ते अभिनंद्यन्ते क्वचित्परिभ्रमन्तीति दृश्यते व्यक्तं चैतदिति' एतदेव दर्शयति–इति खल्वित्यादि ॥ इति शब्दः प्रख्यातगुणानुवादार्थः ॥ तंति ॥ तस्मादिति निगमनं ॥ तवेणं तेएणं ति ॥ तपोजन्यं तेज स्तपएव तेन तेजसा तेजोलेश्यया ॥ जहावावालेणंति ॥ यथैव व्यालेन नुजगेन ॥ सारक्खामित्ति ॥ संरक्षामिदाहरणात् ॥ संगोवामित्ति ॥ संगोपयामि क्षेमस्थानप्रापणेन ॥ पन्नूत्ति ॥ प्रज्ञविषु गोशालको नस्म

लोगा सदेवमणुयासुरे लोए पुवंति गुवंति थुवंति इति खलु समणे नगवं महावीरे इति २, तं जदिमे से अज्ज किंचि वदति, तोणं तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं नासरासिं करेमि जहा वा वालेणं ते वणिया। तुमं चणं आणंदा ! सारक्खामि संगोवायामि जहा वा से वणिए तेसिं वणियाणं हियकामए जाव णिस्से

वर्णशब्दश्लोकाः सदेवमनुजासुरे लोके प्लवन्ते गुप्यन्ति स्तूयन्ते । इति खलु श्रमणो नगवान्महावीरः श्रमणो नगवान्महावीर इति, तद्यदि मे सोऽद्य किं चिद्वदति तेन तपसा तेजसा एकाहत्यं कूटाहत्यं नस्मराशिं करिष्यामि यथैव व्यालेन (सर्पेण) ते वणिजः । त्वां चानन्द !

व्याकुलहुवे स्तवें इति निश्चे श्रमण नगवन्त श्रीमहावीरस्वामी इति निश्चे श्रमण नगवन्त श्रीमहावीरस्वामी । तं जदिमे से अज्ज किंचि वदति । तेह नणीजो तेह आजतांई कांई कहे । तणं तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं नासरासिं करेमि । तो णं वाक्यालंकारे, तपथकी नपनो तेज तिणेंकरी एतावता तेजोलेश्यायेंकरी एकप्रहार आहणीं ढिगलोकीजे तिम यंत्रप्रमुख पाषाणेंकरी हणियेतिम वालीने नस्मराशि प्रतें करूं । जहा वावालेणं ते वणिया तुमंचणं आणंदासारक्खामि संगोवायामि । जिम अथवा जिमहीज तिणें सर्पे ते वणिया कीधा तुम्हप्रतें चपुन हे आनन्द ! दाहना नयथकी राखस्यूं क्षेम स्थानके पहुंचाडवे करी गोपवस्यूं । जहावासे वणिए तेसिं वणियाणं हियकामए जाव णिस्सेसकामए अणुकंपयाए देवयाए सनंड जाव साहिए । जिम तेह वाणियो तेह वाणियाने हितनो वाञ्छक यावत् निश्रेयसनो वाञ्छक अनुकम्पायेंकरी नागदेवतायें सनण्डमात्रायें करी यावत् पो

॥ मूल ॥

सकामए णुणुकंपियाए देवयाए सन्नंह जाव साहिए । तं गच्छहणं तुमं आणंदा ! धम्मायरियस्स धम्मोवए सगस्स समणस्स णायपुत्तस्स एयमट्ठं परिकहेहि । तएणं से आणंदे थेरे गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं एवंवुत्ते समाणे हीए जाव संजायभए गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अंतियाओ हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणाओ पडिणिक्कमइ, पडिणिक्कमइत्ता सिग्घं तुरियं सावत्थिं णयरिं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छइ, णिग्गच्छइत्ता जेणेव कोट्ठए चेइए जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता समणं भगवं महा

अनुवाद

संरक्षामि संगोपयामि यथा स वणिक् तेषां वणिजां हितकामको यावत्क्षेमकामकोऽनुकम्पितया देवतया सज्जाऊकमात्रोपावत्साहितः, तद्गच्छ त्वमानन्द! तव धर्मोचार्यस्य धर्मोपदेशकस्य श्रमणस्य ज्ञातपुत्रस्यैतमर्थं प्रकटं परिकथय, ततः स आनन्दः स्थविरो गोशालेन मङ्खलि पुत्रेणैव मुक्तः सन् भीतो यावत्सञ्जातभयो गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्यान्तिकाद्धालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणात्प्रतिनिष्क्रमते, प्रति निष्क्रम्य शीघ्रं त्वरितं श्रावस्त्या नगर्या मध्यं मध्येन निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव कोष्टकश्चैत्यो यत्रैव श्रमणोभगवान्महावीरस्तत्रैवोपागच्छति,

॥ भाषा ॥

तानि नगरें पहुचायो । तं गच्छहणं तुम आणंदा धम्मायरियस्स धम्मोवएसगस्स । तेह भणी जा तुं हआनन्द ! धर्माचार्यने धर्मोपदेशकने । समणस्स णायपुत्तस्स एयमट्ठं परिकहेइ । श्रमण भगवन्तने ज्ञातपुत्रने एह अर्थप्रतें समस्तप्रकारे कहज्ये । तएणं से आणंदे थेरे गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं एवं वुत्तेस माणे भीए जाव संजायभए । तिवारे तेह आनन्द स्थविर गोशालक मङ्खलिपुत्रप्रतें इम कह्याथकां बीहतो यावत् ऊपनो भय । गोसालस्स मंखलिपुत्त स्स अंतियाओ । गोशाला मङ्खलिपुत्र ना समीपथकी । हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता । हालाहला कुम्भकारीना कु म्भकार आपण हाटथकी नीकलै नीकलीने । सिग्घं तुरियं सावत्थि णयरिं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छइ २ त्ता । उतावलो त्वरित श्रावस्तीनगरी मध्येमध्यें क री नीकलै नीकलीने । जेणेव कोट्ठए चेइए जेणेव समणे भगवंमहावीरे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां कोष्टनामें यक्षायतन जिहां श्रमण भगवन्त श्री

राशिं कर्तुमित्येकः प्रश्नः, प्रभुत्वं च द्विधा विषयमात्रापेक्षया तत्करणतश्चेति पुनः पृच्छति ॥ विसएणमित्यादि ॥ अनेन च प्रथमो विकल्पः

गच्छामि, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवं वयासी—एवं खलु आणंदा ! इओ चिराईयाए अद्धाए केइ उच्चावया वणिया एवं तंचेव सव्वं णिरवसेसं भाणियव्वं जाव णियगं णयरं साहिए, तं गच्छह णं तुमं आणंदा ! धम्मायरियस्स धम्मोवएसगस्स जाव परिकहेहि, तं पभूणं भंते ! गोसाले मंखलिपुत्ते तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं भासरासिं करेत्तए, विसएणं भंते ! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स जाव करेत्तए, स

पुत्रेणैवमुक्तः सन्यत्रैव हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणं यत्रैव गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तत्रैवोपागच्छामि' ततः स गोशालो मङ्खलिपुत्रो मामेवमवादीत्—एवं खल्वानन्द ! इतश्चिरातीतायामद्धायां केचिदुच्चावचा वणिज एवं तच्चैव सर्वं निरवशेषं भणितव्यम्, यावन्निजकनगरं साहितः । तद्गच्छ त्वमानन्द ! तव धर्माचार्यस्य धर्मोपदेशकस्य यावत्परिकथय, प्रभुर्नेदन्त ! गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तपसा तेजसा एकाहत्यं

लिपुत्रे इम कह्याथका । जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे । जिहां हालाहला कुम्भकारीनो कुम्भकार आपण हाटछै । जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छामि । जिहां गोशालो मङ्खलिपुत्रछै तिहां आव्यो । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते ममं एवंवयासी । तियारे तेह गोशालो मङ्खलिपुत्र मुझप्रतें इम कहै । एवं खलु आणंदा इओ चिराईयाए अद्धाए । इम निश्चै हेआनन्द इहांथकी पहिला घणेकाले । केइ उच्चावयावणिया । केइ एक ऊंच नीच व्यापारी वाणिया इत्यादि । एवं तंचेव सव्वं णिरवसेसं भाणियव्वं जाव णियगं णयरं साहिए । इम तिमहीज सगलो निरवशेष समस्त कहवो यावत् पोताना नगरनेविषै तेह प्रतें पहुंचाव्यो । तं गच्छहणं तुमं आणंदा धम्मायरियस्स धम्मोवएसगस्स जाव परिकहेइ । तेहभणी जा तूं हेआनन्द धर्माचार्यने धर्मना उपदेशकने यावत् सर्व संबंध कहिज्ये । तं पभूणं भंते गोसाले मंखलिपुत्ते तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं भासरासिं करेत्तए । तेह भणी समर्थ णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् ! गोशालो मङ्खलिपुत्र तपने तेजकरी एतावता तेजोलेश्यायें करी एकप्रहारे आहणीं कूटाहत्य

पृष्टः, समर्थेणमित्यादिना तु द्वितीय इति ॥ पारितापनिकीं क्रियां पुनः कुर्यादिति ॥ अणगाराणंति ॥ सामान्यसाधूनां ॥

समत्थेणं भंते ! गोसाले मंखलिपुत्ते तवेणं जाव करेत्तए ? पभूणं आणंदा ! गोसाले मंखलिपुत्ते तवेणं जाव करेत्तए, विसएणं आणंदा ! गोसाले जाव करेत्तए, समत्थेणं आणंदा ! गोसाले जाव करेत्तए णोचेवणं अरहंते भगवंते परियावणियं पुण करेज्जा जावइएणं आणंदा ! गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स तवतेए एत्तो

कूटाहत्यं भस्मराशिं कर्त्तुम्' विषयो भदन्त ! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य यावत्कर्त्तुम्, समर्थो भदन्त ! गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तपसा यावत्कर्त्तुम्, प्रभुरानन्द ! गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तपसा यावत्कर्त्तुम्, विषय आनन्द ! गोशालस्य यावत्कर्त्तुम्, समर्थं आनन्द ! गोशालो यावत्कर्त्तुम्, नैवचा र्हतो भगवतः पारितापनिकीं पुनः कुर्यात्, यावानानन्द ! गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य तपस्तेज एतस्मादनन्तगुणविशिष्टतरश्चैव तपस्तेजो ऽन

भस्मराशि प्रतें करवाने एतले बालवाने ए एकप्रश्न ते समर्थपणों बेप्रकारे एक बिषयमात्र अपेक्षायें बीजो करवानो अपेक्षायें पूछ्यै । विसएणं भंते गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स जाव करेत्तए । विषयछै हेभगवन् गोशाला मङ्खलिपुत्रनो यावत् करवा एतले भस्मकरवानो पहिलो विकल्प । समत्थेणं भंते गोसाले मंखलिपुत्तेणं । समर्थ हेभगवन् ! गोशालो मंखलिपुत्र तवेणं जाव करेत्तए पभूणं आणंदा । तपै यावत् करवाने ए बीजो विकल्प अथ उत्त र समर्थछै हेआनन्द । गोसाले मंखलिपुत्ते तवेणं जाव करेत्तए । गोशालक मंखलिपुत्र तपेंकरी यावत् भस्मराशि करवाने ए प्रश्ननो उत्तर । विसएणं आणदा गोसाले जाव करेत्तए । विषयछै हेआनन्द गोशालो यावत् भस्मराशि करवाने ए पहिला विषय कल्पनो उत्तर । समत्थेणं आणंदा ग सोले जाव करेत्तए । समर्थछै हेआनन्द गोशालो मंखलिपुत्र यावत् करवाने । णोचेवणं अरहंते भगवंते परियावणियं पुण करेज्जा । पणि नहो निश्चै अरहंतने भगवन्तने भस्मकरसके परितापनकी क्रिया वली करै परितापना करै इत्यर्थ । जावइएणं आणंदा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स तव तेए एत्तो । जेतलो णं वाक्यालंकारे, हेआनन्द गोसालामंखलिपुत्रनो तप तेज एहथकी । अणंतगुणविसिट्ठयाए चेव तवतेए । अनन्तगुण विशिष्टतर निश्चै तप तेज ।

खंतिखमत्ति ॥ क्षान्त्या क्रोधनिग्रहेण क्षमन्त इति क्षान्तिक्षमाः ॥ थेराणंति ॥ आचार्यादीनां वयश्रुतपर्यायस्थविराणां ॥ पज्जिचोयणाएत्ति ॥ तत्स

अणंतगुणविसिट्ठयाए चेव तवतेए अणगाराणं भगवंतो खंतिखमा पुण अणगारा भगवंतो, जावइएणं आणंदा ! अणगाराणं भगवंताणं तवतेए एत्तो अणंतगुणविसिट्ठतराएचेव तवतेए थेराणं भगवंताणं खंतिखमा पुण थेरा भगवंतो, जावइएणं आणंदा ! थेराणं भगवंताणं तवतेए एत्तो अणंतगुणविसिट्ठतराएचेव तवतेए अरहंताणं भगवंताणं खंतिखमा पुण अरहंता भगवंतो, तं पभूणं आणंदा ! गोसाले मंख

गाराणां भगवतां क्षान्तिक्षमाः पुनरनगारा भगवन्तः । यावानानन्द ! अनगाराणां भगवतां तपस्तेज एतस्मादनन्तगुणविशिष्टतरश्चैव तपस्तेजः स्थविराणां भगवतां क्षान्तिक्षमाः पुनः स्थविरा भगवन्तः । यावानानन्द ! स्थविराणां भगवतां तपस्तेज स्तस्मादनन्तगुणविशिष्टतरश्चैव तपस्ते जोर्हतां भगवतां, क्षान्तिक्षमाः पुनरर्हन्तो भगवन्तस्तस्मात्प्रभुरानन्द ! गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तपस्तेजसा यावत्कर्त्तुम्, विषय आनन्द ! याव

अणगाराणं भगवंतो खंतिखमा पुण अणगारा भगवंतो । सामान्य साधुनो भगवन्त ज्ञानवन्तनो क्षान्ति क्रोध निग्रह तिणेंकरी क्षमैं वली ते अणगार भगवन्त । जावइए आणंदा अणगाराणं भगवंताणं तवतेए । जेतलो हेआनन्द अणगार भगवन्तनो तप तेज । एत्तो अणंतगुण विसिट्ठतराएचेव तवतेए । एहथकी अनन्तगुण अतिशये विशिष्ट तिसे तपतेज । थेराणं भगवंताणं खंतिखमापुण थेराभगवंतो जावइएणं आणंदा । स्थविर भगवन्तनो आचार्यादिकनो वय १ श्रुत २ पर्याय स्थविरनो क्रोधनिग्रहे करी क्षमैं ते वली स्थविर भगवन्त । जावइएणं आणंदा थेराणं भगवंताणं तवतेए । जेतलो हे आनन्द स्थविर भगवन्तनो तप तेज । एत्तो अणंतगुण विसिट्ठतराचेव तवतेए । एहथकी अनन्तगुण विशिष्ट तर निश्चयें तपतेज । अरहंताणं भगवंताणं खंतिखमा पुण अरहंता भगवंतो । अरहन्तनो भगवन्तनो क्षांति क्षमा वली अरहन्त भगवन्त । तं पभूणं आणंदा गोसाले मंखलिपुत्ते तवेण तेएणं जाव करेत्तए । तेह भणी समर्थ हेआनन्द गोशालो मंखलिपुत्र तप तेजेंकरी यावत् करवाने । विसएणं आणंदा जाव करेत्तए । विषयछे हेआ

तप्रतिकूला चोदना कर्त्तव्यप्रोत्साहना प्रतिचोदना तया ॥ पडिसाहरणाएत्ति ॥ तन्मतप्रतिकूलतया विस्मृतार्थस्मारणा प्रतिस्मारणा तया; किमुक्तम्भवति ॥ धम्मिएणमित्यादि ॥ पडोयारेणंति ॥ प्रत्युपचारेण प्रत्युपकारेण वा ॥ पडोयारेउत्ति ॥ प्रत्युपचारयितु म्प्रत्युपचारङ्करोतु एवं प्रत्यु

लिपुत्ते तवेणं तेएणं जाव करेत्तए, विसएणं आणंदा ! जाव करेत्तए, समत्थेणं आणंदा ! जाव करेत्तए, णो चेवणं अरहंते भगवंते परियावणियं पुण करेज्जा, तं गच्छह णं तुमं आणंदा ! गोयमादीणं समणाणं णिग्गंथाणं एयमट्ठं परिकहेहि माणं अज्जो ! तुब्भं केयि गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोइत्त धम्मियाए पडिसारणाए पडिसारेत्त धम्मियेणं पडोयारेणं पडोयारेत्त गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं

त्कर्त्तुम्, समर्थं आनन्द ! यावत्कर्त्तुम्, नैवचार्हंतो भगवतः पारितापनिकीं पुनः कुर्यात्, तस्माद्गच्छत्वमानन्द ! गौतमादीन् श्रमणान्निर्ग्रन्था नेतदर्थं परिकथय, मा आर्याः ! यूयं के ऽपि गोशालं मङ्खलिपुत्रं धार्म्मिकया प्रतिचोदनया प्रतिचोदयितुम् (प्रतिचोदयन्तु) धार्म्मिकया प्रतिस्मारणतया प्रतिस्मारयितुम् (प्रतिस्मारयन्तु) धार्म्मिकेण प्रत्युपचारेण प्रत्युपचारयितुम् (प्रत्युपचारयन्तु) गोशालो मङ्खलिपुत्रः श्रम

नन्द यावत् करवाने भश्मराशि प्रतें । समत्थेणं आणंदा जाव करेत्तए । समर्थछै हेआनन्द गोशालो यावत् करवाने । णोचेवणं अरहंते भगवंते परियावणियं पुण करेज्जा । नही निश्चै अरिहन्त भगवन्तप्रत यावत् करवाने परितापना पणि करै एतले अरिहन्तने परिताप उपजावै । तं गच्छहणं तुमं आणंदा गोयमादीणं समणाणं णिग्गंथाणं एयमट्ठं परिकहेह । तेमाटे जाव तुम्हे हेआनन्द गौतम आदिदेईने श्रमण निर्ग्रंथने एह अर्थ समस्तपणें कहो। माणं अज्जो तुब्भंकेयि गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोइओ । मतां अहोआर्यो तुम्हे कोइ गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें तेहनां मत म तकूलप्रतें कठोर चोयणमत देहु कठोरवचन मत कहो । धम्मियाए पडिसारणाए पडिसारेओ । तेहनामत प्रतिकूलपणें विस्मृत अर्थनो सम्भारओ ए तले उपना मतनो निन्दा मतकरो । धम्मियाएं पडोयारेणं पडोयारेओ । धर्मने प्रकारे चोयणां मतकरो । गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं समणेहिं णिग्गंथे

समणेहिं णिग्गंथेहिं मिच्छं विप्पडिवण्णे । तएणं से आणंदे थेरे समणेणं भगवया महावीरेणं एवं वुत्ते स माणे समणं भगवं महावीरं वंदइ णमंसइ, जेणेव गोयमादि ! समणा णिग्गंथा तेणेव उवागच्छइ, उ वागच्छइत्ता गोयमादि ! समणे णिग्गंथे आमंतेइ, आमंतेइत्ता एवं वयासी—एवं खलु अज्जो ! छट्ठक्ख मणपारणगंसि समणेणं भगवया महावीरेणं अब्भणुण्णाए समाणे सावत्थीए णयरीए उच्चणीय तंचेव सव्वं जाव णायपुत्तस्स एयमट्ठं परिकहेहि, तं माणं अज्जो ! तुब्भं केइ गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचो

गौनिर्ग्रन्थे मिथ्यात्वं विप्रतिपन्नः । तदासौ स आनन्दः स्थविरः श्रमणेन भगवता महावीरेणैवमुक्तः सन् श्रमणं भगवन्तं महावीरं वन्दते नम स्यति, नमस्कृत्य यत्रैव गौतमादयः श्रमणा निर्ग्रन्थास्तत्रैवोपागच्छति' उपागत्य गौतमादीन् श्रमणान्निर्ग्रन्थानामन्त्रयति, आमन्त्र्यैवमवा दीत्-एवं खलु आर्याः ! षष्ठक्षमणपारणे श्रमणेन भगवता महावीरेणाभ्यनुज्ञातः सन् श्रावस्त्यां नगर्यां उच्चनीच (प्रभृति) तत्रैव सर्वं

हिं मिच्छविप्पडिवन्ने । गोशाले मंखलिपुत्रे श्रमण निर्ग्रंथसंघाते मिथ्यात्व अथवा अनार्यपणों विशेषथकी पडिवज्यो आदरयो इत्यर्थ । तएसं से आणंदे थेरे समणेण भगवया महावीरेण एवं वुत्ते समाणे । तिवारे तेह आनन्द स्थविर श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी इम कह्यांथकां । समणं भगवं महावीरं वंदइ णमंसइ २ त्ता । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीने वांदे नमस्कार करे वांदी नमस्कार करीने । जेणेव गोयमादि समणाणिग्गंथा तेणेव उवागच्छ इ २ त्ता । जिहां गौतमादि श्रमण निर्ग्रन्थछै तिहां आवे आवीने । गोयमादि समणेणिग्गंथे आमंतेइ २ त्ता एवंवयासी । गौतमादि श्रमण निर्ग्रन्थ प्र ते तेडे तेडीने इम कहै । एवं खलु अज्जो छट्ठक्खमणपारणगंसि । इम निश्चै अहो आर्यो छट्ठखमण पारणाने विषै । समणेणं भगवया महावीरेअब्भणुण्णाए समाणे । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी आज्ञा अनुमति दीधांथकां । सावत्थीए णयरीए उच्चणीय तंचेव सव्वं जाव णायपुत्तस्स एयमट्ठं परि कहेइ । श्रावस्ती नगरीनेविषै ऊंच नीच इत्यादि तिमहीज सगलो यावत् ज्ञातपुत्रप्रतें एहवो अर्थ समस्तपणें कहज्ये । तं माणं अज्जो तुब्भं केइ गोसा

यणाए पडिचोयणं जाव मिच्छं विप्पडिवन्ने जावंचणं आणंदे थेरे गोयमाईणं समणाणं णिग्गंथाणं एयमट्ठं परिकहेहि तावंचणं से गोसाले मंखलिपुत्ते हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमइत्ता आजीवियसंघसंपरिवुडे महया अमरिसं वहमाणे सिग्घं तुरियं जाव सावत्थिं णयरिं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छइ, णिग्गच्छइत्ता जेणेव कोट्ठए चेइए जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवाग

यावज्ज्ञातपुत्रस्यैनमर्थं परिकथय, तस्मान्मा आर्याः ! यूयं केपि गोशालं मङ्खलिपुत्रं धार्मिकया प्रतिचोदनया प्रतिचोदयितुम्, यावन्मिथ्यात्वं विप्रतिपन्नो यावदानन्दः स्थविरो गौतमादीन् श्रमणान्निर्ग्रन्थानेनमर्थं परिकथयति तावत्स गोशालो मङ्खलिपुत्रो हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणात्प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्याजीविकसङ्घसम्परिवृतो महांतममर्षं वहन् शीघ्रं त्वरितं यावत् श्रावस्त्या नगर्या मध्यंमध्येन निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव कोष्ठकश्चैत्यो यत्रैव श्रमणो भगवान्महावीरस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यादूरसामन्तं

लं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोयओ। तेह भणी मतां अहो आर्यो तुम्हे कोई गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें तेहना शासन मतसंबंधिनी प्रतिचोदनायें निन्हा मतकरो इत्यादि। जाव मिच्छंविप्पडिवन्ने जावंचणं आणंदे थेरे। यावत् साधुप्रतें मिथ्या अनार्यपणों पडिवज्योछे, जेतले तेह आनन्दनामा स्थविर। गोयमाईणं समणाणं णिग्गंथाणं एयमट्ठं परिकहेइ। गौतम आदिदेई श्रमण निर्ग्रंथ प्रतें एह अर्थप्रतें समस्तपणें कहै। तावंचणं से गोसाले मंखलिपुत्ते हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता। तेतले चपुन णं वाक्यालंकारे, गोशालो मंखलिपुत्र हालाहला कुम्भकारीना कुम्भकार आपणथकी नीकले नीकलीने। आजीवियसंघसंपरिवुडे। गोशालो पोतानो आजीविकसंघ ते संघाते परिवरयो। महया अमरिसं वहमाणे। घणों अमर्ष वहतोथको। सिग्घं तुरियं जाव सावत्थिंणयरिं मज्झंमज्झेणं णिग्गच्छइ २ त्ता। शीघ्र उतावलो त्वरित यावत् श्रावस्ती नगरीने मध्ये २ नीकले नीकलीने। जेणेवकोट्ठए चेइए जेणेव समणेभगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां कोष्टक चैत्यछै जिहां श्रमण भग

पकारयतुवा ॥ मिच्छंविप्पडिवन्नेति ॥ मिथ्यात्वं म्लेच्छं वा नार्यत्वं विशेषतः प्रतिपन्न इत्यर्थः ॥ सुट्ठुणंति ॥ उपालम्भवचनं ॥ आउसोत्ति ॥ हे

च्छइ, उवागच्छइत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामंते ठिच्चा समणं भगवं महावीरं एवं वयासी—सुट्ठुणं आउसो ! कासवा ! ममं एवं वयासी—साहूणं आउसो ! कासवा ! ममं एवं वयासी—गोसाले मंखलिपुत्ते ममं धम्मंतेवासी गोसाले २ जेणं गोसाले मंखलिपुत्ते तव धम्मंतेवासी सेणं सुक्के सुक्काभिजाइए भवित्ता कालमासे कालं किच्चा अन्नयरेसु देवलोएसु देवत्ताए उववन्ने, अहं णं उदाईणामं कुंडियायणीए

स्थित्वा श्रमणं भगवन्तं महावीर मेवमवादीत्—सुष्ठु आयुष्मन् ! काश्यप ! मामेवं वदसि, साधु आयुष्मन् ! काश्यप ! मामेवं वदसि, गोशालो मङ्खलिपुत्रो मम धर्मान्तेवासी गोशालो मङ्खलिपुत्रो मम धर्मान्तेवासीति, यो गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तव धर्मान्तेवासी स शुक्लः शुक्लाभिजातो भूत्वा कालमासे कालं कृत्वान्यतरेषु देवलोकेषु देवतयोत्पन्नः, अहमुदायिनामा कुण्डिकायनगोत्रीयोर्जुनस्य गौतमपुत्रस्य शरीरं विप्रज

वन्त श्रीमहावीरस्वामीछै तिहां आवै तिहां आवीने। समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामंते ठिच्चा। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीने अलगो पणि नही दूरडो पणि नही इम रहीने। समणं भगवं महावीरं एवंवयासी। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रतें इम कह्यो ए ओलभा वचन। सुट्ठुणं आउसो कासवा ममं एवंवयासी। भलो णं वाक्यालंकारे, हे आउखावन्त चिरप्रशस्त जीवित काश्यपगोत्रीय सुभ्रने इम कह्यो। साहूणं आउसो कासवा ममं एवंवयासी। साधु भलो हेआउखावन्त चिरप्रशस्त जीवित काश्यपगोत्रीय सुभ्र प्रतें इम कह्यो। गोसाले मंखलिपुत्ते ममं धम्मंते वासी। गोशालो मंखलिपुत्र मांहरो धर्मनो शिष्य चेलोछै। गोसाले २ जेणं गोसाले मंखलिपुत्ते तव धम्मंतेवासी। गोशालो २ जेह णं वाक्यालंकारे, गोशालो मंखलिपुत्र ताहरो धर्मनो शिष्य। सेणं सुक्के सुक्काभिजाए भवित्ता कालमासे कालंकिच्चा अन्नयरेसु देवलोएसु देवत्ताए उववन्ने। तेह णं वाक्यालंकारे, सूक सूकोसरीखो थयो रुधिर मांसेकरी सुष्क थइने कालसमयने विषै काल करीने अनेरा कोईएक देवलोकने विषै देवपणें ऊपनो। अहं णं उदाईणामं

आयुष्मन् ! चिरप्रशस्तजीवित ॥ काश्यवेति ॥ काश्यपगोत्र ॥ सप्तमंपउट्टपरिहारंपरिहरामीति ॥ सप्तमं शरीरान्तः प्रवेशं करोमीत्यर्थः ॥ जेवि

॥ टीका ॥

अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स सरीरगं विप्पजहामि, विप्पजहामित्ता गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सरीरगं अणुप्पविसामि, अणुप्पविसामित्ता इमं सत्तमं पउट्टपरिहारं परिहरामि । जेवियाइं आउसो ! कासवा ! अम्हं समयंसि केइ सिज्झिंसुवा सिज्झिंतिवा सिज्झिस्संतिवा, सव्वे ते चउरासीइमहाकप्पसयसहस्साइं सत्तदिव्वे सत्तसंजूहे सत्त सण्णिगब्भे सत्तपउट्टपरिहारे पंचकम्मणिसयसहस्साइं सट्ठिंच सहस्साइं छच्च सए

॥ मूल ॥

हामि, विप्रजह्म गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य शरीरमनुप्रविशामि, अनुप्रविश्येदं सप्तमं परिवर्त्तपरिहारं परिहरामि । येपि चायुष्मन्! काश्यप! अस्मत्समये केपि सिद्धितवन्तः सिध्यन्ति सिद्धिष्यन्तिवा सर्वे ते चतुरशीतिमहाकल्पशतसहस्राणि सप्त दिव्यान् सप्त संयूथानि सप्त सञ्ज्ञिगर्भान् सप्त परिवर्त्तपरिहाराणि कर्मणि पञ्चशतसहस्राणि षष्टिसहस्राणि षट् च शतानि त्रींश्च कर्मांशान् क्षपयित्वानुपूर्व्या क्षपयित्वा ततः

अनुवाद

कुंडियायणीए अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स सरीरगं विप्पजहामि २ त्ता । इह तो णं वाक्यालंकारे, उदाईनामैं कुण्डियायन गोत्रीय तिणे अर्जुन गौतम पुत्रनां शरीरप्रतें तज्यो अर्जुनना शरीरप्रतें तजीने । गोसालस्समंखलिपुत्तस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ त्ता । गोशाला मंखलिपुत्रना शरीरप्रतें प्रवेश कीधो गोशाला मंखलिपुत्रना शरीरप्रतें पैसीने । इमं सत्तम पउट्टपरिहारं परिहरामि । ए सातमो शरीरान्तरप्रतें प्रवेशकीधो । जेवियाइं आउसो कासवा। जे पणि कोई हे आयुष्मन् काश्यप । अम्हं समयंसि केई सिज्झिंसुवा सिज्झितिवा सिज्झिस्संतिवा सर्व्वे ते चउरासीइ महाकप्प सयसहस्साइं सत्तदिव्वे । अ म्हारा शासन सिद्धान्तने विषै कोईएक सीधा सीझेछै सीझस्ये तेह सगलाई गोशालाना सिद्धान्तनो अर्थविरुद्ध ते भणी व्याख्यानकीधो चूर्णकार कहे संदेह भणी तेहना अर्थ लिख्यानहो तथापि शब्द अनुसारे कांईक लिखियेछै चउरासी महाकल्प शतसहस्र एतले लाख खपवीने इतियोग तिहां कल्प कहिये कालविशेष तेह लोकप्रसिद्ध पणिछवे ते व्यवच्छेदने अर्थे कह्यो महाकल्प आगे कहस्ये तेहवा तेहना जेहना शतसहस्र कहतां लच्च, स

॥ सारा ॥

याइंति ॥ येपिच ॥ आइंति ॥ निपातः ॥ चउरासीइमहाकप्पसयसहस्साइंइत्यादि ॥ गोशालकसिद्धान्तार्थः स्याप्यो वृद्धैर्व्याख्यातत्वात्, आह च चूर्णिकारः-संदिट्ठत्ताउ तस्सिद्धंतस्स न लिखिज्जइत्ति ॥ तथापि शब्दानुसारेण किञ्चि दुच्यते चतुरशीतिं महाकल्पशतसहस्राणि क्षपयित्वेति योगः, तत्र कल्पाः कालविशेषा स्ते च लोकप्रसिद्धा ऽपि भवन्तीति तद्व्यवच्छेदार्थमुक्तं महाकल्पा वक्ष्यमाणस्वरूपा स्तेषां यानि शतसहस्राणि लक्षाणि तानि तथा ॥ सत्त दिव्वेत्ति ॥ सप्त दिव्यान् देवभवान् ॥ सत्त संजूहेत्ति ॥ सप्त संयूथानि निकायविशेषान् ॥ सत्त सन्निगब्भेत्ति ॥ सन्ति गर्भान् मनुष्यगर्भवसतीः ' एतेच तन्मतेन मोक्षगामिनां सप्त सान्तरा भवन्ति, वक्ष्यति चैवमेवैतान् स्वयमेवेति ॥ सत्तपउट्टपरिहारेत्ति ॥ सप्त शरीरान्तरप्रवेशान् ' एते च सप्तमसञ्ज्ञिगर्भानन्तरं क्रमेणावसेया स्तथापञ्चेत्यादाविदं सम्भाव्यते-पंचकम्मणिसयसहस्साइंति ॥ कम्मंसि कर्म्मविषये कर्म्मणामित्यर्थः, पञ्चशतसहस्राणि लक्षाणि ॥ तिण्णियकम्मंसेत्ति ॥ त्रींश्च कर्म्मभेदान् ॥ खवइत्तित्ति ॥ क्षपयित्वा अतिवाह्य सेजहेत्यादिना महा कल्पप्रमाणमाह-तत्र ॥ से जहावत्ति ॥ महाकल्पप्रमाणवाक्योपन्यासार्थः ॥ जहिं वा पज्जुवत्थियत्ति ॥ यत्र गत्वा परिसामस्त्येनोपस्थिता उप

तिण्णियकम्मंसे खणुपुव्वेणं खवइत्ता तओ पच्छा सिज्झंति बुज्झंति मुच्चंति परिणिव्वाइंति सव्वदुक्खाणमंतं क रिंसुवा करिंतिवा करिस्संतिवा । से जहावा गंगा महाणदी जओ पवूढा जहिंवा पज्जुवत्थिया एसणं

पश्चात्सिध्यन्ति बुध्यन्ते मुच्यन्ते परिनिर्वान्ति सर्वदुःखानामन्तं कुर्वन्तो वा कुर्वन्ति वा करिष्यन्ति वा । अथ यथानाम गङ्गा महानदी यतः

त्तकहिये सातदेव प्रतें । सत्तसंजूहे सत्त सन्निगब्भे सत्त पउट्टपरिहारे पंच कम्माणिसयसहस्साइं सट्ठिंच सहस्साइं छच्चसए तिण्णियकम्मंसे अणुपुव्वेण खव इत्ता । सात संजूथकाय विशेष प्रतें सात संज्ञिगर्भ एतले मनुष्य वस्तीप्रतें तेहने मते मोक्षगामीयें सात सांतर हुवे आगे कहस्ये इम एह पोतेज सात शरीरान्तर प्रवेशप्रतें एह सात संज्ञिगर्भ अनन्तरे जाणवा इहां एहवो सम्भाविये कर्मनेविषे पचलाख साठसहस्र छसय तीन एतला कर्मभेदां प्रतें अनु क्रमें खपावीने अतिवहीने । तथोपच्छा सिज्झंति बुज्झंति मुच्चंति परिणिव्वाइंति । तिवारपछी सीझे बूझे मूक्काय परिनिर्वाण हुवे । सव्वदुक्खाणमंतं क

रता समाप्तेत्यर्थः ॥ एस णं अद्धत्ति ॥ एष गङ्गाया मार्गः ॥ एएणं गंगापमाणेणंति ॥ गङ्गाया स्तन्मार्गस्य चाप्रेदात् गङ्गाप्रमाणेनेत्युक्तं ॥ एवामेवत्ति ॥ उक्तेनैव क्रमेण ॥ सपुव्वावरेणंति ॥ सह पूर्वेण गङ्गादिना यदपरं महागङ्गादि त त्सपूर्वापरं तेन, भावप्रत्ययलोपदर्शना त्सपूर्वापरतये

अद्धा पंचजोअणसयाइं आयामेणं अद्धजोअणं विक्कंभेणं पंचधणुहसयाइं उव्वेहेणं एएणं गंगापमाणेणं सत्त गंगाओ एगा महागंगा सत्त महागंगाओ सा एगा सादीणगंगा सत्तसादीणगंगाओ सा एगा मच्चुगंगा सत्त मच्चु गंगाओ सा एग लोहियगंगा सत्तलोहियगंगाओ सा एगा अवंतीगंगा सत्त अवंतीगंगाओ सा एगा परमावती

प्रव्यूढा यत्र वा पर्य्युपस्थिता एषाद्धा पञ्चयोजनशतान्यायामेनार्द्धं योजनं (योजनार्द्धमित्यर्थः) विष्कम्भेन पञ्चधनुः शतान्युद्वेधेनैं तेन गङ्गा प्रमाणेन (युक्तानि) सप्त गङ्गानिरेका महागङ्गा (भवतीति शेषः) सप्त महागङ्गाः सा एका सादीणगङ्गा, सप्त सादीणगङ्गाः सा एका मृत्यु गङ्गा, सप्त मृत्युगङ्गाः सा एका लोहितगङ्गा, सप्त लोहितगङ्गाः सा एकाऽवन्तीगङ्गा, सप्तावन्तीगङ्गाः सा एका परमावतीगङ्गा' एवमेव स

रिसुवा रितिवा करिस्संतिवा। सर्वदुखना अन्तप्रतें कीधा करेछै करस्यें। सेजहावा गंगा महानदी जओ पवूढा जहिंवा पज्जुवत्थिया एसणं अद्धपंच जोअणसयाइं आयामेणं। हिवे जहा इत्यादिकें करी महाकल्पप्रमाण कहेछै, हिवे जिम गंगा महानदी जिहांथी प्रगटथई चाली इत्यर्थ जिहां जाईने समाप्तिथई एहणं वाक्यालंकारे, गङ्गानो अद्धा मार्ग पचसै योजन आयामे करी। अद्धजोअणविक्खंभेणं पंच धणुहसयाइं उव्वेहेणं। आधोयोजन विष्कम्भेकरी पञ्चधनुषें करी ऊंडो। एएणं गंगापमाणेणं। ए एह पद्मा प्रमाणेंकरी गङ्गानो अने गङ्गाना प्रमाणना अभेदथकी कह्यो। सत्तगंगाओ एग महागंगा सत्तमहागंगाओ साएगा सादीणगंगा सत्त सादीण गंगाओ साएगा मच्चुगंगा। इसी सातगङ्गा एकत्र करे तिवारे एक महागङ्गा थाय २ अने सात महागङ्गा एकत्रकीधां तिका एक सादीनगङ्गा थाय ३ सात सादीनगङ्गा एकत्रकीधां तिका एक मृत्युगङ्गा थाय ४। सत्त मच्चुगंगाओ साएगा लोहियगंगा सत्तलोहियगंगाओ साएगा अवंतीगंगा। सात मृत्युगङ्गा एकत्रकीधां तिका एक लोहितगङ्गा थाय ५ सात लोहितगङ्गा एकत्रकीधा तिका

त्यर्थः ॥ तासिं दुविहइत्यादि ॥ तासां गङ्गादिगतवालुकाकणादीनामित्यर्थः, द्विविध उद्धारउद्धरणीयद्वैविध्यात् ॥ सुहुमबोंदिकलेवरेचेवत्ति ॥ सूक्ष्मबोंदीनि सूक्ष्माकाराणि कलेवराण्यसङ्घातखण्डीकृतवालुकाकणरूपाणि यत्रोद्धारे स तथा ॥ बायरबोंदिकलेवरे चेवत्ति ॥ बादरबोंदीनि बादराकाराणि (१४०००) कलेवराणि वालुकाकणरूपाणि यत्र स तथा ॥ ठप्पेत्ति ॥ न व्याख्येय इतरस्तु व्याख्येय इत्यर्थः ॥ अवहायत्ति ॥ अपहाय

एवामेव सपुव्वावरेणं एगं गंगासयसहस्सं सत्तरसयसहस्सा छच्चगुणपण्णं गंगासया भवंतीति मक्खाया। तासिं दुविहे उद्धारे पण्णत्ते, तंजहा—सुहुमबोंदिकलेवरे चेव बादरबोंदिकलेवरे चेव। तत्थणं जे से सुहुमबोंदिकलेवरे सेठप्प तत्थणं जे से बादरबोंदिकलेवरे तत्तणं वाससए गते एगमेगं गंगावालुयं अवहाय

पूर्वापरेणैकं गङ्गाशतसहस्रं सप्तदशसहस्राणि षट् चैकोनपञ्चाशदधिकगङ्गाशतानि भवन्तीति आख्यातम् (अष्टाविंशद्धान्न इत्यर्थः) तासां द्विविध उद्धारः प्रज्ञप्तस्तद्यथा-सूक्ष्मबोन्दिकलेवराणि चैव बादरबोन्दिकलेवराणिचैव, अथ तत्र यानि सूक्ष्मबोन्दिकलेवराणि तानि स्थाप्य, अथ तत्र यानि बादरबोन्दिकलेवराणि ततो वर्षशते गते एकैकां गङ्गावालुकामपहाय यावता कालेन स कोष्ठः क्षीणो भवति नीरजो निर्लेपो

एक अवन्तीगङ्गा थाय ६। सत्त अवंतीगंगाओ साएगा परमावती। सात अवन्तीगङ्गा एकत्रकोधां तिका एक परमावतीगंगा थाय ७। एवामेव सुपुव्वावरेणं एगं गंगा सयसहस्सं सत्तरसयसहस्सा छच्चगुणपण्णं गंगासया भवंतीति मक्खाया। ए कह्यो, अनुक्रमें पहिलो गंगासहित महागंगा आदिदेई सर्व एकत्रकोधां एकलाख सतरहसहस्र छसे उगुण पंचास एतलो गंगा थाय, ते अम्हारे सिद्धांते कह्या गंगानदीना गंगादि गतबालुकाकणादिकने इत्यर्थ। तासिं दुविहे उद्धारे पण्णत्ते तं०। ते द्विविध उद्धार उद्धरणीय द्विविधपणां थको प्ररूप्यो ते कहेछे—सूहुमबोंदिकलेवरे चेव बादरबोंदि कलेवरे चेव। सूक्ष्माकारे एक बालूकणना असंख्याता खण्डकोधां एह बालुका कणरूप जे उद्धारने विषे १ तथा बादर बालुका आकारे बालुका कण रूप जे उद्धारने विषे बादरबोंदि कलेवर कहिये, तिणें प्रमाणे करवो। तत्थणं जेसे सुहुमबोंदिकलेवरे सेठप्प। तिहां जेह सूक्ष्मबोंदिकलेवर तेह वखा

त्यक्ता ॥ सेकोट्ठेत्ति ॥ सकोष्ठो गङ्गासमुदायात्मकः ॥ खीणेत्ति ॥ क्षीणः सचाविशेषसद्भावेप्युच्यते यथा क्षीणधान्यं कोष्ठागारमतउच्यते ॥ नीरएत्ति ॥ नीरजाः सच तद्भूमिगतरजसामप्यभावे उच्यत इत्यादि ॥ निल्लेवेत्ति ॥ निर्लेपः भूमिजित्यादिसंश्लिष्टसिकतालेपाभावात् किमुक्तं भवति निष्ठितो निरवयवीकृत इति ॥ सेतंसरेत्ति ॥ अथ तत्तावत्कालखण्डं सरःसंज्ञं भवति मानससंज्ञं सरइत्यर्थः ॥ सरप्पमाणेत्ति ॥ सरएवोक्तलक्षणं प्रमाणं वक्ष्यमाणमहाकल्पादे र्मानं सरःप्रमाणं ॥ महामाणसेत्ति ॥ मानसोत्तरं यदुक्तं-चतुरशीतिर्महाकल्पशतसहस्राणीति तत्प्ररूपितमथ सप्तानां दि

॥ टीका ॥

जावइएणं कालेणं सेकोट्ठे खीणे णीरए णिल्लेवे णिट्ठिए भवइ, सेतं सरप्पमाणे एएणं सरप्पमाणेणं तिण्णिसरसयसाहस्सीओ से महाकप्पे, चउरासीतिमहाकप्पसयसहस्साइं से एगे महामाणसे, अणंताओ संजू

॥ मूल ॥

निष्ठितो भवति स (तावान् कालविशेष इत्यर्थः) सरःप्रमाणम्, एतेन सरःप्रमाणेन त्रीणि सरःशतसहस्राणि स महाकल्पः, चतुरशीतिमहा

अनुवाद

णिवो महो अने बीजो बखाणिवो। तत्थणं जेसे बादरबोंदिकलेवरे तओणं वाससए गते। तिहां जेह बादरबोंदि कलेवर बीजो उद्धार कह्यो तेहथी एं वाक्यालंकारे, सौवरसें गयेथके। एगमेगं गंगावालुयं अवहाय। एकएक गंगावालुक प्रतें तजीने। जावइएणं कालेणं सेकोट्ठे खीणे णीरए। जेतलेका ले ते गंगासमुदायरूप कोष्टक क्षीणथाय रजरहित थाय। णिल्लेवे णिट्ठिए भवइ। निर्लेप थाय अवयवरहित कीधो हुवे। सेत्त सरप्पमाणे। ते सर इसे नामें कालमान हुवे मानसर इत्यर्थ। एएणं सरप्पमाणेणं तिण्णिसरसयसाहस्सीओ से महाकप्पे। एतले एकलाख सतरैसहस्र छसै उगुणपञ्चास ११७६४९ एतली नदीनो आयामविष्कम्भ उंडपण ए सर्व मेली तिणिप्रमाण कोठो ते बेलने कणें भरो ते मांहिथी सौए सौवरसें एकेक कण काढता जेतले का ले ते ठालो थाय, तेतलेकाले एक सर कहवाय एह सरहीज उक्तलक्षण वक्ष्यमाण महाकल्पादिकनो मान ते सरप्रमाण कहिये एह सरप्रमाण तीन लाख जाय ते एक महाकल्प प्रमाण जाणवो। चउरासीइ महाकप्प सयसहस्साइं से एगे महामाणसे। एहवा चउरासीलाख महाकल्प तेतले तेतले एक महामानस कहवाय, महामानस कहतां मानसोत्तर एतले चउरासी महाकल्प प्ररूप्यो, हिवे सात दिव्यादिक प्ररूपेछे। अणंताओ संजूहाओ

॥ भाषा ॥

व्यादीनां प्ररूपणायाह-अणंतानुत्ति संजूहानुत्ति ॥ अनन्तजीवसमुदायरूपान्निकायान् १ ॥ चयंचइत्तत्ति ॥ च्यवं च्युत्वा च्यवनं कृत्वा ॥ चयंवा देहं चइत्तत्ति ॥ त्यक्त्वा ॥ उवरिल्लेत्ति ॥ उपरितनमध्यमाधस्तनानां मानसानां सद्भावात्तदन्यव्यवच्छेदाय उपरितने इत्युक्तं ॥ माणसेत्ति ॥ गङ्गादि प्ररूपणातः प्रागुक्तस्वरूपे सरसि सरःप्रमाणायुष्कयुक्ते इत्यर्थः ॥ संजूहेत्ति ॥ निकायविशेषे ॥ देवे उववज्जइत्ति ॥ प्रथमो दिव्यभवः सञ्ज्ञिगर्भसङ्गा

हाउ जीवे चयं चइत्ता उवरिल्ले माणसे संजूहे देवे उववज्जिहिति, सेणं तत्थ दिव्वाइं भोगभोगाइं भुंजमाणे विहरित्ता ताउ देवलोगाउ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता पढमे सन्निगब्भे जीवे पच्चायाति, सेणं तत्तहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता मज्झिल्ले माणसे संजूहे देवे उववज्जइ, सेणं तत्थ

कल्पशतसहस्राणि स एको महामानसः, अनन्तान्सयूथान्जीव श्चवं च्युत्वोपरितने मानसे संयूथे देव उत्पद्यते, स च तत्र दिव्यान् भोग भोगान् भुञ्जन् विहृत्य तस्माद्देवलोकादायुःक्षयेण भवक्षयेण स्थितिक्षयेणानन्तरं च्यवं च्युत्वा प्रथमे सञ्ज्ञिगर्भे जीवः प्रत्यायाति । स ततो

जीवे चयं चइत्ता उवरिल्ले माणसे संजूहेदेवे उववज्जिहिइ । अनन्तजीव समुदायरूप निकायथकी जीव च्यवनप्रतें करीने अथवा शरीरप्रतें तजीने ऊपरिलो विचलो नीचलो ३ ए तीन मानसना सद्भावथकी तेमांहि अन्य दोय टालवाने अर्थे ऊपरलो इसो कह्यो ,माणसेत्ति, गंगादि प्ररूपणाथकी पूर्वोक्त स्वरूप सरनेविषे सरप्रमाण आऊखायुक्त इत्यर्थ ,संजूहेत्ति, निकाय विशेष देवनेविषे ऊपजे प्रथम दिव्यभव १ । सेणं तत्थदिव्वाइं भोगभोगाइं भुंजमाणे विहरित्ता । तेह तिहां देवयोग्य भोग भोगवतोथकी विचरीने । ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता । तेह देवलोकथकी आऊखाने क्षयेंकरी भवने क्षयेंकरी स्थितिने क्षयेंकरी अन्तररहित शरीरप्रतें छाडीने । पढमे सन्निगब्भे जीवे पच्चायाति । प्रथम संज्ञिगर्भज पंचेन्द्रिय मनुष्यपणें जीव ऊपजे । सेणं तत्थाहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता मज्झिल्ले माणसे संजूहे देवे उववज्जइ । तेह णं वाक्यालंकारे, तेह मनुष्य भवथकी अन्तररहित नीकलीने विचले मानसप्रमाण आऊखासंयुक्त संजूथ निकायविशेष देवनेविषे ऊपजे । सेणं तत्थ दिव्वाइं भोगभोगाइं जाव विहरित्ता ।

सूत्रोक्तेव' एवं त्रिषु मानसेषु संयूथेषु आद्यसंयूथसहितेषु चत्वारि संयूथानि, त्रयश्च देवजवाः तथा ॥ मानसोत्तरेत्ति ॥ महामानसे पूर्वोक्तमस्य

दिव्वाइं भोगभोगाइं जाव विहरित्ता ताओ देवलोगाओ आउ २ जाव चइत्ता दोच्चे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति, सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता हेट्ठिल्ले माणसे संजूहे देवे उववज्जइ, सेणं तत्थ दिव्वाइं जाव चइत्ता तच्चे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति, सेणं तओहिंतो जाव उव्वट्टित्ता उवरिल्ले माणसुत्तरे संजूहे देवे उववज्जइ। सेणं तत्थ दिव्वाइं भोगं चइत्ता चउत्थे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति, सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्व

अनन्तरमुद्वर्त्य मध्यमे मानसे संयूथे देव उत्पद्यते, स तत्र दिव्यान् भोगभोगान् यावद्विहृत्य ततो देवलोकादायुःक्षयेण यावच्च्युत्वा द्वितीये सञ्ज्ञिगर्भे जीवः प्रत्यायाति' स ततोनन्तरमुद्वर्त्याधस्तने मानसे संयूथे देव उत्पद्यते, स तत्र दिव्यान्यावच्च्युत्वा तृतीये सञ्ज्ञिगर्भे जीवः प्रत्यायाति, स ततो यावदुद्वर्त्योपरितने मानसोत्तरे संयूथे देव उत्पद्यते' स तत्र दिव्यान् भोगान् यावच्च्युत्वा चतुर्थे सञ्ज्ञिगर्भे जीवः

तेह तिहां देवसंबंधी भोगविलायोग्य भोग भोगवतो थको विचरीने। ताओ देवलोगाओ आउ २ जाव चइत्ता। तेह देवलोकथकी आऊखो क्षयेकरी यावत् चवीने। दोच्चे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति। बीजा संज्ञीगर्भज पंचेन्द्रिय मनुष्यपणें जीव ऊपजे। सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता। तेह तिहांथ अनन्तरें नीकलीने। हेट्ठिल्ले माणसे संजूहे देवे उववज्जइ। हेठिलू प्रमाण आऊखासंयुक्त निकायविशेष देवनेविषे ऊपजे। सेणं तत्थ दिव्वाइं जाव चइत्ता। तेह तिहां देवसंबंधी इत्यादि यावत् चवीने। तच्चे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति। चीजा संज्ञीगर्भनेविषे जीव ऊपजे। सेण तओहिंतो जाव उव्वट्टित्ता। तेह तिहांथकी यावत् नीकलीने। उवरिल्ले माणुसुत्तरे संजूहे देवे उववज्जइ। महामानस पूर्वोक्त महाकल्प प्रमित आऊखावन्तनेविषे तेह पूर्वे कह्यो च उरासीलाख महाकल्प क्षेपवाने ते महामानस अपेक्षायें देखवो तेहना तीनभेद ऊपरिला मध्यम हेठिला ३ तेहमांहि ऊपरला महामानस प्रमाण आऊखासंयुक्त निकायविशेष देवनेविषे ऊपजे। सेणं तत्थ दिव्वाइं भोगं चइत्ता। तेह तिहां देवसंबंधी भोग यावत्। चउत्थे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति।

कल्पप्रतिमायुष्कवति यच्च प्रागुक्तं चतुरशीतिमहाकल्पशतसहस्राणि क्षपयित्वेति तत्प्रथममहामानसापेक्षयेति द्रष्टव्यमन्यथा त्रिषु महामानसेषु बहुतराणि तानि स्युरिति, एतेषुचोपरिमादित्रिभेदात्त्रिषु मानसोत्तरेषु त्रीण्येव संयूथानि त्रयश्च देवभवा आदितस्तु सप्त संयूथानि षट्च देवभवाः सप्तमदेवभवस्तु ब्रह्मलोके सच संयूथं नभवति, सूत्रे संयूथत्वेना नभिहितत्वादिति ॥ पाईणपडीणायए उदीणदाहिणविच्छिन्नेति ॥ इहायाम

दिट्ठा मज्झिल्ले माणसुत्तरे संजूहे देवे उववज्जइ, सेणं तत्थ दिव्वाइं भोग जाव चइत्ता पंचमे सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति, सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता हिट्ठिल्ले माणसुत्तरे संजूहे देवे उववज्जति, सेणं तत्थ दिव्वाइं भोग जाव चइत्ता छट्ठेणं सण्णिगब्भे जीवे पच्चायाति सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता बंभलोगे

प्रत्यायाति' स ततोनन्तरमुद्वृत्य मध्यमे मानसोत्तरे संयूथे देव उत्पद्यते, स तत्र दिव्यान् भोगान्यावच्च्युत्वा पञ्चमे सञ्ज्ञिगर्भे जीवः प्रत्यायाति, स ततोनन्तरमुद्वृत्यो धस्तने मानसोत्तरे संयूथे देव उत्पद्यते, स तत्र दिव्यान् भोगान्यावच्च्युत्वा षष्ठे सञ्ज्ञिगर्भे जीवः प्रत्यायाति,

चौथा संज्ञीगर्भने विषे जीव ऊपजे। सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता। तेह तिहांथकी अन्तररहित नीकलीने। मज्झिल्ले माणसुत्तरे संजूहे देवे उववज्ज इ। विचला मानसोत्तरने विषे देवपणें ऊपजे। सेणं तत्थ दिव्वाइं भोग जाव चइत्ता। तेह तिहां देवसंबंधी भोगभोगवी यावत् चवीने। पंचमे सण्णिग भे जीवे पच्चायाति। पचमा संज्ञीगर्भने विषे जीव ऊपजे। सेणं तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता हिट्ठिल्ले माणसुत्तरे संजूहे देवे उववज्जति। तेह तिहांथकी अनन्तरे नीकली हेठिला मानसोत्तर निकायविशेष देवनेविषे ऊपजे। सेणं तत्थ दिव्वाइं भोग जाव चइत्ता। तेह तिहां देवसबंधी भोग भोगवी यावत् चवीने। छट्ठेणं सण्णिगभे जीवे पच्चायाति। छट्ठा संज्ञीगर्भ जीवनेविषे ऊपजे। सेणं तओहिंतो अणंतरं। तेह तिहांथकी अनन्तरे नीकलीने। बंभलोगे णा मं से कप्पे पण्णत्ते। ब्रह्मलोक इसेनामें देवलोक प्ररूप्यो। पाईण पडीणायए। पूर्वे तथा पश्चिमें आयतन लांबे। उदीणदाहिण विच्छिण्णे। उत्तर तथा विस्तीर्ण। जहा ठाणपदे जाव पंच वडेंसगा पं० तं०। जिम पन्नवणांना बीजा स्थानपदने विषे कह्यो तिम इहां पणि कहवो यावत् पञ्च अवतंसक प्रज्ञ

विकम्भयोः स्थापनामात्रत्वं मंतव्यं तस्य प्रतिपूर्णचन्द्रसंस्थानसंस्थितत्वेन तयोस्तुल्यत्वादिति ॥ जहाठाणसंठिएत्ति ॥ ब्रह्मलोकस्वरूपं तथा वाच्यं यथा स्थानपदे प्रज्ञापनाद्वितीयप्रकरणे तत्रैवं-पलिपुप्फचंदसंठाणसंठिए अच्चिमाली भासरासिप्पभे इत्यादि ॥ असोगवडेंसए ॥ इत्यत्र यावत्करणात्-सत्तिवण्णवडेंसए चूयवडेंसए मज्झेय बंभलोयवडेंसए इत्यादि दृश्यं ॥ सुकुमालगभद्दलएत्ति ॥ सुकुमारकश्चासौ भद्रश्च भद्रमूर्त्तिरिति समासो

णामं से कप्पे पन्नत्ते, पाईणपडीणायए उदीणदाहिणविच्छिन्ने, जहा ठाणपदे जाव पंचवडेंसगा पन्नत्ता तंजहा—असोगवडेंसए जाव पडिरूवा, सेणं तत्थ देवे उववज्जइ, सेणं तत्थ दससागरोवमाइं दिव्वाइं भोग जाव चइत्ता सत्तमे सन्निगब्भे जीवे पच्चायाति, सेणं तत्थ णवण्हं मासाणं बहुपडिपुन्नाणं अट्ठमाणं जाव वीइक्कंताणं सुकुमालगभद्दलए मिउकुंडलकुंचियकेसए मट्ठगंडतलकन्नपीठए देवकुमारसमप्पभए दारए

स ततोनन्तरमुद्वृत्य ब्रह्मलोको नाम कल्पः प्रज्ञप्तः, प्राचीनप्रतीचीनायत उदग्दक्षिणविस्तीर्णो यथा स्थानपदे यावत्पञ्चावतंसकाः प्रज्ञप्ता स्तद्यथा-अशोकावतंशका यावत्प्रतिरूपाः, स तत्र देव उत्पद्यते, स तत्र दशसागरोपमाणि (यावत्) दिव्यान् भोगान्यावच्च्युत्वा सप्तमे संज्ञिगर्भे जीवः प्रत्यायाति, स तत्र नवसु मासेषु बहुप्रतिपूर्णेष्वर्द्धाष्टम (प्रमृति) यावद्व्यतिक्रान्तेषु सुकुमारकभद्रको मृदुकुण्डलकुञ्चितकेशको मृष्टग

प्या ते कहेछे—असोगवडेंसए जाव पडिरूवा। अशोकअवतंसक इत्यादि यावत् प्रतिरूपछे। सेणं तत्थ देवे उववज्जइ। तेह तिहां देवनेविषे ऊपजे। सेणं तत्थ दससागरोवमाइं दिव्वाइं भोग जाव चइत्ता। तेह तिहां दश सागरोपम देवसंबंधी भोग भोगवी यावत् चवीने। सत्तमे सन्निगब्भे जीवे पच्चायाति। सातमां संज्ञीगर्भने विषे जीव ऊपजे। सेणं तत्थ णवण्हं मासाणं बहु पडिपुन्नाणं अट्ठमासाणं जाव वीयीक्कंताणं। तेह तिहां नवमास घणूं प्रतिपूर्ण साढासातदिन यावत् व्यतिक्रान्त थया। सुकुमालग भद्दलिए मिउकुंडलकुंचियकेसए। सुकुमालछयो भद्रमूर्त्ति मृदु कोमलदर्शना कुण्डलनीपरे एहवा केश जेहना। मट्ठगंडतलकन्नपीठए देवकुमार समप्पभए दारए पयाए। देव कुमरसरीखी प्रभाछे जेहनो एहवो बालक जनम्यो। सेणं अहं कासवा त

लकारककारौ स्वार्थिकाविति ॥ मिउकुंडलकुंचियकेसएत्ति ॥ मृदवः कुण्डलमिव दृष्ट्यादिकुण्डलकमिव कुञ्चिताश्च केशा यस्य स तथा ॥ मठ गंडतलकसपीठएत्ति ॥ मृष्टगण्डले कर्णपीठके कर्णाभरणविशेषो यस्य स तथा ॥ देवकुमारवत्सप्रभः देवकुमारसमानप्रभावो यः स तथा कःशब्दः स्वार्थिक इति ॥ कोमारियाए पव्वज्जाएत्ति ॥ कुमारस्येयं कौमारी सैव कौमारिकी तस्यां प्रव्रज्यायां विषयभूतायां सङ्ज्ञानं बुद्धिं प्रतिलेभे इति

पयाते । सेणं अहं कासवा ! तएणं अहं आउसो ! कासवा ! कोमारियाए पव्वज्जाए कोमारिएणं बंभचेर वासेणं अविद्धकण्णए चेव संखाणं पडिलभामि, सं २ इमे सत्तमं पउट्टपरिहारं परिहरामि तं०—एणेज्जस्स मल्लरामस्स मंडियस्स रोहस्स भारद्दाइस्स अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स तत्थणं जे

गंडतलकर्णपीठको देवकुमारसमप्रभो दारकः प्रजातः, सोहं काश्यप ! ततोहमायुष्मन् ! काश्यप ! कौमारिक्यां प्रव्रज्यां कौमारिकेण ब्रह्मचर्य वासेनाविद्धकर्णकश्चैव सङ्ज्ञानं प्रतिलेभे, प्रतिलभ्येदं सप्तमं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि, तद्यथा—एणेयकस्य १। मल्लरामस्य २। मण्डिकस्य ३। रोहकस्य ४। भारद्वाजस्य ५। अर्जुनस्य गौतमपुत्रस्य ६। गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य ७। तत्र यत्तत्प्रथमं परावर्त्तपरिहारं तद्राजगृहस्य

एण अहं आउसोकासवा। तेह हूं बालक अहो काश्यप तिवारपछी हूं आजखावन्त काश्यपगोत्रीय। कौमारियाए पव्वज्जाए कौमारिएणं बंभचेरवासे णं। कुमारनोज एतले बालकपणें प्रव्रज्यायें करी कुमारअवस्थाने ब्रह्मचर्यपणें करी। अविद्धकण्णएचेव संखाणपडिलाभामि सं २। श्लाकायेंकान वींध्या नथी व्युत्पन्नमति एतले कुयुक्ति विणसाभल्या कुमार छतां प्रव्रज्याने विषे संखाणकहिये बुद्धितेलाधी इति ल भाने। इमेसत्तमपउट्टपरिहारे परिहरामि तं०। एह सात शरीरांतर प्रवेश कीधाते कहेछे, एणेज्जस्स मल्लरामस्स मंडियस्स रोहस्स भारद्दाइस्स अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स ७। इहां एणकादिक पञ्चनामथकीकह्या अने दीयछेइहला पिताना नामसहित कह्या ते कहेछे, एणकनो १ मल्लरामनो २ मण्डितनो३ रोहनो ४ भ रद्वाज नो ५ अर्जुननो गौतमपुत्रनो ६ गोशाला मंखलिपुत्रनो ७। तत्थणं जेते पढमे पउट्टपरिहारे सेणं रायगिहस्स णयरस्स बहिया। तिहां जह पहिल शरीरा

योगः ॥ अविदुकर्णए चेवत्ति ॥ कुश्रुतिश्रवणाकया अविदुकर्णोव्युत्पन्नमतिरित्यर्थः ॥ एणेजस्सेत्यादि ॥ इहैणकादयः पंच नामतोऽभिहिताः ॥ द्वौपुन

से पढमे पउट्टपरिहारे सेणं रायगिहस्स णयरस्स बहिया मंडिकुच्छिंसि चेइयंसि उदायणस्स कंडियायणस्स सरीरं विप्पजहामि, विप्पजहामित्ता एणेज्जगस्स सरीरगं अणुप्पविसामि, अणुप्पविसामित्ता वावीसं वासाइं पढमं पउट्टपरिहारं परिहरामि, तत्थणं जे से दोच्चे पउट्टपरिहारे सेणं उद्दंडपुरस्स णयरस्स बहिया चंदोयरणंसि चेइयंसि एणेज्जगस्स सरीरगं विप्पजहामि, विप्पजहामित्ता मल्लरामस्स सरीरगं अणुप्पविसामि, अणुप्पविसामित्ता एगवीसं वासाइं दोच्चं पउट्टपरिहारं परिहरामि। तत्थणं जे से तच्चे

नगरस्य बहिस्तान्मण्डिकुक्षे चैत्ये उदायनस्य कण्डिकायनस्य शरीरं विप्रजहामि, विप्रजह्यैणेयकस्य शरीरमनुप्रविशामि' अनुप्रविश्य द्वाविंशतिवर्षाणि प्रथमं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि, तत्र यत्तद्वितीयं परावर्त्तपरिहारं तदुद्दण्डपुरस्य नगरस्य बहिस्ताच्चन्द्रोत्तरे चैत्ये एणेयकस्य शरीरं विप्रजहामि, विप्रजह्य मल्लरामस्य शरीरमनुप्रविशामि, अनुप्रविश्य एकविंशतिवर्षाणि द्वितीयं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि, तत्र यत्तृ

त्तर प्रवेश तेह राजगृहनामैं नगरने बाहिर । मंडिकुच्छिंसि चेइयंसि । मण्डिकुक्षिनामैं चैत्यनेविषै। उदायणस्स कंडियायणस्स सरीरं विप्पजहामि २ त्ता। उदाईना कण्डियायनना शरीरप्रतें मूक्यो मूकीने। एणेज्जगस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ त्ता । एणकना शरीरनेविषै प्रवेशकीधो एणकना शरीरमांहि पैसीने । बावीसं वासाइं पढमं पउट्टपरिहारं परिहरामि । बावीस बरसलगे रहीनेए पहिलो शरीरान्तर परावर्त्तन जाणवो। तत्थणं जे से दोच्चे पउट्टपरिहारे सेणं उद्दंडपुरस्स णयरस्स बहिया। तिहां जेह बीजो शरीरपरावर्तन कीधो ते कहेछे, तेह उद्दण्डपुर नगरने बाहिर। चंदोयरणंसि चेइयंसि एणेज्जगस्स सरीरगं विप्पजहामि २ त्ता । चन्द्रोत्तर नामा चैत्यने विषै एणकना शरीरप्रतें मूंक्या एणकना शरीरप्रतें मूंकीने । मल्लरामस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ त्ता । मल्लरामना शरीरप्रतें प्रवेशकीधो मल्लरामना शरीरने विषै प्रवेश करीने। एगवीसं वासाइं दोच्चं पउट्टपरिहारं परिहरामि । एकवीस

पउट्टपरिहारे सेणं चंपाए णयरीए बहिया अंगमंदिरंमि चेइयंसि मल्लरामस्स सरीरं विप्पजहामि २, त्ता मंछियस्स सरीरगं अणुप्पविसामि, अणुप्पविसामित्ता वीसं वासाइं तच्चं पउट्टपरिहारं परिहरामि। तत्थणं जे से चउत्थेपउट्टपरिहारे सेणं वाणारसीए णयरीए बहिया काममहावणंसि चेइयंसि मंछियस्स सरीरं विप्पजहामि, जहामित्ता रोहस्स सरीरं अणुप्पविसामि रो २ एगूणवीसं वासाइं चउत्थं पउट्टपरिहारं परिहरामि। तत्थणं जे से पंचमे पउट्टपरिहारे सेणं आलंभियाए णयरीए बहिया पत्तकालगंसि चेइयंसि रोहस्स

तीयं परावर्त्तपरिहारं तच्चम्पाया नगर्या बहिस्तादङ्गमर्दने चैत्ये मल्लरामस्य शरीरं विप्रजहामि, विप्रजह्य मण्डिकस्य शरीरमनुप्रविशामि, प्रविश्य विंशतिवर्षाणि तृतीयं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि, तत्र यत्तच्चतुर्थं परावर्त्तपरिहारं तद्वाराणस्या नगर्या बहिस्ता त्काममहावने चैत्ये मण्डिकस्य शरीरं विप्रजहामि, विप्रजह्य रोहस्य शरीरमनुप्रविशामि, प्रविश्यैकोनविंशतिवर्षाणि चतुर्थं परावर्त्तपरिहारं परिहरा

बरस पछे बीजो शरीरांतर परावर्तन जांणवो। तत्थणं जेसे तच्चे पउट्टपरिहारे सेणं चंपाए णयरीए बहिया। तिहां जेह त्रीजो शरीर परावर्तन ते क हेछे, तेह चम्पानामैं नगरीनें बाहिर। अंगमंदिरंमि चेइयंसि मल्लरामस्स सरीरं विप्पजहामि २ त्ता। अंगमर्दननामैं चैत्यनेविषै मल्लरामना शरीरप्रतें मूक्यो मूंकीने। मंडियस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ त्ता। मण्डितना शरीरप्रतें प्रवेशकीधो मण्डितना शरीरप्रतें प्रवेश करीने। बीसंवासाइं तच्चं पउट्ट परिहारं परिहरामि। बीसवरस लगे त्रीजा शरीरप्रतें भोगवीने परिहरयो। तत्थणं जेसे चउत्थे पउट्टपरिहारे सेणं वाणारसीए णयरीए बहिया। ति हां जेह चौथो परावर्तन शरीरनो तेकहेछे, तेह वाराणसी नगरीने बाहिर। काममहावणंसि चेइयंसि मंडियस्स सरीरं विप्पजहामि २त्ता। काम म हावननामा चैत्यनेविषै मण्डितना शरीरप्रतें छांड्या मण्डितना शरीरप्रतें छांडीने। रोहस्स सरीरं अणुप्पविसामि रो २। रोहाना शरीरनेविषै प्रवेश कीधो। एगूण बीसंवासाइं चउत्थं पउट्टपरिहारं परिहरामि। उगुणीस वरसलगे चौथा शरीरप्रतें भोगवीने परिहरयो। तत्थणं जेसे पंचमे पउट्टपरिहा

सरीरगं विप्पजहामि, विप्पजहामित्ता नारद्दाइस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ त्ता अट्ठारसवासाइं पंचमं पउट्टपरिहारं परिहरामि, तत्थणं जे से छठे पउट्टपरिहारे सेणं वेसालीए णयरीए बहिया कंडियायणंसि चेइयंसि नारद्दाइस्स सरीरगं विप्पजहामि, विप्पजहामित्ता अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स सरीरगं अणुप्पविसामि, अणुप्पविसामित्ता सत्तरसवासाइं छठं पउट्टपरिहारं परिहरामि तत्थणं जे से सत्तमे पउट्टपरिहारे

मि, तत्र यत्तत्पञ्चमं परावर्त्तपरिहारं तदालम्भिकाया नगर्या बहिस्तात्प्राप्तकाले चैत्ये रोहस्य शरीरं विप्रजहामि' विप्रजह्य भारद्वाजस्य शरीरकमनुप्रविशामि, अष्टादश वर्षाणि पञ्चमं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि' तत्र यत्तत्षष्ठं परावर्त्तपरिहारं तद्वैशाल्या नगर्या बहिस्तात् कण्डिकायने चैत्ये भारद्वाजशरीरं विप्रजहामि, विप्रजह्यार्जुनस्य गौतमपुत्रस्य शरीरमनुप्रविशामि, अनुप्रविश्य सप्तदश वर्षाणि षष्ठं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि' तत्र यत्तत्सप्तमं परावर्त्तपरिहारं तदिहैव श्रावस्त्या नगर्या हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणे अर्जुनस्य गौत

रे सेण आलंभियाए णयरीए बहिया । तिहां जेह पंचमो शरीरनो परावर्तन ते कहेछे, तेह आलम्भिका नगरीने बाहिर । पत्तकालगसि चेइयंसि रोहस्स सरीरगं विप्पजहामि २ त्ता । प्राप्तकालनामा चैत्यनेविषै रोहाना शरीरप्रतें मूक्यो रोहाना शरीरप्रतेमूकीने । भारद्दाइस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ त्ता । भारद्वाजना शरीरप्रतें प्रवेशकीधो भारद्वाजना शरीरप्रतें प्रवेशकरीने । अट्ठारसवासाइं पंचमं पउट्टपरिहारं परिहरामि । अढारे वरसलगे पांचमां शरीरप्रतें भोगवीने मूक्यो । तत्थणं जेसे छठे पउट्टपरिहारे सेणं वेसालीए णयरीए बहिया । तिहां जेह छठो शरीर परावर्तन शरीरनो कहेछे, तेह विशाला नगरीने बाहिर । कंडियायणंसि चेइयंसि । भारद्दाइस्स सरीरगं विप्पजहामि २ त्ता । कण्डियायननाम चैत्यनेविषै भारद्वाजना शरीरप्रतें मूक्यो भारद्वाजनो शरीर मूंकीने । अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स सरीरगं अणुप्पविसामि २ । अर्जुनना गौतमपुत्रना शरीरप्रतें प्रवेशकीधो अर्जुन गौतमपुत्रना शरीरप्रते छांडीने । सत्तरसवासाइं छठं पउट्टपरिहारं परिहरामि । सतरे वरसलगे छठं शरीर प्रतें भोगवीने मूक्यो । तत्थणं जेसे सत्तमे पउट्टपरिहा

रंत्यौ पितृनामसहितावितिः ॥ अलंथिरंतिः ॥ अत्यर्थं स्थिरं विवक्षितकालं यावदवश्यं स्थायित्वात् ॥ धुवंतिः ॥ ध्रुवं तद्गुणानां ध्रुवत्वादतएव ॥ धारणिज्जंतिः ॥ धारयितुं योग्यं एतदेवजावयितु माह-सीयेत्यादि ॥ एवंभूतं च तत्कुत इत्याह-थिरसंघयणंति ॥ अविघटमानसंहननमित्यर्थः ॥ इतिकट्टत्ति ॥ इति कृत्वा इतिहेतो स्तदनुप्रविशामीति ॥ गत्तंवत्ति ॥ गर्तं खड्डं ॥ दरित्ति ॥ शृगालादिकृतभूविवरविशेष ॥ दुग्गंति ॥ दुःखगम्यं

॥ टीका ॥

सेणं इहेव सावत्थीए णयरीए हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स सरीरगं विप्पजहामि, विप्पजहामित्ता गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सरीरगं अलं थिरं धुवं धारणिज्जं सीयसहं उण्हसहं खुहासहं विविहदंसमसगपरीसहोवसग्गसहं थिरसंघयणं तिकट्टु तं अणुप्पविसामि, अणुप्पविसामित्ता तं सोलसवासाइं इमं सत्तमं पउट्टपरिहारं परिहरामि, एवामेव आउसो ! कासवा ! एगेणं तेसीसेणं

॥ मूल ॥

सपुत्रस्य शरीरं विप्रजहामि' विप्रजह्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य शरीरमलं स्थिरं ध्रुवं धारणीयं शीतसहमुष्णसहं क्षुधासहं विविधदंशमशक परीसहोपसर्गसहं स्थिरसंहननमितिकृत्वा तमनुप्रविशामि, अनुप्रविश्य षोडश वर्षाणीदं सप्तमं परावर्त्तपरिहारं परिहरामि, एवमेव काश्यप!

॥ अनुवाद ॥

रे सेणं इहेव सावत्थीए णयरीए । तिहां जेह सातमो शरीरपरावर्तन ते कहेछे, इणहीज आवस्ती नगरीने विषे । हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारा वणंसि । हालाहलानामें कुंभकारीना कुंभकार आपणने विषे । अज्जुणस्स गोयमपुत्तस्स सरीरगं विप्पजहामि २ त्ता । अर्जुनना गौतमपुत्रना शरीरप्र तें मूक्यो अर्जुनना शरीर प्रतें मूकीने । गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सरीरगं अलंथिरं धुवं धारणिज्जं । अलंथिरंत्ति, अत्यर्थं स्थिर ध्रुव निश्चल शरीर धरवा योग्य । सीयसहं उण्हसहं खुहासहं । शीतनो सहणहार उष्णप्रतें सहै क्षुधाप्रतें सहै । विविहदंसमसगपरीसहोवसग्गसहं थिरसंघयणंति कट्टु तं अणु प्पविसामि २ त्ता । नानाप्रकारना दंश मशकपरीसह उपसर्गनो सहणहार एहवो स्थिर संघयण इम करीने तेहनेविषे प्रवेशकीधो तेहमांहि प्रवेशक रीने । तं सोलसवासाइं इमं सत्तमं पउट्टपरिहारं परिहरामि । तेहनेविषे सोले बरसलगे पेसीने एह सातमोशरीर परावर्तन करूं । एवामेव आउसो

॥ भाषा ॥

वनगहनादिति ॥ निम्नंति ॥ निम्नं शुष्कसरःप्रभृति ॥ पव्वयंवसि ॥ प्रतीतं ॥ विसमंति ॥ गर्त्तपाषाणादिव्याकुलं ॥ एगेणमहंति ॥ एकेन महता ॥

वाससएणं सत्तपउहपरिहारा परिहरिया भवंतीति मक्खाया । तं सुट्ठुणं भाउसो ! कासवा ! ममं एवं वयासी—साधुणं भाउसो ! कासवा ! ममं एवं वयासी—गोसाले मंखलिपुत्ते ममं धम्मंतेवासी गो० २ । तएणं समणे भगवं महावीरे गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—गोसाला ! से जहाणामए तेणए सिया, गामेल्लएहिं परब्भवमाणे २ कत्थइ गत्तंवा दरिंवा दुग्गंवा णिस्संवा पव्वयंवा विसमंवा अणस्सादेमाणे एगेणं महं

आयुष्मन् ! एकेन त्रयस्त्रिंशदधिकेन वर्षशतेन सप्त परावर्तपरिहाराः परिहृता भवन्तीति मयाख्यातम्, तत्सुष्ठु आयुष्मन् ! काश्यप ! मामेवं वदसि, साधु आयुष्मन् ! काश्यप ! मामेवं वदसि—गोशालो मङ्खलिपुत्रो मम धर्मान्तेवासी गोशालो० । ततः श्रमणो भगवान्महावीरो गोशालं मङ्खलिपुत्रमेवमवादीत्—गोशाल ! अथ यथा नाम कश्चित् स्तेनः स्याद्ग्रामेयकैः पराजूतः पराभूतः कुत्रापि गर्त्तवा दरीवा दुर्गवा

कासवा । इणें प्रकारे हेआजखावन्त हेकाश्यप । एगेणं तेत्तीसेणं वाससएणंसत्तपउहपरिहारा परिहरिया भवंतीतिमक्खाया । एकसौ तेंत्रीस वरसेंकरी सातवार शरीरान्तर प्रवेशेंकरी परिहरा हुवे एहवो अम्हारा सिद्धान्तमांहे कह्यो । तं सुट्ठुणं आउसो कासवा ममं एवंवयासी । तेह भणी भलो उपालम्भ वचन हे आयुष्मन् हे काश्यप मुझप्रतें इम कह्यो । साधुणं आउसो कासवा ममं एवंवयासी । भलूं एपणि उपालम्भवचन हेआयुष्मन् हेकाश्यप मुझप्रतें इ मकह्यो । गोसाले मंखलिपुत्ते ममं धम्मंतेवासी गो २ । मांहरो धर्मनोशिष्य गोशालो मांहरो धर्मनोशिष्य गोशालो । तएणं समणेभगवं महावीरे गोसा लं मंखलिपुत्तं एवंवयासी । तिवारे श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें इम कह्यो । गोसाला से जहाणामए तेणएसिया गामेल्ल एहिं परब्भवमाणे २ । हेगोशाला ते यथानामैं दृष्टांते चोर हुवे ग्रामेलकने लोके पूठै बाहरू पराभवतो हुन्तो अने तेहथी बीहतोथको । कत्थइ गत्तंवा द रिंवा दुग्गंवा णिस्संवा पव्वयंवा विसमंवा । किहांइ गर्त्ता खाड गोदरना घर वनगहन सूकासेरप्रतें पर्वत विषमस्थानक । अणस्सादेमाणे एगेणंमहं उ

तिणसुएणवत्ति ॥ तृणसूकेन तृणाग्रेण ॥ अणावरिएत्ति ॥ अनावृतो सावावरस्याल्पत्वात् ॥ उपलभसित्ति ॥ उपलभयसि दर्शयसीत्यर्थः ॥ तंमा एवंगोसालत्ति ॥ इह कुर्विति शेषः ॥ नारिहसिगोसालत्ति ॥ इहचैवं कर्तुमितिशेषः ॥ सच्चेव तेसाच्छायत्ति ॥ सैव ते छायान्यथादर्शयितुमिष्टा

॥ टीका ॥

उसालोमेणवा सणलोमेणवा कप्पासपम्हेणवा तणसूएणवा अप्पाणं आवरेत्ताणं चिट्ठेज्जा । सेणं अणावरिए आवरियमिति अप्पाणं मन्नइ, अपच्छन्ने य पच्छन्नमिति अप्पाणं मन्नइ, अणलुक्के लुक्कमिति अप्पाणं मन्नइ, अपलायए पलायमिति अप्पाणं मन्नइ, एवामेव तुम्हं पि गोसाला ! अणन्ने संते अन्नमिति उपलभसि तं माएवं गोसाला ! नारिहसि गोसाला ! सच्चे व ते सा च्छाया णोअन्ना । तएणं से गोसाले

॥ मूल ॥

निम्नं वा पर्वतं वा विषमं वा आसादयतेकेन महतोर्णारोम्णावा शनरोम्णावा कार्पासपक्ष्मणावा तृणसूकेन वात्मान मावृत्य तिष्ठेत्सो ऽनावृतमावृतमित्यात्मानं मन्यते, अप्रच्छन्नं च प्रच्छन्नमित्यात्मानं मन्यते, अलोक्यं लोकमित्यात्मानं मन्यते' अप्रलापकं प्रलाप्यमित्यात्मानं मन्यते, एवमेव त्वमपि गोशाल ! अनन्यः सन्नन्यमित्युपलभयसि । तन्मैवं गोशाल ! नार्हसि गोशाल ! सैव ते छाया नान्या । तदा स गोशालो

अनुवाद

सा लोमेणवा सणलोमेणवा कप्पासपम्हेणवा तणसूएणवा । इत्यादिक अणपांसतो थको एक मोटकरी जनले लोमेंकरी सण लोमेंकरी कर्पास पक्ष्मेंकरी तृणने अग्रेंकरी । अत्ताण आवरेत्ताणं चिट्ठेज्जा सेणं अणावरिए आवरियमिति अप्पाणं मन्नइ । आत्मानें आवरीनें आपणपो ढांकीनें तेह आपणपो वि ना ढांक्या ढांक्योछे इसो आत्मानें मानें । अपच्छन्नेय पच्छन्नमिति अप्पाणं मन्नइ । अप्रछन्न थको प्रछन्नछूं इसो आत्मानें मानें । अणलुक्के लुक्कमिति अ प्पाणं मन्नइ । अणलुकायो लुकायो इसो आत्मानें मानें । अपलायए पलायमिति अप्पाणं मन्नइ । अप्रलापितथको आत्मा प्रलापित इसो आत्मानें मानें पणि ते प्रलाप्यो नकहिये । एवामेव तुम्हंपि गोसाला । इणें दृष्टांतें तं पणि हेगोशाला । अणन्नेसंते अन्नमिति उपलभसि । अनेरो अणछतो अनेरोछं इसो देखाडेछे—तंमाएवं गोसाला णारिहसि गोसाला सच्चेव तेसाछाया णोअन्ना । तेह भणी मतां इम हेगोशाल इम करवायोग्य नही हेगोशाला तूं

॥ भाषा ॥

छाया प्रकृतिः ॥ उच्चावयाहिंति ॥ असमंजसाग्निः ॥ आउसणाहिंति ॥ मृतोसि त्वमित्यादिग्नि र्वचनैराक्रोशति शपति ॥ उद्धंसणाहिंति ॥ दुःकुलीन त्यादिग्निः कुलाद्यग्निमानपातनार्थैं र्वचनैः ॥ उद्धंसेइत्ति ॥ कुलाद्यग्निमानादधःपातयतीव ॥ निप्भच्छणाहिंति ॥ नत्वया मम प्रयोजनमित्यादिग्निः परुषवचनैः ॥ निप्भच्छेइत्ति ॥ नितरांदुष्टमग्निघत्ते ॥ निच्छोडणाहिंति ॥ त्यजास्मदीयां स्तीर्त्थकरालंकारानित्यादिग्निः ॥ निच्छोडेइत्ति ॥ प्राप्तमर्थं त्या

मंखलिपुत्ते समणेणं भगवया महावीरेणं एवंवुत्ते समाणे आसुरुत्ते समणं भगवं महावीरं उच्चावयाहिं आउसणाहिं आउसइ, आउसइत्ता उच्चावयाहिं उद्धंसणाहिं उद्धंसेइ, उद्धंसेइत्ता उच्चावयाहिं णिप्भच्छणाहिं णिप्भच्छेइ, णिप्भच्छेइत्ता उच्चावयाहिं णिच्छोडणाहिं णिच्छोडेइ, णिच्छोडेइत्ता एवं वयासी—णट्ठेसि कदायि विणट्ठेसि कदाइ भट्ठेसि कदायि णट्ठविणट्ठभट्ठेसि कदाइ, अज्जणभवसि णाहिते ममाहिं

मङ्खलिपुत्रः श्रमणेन भगता महावीरेणैवमुक्तः सन्नाशुरुष्टः श्रमणं भगवन्तं महावीरमुच्चावचाग्निराक्रोशनाग्निः (वाग्निः) आक्रोशति, आकु इयोच्चावचाग्निरुद्धर्षनाग्निरुद्धर्षति' उद्ध्योच्चावचाग्निर्निर्भर्त्सनाग्निर्निर्भर्त्सयति, निर्भर्त्स्योच्चावचाग्निर्निश्छोटनाभि निश्छोटयति, निः० त्वा एवमवादीत्—नष्टोसि कदाचित्' विनष्टोसि कदाचित्, भ्रष्टोसि कदाचित्, नष्टविनष्टभ्रष्टोसि कदाचित्, अद्य मज्जवसि' नैव ते मत्तः सुख

होज थारो प्रकृति हेगोशाला पणि नही अनेरो। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते। तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र। समणेणं भगवया महावीरेणं एवंवु त्तेसमाणे। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरें इम कह्याथकां। आसुरुत्ते समणं भगवं महावीरं उच्चावयाहिं आउसणाहिं आउसइ २ त्ता। उतावलो कोपें चढ्यो श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रते असमञ्जस भूण्डा वचन बोले आक्रोशवचने करी आक्रोश करै आक्रोश करीनें। उच्चावयाहिं उद्धंसणाहिं उद्धंसेइ २ त्ता। असमञ्जस वचने थारो कुल इत्यादि वचने अभिमानथी नीचोपाडै अभिमानथी नीचो पाडोने। उच्चावयाहिं णिप्भच्छणाहिं णिप्भच्छेइ २ त्ता। असमञ्जस वचन तुझसंबाते मांहरे प्रयोजन नही इत्यादिक कर्कशवचनैकरी घणू दुष्ट कहै। उच्चावयाहिं णिच्छोडणाहिं णिच्छोडेइ २ त्ता

जयतीति ॥ नष्टोसिकयाइत्ति ॥ नष्टः स्वाचारनाशादसि प्रवसि त्वं ॥ कयाइत्ति ॥ कदाचिदिति वितर्कार्थः, अहं एवंमन्ये यदुत नष्टस्त्वमसीति ॥ विणट्ठेसित्ति ॥ मृतोसि ॥ भट्ठोसित्ति ॥ भ्रष्टोसि सम्पदोव्यपेतोसि त्वं धर्मत्रयस्य योगपद्येन योगाद्भ्रष्टविनष्टभ्रष्टोसीति ॥ नाहितेत्ति ॥ नैव ते ॥

तो सुहमत्थि । तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतेवासी पाईणजाणवए सव्वाणुभूईणामं अणगारे पगइभद्दए जाव विणीए धम्माणुरियाणुरागेणं एयमट्ठं असद्दहमाणे उट्ठाए उट्ठेइ, उट्ठेइत्ता जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—जेवि

मस्ति । तस्मिन्काले तस्मिन्समये श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तेवासी प्राचीनजानपदः सर्वानुभूतिरितिनाम्ना नगारः प्रकृतिभद्रको यावद्विनीतो धर्माचार्यानुरागेणैनमर्थं मश्रद्दधन्नुत्थयोत्तिष्ठति, उत्थाय यत्रैव गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य गोशालं मङ्खलिपुत्र

एवं वयासी । अम्हारो तीर्थ छांडि इत्यादिक वचने पाम्योअर्थ छण्डावे पाम्योअर्थ छण्डावीने वली इम कह्यो । णट्ठेसि कदायि विणट्ठेसि कदायि । आपणा आचारथकी नष्टथयो छइ इम मानूं कदाचित् मूयो तूंछइ इम मानू कदाचित् । भट्ठेसि कदायि णट्ठ विणट्ठ भट्ठेसि कदायि अज्जण भवसि । भ्रष्टछ यो संपदाथी छं इम मानू कदाचित् वितर्कार्थ धर्मत्रयना समकालयोग थकी नष्ट विनष्ट भ्रष्ट तूं छथो कदाचित् आजण तूं नही हुयो । णाहिते ममाहिंतो सुहमत्थि । नही तुझने मुजथकी सुखछे । तेणं कालेणं तेणं समएणं । ते कालनेविषे ते समयने विषे । समणस्स भगवओ महावीरस्स अंते वासी । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनो शिष्य । पाईण जाणवए सव्वाणुभूई णामं अणगारे पगइभद्दए जाव विणीए । पूर्व देशनो जपनो सर्वानुभूतिनामें साधु स्वभावे भोलो यावत् विनीत । धम्माणुरियाणुरागेणं एयमट्ठं असद्दहमाणे उट्ठाए उट्ठेइ २ त्ता । धर्माचार्यने अनुरागें करी एह अर्थ अणसद्दहतोथको उठे उठीने । जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां गोशालो मंखलिपुत्र तिहां आवे तिहां आवीने । गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी । गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें इम कह्यो । जेवि ताव गोसाला तहारूवस्स समणस्सवा माहणस्सवा अंतियं । जेह पणि तावत् प

पाईणजाणवएत्ति ॥ प्राचीनजानपदः प्राच्य इत्यर्थः ॥ पव्वाविएत्ति ॥ शिष्यत्वेनाभ्युपगतः ॥ अणुवगमोपव्वज्जत्तिवचनात् ॥ मुंडाविएत्ति ॥ मुण्डितस्य तस्य शिष्यत्वेनानुमननात् ॥ सेहाविएत्ति ॥ व्रतित्वेन सेवितः व्रतिसमाचारसेवायां तस्य भगवतो हेतुभूतत्वात् ॥ सिक्खाविएत्ति ॥

ताव गोसाला ! तहारूवस्स समणस्सवा माहणस्सवा अंतियं एगमवि आरियं धम्मियं सुवयणं णिसामेइ सेवि ताव तं वंदइ णमंसइ जाव कल्लाणं मंगलं देवयं चेइयं पज्जुवासइ किमंग पुण तुमं गोसाला ! भगवया चेव पव्वाविए भगवयाचेव मुंडाविए भगवयाचेव सेहाविए भगवयाचेव सिक्खाविए भगवयाचेव

मेवमवादीत्-योपि तावद्गोशाल ! तथारूपस्य श्रमणस्य वा माहनस्य वान्तिके एकमपि आर्यं धार्मिकं सुवचनं निशामयति (शृणोति) सोपि तावत्तं वन्दते नमस्यति यावत्कल्याणं मंगलं दैवतं चैत्यं पर्युपास्ते किमङ्गपुनस्त्वं गोशाल ! भगवतावैव प्रव्राजितो भगवता चैव मुण्डितो भगवतावैव सेधितो भगवतावैव शिक्षितो भगवता चैव बहुश्रुतीकृतो भगवत एव मिथ्यात्वं विप्रतिपन्नस्तन्मैवं गोशाल ! (कुर्वितिशेषः)

हिला हे गोशाला तथाविधने श्रमणने तपस्वीने ब्राह्मणने समीपें । एगमवि आरियं धम्मियं सुवयणं णिसामेइ । एकपणि आर्य भलूं धर्मसंबंधी सुवचन सांभले । सेविताव तं वंदइ णमंसइ जाव कल्लाणं मंगलं देवयं चेइयं पज्जुवासइ । तेही पणि पहिला तेहप्रतें वांदै नमस्कार करै यावत् कल्याणकारी मंगलकारी दैवत चैत्य समानकरी सेवै । किमंग पुण तुमं गोसाला भगवयाचेव पव्वाविए भगवयाचेव मुंडाविए । तो सू अंगइति, कोमल आमंत्रणे वली तूं जोइने हे गोशाला तुझप्रतें तूं भगवन्त श्रीमहावीरदेवें शिष्यपणें करी प्रव्रज्यो भगवन्तेज शिष्यपणें मानवाथी मुंडापित कीधो । भगवयाचेव सेहाविए भगवयाचेव सिक्खाविए भगवयाचेव बहुश्रुती कए । भगवंतेज व्रतपणे करी सेव्यो व्रतसमाचार सेवाने विषे हेतुभूत पणांथकी भगवंतेज निसै सीखाव्यो तेजोलेश्यादि उपदेश दानथकी भगवंतेज निसै बहुश्रुतपणें कीधो । भगवओचेव मिच्छं विप्पडिवन्ने । भगवन्त थकोज निसै अनार्यपणों पडिवन्यो । तंमा एवं गोसाला णो रिहसि गोसाला सच्चेव ते सा छाया णोअण्णा । तेहभणी मतां इम हे गोशाला इम करिवायोग्य नहीं हे गोशाला ते

वक्कस्सुईकए जगवंचेव मिच्छं विप्पडिवण्णे तं मा एवं गोसाला ! णोरिहसि गोसाला ! सच्चेव ते सा च्छाया णोअण्णा । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सव्वाणुभूइणामं अणगारे एवंवुत्ते समाणे आसुरुत्ते सव्वा णुभूतिं अणगारं तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं जासरासिं करेइ, तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सव्वाणु भूतिं अणगारं तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं जासिरासिं करेत्ता दोच्चंपि समणं जगवं महावीरं उच्चाव याहिं आउसणाहिं आउसइ जाव सुहं णत्थि, तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स जगवओ महावीरस्स

नार्हसि गोशाल ! (एवं कर्त्तुमितिशेषः) सैव ते च्छाया नान्या । तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रः सर्वानुभूतिनामानगारमेवमुक्त सन्नाशुरुष्टः सर्वानुभूतिमनगारं तपसा तेजसा एकाहत्यं कूटाहत्यं जस्मरासिं करोति, तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रः सर्वानुभूतिमनगारं तपसातेजसा एकाहत्यं कूटाहत्यं जस्मरासिं कृत्वा द्विरपि श्रमणं जगवंत महावीरमुच्चावचाभिराक्रोशनाभिराक्रोशति यावत्सुखं नास्ति। तस्मिन्काले तस्मि

॥ अनुवाद ॥

होज ताहरी छाया प्रतिबिम्बके पणि अनेरी नही । तएणं से गोसाले मखलिपुत्ते सव्वाणुभूतिणामं अणगारे एवंवुत्ते समाणे । तिवारे तेगोशालक मंखलिपुत्र सर्वानुभूत नामैं साधु इम कह्यां थकां । आसुरुत्ते सव्वाणुभूतिणामं अणगारं तवेणं तेएणं एगाहच्चं कूडाहच्चं भासरासिं करेइ । उतावलो कोध्यो सर्वानुभूति साधु प्रतें तप तेजेकरी तेजोलेश्यायें करी एक प्रहारे आहणी कूटाहत्य भस्मराशिना ढिगलासमान कीधो । तएणं से गोसाले मंख लिपुत्ते । तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्रें । सव्वाणुभूतिं अणगारं तवेणं तेएणं एगाहच्च कूडाहच्चं भासिरासिं करेत्ता । सर्वानुभूति साधु प्रतें तप तेजेकरी एक प्रहारेकरी कूडाहत्य भस्मराशि करीने । दोच्चंपि समणं भगवं महावीरं उच्चावयाहिं आउसणाहिं आउसइ जाव सुहं णत्थि । बीजीवार पणि श्रम ण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रतें असमञ्जस वचनेकरी आक्रोश करे आक्रोश करीने यावत् सुख नथी । तेणं कालेणं तेणं समएणं । ते कालनेविषे ते स

॥ भाषा ॥

॥ मूल॥

अंतेवासी कोसलजाणवए सुणक्खत्ते णामं अणगारे पगइभद्दए जाव विणीए धम्मायरियाणुरागेणं जहा स व्वाणुभूई तहेव जाव सच्चेव ते सा च्छाया णो अण्णा । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सुणक्खत्तेणं अणगा रेणं एवं वुत्ते समाणे आसुरुत्ते सुणक्खत्तं अणगारं तवेणं तेएणं परितावेइ । तएणं से सुणक्खत्ते अणगारे गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं तवेणं तेएणं परिताविए समाणे जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो वंदइ णमंसइ, णमंसइत्ता सयमेव पंचमहव्वयाइं आरुहेइ,

अनुवाद

तस्मिन्समये श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तेवासी कौशलजानपदः सुनक्षत्रो नामानगारः प्रकृतिभद्रको यावद्विनीतो धर्माचार्यानुरागेण यथा सर्वानुभूतिस्तथैव यावत्सैव ते च्छाया नान्या । तदा गोशालो मङ्खलिपुत्रः सुनक्षत्रेणानगारेणैवमुक्तःसन्नाशुरुष्टः सुनक्षत्रमनगारं तपसा तेजसा परितापयति, तदानीं स सुनक्षत्रोनगारो गोशालेन मङ्खलिपुत्रेण तपसा तेजसा परितापितः सन् यत्रैव श्रमणो भगवान्महावीर स्तत्रैवोपाग

॥ भाषा ॥

मयनेविषै । समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतेवासी । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनो शिष्य । कोसल जाणवए सुणक्खत्ते णामं अणगारे पगइ भद्द ए जाव विणीए । अयोध्यादेशनो ऊपनो सुनक्षत्रनामै साधु स्वभावें भद्रक यावत् विनीत । धम्मायरियाणुरागेणं जहा सव्वाणुभूती तहेव जाव सच्चेव ते साच्छाया णो अण्णा । धर्माचार्य ने अनुरागे करी जिम सर्वानुभूति तिमहीज यावत् तेहीज ताहरी छायाछै पिण नही अनेरी । तएणं से गोसा ले मंखलिपुत्ते सुणक्खत्तेणं अणगारेणं एवंवुत्ते समाणे । तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्र सुनक्षत्र अणगारे इम कह्यांथकां । आसुरुत्ते सुणक्खत्तं अणगा रं तवेणं तेएणं परितावेइ । उतावलो कोप्योथको सुनक्षत्र साधुप्रतें तेजोलेश्यायें करी परितापै बालै । तएणं से सुणक्खत्ते अणगारे गोसालेणं मंखलिपु त्तेणं तवेणं तेएणं परियाविए समाणे । तिवारें ते सुनक्षत्र साधु गोशाले मंखलि पुत्रें तेजोलेश्यायें बाल्याथकां । जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवा गच्छइ २ त्ता । जिहां श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी तिहां आवै तिहां आवीने । समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो वंदइ णमंसइ २ त्ता । श्रमण

आरुहेइत्ता समणाय समणीनंय खामेइ, खामेइत्ता आलोइयपडिक्कंते समाहिपत्ते आणुपुव्वीए कालगए। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सुणक्खत्तं अणगारं तवेणं तेएणं परितावेत्ता तच्चंपि समणं भगवं महावीरं उच्चावयाहिं आउसणाहिं आउसइ सच्चं तंचेव जाव सुहं णत्थि। तएणं समणे भगवं महावीरे गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—जेवि ताव गोसाला! तहारूवस्स समणस्सवा माहणस्सवा तंचेव जाव पज्जुवा

च्छति, उपागत्य श्रमणं भगवन्तं महावीरं त्रिःकृत्वादक्षिणप्रदक्षिणीकृत्य वन्दते नमस्यति, नमस्कृत्य स्वयमेव पञ्चमहाव्रतान्युच्चारयति, उच्चार्य श्रमणान् श्रमण्यश्च क्षापयति, क्षापयित्वालोचितप्रतिक्रान्तः समाधिं प्राप्त आनुपूर्व्या कालं गतः। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रः सुनक्षत्रमनगारं तपसा तेजसा परिताप्य त्रिरपि श्रमणं भगवन्तं महावीरमुच्चावचाभिराक्रोशनाभिराक्रोशति, सर्वं तच्चैव यावत्सुखं नास्ति। तदा श्रमणो भगवान्महावीरो गोशालं मङ्खलिपुत्रमेवमवादीत्—योपि तावद्गोशाल! तथारूपस्य श्रमणस्य वा माहनस्य वा तच्चैव सर्वं याव

भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रतें तीनवार प्रदक्षिणा दे वांदे नमस्कार करीने। सयमेव पंचमहाव्रताइं आरुहेइ २ त्ता। पांतेज पंच महाव्रत उचरे उचरीने। समणाय समणीओय खामेइ २ त्ता। साधुप्रतें साधवीप्रतें खमावे खमावीने। आलोइयपडिक्कंते समाहिपत्ते आणुपुव्वीए कालगए। अतीचार आलोई पडिक्रमी समाधि पाम्यां अनुक्रमें कालप्राप्त थया। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सुणक्खत्तं अणगारं तवेणं तेएणं परितावेत्ता। तिवारे ते गोशालो मंखलिपुत्र सुनक्षत्र साधु प्रतें तेजोलेश्यायें बालीने। तच्चंपि समणं भगवं महावीरं उच्चावयाहिं आउसणाहिं आउसइ सच्चं तंचेव जाव सुहंणत्थि। त्रीजीवार पणि श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रतें असमञ्जस आक्रोशवचने करी आक्रोशे बोले सगलोई तिमहीज यावत् तुझने सुझथकी सुख नथी। तएणं समणे भगवं महावीरे गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी। तिवारे श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी गोशाला मंखलिपुत्रप्रतें इम कह्यो। जेवि ताव गोसाला तहा रूवस्स समणस्सवा माहणस्सवा तंचेव जाव पज्जुवासति। जेह पणि पहिला हेगोशाला तथारूप तथा

लियाइवत्ति ॥ वातोत्कलिका स्थित्वा २ यो वातो वाति सा वातोत्कलिकाः ॥ वायमंडलियाइवत्ति ॥ मण्डलिकावन्ति यो वाति, सेलंसेवेत्यादौ

सति किमंग पुण गोसाला ! तुम्हं मएचेव पव्वाविए जाव मएचेव बहुसुईकए ममंचेव मिच्छं विप्प डिवन्ने तंमा एवं गोसाला ! जाव णो अस्सा । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते समणेणं भगवया महावीरेणं एवं वुत्ते समाणे आसुरुत्ते तेयासमुग्घाएणं समोहणइ, समोहणइत्ता सत्तट्ठपयाइं पच्चोसक्कइ, पच्चोसक्क इत्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स वहाए सरीरगंसि तेयं णिस्सरइ । से जहाणामए वाउक्कलियाइवा वाय

त्पर्युपास्ते, किमङ्गपुनर्गोशाल ! त्वं मयैव प्रव्राजितो यावन्मया चैव बहुश्रुतीकृतो मत्त एव मिथ्यात्वं विप्रतिपन्न स्तन्मा एवं गोशाल ! या वन्नान्या । तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रः श्रमणेन भगवता महावीरेणैव मुक्तः सन्नाशुरुष्टस्तेजःसमुद्घातेन समवहन्ति' समवहत्य सप्ताष्टपदानि यावत्पश्चात्प्रच्छति, गत्वा श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य वधाय शारीरं तेजो निःसृजति, स यथानाम वातोत्कलिकेति वा वातमण्डलिकेतिवा

विध श्रमणनो तथा माहणनो एक पण वचन इत्यादिक तिमहीज यावत् सेवा करे । किमगपुण गोसाला तुम्ह मएचेव पव्वाविए जाव मएचेव बहु सुईकए । तो थूं वली हेगोशाला तूं मुझथकी निश्चै दीक्षा पामी इत्यादि यावत् मुझथकीज बहुश्रुत थयो तेजोलेश्या पामी । मम चेव मिच्छं विप्प डिवन्ने तंमा एवं गोसाला जाव णो अस्सा । अने मुझनेज निश्चै अनार्यपणो पडिवज्यो तेहभणी मतां इम हेगोशाला इत्यादि यावत् नही अनेरो । त एणं से गोसाले मंखलिपुत्ते । तिवारे तेह गोशालो मंखलिपुत्र । समणेणं भगवया महावीरेणं एवंवुत्ते समाणे । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीयें इम कह्यां थकां । आसुरुत्ते तेयासमुग्घाएणं समोहणइ २ त्ता । उतावलो क्रोधें चढ्यो तैजससमुद्घातेंकरी समवहै करै तैजससमुद्घात प्रतें करोने । सत्तट्ठप याइं पच्चोसक्कइ २ त्ता । सात आठ पग पाछो ओसरै ओसरीने । समणस्स भगवओ महावीरस्स वहाए सरीरगंसि तेयं णिस्सरइ । श्रमण भगवन्त श्री महावीरस्वामीना वधने काजे शरीरथकी तेज मोसरै । से जहाणामए वाउक्कलियाइवा वायमंडलियाइवा सेलंसिवा कुड्डंसिवा थंभंसिवा थूभंसिवा ।

तृतीयार्थेसप्तमी ॥ आवरिज्जमाणेत्ति ॥ खल्यमानानि ॥ वारिज्जमाणित्ति ॥ निवर्त्त्यमाना ॥ नोक्कमइत्ति ॥ न क्रमते न प्रभवति ॥ नोपक्कमइत्ति ॥ प्रकर्षेण न क्रमते ॥ अचिंअचिंति ॥ अचिते सकृद्गते अञ्चितेन सकृद्गतेनवा देशेनाञ्चिः पुनर्गमनमंचिताञ्चि, अथवा अंच्या गमनेन सह आंचिराग

मंछलियाइवा सेलंसिवा कुडुयंसिवा थंभंसिवा थूभंसिवा आवरिज्जमाणावा णिवारिज्जमाणावा साणं तत्थ णोक्कमइ णोपक्कमइ, एवामेव गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स तवतेए समणस्स भगवओ महावीरस्स वहाए सरीरगं णिसिट्ठे समाणे सेणं तत्थ णोक्कमइ णोपक्कमइ अंचियं चियं करेइ, करेइत्ता आयाहिणं पयाहिणं करेइ, करेइत्ता उड्ढं वेहासं उप्पइ, ते से णं तओ पडिहए पडिणियत्तणमाणे तस्सेव गोसालस्स

शैले वा कूटे वा स्तम्भे वा स्तूपे वा ऽऽवार्य्यमाना निवार्य्यमाना सा तत्र न क्रमते न प्रक्रमते, एवमेव गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य तपस्तेजः श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य वधाय शरीरान्निसृष्टः सन् स तत्र न क्रमते न प्रक्रमते, अञ्चिसाञ्चितं करोति, कृत्वादक्षिणप्रदक्षिणां करोति, कृत्वोर्द्धं विहायस्युत्पतति । अथ तत्तेजस्ततः प्रतिहतः प्रतिनियन्त्रणमाणः (प्रतिनिवृत्तमानः) तस्यैव गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य शरीरमनुदह

ते यथानाम दृष्टांते रही रहीने वायरो वाजे ते वातोत्कलिका, मण्डलाकारें वायरो वाजे ते मण्डलिका पाषाणें करी अथवा कूटें करी थांभे करी थूभ करी । आवरिज्जमाणावा णिवारिज्जमाणावा । आवरीजतोथको खलना पामतोथको निवारतोथको । साणं तत्थ णोक्कमइ णोपक्कमइ एवामेव । तिका तिहां अतिक्रमें नही पराभवें नही विशेषें इणें दृष्टांते । गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स तव तेए । गोशालानो मंखलिपुत्रनो पण तप तेज । समणस्स भगवओ महावीरस्स वहाए सरीरगं णिसिट्ठे समाणे । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीना वधने काजे शरीरथको नीसर्यो थको । सेणं तत्थ णोक्कमइ णोपक्कमइ अंचिय चियं करेइ २ त्ता । तेह तिहां अतिक्रमें नही पराभवे नही विशेषें पराभवी नसके किन्तु एकवार जाय बीजीवार आवे इम उरही परही फिरे फिरीने स्वामीप्रतें । आयाहिणं पयाहिणं करेइ २ त्ता । जीमणापासाथी प्रदक्षिणा करीने । उड्ढंवेहासं उप्पइ ते सेणं तओ पडिह

मंखलिपुत्तस्स सरीरगं अणुड्ढहमाणे, अणुड्ढहमाणे अंतो २ अणुप्पविट्ठे। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सएणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे समणं भगवं महावीरं एवं वयासी—तुमंणं आउसो! कासवा! मम तवेणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे अंतो छण्हं मासाणं पित्तज्जरपरिगयसरीरे दाहवक्कंतिए छउमत्थे चेव कालं करिस्ससि। तएणं समणे भगवं महावीरे गोसालं मंखलिपुत्तं एवं वयासी—णोखलु अहं गोसाला! तव तवेणं ते

ननुदह्यन्तोन्तोनुप्रविष्टः। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रः स्वकेन तेजसाऽन्वाविष्टःसन् श्रमणं भगवन्तं महावीरमेवमवादीत्—त्वमायुष्मन्! काश्यप! मम तपसा तेजसान्वाविष्टःसन्नन्तः षण्णां मासानां पित्तज्वरपरिगतशरीरो दाहव्युत्क्रान्त्या छद्मस्थस्यैव कालं करिष्यसि, तदा श्रमणो भगवान्महावीरो गोशालं मङ्खलिपुत्रमेवमवादीत्—नखलवहं गोशाल! तव तपसा तेजसान्वाविष्टः सन्नन्तः षण्णां मासानां यावत्कालं करिष्यामि,

ए पडिणियत्तणमाणे। जेणे आकाशप्रतें जइलें तेह तिहा हणांणो पछं वलतो थको। तरसेव गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सरीरगं अणुडहमाणे २। तेहीज गोशालाना मंखलिपुत्रना शरीर प्रतें अनुबहतो थको बालतोथको। अंतो २ अणुप्पविट्ठे। माहें २ ते तेज पाछो पैठो। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते सएणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे। तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्र पोतानेज तप तेजें करी अभिव्याप्यो पराभव्यो थको। समणं भगवं महावीरं एवं वयासी। श्रमण भगवन्त श्री महावीरस्वामी प्रतें इम कह्यो। तुमंणं आउसो कासवा मम तवेण तेएणं अणाइट्ठे समाणे। तुम्हे णं वाक्यालंकारे, हे आयुष्मन् हे काश्यप मांहरे तप तेजें करी व्याप्यो पराभव्यो थको। अंतो छण्हं मासाणं पित्तज्जर परिगयसरीरे दाहवक्कंतिए। छेहडे छमासने एतले छ महीना पछे पित्तज्वरें करी समस्तपणें गयो, शरीर दाघज्वरें करी आक्रम्यो। छउमत्थे चेव कालं करिस्सइ। छद्मस्थपणेज निश्चे कालप्रतें करी मरण प्रत पामीस। तएणं समणे भगवं महावीरे गोसालं मंखलिपुत्तं एवंवयासी। तिवारे श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें इम कह्यो। णो खलु अहं गोसाला तव तवेणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे। नहीं निश्चे हूं हेगोशाला ताहरे तप तेजेकरी पराभव्योथको व्याप्यो थको। अंतो छण्हं

एणं अणाइट्ठे समाणे अंतो छण्हं मासाणं जाव कालं करिस्सामि । अहं णं अण्णाइं सोलसवासाइं जिणे सुहत्थी विहरिस्सामि । तुम्हं णं गोसाला ! अप्पणाचेव सएणं तवेणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे अंतो सत्त रत्तस्स पित्तज्जरपरिगयसरीरे जाव छउमत्थे चेव कालं करिस्ससि । तएणं सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु बहुजणो अण्णमण्णस्स एव माइक्खइ जाव एवं परूवेइ एवं खलु देवाणुप्पिया ! सावत्थीए णयरीए बहिया कोट्ठए चेइए दुवे जिणा संलवंति एगे एवं वयासी—तुमं णं कालं करिस्ससि, एगे

अहमन्यानि षोडश वर्षाणि जिनः सुहस्ती विहरिष्यामि' त्वं गोशाल ! आत्मनाचैव स्वकेन तपसा तेजसाऽऽविष्टः सप्तरात्रीणां पित्तज्वरपरिगतशरीरो यावत् छद्मस्थश्चैव कालं करिष्यसि' । तदानीं श्रावस्त्या नगर्याः शृङ्गाटक (प्रभृति) यावत्पथेषु बहुजनोऽन्योन्यस्यैव माख्याति यावदेवं प्ररूपयति—एवं खलु देवानुप्रियाः ! श्रावस्त्या नगर्या बहिस्तात्कोष्टके चैत्ये द्वौ जिनौ संलपतः, एक एवमवादीत्—त्वं

मासाणं जाव कालं करिस्सामि । छेहडे छमहीनाने इत्यादि यावत् काल करस्यू । अहं णं अण्णाइं सोलसवासाइं जिणे सुहत्थी विहरिस्सामि । हूं णं वाक्यालंकारे, अनेरा सोले बरसलगे जिन राग द्वेष वीतरागपणे सुहस्ती गन्धहस्तीनीपरे विचरस्यूं । तुम्हं णं गोसाला अप्पणाचेव सएणं तवेणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे । अने तूं हेगोशाला पोतेहीज निश्चे आपण तप तेजेंकरी व्याप्योथको पराभव्योथको । अंतो सत्त रत्तस्स पित्तज्जर परिगयसरीरे जाव छउमत्थेचेव कालं करिस्ससि । छेहडे सात रात्रिनं पित्तज्वरें करी समस्तपणें शरीर व्याप्योथको यावत् छद्मस्थथकोज निश्चयें कालकरीस मरण पांमीस । तएणं सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु बहुजणो अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ । तिवारे श्रावस्ती नगरीने विषे शृङ्गाटकादि यावत् राजमार्गने विषे घणां मनुष्य एक एकने इम कहे । जाव एवं परूवेइ । यावत् इम प्ररूपै । एवं खलु देवानुप्पिया । इम निश्चे अहोदेवाणुप्रियाओ । सावत्थीए णयरीए बहिया कोट्ठए चेइए दुवे जिणा संलवंति एगे एववयासी । श्रावस्ती नगरीने बाहिर कोष्टकनामें चैत्यने विषे, वे जिन बार २ बोलै ते मांहि एक इम कहै ।

मन मंच्याञ्चिर्गमागमइत्यर्थः स्तां करोति ॥ अन्नाइहेति ॥ अन्वाविष्टो ऽभिव्याप्तः ॥ सुहत्थित्ति ॥ सुहस्तीव सुहस्ती ॥ अहप्पहाणेजणेत्ति ॥ यथा

एवं वदंति—तुमं पुव्विं कालं करिस्ससि । तत्थणं के सम्मावादी के मिच्छावादी ? तत्थणं जेसे अहप्पहाणे जणे से वदंति समणे भगवं महावीरे सम्मावादी । गोसाले मंखलिपुत्ते मिच्छावादी अज्जोत्ति ! समणे भगवं महावीरे समणे णिग्गंथे आमंतेत्ता एवं वयासी—अज्जो ! से जहा णामए तणरासीतिवा कट्ठरासीतिवा पत्तरासीतिवा तयारासीतिवा तुसरासीतिवा भुसरासीतिवा गोमयरासीतिवा अवकररासीतिवा

पूर्वं कालं करिष्यसि, एक एवमवादीत्–त्वं पूर्वं कालं करिष्यसि। तत्र कः सम्यग्वादी (सत्यवादी) को मिथ्यावादी? अथ तत्र योऽहं प्रधानो जनः स वदति–श्रमणो भगवान्महावीरः सम्यग्वादी, गोशालो मङ्खलिपुत्रो मिथ्यावादी । आर्याः ! श्रमणो भगवान्महावीरः श्रमणान्निर्ग्रन्था नामन्त्र्यैवमवादीत्–आर्याः ! स यथानाम तृणराशिरितिवा काष्टराशिरिति पत्रराशीतिवा त्वग्राशिरितिवा तुषराशिरितिवा भुसराशिरितिवा

तुमं पुव्विं कालं करिस्ससि । तूं पहिला कालकरीस मरण पामीस । एगे एवं वदंति । एक इम कहे । तुमं पुव्विं कालं करिस्ससि । तूं पहिला कालकरो स मरण पामीस । तत्थणं के सम्मावादी के मिच्छावादी । ते बेजं जिनमांहें कुण सम्यग्वादी सत्यवादी, कुण मिथ्यावादी असत्यवादी । तत्थणं जेसे अह प्पहाणे जणे से वदंति । तिहां जेह यथा प्रधानजन एतले लोकमांहें मुख्यजन ते कहै । समणे भगवं महावीरे सम्मावादी । श्रमण भगवन्त श्रीमहावी रस्वामी सत्यवादी । गोसाले मंखलिपुत्ते मिच्छावादी अज्जोत्ति । गोशालक मंखलिपुत्र मिथ्यावादी अहो आर्यो । समणे भगवंमहावीरे समणे णिग्गंथे आमंतेत्ता एवं वयासी । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी श्रमण निर्ग्रन्थ प्रतें आमंत्रीने तेडीने इम कहै । अज्जो सेजहा णामए तणरासीइवा कट्ठरा सीइवा पत्तरासीइवा । अहो आर्यो ते यथानामैं दृष्टांते तृणनो पुञ्ज काष्टनो पुञ्ज राशि अथवा पत्रनो पुञ्ज ते राशि । तयारासीइवा तुसरासीइवा भु सरासीइवा गोमयरासीइवा अवकररासीइवा । छालनो पुञ्ज तुसनो पुञ्ज फूसनो पुञ्ज छाणनो पुञ्ज कचरानो पुञ्ज । अगणिज्झामिए अगणिज्झूसिए ।

प्रधानो जनो यो यः प्रधान इत्यर्थः ॥ अगणिज्झामिएइ ॥ अग्निनाध्मातो दग्धो ध्यामितो वेष दग्धः ॥ अगणिज्झूसिएत्ति ॥ अग्निना सेवितः क्षपितोवा ॥ अगणिपरिणामिएत्ति ॥ अग्निना परिणामितः पूर्वस्वभावत्याजनेनान्यभावं नीतः' ततश्च हततेजो धूल्यादिना गततेजाः क्वचित् स्वतएव नष्टतेजाः क्वचिदव्यक्तीभूततेजाः भ्रष्टतेजाः ध्यामतेजा इत्यर्थः, लुप्ततेजा क्वचिदर्द्धीभूततेजा लुप्तच्छेदने खिदिरूढ्वैधीभाव इतिवचनात्, किमु

अगणिज्झामिए अगणिज्झूसिए अगणिपरिणामिए हयतेए गयतेए णट्ठतेए भट्ठतेए लुत्ततेए विणट्ठतेए जाव एवामेव गोसाले मंखलिपुत्ते ममं वहाए सरीरगंसि तेयं णिसिरित्ता हयतेए गयतेए जाव विणट्ठतेए तं छंदेणं अज्जो ! तुब्भं गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोएह, धम्मि २ धम्मियाए पडिसारणाए पडिसारेह ध० २ धम्मिएणं पडोयारेणं पडोयारेह, ध० २ अट्ठेहिय हेऊहिय पसिणेहिय

गोमयराशिरितिवा अवकरराशिरितिवा ग्निध्यामितोग्निजूषितोग्निपरिणामितो हततेजा गततेजा नष्टतेजा भ्रष्टतेजा लुप्ततेजा विनष्टतेजा यावदेवमेव गोशालो मङ्खलिपुत्रो मम वधाय शरीरात्तेजो निःसृत्य हततेजा गततेजा यावद्विनष्टतेजा स्तच्छन्दनार्याः ! यूयं गोशालं मङ्खलिपुत्रं धार्म्मिकया प्रतिचोदनया प्रतिचोदयथ, प्रतिचोद्य धार्म्मिकया प्रतिसारणया प्रतिसारयथ, प्रति० धार्म्मिकेण प्रत्युपचारेण "प्रत्युपकारेणवा,

अग्निकरी थोडीसी दग्ध अग्निकरी सेवी। अगणि परिणामिए हयतेए गयतेए णट्ठतेए भट्ठतेए लुत्ततेए विणट्ठतेए जाव एवामेव। अग्नि परिणमी हणां थी तेज गयो तेज नाठो तेज भ्रष्ट थयो तेज लोपाणो तेज निसत्त तेज थयो यावत् इणे दृष्टांत। गोसाले मंखलिपुत्ते ममं वहाए सरीरगंसि तेयं णिसिरित्ता। गोशालो मंखलिपुत्र मांहरा बधने अर्थे शरीरथकी तेज नीसरी। हय तेए गय तेए जाव विणट्ठ तेए तं छंदेणं अज्जो। हणाणो तेज गयो तेज यावत् विनष्टथयो तेज तेहभणी यथेच्छायें अहो आर्यो। तुब्भं गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोएह धम्मि २। तुम्हे गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें धर्ममय तेहना धर्मने विषै चोदनायें करो प्रतिचोदना करो करीने। धम्मियाए पडिसारणाए परिसारेह धम्मि २। धर्ममय प्रतिसारणा

क्तं भवति विनष्टतेजाः निःसत्ताकीभूततेजा एकार्थाश्चैते शब्दाः ॥ छंदेणंति ॥ स्वाभिप्रायेण यथेष्टमित्यर्थः ॥ निप्पट्ठपसिणवागरणंति ॥ निर्गतानि स्पृष्टानि प्रश्नव्याकरणानि यस्य स तथा तं ॥ रुंदाइं पलोएमाणेत्ति ॥ दीर्घा दृष्टिर्दत्तु प्रक्षिपन्नित्यर्थः' मानघनानां हतमानानां लक्षण

वागरणेहिय कारणेहिय णिप्पट्ठपसिणवागरणं करेह, तएणं से समणा णिग्गंथा समणेणं भगवया महावीरेणं एवं वुत्ता समाणा समणं भगवं महावीरं वंदइ णमंसइ वं० २ त्ता जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोरेंति ध० २ धम्मियाए पडिसारणाए पडिसारेंति ध० २ धम्मिएणं पडोयारेणं पडोयारेंति ध० २ अट्ठेहिय हेऊहिय कारणेहिय

प्रत्युपकारयथ, प्रत्यु० अर्थैर्हेतुभिः प्रश्ने व्याकरणैः कारणैर्निस्पृष्टव्याकरणं कुरुथ, तदा ते श्रमणा निर्ग्रन्थाः श्रमणेन भगवता महावीरेणैव मुक्ताः सन्तः श्रमणं भगवन्तं महावीरं वन्दन्ते नमस्यन्ति, वन्दित्वा नमस्कृत्य यत्रैव गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तत्रैवोपागच्छन्ति, उपागत्य गोशालं मङ्खलिपुत्रं धार्मिकया प्रतिचोदनया प्रतिचोदयन्ति, ध० धार्मिकया प्रतिसारणया प्रतिसारयन्ति, धार्मिकेण प्रत्युपचारेण प्रत्युपचरन्ति, ध०

तेणें करी प्रतिसारणां दी देइने । धम्मिएणं पडोयारेणं पडोयारेइ ध २ । धर्म वचनना प्रत्युपकार तिणेंकरी प्रत्युपकार करी । अट्ठेहिय हेऊहिय पसिणेहिय वागणेहिय कारणेहिय णिप्पट्ठपसिणे वागरणं करेह । अर्थेकरी चपुन हेतुयें करी वली प्रश्नेकरी व्याकरण ते जे पूछ्यानो उत्तर देवो तेणें करी कारणेंकरी प्रश्नपूछ्या पाछो उत्तर नावै इसो करो । तएणं से समणा णिग्गंथा भगवया महावीरेणं एवं वुत्ता समाणा । तिवारे ते श्रमण निर्ग्रन्थ श्रमण भगवन्त श्रीमहावीर देवे इम कह्यां थकां । समणं भगवं महावीरं वंदइ णमंसइ वं २ त्ता । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रतें वांदे नमस्कार करै वांदी नमस्कार करीने । जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां गोशालो मङ्खलिपुत्र तिहां आवै तिहां आवीने । गोसालं मंखलिपुत्तं धम्मियाए पडचोयणाए पडिचोएइ ध २ । गोशाला मङ्खलिपुत्र प्रतें धर्ममय जे प्रतिचोदना तिणेंकरी प्रतिचोदै । धम्मियाए पडिसारणाए पडिसारेइ ध २ ।

जाव वागरणं करेंति। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते समणेहिं णिग्गंथेहिं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोइज्जमाणे जाव णिप्पट्ठपसिणवागरणे कीरमाणे आसुरुत्ते जाव मिसिमिसेमाणे णोसंचाएइ। समणाणं णिग्गंथाणं सरीरगस्स किंचि आवाहंवा वावाहंवा उप्पएत्तए छविच्छेदंवा करेत्तए, तएणं ते आजीविया थेरा गोसालं मंखलिपुत्तं समणेहिं णिग्गंथेहिं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोएज्जमाणं धम्मियाए

अर्थैर्हेतुभिः कारणैर्यावद्व्याकरणं कुर्वन्ति। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्रः श्रमणैर्निर्ग्रन्थैर्धार्मिकया प्रतिचोदनया प्रतिचोद्यमानो याव न्निः पृष्टप्रश्नव्याकरणं कुर्वन्नाशुरुष्टो यावन्मिसमिसमानो नैव संचोदयति (समर्थो नभवति) श्रमणानां निर्ग्रन्थानां शरीरे किञ्चिदाबाधांवा व्याबाधां वोत्पादयितुम्, छविच्छेदंवा कर्त्तुम्। तदा ते आजीविकस्थविरा गोशालं मङ्खलिपुत्रं श्रमणैर्निर्ग्रन्थै र्धार्म्मिकया प्रतिचोदनया प्रतिचो

धर्ममय प्रतिसारणा तिणेंकरी प्रतिसारणा दे देइने। धम्मिएणं पडोयारेणं पडोयारंति ध २। धर्ममय प्रतिवचन तिणेंकरी उपकार करै। अहेहिय हे ऊहिय कारणेहियजाव वागरणं करेइ। अर्थे करी हेतुयें करी कारणें करी यावत् व्याकरण करै उत्तर रहित करै। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते। तिवारे ते गोशालो मङ्खलिपुत्र। समणेहिं णिग्गंथेहिं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोइज्जमाणे। श्रमण निर्ग्रंथ धर्ममय प्रतिचोदनायें प्रतिचोदतो थको। जाव णिप्पट्ठपसिण वागरणे कीरमाणे आसुरुत्ते जाव मिसमिसेमाणे णो संचाएइ। यावत् प्रश्न उत्तर रहित करतो थको उतावलो कोप्यो यावत् क्रोधेंकरी देदीप्यमान थयो थको समर्थ नही। समणाणं णिग्गंथाणं सरीरगस्स। श्रमणना निर्ग्रंथना शरीरने। किंचि आवाहंवा बाबाहंवा उप्पएत्तए छविच्छेदंवा करेत्तए। कांईपणि थोडोसो आबाधाप्रतें विशेष आबाधाप्रतें उपजाववाने शरीरना छविच्छेद करवाने। तएणं से आजीविया थेरा। तिवारे ते आजीविक स्थविर गोशालाना स्थविर। गोसालं मंखलिपुत्तं समणेहिं णिग्गंथेहिं धम्मियाए पडिचोयणाए पडिचोएज्जमाणं। गोशाला मङ्खलिपुत्र प्रतें श्रमणें निर्ग्रंथे धर्ममय प्रतिचोदनायें करीने प्रतिचोदतां थकां। धम्मियाए पडिसारणाए पडिसारिज्जमाणं। धर्ममय प्रतिसारणायें करी

पडिसारणाए पडिसारिज्जमाणं धम्मियेणं पडोयारेणं पडोयारिज्जमाणं अट्ठेहिय हेऊहिय जाव कीरमाणं आसुरुत्तं जाव मिसिमिसेमाणे समणाणं णिग्गंथाणं सरीरगस्स किंचि आवाहंवा वावाहंवा छविच्छेदंवा अकरेमाणे पासइ, पासइत्ता गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अंतियाओ आताए अवक्कमंति, अवक्कमंतित्ता जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छंति, उवागच्छंतित्ता समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो

द्यमानं धार्मिकया प्रतिसारणया प्रतिसार्यमाणं धार्मिकेण प्रत्युपचारेण प्रत्युपचर्यमाणमर्थैर्हेतुभिर्यावत् कुर्वन्तमाशुरुष्टं यावन्मिसिमिसमानं श्रमणानां निर्ग्रन्थानां शरीरे किंचिदाबाधांवा व्याबाधां वा छविच्छेदं वाकुर्वन्तमपश्यन्ति, दृष्ट्वा गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्यान्तिकादात्मनापक्रामंति, अपक्रम्य यत्रैव श्रमणो भगवान्महावीरस्तत्रैवोपागच्छन्ति। उपागत्य श्रमणं भगवन्तं महावीरं त्रिःकृत्वादक्षिणप्रदक्षिणीकृत्य वन्दन्ते नमस्यन्ति, वन्दित्वा नमस्कृत्य श्रमणं भगवन्तं महावीरमुपसम्पद्य विहरन्ति। एके केचनाजीविकश्रमणा गोशालं चैव मङ्ख

ने प्रतिसारीजतां थकां। धम्मियेणं पडोयारेणं पडोयारिज्जमाणं। धर्ममय प्रत्युपकारें करी प्रत्युपकार करतां थकां। अट्ठेहिय हेऊहिय जाव कीरमाणं आसुरुत्तं जाव मिसिमिसेमाणे। अर्थेकरी हेतुयें करी यावत् उत्तरदेवा समर्थ नही एहवो करतांथकां कोपें चढ्यो यावत् क्रोधेंकरी देदीप्यमान थको। समणाणं णिग्गंथाणं सरीरगस्स किंचि आवाहंवा वावाहंवा छविच्छेदंवा अकरेमाणे पासइ २ त्ता। श्रमणना निर्ग्रन्थना शरीरने कांई पण थोडीसी आबाधा अथवा घणी आबाधा अथवा छविच्छेद शरीरनी शोभा छेदप्रते अणकरतोथको देखे देखीने। गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अंतियाओ आताए अवक्कमंति २ त्ता। गोशाला मङ्खलिपुत्रना समीपथकी आत्माने अपक्रमें दूरथाय अलगा थइने। जेणेव समणं भगवं महावीरं तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी तिहां आवे तिहां आवीने। समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं वंदंति णमंसंति २। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी प्रतें तीनवार जीमणापासाथकी प्रदक्षिणा दे वांदे नमस्कार करे वांदी नमस्कार करी। समणं भगवं महावीरं उवसंपज्जित्ता

॥ टीका ॥

स्मीति कृत्वा इतिभणित्वेत्यर्थः ' ॥ अम्मकूणगहत्थगएत्ति ॥ आम्रफलहस्तगतः स्वकीयतपस्तेजोजनितदाहोपशमनार्थमाम्रास्थिकं चूषन्निति भावः, गानादयस्तु मद्यपानकृताविकाराः समवसेयाः ॥ मट्टियापाणएणंति ॥ मृत्तिकामिश्रजलेन मृत्तिकाजलं सामान्यमप्यस्त्यऽत आह-आयंवणिउदएणं

॥ मूल ॥

स्सतीतिकट्टु समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतियाओ कोट्ठयाओ चेइयाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमइत्ता जेणेव सावत्थी णयरी जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता हालाहलाहिं कुंभकारीहिं कुंभकारावणंसि अंबकूणगहत्थगए मज्जपाणगंपियमाणे अभिक्खणं गायमाणे अभिक्खणं णच्चमाणे अभिक्खणं हालाहलाए कुंभकारीए अंजलिकम्मं करेमाणे सीतलएणं मट्टियापाणएणं आयं

अनुवाद

कुट्टयन्, हाहा अहो हतोहमस्मीति कृत्वा श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तिकात्कोष्ठकाच्चैत्यात्प्रतिनिष्क्रमते, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव श्रावस्ती नगरी यत्रैव हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणं तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य हालाहलायाः कुम्भकार्याः सह कुम्भकारापणे आम्रकूणकहस्त गतो मद्यपानं पिबन्नभीक्ष्णं गायन्नभीक्ष्णं नर्त्तन्नभीक्ष्णं हालाहलायाः कुम्भकार्या अञ्जलिकर्म कुर्वन् शीतलेन मृत्तिकापानीयेनात्मानमुदक

॥ भाषा ॥

याओ चेइयाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीना समीपथकी कोष्टकनामा चैत्यथकी नीकले नीकलीने । जेणेव सावत्थी णयरी जेणेव हालाहलाए कुम्भकारीए कुम्भकारावणे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां श्रावस्ती नगरी जिहां हालाहला नाम कुम्भकारीनो कुम्भकार आपण हाटछे तिहां आवे तिहां आवीने । हालाहलाहिं कुम्भकारीहिं कुम्भकारा वणंसि । हालाहला कुम्भकारीये करी कुम्भकार हाटनेविषे । अंबकूणग हत्थगए मज्जपाणगं पियमाणे । अंबफल हाथमेंछे जेहने एतले अंबफल हाथ लिया मद्यपान करतोथको पीवतोथको । अभिक्खणं गायमाणे अभिक्खणं णच्चमाणे अभिक्खणं हालाहलाए कुम्भकारीए । बार २ गीत गावतोथको ए गानादिक मद्यपान कृतविकार जाणवो बार २ नाचतोथको बार २ हालाहला कुम्भकारी प्रतें । अंजलि कम्मं करेमाणे सीतलएणं मट्टियापाणएणं आयंवणि उदएणं । अञ्जलिकर्म करतोथको हाथ जोडतो थको ए पणि मद्यक

ति ॥ इह टीकाव्याख्या-आतप्तायसकोदकं कुम्भकारस्य यद्भाजने स्थितं तेमनाय सुस्निग्धं जलं तेन ॥ अलाहिपज्जत्तेत्ति ॥ अलमत्यर्थं पर्याप्तः शक्तो घातायेतियोगः घातायेति हननाय तदाश्रितत्रसापेक्षया ॥ बहायत्ति ॥ बधायै तच्च तदाश्रितस्थावरापेक्षया ॥ उच्छायणयायत्ति ॥ उच्छादनतायै

॥ टीका ॥

चणिउदएणं गाताइं परिसिंचमाणे विहरइ, अज्जोत्ति ! समणे भगवं महावीरे समणे णिग्गंथे आमंतेत्ता एवं वयासी—जावइएणं अज्जो ! गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं मम बहाए सरीरगंसि तेयं णिसट्ठे सेणं अलाहि पज्जत्ते सोलसण्हं जणवयाणं तं०—अंगाणं बंगाणं मगहाणं मलयाणं मालवगाणं अच्छाणं वच्छाणं कोच्छाणं पाढाणं लाढाणं वज्जीणं मोलीणं कासीणं कोसलगाणं अवाहाणं संभुत्तराणं घाताए बहाए उच्छादणहयाए

॥ मूल ॥

केन गात्राणि परिसिंचन्विहरति । आर्याः ! श्रमणो भगवान्महावीरः श्रमणान्निर्ग्रन्थानामन्त्रयैवमवादीत्-यावानार्याः ! गोशालेन मङ्खलिपुत्रेण मम बधाय शरीरात्तेजोनिःसृष्टः स अलाहि पर्याप्तं षोडशानां जनपदानां तद्यथा-अङ्गानां बंगानां मगधानां मलयानां मालवकानां अच्छानां वत्सानां कच्छानां पाढानां लाढानां वज्रीणां मौलीनां काशीनां कौशलकानामवाधानां सम्भुत्तराणां घाताय बधायोच्छेदनतायै अस्मी

अनुवाद

तविकार शीतल मृत्तिकामिश्रित पाणीयें करी जे कुम्भकार संबन्धीयो भाजन तिहां माटीमिश्रित पांणी । गाताइं परिसिंचमाणे विहरइ अज्जोत्ति । तेह स्यूं शरीर छांटतोथको विचरे अहो आर्यो इसे संबोधने । समणे भगवं महावीरे समण णिग्गंथे आमंतेत्ता एवंवयासी । श्रमण भगवंत श्रीमहावीर स्वामी श्रमण निर्ग्रन्थ आमंत्रीने तेडीने इम कह्यो । जावइएणं अज्जो । जेतलो एक अहो आर्यो । गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं मम बहाए सरीरगंसि तेयं णिसट्ठे । गोशाला मङ्खलिपुत्रना मांहरा बधने अर्थे शरीरथकी तेज नीसर्यो । सेणं अलाहि पज्जत्ते सोलसण्हं जणवयाणं तं० । तेह अत्यर्थं समर्थ पहुंचे सोले जनपददेशने ते कहछ । अंगाण बंगाणं मगहाणं मलयाणं मालवगाणं । अंग बङ्ग मगध मलय मालव ५ । अच्छाणं वच्छाणं कोच्छाणं पाढाणं लाढाणं वज्जीणं मोलीणं कासीणं कोसलगाणं अवाहाणं संभुत्तराणं १६ । अच्छ वच्छ कोच्छ पाढ लाढ वज्जी मोली कासी कोशलदेश अवाधा सम्भुत्त १६ ।

॥ भाषा ॥

सचेतनाचेतनतद्भूतवस्तूच्छादनायेति, एतच्च प्रकारान्तरेणापि भवतीति त्यग्निपरिणामोपदर्शनायाह-आसीकरणयाएत्ति॥ वज्जस्सत्ति॥ अवद्यस्य वज्र

आसीकरणयाए जंपिय अज्ज ! गोसाले मंखलिपुत्ते हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि अंबकूणगहत्थगए मज्जपाणं पियमाणे अभिक्खणं जाव अंजलिकम्मं करेमाणे विहरइ । तस्सविणं वज्जस्स पच्छादणट्ठयाए इमाइं अट्ठचरमाइं पण्णवेइ तंजहा-चरिमे पाणे, चरिमे गेये, चरिमे णट्टे, चरिमे अंजलिकम्मे, चरिमे पोक्खलस्स संवट्टए महामेहे, चरिमे सेयणए गंधहत्थी, चरिमे महासिलाकंटए संगामे। अहं चणं

करणाय । योपिचाद्य गोशालो मङ्खलिपुत्रो हालाहलायाः कुम्भकार्यायाः कुम्भकारापणे आम्रकूणकहस्तगतो मद्यपानं पिबन्नभीक्ष्णं यावदञ्जलि कर्म कुर्वन् विहरति। तस्याप्यवद्यस्य प्रच्छादनतायै इमान्यष्टौ चरमाणि प्रज्ञापयति, तद्यथा-चरमं पानं १, चरमं गानं २' चरमं नृत्यम् ३' चरममञ्जलिकर्म ४, चरमः पुष्कलसंवर्त्तको महामेघः ५, चरमः सेचनको गन्धहस्ती ६, चरमो महाशिलाकण्टकः सङ्ग्रामः ७, अहं चास्यामवस

घाताए वहाए उच्छादणाए भासीकरणयाए जंपिय अज्ज । ए घातने अर्थे बधने अर्थे जालणने अर्थे वाली भस्मकरवाने अर्थे जेह पणि आर्य । गोसाले मंखलिपुत्ते हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि । गोशालो मङ्खलिपुत्र हालाहला कुंभकारीना कुंभकार आपणने विषे । अंबकूणग हत्थगए मज्ज पाणं पियमाणे अभि जाव अंजलिकम्मं करेमाणे विहरइ । आंबानो फल हाथमेंछे जेहने मद्यपान पीवतोथको वार वार यावत् हाथ जोडतोथको वि चरै । तस्सविणं वज्जस्स पच्छादणट्ठयाए इमाइं अट्ठचरमाइं पण्णवेइ तं० । तेहने पणि वद्यपापने आच्छादन निमित्तें मद्यपानादि पापने निमित्त इत्यर्थ ए इह वक्ष्यमाण आठ चरिमप्रतें प्ररूपें वली ए महवे इम करीने ते कहेछे—चरिमेपाणे चरिमे गेये चरिमे णट्टे चरिमे अंजलिकम्मे ४ । चरिम पान चरिम गान चरिम नाटक चरिम अंजलीकर्म ४ । चरिमे पोक्खलस्स संवट्टए महामेहे चरिमे सेयणए गंधहत्थी चरिमे महासिलाकंटए संगामे । चरिम पुष्कल संवर्त्त महामेघ ५ चरिम सेचनक गन्धहस्ती ६ चरिम महाशिलाकण्टक संग्राम ७ । अहंचणं इमीसे ओसप्पिणीए चउवीसाए तित्थकराणं चरिमे ति

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

स्वा मद्यपानादिपापस्येत्यर्थः ॥ चरमेत्ति ॥ नपुनरिदं भविष्यतीति कृत्वा चरमं, तत्र पानकादीनि चत्वारि स्वगतानि, चरमताचैषां स्वस्य निर्वा णगमनेन पुनरकरणात्, एतानिच किल निर्वाणकाले जिनस्या वश्यं भावीनीति नास्त्येतेषु दोष इत्यस्य, तथा नाहमेतानि दाहोपशमायोप सेवामीत्यस्यचार्थस्य प्रकाशनार्थत्वा दवद्यप्रच्छादनार्थानि भवन्ति, सुरभिसुरभिकादीनिस्तु त्रीणि बाह्यानि प्रकृतानुपयोगेपि चरमसामान्या ज्ज नचित्तरञ्जनाय चरमाण्युक्तानि, जनेनहि तेषां सातिशयत्वा चरमता ग्रहीयते' तत स्तैः सहोक्तानामाम्रकूणकपानकादीनामपि सा सुग्रहेया

इमीसे णं ओसप्पिणीए चउवीसाए तित्थंकराणं चरिमे तित्थंकरे सिज्झिस्सइ जाव अंतं करेस्सं। जंपिय अज्जो! गोसाले मंखलिपुत्ते सीयलएणं मट्टियापाणएणं आयंचणिउदएणं गायाइं परिसिंचमाणे विहरइ तस्सविणं

प्पिण्यां चतुर्विंशतितीर्थंकराणां चरमस्तीर्थंकरः सिद्धिष्यामि यावदन्तं करिष्यामि। योपिचार्याः! गोशालो मङ्खलिपुत्रः शीतलेन मृत्तिकापानी येनातन्वनिकोदकेन गात्राणि परिसिञ्चन्विहरति, तस्याप्यवद्यस्य प्रच्छादनतायै इमानि चत्वारि पानकानि चत्वारि अपानकानि प्रज्ञापयति।

त्थंकरे सिज्झिस्सइ जाव अंतं करेस्सं जंपिय अज्जो। इं चपुन एहीज अवसर्प्पणीने विषे चउवीसां तीर्थंकरामांहि चरिम तीर्थंकर इं सीझस्यूं या वत् अन्त करस्यूं तिहां पानकादि चारने पोतानी अपेक्षायें चरिमपणों एह पोताना निर्वाण गमनेकरी वली अणकरवाथकी एह जिन निर्वाणकाले जिनने अवश्यें हुवे एहनेविषे दोष नही तथा नही एहने दाहोपशमने काजे सेवूंछूं एहने प्रकाशवाने अर्थे तथा अवद्य ढांकवाने अर्थे हुवे जेह पणि अहो आर्यो। गोसाले मंखलिपुत्ते सीयलएणं मट्टियापाणएणं आयंचणि उदएणं गायाइं परिसिंचमाणे विहरइ। गोशालो मङ्खलिपुत्र शीतल मृत्तिका पांणी कुम्भार संबंधीयो भाजन तिहां माटीमिश्रित पांणी तेहस्यूं शरीर छांटतोथको विचरेछै। तस्सविणं वज्जस्स पच्छादणट्ठयाए। तेहपणि अवद्य म द्यपान जनित तेह आच्छादवा ढांकवाने अर्थे। इमाइं चत्तारि पाणगाइं चत्तारि अपाणगाइं पण्णवेइ। एह वक्ष्यमाण चार जलविशेष व्रतीयोग्य चार अपानक पांणी सरीखा सीतल दाह उपशमन कारण परं पीवायोग्य नही ते प्ररूपै। सेकिं तं पाणए पाणए चउव्विहे पं०तं०। तेह किस्या ते पांणी

भवत्विति बुध्येति ॥ पाणगाइंति ॥ जलविशेषा प्रतियोग्याः ॥ अपाणयाइंति ॥ पानकसदृशानि शीतलत्वेन दाहोपशमहेतवः ॥ गोपुट्ठएत्ति ॥ गोपृष्ठाद्यत्पतितं ॥ हत्थमद्दियएत्ति ॥ हस्तेन मर्दितं मलितमित्यर्थः ' यद्वैतदेव आतप्तनिकोदकं ॥ थालपाणएत्ति ॥ स्थालं त्रटं तत्पानकमिव दाहोपशमहेतुत्वात्स्थालपानकं उपलक्षणत्वादस्य भाजनान्तरग्रहोपि दृश्यः ' एवमन्यान्यपि नवरं त्वक्कल्लीशम्बलीकलापादिफलिका ॥ सुद्धापाणएत्ति ॥ देवहस्तस्पर्श इति ॥ दाथालयंति ॥ उदकार्द्रं स्थालकं ॥ दावारगंति ॥ उदकवारकं ॥ दाकुंभगंति ॥ इह कुम्भो महान् ॥ दाकलसंति ॥ कलशस्तु

वज्जस्स पच्छादणठयाए इमाइं चत्तारि पाणगाइं चत्तारि अपाणगाइं पसवेइ । से किं तं पाणए ? पाणए चउव्विहे पन्नत्ते, तंजहा—गोपुट्ठए हत्थमद्दियए आतवतत्तए सिलापब्भट्ठए । सेतंपाणए । से किं तं अपाणए २ चउव्विहे पन्नत्ते, तंजहा—थालपाणए तयापाणए सिंबलिपाणए सुद्धापाणए । से किं तं थालपाणए ?

अथ किं तत्पानकम् ? पानकं चतुर्विधंप्रज्ञप्तं तद्यथा—गोपृष्ट' हस्तमर्दितं, आतपतप्तं, शिलाप्रज्वष्टम् ४। एतत्पानकम् ॥ अथ किं तदपानकम् अपानकं चतुर्विधं प्रज्ञप्तम्, तद्यथा—स्थालीपानकम् १' त्वक्पानकम् २, शंबलीपानकम् ३, शुद्धापानकम् ४, अथ किं तत्स्थालपानकम् १ ? यदुदकस्थालकम् वा, उदकवारकं वा, उदककुम्भकं वा, उदककलशं वा ४, शीतलकं वोल्लाकं (जलार्द्रं मृन्मयभाजनम्) हस्तेन परामृशति

ते पानक चारभेदे प्ररूप्यो ते कहेछै । गोपृष्ठए हत्थमद्दियए आतवतत्तए सिलापब्भट्ठत्तए ४ । गायना पीठथी जेह पडे पांणी हाथसूं मसल्यो पांणी तावडैकरी तपाव्यो जल शिला पर्वतथी पड्यो जल ४ । सेतं पाणए से किं तं अपाणए । तेह पाणीय तीने पीवायोग्य जांणवो, हिवे किस्या ते अपानक । अपाणए चउव्विहे पं० तं । ते अपानक चारभेद प्ररूप्यो ते कहेछै—थालपाणए तयापाणए सिंबलिपाणए सुद्धापाणए ४। थालो पांणीघाली पांणीनो परे दाहउपशम हेतुपणांथकी १ त्वचनो छालिनो पांणी ते दाहोपशम हेतुकल २ तुरा प्रमुख फलीनो पांणी ३ देवहस्त स्पर्शनो जल ४ । सेकिं तं थालपाणए २ । हिवे स्यूं ते थालनो पांणी २ । जेणं दाथालगंवा दावारगंवा दाकुंभगंवा दाकलसंवा सीयलगवा उल्लागहत्थेहिं परामुसइ णयपाणीयं पिवइ । जे

लघुतरः ॥ जहापन्नवणपएत्ति ॥ षोडशपदे तत्र चेदमेवमधीयते-अम्बंवा फणसंवा दालिमंवा इत्यादि ॥ तरुणगंति ॥ अभिनवं ॥ आमगंति ॥ अप क्वं ॥ आसगंसित्ति ॥ मुखे आपीडये दीषत्प्रपीडयेत् प्रकर्षत इह यतिदिशेषः ॥ कलत्ति ॥ कलायो धान्यविशेषः ॥ सिंवलित्ति ॥ वृत्तविशेषः ॥ पुढ

थालपाणए जेणं दाथालगंवा दावारगंवा दाकुंनगंवा दाकलसंवा सीयलगंवा उल्लागहत्थेहिं परामुसइ नय पाणियं पिवइ, से तं थालपाणए । से किं तं तयापाणए ? जेणं अंबंवा अंबाडगंवा जहा पन्नवणापदे जाव वोरुंवा तिंदुयंवा तरुणगंवा आमगंवा आसिगंसि आविसलेइवा पवालेतिवा नयपाणियं पिवइ

नच पानीयं पिबति तदेतत् स्थालपानकम् । अथ किं तत्त्वक्पानकम् ? यदाम्रं वा आम्राटकं वा यथा प्रज्ञापनापदे (षोडश इत्यर्थः) यावद्बदरं वा तिन्दुकं वा तरुणकं वा आमकंवास्ये आपीडयेत्, प्रपीडयेत्; नच पानीयं पिबति । तदेतत् त्वक्पानकम् । अथ किं तच्छंबलीपानकं २ ? यत्कलायशंबलीकम् वा, मुद्गशंबलीकं वा, माषशंबलीकं वा, सिंवलिशंबलीकं वा, तारुण्यं आमं आस्ये आपीडयेत् प्रपीडयेत्,

ह णं वाक्यालंकारे, जलैकरो भीनो थाल ते थालो पांणी पीजै, जल भीनो करवडो, जल भीनो मोटो कुभ तेहनो पांणी, जल भीनो मोटोकलश तेह नो पांणी ४ ठाढोजल भीनोजल मृत्तिकापात्र विशेष हाथेकरी स्पर्शीयै पणि पांणी पीजिये नहो । से तं थालपाणए सेकिं तं तयापाणए । तेह थाल वार कह्यो तेह त्वचा पांणी । जेणं अंबंवा अंबाडगंवा जहा पन्नवणापदे जाव वोरुंवा । जेह अंब अथवा अंबाडग जिम पन्नवणांना सोलमापदने विषे कह्यो तिम कहवो यावत् वोरडो । तिंदुयंवा तरुणगंवा आमगंवा आसिगंसि । तिंदुक नवो अभिनव काचो मुखनेविषे । आविसलेइवा पवालेइवा णय पाणियंपिवइ । थोडोसो पीडै प्रकर्षे पीडै इहां जो इतिशेष एतले स्पर्श करै पणि पांणी पीवै नहो । सेत्तं तयापाणए । तेह त्वचा पांणी कहिये । से किं तं संवलिपाणए २ । हिवे त्वं ते संवलि पांणी २ । जेणं कलसंगलियंवा मुग्गसंगलियंवा मासंगलियंवा सिंवलिसंगलियंवा । जेह कलायरो धान्य विशेष तेहनो फलीनो पांणो मूगनो फलीनो पांणो उडदनो फलीनो पांणो सिवलिइत्त विशेष तेहनो फलीनो पांणो । तरुणियं आमियं आसगंसि । नवो

विसंथारोवगए इत्यत्र वर्त्तत इति शेषो दृश्यः ॥ जेणं ते देवे साइज्जइत्ति ॥ य स्तौ देवौ स्वदते ऽनुमन्यते ॥ संसित्ति ॥ स्वके स्वकीयेइत्यर्थः ॥

॥ टीका ॥

से तं तयापाणए । से किं तं संवलिपाणए, संवलिपाणए ? जेणं कलसंगलियंवा मुग्गसंगलियंवा माससंग लियंवा सिंवलिसंगलियंवा तरुणियं आमियं आसिगंसि आवीसलेइवा पवालेइवा णय पाणियं पिवइ । से तं सिंवलिपाणए । से किं तं सुद्धापाणए सुद्धापाणए ? जेणं छम्मासे सुद्धखाइमं खाइ दोमासे पुढविसंथा रोवगए दोमासे कट्ठसंथारोवगए दोमासे दब्भसंथारोवगए तस्सणं बहुपडिपुन्नाणं छण्हं मासाणं अंतिम

॥ मूल ॥

नच पानीयं पिबति । तदेतत् शंबलीपानकम् । अथ किं तच्छुद्धापानकम् ? यत्षण्मासान् शुद्धं खादिमं खादति द्वौ मासौ पृथ्वीसंस्तारको पगतः द्वौ मासौकाष्ठसंस्तारकोपगतः' द्वौ मासौ दर्भसंस्तारकोपगत स्तस्य बहुप्रतिपूर्णेषु षट्सु मासेषु अन्तिमरात्रावि मौ द्वौ देवौ महर्द्धिकौ यावन्महेशाख्यावन्तिके प्रादुर्भवत स्तद्यथा-पूर्णभद्रश्च १, माणिभद्रश्च २ । तदा तौ देवौ शीतलैर्हस्तैरनुपमै र्गात्राणि परामृशतः,

अनुवाद

अभिनव काचो सुखने विषे । आंबिसलेइवा अंबासेइवा अंबपाणियंपिवइ । थोडोसो पीवे प्रकर्षे पीवे स्पर्शकरे पणि पीवे नही । सेत सिंवलिपाणए सेकिं तं सुद्धपाणए २ । तेह सिंवलि पांणी कहिये, हिवे सूं तेह शुद्धपांणी २ । जेणं छम्मासे सुद्धखाइमं खाइ । जेह छमास लगे शुद्धखाइम खाय । दोमा से पुढविसंथारोवगए दोमासे कट्ठसंथारोवगए दोमासे दब्भसंथारोवगए । बेमास लगे पृथिवीसंथारें वर्त्ते दोयमास काष्टसंथारे वर्त्ते दोयमास डाभने संथारे वर्त्ते । तस्सणं बहु पडिपुन्नाणं छण्हंमासाणं अंतिमराइए । तेह घणं प्रतिपूर्ण छमासने छेहली रात्रि । इमे दोदेवा महिड्ढिया जाव महेसक्खा अतियं पाउब्भवंति तं० । एह दोयदेव महर्द्धिक यावत् महेश्वर समीपें प्रगटहुवे ते कहेछे । पुन्नभद्दय माणिभद्दय । पूर्णभद्र माणिभद्र । तएणं से देवा सो यलिएहिं उन्नएहिं हत्थेहिं गायाइं परामुसंति । तिवारे ते देव शीतल अनोपम हाथेंकरी गात्रप्रतें शरीरप्रतें परामर्श करे स्पर्श करे । जेणं ते देवा सा इज्जइ णं आसीविसत्ताए कम्म पकरेइ । जेह ते देव जे अनुमोदे मनमांहि इम जाणे ए देव रूडो करेछे तेह आशीविष पणांनो कर्मकरे । जेणं ते देवे

॥ भाषा ॥

राइए इमे दोदेवा महिड्ढिया जाव महेसक्खा अंतियं पाउब्भवंति, तंजहा—पुण्णभद्दे य माणिभद्दे य। तएणं से देवा सीयलिएहिं उल्लएहिं हत्थेहिं गायाइं परामुसंति। जेणं ते देवा साइज्जइ सेणं आसीविसत्ताए कम्मं पकरेइ। जेणं ते देवे णो साइज्जइ तस्सणं ससि सरीरगंसि अगणिकायं संभवति सेणं सएणंतेएणं सरीरगं झामेइ स० २ तओपच्छा सिज्झंति जाव अंतंकरेंति। सेतं सुद्धापाणए। तत्थणं सावत्थीए णयरीए अयंपुलेणामं आजीवियउवासए परिवसइ अड्ढे जहा हालाहला, आजीवियसमएणं अप्पाणं भावेमाणे

यस्तौ देवौ स्वदते स आशीविषतया कर्म प्रकरोति, यस्तौ देवौ न स्वदते तस्य स्वके शरीरेऽग्निकायः सम्भवति, स स्वकेन तेजसा शरीरं घ्मापयति, ततः पश्चात् सिध्यति यावदन्तं करोति। तदेतच्छुद्धोपानकम्। तत्र श्रावस्त्यां नगर्यां अयंपुलो नामाजीविकोपासकः परिवसति, आढ्यो यथा हालाहला। आजीविकसमयेनात्मानं भावयन्विहरति। तदा तस्यायम्पुलस्याजीविकोपासकस्यान्यदाकदाचित्पूर्वरात्रापररात्रका

णो साइज्जइ तस्सणं ससि सरीरगंसि अगणिकायसंभवति। जेह ते देवतें अनुमोदे नहीं इम जांणे नहीं तेहने पोताना शरीरनेविषे अग्निकाय सम्भवे। सेणं सएणं तेएणं सरीरगं झामेइ २। तेह आपणे तेजेंकरी शरीर बाले पोताने तेजेंकरी शरीर बालीने। तओपच्छा सिज्झंति जाव अंतं करेंति। तिवारपछी सीझे यावत् अन्तकरे। सेतं सुद्धपाणए। तेह शुद्ध पांणी कहिये। तत्थण सावत्थीए णयरीए अयंपुलेणामं आजीविय उवासए परिवसइ। तिहां सावत्थी नगरीनेविषे अयंपुल इसेनामें आजीविक उपासक वसेछे। अढ्ढे जहा हालाहला। ऋद्धिवन्तछे जिम हालाहला कह्यो तिम। आजीविय समएणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ। आजीविक सिद्धांते करी आत्माने भावतोथको विचरे। तएणं तस्स अयंपुलस्स आजीविय उवासगस्स। तिवारे तेह अयंपुलने आजीविक उपासकने। अन्नयाकयाइं पुव्वरत्तावरत्त काल समयंसि। अन्यदा किवारेकै आधी रात्रिना काल समयने विषे। कुटुंब जागरियं जागरमाणे अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था। कुटुंब जागरिकाये जागता थका एह एहवे रूपे आध्यात्मिक यावत् मनोगत सङ्कल्प

हल्लत्ति ॥ गोवालिकातृणसमानाकारः कीटकविशेषः " जाव सव्वसू इह यावत्करणादिदंदृश्यं–जिणे अरहा केवलीति ॥ वागरणंति ॥ प्रश्नः ॥

॥ टीका ॥

विहरइ । तएणं तस्स अयंपुलस्स आजीवियउवासगस्स अन्नयाकयाइं पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि कुटुंब जागरियं जागरमाणे अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था–किं संठियाहल्ला पन्नत्ता ? तएणं तस्स अयंपुलस्स आजीवियउवासगस्स दोच्चंपि अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था, एवं खलु मम धम्मायरिए धम्मोवएसए गोसाले मंखलिपुत्ते उप्पन्ननाणदंसणधरे जाव सव्वन्नू सव्वदरिसी इहेव सावत्थीए

॥ मूल ॥

लसमये कुटुम्बजागरिकां जाग्रतो यमेतद्रूपोऽभ्यर्थितो यावत्समुत्पन्नवान् । किं संस्थिता हल्ला प्रज्ञप्ता ? तदा तस्यायम्पुलस्याजीविकोपासकस्य द्विरप्ययमेतद्रूपोऽध्यात्मिको यावत्समुत्पन्नवान् । एवं खलु मम धर्माचार्यो धर्मोपदेशको गोशालो मङ्खलिपुत्र उत्पन्नज्ञानदर्शनधरो यावत्सर्वज्ञः सर्वदर्शी इहैव श्रावस्त्यां नगर्यां हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणे आजीविकसङ्घसम्परिवृत आजीविकसमयेनात्मानं भावय

अनुवाद

ऊपनो । किं संठियाहल्ला पन्नत्ता । स्यें संस्थाने हल्ला प्रकृष्या, गोवालिका तृण सरीखे आकारे कीट विशेष आपणा तृणेकरी वींटे लोकरूढे सूघरो इति प्रसिद्ध । तएणं तस्स अयंपुलस्स आजीविय उवासगस्स दोच्चंपि अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था । तिवारे तेह अयंपुलने गोशालाना उपासकने वीजीवार पणि एह एहवे रूपे अध्यात्मिक यावत् मनोगतसङ्कल्प ऊपनो । एवं खलु मम धम्मायरिए धम्मोवएसए । इम निसै मांहरो धर्माचार्य धर्मउपदेश दातार । गोसाले मंखलिपुत्ते उप्पन्न नाणदंसणधरे जाव सव्वन्नू सव्वदरिसी । गोशालक मङ्खलिपुत्र ऊपना ज्ञानदर्शननो धरणहार इत्यादि, सर्वज्ञ सर्वनो देखणहार । इहेव सावत्थीए नयरीए हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि । इहांज आवस्ती नगरीने विषै हालाहला कुम्भकारीना कुम्भकार आपणने विषै । आजीवियसंघसंपरिवुडे आजीवियसमएणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ । आजीविक संघ परिवरयो थको आजीविक सिद्धांते करी आपणा आत्माने भावतोथको विचरैछै । तं सेयं खलु मे कल्लं जाव जलंते । तेह भणी श्रेय भलूं निसै मुझनें कालहे यावत् सूर्य

॥ भाषा ॥

णयरीए हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि आजीवियसंघसंपरिवुडे आजीवियसमएणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ, तं सेयं खलु मे कल्लं जाव जलंते गोसालं मंखलिपुत्तं वंदित्ता जाव पज्जुवासित्ता इमं एयारूवं वागरणं वागरित्तए त्तिकट्टु एवं संपेहेइ, संपेहेइत्ता कल्लं जाव जलंते ण्हाए कय जाव अप्पमहग्घाभरणालंकियसरीरे सातो गिहातो पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमइत्ता पादविहारचारेणं सावत्थिं णयरिं मज्झं मज्झेणं जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता पासइ, पासइत्ता

न्विहरति । तच्छ्रेयः खलु मे कल्य (प्रभृति) यावज्ज्वलन्ते' गोशालं मङ्खलिपुत्रं वन्दित्वा यावत्पर्युपास्येमं एतादृग्रूपं व्याकरणं व्याकर्तुं मिति कृत्वैवं सम्प्रेक्षते, सम्प्रेक्ष्य कल्य (प्रभृति) यावज्ज्वलन्ते स्नातः कृत (प्रभृति) अल्पमहाभ्यजिरणालङ्कृतशरीरः स्वकीयाद्गृहात्प्रतिनिष्क्रमते, प्रतिनिष्क्रम्य पादविहारचारेण श्रावस्त्या नगर्या मध्यंमध्येन (भूत्वा) यत्रैव हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणं तत्रैवोपागच्छ

ऊगा । गोसालं मंखलिपुत्तं वंदित्ता जाव पज्जुवासित्ता । गोशालक मङ्खलिपुत्र प्रतें वांदीने यावत् पर्युपासना करीने । इमं एयारूवं वागरणं वागरित्तएत्ति कट्टु एवं संपेहेइ २ त्ता । एह एहवै रूपै व्याकरण प्रश्न पूछवो इम करीने इम चिन्तवै चिन्तवीने । कल्लं जाव जलंते ण्हाए कय जाव अप्प महग्घाभरणालंकियसरीरे । सातोगिहाओ पडिणिक्खमइ २ त्ता । काल्है यावत् सूर्य उदयथया स्नानकीधो यावत् भार थोडो मोल सुहवा एहवै आभरणें करी अलङ्करयो शरीर पोताना घरथकी नीकलै पोताना घरथकी नीकलीने । पादविहार चारेणं । पालांपथे चालतो थको । सावत्थिं णयरिं मज्झंमज्झेणं । श्रावस्ती नगरीने मध्येमध्यें करी । जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे तेणेव उवागच्छइ २ त्ता पासइ २ त्ता । जिहां हालाहला कुंभकारीनो कुंभकार आपणने विषै तिहां आवै तिहां आवीने देखै देखीने । गोसालं मंखलिपुत्तं हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि । गोशाला मङ्खलिपुत्र हालाहला कुम्भकारीना कुम्भकार आपणने विषै । अंबकूणग हत्थगए जाव अंजलिकम्मं करेमाणे । अंबाफल हाथमें लीधां यावत् अंजलि

वागरित्तएत्ति ॥ प्रष्टुं ॥ विलिएत्ति ॥ व्रीडितः लज्जातव्रलीकः ॥ वेलेत्ति ॥ व्रीडा अस्यास्तीति व्रीडः लज्जाप्रकर्षवानित्यर्थः, भूमार्थेअस्त्यर्थप्र

गोसालं मंखलिपुत्तं हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि अंबकूणगहत्थगयं जाव अंजलिकम्मं करेमाणे सीयलियाए मट्टियाए जाव गायाइं परिसिंचमाणं पासइ, पासइत्ता लज्जाए विलित्तए विड्ड सणियं २ पच्चोसक्कइ, तएणं ते आजीवियथेरा अयंपुलं आजीवियउवासगं लज्जियं जाव पच्चोसक्कमाणं पासइ, पासइत्ता एवं वयासी—एहि ताव अयंपुला इतो, तएणं से अयंपुले आजीवियउवासए आजीवियथेरेहिं एवं

ति, उपागत्य पश्यति, दृष्ट्वा गोशालं मङ्खलिपुत्रं हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणे आम्रकूणकहस्तगतं यावदञ्जलिकर्म कुर्वन्तं शीतलया मृत्तिकया यावद्गात्राणि परिसिञ्चन्तं पश्यति, दृष्ट्वा लज्जितोव्रलीकितो व्रीडः शनैः शनैः पश्चात्ष्वष्कति' तदा ते आजीविकस्थविरा अयम्बुलमाजीविकोपासकं लज्जितं यावत्पश्चात्ष्वष्कन्तं दृष्ट्वा एवमवादिषुः—एहि तावदयंपुल ! इतः, तदा सोयम्बुल आजीविकोपासक आजीविकस्थविरै रेवमुक्तो यत्रैवाजीविकस्थविरास्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्याजीविकस्थविराम्वन्दते नमस्यति, नमस्कृत्य नात्यासन्नः (प्रभृति) याव

कर्म करतोथको । सीयलयाए मट्टिया जाव गायाइं परिसिंचमाणं पासइ २ त्ता । शीतल मृत्तिकायें यावत् गात्र सींचतोथको देखे देखीने । लज्जिए विलित्तए विड्ड सणियं २ पच्चोसक्कइ । लज्जा आपनी मनमांहि व्रलीक असमञ्जस स्वभाव आपनो जेहने अत्यन्तगाढो लाज्यो हलवे २ पाछो ओसरे । तएणं आजीवियथेरा अयंपुल आजीविय उवासगं लज्जियं जाव पच्चोसक्कमाणं पासइ २ त्ता एवं वयासी । तिवारे ते आजीविक स्थविर अयंपुल आजीविकव उपासक प्रतें लाज्यो यावत् पाछो ओसरतोथको देखे देखीने इम कहे । एहि ताव अयंपुला इतो तएणं से अयंपुले । आवि पहिला हे अयंपुल इहां तिवारे ते अयंपुल । आजीविय उवासए आजीवियथेरेहिं एवं वुत्ते समाणे । आजीविक उपासक आजीविक स्थविरें इम कह्यां थकां । जेणेव आजीविय थेरा तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहां आजीविक स्थविरछे तिहां आवे तिहां आवीने । आजीविय थेरे वंदइ णमंसइ वं २ त्ता । आजीविक

वुत्ते समाणे जेणेव आजीवियथेरा तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता आजीवियथेरे वंदइ णमंसइ, वं० २ त्ता णच्चासन्ने जाव पज्जुवासति। अयंपुलाइ! आजीवियथेरा अयंपुलं आजीवियउवासगं एवं वयासी—से णूणं ते अयंपुला! पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि जाव किं संठिया हल्ला पं०! तएणं तव अयंपुला! दोच्चंपि अयमेया तंचेव सव्वं भाणियव्वं जाव सावत्थिं णयरिं मज्झंमज्झेणं जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे जेणेव इहं तेणेव हव्वमागए, से णूणं ते अयंपुला! अट्ठे समट्ठे, हंताअत्थि। जंपिय अयं

त्पर्युपास्ते। अयम्पुल! इति आजीविकस्थविरा अयम्पुलमाजीविकोपासकमेवमवादिषुः—अथ नूनं ते अयम्पुल! पूर्वरात्रापररात्रकालसमये यावत्किंसंस्थिता हल्ला प्रज्ञप्ता, तदानीं तवायम्पुल! द्विरपि अयमेतद्रूपस्तत्रैव सर्वं भणितव्यम्, यावत् श्रावस्त्या नगर्या मध्यंमध्येन यत्रैव हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणं यत्रैवैतत्तत्रैव शीघ्रं आगतः, तत्नूनं ते अयम्पुल! अर्थः समर्थः' हन्तास्ति। योपि चायम्पुल! तव

स्थविर प्रतें वांदे नमस्कार करै वांदी नमस्कार करी। णच्चासन्ने जाव पज्जुवासति। अति ढूकडो नही यावत् पर्युपासना करै। अयंपुलाति आजीविय थेरा अयंपुलं आजीविय उवासगं एवं वयासी। अयंपुल इसे संबोधने आजीविक स्थविर अयंपुल आजीविक उपासक प्रतें इम कहै। सेणूणंभे अयंपुला पुव्वरत्तावरत्त काल समयंसि जाव किं संठियाहल्ला पं०। तेह निसै तुम्हने हे अयंपुल आधीरात्रिना काल समयने विषै यावत् स्यूं संस्थाने हल्ला सूंघरी जीव विशेष कह्या। तएणं तव अयंपुला दोच्चंपि अयमेया तंचेव सव्वं भाणियव्वं। तिवारे तुम्हने हे अयंपुल बीजीवार पणि एह एहवे रूपे मनोगत संकल्प यावत् अपनो इत्यादि पूंठिलोपरे। जाव सावत्थिं णयरिं मज्झं मज्झेणं। यावत् श्रावस्तीनगरीने मध्ये मध्येकरी। जेणेव हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणे जेणेव इहं तेणेव हव्वमागए। जिहां हालाहला कुंभकारीनो कुंभकार आपणनेविषै जिहां एह तिहां उतावलो आव्यो। सेणूणंभे अयंपुले अट्ठे समट्ठे हंता अत्थि। ते निसै अहो अयंपुला एह अर्थ समर्थ सांचो हां सांचोछै। जंपिय अयंपुला तव धम्मायरिए धम्मोवएसए। जेह पणि

॥ मूल ॥

पुला ! तव धम्मायरिए धम्मोवएसए गोसाले मंखलिपुत्ते हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणंसि अंबकूणगहत्थगए जाव अंजलिकरेमाणे विहरइ, तत्थवि णं भगवं इमाइं अट्ठ चरिमाइं पण्णवेइ, तंजहा—चरिमेपाणे जाव अंतं करेस्सइ । जेवियं अयंपुला ! तव धम्मायरिए धम्मोवएसए गोसाले मंखलिपुत्ते सीयलयाएणं मट्टिया जाव विहरंति, तत्थवि णं भगवं इमाइं चत्तारि पाणगाइं चत्तारि अपाणगाइं पण्णवेइ—सेकिंतं पाणए पाणए ? जाव तणं पच्छा सिज्झंति जाव अंतं करेंति । तं गच्छह णं तुमं अयंपु

॥ अनुवाद

धर्माचार्यो धर्मोपदेशको गोशालो मङ्खलिपुत्रो हलाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणे आम्रकूणकहस्तगतो यावदञ्जलिं कुर्वन् विहरति, तत्रापि भगवन्निमानि अष्ट चरमाणि प्रज्ञापयति तद्यथा—चरमं पानं यावदन्तं करिष्यति । योपिचायम्पुल ! तव धर्माचार्यो धर्मोपदेशको गोशालो मङ्खलिपुत्रः शीतलया मृत्तिकया यावद्विहरति, तत्रापि भगवन्निमानि चत्वारि पानकानि चत्वार्यपानकानि प्रज्ञापयति। अथ किं

॥ भाषा ॥

चवली हे अयंपुल ताहरो धर्माचार्य धर्म उपदेशक । गोसाले मंखलिपुत्ते हालाहलाए कुम्भकारीए कुम्भकारावणंसि । गोशालो मङ्खलिपुत्र हालाहला कुम्भारी कुम्भकार आपणने विषै । अंबकूणग हत्थगए जाव अंजलिकरेमाणे विहरइ । आंबानो फल हाथें लीधो यावत् अञ्जली करतोथको विचरै । तत्थविणं भगवं इमाइं अट्ठ चरिमाइं पण्णवेइ । तिहां पणि भगवन्ते एह वक्ष्यमाण आठ चरिम प्रतें प्ररूपै । तं चरिमेपाणे जाव अंतं करेस्सइ । ते जिम चरिमपान इत्यादि यावत् अन्त करस्यूं एतलालगे कहवो । जेवियं अयंपुला तव धम्मायरिए धम्मोवएसए । जेह पणि हेअयंपुल ताहरो धर्माचार्य धर्मनो उपदेशक । गोसाले मंखलिपुत्ते सीयलयाएणं मट्टिया जाव विहरति । गोशालो मङ्खलिपुत्र शीतल मृत्तिका जलसंघाते शरीरछांटतो यावत् विचरै । तत्थविणं भगवं इमाइं चत्तारि पाणगाइं चत्तारि अपाणगाइं पण्णवेइ । तिहां पणि भगवन्त एह चार पानक पीवायोग्य चार अपानक पीवायोग्य नहीं ते प्ररूपै । सेकिं तं पाणए २ जाव तणंपच्छा सिज्झंति जाव अंतं करेंति । तेह किस्या पाणी इत्यादि यावत् तिवारपछी सीझेयावत् अन्त

त्ययोपादानात् ॥ विजने भूविभागे यावदयंपुलो गोशालकान्तिके नागच्छतीत्यर्थः ॥ संगारंति ॥ सङ्केतं अयंपुलो भवत्समीपे आगमिष्यति, ततो

ला ! एवंचेव तव धम्मायरिए धम्मोवएसए गोसाले मंखलिपुत्ते इमं एयारूवं वागरणं वागरेहि । तएणं से अयंपुले आजीवियउवासए आजीविएहिं थेरेहिं एवंवुत्ते समाणे हट्ठतुट्ठ उट्ठाए उट्ठेइ, उट्ठेइत्ता जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव पहारेत्थगमणाए । तएणं ते आजीवियथेरा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स अंबकूणगएडावणट्ठयाए एगंतमंते संगारं कुव्वंति । तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते आजीवियाणं थेराणं

तत्पानकं (इत्यादि) यावत् ततः पश्चात्तिष्ठति यावदन्तं करोति । तद्गच्छ त्वमयम्पुल ! एवं चैव तव धर्माचार्यो धर्मोपदेशको गोशालो मङ्खलिपुत्र इदमेतद्रूपं व्याकरणं व्याकरिष्यति। तदा सोयम्पुल आजीविकोपासक आजीविकस्थविरै रेवमुक्तः सन् हृष्टतुष्ट उत्थयो त्तिष्ठति, उत्थाय यत्रैव गोशालो मङ्खलिपुत्रस्तत्रैव प्रधारितवान् गमनाय (गन्तुं) तदा ते आजीविकस्थविरा गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य (हस्तात्) आम्रकूणकमेडापनार्थतायै (क्षेपमित्यर्थः) एकान्ते सङ्केतं कुर्वन्ति । तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र आजीविकस्थविराणां सङ्केतं प्रतीच्छति

करे । तंगच्छहणं तुमं अयंपुला एवंचेव तव धम्मायरिए धम्मोवएस । तेहभणी जा णं वाक्यालंकारे, तूं हे अयपुल एहीज निश्चै ताहरो धर्माचार्य धर्मोपदेशक । गोसाले मंखलिपुत्ते इमं एयारूवं वागरणं वागरेहिं । गोशालो मङ्खलिपुत्र एह एहवै रूपै प्रश्नप्रतें पूछे । तएणं से अयंपुले आजीविय उवासए । तिवारे तेह अयंपुल आजीविक उपासक । आजीविएहिं थेरेहिं एवं वुत्ते समाणे हट्ठतुट्ठ उट्ठाए उट्ठेइ २ त्ता । आजीविक स्थविर इम कह्यांथकां हर्ष संतोष पाम्यो उठै ऊभोथाय ऊभोथइने । जेणेव गोसाले मखलिपुत्ते तेणेव पहारेत्थगमणाए । जिहां गोशालो मङ्खलिपुत्र तिहां जाइवाने उद्यमवन्त थयो । तएणं ते आजीविय थेरा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स । तिवारे ते आजीविक स्थविर गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें । अंबकूणग एडावणट्ठयाए एगंतमंते संगारं कुव्वंति । आम्रफल एकांते नखाडवाने अर्थे एकांते सांनीकरै जे अयंपुल तुम्ह समीप आवैछै तेमाटे तुम्ह अम्फल प्रतें तजो एकांते नाखो आपणपो

भवानाम्रकूणकं परित्यजतु संवृतश्च भवत्वेवंरूपमिति ॥ तंनोखलु एस अंबकूणएत्ति ॥ तदिदं किलाम्रास्थिकं न भवति यद्भूतिनामकल्पं यद्भवता

संगारं पडिच्छइ, पडिच्छइत्ता अंबकूणगं एगंतमंते एडेइ। तएणं से अयंपुले आजीवियउवासए जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता गोसालं मंखलिपुत्तं तिक्खुत्तो जाव पज्जुवासइ। अयंपुलाति! गोसाले मंखलिपुत्ते आजीवियउवासगं एवं वयासी—से णूणं अयंपुला! पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि जाव जेणेव ममं अंतियं तेणेव हव्व मागए, से णूणं अयंपुला! अट्ठे समट्ठे, हंताअत्थि। तं

(गृह्णाति) गृहीत्वाम्रकूणकमेकान्ते एडयति। तदा सोऽयम्पुल आजीविकोपासको यत्रैव गोशालो मङ्खलिपुत्र स्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य गोशालं मङ्खलिपुत्रं त्रिःकृत्वाऽऽदक्षिणप्रदक्षिणां यावत्पर्युपास्ते, अयम्पुल इति गोशालो मङ्खलिपुत्र आजीविकोपासकमेवमवादीत्—अथ नूनमयम्पुल! पूर्वरात्रापररात्रकालसमये यावद्यत्रैव ममान्तिकं तत्रैव शीघ्रमागतः तन्नूनमयम्पुल! अर्थः समर्थः, हन्तास्ति। तन्नखल्वेषाम्र

संवरीने बैठो इसो अयंपुल आयांबिना कह्यो। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते आजीवियाणं थेराणं सगारं पडिच्छइ २ त्ता। तिवारे ते गोशालो मंखलिपुत्र आजीविक स्थविरना समस्यापतें ग्रहे ग्रहीने। अंबकूणगं एगंतमंते एडेइ। अंबफल एकांते नाखे जनरहित भूमिभागने विषे नाखे। तएणं से अयंपुले आजीविय उवासए। तिवारे ते अयंपुल आजीविक उपासक। जेणेव गोसाले मंखलिपुत्ते तेणेव उवागच्छइ २ त्ता। जिहां गोशालो मंखलिपुत्र तिहां आवे तिहां आवीने। गोसालं मंखलिपुत्तं तिक्खुत्तो जाव पज्जुवासइ। गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें तीनवार यावत् पर्युपासना करे। अयंपुलाइ गोसाले मंखलिपुत्ते आजीविय उवासगं एवंवयासी। हे अयंपुल इसे आमंत्रणे गोशालो मंखलिपुत्र आजीविक उपासक प्रतें इम कह्यो। सेणूणं अयंपुला पुव्वरत्तावरत्त काल समयंसि। तेह निश्चे हे अयंपुल अर्द्धरात्रिकाल समयने विषे। जाव जेणेव ममं अंतियं तेणेव हव्वमागए। यावत् जिहां मांहरो समीपछे तिहां उतावलो आव्यो। सेणूणं अयंपुला अट्ठे समट्ठे। ते निश्चे हे अयंपुल एह अर्थ सांचो?। हंता अत्थि। हां सत्यछे। तं णो खलु एस अंबकूण

स्राम्रिकतया विकल्पितं, किंत्विदं यद्भवता दृष्टं तदाम्रत्वक् एतदेवाह-अंबचोयएणं एसेत्ति ॥ इयंच निर्वाणगमनकाले आम्रयणीयैव त्वक्पानकत्वादस्येति, तथाहल्लासंस्थानं यत्पृष्टमासी तद्दर्शयन्नाह-वंसीमूलसंठियत्ति ॥ इदंच वंशीमूलसंस्थितत्वं तृणगोवालिकाया लोकप्रतीतमेवेति, एतावत्युक्ते मदिरामदविह्वलितमनोवृत्तिरसावकस्मादाह-वीणंवाएहिरिवीरगा ॥ एतदेव द्विरावर्त्तयति एतच्चोन्मादवचनं तस्योपासकस्य शृण्वतोपि नव्यलीकारणं जातं, यो हि सिद्धिं गच्छति स चरमं गेयादि करोतीत्यादि वचनैर्विमोहितमतित्वादिति ॥ हंसलक्खणंति ॥ हंसस्वरूपं शु

णोखलु एस अंबकूणए अंबचोयएणं एस, किं संठिया हल्ला पन्नत्ता, तंजहा-वंसीमूलसंठिया हल्ला पन्नत्ता, वीणं वाएहिरिवीरगा वी० २ तएणं से अयंपुले आजीवियउवासए गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं इमं एयारूवं वागरणं वागरिए समाणे हट्ठतुट्ठ जाव हियए गोसालं मंखलिपुत्तं वंदइ णमंसइ २ पसिणाइं पुच्छइ, पु

कूणक मेषाम्रत्वक्, किं संस्थिता हल्ला प्रज्ञप्ता, तद्यथा-वंशीमूलसंस्थिता हल्ला प्रज्ञप्ता, वीणां वादय रे भ्रातः ! वीणां वादय रे भ्रातः ! तदा सोयम्पुल आजीविकोपासको गोशालेन मङ्खलिपुत्रेण इह मेतादृग्रूपं व्याकरणं व्याक्रियमाणं सति हृष्टतुष्टो यावद्धृदयो गोशालं मङ्खलि

ए अंबचोयएणं एसे किं संठिया हल्ला पं० तं० । तेह भणीनही निसै यह आंबफल गुठलीसहित न हुवे एह आंबफल व्रतीने लेवायोग्य नही तेह भणी ते जांखो ए आंबोछै ते ए नही किन्तु ए आंबामी छालिछै एहीज कहेछै—अंब एह निर्वाण गमणकालें तीर्थंकरे हाथे लेवी कहीछै, एहनै पानक पणांथकी सें संस्थाने हल्ला प्ररूप्या ते कहेछै—वंसीमूलसंठिया हल्ला पं० । वंशीमूल संस्थाने हल्ला प्ररूप्या एह वंशीमूल संस्थितपणों तृण गोवालिकाने लोकप्रतीत होजछै एतले कह्या मदिरा विह्वल मनोवृत्ति गोशालक अकस्मात् कह्यो । वीणंवाएहिरिवीरगा २ । रेभाई वीणवजावि ! एहवो बे वार कह्यो एहवो उन्माद वचन अकस्मात् अयंपुले साभल्यो तो पुण अयंपुलने मने कारण न जपनो इम जांखो जे मोक्षजाय ते एहवो करै । तएणं से अयंपुले आजीविय उवासए । तिवा ते अयंपुल आजीविक उपासक । गोसालेणं मंखलिपुत्तेणं इमं एयारूवं वागरणं वागरिए समाणे । गोशाले मंखलिपुत्रें ए

॥ मूल ॥

च्छइत्ता अट्ठाइं परियादियइ, परियादियइत्ता उट्ठाए उट्ठेइ, उट्ठइत्ता गोसालं मंखलिपुत्तं वंदइ णमंसइ वं० २ त्ता जाव पडिगए। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते अप्पणो मरणं आभोएइ, आभोएइत्ता आजीवियथेरे सद्दावेइ, सद्दावेइत्ता एवं वयासी—तुब्भेणं देवाणुप्पिया! ममं कालगयं जाणित्ता सुरभिणा गंधोदएणं ण्हाहेह सु० २ पम्हलसुकुमालए गंधकासाइए गायाइं लूहेह, गा० २ सरसेणं गोसीसेणं गायाइं

पुत्रं वन्दते नमस्यति, नमस्कृत्य प्रश्नानि पृच्छति' आपृच्छ्यार्थानि पर्यादत्ते, पर्यादायोत्थयोत्तिष्ठति' उत्थाय गोशालं मङ्खलिपुत्रं वन्दते नमस्यति' वन्दित्वा नमस्कृत्य यावत्प्रतिगतः। तदा स गोशालो मङ्खलिपुत्र आत्मनो मरणं पश्यति, दृष्ट्वाजीविकस्थविरान् शब्दापयति, शब्दा पयित्वैवमवादीत्-यूयं देवानुप्रियाः! मां कालगतं ज्ञात्वा सुरभिणा गन्धोदकेन स्नापयथः, स्नापयित्वा पद्मललसुकुमार्या गन्धकाषाय्या

॥ भाषा ॥

ह एहवे रूपे प्रश्ना उत्तर दीधांथकां। हट्ठतुट्ठ जाव हियए। हर्ष संतोष पाम्यो यावत् हृदय हर्षवन्त हुयो। गोसाले मंखलिपुत्ते वंदइ णमंसइ। गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें वांदै नमस्कार करै। पसिणाइं पुच्छइ २ त्ता। प्रश्न प्रते पूछै प्रश्न प्रतें पूछीने। अट्ठाइं परियादियति २ त्ता उट्ठाए उट्ठेइ २ त्ता। अर्थ प्रतें ग्रहै अर्थप्रतें ग्रहीने ऊठी ऊभोथाय ऊठी ऊभाथईने। गोसालं मंखलिपुत्तं वंदइ णमंसइ २ त्ता जाव पडिगए। गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें वांदै नमस्कार करै वांदी नमस्कार करी यावत् पाछो स्थानके गयो। तएणं से गोसाले मंखलिपुत्ते अप्पणो मरणं आभोएइ २ त्ता। तिवारे ते गोशालो आपणो मरण देखै देखीने। आजीविय थेरे सद्दावेइ २ त्ता एवंवयासी। आजीविक स्थविर प्रतें तेडावै तेडावीने इम कह्यो। तुब्भेणं देवाणुप्पिया ममं काल गयं जाणित्ता। तुम्हे णं वाक्यालंकारे, हेदेवानुप्रियाओ मुझने कालगयो जाणीने एतले मरण पाम्यो जाणीने। सुरभिणा गंधोदएणं ण्हाहेह २। सुरभिगन्धोदक सुगन्ध पांणीसघाते स्नान कराज्यो स्नान कराईने। पम्हल सुकुमालए गंधकासाइए गायाइं लूहेह गा २। पद्म सुकुमाल गन्धकासादि संघाते गात्र प्रतें लूहज्यो गात्रप्रतें लूहीने। सरसेणं गोसीसेणं गायाइं अणुलिंपह स २। सरस गोशीर्ष चन्दनसंघाते गात्र शरीर प्रतें अनुलिंपन करो करी

॥ अनुवाद ॥

ऽणुलिंपह, स० २ महरिहं हंसलक्खणं पडसाडगं नियंसेह, मह २ सव्वालंकारविभूसियं करेह । स २ त्ता पुरिससहस्सवाहिणी सीयं दुरूहेह द २ त्ता सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु महया २ सद्देणं उग्घो सेमाणा २ एवं वदह । एवं खलु देवाणुप्पिया ! गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरित्ता इमीसे ओसप्पिणीए चउवीसाए तित्थगराणं चरिमे तित्थगरे सिद्धे जाव सव्वदुक्ख

गात्राणि लूहयथः, लूहयित्वा सरसेन गोशीर्षेण गात्राण्यनुलिम्पथः, अनुलिप्य महार्हं हंसलक्षणं पटशाटकं परिधापयथः, परिधाप्य सर्वालङ्कार विभूषितं कुरुथः' कृत्वा पुरुषसहस्रवाह्यां शिविकां दुरूढयथः दुरूढयित्वा श्रावस्त्यां नगर्यां शृङ्गाटक (प्रभृति) यावत्पथिषु महता महता शब्देनोद्घोषमानाः २एवं वदथः, एवं खलु देवानुप्रियाः! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी यावज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहृत्यास्या मवसर्पिण्यां चतुर्विंशतितीर्थकराणां चरमस्तीर्थकराः सिद्धो यावत्सर्वदुःखप्रहीणः, ऋद्धिसत्कारसमुदयेन मम शरीरस्य निर्हरणं कुरुथः, तदा

ने। महरिहं हंसलक्खणं पडसाडगं नियंसेह मह २। मोटा योग्य हंसस्वरूप जजलो अथवा हंसचिह्न पटशाटक पहिरावज्यो पहिरावीने। सव्वालंकारविभूसियं करेह २ त्ता। सर्व अलङ्कारे करी विभूषित अलङ्कृत करी करीने। पुरिससहस्सवाहिणी सीयं दुरूहेह २ त्ता। हजार पुरुषे जपडे एहवी शिविकाप्रतें आरूढ करी चढावज्यो चढावीने। सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु। श्रावस्ती नगरीनेविषे शृङ्गाटकादि यावत् महा पथने विषे। महया २ सद्देणं उग्घोसेमाणा २ एवं वयह। मोटे मोटे शब्देंकरी उद्घोषणा करतां थकां २ इम कहज्यो। एवं खलु देवाणुप्पिया। इम निश्चे अहोदेवानुप्रिया। गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरित्ता। गोशालक मङ्खलिपुत्र जिन केवली जिन प्रलापी यावत् जिन शब्द प्रकाशतो थको विचरीने। इमीसे ओसप्पिणीए चउवीसाए तित्थगराणं चरिमे तित्थगरे सिद्धे जाव सव्वदुक्खप्पहीणे। आहीज अवसर्पिणीकालने विषे चौवीस तीर्थंकर मांहे चरिम तीर्थंकर सीधा यावत् सर्वदुख थकी मूकाणा। इड्ढीसक्कार समुदएणं ममं सरीरगस्स णीहरणं

क्रमित्यर्थः, इंसचिइंचेति ॥ इड्ढीसक्कारसमुदएणंति ॥ ऋद्धा ये सत्काराः पूजाविशेषा स्तेषां यः समुदायः स तथा तेन अथवा; ऋद्धिसत्कार समुदायेरित्यर्थः' समुदयश्च जनानां सङ्गः ॥ समणघायत्ति ॥ श्रमणयो स्तेजोलेश्याक्षेपलक्षणघातदानात्, घातदो घातकोवा; अत एव श्रमणमा

प्पहीणे । इड्ढीसक्कारसमुदएणं ममं सरीरगस्स णीहरणं करेह । तएणं ते आजीविया थेरा गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एयमठं विणएणं पडिसुणेंति । तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सत्तरत्तंसि परिणममाणंसि पडिलद्धसम्मत्तस्स अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था—णोखलु अहं जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ, अहं गोसाले मंखलिपुत्ते समणघायए समणमारए समणपडिणीए आयरि

त आजीविकाः स्थविरा गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्येनमर्थं विनयेन प्रतिशृण्वन्ति, तदा तस्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य सप्तमरात्रौ परिणममाने प्रतिलब्धसम्यक्त्वस्यायमेतद्रूपोध्यात्मिको यावत्समुत्पन्नवान्—नखत्वहं जिनो जिनप्रलापी यावज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरामि, अहं गोशालो मङ्खलिपुत्रः श्रमणघातकः श्रमणमारकः श्रमणप्रत्यमीक आचार्योपाध्यायाना मयशस्कारकोवर्णकारकोऽकीर्तिकारको बहूनिरसद्भावनाभिर्मिथ्या

करेह । ऋद्धिकरी सत्कार पूजा विशेष तेहनो जे समुदाय तिणेंकरी मांहरा शरीरनो नीहारणो कज्यो दाग करीने । तएणं ते आजीविया थेरा । तिवारे ते आजीविक स्थविर । गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स एवमट्ठं विणएणं पडिसुणेंति । गोशाला मङ्खलिपुत्रना एहवा वचन प्रतें विनयें करी सुणें । तएणं तस्स गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स । तिवारे ते गोशालक मंखलिपुत्रने । सत्त रत्तंसि परिणममाणंसि पडिलद्धसम्मत्तस्स अयमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था । सातमी रात्रिनें परिणमता थकाने वर्त्तताथकाने विषे पाम्यो समकित तिवारे तेहने एह एहवे रूपे अध्यात्मिक यावत् ऊपनो । णो खलु अहं जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ । नही निश्चें हूं जिनछूं अजिनथको जिनप्रलापीछूं यावत् जिनशब्द प्रकाशतोथको विचरूं । अहं गोसाले मंखलिपुत्ते समणघायए समणमारए समण पडिणीए । हूं गोशालो मङ्खलिपुत्र श्रमण साधुने तेजोलेश्या लक्षण घातदेवा थको

रक इति ॥ दाहव्युत्क्रांत्येति ॥ दाहोत्पत्त्या ॥ शुंचेणंति ॥ वलकरत्वा ॥ उद्धुन्नहत्ति ॥ अवष्टीव्यत निष्ठीव्यत क्वचित् "उच्छुन्नत्तिदृश्यते „ तत्रचापसदं

॥ टीका ॥

यउवज्झायाणं अयसकारए अवण्णकारए अकित्तिकारए बहूहिं असब्भावणाहिं मिच्छत्ताभिनिवेसेहिय अप्पाणंवा परंवा तदुभयंवा वुग्गाहेमाणे वुप्पाएसमाणे विहरित्ता सएणं तेएणं अण्णाइट्ठे समाणे अंतो स त्तरत्तस्स पित्तज्जरपरिगयसरीरे दाहवक्कंतीए छउमत्थेचेव कालं करेस्सं । समणे भगवं महावीरे जिणे जि णप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ एवं संपेहेइ, संपेहेइत्ता आजीवियथेरे सद्दावेइ, सद्दावे इत्ता उच्चावयं सवहस्साविं पकरेइ, पकरेइत्ता एवं वयासी—णोखलु अहं जिणे जिणप्पलावी जाव पगा

॥ मूल ॥

त्वाभिनिवेशैश्चात्मानं वा परं वा तदुभयं वा व्युद्ग्राहयन् व्युत्पादयन्समुत्पाद्य स्वकेन तेजसान्याविष्टः सन्नन्तः षण्णां रात्रीणां पित्तज्वरपरिगत शरीरो दाहव्युत्क्रान्त्या छद्मस्थश्चैव कालकरिष्यामि । श्रमणो भगवान्महावीरो जिनो जिनप्रलापी यावज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति, एवं सम्प्रेक्षते सम्प्रेक्ष्याजीविकस्थविरान् शब्दापयति, शब्दापयित्वोच्चावचशपथान्प्रकारयति, कारयित्वैवमवादीत्—नखलुवहं जिनो जिनप्रलापी

॥ अनुवाद ॥

घातद अथवा घातकरवा थको घातक एतलामाटेज श्रमणनो मारणहार श्रमणनो प्रत्यनीक । आचार्य उवज्झायाणं अयशनो करणहार अवर्णनो करणहार अकीर्त्तिनो करणहार घणो असद्भावना उद्भावना करीने । मिच्छत्ताभिनिवेसेहिय अप्पाणंवा परंवा तदुभयंवा वुग्गाहेमाणे वुप्पाएसमाणे विहरित्ता । मिथ्यात्वनो अभिनिवेश तिणें करीने आत्माने तथा परने तथा बेउने व्युद्ग्राहमान थको व्युत्पादमान थको विचरीने । सएणं तेएणं अण्णाइट्ठे समाणे । पोताने तेजेंकरी तेजोलेश्याये करी । अंतोसत्तरत्तस्स पित्तज्जरपरिगयसरीरे दाहवक्कंतीए छउमत्थेचेव कालं करेस्सं । छेहडे सातरात्रिने पित्तज्वर परिगतशरीर दाह व्याप्त छद्मस्थपणें निश्चे काल करस्यूं त था । समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ एवं संपेहेइ २ त्ता । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी जिनछै जिन

॥ भाषा ॥

समाणे विहरइ, अहं णं गोसाले मंखलिपुत्ते समणघायए जाव छउमत्थेचेव कालं करेस्सं। समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ, तं तुब्भेणं देवाणुप्पिया ! ममं कालगयं जाणित्ता वामपाए सुंवेणं बंधह, बा २ त्ता तिक्खुत्तो मुहे उट्ठुभहति २ त्ता सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु आकड्ढविकड्ढिं करेमाणे महया महया सद्देणं उग्घोसेमाणा २ एवं वदह । णोखलु देवाणुप्पिया !

यावत्प्रकाशयन्विहरामि । अहं गोशालो मङ्खलिपुत्रः श्रमणघातको यावच्छद्मस्थश्चैव कालंकरिष्यामि । श्रमणो भगवान्महावीरो जिनो जिनप्रलापी यावज्जिनशब्दं प्रकाशयन्विहरति तच्छ्रेयं देवानुप्रियाः ! मां कालगतं ज्ञात्वा वामं पादं वल्करज्जवा बध्नीयथः, बध्नीयित्वा त्रिःकृत्वा मुखे अवष्ठीव्यथः, अवष्ठीव्य श्रावस्त्या नगर्याः शृङ्गाटक (प्रभृति) यावत्पथिष्वाकर्षविकर्षिकां कुर्वन्तो महता शब्देनोद्घोषमाणाः २ एवं वद

प्रलापीछै यावत् जिनशब्द प्रकाशताथकां विचरैछै इम चिन्तवीने। आजीवियथेरे सद्दावेइ २ त्ता उच्चावयं सवहस्साविं पकरेइ २ त्ता एवं वयासी। आजीविक स्थविर प्रतें तेडावे तेडावीने ऊंचा नीचा देव गुरु संबंधीया सूंसकरावे सूंसकरावीने इम कह्यो। णो खलु अहं जिणे जिणप्पलावी जाव पगासमाणे विहरइ । नही निश्चै हूं जिन एतले जिनप्रलापीछू यावत् जिनशब्द प्रकाशतो थको विचरै। अहं णं गोसाले मंखलिपुत्ते समणघायए जाव छउमत्थे चेव कालं करेस्सं। हूं णं वाक्यालंकारे, गोशालो मंखलिपुत्र साधुनो मारक यावत् छद्मस्थको निश्चै कालप्रतें करस्यूं। समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव जिणसद्दं पगासमाणे विहरइ। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी जिनथका जिनछूं इसो कहेछै, यावत् जिनशब्द प्रकाशता थका विचरेछै। तं तुब्भेणं देवाणुप्पिया ममं कालगयं जाणित्ता। तेह भणी तुम्हे अहो देवानुप्रिया ! मुझने कालगयो जाणीने। वामपाए संवेणं बंधह बा २ त्ता। डाबोपग डोरडी संघाते बांधज्यो डाबोपग डोरडीसंघाते बांधीने। तिक्खुत्तो मुहे उट्ठुभह २ त्ता। तीनवार मुखनेविषे थूकज्यो तीनवार मुखनेविषे थूकीने। सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु। श्रावस्ती नगरीनेविषे शृङ्गाटक आदिदेईने यावत् महापथनेविषे। आकड्ढ

गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव विहरइ। एसणं गोसाले चेव मंखलिपुत्ते समणघायए जाव छउमत्थेचेव कालगए, समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव विहरइ। अणिहीअसक्कारसमुदएणं ममं सरीरगस्स नीहरणं करेज्जह एवं वदित्ता कालगए। तएणं ते आजीविया थेरा गोसालं मंखलिपुत्तं कालगयं जाणित्ता हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणस्स दुवाराइं पिहेंति २ त्ता हालाहलाए कुंभकारीए

यः। नखलु देवानुप्रियाः! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी यावद्विहरति' एष गोशालश्चैव मङ्खलिपुत्रः श्रमणघातको यावच्छद्मस्थस्यैव कालं गतः श्रमणो भगवान्महावीरो जिनो जिनप्रलापी यावद्विहरति, अनर्थसत्कारसमुदयेन मम शरीरस्य निर्हरणं कुरुथः। एवमुक्त्वा कालगतः। तदा त आजीविकाः स्थविरा गोशालं मङ्खलिपुत्रं कालगतं ज्ञात्वा हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणस्य द्वाराणि पिनह्य

विकट्ठिं करेमाणे महया २ सद्देणं उग्घोसेमाणा २ एवं वदह। उरडो परडा घोसोटताथका मोटे मोटे शब्देंकरी उद्घोषणा करतांथकां २ इम कह्यो। णो खलु देवाणुप्पिया। नहो निश्चै अहो देवानुप्रिया। गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव विहरइ। गोशालक मंखलिपुत्र अजिनथको जिनप्रलापी यावत् जिनशब्द प्रकाशतांथको विचरै। एसणं गोसाले चेव मंखलिपुत्ते समणघायए जाव छउमत्थे चेव कालगए। एह णं वाक्यालंकारे, गोशालो निश्चै हीज मंखलिपुत्र श्रमण घातक यावत् छद्मस्थथको हीज निश्चै मरण पाम्यो। समणे भगवं महावीरे जिणे जिणप्पलावी जाव विहरइ। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी जिनथकां जिनप्रलापीछै यावत् जिनशब्द प्रकाशता थका विचरै इम कही। अणिढ्ढी असक्कार समुदएणं ममं सरीरगस्स नीहरणं करेज्जह एवं वदित्ता कालगए। ऋद्धि विना सत्कार समूह विना मांहरा शरीरनो नीहारणो करज्यो दाग देज्यो इम कहीने कालगयो मरणपाम्यो। तएणं से आजीविय थेरा गोसालं मंखलिपुत्तं कालगयं जाणित्ता। तिवारे ते आजीविक स्थविर गोशाला मंखलिपुत्र प्रतें कालगयो मरणपाम्यो जांणीने। हालाहलाए कुंभकारीए कुंभकारावणस्स दुवाराहिं पिहेंति २ त्ता। हालाहला कुंभकारीना कुंभकार आपणना वार

किञ्चित् क्षिपतेत्यर्थः ॥ आकड्ढविकड्ढिंति ॥ आकर्षविकर्षिकां ॥ पूयासक्कारथिरीकरणहयाएत्ति ॥ पूजासत्कारयोः पूर्वप्राप्तयोः स्थिरताहेतोः ।

॥ टीका ॥

कुंभकारावणस्स बहुमज्झदेसभाए सावत्थिं णयरिं आलिहंति २ त्ता गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सरीरगं वामे पादे सुंबेणं बंधंति तिक्खुत्तो मुहे उट्ठुभंति २ त्ता सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु आकड्ढविकड्ढिं करेमाणे णीयं सद्देणं उग्घोसेमाणा २ एवं वयासी—णोखलु देवाणुप्पिया ! गोसाले मंखलिपुत्ते जिणे जिणप्पलावी जाव विहरिए । एसणं गोसाले चेव मंखलिपुत्ते समणघायए जाव छउमत्थे चेव कालगए ।

॥ मूल ॥

न्ति, पिनह्य हालाहलायाः कुम्भकार्याः कुम्भकारापणस्य बहुमध्यदेशभागे श्रावस्तीं नगरीमालिखन्ति, आलिख्य गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य शरीरस्य वामं पादं वल्करज्ज्वा बध्नन्ति, त्रिःकृत्वा मुखे अवष्ठीव्यन्ति' अवष्ठीव्य श्रावस्त्या नगर्याः शृंगाटक (प्रभृति) यावत्पथेषु आकर्षविकर्षिकां कुर्वन्तः सन्तो नीचैः शब्देनोद्घोषयन्तः सन्त एवमवादिषुः—न खलु देवानुप्रियाः ! गोशालो मङ्खलिपुत्रो जिनो जिनप्रलापी याव

॥ भाषा ॥

णा ढांके कमाड देवरावे वारणा ढांकीने । हालाहलाए कुम्भकारीए कुम्भकारावणस्स बहुमज्झदेसभाए । हालाहला कुम्भकारीना कुम्भकार आपणने विषे घणूं मध्यदेश भागनेविषे । सावत्थिं णयरिं आलिहंति २ त्ता । श्रावस्तीनगरी प्रतें आलेखे श्रावस्तीनगरीनो स्वरूप लिखीने । गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स सरीरगं वामेपाए सुंबेणं बंधंति तिक्खुत्तोमुहे उट्ठुभंति २ त्ता । गोशाला मंखलिपुत्रना शरीरनो डावोपग डोरडोसंघाते बांधे बांधीने तीनवार मुखें थूकै थूकीने । सावत्थीए णयरीए सिंघाडग जाव पहेसु आकड्ढ विकड्ढि करेमाणे णीयं सद्देणं उग्घोसेमाणा २ एवं वयासी । श्रावस्ती नगरीना शृङ्गाटकादिक यावत् महापथनेविषे उरहो परहो घसोटता थकां नीचे शब्देंकरी उद्घोषणा करता थकां २ इम कहे । णोखलु देवाणुप्पिया गोसाले मंखलिपुत्ते अजिणे जिणप्पलावी जाव विहरिए । नहीं निश्चै अहोदेवानुप्रिया गोशालो मंखलिपुत्र अजिनथको जिनप्रलापी छै यावत् जिनशब्द प्रकाशतोथको विचरयो । एसणं गोसाले चेव मंखलिपुत्ते समणघायए जाव छउमत्थे चेव कालगए । एह गोशालो हीज निश्चै मंखलिपुत्र श्रमणघातक याव

इत्यादि ॥ जाव पुढविसिलापट्टउत्ति ॥ पृथिवीशिलापट्टकवर्णकं यावत्' सच्च ॥ तस्सणं असोगवरपायवस्सहेट्ठा इंसिसंधीसमल्लीणे इत्यादि ॥ मालुयाकच्छएत्ति ॥ मालुकानाम एकास्थिका वृक्षविशेषाः तेषां यत्कक्षं गहनं तत्तथा ॥ विउलेत्ति ॥ शरीरव्यापकत्वात् ॥ रोगायंकेत्ति ॥ रोगः पीडा

मालुयाकच्छएयाविहोत्था किण्हे किण्होभासे जाव निकुरुंबभूए पत्तिए पुप्फिए फलिए हरियगरेरिज्जमाणे सिरीए अईव २ उवसोभेमाणे २ चिट्ठइ। तत्थणं मेंढियगामे णयरे रेवतीणामं गाहावइणी परिवसइ, अड्ढा जाव अपरिभूया। तएणं समणे भगवं महावीरे अण्णयाकयाइं पुव्वाणुपुव्विं चरमाणे जाव जेणेव मिंढियगामे णयरे जेणेव सालकोट्ठए चेइएचेव जाव परिसा पज्जुवासइ, तएणं समणस्स भगवओ महावीरस्स

निकुरम्बभूतः पत्रितः पुष्पितः फलितो हरितकरेरिज्यमानः श्रियातीवातीवोपशोभयन् तिष्ठति। तत्र मेंढिकग्रामे नगरे रेवती नाम्नी गृहपतिपत्नी परिवसति, आढ्या यावदपरिभूता। तदा श्रमणो भगवान्महावीरो न्यदा कदाचि त्पूर्वानुपूर्व्या चरन् यावद्यत्रैव मेंढिकग्रामं नगरं

महेगे मालुया कच्छएयाविहोत्था। इहां णं वाक्यालंकारे, मेंढीएक मालुकनाम एकास्थिक वृक्षविशेष तेहनो गहन हुयो। किण्हे किण्होभासे जाव निकुरुंबभूए। ते काली श्याम छाय। यावत् निकुरुंब भूतहुयो। पत्तिए पुप्फिए फलिए हरियगरेरिज्जमाणे सिरीए अईव २ उवसोभेमाणे २ चिट्ठइ। पत्रवन्त फूलवन्त फलवन्त हरित शोभायमान सश्रीक लक्ष्मीकरी अतीव २ घणू २ उपशोभमान २ थको रहेछै। तत्थणं मेंढियगामे णयरे रेवतीणामं गाहावइणी परिवसइ अड्ढा जाव अपरिभूया। तिहां मेंढीयग्राम नगरने विषे रेवतीनामै कुटुंबमांहे अधिकारिणी बसेछै ऋद्धिवन्तीछै, यावत् किणही पराभवी न सकिये। तएणं समणे भगवं महावीरे अण्णयाकयाइं पुव्वाणुपुव्विंचरमाणे। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी अन्यदा किवारेकै पूर्वानु पूर्वी यें चालतो थको। जाव जेणेव मिंढियगामे णयरे जेणेव सालकोट्ठए चेइए चेव जाव परिसापडिगया। यावत् जिहां मिंढिकग्राम नगरनेविषै जिहां शालकोष्टक नामैं चैत्यनेविषै निश्चे यावत् परिषदा पाछी वली। तएणं समणस्स भगवओ महावीरस्स सरीरगंसि विउलेरोगायंके पाउब्भूए उज्जले। श्रमण

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ ॥ अनुवाद ॥ ॥ भाषा ॥

कारी सचासावातङ्कश्च व्याधिरिति रोगातङ्कः ॥ उज्जलेत्ति ॥ उज्वलः पीडापोहलक्षणविपक्षलेशेनाप्यकलङ्कितः, यावत्करणादिदं दृश्यम्-तिउले ॥ त्रीन् मनोवाक्कायबलक्षणानर्थान् स्तुलयति जयतीति त्रितुलः ॥ पगाढे ॥ प्रकर्षवान् ॥ कक्कसे ॥ कर्कशद्रव्यमिवानिष्ट इत्यर्थः ॥ कडुए ॥ तथैव ॥ चंडे ॥ रौद्रः ॥ तिव्वे ॥ सामान्यस्यभङ्गितिमरणहेतुः ॥ दुक्खेत्ति ॥ दुःखो दुःखहेतुत्वात् ॥ दुग्गेति ॥ दुर्गमिव अनज्जिनवनीयत्वात् किमुक्तं भवति-दुर हियासेत्ति ॥ दुरविसहः सोढुमशक्य इति ॥ दाहवक्कंतीएत्ति ॥ दाहो व्युत्क्रांत उत्पन्नो यस्य स स्वार्थिकप्रत्यये दाहव्युत्क्रान्तिकः ॥ अवियाइंति ॥ अपिचेति अभ्युच्चये ॥ आइंति ॥ वाक्यालङ्कारे ॥ लोहियवच्चाइएत्ति ॥ लोहितवर्चांस्यपि रुधिरात्मकपुरीषाण्यपि करोति किमन्येन पीडावर्णनेने तिभावः, तानिहि किलात्यन्तवेदनोत्पादके रोगे सति भवन्ति ॥ चाउवण्णेति ॥ चातुर्वर्ण्यं ब्राह्मणादिलोकः ॥ झाणंतरियाएत्ति ॥ एकस्य ध्यानस्य

सरीरगंसि विउले रोगायंके पाउब्भूए उज्जले जाव दुरहियासे पित्तज्जरपरिगयसरीरे दाहवक्कंतीए यावि विहरइ, अवियाइं लोहियपच्चाइं पि पकरेइ, चाउवण्णं वागरेइ, एवं खलु समणे भगवं महावीरे गोसा

यत्रैव शालकोष्ठकश्चैत्यो यावत्पर्षत्प्रतिगता। तदा श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य शरीरे विपुलो रोगातङ्कः प्रादुर्भूत उज्वलो यावद्दुरधिसहः पित्तज्वरपरिगतशरीरो दाहव्युत्क्रान्त्या, अपि विहरति, अपिच लोहितवर्चांस्यपि प्रकरोति, चातुर्वर्ण्यं व्याकरोति, एवं खलु श्रमणो

भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीना शरीरनेविषे विस्तीर्ण रोग पीडाकारी तेहीज व्याधि ते प्रगट थयो उज्वल। जाव दुरहियासे पित्तज्वरपरिगयसरीरे। यावत् सहवाने अशक्य पित्तज्वरें करी समस्तपणें व्याप्योशरीर। दाहवक्कतीएयावि विहरइ अवियाइं लोहियवच्चाइंपि पकरेइ चाउवण्णं वागरेइ। दाह ऊपनो इसो सभावियें एहवा विचरै अपिच अभ्युच्चये लोहित रुधिररूप मल वैसे अत्यन्तवेदनायें हुवे ब्राह्मण क्षत्रिय वैश्य शूद्र इम कहै। एवंखलु समणे भगवं महावीरे गोसालस्स मंखलिपुत्तस्स तवेणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे। इम निश्चै श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामी गोशाला मङ्खलिपुत्रने तप तेज तिणेंकरी व्याप्योथको। अंतोछण्हंमासाणं पित्तज्जरपरिगयसरीरे दाहवक्कंतीए छउमत्थे चेव कालं करेस्संति। छेहडे छमहीनाने पित्तज्वरें करी

लस्स मंखलिपुत्तस्स तवेणं तेएणं अणाइट्ठे समाणे अंतो छण्हं मासाणं पित्तज्जरपरिगयसरीरे दाहवक्कंतीए छउमत्थे चेव कालं करेस्संति, तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स भगवओ महावीरस्स अंतेवासी सीहे णामं अणगारे पगइभद्दए जाव विणीए मालुयाकच्छगस्स अदूरसामंते छट्ठं छट्ठेणं अणिक्खित्तेणं २ उड्ढं बाहाओ जाव विहरइ। तएणं तस्स सीहस्स अणगारस्स झाणंतरियाए वट्टमाणस्स अयमेयारूवे जाव समुप्पज्जित्था—एवं खलु मम धम्मायरियस्स धम्मोवएसगस्स समणस्स भगवओ महावीरस्स सरीरगंसि विउले रोगा

भगवान्महावीरो गोशालस्य मङ्खलिपुत्रस्य तपसा तेजसा न्याविष्टः सन्नन्तः षण्णां मासानां पित्तज्वरपरिगतशरीरो दाहव्युत्क्रान्त्या छद्मस्थ श्चैव कालं करिष्यति। तस्मिन्काले तस्मिन्समये श्रमणस्य भगवतो महावीरस्यान्तेवासी सिंहो नामानगारः प्रकृतिभद्रको यावद्विनीतो मालु काकक्षस्यादूरसामन्तं षष्ठंषष्ठेनानिक्षिप्तेन तपःकर्मणोर्ध्वं बाहू प्रगृह्य यावद्विहरति। तदानीं तस्य सिंहस्यानगारस्य ध्यानान्तरिकायां वर्त्तमा नस्या यमेतद्रूपो यावत्समुत्पन्नवान्, एवं खलु मम धर्माचार्यस्य धर्मोपदेशकस्य श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य शरीरे विपुलो रोगातङ्कः

व्याप्योशरीर दाह ऊपना छद्मस्थ थकाज निश्चै काल करस्ये। तेणं कालेणं तेणं समएणं। ते कालनेविषै ते समयनेविषै। समणस्स भगवओ महावीर स्स अंतेवासी। श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीनो शिष्य। सीहेणामं अणगारे पगइभद्दए जाव विणीए। सीहेनामैं साधु स्वभावें भद्रक भोलो यावत् विनीत एतलालगे कहवो। मालुयाकच्छगस्स अदूरसामंते छट्ठंछट्ठेणं अणिक्खित्तेणं २ उड्ढबाहाओ जाव विहरइ। तेह मालुया कच्छने अलगो पणि नही ढूकडो पणि नही छट्ठछट्ठने अंतरारहित तपकर्म करी ऊंचोबाहा करी यावत् विचरै एतलालगे कहवो। तएणं तस्स सीहस्स अणगारस्सझाणंत रियाए वट्टमाणस्स अयमेयारूवे जाव समुप्पज्जित्था। तिवारे ते सीहा साधुने ध्यान अन्तर एक ध्याननी समाप्तिथई अनेरानो आरम्भ नथी कीधो ए ध्यानान्तरिका कहिये तेहनेविषै वर्त्तमानने एह एहवै रूपे यावत् शब्दें अध्यात्मिक मनोगतसङ्कल्प ऊपनो। एवंखलु मम धम्मायरियस्स धम्मोवएसग

समाप्तिरन्यस्यानारम्भइत्येषा ध्यानान्तरिका तस्यां ॥ मणोमाणसिएणंति ॥ मनस्येव नबहि र्वचनादिनि रप्रकाशितत्वात्, यन्मानसिकं दुःखं

यंके पाउब्भूए उज्जले जाव छउमत्थेचेव कालं करेस्सइ । वदिस्संति यणं अण्णउत्थिया छउमत्थेचेव काल गए । इमेणं एयारूवेणं महया मणो माणसिएणं दुक्खेणं अभिभूए समाणे आयावणभूमीत पच्चोरुभइ, पच्चो रुभइत्ता जेणेव मालुयाकच्छए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छइत्ता मालुयाकच्छयं अंतो २ अणुप्पविसइ, अणुप्पविसइत्ता महया महया सद्देणं कुक्कुकुस्स परुसे अज्जोत्ति ! समणे भगवं महावीरे समणे णिग्गं

प्रादुर्भूतः, उज्वलो यावच्छद्मस्थश्चैव कालं करिष्यति । वदिष्यन्ति अन्ययूथिका श्छद्मस्थश्चैव कालं गतः, अनेनेदृग्रूपेण महता मनोमान सिकेन दुःखेनाभिभूतः सन्नातापनभूमीतः प्रत्यारोहति, प्रत्यारुह्य यत्रैव मालुकाकक्षक स्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य मालुकाकक्षक मन्तोनुप विशति, प्रविश्य महता महता शब्देन कुहुकुहु (इत्यनुकरणं) प्ररुसः । आर्याः ! इति श्रमणो भगवान्महावीरः श्रमणान्निर्ग्रन्थानामन्त्रयति,

रस । इम निश्चै मांहरा धर्माचार्यना धर्मोपदेशकना । समणस्स भगवओ महावीरस्स सरीरगंसि विउले रोगायंके पाउब्भूए उज्जले जाव छउमत्थे चेव कालं करेस्सइ । श्रमण भगवन्त श्रीमहावीरस्वामीना शरीरने विषे विस्तीर्णरोग आतङ्क प्रगट हुयो देदीप्यमान यावत् छद्मस्थथकांज निश्चै काल कर स्यें । वदिस्स तियणं अण्णउत्थिया छउमत्थेचेव कालगए । कहस्यें चपुन णं वाक्यालंकारे, अन्ययूथिक छद्मस्थ थकांज निश्चै कालगयो मरणपाम्यो । इमेण एयारूवेणं महया माणसिएणं दुक्खेणं अभिभूए समाणे आयावण भूमीथी पच्चोरुभइ २ त्ता । इम एहवे रूपे मोटे मननेविषेज पणिनही बाहिर एता वता वचनादिकें करी अप्रकाशित पणांथकी तिणें दुखे पराभव्योथकी सोहो अणगार आतापनानी भूमिकाथकी नीसरीने । जेणेव मालुया कच्छए तेणेव उवागच्छइ २ त्ता । जिहा मालुकनो काछोछै तिहां आवे तिहां आवीने । मालुयाकच्छयं अंतो २ अणुप्पवि सइ २ त्ता । मालुककाछा तेहमांहे प्रवेशकरै मालुककच्छमांहे प्रवेश करीने । महया २ सद्देणं कुहु कुहुस्स परुसे अज्जोत्ति । मोटेमोटे शब्देंकरी कुहु

॥ टीका ॥
॥ मूल ॥
अनुवाद
॥ भाषा ॥

तीति भावः ॥ घाणसहगयत्ति ॥ घ्रायत इति घ्राणो गन्धो गन्धोपलब्धिक्रियावा तेन सह गताः प्रवृत्ता ये पुद्गला स्ते घ्राणसहगताः गन्धगुणोपेता इत्यर्थं इति ॥ षोडशशते षष्ठः ॥ १६ ॥ ६ ॥ षष्ठोद्देशकान्ते गन्धपुद्गला वान्तीत्युक्तं तेचोपयोगेनावसीयन्ते इत्युपयोग स्तद्विशेष भूता पश्यत्ताच सप्तमे प्ररूप्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-कइविहेणमित्यादि ॥ एवं जहेत्यादि ॥ उपयोगपदं प्रज्ञापनाया मेकोनत्रिंशत्तमं तच्चैवं-तंजहा-सागारोवउंगय अणागारोवउंगय। सागारोवउंगेणं भंते कइविहे पण्णत्ते ? गो० ! अट्ठविहे पन्नत्ते, तंजहा-आभिनिबोहियनाणसागारोवउंगे-सुयनाणसागारोवउंगे एवं ओहिनाणमणपज्जवनाण-केवलनाणमइअन्नाणसागरोवउंगे सुयअन्नाणसागारोवउंगे विभंगनाणसागारोवउंगे अणागारोवउंगेणं भंते ! कइविहे पण्णत्ते, गोयमा ! चउव्विहे पण्णत्ते तं०-चक्खुदंसणअणागारोवउंगे अचक्खुदंसणअणागारोवउंगे ओहिदंसणअणाग

घाणसहगता पोग्गला वाइ सेवं भंते भंतेत्ति। सोलसमस्स छठो उद्देसो समत्तो १६ ॥ ६ ॥
कइविहेणं भंते ! उवओगे प० ? गो० ! दुविहे उवओगे प०, एवं जहा उवओगपदे पण्णवणाए तहेव णिर

यावन्नैव केतकी वाति घ्राणसहगताः पुद्गला वान्ति तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ षोडशशते षष्ठोद्देशः १६ ॥ ६ ॥
कतिविधो भदन्त ! उपयोगः प्रज्ञप्तः ? द्विविधः उपयोगः प्रज्ञप्तः एवं यथोपयोगपदं प्रज्ञापनायां तथैव निरवशेषं भणितव्यम्, पश्यत्तापद च्च

पयोगेंकरी जांणिये ते कहेछै—कइविहेणं भंते उवओगे प० । केतले भेदे हेभगवन् उपयोग प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा दुविहे उवओगे प० । हेगौत म बेहभेदे उपयोग प्ररूप्यो । एवं जहा उवओगपदे पण्णवणाए तहेव णिरवसेसं भाणियव्वं पासवणापदंवणेयव्वं । इम जिम पन्नवणांना २९ मां पदमांहि कह्यो, तिम एज्ञान ८ दर्शन ४ एवं १२ तिमहीज णिरवशेष जांणवो पन्नवणांना ३० मा पद मध्ये ते पासवणां इम पासवणा दुविहा प० , सागारपासवणा अणागारपासवणां , सागारपासवणांना छ भेद श्रुतज्ञान अवधि २ मनपर्यव ३ केवल ४ श्रुतअज्ञान ५ विभंग ६ अणगार, पासवणांना तीनभेद चक्षु दर्शन अवधिदर्शन २ केवलदर्शन ३ , पासवणा बोधिपरिणाम विशेष सम्यक्त्व । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछै । सोलस

॥ टीका ॥

रोवउत्ते केवलदंसणअणागारोवउत्ते इत्यादि, एतच्च व्यक्तमेव ॥ पासणापयंच नेयव्वंति ॥ पश्यत्तापदमिह स्थाने ऽध्येतव्य मित्यर्थ स्तच्च प्रज्ञापना यां त्रिंशत्तमं तच्चैवं-कइविहाणं भंते ! पासणया पण्णत्ता ? गो० ! दुविहा पासणया पण्णत्ता तं०-सागारपासणया अणागारपासणया । सागारपास णयाणं भंते ! कइविहा पण्णत्ता ? गो० ! छव्विहा प०, तं०-सुयलाणसागारपासणया एवं जहिनाणसणकेवलणाणसुयअन्नाणविभंगनाणसागार पासणया । अणागारपासणयाणं भंते ! कइविहा पण्णत्ता ? गो० ! तिविहा पण्णत्ता तं०-चक्खुदंसणअणागारपासणया अचक्खिदंसणअणागारपासणया केवलदंसणअणागारपासणया इत्यादि, अस्यचायमर्थः-पासणयत्ति ॥ पश्यतो भावः पश्यत्ता बोधपरिणामविशेषः, ननु पश्यतोपयोगयो स्तुल्ये साकारानाकारभेदत्वे कः प्रतिविशेषः ? उच्यते-यत्र त्रैकालिको ऽवबोधो ऽस्ति तत्र पश्यत्ता यत्र पुनर्वर्त्तमानकाल स्त्रैकालिकश्च तत्रोपयोग इत्ययं विशेषः, अतएव मतिज्ञानं मत्यज्ञानञ्च साकारपश्यत्तया नोक्तं, तस्योत्पन्नाविनष्टार्थग्राहकत्वेन साम्प्रतकालविषयत्वा दप्य कस्मादनाकारपश्य त्तायां चक्षुर्दर्शनमधीतं नशेषेन्द्रियदर्शन मुच्यते पश्यत्ताप्रकृष्ट मीक्षण मुच्यते, दृशिरप्रेक्षणइतिवचनात्, प्रेक्षणञ्च चक्षुर्दर्शनस्यैवास्ति नशेषाणा ञ्च क्षुरिन्द्रियोपयोगस्य शेषेन्द्रियोपयोगापेक्षया ऽल्पकालत्वा द्यत्रचोपयोगो ऽल्पकाल स्तत्रेक्षणस्य प्रकर्षो झटित्यर्थः, परिच्छेदा त्तदेवं चक्षुर्दर्शन स्यैव पश्यत्ता नेतरस्येत्ययञ्चार्थः प्रज्ञापनातो विशेषेणावगम्य इति ॥ षोऽशशते सप्तमः १६ ॥ ७ ॥ सप्तम उपयोग उक्तः सच लोकविषयोपीति सम्बन्धादष्टमे लोको निधीयते, तस्यचेद मादिसूत्रं-किम्महालएणमित्यादि ॥ चरमंतेत्ति ॥ चरमरूपो ऽन्त श्चरमान्तः,

॥ मूल ॥

वसेसं जाणियव्वं पासवणापदं वत्तव्वं, सेवं भंते२त्ति । सोलसमस्स सत्तमो उद्देसो समत्तो ॥ ७ ॥

॥ अनुवाद ॥

वर्णयितव्यम्, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ षोऽशशते सप्तमः १६ ॥ ७ ॥ कियान्महालयो भदन्त ! लोकः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! महातिमहालयो यथा द्वादशशते तथैव यावदसङ्ख्येया योजनकोटीकोट्यः परिक्षेपेण । लोकस्य भदन्त ! पौरस्त्ये चरमान्ते किं जीवा जीवदेशा

॥ भाषा ॥

मस्स सत्तमो उद्देशो समाप्तो । ए सोलमा शतकनो सातमोउद्देशो पूरो थयो १६ ॥ ७ ॥ पाछिले उद्देशे उपयोग कह्या ते लोकनेवि

तत्रच असङ्घातप्रदेशावगाहित्वा ज्जीवस्या सम्भव इत्यत आह-नोजीवेत्ति ॥ जीवदेशादीनां त्वेकप्रदेशेप्यवगाहः संभवतीत्यत उक्तं-जीवदेशावीत्यादि ॥ अजीवावित्ति ॥ पुद्गलस्कन्धा ॥ अजीवदेशावित्ति ॥ धर्मास्तिकायादिदेशाः स्कन्धदेशाश्च तत्र सम्भवन्ति, एवमजीवप्रदेशा अपि, अथ जीवादिदेशादिषु विशेषमाह-जेजीवेत्यादि ॥ ये जीवदेशा ते पृथिव्याद्येकेन्द्रियजीवानां देशा स्तेषां लोकान्ते अवश्यंभावादित्येकोविकल्पः ॥ अहवत्ति ॥

के महालएणं भंते ! लोए पन्नत्ते ? गोयमा ! महतिमहालए जहा वारसमसए तहेव जाव असंखेज्जाओ जोअणकोडाकोडीओ परिक्खेवेणं । लोगस्स भंते ! पुरच्छिमिल्ले चरमंते किं जीवा जीवदेसा जीवप्पदेसा अजीवा अजीवदेसा अजीवप्पदेसा ? गोयमा ! णोजीवा जीवदेसावि जीवप्पदेसावि अजीवावि अजीवदेसावि अजीवप्पदेसावि । जे जीवदेसा ते णियमं एगिंदियदेसा अहवा एगिंदियदेसाय बेइंदियस्स देसे

जीवप्रदेशा अजीवा अजीवदेशा अजीवप्रदेशाः ? गौतम ! नोजीवा जीवदेशा अपि जीवप्रदेशा अपि' अजीवा अपि अजीवदेशाअपि अजीवप्रदेशा अपि । ये जीवदेशास्ते नियमादेकेन्द्रियदेशाः' अथवैकेन्द्रियदेशाश्च द्वीन्द्रियस्य देश एवं यथा दशमशते आग्नेयीदिक् (उक्ता)

षै हवे तेमाटे लोक कहेछै—के महालएणं भंते लोए पं० । केतलो मोटो हेभगवन् लोक प्ररूप्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा महइ महालए । हेगौतम महामोटो लोक प्ररूप्यो । जहा वारसमसए तहेव जाव असंखेज्जाओ जोअण कोडाकोडीओ परिक्खेवेणं । जिम बारमाशतकनेविषे लोकस्वरूप कह्यो तिमहीज इहां पणि कहवो यावत् असंख्यातायोजननो कोडाकोडि परिधिछै वलीगौतम पूछेछै—लोगस्स भंते पुरच्छिमिल्ले चरमंते किं जीवा जीवदेसा जीवप्पएसा । लोकने हेभगवन् पूर्वने चरमांत छेहडे स्यूंजीव १ जीवदेश २ जीवप्रदेश ३ । अजीवा अजीवदेसा अजीवप्पएसा । अजीव ४ अजीवदेश ५ अजीवप्रदेश ६ इ० प्र० उत्तर । गोयमा । णोजीवा जीवदेसावि जीवप्पएसावि । हेगौतम नहीं जीव लोकने चरमांते असंख्यातप्रदेशावगाही जीवनो अजीव सम्भवछै तेनाटे जीव नथी जीवना देशछै जीवना प्रदेश पणिछै । अजीवावि अजीवदेसावि अजीवपदेशावि । इम अजीव पणिछै अजीवदेश प

प्रकारान्तरदर्शनार्थः ' एकेन्द्रियाणां बहुत्वाद्ध्रुव स्तत्र तद्देशा भवन्ति , द्वीन्द्रियस्यच कादाचित्कत्वा त्कदाचिद्देशः स्या दित्येको द्विकयोगविकल्पः' यद्यपि हि लोकान्ते द्वीन्द्रियो नास्ति तथापि यो द्वीन्द्रिय एकेन्द्रियेषूत्पित्सु मारणान्तिकसमुद्घातं गत स्तमाश्रित्यायं विकल्प इति ॥ एवं जहे त्यादि ॥ यथा दशमशते आग्नेयीदिश माश्रित्योक्तं, तथेह पूर्वचरमान्तमाश्रित्य वाच्यं तच्चेदं-अहवा एगिंदियदेसाय वेंदियस्स य देसा अहवा एगिंदियदेसाय वेंदियाणय देसा अहवा एगिंदियदेसाय तेइंदियस्स य देसे इत्यादि „ यः पुन रिह विशेष स्तद्दर्शनायाह-नवरं ॥ देसेसु अणिंदियाणमित्यादि ॥ अनिंद्रियसम्बन्धिनि देशविषये भङ्गकत्रये"अहवा एगिंदियदेसाय बेंदियाणय देसा अहवा एगिंदियदेसाय तेइंदियस्स य देसे इत्यादि „ यः पुन रिह विशेष स्तद्दर्शनायाह-नवरं देसेसु अणिंयाणमित्यादि ॥ अनिन्द्रियसम्बन्धिनि देशविषये भङ्गकत्रये"अहवा एगिंदियदेसाय अणिंदियस्स य देसे इत्येवंरूपः प्रथमभङ्गको दशमशते आग्नेयीप्रकरणे निर्दिष्टोपीह न वाच्यो यतः केवलिसमुद्घाते कपाटाद्यवस्थायां लोकस्य पूर्वचरमान्ते प्रदेशवृद्धिहानिकृतलोकदंतकसद्भावेनानिन्द्रियस्य बहूनां देशानां सम्भवो नत्वेकस्येति' तथा आग्नेय्यां दशविधेष्वरूपिद्रव्येषु ध

एवं जहा दसमसए अग्गेयीदिसा तहेव, णवरं देसेसु अणिंदियाणं आदिल्लविरहिओ, जे अरूवी अजीवा

तथैव (इदं वाच्यं) देशेष्वनिन्द्रियाणामादिमविरहितो (भंगो वाच्यः) ये अरूप्यजीवा स्ते षड्विधा अद्धासमयो नास्तिशेषं तच्चैव निरवशेषं ।

णिक्के अजीवप्रदेश पण्णिक्के । जे जीवदेसा ते णियमं एगिंदियदेसा अहवा एगिंदिय देसाय बेइंदियस्सदेसे । जे जीवदेश ते नियमें एकेन्द्रियदेशछे अथवा एकेन्द्रियना बहुत्वथकी घणां तिहां देश हुवे अने बेइन्द्रियना कदाचित् पणांथकी एकदेश हुवे । एवं जहा दसमसए अग्गेयीदिसा तहेव । इम जिम दशमां शतकनेविषे अग्नेयीदिशि आश्रयीने कह्यो तिम इहां पणि कहवो । णवरं देसेसु अणिंदियाणं आदिल्लविरहिओ । एतलोविशेष देशनेविषे अनिन्द्रियनो आदि विरहितभांगो जांणवो । जे अरूवीजीवा ते छव्विहा । जे अरूपीजीव ते छए भेदे जांणवा । अद्धासमओ णत्थि सेसं तंचेव णिरवसेसं ।

स्माधर्म्माकाशास्तिकायद्रव्याणां तस्यामज्ञावा तस्प्रविधा अरूपिण उक्ता लोकस्य पूर्वचरमान्तेतु अद्धासमयस्या प्यज्ञावात् षट्विधा स्ते वाच्याः, अद्धासमयस्य तु तत्राज्ञावः समयक्षेत्रएव तद्भावादतएवाह-जे अरूवी अजीवा ते छव्विहा अद्धासमयो नत्थित्ति ॥ उवरिल्लेचरिमंतेत्ति ॥ अनेन सि

ते छव्विहा श्रुठा समनु णत्थि सेसं तंचेव णिरवसेसं । लोगस्सणं भंते ! दाहिणिल्ले चरमंते किं जीवा एवं चेव, एवं पच्चच्छिमिल्लेवि, एवं उत्तरिल्लेवि । लोगस्सणं भंते ! उवरिल्ले चरिमंते किं जीवा पुच्छा, गो० णोजीवा जीवदेसावि जीवप्पदेसावि जाव अजीवप्पदेसावि । जे जीवदेसा तेणियमं एगिंदियदेसाय अणिंदियदेसाय, अहवा एगिंदियदेसाय अणिंदियदेसाय, वेइंदियस्स य देसे, अहवा एगिंदियदेसाय अणिं

लोकस्य भदन्त ! दाक्षिणात्ये चरमान्ते किं जीवाः ? एवं चैव (पूर्ववदिति) एवं पाश्चात्ये चरमान्तेपि, एव मौत्तरेपि चरमान्ते वाच्यम् । लोकस्य भदन्त ! उपरिमे चरमान्ते किं जीवाः पृच्छा' गौतम ! नैव जीवा जीवदेशा अपि जीवप्रदेशा अपि यावदजीवप्रदेशा अपि, ये जी

सूर्षकृत प्रकाशना अभावथकी अद्धासमय नथी शेष तिमहीज निर्विशेषपणें कहवो । लोगस्सण भंते दाहिणिल्ले चरमंते किं जीवा एवंचेव । लोकना हेभगवन् दक्षिण चरमांतनेविषै स्यूं जीव इत्यादि प्रश्न उत्तर पूर्वोक्तरीत होज कहवो । एवं पच्चच्छिमिल्लेवि उत्तरिल्लेवि । इम पश्चिमना चरमांतनेविषै पणि कहवो इम उत्तरना चरमांतनेविषै पणि कहवो । लोगस्सण भंते उवरि चरिमंते किं जीवा पुच्छा । लोकना हेभगवन् ऊपरिला चरमांतनेविषै स्यूं जीव इत्यादि प्रश्न ६ उत्तर । गोयमा णोजीवा जीवदेसावि जीवपदेसावि जाव अजीवपदेसावि । हेगौतम नहीजीव जीवदेशछै जीवप्रदेश पणिछै यावत् शब्दें अजीव पणिछै अजीवदेश पणिछै अजीवप्रदेश पणिछै । जे जीवदेसा ते णियमं एगिंदियदेसाय अणिंदियदेसाय । जे जीवदेशछै ते नियमैं एकेंद्रिय ना घणांदेश अने अनिंद्रियना पणि घणांदेश । अहवा एगिंदियदेसाय अणिंदियदेसाय बेइंदियस्सयदेसे । अथवा एकेंद्रियना घणांदेश अनिंद्रियना घ णांदेश एक बेइंद्रियना एकदेश । अहवा एगिंदिय देसाय अणिंदियदेसाय बेइंदियाणयदेसा । अथवा घणां एकेंद्रियना घणांदेश अनिंद्रियना घणां दे

॥ टीका ॥

द्वीपलक्षित उपरितनचरमान्तो विवक्षितः, तत्र च एकेन्द्रियदेशा अनिन्द्रियदेशाश्च सन्तीति कृत्वाह-जेजीवेत्यादि ॥ इहायमेको द्विकसंयोगः त्रिकसंयोगेषुच द्वौ द्वौ कार्यौ तेषुहि मध्यमभङ्गः अथवा एगेन्द्रियदेशा अणिंदियदेसाय बेंदियस्स य देसा इत्येवं रूपो नास्ति द्वीन्द्रियस्य च देशा इत्यस्याऽसम्भवा द्यतो द्वीन्द्रियस्यो परितनचरमान्ते मारणान्तिकसमुद्घातेन गतस्यापि देशएव तत्र सम्भवति' न पुनः प्रदेशवृद्धिहानिकृतलोकदन्तकवशा दनेकप्रतरात्मकपूर्व्वचरमान्तव देशाः' उपरितनचरमान्तस्यैकप्रतररूपतया लोकदन्तकाभावेन देशानेकत्वाहेतुत्वादिति, अतएवाह-एवं

॥ मूल ॥

दियदेसाय वेइंदियाणय देसा एवं मज्झिल्लविरहिनं जाव पंचिंदियाणं। जे जीवप्पदेसा ते णियमं एगिंदियप्पदेसाय अणिंदियप्पदेसाय, अहवा एगिंदियप्पदेसाय अणिंदियप्पदेसाय वेइंदियस्स देसा, अहवा एगिंदियप्पदेसाय अणिंदियप्पदेसाय वेइंदियाणयप्पदेसा एवं आदिल्लविरहिनं जाव पंचिंदियाणं। अजीवा जहा दसमसए तमाए तहेव णिरवसेसं नाणियव्वं। लोगस्स णं भंते! हेट्ठिल्ले चरमंते किं जीवा पुच्छा, गोयमा! णोजीवा जीवदेसावि जीवप्पदेसावि जाव अजीवप्पदेसावि, जे जीवदेसा ते णियमं एगिंदियदेसा, अहवा एगिंदियदेसाय वेइंदियस्स देसे, अहवा एगिंदियदेसा वेइंदियाणंदेसा, एवं मज्झिल्लविर

॥ अनुवाद ॥

देशा स्ते नियमादेकेन्द्रियदेशाश्चानिन्द्रियदेशाश्च, अथवैकेन्द्रियदेशाश्चानिन्द्रियदेशाश्च द्वीन्द्रियस्य च देशः, अथवैकेन्द्रियदेशाश्चानिन्द्रियदेशाश्च द्वीन्द्रियाणां च देशाः, एवं मध्यमविरहितो यावत् पञ्चेन्द्रियाणां ये जीव प्रदेशा स्ते नियमादेकेन्द्रियप्रदेशाश्चानिन्द्रियप्रदेशाश्च,

॥ भाषा ॥

ग घणां बेइंद्रीना घणां देश। एवं मज्झिल्लविरहिओ जाव पंचिंदियाणं। इम मध्यमभांगो विरहित कहवो यावत् पंचेंद्रियलगे कहवो। जे जीवप्पएसा ते णियमं एगिंदियप्पएसाय। जे जीवप्रदेश ते नियमैं एकेंद्रियना घणां प्रदेश। अणिंदियप्पएसाय अहवा एगिंदियप्पएसाय। अनिंद्रियना घणां प्रदे

मज्झिल्लविरहिएत्ति ॥ त्रिकजनङ्गक इति प्रक्रमः, उपरितनचरिमान्ता पेक्षया जीवप्रदेशप्ररूपणायां ॥ एवं मज्झिआइल्लविरहिएत्ति ॥ यदुक्तं तस्या यमर्थः—इह पूर्वोक्ते जङ्गकत्रये प्रदेशापेक्षया "अहवा एगिंदियप्पदेसाय अणिंदियप्पदेसाय बेइंदियस्स य प्पदेसे इत्ययं प्रथमजङ्गको नवाच्यो,,

अथवैकेन्द्रियप्रदेशाश्चानिन्द्रियप्रदेशाश्च द्वीन्द्रियस्य देशः । अथवैकेन्द्रियप्रदेशाश्चानिन्द्रियप्रदेशा श्च द्वीन्द्रियाणां च प्रदेशाः' एव माद्य जङ्गवि रहितो यावत् पञ्चेन्द्रियाणां, अजीवा यथा दशमशते तमायां, तथैव निरवशेषं भणितव्यं। लोकस्य । भ० ! अधस्तनश्चरमान्ते किं जीवाः ? पृच्छा, गो० ! नैवजीवाः जीवदेशा अपि जीवप्रदेशा अपि याव दजीवप्रदेशा अपि, ये जीवदेशा स्ते नियमा देकेन्द्रियदेशा, अथवैं केन्द्रिय

श्च अथवा एकेंद्रियना घणां प्रदेश । अणिंदियप्पएसाय बेइंदियस्सदेसा । अनिंद्रियना घणां प्रदेश बेइन्द्रियना घणां देश । अहवा एगिंदियप्पएसाय अणिंदियप्पएसाय । अथवा एकेंद्रियना प्रदेश अनिन्द्रियना प्रदेश । बेइंदियाणयप्पएसा एवं आदिल्लविरहिओ जाव पंचिंदियाणं । बेइन्द्रियनाप्रदेश इम आदिल्ल विरहिओत्ति, घणां एकेंद्रीना घणां प्रदेश बेइन्द्रियनो एक प्रदेश ए भांगो नहो बेइन्द्रीना घणांप्रदेश संभवै इम यावत् पचेंद्रिय लगै कहवो । अजोवा जहा दसमसए तमाए तहेव णिरवसेसं भाणियव्वं । अजीव प्रतें आश्रयीने जिम दशमा शतकने तमाना मैं दिशिआश्रयीने सूत्रकह्यो तिम इहां पणि ऊपरलो चरिमान्त आश्रयीने कहवो ते इम, जे अजीवा ते दुविहा पण्णत्ता तं०, रूवीअजीवाय अरूवीअजीवाय इत्यादि सर्व कहवो । लोगस्सणं भंते हेठिल्ले चरमंते किं जीवा पुच्छा । लोकने हेभगवन् हेठिले चरमांते स्यूं जीव जीवदेश इत्यादि प्रश्न उत्तर । गोयमा णोजीवा जीवदेसावि जीवप्पएसावि जाव अजीवप्पएसावि । हेगौतम नहो जीव एकप्रदेशो प्रतर तेह भणी जीवदेशछै जीवप्रदेशछै तथा यावत् अजीवछै अजीवदेश पणिछै अजीवप्रदेश पणिछै । जे जीवदेसा ते णियमं एगिंदियदेसा अहवा एगिंदियदेसाय बेइंदियस्सदेसे अहवा एगिंदियदेसा बेइंदियाणदेसा । जे जीवना देशछै ते नियमें एकेंद्रियना देश अथवा एकेंद्रियना घणांदेश बेइन्द्रियनो एकदेश अथवा एकेंद्रियना घणांदेश बेइन्द्रियना घणांदेश । एवं मज्झिल्लविरहि

॥ टीका ॥

द्वीन्द्रियस्यच प्रदेश इत्यस्याऽसम्भवा तदसम्भवश्च लोकव्यापकावस्थानिन्द्रियवर्जजीवानां यत्रैकप्रदेश स्तत्रासङ्ख्यातानामेतेषां भावादिति ॥ अजीवा जहा दसमसए तमाएत्ति ॥ अजीवानाश्रित्य यथा दशमशते ॥ तमाएत्ति ॥ तमाभिधानां दिशमाश्रित्य सूत्रमधीतं तथेहोपदिशनचरमान्तमाश्रित्य वाच्यं तच्चैवं-जे अजीवा ते दुविहा पण्णत्ता तं०-रूवि अजीवाय अरूवि अजीवाय । जे रूवि अजीवा ते चउव्विहा पं० तं०-खंधा ४' जे अरूवि अजीवा ते छव्विहा पन्नत्ता तं०-नोधम्मत्थिकाए धम्मत्थिकायस्स देसे धम्मत्थिकायस्स पएसा „ एवमधर्माकाशास्तिकाययो रपीति ॥ लोगस्सणं भंते ! हिट्ठिल्ले इत्यादि ॥ इह पूर्वचरमान्तव द्भङ्गाः कार्या नवरं तदीयस्य भङ्गकत्रयस्य मध्यात् " अहवा एगिंदियदेसाय बेंदियस्सय देसा इत्येवं रूपो मध्यमभङ्गकोत्र वर्जनीय उपरितनचरमान्तप्रकरणोक्तयुक्ते स्तस्यासम्भवा दतएवाह-एवंमज्झिल्लविरहितोत्ति ॥ देशभङ्गकादर्शिता अथ प्रदेश भङ्गकदर्शनायाह-पएसा आइल्लविरहिया सव्वेसिं जहा पुरच्छिमिल्ले चरिमंतेत्ति ॥ प्रदेशचिन्तायां आद्यभङ्गकरहिताः प्रदेशा वाच्या इत्यर्थः, आ द्यश्च भङ्गक एकवचनान्तप्रदेशशब्दोपेतः सच प्रदेशानामधश्चरमान्तेपि बहुत्वान्नसम्भवति, सम्भवतिच " अहवा एगिंदियपएसा बेंदियस्सय पएसा अहवा एगिंदियपएसाय बेंदियाणय पएसा „ इत्येतद्वयं ॥ सव्वेसिंति ॥ द्वीन्द्रियादीना मनिन्द्रियांतानां ॥ अजीवेत्यादि ॥ व्यक्तमेव, चरमान्ताधि

॥ मूल ॥

हिट्ठ जाव अणिंदियाणं पदेसा आदिल्लविरहिया सव्वेसिं जहा पुरच्छिमिल्ले चरिमंते तहेव अजीवा जहेव उवरिल्ले चरिमंते तहेव । इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए पुरच्छिमिल्ले चरिमंते किं जीवा पुच्छा ,

देशाश्च द्वीन्द्रियस्यदेशः, अथवैकेन्द्रियदेशा द्वीन्द्रियाणां देशाः एवं मध्यम विरहितो याव दनिन्द्रियाणां प्रदेशाः' आद्य विरहितः सर्वेषां

॥ अनुवाद ॥

ओ जाव अणिंदियाणं पदेसा आदिल्लविरहिओ सव्वेसिं जहा पुरच्छिमिल्ले चरिमंते तहेव इम मध्यमभांगा विना दोयभांगा कहवा यावत् अनिंद्रियना एतलालगे कहवो ए देशभांगा देखाड्या, हिवे प्रदेशभांगा देखाडेछै—पएसा इत्यादि, प्रदेशचिन्तानें विषे प्रथमभङ्ग रहित सगलाइ बेइंद्री आदिदेईने अनिन्द्रियपर्यन्त जिम पूर्वना चरमान्तनेविषे कह्या तिम कहवो । अजीवा जहेव उवरिल्ले चरिमंते तहेव । अजीव जिम उपरिले चरिमान्तनेविषे कह्यो

॥ भाषा ॥

कारादेवेदमाह-इमीसेणं मित्यादि ॥ उवरिल्ले जहा दसमसए विमला दिसा तहेव निरवसेसंति ॥ दशमशते यथा विमलादिगुक्ता तथैव रत्नप्रभो परितनचरमान्तोवाच्यो निरवशेषं यथा भवतीति सचैवं-इमीसेणं भंते ! रयणप्पभाए पुढवीए उवरिल्ले चरिमंते किं जीवा ६ ? गो० ! नो जीवा एकप्रदेशिकप्रतरात्मकत्वेन तत्र तेषा मनवस्थानात् ॥ जीवदेसावि ५, जे जीवदेसा ते नियमा एगिंदियदेसा, सर्वत्र तेषां भावात्, अहवा एगिंदियदेसाय बेंदियस्सय देसे, अहवा एगिंदियदेसाय बेइंदियस्सय देसा अहवा एगिंदियदेसाय बेंदियाणय देसा ३, रत्नप्रभा हि द्वीन्द्रियाणामा श्रय स्तेचैकेन्द्रियापेक्षया तिस्तोका स्ततश्च तदुपरितनचरमांते तेषां कदाचिद्देशः स्या द्देशावेति, एवं त्रीन्द्रियादिष्वप्यनिन्द्रियान्तेषु, तथा "जे जीवप्पएसा ते नियमा एगिंदियपएसा अहवा एगिंदियपएसावि बेंदियस्सय पएसा १, अहवा एगिंदियपएसाय बेंदियाणयपएसा २," एवं त्री

गोयमा ! णोजीवा एवं जहेव लोगस्स तहेव चत्तारिवि चरिमंता जाव उवरिल्ले जहा दसमसए विमला

यथा पौरस्त्ये चरमान्ते तथैव अजीवा यथैव उपरिमे चरमान्ते तथैव । अस्यां । भदन्त ! रत्नप्रभायां पृथिव्यां पौरस्त्ये चरमान्ते किं जीवाः पृच्छा, गौ० ! नैवजीवाः एवं यथैव लोकस्य तथैव चत्वारो पिचरमान्ताः । याव दुपरिमे यथा दशमशते विमला दिशा तथैव निरवशेषं'

तिम अजीवनेविषे कहवो चरिमान्त अधिकारथकी ए कहेछे—इमीसेणं भंते रयणप्पभाए पुढवी पुरच्छिमिल्ले चरिमंते किं जीवा पुच्छा । एह हेभगव न् रत्नप्रभापृथिवीना पूर्वना चरिमान्तनेविषे स्यूं जीव इत्यादि प्रश्न उत्तर । गोयमा णोजीवा एवं जहेव लोगस्स तहेव चत्तारिवि चरिमना । हेगौतम नहोजीव इम जिमहीज लोकना चार चरिमन्त कह्या तिमहीज इहां पणि चार चरिमन्त कहवा । जाव उवरिल्ले जहा दसमसए विमलादिसा तहेव णिरवसेसं । यावत् ऊपरिले चरिमंते जिम दशमा शतकनेविषे विमलादिशि कही तिमहीज रत्नप्रभापृथिवीनो ऊपरिलो चरिमांत निर्विशेषपणें क हवो । हेट्ठिल्ले चरिमंते जहेवलोगस्स हेट्ठिल्ले चरिमंते तहेव । हेटिलो चरिमन्त जिमहीज लोकनो हेठिलो चरिमांत कह्यो तिमहीज कहवो । णवरं देसे

न्द्रियादिष्वप्यनिन्द्रियान्तेषु तथा "जे अजीवा ते दुविहा पं० तं०-रूवि अजीवा य अरूवि अजीवाय, जेरूवि अजीवा ते चउव्विहा पं०, तं० खंधा जीवा परमाणुपोग्गला, जेअरूविअजीवा ते सत्तविहा पं० तं०-नोधम्मत्थिकाये धम्मत्थिकायस्स देसे धम्मत्थिकायप्पएसा एव मधम्मत्थिकायस्स वि आगासत्थिकायस्सवि अद्धा समएत्ति, अद्धा समयोहि मनुष्यक्षेत्रान्तर्वर्त्तिनि रत्नप्रभोपरितनचरमान्ते उत्पद्येति ॥ हिट्ठिल्ले चरिमंते इत्यादि ॥ यथाऽधश्चरमान्तो लोकस्योक्त एवं रत्नप्रभापृथिव्या ॥ अप्पसाविति ॥ सचानन्तरोक्तएव विशेषस्त्वय-लोकाधस्तनचरमान्ते द्वीन्द्रियादीनां देशन्न क्कत्रयं मध्यमरहितमुक्तमिहतु-रत्नप्रभाधस्तनचरमान्ते पंचेन्द्रियाणां परिपूर्णमेव तद्वाच्यं, शेषाणांतु द्वीन्द्रियादीनां मध्यमरहितमेव, यतोरत्न प्रभाधस्तनचरमान्ते पंचेन्द्रियाणां गमागमद्वारेण देशो देशाश्च सम्भवन्त्यतः पञ्चेन्द्रियाणां तत्तत्र परिपूर्णमेव भवति, द्वीन्द्रियादीनां तु रत्नप्रभाध स्तनचरमांते मारणान्तिकसमुद्घातेन गतानामपि तत्रदेश एव सम्भवति, नदेशा स्तस्यैकप्रतररूपत्वेन देशानेकत्वाऽहेतुत्वादिति, तेषां तत्तत्र म ध्यमरहितमेवेति, अतएवाह-नवरं देसे इत्यादि ॥ चत्तारिचरिमंतत्ति ॥ पूर्वदक्षिणपश्चिमोत्तररूपाः ॥ उवरिमहिट्ठिल्ला जहा रयणप्पभाए हेट्ठि ल्लेति ॥ शर्कराप्रभाया उपरितनाधस्तनचरमान्तौ रत्नप्रभाधस्तनचरमान्तवद्वाच्यौ द्वीन्द्रियादिषु पूर्वोक्तयुक्ते मध्यमभङ्गरहितं पंचेन्द्रियेषु तु परि

दिसा तहेव णिरवसेसं, हेट्ठिल्ले चरिमंते जहेव लोगस्स हेट्ठिल्ले चरिमंते तहेव, णवरं देसे पंचिंदिएसु

अधस्तन श्चरमान्तो यथैव लोकस्याधस्तनश्चरमान्त उक्त स्तथैव, नवरं देशः पञ्चेन्द्रियेषु भंगः शेष तथैव' एवं यथा रत्नप्रभायां चत्वार श्चर मान्ताः भणिताः। एवं शर्कराप्रभाया अपि भणितव्याः। उपरितना धस्तनचरमान्तौ यथारत्नप्रभाधस्तनचरमान्तवद्वाच्यौ एवंयाव दधः सप्त

पंचिंदिएसु भंगो सेसंतहेव एवं जहा रयणप्पभाए चत्तारि चरिमंता भणिया। एतलोविशेष पंचेंद्रीना तीनेई भांगाहुवे तिहां पचेंद्रीनो आवणो जा वणाछै शेष तिमहीज कहवो इम जिम रत्नप्रभानेविषै चार चरिमन्त पूर्व दक्षिण पश्चिम उत्तर रूप कह्या। एवं सक्करप्पभाएवि उवरिम हेट्ठिल्ला जहा

॥ टीका ॥

पूर्णं देशत्रङ्गकत्रयं प्रदेशचिन्तायांतु द्वीन्द्रियादिषु सर्वेष्वाद्यत्रङ्गकरहितत्वेनशेषत्रङ्गकद्वयं अजीवचिन्तायान्तु रूपिणां चतुष्कमरूपिणो त्वष्टासमय स्य तत्राज्ञावेन षट्कम् वाच्यमितिभावः, अथ शर्कराप्रभातिदेशेन शेषपृथिवीनां सौधर्मादिदेवलोकानां ग्रैवेयकविमानानाञ्च प्रस्तुतवक्तव्यतामाह एवं जाव अहे सत्तमाए इत्यादि ॥ ग्रैवेयकविमानेषु तु यो विशेष स्तं न्दर्शयितुमाह-नवरमित्यादि ॥ अच्युतान्तदेवलोकेषु हि देवपञ्चेन्द्रियाणां गमागमसद्भावात्, उपरितनाधस्तनचरमान्तयोः पञ्चेन्द्रियेषु देशानाश्रित्य त्रङ्गकत्रयं सम्भवति, ग्रैवेयकविमानेषुतु देवपञ्चेन्द्रियगमागमाभावा द्वीन्द्रियादिष्विव पञ्चेन्द्रियेष्वपि मध्यमत्रङ्गकरहितं शेषत्रङ्गद्वयं तयो र्भवतीति, चरमाधिकारादेवेद मपरमाह-परमाइत्यादि ॥ इदञ्च गमनसा

॥ मूल ॥

नंगो सेसं तंचेव, एवं जहा रयणप्पभाए चत्तारि चरिमंता भणिया एवं सक्करप्पभाएवि, उवरिमहेट्ठिल्ला जहा रयणप्पभाए हेट्ठिल्ला, एवं जाव अहे सत्तमाए, एवं सोहम्मस्सवि जाव अच्चुयस्स, गेवेज्जगविमा णाणं एवंचेव, णवरं उवरिमहेट्ठिल्लेसु चरिमंतेसु देसेसु पंचिंदियाणवि मज्झिल्लविरहिन सेसं तहेव, एवं

॥ अनुवाद

मायां एवं सौधर्मस्यापि यावदच्युतस्य ग्रैवेयक विमानाना मेवंचैव, नवरं उपरितनाधस्तन चरमान्ते षु देशेषु पञ्चेन्द्रियाणामपि मध्यमविर

॥ भाषा ॥

रयणप्पभाए हेट्ठिल्ला । इम शर्करप्रभा पृथिवीना पणि कहवा पूर्वादि चार चरिमांत ऊपरलो हेठिलो ए २ चरिमांत जिम रत्नप्रभानो नीचलो चरिमां न्त कह्यो तिम कहवा । एवं जाव अहेसत्तमाए एवं सोहम्मस्सवि जाव अच्चुयस्स गेवेज्जगविमाणाणं एवंचेव । इम यावत् नीचे सातमीपृथिवी लगे कह वो इम सौधर्मने विषै पणि कहवो यावत् अच्युत बारमा देवलोक लगे कहवो ग्रैवेयकविमाननेविषै पणि इमहीज कहवो । णवरं उवरिम हेट्ठिल्लेसु च रिमंतेसु देसेसु पंचिंदियाणवि मज्झिल्लविरहिओ सेसं तहेव । एतलोविशेष ऊपरिला हेठिला चरिमांतनेविषै पंचेंद्रिय देवनागमन आगमनना अभाव थकी मध्यम भङ्गरहित शेषभङ्ग दोय कहवा शेष तिमहीज कहवो । एवं जहा गेवेज्जगविमाणा तहा अणुत्तरविमाणावि ईसिप्पभारावि । इम जिम

जहा गेवेज्जगविमाणा तहा अणुत्तरविमाणावि, ईसिप्पब्भाराविं। परमाणुपोग्गलेणं भंते! लोगस्स पुरच्छिमिल्लाओ चरिमंताओ पच्चच्छिमिल्लं चरिमंतं एगसमएणं गच्छइ पच्चच्छिमिल्लाओ चरिमंताओ पुरच्छिमिल्लं चरिमंतं एगसमएणं गच्छइ, दाहिणिल्लाओ चरिमंताओ उत्तरिल्लं जाव गच्छइ, उत्तरिल्लाओ दाहिणिल्लं जाव गच्छइ, उवरिल्लाओ चरिमंताओ हेट्ठिल्लं चरिमंतं एग जाव गच्छइ, हेट्ठिल्लाओ चरिमंताओ उवरिल्लं चरिमंतं

हितः शेष तत्रैव एवं यथा ग्रैवेयक विमानास्तथानुत्तर विमाना **अपि' ईषत्प्राग्भाराऽपि, परमाणु** पुद्गला। भदन्त! लोकस्य पौरस्त्याच्चर मान्तात् पाश्चात्यं चरमान्तं एकसमयेनगच्छति' पाश्चात्या **चरमान्तात् पौरस्त्यं चरमान्तं एकसमयेन** गच्छति, दाक्षिणात्या चरमान्तादौ त्तरस्त्यं यावद्गच्छति, औत्तरस्त्या चरमान्ता दाक्षिणात्यं **यावद्गच्छति' उपरितना चरमान्ता** दधस्तनं चरमान्त मेकसमयेनगच्छति, अधस्त

ग्रैवेयकविमाननेविषे कह्यो तिम अनुत्तरविमानने विषे पणि **कहवो इम ईषत्प्राग्भाराने** विषे पणि कहवो चरिम अधिकारथकीज ए कहेछे—परमाणुपोग्गलेणं भंते लोगस्स पुरच्छिमिल्लाओ चरिमंताओ पच्चच्छिमिल्लं चरिमंतं एगसमएणं गच्छइ। परमाणुपुद्गल हेभगवन् लोकना पूर्वना चरमांत थकी पश्चिमना चरमांतप्रतें एकै समयेंकरी जाय तथा। पच्चच्छिमिल्लाओ चरिमंताओ पुरच्छिमिल्लं चरिमंतं एगसमएणं गच्छइ। पश्चिमना चरमांत थकी पूर्वना चरमांतप्रतें एकै समयेंकरी जाय। दाहिणिल्लाओ चरिमंताओ उत्तरिल्लं जाव गच्छइ। इम दक्षिणना चरिमांत थकी उत्तरना चरिमांतलगे एकै समयें करी जाय इम उत्तरना चरमांतथकी दक्षिणना चरमांतलगे एकै समयेंकरी हुवे। उवरिल्लाओ चरिमंताओ हेट्ठिल्लं चरिमंत एग जाव गच्छइ। ऊपरिला चरिमांतथकी हेठिला चरमांत प्रतें एकै समयेंकरी जाय। हेट्ठिल्लाओ चरिमंताओ उवरिल्लं चरिमंतं एग समएणं गच्छइ। इम हेठिला चरमांतथकी ऊपरिला चरमांतप्रतें एकै समयें करी जाय इ० प्र० उत्तर। हंता गोयमा परमाणुपोग्गलेणं लोगस्स पुरच्छिमिल्लं तंचेव जाव उवरिल्लं चरिमंतं गच्छइ। हांगौतम परमाणूपुद्गल लोकना पूर्वनाचरमांत थकी पश्चिमना **चरमां**त प्रतें एकै समयें जाय इत्यादि सर्व तिमहीज कहवो यावत् ऊपरिलाचर

॥ टीका ॥

मर्थ्यं परमाणो स्तथास्वभावत्वादिति मन्तव्यमिति, अनन्तरं परमाणोः क्रियाविशेषउक्त इति क्रियाधिकारादिदमाह-पुरिसेणमित्यादि ॥ वासं वासइति ॥ वर्षा मेघो वर्षति नोवा वर्षा वर्षतीति ज्ञानार्थमितिशेषः, अचक्षुरालोकेहि वृष्टिराकाशे हस्तादिप्रसारणादवगम्यत इतिकृत्वा हस्तादिकं आकुंचयेद्वा प्रसार्य प्रसारयेद्वा आदित्यवेति आकुंचनादिप्रस्तावादिदमाह-देवेणमित्यादि ॥ जीवाणं आहारोवचिया पोग्गलत्ति ॥ जीवानां

॥ मूल ॥

एगसमएणं गच्छइ ? हंता गोयमा ! परमाणुपोग्गलेणं लोगस्स पुरच्छिमिल्लं तंचेव जाव उवरिल्लं चरिमंतं गच्छइ । पुरिसेणं भंते ! वासं वासतीति वासं णोवासति हत्थंवा पायंवा बाहुंवा ऊरूंवा आउंटावेमाणेवा पसारेमाणेवा कइकिरिए ? गोयमा ! जावंचणं से पुरिसे वासं वासइ वासं णोवासतीति हत्थंवा जाव ऊरूंवा आउंटावेतिवा पसारेइवा तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे । देवेणं भंते !

अनुवाद

नाऽचरमान्ता दुपरितनं चरमान्त मेकसमयेनगच्छति । हंत । गौतम ! परमाणु पुद्गलो लोकस्य पौरस्त्यं तच्चैव याव दुपरितनं चरमान्तं गच्छति । पुरुषो । भदन्त ! वर्षी वर्षतीतिनोवा वर्षीवर्षति हस्तंवा पादंवा ऊरूंवा आकुंचयन् प्रसारयन् वा कतिक्रियः ? गौतम ! यावांश्च सपुरुषो वर्षं वर्षति वर्षेन वर्षतीति हस्तंवा याव दुरुंवा आकुञ्चयेत् प्रसारये त्तावान्सपुरुषः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिस्पृष्टः, देवोभदन्त !

॥ भाषा ॥

मांत प्रतें एकै समये जाय । पुरिसेणं भंते वासं वासतीति वासं णो वासतीति । पुरुष हेभगवन् मेघ वरसेछै अथवा वर्षा न वरसेछै इसो जांणवाने अर्थे । हत्थंवा पायंवा बाहुंवा ऊरूंवा आउंटावेमाणेवा पसारेमाणेवा कइकिरिए । हाथ पसारै अथवा पग पसारै बाहु प्रतें ऊरू प्रतें संकोचन करतो थको प्रसारण करतोथको केतली क्रिया करै इ० प्र० उत्तर । गोयमा जावंचण से पुरिसे वासं वासइ वासं णो वासतीति । हेगौतम जेतलाकाले ते पुरुष वर्षाप्रतें वरसेछै अथवा वर्षा न वरसेछै इसो जांणवाने अर्थे । हत्थंवा जाव ऊरूंवा आउंटावेइवा पसारेत्तवा । हाथ प्रतें यावत् ऊरू प्रतें सङ्कोचन करै प्रसारण करै । तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे तितलाकाले ते पुरुष कायिकी आदिदेई यावत् पंचक्रिया संघाते फरसै । दे

॥ टीका ॥

जीवानुगता इत्यर्थः' आहारोपचिता आहाररूपतयोपचिताः ॥ बोंदिचियापोग्गलत्ति ॥ अव्यक्तावयवशरीररूपतया चिताः ॥ कलेवरचियापोग्ग लत्ति ॥ शरीररूपतया चिताः उपलक्षणत्वा च्चास्योच्छ्वासचिताः पुद्गला इत्याद्यपि द्रष्टव्यं अनेनचेद मुक्तं-जीवानुगामिस्वभावाः पुद्गला भवन्ति त

॥ मूल ॥

महिड्ढिए जाव महेसक्खे लोगंते ठिच्चा पभू अलोगंसि हत्थंवा जाव ऊरूंवा आउंटावेत्तएवा पसारेत्तएवा ? णोइणठे समठे । सेकेणठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—देवेणं महिड्ढिए जाव महेसक्खे लोगंते ठिच्चा णोपभू अलोगंसि हत्थंवा जाव पसारेत्तएवा ? गोयमा ! जीवाणं आहारोवचिया पोग्गला बोंदिचिया पोग्गला कलेवरचिया पोग्गला पोग्गलाचेव पप्प जीवाणय अजीवाणय गइपरियाए आहिज्जइ, अलोएणं णेवत्थि

अनुवाद

महर्द्धिकोयावन्महेशाख्यो लोकान्ते स्थित्वा प्रभुः अलोके । हस्तंवा यावदुरुंवा आकुञ्चयेद्वा प्रसारयेद्वा नायमर्थः समर्थः तत्केनार्थेन भ० ! एवमुच्यते । देवो महर्द्धिको यावन्महेशाख्यो लोकान्तेस्थित्वा नो प्रभुः । अलोके हस्तंवा यावत्प्रसारयेद्वा ? गौतम ! जीवाना माहारोपचि ताः पुद्गलाः बोंदिचिता (अव्यक्तावयवशरीररूपतयाचिताः) कलेवरचिताः पुद्गलाः पुद्गलां श्चैवप्राप्य जीवाना मजीवानाञ्च गतिपर्याय आ

॥ भाषा ॥

वेणं भंते महिड्ढिए जाव महेसक्खे । देव हेभगवन् महर्द्धिक यावत् महेश्वर । लोगंते ठिच्चा पभू अलोगंसि हत्थंवा जाव ऊरुंवा आउंटा वेत्तए पसा रेत्तएवा । लोकांतनेविषै रहीने समर्थ हुवे अलोकनेविषै हाथ प्रते यावत् ऊरुप्रतें सङ्कोचन करवाने प्रसारण करवाने । णोइणठे समठे । ए अर्थ समर्थ न हो युक्ति नही । सेकेणठेणं भंते एवंवुच्चइ । ते स्यें अर्थ इम कह्यो । देवेणं महिड्ढिए जाव महेसक्खे । देव ण वाक्यालंकारे, महर्द्धिक यावत् महेश्वर । लो गंते ठिच्चा णोपभू अलोगंसि हत्थंवा जाव पसारेत्तएवा । लोकांतने विषै रहीन नही समर्थ अलोकनेविषै हाथप्रतें यावत् प्रसारण करवाने इ० प्र० उ त्तर । गोयमा जीवाणं आहारोव चिया पोग्गला बोंदियापोग्गला कडेवर चियापोग्गला पोग्गलाचेव पप्प । हेगौतम जीवाने आहाररूप चिण्यापुद्गल अव्यक्त अवयव शरीरपणें चिण्यापुद्गल, शरीरपणें चिण्यापुद्गल तथा पुद्गल होजप्रतें पामीजे एतावता आश्रयीने । जीवाणय अजीवाणय गइपरियाए

तश्च यत्रैव क्षेत्रे जीवा स्तत्रैव पुद्गलानां गतिः स्यात्तथा ॥ पुग्गलामेवपप्पत्ति ॥ पुद्गलानेव प्राप्याश्रित्य जीवानांच ॥ अजीवाणयत्ति ॥ पुद्गलानां च गतिपर्यायो गतिधर्म्म ॥ आहिज्जइत्ति ॥ आख्यायते इदमुक्तं भवति-यत्रक्षेत्रे पुद्गला स्तत्रैव जीवानां पुद्गलानांच गति र्भवति, एवंचालोकेनैव सन्ति जीवा नैवच सन्ति पुद्गला इति, तत्र जीवपुद्गलानां गतिर्नास्ति तदभावाच्चालोके देवो हस्ताद्याकुंचयितुं प्रसारयितुंवा नप्रभुरिति ॥ षोडशशते ऽष्टमः ॥ १६ ॥ ८ ॥ अष्टमोद्देशके दे ववक्तव्यतोक्ता नवमेतु बले र्द्वैवविशेषस्य सोच्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येद मादि

जीवा णेवत्थि पोग्गला सेतेणट्ठेणं जाव पसारेत्तएवा सेवं भंते भंतेत्ति ॥ सोलसमस्स अट्ठमो उद्देसो समत्तो १६ ॥ ८ ॥ कहिणं भंते ! वलिस्स वइरोयणिंदस्स वइरोयणरण्णो सभा सुहम्मा पण्णत्ता ? गोयमा ! इहेव जंबुद्दीवे दीवे मंदरस्स पव्वयस्स उत्तरेणं तिरियमसंखेज्जे जहेव चमरस्स जाव

ख्यायते (अलोके नैवास्ति) नैवसन्ति जीवा नैवचसन्तिपुद्गलाः इति तत्तेनार्थेन याव त्प्रसारयेद्वा तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति षोडशमशत स्याष्टमः ॥ १६ ॥ ८ ॥ क्व भदन्त ! बले र्वैरोचनेंद्रस्य वैरोचनराज्ञः सभा सुधर्मा प्रज्ञप्ता ! गौतम ! अत्रैव जंबूद्वीपे मन्द रस्य पर्वतस्य उत्तरे उत्तरपार्श्वे तिर्यगसङ्ख्या तयोजनानि यथैवचमरस्य याव द्विचत्वारिंशद्योजनसहस्राणि अवगाह्य अत्र बलेर्वैरोचनेन्द्रस्य वै

अहिज्जइ अलोएणं णेवत्थि । जीवने तथा अजीवने एतले इम कह्यो जे क्षेत्रनेविषे जीवने पुद्गलने पणि गतिहुवे इम अलोकनेविषे नहोछै । जीवा णेवत्थि पोग्गला । जीव नहोछै पुद्गल । सेतेणट्ठेणं जाव पसारेत्तएवा । ते तेणेअर्थे देव हस्तादि प्रसारणकरवा समर्थ नही । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हे भगवन् तुम्हेकह्यो ते सर्व सत्यछै । सोलसमस्स अट्ठमो उद्देसोसमत्तो । ए सोलमा शतकनो आठमोउद्देशो पूरो थयो १६ ॥ ८ ॥ आठमेउद्देशे देववक्तव्यता कही नवमें बलिदेव विशेषनीवक्तव्यता कहियेछै—कहिणं भंते वलिस्स वइरोयणिंदस्स वइरोयणरण्णो सभासुहम्मा पं० । किहां हेभगवन् बलिनो वैरोचनेन्द्रनो वैरोचनराजानीसभासुधर्मा प्ररूपी इ० प्र० उत्तर । गोयमा इहेव जबुद्दीवे मंदरस्स पव्वयस्स । हेगौतम इहांद्वीज जंबू

सूत्रं-कहिणमित्यादि ॥ जहेवचमरस्सत्ति ॥ यथा चमरस्य द्वितीयशताष्टमोद्देशकाभिहितस्य सुधर्मसभास्वरूपाभिधायकं सूत्रं तथा बलेरपि वाच्यं, तच्च ततएवावसेयं ॥ एवं पमाणं जहेवत्तिति गिच्छिकूडस्सत्ति ॥ यथा चमरसत्कस्य द्वितीयशताष्टमोद्देशकाभिहितस्यैव तिगिच्छिकूटाभिधानस्योत्पातपर्वतस्य प्रमाणमभिहितं तथा स्यापि रुचकेन्द्रस्य वाच्यं' तदपि ततएवावसेयं ॥ पासायवडिंसगस्स वि तंचेव पमाणं ति ॥ यत्प्रमा

॥ टीका ॥

वायालीसं जोयणसहस्साइं उग्गाहित्ता एत्थणं बलिस्स वइरोयणिंदस्स वइरोयणरन्नस्स रुयगिंदे णामं उप्पायपव्वए पन्नत्ते सत्तरसएक्कवीसजोयणसए एवं परिमाणं जहेवतिगिच्छिकूडगस्स पासायवडिंसगस्सवि

॥ मूल ॥

रोचनराज्ञः रुचकेंद्रो नाम उत्पात पर्वतः प्रज्ञप्तः सप्तदशैकविंशतियोजनशतोच्छ्रित एवं प्रमाणं, यथैव तिगिच्छी कूटकस्य प्रासादावतंसक

॥ अनुवाद ॥

द्वीपनामा द्वीपनेविषै मेरुनामा पर्वतने । उत्तरेणं तिरियमसंखेज्जे जहेव चमरस्स जाव वायालीसं जोयणसहस्साइं उग्गाहित्ता । उत्तरपासै चोक्षा असंख्याताजोजन जिमहीज चमरनो बीजाशतकना आठमाउद्देशाने विषै सुधर्मासभा स्वरूपअभिधायक सूत्रकह्यो तिम बलिनो पणि कहवो यावत् बायालीससहस्र योजन अवगाहीनें । एत्थणं बलिस्स वइरोयणिंदस्स वइरोयणरन्नस्स रुयगिंदेणामं उप्पायपव्वए पं० । इहां बलिनो वैरोचनेन्द्रनो वैरोचनराजानो रुचकेन्द्रनामैं उत्पात पर्वत कह्यो । सत्तरस एक्कवीसजोयणसए एवं परिमाणं जहेव तिगिच्छकूडगस्स पासायवडिंसगस्सवि तंचेव पमाणं । ते सतरसै इकवीसयोजन ऊंचो इम जिम चमरसंबंधीनो बीजाशतकना आठमाउद्देशानेविषै ते तिच्छकूटनामैं उत्पातपर्वतनो परिमाण कह्यो तिम बलिसंबधी रुचिकेन्द्रपर्वतनो पणि प्रमाण कहवो जे प्रमाण चमरसंबंधी ते गिच्छकूटनामैं उत्पातपर्वत ऊपरवर्त्ती प्रासादावतंसकनो कह्यो, तेहीज बलिसबधी रुचिकेंद्रनामैं उत्पातपर्वत ऊपरवर्त्तीनो पणि प्रमाण बीजाशतकथकी जांणवो प्रासादावतंसक मध्यभागनेविषै । [सीहासणं सपरिवारं बलिस्स परिवारेणं । परिवार सिंहासनसहित कहवो ते पणि बीजा शतकना आठमाउद्देशाना विवरणनेविषै कह्यो, चमरसिंहासन तेहनीपरे

॥ भाषा ॥

णं चमरसम्बन्धिन स्तिगिच्छिकूटाभिधानोत्पातपर्वतोपरिवर्त्तिनः प्रासादावतंसकस्य तदेववलिसत्कस्यापि रुचकेन्द्राभिधानोत्पातपर्वतोपरिवर्त्तिन स्तस्य तदन्यपि द्वितीयशतादेवावसेयं ॥ सिंहासणं सपरिवारं बलिस्स परिवारेणंति ॥ प्रासादावतंसकमध्यभागे सिंहासनं बलिसत्कं बलिसत्क परिवारसिंहासनोपेतं वाच्यमित्यर्थः, तदपिद्वितीयशताष्टमोद्देशकविवरणोक्तचमरसिंहासनन्यायेन वाच्यं, केवलं तत्र चमरस्य सामानिकासना नां चतुःषष्टिः सहस्रात्मरक्षासनानान्तु तान्येव चतुर्गुणान्युक्तानि बलेस्तुसामानिकासनानां षष्टिः सहस्राण्यात्मरक्षासनानान्तु तान्येव चतुर्गुणा नीत्येतावान्विशेषः ॥ अट्ठो तहेव नवरं रुयगिंदप्पभाइत्ति ॥ यथा तिगिच्छिकूटस्य नामान्वर्थाभिधायकं वाक्यं तथास्यापि वाच्यं, केवलं तिगि च्छिकूटान्वर्थ-प्रश्नस्योत्तरे यस्मात्तिगिच्छिप्रभाण्युत्पलादीनि तत्र सन्ति तेन तिगिच्छिकूट इत्युच्यत इत्युक्तमिहतु रुचकेन्द्रप्रभाणि तानि सन्तीति वाच्यं, रुचकेन्द्रस्तु रत्नविशेष इति तत् पुनरत्रतः सूत्रमेवमध्येयं-सेकेणट्ठेणंभंते ! एवं वुच्चइ रुयगेदे २ उप्पायपव्वए ? गोयमा ! रुयगेदेणं बहूणि

तंचेव पमाणं सीहासणं सपरिवारं वलिस्स परिवारेणं अट्ठो तहेव, णवरं रुयगिंदप्पभाइं सेसं तंचेव जाव

स्यापि तच्चैव प्रमाणं सिंहासनं सपरिवारं वलेः परिवारं वलिसत्कपरिवारं सिंहासनो पेतं वाच्यं अर्थस्तथैव नवरं रुचकेन्द्र प्रभाणि तानि

कहवो केवल तिहां चमरना सामानिक चउसठसहस्रना आसन आत्मरक्षक आसन तेहथी चौगुणा कह्या अने वलिने तो सामानिक साठसहस्र आ त्मरक्षक आसन चउगुणां । अट्ठो तहेव णवरं रुयगिंदप्पभाइं सेसं तंचेव । एतलोविशेष बीजो अर्थ तिमहीज णवरं रुयगिंदप्पभाइंति जिम तिगिच्छकू टनो नाम अन्वर्थाभिधायक कह्यो तिम एहनो पणि कहवो, केवल ते गिच्छकूट अन्वर्थ प्रश्ना उत्तरनेविषे जे कारण ते गिच्छप्रभायें उत्पलादिक ति हांछै तिणें ते गिच्छिकूट इसो कहिये इसोकह्या इहां तो रुचकेंद्र प्रभायें तेहना उत्पलादिकछै इसो कहवो ते रुचकेंद्र कहिये रत्नविशेष इति ते सू च इम 'सेकेणट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ रुयगिंदे २ उप्पायपव्वए गोयमा रुयगिंदेणं बहूणि उप्पलाइं पउमाइं कुमुयाइं, यावत् इत्यादि कहवो शेष तिमहीज कहवो । जाव वलिचंचा रायहाणीए । यावत् वलिचंचानाम राजधानीने । अणेसिंच जाव णिच्चे । अनेरानो यावत् नित्य एतलालगे कहवो । रुयगिंद

उप्पलाइं पउमाइं कुमुयाइं जावरुयगेंदवण्णाइं रुयगेंदलेसाइं रुयगेंदप्पभाइं सेतेणट्ठेणं रुयगेंदे २ उप्पायपव्वएत्ति ॥ तहेवजावत्ति ॥ यथा चमरचञ्चा व्यतिकरे सूत्रमुक्तं मिहापि तथैव वाच्यं तच्चेदं-पणपसंचकोडीउ पसासंच सयसहस्साइं पसासंच सहस्साइं विईवइत्ता इमंच रयणप्पभं पुढविंति॥ पमाणंतहेवत्ति ॥ यथा चमरचंचाया स्तच्चेद-एगं जोयणसयसहस्सं आयामविक्खंभेणं तिण्णि जोयणसयसहस्साइं सोलसयसहस्साइं दोण्णियसत्तावी सेजोयणसए तिण्णियकोसे अठावीसं च धणुसयं तेरसयं अंगुलाइं अद्धंगुलयं च किंचिविसेसाहियं परिक्खेवेणं पण्णत्तत्ति । जावबलिपेठस्सत्ति ।

॥ मूल ॥

वलिचंचा रायहाणीए अदूरसामंतेणं च जाव णिच्चे रुयगिंदस्स णं उप्पायपव्वयस्स उत्तरेणं छकोडिसए तहेव जाव चत्तालीसं जोअणसहस्साइं उग्गाहित्ता एत्थणं वलिस्स वइरोयणिंदस्स वइरोयणरण्णस्स वलिचंचा

॥ अनुवाद ॥

सति शेषं तच्चैव याव द्वलिचंचाराजधान्यां अन्येषां च यावन्नित्यः रुचकेन्द्रस्योत्पात पर्वतस्योत्तरे षट् कोटिशतं तथैव यावच्चतुश्चत्वारिंशद्यो जनसहस्राण्यवगाह्या त्रवले वैरोचनेन्द्रस्य वैरोचनराज्ञो वलि चञ्चा नाम राजधानी प्रज्ञप्ता एक योजनसहस्रप्रमाणा, तथैवयावद्वलिपीठ

॥ भाषा ॥

स्सणं उप्पाय पव्वयस्स उत्तरेणं छकोडिसए तहेव । रुचिकेंद्र उत्पादपर्वतने उत्तरपासे छसै कोडि इत्यादिक तहेव । जाव चत्तालीस जोअणसहस्साइं उ ग्गाहित्ता । यावत् जिम चमरचंचा व्यतिकर सूत्र तिम इहां पणिजांणवो यावत् चालिससहस्र योजन अवगाहीने । एत्थणं वलिस्स वइरोयणिंदस्स व इरोयणस्स रण्णस्स वलिचंचाणामं रायहाणी पं० । इहां णं वाक्यालंकारे, वलिनो वैरोचनेंद्रनो वैरोचन राजानी वलिचंचानाम राजधानी प्ररूपी । एगं जोअणसयसहस्सं पमाणं तहेव जाव वलि पेठस्स उववाओ जाव आयरक्खा सव्वं तहेव णिरवसेसं । तेह एकलाख योजन प्रमाणें तिमहीज यावत् व लि पीठनो वर्णक एतला लगे कहवो उपपात सभानेविषे वलिनो उपपात वक्तव्यता कहवी यावत् आत्मरक्षक इहां यावत् शब्दथकी अभिषेक अलङ्कार ग्रहण पुस्तकवाचन सिद्धायतन प्रतिमानि अर्चन सुधर्मासभा गमन तिहां रह्याने तेहने सामानिक अग्रमहिषी पर्षदा अनीकाधिपति आत्मरक्षक पा से वैसे इसो कहवो सर्व तिमहीज निर्विशेषपणें कहवो । णवरं साइरेगं सागरोवमं ठिई पं० सेस तंचेव । एतलोविशेष सातिरेक सागरोपमनी स्थिति

नगरीप्रमाणाभिधानानन्तरं प्राकारतद्द्वारोपकारिकालयनप्रासादावतंसकसुधर्म्मस भाचैत्यभवनोपपातसभाह्रदाभिषेकसभालंकारिकसभाव्यवसायसभा दीनां प्रमाणं स्वस्वरूपं च तावद्वाच्यं । यावद्बलिपीठस्य तच्च स्थानांतरादवसेयं । उववाउत्ति । उपपातसभायां बले रुपपातवक्तव्यता वाच्या । सा चैवं । तेणं कालेणं तेणं समएणं बलीवइरोयणिंदे असुरोवरायणमेत्तए समाणे पंचविहाए पज्जत्तीए पज्जत्तभावं गच्छइत्यादि । जावआयरक्खत्ति । इह यावत्करणादभिषेकालंकारग्रहणं पुस्तकवाचनं सिद्धायतनप्रतिमार्चनं सुधर्म्मसभागमनं तत्रस्थस्य च तस्य सामानिका अग्रमहिष्यः पर्षदो ऽनीकाधिपतयः आत्मरक्षा श्च पार्श्वतो निषीदंतीति वाच्यं एतद्वक्तव्यताप्रतिबद्धसमस्तसूत्रातिदेशायाह । सव्वं तहेव निरवसेसत्तिसर्वथासाम्यपरिहारार्थमाह । नवरमित्यादि । अयमर्थः असुरस्य सागरोपमं स्थितिः प्रज्ञप्ते त्युक्तं बले तु सातिरेकं सागरोपमं स्थितिः प्रज्ञप्ते ति वाच्यमिति । षोडशशतके नवमः ॥ १६ ॥ ए ॥ नवमोद्देशके बले वक्तव्यतोक्ता बलिश्चाधिमानित्यवधेः स्वरूपं दशमे उच्यत इत्येवं सम्बन्धस्यास्येदमादिसूत्रं कइविहेणमि त्यादि । उद्दीपयंति प्रज्ञापनायास्त्रयस्त्रिंशत्तमं । तच्चैवं । तंजहा । भवणवइयायणुवसमियाय दोण्हंजवण

णामं रायहाणी प०, एगं जोअणसयसहस्सं पमाणं तहेव जाव बलिपेढिस्स उववाउ जाव आयरक्खा सव्वं तहेव णिरवसेसं, णवरं साइरेगं सागरोवमं ठिई पण्णत्ता, सेसं तंचेव जाव बली वइरोयणिंदे बली सेवं भंते भंतेत्ति ! जाव विहरइ । सोलसमस्स णवमो उद्देसो समत्तो १६ ॥ ९ ॥ कइ

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

स्वर्णकः उपपातसभा वर्णको यावदात्मरक्षकाः सर्वं तथैव निर्विशेषं वाच्यं नवरं सातिरेकं सागरोपमं स्थितिः प्रज्ञप्ता, शेषं तच्चैव यावद्बलिर्वैरोचनेन्द्रो बलिराजा तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति ॥ इति षोडशशतस्य नवम उद्देशः समाप्तः ॥ १६ ॥ ए ॥

अनुवाद

कही शेष तिमहीज कहवो । जाव बली वइरोयणिंदे बली । यावत् बलि वैरोचनेन्द्र बलिराजा । सेवंभंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् इम कही यावत् विचरे । सोलसमस्स णवमो उद्देसो समत्तो । ए सोलमा शतकनो नवमो उद्देशो पूरो थयो १६ ॥ ९ ॥ नवमेंउद्देशे

॥ भाषा ॥

चइया तं० देवाणय नेरइयाणय दोण्हं खलुवसमिया तं० मणुस्साणं पंचेंदियतिरिक्खजोणियाणय इत्यादीति ॥ षोडशशते दशमः ॥ १६ ॥ १० ॥

विहेणं भंते ! ओही पन्नत्ता ? गोयमा ! दुविहा ओही पन्नत्ता, तंजहा—ओहीपदं णिरवसेसं भाणियव्वं सेवं भंते भंतत्ति ! जाव विहरइ। सोलसमस्स दसमो उद्देसो समत्तो १६ ॥ १० ॥ दीवकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा सव्वे समुस्सासणिस्सासा ? णोइणठे समठे। एवं जहा पढमसए बितियउद्देसए दीवकुमाराणं वत्तव्वया तहेव जाव समाउयासमुस्सासणिस्सासा, एवं णागावि। दीवकुमाराणं भंते !

कतिविधो भदन्त ! अवधिः प्रज्ञप्तो गौतम ! द्विविधो अवधिः प्रज्ञप्त स्तद्यथा-अवधि पदं निरवशेषं भणितव्यं, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति याव द्विहरति इति ॥ षोडश शतस्य दशम उद्देशः ॥ १६ ॥ १० ॥ द्वीपकुमाराः भदन्त ! सर्वे समाहाराः (सदृशाहाराः) सर्वे समोच्छ्वासनिःश्वासाः ? नायमर्थः समर्थः, एवं यथा प्रथमशते द्वितीयोद्देशके द्वीपकुमाराणां वक्तव्यता भणिता तथैवेहापि वाच्या याव

शे वलि वक्तव्यता कही ते वलि अवधिवन्तछै एतलामाटे अवधि दशमैं कहेछै—कइविहेणं भंते ओही पं० । केतलेभेदे हेभगवन् अवधि कही इ० प्र० उत्तर । गोयमा दुविहा ओही पं० तं० । हेगौतम बेहूंभेदे अवधि प्ररूपी ते कहेछै । ओहीपदं णिरवसेसं भाणियव्वं । अवधिपद निरवशेष पणे कह वो ते पन्नवणाने तेत्रीसमैं पदे कह्यो तिम इहां पणि कहवो । सेवंभंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछै अन्यथा नही यावत् विचरै । सोलसमस्स दसमो उद्देसो समत्तो । ए सोलमा शतकनो दशमोउद्देशो पूरो थयो १६ ॥ १० ॥ दशमैं अवधि कह्यो इग्यारमैं तो अवधिवन्त कहेछै—दीवकुमाराणभंते सव्वे समाहारा सव्वे समसासणिस्सासा । द्वीपकुमारने हेभगवन् सर्व सरीखा आहारो सगलाइ समउच्छ्वास नीस्वासछैं इ० प्र० उत्तर । णोइणठ्ठेसमठ्ठे । ए अर्थ समर्थ नही । एवं जहा पढमसए बितियउद्देसए । इम जिम पहिला शतकना बीजाउद्देशाने विषै । दीवकुमाराणं वत्तव्वया तहेव भाणियव्वा । द्वीपकुमारनी वक्तव्यता कही तिम इहां पणि कहवी । जाव समाउ

कइलेस्साउ पण्णत्ताओ ? गोयमा ! चत्तारि लेस्साउ पण्णत्ताओ, तंजहा—कण्हलेस्सा जाव तेउलेस्सा एएसिणं भंते ! दीवकुमाराणं कण्हलेस्साणं जाव तेउलेस्साणय कयरे कयरेहिंतो जाव विसेसाहिया ? गोयमा ! सव्वत्थोवा दीवकुमारा तेउलेसा काउलेस्सा असंखेज्जगुणा णीललेस्सा विसेसाहिया कण्हलेस्सा विसेसाहिया । एएसिणं भंते ! दीवकुमाराणं कण्हलेस्साणं जाव तेउलेस्साणय कयरे कयरेहिंतो अप्पड्ढियावा महिड्ढि

त्समायुष्काः समोच्छ्वासनिःश्वासाः । एवं नागकुमारा अपि, द्वीपकुमाराणां भदन्त ! कतिलेश्याः प्रज्ञप्ताः ? गौतम ! चतस्रो लेश्याः प्रज्ञप्तास्तद्यथा—कृष्णलेश्या यावत्तेजोलेश्या । एतेषां भदन्त ! द्वीपकुमाराणां कृष्णलेश्यानां याव त्तेजोलेश्यानां च कतरे कतरेभ्यो यावद्विशेषाधिका वा ? गौतम ! सर्वस्तोका द्वीपकुमारास्तेजोलेश्याः कापोतलेश्या असङ्ख्यगुणा नीललेश्या विशेषाधिकाः कृष्णलेश्या अपि विशेषाधिकाः । एते

यासमुस्सास णिस्सासा एवं णागावि । यावत् सरीखो आऊखो सरीखो उस्सास निस्सास ए चौथोभेद एतलालगे कहवो इम नागकुमार पणि कहवो । दीवकुमाराणं भंते कइलेस्साओ पं० । द्वीपकुमारने हेभगवन् केतली लेश्या प्ररूपी इ० प्र० उत्तर । गोयमा चत्तारि लेस्साओ पं० तं० । हेगौतम चार लेश्या कही ते कहेछे—कण्हलेस्सा जाव तेउलेस्सा । कृष्णलेश्या नीललेश्या कापोतलेश्या तेजोलेश्या ४ । एएसिणं भंते दीवकुमाराणं कण्हलेस्साणं जाव तेउलेस्साणय कयरे २ हिंतो जाव विसेसाहिया । एहने हेभगवन् द्वीपकुमार कृष्णलेश्याने यावत् तेजोलेश्याने कुण २ थकी यावत् विशेषाधिक इ० प्र० उत्तर । गोयमा सव्वत्थोवा दीवकुमारा तेउलेस्सा काउलेस्सा असंखेज्जगुणा । हेगौतम सर्वथी थोडा द्वीपकुमार तेऊलेशी तेहथी कापोतलेशी असंख्यातगुणा । णीललेस्सा विसेसाहिया कण्हलेस्सा विसेसाहिया । नीललेशी विशेषाधिक तेहथी कृष्णलेशी विशेषाधिक । एएसिणं भंते दीवकुमाराणं कण्हलेस्साणं जाव तेउलेस्साणय कयरे २ हिंतो अप्पड्ढियावा महिड्ढियावा । एहने हेभगवन् द्वीपकुमारने कृष्णलेशीने यावत् तेजोलेश्याने कुण २

ड्ढियावा ? गोयमा ! कण्हलेहिंतो णीललेस्सा महिड्ढिया जाव सव्वमहिड्ढियावा तेउलेस्सा , सेवं भंते भंतेत्ति ! जाव विहरइ । सोलसमस्स एगारसमो उद्देसो सम्मत्तो १६ ॥ ११ ॥ उदहिकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा एवंचेव सेवं भंते२ त्ति । सोलसमस्स बारसमो उद्देसो सम्मत्तो ॥ १२ ॥ एवं दिसाकुमारावि । सोलसमस्स तेरसमो उद्देसो सम्मत्तो १६ ॥ १३ ॥ एवं थणियकु

षां भदन्त ! द्वीपकुमाराणां कृष्णलेश्यानां याव तेजोलेश्यानां च कतरे कतरेभ्यो ऽल्पर्द्धिकावा ? गौतम ! कृष्णलेश्येभ्यो नीललेश्या महर्द्धिका यावत्सर्वमहर्द्धिका वा तेज्योलेश्यास्तदे भदन्त ! भदन्त इति यावद्विहरति इति ॥ षोऽशशतस्यैकादशोद्देशः ॥ १६ ॥ ११ ॥ उदधिकुमारा भदन्त ! सर्वे समाहारा एवं तचैव, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ षोऽशशते द्वादशः ॥ १६ ॥ १२ ॥ एवं दिक्कुमारा अपि ॥ षोऽशशते त्रयोदशः ॥ १६ ॥ १३ ॥ एवं स्तनितकुमारा अपि तदेवं भदन्त भदन्त ! इति यावद्विह

थकी थोडो ऋद्धिना धणी अथवा महर्द्धिक इ० प्र० उत्तर । गोयमा कण्हलेस्सेहिंतो णीललेस्सा महिड्ढिया जाव सव्व महिड्ढियावा तेउलेस्सा । हे गौतम कृष्णलेश्यीथकी नीललेश्यी महर्द्धिक जाणवा इम यावत् सर्वथकी महर्द्धिक तेजोलेश्यी । सेवंभते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हे भगवन् यावत् विच रै । सोलसमस्स एगारसमोउद्देसो सम्मत्तो । ए सोलमा शतकनो इग्यारमो उद्देशो पूरो थयो १६ ॥ ११ ॥ उदहिकुमाराणं भंते सव्वे समाहाराएवचेव । उदधिकुमार हे भगवन् सर्व सरीखा आहारा इत्यादि सर्व पूठिलोपरे प्रश्न तथा उत्तर कहवा । सेवंभंते २ त्ति । तहत्ति हे भ गवन् तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछै । सोलसमस्स बारसमो उद्देसो सम्मत्तो । ए सोलमां शतकनो बारमोउद्देशो पूरो थयो १६ ॥ १२ ॥ ए वं दिसाकुमारावि । इम दिसाकुमार पणि पूठिलोपरे कहवा । सोलसमस्स तेरसमो उद्देसो सम्मत्तो । ए सोलमा शतकनो तेरमोउद्देशो पूरो थ यो १६ ॥ १३ ॥ एवं थणियकुमारावि । इम स्तनितकुमारनो पणि वक्तव्यता कहवी । सेवं भंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हे भगवन्

१४ ॥ षोडशशतं वृत्तितः परिसमाप्तं ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सम्यक्श्रुताचारविवर्जितोप्यहं यदप्रकोपात्कृतवान्विचारणां । अविघ्नमेतांप्रतिषोडशंशतं वाग्देवतासाऽनवताद्वरप्रदा १ ॥ व्याख्यातं षोडशशतमथैकमायातं सप्तदशं मारभ्यते तस्यचादावेवोद्देशकसंग्रहायगाथा-कुंजरेत्यादि ॥ तत्र ॥ कुंजरेति ॥ श्रेणिकसूनोः कूणिक राजस्य सत्क उदायिनामा हस्तिराजः तत्प्रमुखार्थाभिधायकत्वात् कुञ्जरएव प्रथमोद्देशक उच्यते-एवं सर्वत्र ॥ संजयेति ॥ संयताद्यर्थप्रतिपादको द्वितीयः

मारावि सेवं भंते भंतेत्ति ! जाव विहरइ । सोलसमस्स चउद्दसमो उद्देसो समत्तो १६ ॥ १४ ॥

॥ समत्तं सोलसमं सयं १६ ॥

कुंजरसंजयसेले सिकिरियईसाणिपुढविदग्गवाऊ । एगिंदियणागसुव सविज्जुवातग्गेसत्तरसमे ॥ १ ॥

रति ॥ षोडशशते चतुर्दश उद्देशः ॥ १६ ॥ १४ ॥ इति षोडशशतं समाप्तं ॥ १६ ॥ ॥

श्रीपञ्चमाङ्गसूत्रा ब्धिदेवभाषानुवादपोतोयम् । श्रीरामचन्द्रगणिना निर्विघ्नंषोडशंशतंनीतः ॥ १ ॥

नमः श्रुतदेवतायै भगवत्यै ॥ कुञ्जरः (१) संयतः (२) शैले-शी (३) क्रिये (४) ज्ञानकाः (५) क्रमात् । पृथिव्यप्वायुकायार्थौ (६, ७) ८' ९)

तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछै अन्यथानहीं इम कही यावत् विचरै । सोलसमस्स चउद्दसमो उद्देसो समत्तो । ए सोलमा शतकनो चउदमोउद्देशो पूरो थयो १६ ॥ १४ ॥ समत्तं सोलसमंसयं । एतले सोलमो शतक पूरो थयो ॥ १६ ॥ * * * * *

पूर्वे सोलमो शतक वखाण्या, हिवे क्रमागत थको सतरमों शतक वखाणियेछै । नमोसुअदेवयाए भगवईए । नमस्कार हुवो श्रुतदेवता भगवतीने—कुजर १ संजय २ सेलेसि ३ किरिय ४ ईसाणि ५ पुढवि ६ ७ दग ८ ९ वाउ १० । ११ एगिंदिय १२ णाग १३ सुवण्ण १४ विज्जु १५ वाय १६ ग्गि १७ स तरसमे ॥ १ ॥ कोणिकनो उदाईनाम हाथी तेहनो विचार संयतीनो शैलेसीनो क्रियानोविचार ईशाननो विचार पृथिवीनो दग कहिये पाणीनो वायुनो

यः ॥ सेलेसेत्ति ॥ शैलेश्यादिवक्तव्यतार्थं तृतीयः ॥ किरियत्ति ॥ क्रियाद्यर्थाभिधायक चतुर्थः ॥ ईसाणत्ति ॥ ईशानेन्द्रवक्तव्यतार्थः पञ्चमः ॥ पुढवित्ति ॥ पृथिव्यर्थः षष्ठः सप्तमश्च ॥ दगत्ति ॥ अप्कायार्थोऽष्टमो नवमश्च ॥ वायुत्ति ॥ वायुकायार्थौ दशम एकादशश्च ॥ एगिंदियत्ति ॥ एके न्द्रियस्वरूपार्थो द्वादशः ॥ नागत्ति ॥ नागकुमारवक्तव्यतार्थं त्रयोदशः ॥ सुवण्णत्ति ॥ सुपर्णकुमारार्थानुगत चतुर्दशः ॥ विज्जुत्ति ॥ विद्युत्कुमा राभिधायकः पञ्चदशः ॥ वायुत्ति ॥ वायुकुमारवक्तव्यतार्थः षोडशः ॥ अग्गित्ति ॥ अग्निकुमारवक्तव्यतार्थः सप्तदशः ॥ सत्तरसेत्ति ॥ सप्तदशशते एते उद्देशका भवन्ति, तत्र प्रथमोद्देशकार्थप्रतिपादनार्थमाह-रायगिहेइत्यादि ॥ भूयाणंदेत्ति ॥ भूतानंदाभिधानः कूणिकराजस्य प्रधानहस्ती, अ

रायगिहे जाव एवं वयासी—उदायीणं भंते! हत्थिराया कओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता उदायी हत्थिरायत्ताए उववन्ने? गोयमा! असुरकुमारेहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता उदायी हत्थिरायत्ताए उववन्ने। उदायीणं भंते! हत्थिराया कालमासे कालं किच्चा कहिं गच्छिहिति कहिं उववज्जिहिति? गोयमा! इमीसे रयणप्पभाए

१०, ११) द्वीन्द्रियवक्तव्यतार्थः (१२) स्तथा ॥ १ ॥ नाग (१३) सुपर्ण (१४) विद्यु (१५) द्वा-य्व (१६) भ्यर्थ (१७) प्रतिपादकाः। भवन्त्युद्देशकाःसप्त-दशेमीशतकेक्रमात् ॥ २ ॥ राजगृहे नगरे यावदेवमवादीत्-उदायी भगवन्! हस्तिराजा कुतोनन्तरमुद्वर्त्योदायीहस्तिराजतयोत्पन्नः? गौत म! असुरकुमारेभ्योनन्तरमुद्वर्त्योदायीहस्तिराजतयोत्पन्नः। उदायी भदन्त! हस्तिराजा कालमासे कालं कृत्वा क्व गमिष्यति क्वोत्पत्स्यते?

एकेन्द्रियनो नागकुमारनो विचार सुवर्णकुमारनो विचार विद्युत्कुमारनो विचार वायुकुमारनो विचार अग्निकुमारनो विचार ए सतरमा शतकनेविषे सतरे उद्देशा कहवा। रायगिहे जाव एवं वयासी। राजगृहनगरने विषे यावत् गौतम इम कहे। उदायीणं भंते हत्थिराया कओहिंतो अणंतरं उव्व ट्टित्ता। उदायीणं वाक्यालंकारे, हेभगवन् हाथीनो राजा किहांथकी अन्तररहित नीकलीने। उदायी हत्थिरायत्ताए उववन्ने। उदाई हस्तिराजपणे जपनो इ० प्र० उत्तर। गोयमा असुरकुमारेहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता। हेगौतम असरकुमारथकी अन्तररहित नीकलीने। उदायी हत्थिरायत्ताए उव

॥ मूल ॥

पुढवीए उक्कोसं सागरोवमठितीयंसि णिरयावासंसि णेरइयत्ताए उववज्जिहिति, सेणं भंते ! तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता कहिं गच्छिहिति ? गोयमा ! महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ जाव अंतं काहिंति । भूयाणंदेणं भंते ! हत्थिराया कओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता भूयाणंदे एवं जहेव उदायी जाव अंतं काहिंति । पुरिसेणं भंते ! तलमारुहइ, तलमारुहइत्ता तलाओ तलफलं पलावेमाणेवा पवाडेमाणेवा कइकिरिए ? गोयमा ! जावंचणं से

गौतम ! अस्या रत्नप्रभायाः पृथिव्या उत्कृष्टे सागरोपमस्थितिके नरकावासे नैरयिकतयोत्पत्स्यते, स भदन्त ! ततोनन्तरमुद्वर्त्य क्वगमिष्यति ? गौतम ! महाविदेहे वर्षे सेत्स्यति यावदन्तं करिष्यति । भूतानन्दो भदन्त ! हस्तिराजा कुतोनन्तरमुद्वर्त्य भूतानन्द एवं यथैवोदायी यावदन्तं करिष्यति । पुरुषो भदन्त ! तालमारोहति, आरुह्य तालात्तालफलं प्रचालयन्वा प्रपातयन्वा कतिक्रियः ? गौतम ! यावत्स पुरुषस्ताल

वंसे । उदायीनामें हस्ति राजपणें उपनो । उदायीणं भंते हत्थिराया कालमास कालकिच्चा कहिं गच्छहिति कहिं उववज्जिहिति । उदायी हेभगवन् हस्तिराजा कालसमयनें विषै काल करीने किहां जास्ये किसे स्थानके उपजस्ये इ० प्र० उत्तर । गोयमा इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए । हेगौतम एह रत्नप्रभा पृथिवीनेविषै । उक्कोस सागरोवमठिइयंसि णिरयावाससि णेरइयत्ताए उववज्जिहिति । उत्कृष्ट एक सागरोपमनी स्थितिनेविषै नरकावासाने विषै नारकपणें उपजस्ये । सेणभंते तओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता कहिं गच्छहिति । तेह हेभगवन् तिहांथकी अनन्तरं नीकलीने किहां जास्ये इ० प्र० उत्तर । गोयमा महाविदेहेवासे सिज्झिहिति जाव अंतंकाहिति । हेगौतम महाविदेहक्षेत्रनेविषै सीझस्ये यावत् सर्व दुखनो अन्त करस्ये । भूयाणंदेणं भंते हत्थिराया कओहिंतो अणंतरं उव्वट्टित्ता । भूतानन्दनामें हेभगवन् कूणिकराजानो प्रधानहाथी राजा किहांथकी अनन्तरे नीकलीने । भूयाणंदे एवं जहेव उदायी जाव अंतंकाहिति । भूतानन्द हाथीपणें उपनो इत्यादि वक्तव्यता सर्व उदाईनामा हस्ति राजनीपरे कहवी यावत् महाविदेहक्षेत्रने विषै सीझस्ये यावत् सर्वदुखनो अंत करस्ये । पुरिसेणं भंते तलमारुहइ २ त्ता । पुरुष हेभगवन् तालवृक्ष प्रतें चढे चढीने । तलाओ तलफलं पलावेमाणे

॥ टीका ॥

नन्तरं भूतानन्दस्योद्वर्तनादिका क्रियोक्तेति क्रियाधिकारादेवेदमाह-पुरिसेणमित्यादि ॥ तलंति ॥ तालवृक्षं ॥ पवालेमाणेवत्ति ॥ प्रचालयन्वा ॥ पवाडेमाणेवत्ति ॥ अथः प्रपातयन्वा ॥ पंचहिंकिरियाहिं पुट्ठंति ॥ तालफलानां तालफलाश्रितजीवानां च पुरुषः प्राणातिपातक्रियाकारी यश्च प्राणातिपातक्रियाकारको सावाद्यानामपीति कृत्वा पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्ट इत्युक्तं १। येपिच तालफलनिर्वर्तकजीवा स्तेपिच पञ्चक्रिया स्तद न्यजीवान्सङ्घट्टनादिभि रुपद्रावयन्तीतिकृत्वा २ ॥ अहेणमित्यादि ॥ अथ पुरुषकृततालफलप्रचलनादे रनन्तरं तत्तालफलमात्मनोगुरुकतया यावत्क

॥ मूल ॥

पुरिसे तलमारुहइ, तलमारुहइत्ता तलाउ तलफलं पवालेइवा पवाडेइवा तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे, जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो तले णिव्वत्तिए तलफले णिव्वत्तिए तेविणं जीवा काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे। अहेणं भंते! से तलफले अप्पणो गुरुयत्ताए जाव पच्चोव

॥ अनुवाद ॥

मारोहति, आरुह्य तालात्तालफलं प्रचालयति प्रपातयति तावत्सपुरुषः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टः' येषामपि च जीवानां श रीरात्तालो निर्वर्त्तितस्तालफलं निर्वर्त्तितं तेपि जीवाः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः। अथ भदन्त! तत्तालफलमात्मनो गुरुकत

॥ भाषा ॥

वा पवाडेमाणेवा कइकिरिए। तालवृक्षथकी तालफल प्रतें प्रकर्षे चलावतोथकी हेठा पाडतोथकी केतलीक्रिया करै इ० प्र० उत्तर। गोयमा जावच णं से पुरिसे तलमारुहइ २ त्ता। हेगौतम जेतलालगे ते पुरुष तालप्रतें चढै चढाने। तलाओ तलफलं पवालेइवा पवाडेइवा। तालथकी तालना फल प्रतें प्रकर्षे चलावै हेठा पाडै। तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे। तेतलालगे ते पुरुष कायिकी आदिदेई यावत् प्राणातिपातकी लगे पंचक्रिया सघातें फरस्या। जेसिंपियणं जीवाणं सरीरेहिंतो तले णिव्वत्तिए तलफले णिव्वत्तिए। जेह जीवना शरीरथकी ताल नीपजाव्यो। ते विण जीवाकाइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे। ते पणि जीवने कायिकी आदिदेई यावत् पचक्रियासंघाते फरस्या ए बीजा सूत्र। अहेणं भंते से तलफले अप्पणो गुरुयत्ताए जाव पच्चोवयमाणा। हिवे हेभगवन् ते तालफल आपाने गुरुकपणें यावत् अधथकी गुरुक सभारिकपणें पडता थका।

रणा त्संन्नारिकतया गुरुसम्भारिकतयेति दृश्यं ॥ यद्येवयमाणेति ॥ प्रत्यवपतत् यांस्तत्राकाशादौ प्राणादीन् जीविताद्व्यपरोपयति ॥ ततोणंति ॥ तेभ्यः सकाशा त्कतिक्रियोसौ पुरुष उच्यते ? चतुःक्रियो बधनिमित्तभावस्या ल्पत्वेन तासां चतसृणामेव विवक्षणात् ३ । तदल्पत्वञ्च यथापुरुषस्य तालफलप्रचलनादौ साक्षाद्बधनिमित्तभावोस्ति न तथा तालफलव्यापादितजीवेष्विति कृत्वा ३ । एवं तालनिर्वर्त्तकजीवा अपि ४ । फलनिर्वर्त्तकास्तु

॥ टीका ॥

यमाणा जाइं तत्थ पाणाइं जाव जीवियाओ ववरोवेइ, तएणं भंते ! से पुरिसे कतिकिरिए ? गोयमा ! जावंचणं से पुरिसे तलफले अप्पणो गुरुयत्ताए जाव जीवियाओ ववरोवेइ, तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठे ३ । जेसिंपियणं जीवाणं सरीरेहिंतो तले णिव्वत्तिए तेविणं जीवा काइयाए

॥ मूल ॥

या यावत्प्रत्यवपतद्यान् तत्र प्राणान् यावज्जीविताद्व्यपरोपयति तदा स पुरुषः कतिक्रियः ? गौतम ! यावत्तत्तालफल मात्मनो गुरुकतया या वज्जीविताद्व्यपरोपयति तावत्स पुरुषः कायिक्या यावच्चतसृभिः क्रियाभिः स्पृष्टः ३ । येषांच जीवानां शरीरेभ्यस्तालो निर्वर्त्तितस्तेपि जीवाः कायिक्या यावच्चतसृभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः ४, येषां च जीवानां शरीरेभ्यस्तालफलं निर्वर्त्तितं तेपि जीवाः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः

अनुवाद

जाइं तत्थपाणाइं जाव जीवियाओ ववरोवेइ । जेह आकाशादिकने प्राणीछे तेहोप्रतें यावत् जीवितव्य थकी अलगा करे । तएणं भंते से पुरिसे कति किरिए । तियारे हेभगवन् ते पुरुषने केतलीक्रिया लागे ६० प्र० उत्तर । गोयमा जावंचणं से पुरिसे तलफले अप्पणो गुरुयत्ताए जाव जीवियाओ वव रोवेइ । हेगौतम जेतलालगे ते पुरुष तलफल आपणें गुरुकपणे यावत् आकाशादिकने विषे प्राणीछे तेहोप्रतें जीवितव्यथकी अलगा करे । तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठे । तेतलालगे ते पुरुष कायिकी आदिदेई यावत् चार क्रियासंघाते फरस्या । जेसिं पियणं जीवाणं सरीरे हिंतो तले णिव्वत्तिए । जेहना पणि जीवना शरीरथकी ताल नीपजाव्यो । तेविणं जीवाकाइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठे । ते पणि जीव कायि की आदिदेई यावत् चार क्रियासंघाते फरस्या । जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो तलफले णिव्वत्तिए । जेहना पणि जीवना शरीरथकी तालफल नी

॥ भाषा ॥

पञ्चक्रियाएव साक्षात्तेषां बहुनिमित्तत्वात् ५। येवाधोनिपतत स्तालफलस्योपग्रहे उपकारे वर्त्तन्ते जीवा स्तेपि पञ्चक्रिया बधे तेषां निमित्तभाव स्य बहुतरत्वात् ६। एतेषां च सूत्राणां विशेषतो व्याख्यानं पञ्चमशतोक्तकायऋषिप्तपुरुषसूत्रादवसेयं एतानिचललद्वारेण षट्क्रियास्थानान्युक्तानि

॥ टीका ॥

जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठे ४। जेसिंपियणं जीवाणं सरीरेहिंतो तलफले णिव्वत्तिए तेविणं जीवा काइ याए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा ५। जेवियसे जीवा अहे वीससाए पच्चोवयमाणस्स उग्गहे वट्टंति, तेवियणं जीवा काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा ६। पुरिसेणं भंते! रुक्खस्स मूलं पवालेमाणेवा पवाडेमाणेवा कइकिरिए? गोयमा! जावंचणं से पुरिसे रुक्खस्स मूलं पवालेइवा पवाडेइवा तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे, जेसिंपियणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए जाव वीए

॥ मूल ॥

स्पृष्टाः ५, ये जीवा अधो विस्रसा (स्वभावेन) प्रत्यवपततः (तालफलस्य) उपग्रहे वर्त्तन्ते तेपि (वायुकायप्रकृतिकाः) जीवाः कायिक्या यावत् पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः ६। पुरुषो भदन्त! वृक्षस्यमूलं प्रचालयन्वा प्रपातयन्वा कति क्रियः? गौतम! यावत्स पुरुषो वृक्षस्य मूलं प्रचा

अनुवाद

पजाच्यो। तेविणं जीवाकाइयाए जाव पंचहिं किरियाहि पुट्ठा। तह पणि जीव कायिकी आदिदेई यावत् पंच क्रियासंघाते फरस्या। जेवियसे जीवा अहेवीससाए। जेह पणि जीव नीचे हेठे स्वभावे। पच्चोवयमाणस्स उग्गहे वट्टंति। ताल फल पडताथकाने निमित्ते वर्त्तेछे। ते वियणं जीवाकाइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा। ते पणि जीव कायिकी आदिदेई यावत् पंच क्रियासंघाते फरस्या बन्धनेविषे तेहने निमित्त भावना बहुतर पणांथकी इम मूलादिकने विषे पणि छ सूत्रनी भावना करवा। पुरिसेणं भंते रुक्खस्स मूलं पवालेमाणेवा पवाडेमाणेवा कइकिरिए। पुरुष हेभगवन् वृक्षना मूल प्रतें प्रकर्षे चलावतोथकों हेठा पाडतोथकों केतली क्रिया करे इ० प्र० उत्तर। गोयमा जावंचणं से पुरिसे रुक्खस्समूलं पवालेइवा पवाडेइवा। हेगौतम जेतलालगे ते पुरुष वृक्षना मूलप्रतें प्रकर्षे हलावे हेठापाडे। तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव पंचहि किरियाहिं पुट्ठे। तेतलालगे ते पुरुष कायिकी

॥ भाषा ॥

मूलादिष्वपि षडेव आलापका भणितव्याः ॥ एवं जाव बीयंति ॥ अनेन कन्दसूत्रादीव स्कन्धत्वक्शालप्रवालपत्रपुष्पफलबीजसूत्राण्यध्येयानीति सूचितं' कि

णिव्वत्तिए तेविणं जीवा काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा । अहेणं भंते ! से मूले अप्पणो गुरुयत्ताए जाव जीवियाओ ववरोवेइ, तएणं से पुरिसे कइकिरिए ? गोयमा ! जावं चणं मूले अप्पणो जाव ववरोवेइ, तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठे, जेसिंपिणं सरीरेहिंतो कंदे णिव्व

लयतिवा प्रपातयतिवा तावत्स पुरुषः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टः १, येषामपिच जीवानां शरीरेभ्यो मूलं निर्वर्त्तितं यावद्बीजं निर्वर्त्तितं तेपि जीवाः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः २, अथ भदन्त ! तन्मूलमात्मनो गुरुकतया यावत् (करणात्सम्भारिकतया गुरुसम्भारिकतया प्रत्यवपतद्यान् "आकाशादौ" प्राणादीनितिदृश्यम्) जीविताद्व्यपरोपयति तदा स (वृक्षमूलचालकोवा प्रपातकोवा) पुरुषः कतिक्रियः ? गौतम ! यावत्तन्मूलमात्मनो गुरुकतया यावत् (करणात्तदेव दृश्यम्) जीविताद्व्यपरोपयति तावत्स पुरुषः कायिक्या यावच्चतसृभिः क्रियाभिः स्पृष्टः । येषामपि च जीवानां शरीरेभ्यः कन्दं निर्वर्त्तितं यावद्बीजं निर्वर्त्तितं तेपि जीवाः कायिक्या यावच्चतसृभिः क्रियाभिः

आदिदई प्राणातिपातको लगे पंच क्रियासंघाते फरसे। जेसिंपिणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए जाव बीए णिव्वत्तिए । जेह पणि जीवना शरीरथकी मूल नीपजाव्यो यावत् बीज नीपजाव्यो । ते विणं जीवाकाइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा । ते पणि जीव कायिकी आदिदई यावत् प्राणातिपातको पर्यंत पंचक्रियासंघाते फरस्या । अहेणं भंते से मूले अप्पणो गुरुयत्ताए जाव जीवियाओ ववरोवेइ । हिवे हेभगवन् ते मूल आत्माने गुरुकपणें यावत् जीवितव्य थकी विपरीत करे अलगा करे इत्यर्थ । तएणं से पुरिसे कइकिरिए । तिवारे ते पुरुषने केतलीक्रिया लागे इ० प्र० उत्तर । गोयमा जावंचणं से मूले अप्पणो जाव ववरोवेइ । हेगौतम जेतलालगे ते मूल आत्माने गुरुकपणें यावत् जीवितव्यथकी अलगा करे । तावंचणं से पुरिसे काइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठे । तेतलालगे ते पुरुष कायिकी आदिदई यावत् चार क्रियासंघाते फरस्या । जेसिंपिणं जीवाणं सरीरेहिं

॥ टीका ॥
॥ मूल ॥
अनुवाद
॥ भाषा ॥

याधिकारादेव शरीरेन्द्रिययोगेषु क्रियाप्ररूपणार्थमिदमाह-कइणं भंते ! इत्यादि ॥ तत्र ॥ जीवेणं भंते ! इत्यादौ ॥ सियतिकिरिए सियचउकि

त्तिए जाव वीए णिव्वत्तिए तेविणं जीवा काइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठा, जेसिंपियणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए तेविणं जीवा काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा, जेवियणं से जीवा अहे वीससाए पच्चोवयमाणस्स उग्गहे वट्टंति तेविणं जीवा काइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा। पुरिसेणं भंते ! रुक्खस्स कंदं पच्चा० ? गोयमा ! जावंचणं से पुरिसे जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे, जेसिंपियणं

स्पृष्टाः, येषामपि च जीवानां शरीरेभ्यो मूलं निर्वर्त्तितं तेपि जीवाः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः, येपि जीवा अधो विस्रसा (स्वभावेन) प्रत्यवपततः (मूलस्य) उपग्रहे (उपकारे) वर्त्तन्ते तेपि जीवाः कायिक्या यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः। पुरुषो भदन्त ! वृक्षस्य कन्दं प्रचालयन्वा (इत्यादि पूर्वोक्त एवाध्येयम्) गौतम ! यावत्स पुरुषो यावत्पंचभिः क्रियाभिः स्पृष्टः, येषामपि च जीवानां श

तो कंदेणिव्वत्तिए। जेइ पणि जीवना शरीरसंघाते कन्द नीपजाव्यो। जाव बीएणिव्वत्तिए। यावत् बीज पणि नीपजाव्यो। तेविणं जीवाकाइयाए जाव चउहिं किरियाहिं पुट्ठा। ते पणि जीव कायिकी आदिदेई यावत् चारक्रिया संघाते फरस्या। जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए। जेइ पणि जीवना शरीरसंघाते मूल नीपजाव्यो। तेविणं जीवाकाइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा। ते पणि जीव कायिकी आदिदेई यावत् प्राणातिपातिकी लगे पंचक्रिया संघाते फरस्या। जे वियणं से जीवा। जेइ पणि ते जीव। अहेवीससाए पच्चोवयमाणस्स उग्गहे वट्टंति। नीचे स्वभावे करी मूल नीचा पडताथकाने निश्चये रहे। तेविणं जीवाकाइयाए जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा। ते पणि जीवकायिकी आदिदेई यावत् पंचक्रिया संघाते फरस्या। पुरिसेणं भंते रुक्खस्स कंदं पच्चा०। पुरुष हेभगवन् रूखना कन्द पडताथकाने इत्यादि प्रश्न उत्तर। गोयमा जावंचणं से पुरिसे जाव पंचहिं किरियाहिं पुट्ठे। हेगौतम जेतलामे ते पुरुष यावत् पंचक्रिया कायिकी आदिदेई ते संघाते फरसे। जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्व

जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए जाव बीए णिव्वत्तिए, तेविणं जीवा पंचहिं किरियाहिं पुट्ठा। अहेणं भंते ! से कंदे जावंचणं से कंदे अप्पणो जाव चउहिं पुट्ठे, जेसिंपियणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए खंधे णिव्वत्तिए जाव चउहिं पुट्ठो, जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो कंदे णिव्वत्तिए, तेविणं जीवा जाव पंचहिं पुट्ठो, जेवियं से जीवा अहे वीससाए पच्चोवय जाव पंचहिं पुट्ठा जहा कंदए। एवं जाव

रीरेभ्यो मूलं निर्वर्त्तितं यावद्बीजं निर्वर्त्तितं तेपि जीवाः पंचभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः। अथ भदन्त ! स कन्दो (यथा पूर्वमुक्तम्) यावत्स कन्द आत्मनो यावद्भिस्तद्भिः क्रियाभिः स्पृष्टाः, येषामपिच जीवानां शरीरेभ्यो मूलं निर्वर्त्तितं स्कन्धो निर्वर्त्तितो यावद्भिस्तद्भिः क्रियाभिः स्पृष्टाः, येषां च जीवानां शरीरेभ्यः कन्दं निर्वर्त्तितं तेपि जीवा यावत्पञ्चभिः क्रियाभिः स्पृष्टाः ' ये जीवा अधो विस्रसा प्रत्यवपततः (इत्यादि) यावत्पञ्चभिः स्पृष्टाः, यथा कन्दः, एवं यावद्बीजं। कियन्ति भदन्त ! शरीराणि प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! पंच शरीराणि प्रज्ञप्तानि,

त्तिए जाव बीए णिव्वत्तिए। जेह पणि जीवना शरीरथकी मूल नीपजाव्यो यावत् बीज नीपजाव्यो। तेविण जीवा पंचहि किरियाहिं पुट्ठा। तेपणि जीव पंचक्रिया संघाते फरस्या। अहेणं भंते से कंदे। अथ, हिवे हेभगवन् ! ते कन्द। जावंचणं से कंदे अप्पणो जाव चउहिं पुट्ठे। यावत् ते कन्द आपण पे यावत् चारक्रिया संघाते फरस्या। जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो मूले णिव्वत्तिए खंधे णिव्वत्तिए जाव चउहि पुट्ठा। जेह पणि जीवना शरीरथकी मूल नीपजाव्यो खन्ध नीपजाव्यो ते पणि जीव यावत् चारक्रिया संघाते फरस्या। जेसिं पियणं जीवाणं सरीरेहिंतो कंदे णिव्वत्तिए। जेह पणि जीव ना शरीरथकी कन्द नीपजाव्यो। तेविण जीवा जाव पंचहिं पुट्ठे। तेह पणि जीव यावत् पंचक्रिया संघाते फरस्या। जेवियं से जीवा अहेवीससाए पच्चोवय जाव पंचहिं पुट्ठा जहा कंदए एव जाव बीयं। जेह पणि ते जीव नीचे स्वभावें पडताथकाने यावत् पंचक्रियासंघाते फरस्या जिम कन्द कह्यो इम यावत् बीजलगे कहवो। कइणं भंते सरीरगा पं०। केतला हेभगवन् शरीर प्ररूप्या इ० प्र० उत्तर। गोयमा पंचसरीरगा प० तं०। हेगौतम पंच

॥ टीका ॥

रिए सियपंचकिरिएत्ति ॥ यदौदारिकशरीरं परपरितापाद्यज्ञावेन निर्वर्त्तयति तदा त्रिक्रियो यदातु-परपरितापं कुर्व स्तन्निर्वर्त्तयति तदा चतुः क्रियो यदातु परमतिपातयं स्तन्निर्वर्त्तयति तदा पंचक्रिय इति, पृथक्त्वदण्डके स्याच्चतुष्प्रयोगो नास्त्येकदापि सर्वविकल्पसद्भावादिति ॥ ब्वीसं

॥ मूल ॥

वीयं । कइणं भंते ! सरीरया पन्नत्ता ? गोयमा ! पंच सरीरगा पन्नत्ता, तंजहा—ओरालिय जाव कम्मए कइणं भंते ! इंदिया पन्नत्ता ? गोयमा ! पंचइंदिया पन्नत्ता, तंजहा—सोइंदियं जाव फासिंदियं । कइविहेणं भंते! जोए पन्नत्ते ? गोयमा ! तिविहे जोए पन्नत्ते, तंजहा—मणजोए वयजोए कायजोए । जीवेणं भंते! ओरालियसरीरेणं णिव्वत्तिएमाणे कइकिरिए ? गोयमा ! सिय तिकिरिए सिय चउकिरिए सिय पंचकिरि

अनुवाद

तद्यथा-औदारिक (प्रज्ञप्ति) याव त्कार्मणम् । कियन्ति भदन्त ! इन्द्रियाणि प्रज्ञप्तानि ? गौतम ! पञ्चेन्द्रियाणि प्रज्ञप्तानि, तद्यथा-श्रोत्रेन्द्रिय-(प्रज्ञप्ति) यावत्स्पर्शनेन्द्रियं । कतिविधो भदन्त ! योगः प्रज्ञप्तो ? गौतम ! त्रिविधो योगः प्रज्ञप्तस्तद्यथा-मनोयोगो वाग्योगः काय योगः । जीवो भदन्त ! औदारिकशरीरं निर्वर्त्तयन्कतिक्रियः ? गौतम ! स्यात्त्रिक्रियः स्याच्चतुष्क्रियः स्यात्पंचक्रियः' एवं पृथिवीकायिकोपि

॥ भाषा ॥

शरीर कह्या ते कहेछ—औरालिय जाव कम्मए । औदारिक यावत् कामण । कइणं भंते इंदिया पं० । कतला हेभगवन् इंद्रिय प्ररूप्या इ० प्र० उत्तर । गोयमा पंच इंदिया पं० तं० । हेगौतम पंच इन्द्रिय प्ररूप्या ते कहेछे—सोइंदिय जाव फासिंदिय । श्रोत्रेंद्रिय इत्यादि, यावत् स्पर्शनेंद्रिय एतलालगे कहवो । कइविहेणं भंते जोए पं० तं० । केतलेभेदे हेभगवन् योग कह्या इ० प्र० उत्तर । गोयमा तिविहे जोए पं० तं० । हेगौतम त्रिविध योग प्ररूप्या ते कहेछे—मणजोए वयजोए कायजोए । मनयोग वचनयोग काययोग । जीवेणं भंते औरालियसरीरेणं णिव्वत्तिएमाणे कइकिरिए । जीव हेभगवन् औदारिकशरीर प्रतें निपजावतो थको केतली क्रिया करै इ० प्र० उत्तर । गोयमा सियतिकिरिए सियचउकिरिए सियपंचकिरिए एवं पुढविकाइएवि एवं जाव मणुस्सेवि । हेगौतम कदाचित् तीनक्रिया करै, कदाचित् चारक्रिया करै, कदाचित् पंचक्रिया हुवे, इम पृथिवीकायिक पणि कहवा इम यावत्

दंडगत्ति ॥ पञ्चशरीराण्येन्द्रियाणिच त्रययोगा एतेच मीलिताः त्रयोदश, एतेच एकत्वपृथक्त्वाभ्यां गुणिताः षड्विंशतिरिति' अनन्तरं क्रिया उक्ता

ए, एवं पुढवीकाइएवि । एवं जाव मणुस्से । जीवाणं भंते ! ओरालियसरीरणिव्वत्तिएमाणा कइकिरिया ? गोयमा ! तिकिरियावि चउकिरियावि पंचकिरियावि । एवं पुढवीकाइयावि । एवं जाव मणुस्सा । एवं वेउव्वियसरीरेणवि दोदंडगा, णवरं जस्स अत्थि वेउव्वियं एवं जाव कम्मगसरीरं । एवं सोइंदियं जाव फासिंदियं । एवं मणजोगं वइजोगं कायजोगं जस्स जं अत्थि तं भाणियव्वं, एते एगत्तपुहत्तेणं छव्वीस

एवं यावन्मनुष्यः । जीवा भदन्त ! औदारिकशरीरं निर्वर्तयन्तः कतिक्रियाः ? गौतम ! त्रिक्रिया अपि, चतुष्क्रिया अपि, पंचक्रिया अपि एवं पृथ्वीकायिका अपि । एवं यावन्मनुष्याः । एवं वैक्रियशरीरेणापि (साकं) द्वौ दण्डकौ (वाच्यौ) नवरं यस्यास्ति वैक्रियं, एवं यावत्कार्मणशरीरं । एवं श्रोत्रेन्द्रियं यावत्स्पर्शनेन्द्रियं । एवं मनोयोगो वाग्योगः काययोगो यस्य यदस्ति तद्भणितव्यम्' एत एकत्वपृथक्त्वेन षड्विंशति

मनुष्यलगे कहवा । जावाणं भंते औरालियसरीरं णिव्वत्तिएमाणा कइकिरिया । हिवे पृथक्त्वें कहेछै—घणांजीव हेभगवन् औदारिकशरीर प्रतें नीपजावतोथका केतलीक्रिया करै इ० प्र० उत्तर । गोयमा तिकिरियावि चउकिरियावि पंचकिरियावि । हेगौतम तीनक्रिया यावत् पणि हुवे चारक्रिया यावत् पणि हुवे पांचक्रियावन्त पणि हुवे । एवं पुढविकाइयावि एवं जाव मणुस्सावि । इम पृथिवीकायिक पणि कहवा इम यावत् मनुष्यलगे कहवो । एवं वेउव्वियसरीरेणवि दोदंडगा । इम वैक्रियशरीर संघाते पणि एकत्वपृथक्त्वें दोय दण्डक कहवा । णवरं जस्स अत्थि वेउव्वियं एवं जाव कम्मगसरीरं । एतलोविशेष जेहनेछै वैक्रियशरीर तेहपद इहां कहवा इम यावत् कार्मणशरीर प्रतें पणि कहवो । एवं सोइंदियं जाव फासिंदियं । इम श्रोत्रेंद्रिय प्रतें यावत् स्पर्शनेंद्रिय पर्यन्त कहवो । एवं मणजोगं वइजोगं कायजोगं । इम मनोयोग प्रतें वचनयोग प्रतें काययोग प्रतें । जस्स जं अत्थि तं भाणियव्वं । इम मनोयोग प्रतें वचनयोग प्रतें काययोग प्रतें जेहने जेहछै तिहां ते जांणवो । एते एगत्तपुहत्तेणं छव्वीसदंडगा । एह पंचशरीर पंचइन्द्रिय तीनयोग ए

स्ताश्च जीवधर्मा इति जीवधर्माधिकारा ज्जीवधर्मरूपान् भावानभिधातु माह-कइविहेणं भंते ! भावे इत्यादि ॥ औदयिकादीनांच स्वरूपं प्राग्व्या
ख्यातमेव ॥ एवं एएणं अभिलावेणं जहा अणुओगद्दारे इत्यादि ॥ अनेन चेदं सूचितं-सेकिंतं उदए ? उदए अट्ठकम्मपगडीणं उदएणं सेतं उदए इ

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

दंसगा। कइविहेणं भंते ! भावे पन्नत्ते ? गोयमा ! छव्विहे भावे पन्नत्ते, तंजहा—उदइए उवसमिए जाव सन्निवाइए। सेकिंतं उदइए भावे ? उदइए भावे दुविहे पन्नत्ते, तंजहा—उदएय उदयनिप्फन्नेय। एवं एएणं अभिलावेणं जहा अणुओगदारे छण्णाम तहेव निरवसेसं भाणियव्वं जाव सेतं सन्निवाइए भावे। सेवं भंते भंतेत्ति ! सत्तरसस्स पढमो उद्देसो समत्तो १७ ॥ १ ॥ सेणूणं भंते ! संजयविरय

अनुवाद

दर्शनकाः । कतिविधो भदन्त ! भावः प्रज्ञप्तः ? गौतम ! षड्विधो भावः प्रज्ञप्तस्तद्यथा-औदयिक औपशमिको यावत्सान्निपातिकः । अथ किं तदौदयिको भावः ? औदयिको भावो द्विविधः प्रज्ञप्त स्तद्यथा-उदयश्चोदयनिष्पन्नश्चैवमेतेनाभिलापेन यथानुयोगद्वारे षट् नाम तथैव निरव शेषं भणितव्यम्' यावत्सन्निपातिको भावस्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशतस्य प्रथमोद्देशः समाप्तः ॥ १७ ॥ १ ॥

॥ भाषा ॥

१३ ते एकत्व तेरह पृथक्त १३ए मिलिया २६ दण्डक हुवे। कइविहेणं भंते भावे पं० तं०। कतलेभेदे हेभगवन् भाव कह्या इ० प्र० उत्तर। गोयमा छव्विह भावे पं० तं०। हेगौतम छएभेदे भाव कह्या तेकहेछे। उदइए उवसमिए जाव सन्निवाइए। उदयिक औपशमिक इम यावत् सन्निपातिकभाव ३ए औदयिकादिकना स्वरूपनो पहिला व्याख्यान कीधोछे। सेकिंतं उदइएभावे। तेस्यूं उदयभाव इ० प्र० उत्तर। उदइएभावे दुविहे प० तं०। उदयभाव बेछभेदे कह्यो ते कहेछे, उदए य उदयनिप्फन्ने य। एवं एएणं अभिलावेणं जहा अणुओगदारे छण्णाम तहेव निरवसेसं भाणियव्वं जाव सेतं सन्निवाइए भावे। औदयिक १ उदयनिष्पन्न २ इम इणे आलावेकरी जिम अनुयोगद्वार सूत्रनेविषे छ नाम कह्या तिमहीज निरवशेषपणें जाणवो, ते इम, सेकिंतं उदइए अट्ठकम्मपगडीणं उदएणं सेतं उदइए इत्यादि, आठकर्मनी प्रकृतिनो जे उदय ते उदयभाव कहिये इत्यादि पूर्ववत्। सेवंभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन् तुम्हेकह्यो ते सर्व सत्यछे। सत्तरसमस्स पढमोउद्देसो

त्यादि, इति ॥ सप्तदशशते प्रथमः ॥ १७ ॥ १ ॥ प्रथमोद्देशकान्ते जीवा उक्ता स्तद्वंतश्च संयतादयो भवन्तीति द्वितीये ते उच्यन्त इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-सेनूणं भंते ! इत्यादि ॥ धम्मंति ॥ संयमे ॥ चक्किया केइ आसइत्तएवेत्ति ॥ धर्मादौ शक्नुया त्कश्चिदासयितुं

पडिहयपच्चक्खायपावकम्मे धम्मेठिए असंजयअविरयपडिहयपच्चक्खायपावकम्मए अहम्मे ठिए संजयासंजए धम्माधम्मे ठिए ? हंता गोयमा ! संजयविरय जाव धम्माधम्मे ठिए । एएसिणं भंते ! धम्मंसिवा अहम्मंसिवा धम्माधम्मंसिवा चक्किया केइ आसइत्तएवा जाव तुयट्टित्तएवा ? णोइणठे समठे । सेकेणठेणं

अथनूनं भदन्त ! संयतविरतप्रतिहतप्रत्याख्यातपापकर्मा धर्मे स्थितः, असंजयाविरताप्रतिहताप्रत्याख्यातपापकर्मा अधर्मे स्थितः, संयतासंयतो धर्माधर्मे स्थितः ? हन्त गौतम ! संयतविरत (प्रज्ञप्ति) यावद्धर्माधर्मे स्थितः । एतस्मिन् भदन्त ! धर्मे वाऽधर्मे वा धर्माधर्मे वा शक्नुयात्कश्चिदासयितुं वा यावत् (करणाच्छयितुंवेत्यादिपरिग्रहः) त्वग्वर्त्तितुं वा ? नायमर्थः समर्थः । अथ केन भदन्त ! ख्यातेन (प्रसिद्धे

सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो पहिलो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ १ ॥ पहिला उद्देशाने अंते भावकह्या ते भाववन्त संयतादिक हुवे तेमाटे बीजेउद्देशे संयतादिक कहियेछे—सेणूणं भंते संजय विरय पडिहय पच्चक्खाय पावकम्मे धम्मेठिए । ते निश्चे हेभगवन् संयत विरत प्रतिहत प्रत्याख्यान पापकर्म, धर्मस्थित संयमनेविषे कहिये । असंजय अविरय पडिहय पच्चक्खाय पावकम्मए अहम्मेठिए । असंयत अविरति अप्रतिहत प्रत्याख्यान पापकर्म असंयमने विषे रह्या । संजयासंजए धम्माधम्मेठिए । संयतासयत धर्मअधर्मनेविषे रह्या कहिये इ० प्र० उत्तर । हंता गोयमा । हां गौतम । संजय विरय जाव धम्माधम्मेठिए । संयत विरत यावत् धर्माधर्मनेविषे रह्या कहिये । एएसिणं भंते धम्मंसिवा अहम्मंसिवा धम्माधम्मंसिवा चक्किया । एहनेविषे हेभगवन् धर्मनेविषे अथवा अधर्मनेविषे अथवा धर्माधर्मनेविषे सके समर्थ हुवे । केइ आसइत्तएवा जाव तुयट्टित्तएवा । कोईएक बेसिवाने अथवा यावत् सूइवाने इ० प्र० उत्तर । गोयमा णोइणठेसमठे । ए अर्थ समर्थ नहो । सेकेणठेणं खाइ अठेणं भंते एवं वुच्चइ । ते किसे प्रसिद्ध

नायमर्थः समर्थो धर्मादेरमूर्त्तत्वात्, मूर्त्तस्यैव चासनादिकरणस्य शक्यत्वादिति, अथ धर्मास्थितत्वादिकं दण्डके निरूपयन्नाह-जीवाणमित्यादि॥

खाइअट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—जाव धम्माधम्मे ठिए ? गोयमा ! संजयविरय जाव पावकम्मे धम्मेठिए धम्मंचेव उवसंपज्जित्ताणं विहरइ, असंजय पावकम्मे अहम्मेठिए अहम्मंचेव उवसंपज्जित्ताणं विहरइ, संजयासंजए धम्माधम्मेठिए धम्माधम्मं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ, सेतेणट्ठेणं गोयमा ! जाव ठिए। जीवाणं भंते ! किं धम्मेठिया अहम्मेठिया धम्माधम्मे ठिया ? गोयमा ! जीवा धम्मेवि ठिया अहम्मेवि

न) अर्थेनैवमुच्यते-यावद्धर्माधर्मे स्थितः ? गौतम ! संयतविरत (प्रज्ञप्ति) यावत्पापकर्मा धर्मे स्थितो धर्मं चैवोपसम्पद्य (संयमं चैवाश्रित्य) विहरति, असंयतपापकर्माऽधर्मे स्थितोऽधर्मं चैवोपसम्पद्य विहरति, संयतासंयतो धर्माधर्मे स्थितो धर्माधर्मं चैवोपसम्पद्य विहरति, तत्तेनार्थेन गौतम ! यावत्स्थितः। जीवा भदन्त ! किं धर्मे स्थिता अधर्मे स्थिता धर्माधर्मे स्थिताः ? गौतम ! जीवा धर्मेपि स्थिता अ

अर्थे हेभगवन् इम कह्यो। जाव धम्माधम्मेठिए। यावत् धर्म अधर्मने विषे रह्या कहिये इ० प्र० उत्तर। गोयमा संजय विरय जाव पावकम्मे धम्मेठिए धम्मंचेव उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। हेगौतम संयत विरत यावत् पचख्याछै पापकर्म जेणें तेह धर्मनेविषे रह्या ते धर्मादिकने अमूर्त्तपणांथकी तेहनेविषे बेसिवा कोई समर्थ न हुवे तेमाटे संयमनेविषे रह्या संयम प्रतेजआश्रयीने विचरै। असंजय पावकम्मे अहम्मेठिए अहम्मंचेव उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। असंयत पापकर्म यावत् पचख्यानही पापकर्म जेणें अधर्मनेविषे रह्या अधर्मनेविषे आश्रयीने विचरै। संजया संजए धम्मा धम्मेठिए धम्माधम्मं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ। संयता संयत धर्माधर्मनेविषे रह्या धर्माधर्मं प्रतेजआश्रयीने विचरै। सेतेणट्ठेणं गोयमा जाव ठिए। तेणें अर्थे हेगौतम यावत् धर्माधर्मनेविषे स्थित कहिये। जीवाणं भंते किं धम्मेठिया अहम्मेठिया धम्माधम्मेठिया। जीव हेभगवन् स्यूं धर्मनेविषे रह्या कहिये अथवा अधर्मनेविषे रह्या कहिये अथवा धर्माधर्मनेविषे रह्या कहिये इ० प्र० उत्तर। गोयमा धम्मेवि ठिया अहम्मेविठिया धम्माधम्मेवि ठिया। हेगौतम जीव धर्मनेविषे पणि

व्यक्तं, संयतादयः प्रागुपदर्शिता स्तेव पंडितादयो व्यपदिश्यन्ते ऽत्र चार्थे अन्ययूथिकमतमुपदर्शयन्नाह-अन्नउत्थियादि ॥ समणापंडिया समणोवासया

॥ टीका ॥

ठिया धम्माधम्मेवि ठिया। णेरइयाणं भंते! पुच्छा, गोयमा! णेरइया णोधम्मे ठिया अहम्मे ठिया णो धम्माधम्मे ठिया, एवं जाव चउरिंदियाणं। पंचिंदियतिरिक्खजोणियाणं पुच्छा, गोयमा! पंचिंदियतिरिक्खजोणिया णोधम्मे ठिया अहम्मे ठिया धम्माधम्मेवि ठिया, मणुस्सा जहा जीवा, वाणमंतरजोइसियवेमाणिया जहा णेरइया। अन्नउत्थियाणं भंते! एवं आइक्खंति जाव परूवेंति, एवं खलु समणा

॥ मूल ॥

धर्मेपि स्थिता धर्माधर्मेपि स्थिताः। नैरयिका भदन्त! पृच्छा, गौतम! नैरयिका नैव धर्मे स्थिता अधर्मे स्थिता नैव धर्माधर्मे स्थिताः, एव यावच्चतुरिन्द्रियाः। पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिकानां पृच्छा, गौतम! पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिका नैव धर्मे स्थिता अधर्मे स्थिता धर्माधर्मेपि स्थिताः, मनुष्या यथा जीवाः, वानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिका यथा नैरयिकाः। अन्ययूथिका भदन्त! एवमाख्यान्ति यावदेवं प्ररूपयन्ति-एवं

अनुवाद

॥ भाषा ॥

रह्या कहिये अधर्मनेविषे पण रह्या कहिये धर्माधर्मनेविषे पण रह्या कहिये। णेरइयाणं भंते पुच्छा। नारकी हे भगवन् इत्यादि प्रश्न पूछ्या उत्तर। गोयमा णेरइया णो धम्मेठिया अहम्मेठिया णो धम्माधम्मेठिया। हे गौतम नारकीने सर्व विरतिना अभावथकी धर्मस्थित नहीं अधर्मस्थित कहिये देशविरतिना अभावथकी धर्माधर्मस्थित कहिये। एवं जाव चउरिंदियाणं पंचिंदियतिरिक्खजोणियाणं पुच्छा। इम यावत् चउरिंद्रीलगे कहवो पंचेंद्री तिर्यंचयोनिकनो प्रश्न कीधो उत्तर। गोयमा पंचिंदिय तिरिक्खजोणिया। हे गौतम पंचेंद्री तिर्यंचयोनिक। णो धम्मेठिया अहम्मेठिया धम्माधम्मेठिया। धर्मनेविषे रह्या न कहिये अधर्मस्थित कहिये धर्माधर्मनेविषे पण रह्या देशविरतिना सद्भावथकी। मणुस्सा जहा जीवा वाणमंतरजोइसिय वेमाणिया जहा णेरइया। मनुष्य जिम जीव कह्या तिम कहवा वानव्यन्तर ज्योतिषी वैमानिक जिम नारकी कह्या तिम कहवा। अन्नउत्थियाणं भंते एवमाइक्खंति जाव परूवेंति। अन्यतीर्थिक हे भगवन् इम सामान्यथकी कहे यावत् प्ररूपे। एवं खलु समणा पंडिया। इम निश्चे श्रमण पण्डित कहि

॥ टीका ॥

बालपंडितेति ॥ एतस्मिन् पक्षद्वयं जिनाज्ञामतमेवानुवादपरतयोक्त्वा द्वितीयपक्षं दूषयन्तस्ते इदं प्रज्ञापयन्ति-जस्सणं एगपाणाएवि दंडे इत्यादि ॥ जस्सेति ॥ येन देहिना एकप्राणिन्यप्येकत्रापि जीवे सापराधादौ पृथिवीकायिकादौ वा किं पुनर्बहुषु दण्डो वधः ॥ अणिक्खित्तेति ॥ अनिक्षिप्तोऽनुज्झितोऽप्रत्याख्यातो भवति स एकान्तबाल इति वक्तव्यः स्यादेवं च श्रमणोपासका एकान्तबाला एव न बालपण्डिता एकान्त

॥ मूल ॥

पंडिया समणोवासगा बालपंडिया। जस्सणं एगपाणाएवि दंडे अणिक्खित्ते सेणं एगंतबालेत्ति वत्तव्वं सिया। सेकहमेयं भंते! एवं? गोयमा! जंणं ते अण्णउत्थिया एवमाइक्खंति जाव वत्तव्वं सिया जेते एवं माहंसु मिच्छंते एवं माहंसु, अहं पुण गोयमा! जाव परूवेमि—एवं खलु समणा पंडिया समणोवासगा बालपं

॥ अनुवाद ॥

खलु श्रमणाः पण्डिताः श्रमणोपासका बालपण्डिताः, येन (देहिना) एकप्राणिन्यपि (एकत्रापि जीवे सापराधादौ पृथिवीकायिकादौ वा किं पुनर्बहुषु) दण्डः (बधः) अनिक्षिप्तः (अनुज्झितोऽप्रत्याख्यातो भवति) स एकान्तबाल इति वक्तव्यः स्यात्। अथ कथमेतद्भदन्त! एवं? गौतम! यत्तेऽन्ययूथिका एवमाख्यान्ति यावद्वक्तव्यः स्यात्, यत्ते एवमाख्यातवन्तो मिथ्या ते एवमाख्यातवन्तः' अहं पुनर्गौतम! यावदे

॥ भाषा ॥

ये। समणोवासगा बालपंडिया। अने श्रमणोपासक बालपण्डित कहिये। जस्सणं एगपाणाएविदंडे अणिक्खित्ते। जेहने सापराधादि एक पृथिवीकायादि घात छोड्यो नहीं। सेणं एगंतबालेत्ति वत्तव्वंसिया। तेह एकांतबाल इसो वक्तव्यता हुवे। सेकहमेयं भंते एवं। तेकिम एह हेभगवन् इम इ० प्र० उत्तर। गोयमा ते अण्णउत्थिया एवमाइक्खंति जाव वत्तव्वंसिया। हेगौतम जेह भणी ते अन्यतीर्थी इम कहै यावत् प्ररूप्या यावत् इसो वक्तव्यता हुवे। जेते एव माहंसु मिच्छंते एव माहंसु। जेह एहवो पूर्वे कह्यो भूठो तेणें एहवो कह्यो। अहं पुण गोयमा जाव परूवेमि। हूं वली हेगौतम यावत् इम कह्यो। एवं खलु समणा पंडिया समणोवासगा बालपंडिया। इम निश्चै श्रमण पण्डित कहिये तथा श्रमणोपासक यावत् बालपण्डित कहिये। जस्सणं एगपाणेवि दंडे णिक्खित्ते। जेणें एक प्राणीनेविषै पण दंड कहिये वध कहिये परिहार कीधो। सेणं णो एगंतबालेत्ति वत्तव्वंसिया। एह एकांत बालक

बालव्यपदेशनिबन्धनस्यासर्वप्राणिदण्डत्यागस्य भावादितिपरमतं, स्वमतंतु-एकप्राणिन्यपि येन दण्डपरिहारः कृतो सौ नैकान्तेन बालः, किं तर्हि ? बालपण्डितो विरत्यंशसद्भावेन मिश्रत्वात्तस्य एतदेवाह-जस्सणमित्यादि ॥ एतदेव बालत्वादिजीवादिषु निरूपयन्नाह-जीवाणमित्यादि ॥ प्रागुक्तानां संयतादीनामिहोक्तानां च पण्डितादीनां यद्यपि शब्दतएव भेदो नार्थत स्तथापि संयतत्वादिव्यपदेशः क्रियाव्यपेक्षः पण्डितत्वादि

किया जस्सणं एगपाणेवि दंडे णिक्खित्ते सेणं णोएगंतबालेत्ति वत्तव्वं सिया । जीवाणं भंते ! बाला पंडिया बालपंडिया ? गोयमा ! जीवा बालावि पंडियावि बालपंडियावि । णेरइयाणं पुच्छा, गोयमा ! णेरइया बाला णोपंडिया णोबालपंडिया । एवं चउरिंदियाणं, पंचिंदियतिरिक्खपुच्छा, गोयमा ! पंचिंदि

वं प्ररूपयामि-एवं खलु श्रमणाः पण्डिताः श्रमणोपासका बालपण्डिताः, येनैकप्राणिन्यपि दण्डो निक्षिप्तः स नैवैकान्तबाल इति वक्तव्यः स्यात् । जीवा भदन्त ! बालाः पंडिता बालपण्डिताः ? गौतम ! जीवा बाला अपि पण्डिता अपि, बालपण्डिता अपि । नैरयिकाणां पृच्छा' गौतम ! नैरयिका बाला नैव पण्डिता नैव बालपण्डिताः । एवं चतुरिन्द्रियाणाम् । पञ्चेन्द्रियतिर्यग्योनिकानां पृच्छा, गौतम ! पञ्चे

नही बालपण्डित कहिये विरति अंशने सद्भावें करी तेहने मिश्रपणां थकी इसो वक्तव्यता हुवे । जीवाणं भंते बाला पंडिया बालपंडिया । जीव हेभगवन् बाल कहिये अथवा पण्डित कहिये अथवा बालपंडित कहिये इ० प्र० उत्तर । गोयमा । जीवा बालावि पंडियावि बालपंडियावि । हेगौतम जीव बाल पणि पंडित पणि बालपंडित पणि कहिये पूर्वे कह्या जे संयतादिक तेहने अने इहां पंडितादिकने यद्यपि शब्दथकी भेदछे परं अर्थथकी भेद न होछे तो पणि संयतपणें आदिदेई कह्यो ते क्रिया अपेक्षायें जाणवो अने पंडितपणो आदिदेई कह्यो ते बोधविशेष अपेक्षायें जाणवो । णेरइयाणं पुच्छा । नारकी हेभगवन् प्रश्नकीधो उत्तर । गोयमा णेरइया बाला णो पंडिया णो बालपंडिया । हेगौतम नारकी बाल कहिये पंडित नही बालपंडित नही । एवं चउरिंदियाणं पंचिंदिय तिरिक्ख पुच्छा । इम चउरिंद्री लगे कहवो पंचेंद्री तिर्यंचने प्रश्न कीधो उत्तर । गोयमा पंचिंदिय-तिरिक्ख

॥ टीका ॥

व्यपदेशस्तु बोधविशेषापेक्ष इति । अन्ययूथिकप्रक्रमादेवेदमाह-अण्णउत्थियाणमित्यादि ॥ प्राणातिपातादिषु वर्त्तमानस्य देहिनः ॥ अण्णेजीवे ॥ जीवति प्राणान् धारयतीति जीवः' शरीर प्रकृतिरित्यर्थः, सचान्यो व्यतिरिक्तः, अन्यो जीवस्य देहस्य सम्बन्धी अधिष्टातृत्वादात्मा जीवात्मा पुरुष इत्यर्थः, अन्यत्वं च तयोः पुद्गलापुद्गलस्वभावत्वात्' ततश्च शरीरस्य प्राणातिपातादिषु वर्त्तमानस्य दृश्यमानत्वात्, शरीरमेव तत्कर्तृ नपुन

॥ मूल ॥

यतिरिक्तजोणिया बाला णोपंडिया बालपंडियावि, मणुस्सा जहा जीवा, वाणमंतरजोइसियवेमाणिया जहा णेरइया। अण्णउत्थियाणं भंते! एव माइक्खंति जाव परूवेंति—एवं खलु पाणाइवाए मुसावाए जाव मिच्छादंसणसल्ले वट्टमाणस्स अण्णे जीवे अण्णे जीवाया। पाणाइवायवेरमणे जाव परिग्गहवेरमणे कोह

॥ पद्यानुवाद ॥

न्द्रियतिर्यग्योनिका बाला नैव पण्डिता बालपण्डिता अपि। मनुष्या यथा जीवाः, वानव्यन्तरज्योतिष्कवैमानिका यथा नैरयिकाः। अन्ययूथिका भदन्त! एवमाख्यान्ति यावत्प्ररूपयन्ति-एवं खलु प्राणातिपाते मृषावादे यावन्मिथ्यादर्शनशल्ये वर्त्तमानस्यान्यो जीवोन्यो जीवात्मा (जीवप्राणधारण इति वचना ज्जीवः शरीरमात्मातु तदधिष्ठातेति, अन्यत्वं च तयोः पुद्गलापुद्गलमयत्वेन भिन्नत्वात्) प्राणातिपातविरमणे

॥ भाषा ॥

जोणिया बाला णो पंडिया बालपंडियावि। हेगोतम पंचेंद्री तिर्यंचयोनिक बाल कहिये पण्डित नहीं बालपण्डित पण हुवे। मणुस्सा जहा जीवावि वाणमंतर जोइसिय वेमाणिया जहा णेरइया। मनुष्य जिम जीव कह्या तिम कहवा वानव्यंतर ज्योतिषी वैमानिक ए सर्व जिम नारकी तिम कहवा। अण्णउत्थियाणं भंते एवमाइक्खंति जाव परूवेंति। अन्यतीर्थी णं वाक्यालंकारे, हेभगवन् इम कहे यावत् इम प्ररूपे। एवं खलु पाणाइवाए मुसावाए जाव मिच्छादंसणसल्ले वट्टमाणस्स अण्णे जीवे अण्णे जीवाया पाणाइवाय वेरमणे जाव परिग्गह वेरमणे। इम निश्चै प्राणातिपात मृषावाद आदिदेई यावत् मिथ्यादर्शन शल्य ए अठार पापस्थानकनेविषें वर्त्तमान देहधारक जीवने, ते जीव अनेरो बीजो अने अनेरो जीवात्मा अनेरो प्राणातिपातादि विषै वर्त्तमानशरीर दीसै पण आत्मा नथी दीसतो तेह भणी तथा प्राणातिपात वेरमण यावत् परिग्रह वेरमण। कोह विवेगे

रात्मेत्येके, अन्येत्वाहुः-जीवतीति जीवो नारकादिपर्यायः, जीवात्मातु सर्वभेदानुगामि जीवद्रव्यं द्रव्यपर्याययोश्चान्यत्वं तथाविधप्रतिभासभेदनिबन्धनत्वात् घटपटादिवत्, तथाहि-द्रव्यमनुगताकारां बुद्धिं जनयति, पर्यायास्त्वननुगताकारामिति, अन्येत्वाहु-रन्यो जीवो न्यश्च जीवात्मा जीवस्यैव स्वरूपमिति, प्राणातिपातादिविचित्रक्रियाभिधानंचेह-सर्वावस्थासु जीवजीवात्मनो भेदख्यापनार्थमिति परमतं, स्वमतंतु-सचेव जीवे

विवेगे जाव मिच्छादंसणसल्लविवेगे वट्टमाणस्स अण्णे जीवे अण्णे जीवाया। उप्पत्तियाए जाव पारिणामियाए वट्टमाणस्स अण्णे जीवे अण्णे जीवाया। उग्गहे ईहाअवाए वट्टमाणस्स जाव जीवाया। उट्ठाणे जाव परक्कमे वट्टमाणस्स जाव जीवाया। णेरइयत्ते तिरिक्खमाणुस्सदेवत्ते वट्टमाणस्स जाव जीवाया। णाणा

यावत्परिग्रहविरमणे क्रोधविवेके यावन्मिथ्यादर्शनशल्यविवेके वर्त्तमानस्य (देहिनः) अन्यो जीवोन्योजीवात्मा, औत्पातिक्यां यावत्पारिणामिक्यां वर्त्तमानस्यान्योजीवोन्यो जीवात्मा, अवग्रहेहापाये वर्त्तमानस्य यावत् (करणादन्योजीवोन्यो) जीवात्मा' उत्स्याने यावत्पराक्रमे वर्त्तमानस्य यावत् (करणादन्योजीवोन्यो) जीवात्मा, नैरयिकत्वे तिर्यङ्मनुष्यदेवत्वे वर्त्तमानस्य यावज्जीवात्मा, ज्ञानावरणीये यावदन्तराये

जाव मिच्छादसण सल्लविवेगे वट्टमाणस्स अण्णे जीवे अण्णे जीवाया। क्रोध विवेक यावत् मिथ्यादर्शन शल्यविवेक ए ज्ञानेविषे वर्त्तमाननो जीव अनेरो अने जीवात्मा अनेरो कहिये। उप्पत्तियाए जाव पारिणामियाए वट्टमाणस्स अण्णे जीवे अण्ण जीवाया। उत्पातिकी यावत् पारिणामिकीने विषे वर्त्तमानने अनेरो जीव अने अनेरो जीवात्मा कहिये। उग्गहे ईहा अवाए वट्टमाणस्स जाव जीवाया। तथा अवग्रह ईहा अवायनेविषे वर्त्तमाननेविषे जीव अने जीवात्मा अनेरो कहिये तथा। उट्ठाणे जाव परक्कमे वट्टमाणस्स जाव जीवाया। उत्थान यावत् पराक्रम पद्मनेविषे वर्त्तमानजीव अनेरो अने जीवात्मा अनेरो। णेरइयत्ते तिरिक्ख माणुस्स देवत्ते वट्टमाणस्स जाव जीवाया। नारकीपणें तिर्यंचयोनिकपणें मनुष्यपणें देवपणें वर्त्तमानने अनेरोजीव अनेरो जीवात्मा कहिये। णाणावरणिज्जे अंतराइए वट्टमाणस्स जाव जीवाया। इम ज्ञानावरणीय दर्शनावरणीय यावत् अन्तरायनेविषे वर्त्तमानने अनेरो

॥ टीका ॥

सच्चेव जीवायत्ति ॥ सएव जीवः शरीरं, सएव जीवात्मा जीव इत्यर्थः' कथंचिदितिगम्यं, नह्यनयो रत्यन्तं भेदो त्यन्तभेदे देहेन स्पृष्टस्यासंवेदन प्रसङ्गो देहकृतस्य च कर्मणो जन्मान्तरे वेदनाभावप्रसंगो ऽन्यकृतस्यान्यसंवेदनेचाकृताभ्यागमप्रसङ्गोत्पन्नमभेदे च परलोकाभाव इति, द्रव्यपर्याय व्याख्यानेपि न द्रव्यपर्याययो रत्यन्तभेद स्तथानुपलब्धेः' यश्च प्रतिभासभेदो नासावात्यन्तिकतद्भेदकृतः किन्तु पदार्थानामेव तुल्यातुल्यरूपकृत इति जीवात्मा जीवस्वरूप मिहतु व्याख्याने स्वरूपवतो न स्वरूपमत्यन्तं भिन्नं, भेदे हि निःस्वरूपता तस्य प्राप्नोति, न च शङ्खभेदे वस्तुनो भे दोस्ति शिलापुत्रकस्य वपुरित्यादाविवेति । पूर्वं जीवद्रव्यस्य तत्पर्यायस्यचाभेद उक्तो ऽथ जीवद्रव्यविशेषस्य पर्यायान्तरापत्तिवक्तव्यता मभिधातु

॥ मूल ॥

वरणिज्जे जाव अंतराइये वट्टमाणस्स जाव जीवाया। एवं कण्हलेस्साए जाव सुक्कलेस्साए सम्मद्दिट्ठीए ३ एवं चक्खुदंसणे ४ आभिणिबोहियणाणे ५ मइअण्णाणे ३ आहारसण्णाए ४ एवं ओरालियसरीरे ५ एवं मणजोए ३ सागारोवउत्ते अणागारोवउत्ते वट्टमाणस्स अयं जीवे अयं जीवाया। से कहमेयं भंते ! एवं ?

॥ अनुवाद ॥

वर्त्तमानस्य याव (दन्योजीवोन्यो) जीवात्मा, एवं कृष्णलेश्यायां यावच्छुक्ललेश्यायां सम्यग्दृष्ट्यादिदृष्टित्रितये ३, एवं चक्षुरादिदर्शनचतुष्के ४, आभिनिबोधिकादि ज्ञानपञ्चके ५, मत्याद्यज्ञानत्रये ३, आहारादिसञ्ज्ञाचतुष्के ४, एवमौदारिकादिशरीरपंचके ५, एवं मनःप्रभृतियोगत्रये ३'

॥ भाषा ॥

जीव अनेरो जीवात्मा कहिये । एवं कण्हलेस्साए जाव सुक्कलेस्साए । इम कृष्णलेश्या आदिदेई यावत् शुक्ललेश्यानेविषे वर्त्तमानने अनेरो जीव अनेरो जी वात्मा । सम्मद्दिट्ठीए ३ एवं चक्खुदंसणे ४ । सम्यकदृष्टी इत्यादिक इम चक्षुर्दर्शन आदिदेई कहवा । आभिणिबोहियणाणे ५ मइअण्णाणे ३ । इम मतिज्ञा न आदिदेई याव कहवा इम मतिअज्ञान आदिदेई तीन कहवा । आहार सण्णाए ४ एवं ओरालियसरीरे ५ । आहारसंज्ञो इत्यादि ४ कहवा इम औदारिकशरीर आदिदेई पंच कहवा । एवं मणजोए ३ सागारोवओगे अणागारोवओगे वट्टमाणस्स अयंजीवे अयं जीवाया। इम मनोयोग आदिदेई ३ कहवा साकारोपयोग अनाकारोपयोग एहनेविषे वर्त्तमानने अनेरोजीव अनेरो जीवात्मा । सेकहमेयं भंते एवं । ते किम हेभगवन् एह इमहोज इति

मिदमाह-देवेणमित्यादि ॥ पुव्वामेव रूवी भवित्तत्ति ॥ पूर्वं विवक्षितकालात् शरीरादिपुद्गलसम्बन्धा न्मूर्त्तो भूत्वा, मूर्त्तः सन्नित्यर्थः' प्रभुः ॥ अ रूविंति ॥ अरूपिणं रूपातीतममूर्त्तमात्मान मितिगम्यते, गोयमेत्यादिना स्वकीयस्य वचनस्या व्यभिचारित्वोपदर्शनाय सद्बोधपूर्वकतां दर्शयन्नु

गोयमा ! जन्नं ते अन्नउत्थिया एवमाइक्खंति जाव मिच्छंते एव माहंसु, अहं पुण गोयमा ! एव माइ क्खामि जाव परूवेमि—एवं खलु पाणाइवाए जाव मिच्छादंसणसल्ले वट्टमाणस्स सच्चेव जीवे सच्चेव जीवाया जाव अणागारोवउगे वट्टमाणस्स सच्चेव जीवे सच्चेव जीवाया । देवेणं भंते ! महिड्ढिए जाव महेसक्खे पुव्वामेव रूवी भवित्ता पभू अरूवी विउव्वित्ताणं चिट्ठित्तए ? णोइणट्ठेसमट्ठे । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ

साकारोपयोगे अनाकारोपयोगे वर्त्तमानस्यान्यो जीवोन्यो जीवात्मा । अथ कथमेतद्भदन्त ! एवं ? गौतम ! यत्तेन्ययूथिका एवमाख्यान्ति याव न्मिथ्या त एवमाख्यातवन्तः' अहपुनर्गौतम ! एवमाख्यामि यावत्प्ररूपयामि—एवं खलु प्राणातिपाते यावन्मिथ्यादर्शनशल्ये वर्त्तमानस्य स एव जीवः स एव जीवात्मा' एवं यावत्साकारोपयोगे वर्त्तमानस्य स एव जीवः स एव जीवात्मा । देवो भदन्त ! महर्द्धिको यावन्महेशाख्यः

प्रश्न उत्तर । गोयमा जन्नं ते अन्नउत्थिया एवमाइक्खंति जाव मिच्छंते एव माहंसु । हेगौतम जेह भणी तेह अन्यतीर्थी इम कहै यावत् इम प्ररूपै याव त् झूठो ते इम कह्यो इसो कहो वलो कहैछै—अहपुण गोयमा एवमाइक्खामि जाव परूवेमि । हूं वलो हेगौतम इम कहौंछौं यावत् इम प्ररूपूंछौं । एवंखलु पाणाइवाए जाव मिच्छादंसणसल्ल वट्टमाणस्स सच्चेव जीवे सच्चेव जीवाया । इम निश्चै प्राणातिपात आदिदेई यावत् मिथ्यादर्शन शल्यनेविषे वर्त्तमानने तेहोज जीव तेहोज जीवात्मा जीव इत्यर्थ, कदाचित् इसो जाणवो नहो एहने मांहोमांहि अत्यन्त भेद तेमाटे । जाव अणगारोवओगे वट्टमा णस्स सच्चेव जीवे सच्चेव जीवाया । यावत् अनाकारोपयोगनेविषे वर्त्तमानने तेहोज जीव तेहोज जीवात्मा इत्यादिक सर्व कहवो । देवेणं भंते महिड्ढि ए जाव महेसक्खे । देव हेभगवन् महर्द्धिक यावत् महेश्वर एतलालगे सर्व कहवा । पुव्वामेव रूवी भविता पभू अरूवी विउव्वित्ता पभू । पूर्वं शरीर

॥ टीका ॥

त्तरमाह-अहमेयंजाणामित्ति ॥ अहमेतद्वृत्यमाणमधिकृतप्रश्ननिर्णयभूतं वस्तु जानामि' विशेषपरिच्छेदेन ज्ञाननेत्यर्थः ॥ पासामित्ति ॥ सामान्यप रिच्छेदतो दर्शननेत्यर्थः ॥ बुज्झामित्ति ॥ बुध्ये अद्दधे बोधेः सम्यग्दर्शनपर्यायत्वात्, किमुक्तंभवति-अभिसमागच्छामित्ति ॥ अभिविधिना वाङ्म त्येन वा वगच्छामि, सर्वैः परिच्छित्तिप्रकारैः परिच्छिनत्मि, अनेनात्मनो वर्त्तमानकालेत्यपरिच्छेदकत्वमुक्त मथातीतकाले एजिरेव धातुभि स्त

॥ मूल ॥

देवेणं जाव णोपभू अरूवी विउव्वित्ताणं चिट्ठित्तए ? गोयमा ! अहमेयं जाणामि, अहमेयं पासामि, अहमेयं बुज्झामि, अहमेयं अभिसमागच्छामि। मए एयं णायं, मए एयं दिट्ठं, मए एयं बुद्धं, मए एयं अभिसमागयं-जंणं तहागयस्स जीवस्स सरूविस्स सकम्मस्स सरागस्स सवेदगस्स समोहस्स सलेसस्स

अनुवाद

पूर्वमेव (विवक्षितकालात्, शरीरादिपुद्गलसम्बन्याद्वा) रूपी (मूर्त्तो) भूत्वा प्रभुः अरूपिणं (अमूर्त्तमात्मान मिति गम्यम्) विकुर्व्य स्यातुं ? नायमर्थः समर्थः। अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-देवो याव नैव प्रभुररूपिणं (अमूर्त्तमात्मानम्) विकुर्व्य स्यातुम् ? गौतम ! अहमेतत् (अधिकृतप्रश्ननिर्णयभूतं वस्तु) जानामि (विशेषात्मकेन ज्ञानेन) अहमेतत् पश्यामि (दर्शनेन) अहमेतद्बुध्ये (अद्दधे) अहमेतदभिसमन्वा

॥ भाषा ॥

आदि पुद्गल संबंधथी मूर्त्तीथईने समर्थ हुवेज रूपी विकुर्वीने रहवाने इ० प्र० उत्तर। गोयमा णोइणट्ठेसमट्ठे। हेगौतम अर्थएसमर्थ नथी। सेकेणट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ। ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कह्यो। देवेणं जाव णोपभू अरूवी विउव्वित्ताणं चिट्ठित्तए। देव यावत् रूपीथई अरूपी विकुर्वीने रहवानेइ० प्र० उत्तर। गोयमा अहमेयं जाणामि अहमेयं पासामि अहमेयं बुज्झामि। हेगौतम हूं इणि वस्तुने विशेषे करी जाणूं हूं इणि वस्तुने सामान्ये करी जे ख्यो हूं इणि वस्तुने सम्यग्दर्शन पर्याये करी सहहूं। अहमेयं अभिसमागच्छामि। हूं इणि वस्तुने सर्व परिच्छित्ति अवबोधकारे करी सनमुख थई। मए एयं णायं मए एयं दिट्ठं मए एयं बुद्धं मए एयं अभिसमागयं। मैं एह जाण्यो मैं एह दीठो मैं एह सद्दयो मैं एह विशेषथकी सनमुख थयो। जंणं तहागयस्स जीवस्स सरूविस्स सकम्मस्स सरागस्स सवेदगस्स समोहस्स सलेसस्स ससरीरस्स ताओ सरीराओ अविप्पमुक्कस्स। जेह देवलादि प्रकार पाम्या

दर्शयन्नाह-मए इत्यादि ॥ किं तदभिसमन्वागतमित्याह-जएमित्यादि ॥ तहागयस्सत्ति ॥ तथागतस्य तं देवत्वादिकं प्रकारमापन्नस्य ॥ सरूवि स्सत्ति ॥ वर्णगन्धादिगुणवतो य स्वरूपेणामूर्त्तस्य सतो जीवस्य कथमेतदित्यत आह-सकम्मस्सत्ति ॥ कर्म्मपुद्गलसम्बन्धादितिभावः, एतदेव कथमि त्यत आह-सरागस्सत्ति ॥ रागसम्बन्धा त्कर्म्मसम्बन्ध इतिभावः, रागश्चेह मायालोभलक्षणो ग्राह्यः, तथा ॥ सवेयस्सत्ति ॥ स्त्र्यादिवेदयुक्तस्य, तथा ॥ समोहस्सत्ति ॥ इह मोहः कलत्रादिषु स्नेहो मिथ्यात्वं चारित्रमोहोवा ॥ सलेसस्स ससरीरस्सत्ति ॥ व्यक्तं ॥ ताउ सरीराउ अविप्पमुक्क स्सत्ति ॥ येन शरीरेण सशरीर स्तस्मा च्छरीरादविप्रमुक्तस्य ॥ एवंति ॥ वक्ष्यमाणं प्रज्ञायते, सामान्यजनेनापि तद्यथाकालत्वं वेत्यादि यत स्त स्य कालत्वादि प्रज्ञायते ऽतो नासौ तथागतो जीवो रूपीसन्नरूपमात्मानं विकुर्व्य प्रभुः स्यातुमिति, एतदेव विपर्ययेण दर्शयन्नाह-सच्चेणं भं

ससरीरस्स ताउ सरीराउ अविप्पमुक्कस्स एवं पन्नायति तंजहा-कालत्तेवा जाव सुक्किलत्तेवा सुब्भिगंध त्तेवा दुब्भिगंधत्तेवा तित्तत्तेवा जाव मधुरत्तेवा कक्कडत्तेवा जाव लुक्खत्तेवा सेतेणट्ठेणं गोयमा ! जाव

वगच्छामि, मयैतज्ज्ञातं (अतीतकाले) मयैतद्दृष्टम्, मयैतद्बुद्धम्, मयैतदभिसमन्वागतम् (किं तदित्याह-यत्तथागतस्य (तथाभूतस्य) जी वस्य स्वरूपिणः सकर्मणः सरागस्य सवेदकस्य समोहस्य सलेश्यस्य सशरीरस्य तस्माच्छरीरादविप्रमुक्तस्यैवं (वक्ष्यमाणं) प्रज्ञायते, तद्यथा-कालत्वं वा यावच्छुक्लत्वं वा सुरभिगन्धत्वं वा दुरभिगन्धत्वं वा तिक्तत्वं वा यावन्मधुरत्वं वा कर्कशत्वं वा यावद्रूक्षत्वं वा तत्तेनार्थेन गौ० !

जीवने वर्ण गन्धादि गुणवन्तने कर्मपुद्गल संबन्धवन्तने माया लोभ रहितने पुरुषादि वेद सहितने स्नेह सहितने लेश्या सहितने शरीर सहितने तेह थ कीरथकी विनाछूटाने। एवं पन्नायाति तं०। इम जाणिये सामान्यजने पण ते कहेछे—कालत्तेवा जाव सुक्किलत्तेवा सुब्भिगंधत्तेवा दुब्भिगंधत्तेवा ति त्तत्तेवा जाव मधुरत्तेवा कक्खरत्तेवा जाव लुक्खत्तेवा। कालपणें यावत् शुक्लपणें सुगन्धपणें अथवा दुर्गन्धपणें तिक्तरसपणें यावत् मधुररसपणें कर्कशस्प र्शपणें यावत् रूक्षास्पर्शपणें। सेतेणट्ठेणं गोयमा जाव चिट्ठित्तए। ते तेणेअर्थे हेगौतम इम कह्यो यावत् समर्थ नहो रहवाने एहीज विपरीतपणें देखा

॥ टीका ॥

ते ! इत्यादि ॥ सच्चेवणं भंते से जीवेत्ति ॥ यो देवादिरभूत् सएवासौ भदन्त ! जीवः पूर्वमेव विवक्षितकालात् ॥ अरूवित्ति ॥ अवर्णादिः ॥ रूवं ति ॥ वर्णादिमत्त्वं ॥ नोएवं पसायइत्ति ॥ नैवं केवलिनापि प्रज्ञायते असत्त्वात्, असत्त्वंच मुक्तस्य कर्मबन्धहेत्वभावेन कर्माभावा त्तदभावे च

॥ मूल ॥

चिठित्तए । सच्चेवणं भंते ! से जीवे पुव्वामेव अरूवी भवित्ता पभू रूविं विउव्वित्ताणं चिठित्तए ? णोइणठे समठे । सेकेणठेणं जाव चिठित्तए ? गोयमा ! अहमेयं जाणामि जाव जंणं तहागयस्स जीवस्स अरूविस्स अकम्मस्स अरागस्स अवेदस्स अमोहस्स अलेसस्स असरीरस्स ताओ सरीराओ विप्पमुक्कस्स णो एवं पसायाति तंजहा—कालत्तेवा जाव लुक्खत्तेवा सेतेणठेणं जाव चिठित्तएवा । सेवं भंते भंतेत्ति ! सत्तरस

॥ अनुवाद

यावत्स्यातुम् । स एवसौ भदन्त ! जीवः पूर्वम अरूपी भूत्वा प्रभु रूपिणमात्मानं विकुर्व्यस्यातुम् ? नायमर्थः समर्थः अथ केनार्थेन याव त्स्यातुम् ? गौतम ! अहमेतज्जानामि यावद्यत्तथागतस्य (देवत्वादिभूतस्य) जीवस्यारूपिणोऽकर्मणोऽरागस्यावेदकस्यामोहस्यालेश्यस्याश रीरस्य (येन शरीरेण संशरीरः) तस्माच्छरीरादिप्रमुक्तस्य नैवं प्रज्ञायते-तद्यथा-कालत्वं वा यावद्रूक्षत्वं वा तत्तेनार्थेन यावत्स्यातुम्, त

॥ भाषा ॥

डतो कहेछै—सच्चेवणं भंते से जीवे पुव्वामेव अरूवी भवित्ता पभू रूविं विउव्वित्ताणं चिठित्तए । जे देवादि पहिले हतो ते हेभगवन् तेहीज ए जीव पूर्व विवक्षित कालथकी अवर्णादि थई ने समर्थ वर्णादिवन्त विकुर्वीने रहे इ० प्र० उत्तर । गोयमा णोइणठ्ठेसमठ्ठे । हेगौतम ए अर्थ समर्थ नही युक्त नही । सेकेणठ्ठेणं जाव चिठ्ठित्तए । ते स्यें अर्थेहेभगवन् इम कह्यो यावत् समर्थ नही रूपीप्रतें विकुर्वीने रहवाने इ० प्र० उत्तर । गोयमा अहमेयं जाणामि जा व । हेगौतम हूं, इम जांणूंछूं यावत् प्ररूपूछीं । जंणं तहागयस्स जीवस्स अरूविस्स अकम्मस्स अरागस्स अवेदस्स अमोहस्स अलेसस्स असरीरस्स ताओ सरीराओ विप्पमुक्कस्स । जेह भणी तथागत जीवने अरूपीने अकर्मने रागसहितने वेदरहितने मोह स्नेहरहितने लेश्यारहितने शरीररहितने तेह शरी रथकी मूकाणा रहितने । णो एवं पसायाति तं० । इसो जांणिये नही एतावता अरूपी रूपी न हुवे तेकहेछै—कालत्तेवा जाव लुक्खत्तेवा । कालवर्ण

शरीरात्मावाद्वर्णाद्यात्माव इति' नारूपी भूत्वा रूपी भवतीति ॥ सप्तदशशते द्वितीयः ॥ १७ ॥ २ ॥ द्वितीयोद्देशकान्ते रूपिता भवनलक्षणो जीवस्य धर्म्मो निरूपित स्तृतीयेत्वेजनादिलक्षणो सौ निरूप्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-सेलेसिमित्यादि ॥ नण्णत्थेगेणं परप्प योगेणंति ॥ न इति ॥ नोइणठे समठेत्ति ॥ योयं निषेधः सोन्यत्रैकस्मात्परप्रयोगादेजनादिकारणेषु मध्ये परप्रयोगेणैवैकेन शैलेश्यामेजनादि न वति न कारणान्तरेणेति भावः, एजनाधिकारादेवेदमाह-कइत्यादि ॥ दव्वेयणत्ति ॥ द्रव्याणां नारकादिजीवसम्पृक्तपुद्गलद्रव्याणां नारकादिजीवद्र

॥ टीका ॥

॥ मूल ॥

मस्स वितिउ उद्देसो सम्मत्तो १७ ॥ २ ॥ सेलेसिपडिवन्नएणं भंते ! अणगारे सयासमियं एयति वेयति जाव तंतं भावं परिणमइ ? णोइणठे समठे । णण्णत्थेगेणं परप्पजोगेणं । कइविहाणं भंते ! एयणा पण्णत्ता ? गोयमा ! पंचविहा एयणा पण्णत्ता, तंजहा—दव्वेयणा खेत्तेयणा कालेयणा भवेयणा भा

देवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशते द्वितीयोद्देशः ॥ १७ ॥ २ ॥ शैलेशिप्रतिपन्नो भदन्त ! अनगारः सदासमितमेजते व्येजते यावत्तं तं भावं परिणमते ? नायमर्थः समर्थः, न (इति योयं निषेधः स) अन्यत्रैकस्मात्परप्रयोगात् । कति विधा भदन्त ! एजना

॥ अनुवाद

पणें करी यावत् रूक्षस्पर्शपणें करी । सेतेणट्ठेणं जाव चिट्ठित्तएवा । ते तेणेंअर्थे हेगौतम पहिला अरूपीथइं रूपीप्रतें विकुर्वीने रहवाने समर्थ नही । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्ह कह्यो ते सर्व सत्यछै । सत्तरसमस्स वितिओ उद्देसो सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो बीजो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ २ ॥ पाछे रूपी अरूपी भाव कह्या इहां कंपनलक्षण भाव कहेछै—सेलेसि पडिवन्नएणं भंते अणगारे सयासमियं एयति वेयति । शैलेशी प्रतिपन्न हेभगवन् अणगार साधु सदा सर्वदा प्रमाणरहित कांपै विशेष कांपे । जाव तंतं भावं परिणमइ । यावत् तेते भावप्रतें परिणमैं इ० प्र० उत्तर । गोयमा णोइणट्ठेसमट्ठे । हेगौतम ए अर्थ समर्थ नही बलवन्त नही । णण्णत्थेगेणं परप्पओगेणं । निषेधकीधो तेएक परप्रयोग विना जाणवो शैलेशीनेविषै एक परप्रयोगें एजनादि हुवे अन्यत्र नही । कइविहेणं भंते एयणा पं० । केतलप्रकारे हेभगवन् एजनादि कंपना प्ररूपी इ० प्र०

॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

व्याणां वैजना चलना द्रव्यैजना ॥ खेत्तेयणात्ति ॥ क्षेत्रे नारकादिक्षेत्रे वर्त्तमानानामेजना क्षेत्रैजना ॥ कालेयणात्ति ॥ काले नारकादिकाले वर्त्तमाना नामेजना कालैजना ॥ भवेयणात्ति ॥ भवे नारकादिभवे वर्त्तमानानामेजना भवैजना ॥ भावेयणात्ति ॥ भावे औदयिकादिरूपे वर्त्तमानानां नारकादी नां तद्गतपुद्गलद्रव्याणां वैजना भावैजना ॥ नेरइयदव्वे वट्टिंसुत्ति ॥ नैरयिकलक्षणं यज्जीवद्रव्यं द्रव्यपर्याययोः कथंचिदभेदात्, नारकत्वमेवेत्यर्थः,

॥ मूल ॥

वेयणा । दव्वेयणाणं भंते ! कइविहा पन्नत्ता ? गोयमा ! चउव्विहा पन्नत्ता, तंजहा—णेरइयदव्वेयणा तिरिक्खमणुस्सदेवदव्वेयणा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—णेरइयदव्वेयणा णे०२ ? गोयमा ! जंणं णेरइया णेरइयदव्वे वट्टिंसुवा वट्टंतिवा वट्टिस्संतिवा तेणं तत्थ णेरइया णेरइयदव्वे वट्टमाणा णेरइयदव्वेयणं एयंसुवा

॥ अनुवाद ॥

प्रज्ञप्ता ? गौतम ! पञ्चविधैजना प्रज्ञप्ता, तद्यथा-द्रव्यैजना क्षेत्रैजना कालैजना भवैजना भावैजना । द्रव्यैजना भदन्त ! कतिविधा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! चतुर्विधा प्रज्ञप्ता, तद्यथा-नैरयिकद्रव्यैजना तिर्यङ्मनुष्यदेवद्रव्यैजना । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-नैरयिकद्रव्यैजना नैरयिक द्रव्यैजना ? गौतम ! यन्नैरयिका नैरयिकद्रव्ये वृत्तवन्तोवा वर्त्तन्तेवा वर्त्तिष्यन्ति वा ते तत्र नैरयिका नैरयिकद्रव्ये वर्त्तमाना नैरयिकद्रव्यैज

॥ भाषा ॥

उत्तर । गोयमा पंचविहा एयणा पं० तं० । हेगौतम पंचभेदे एजना कंपना प्ररूपी ते कहेछै—दव्वेयणा खेत्तेयणा कालेयणा भवेयणा भावेयणा । द्रव्य एजना क्षेत्रएजना कालएजना भवएजना भावएजना ५ दव्वेयणाणं भंते कइविहा पं० तं० । द्रव्यएजना द्रव्यकंपना हेभगवन् केतलेभेदे प्ररूपी इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउव्विहा पं० तं० । हेगौतम चारेभेदे कही ते कहेछै—णेरइयदव्वेयणा तिरिक्ख मणुस्स देव दव्वेयणा । नारकी द्रव्यएजना तिर्यंच मनुष्य देव ४ द्रव्य एजना ४ । सेकेणट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कह्यो । णेरइयदव्वेयणा । नैरयिक द्रव्यएजना इ० प्र० उत्तर । णेरइय दव्वएयणा । नैरयिक द्रव्यएजना । गोयमा जंणं णेरइया णेरइयदव्वे वट्टिंसुवा वट्टंतिवा वट्टिस्संतिवा । हेगौतम जेह भणी नारकी नैरयिकलक्षण जे जीवद्रव्य अने द्रव्यपर्यायना कथञ्चित् प्रकारे अभेदथकी नारकपणों होज इत्यर्थ । तेणं तत्थ णेरइया णेरइयदव्वे वट्टमाणा । तेहनेविषे पूर्व वर्त्या वर्त्तेछे

एयंतिवा एयस्संतिवा सेतेणट्ठेणं जाव दव्वेयणा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ–तिरिक्खजोणिय एवंचेव तिरिक्खजोणियदव्वेयणं भाणियव्वं सेसं तंचेव । एवं जाव देवदव्वेयणा ! खेत्तेयणाणं भंते ! कइविहा पण्णत्ता ? गोयमा ! चउव्विहा पण्णत्ता, तंजहा–णेरइयखेत्तेयणा जाव देवखेत्तेयणा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ णेरइयखेत्तेयणा णे० २ ? एवंचेव । णेरइयखेत्तेयणा भाणियव्वा एवं जाव देवखेत्तेयणा, एवं कालेयणावि ।

नामेजितवन्तो वैजन्ते वैजिष्यन्ति वा तत्तेनार्थेन यावद्द्रव्यैजना । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते–तिर्यग्नुष्यदेवद्रव्यैजना ? एवं चैव तिर्यग्योनिकद्रव्यैजना भणितव्या शेषं तच्चैव । एवं यावद्देवद्रव्यैजना (भवति तावद्वाच्यम्) क्षेत्रैजना भदन्त ! कतिविधा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! चतुर्विधा प्रज्ञप्ता तद्यथा–नैरयिकक्षेत्रैजना यावद्देवक्षेत्रैजना । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते–नैरयिकक्षेत्रैजना २ ? एवं चैव नैरयिकक्षेत्रैजना

वर्त्तंस्ये तेह तिहां नारकी नैरयिकद्रव्यने विषे वर्त्तंतांश्रका । णेरइयदव्वेयणं एयंसुवा एयंतिवा एयस्संतिवा । ते नैरयिक द्रव्यएजना तेह प्रतें करता थ या करेछे आगलि एजना करस्यें ! सेतेणट्ठेण जाव दव्वेयणा । तेणें अर्थे हेगौतम यावत् नैरयिकद्रव्यैजना कहिये बलोगौतम पूछेछे—सेकेणट्ठेणं भंते एव वुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कह्यो । तिरिक्खजोणिय एवंचेव तिरिक्खजोणिय दव्वेयणं भाणियव्वं सेसं तंचेव । तिर्यंचयोनिक द्रव्यएजना इ० प्र० उ त्तर हेगौतम इमहीज पूर्वोक्तप्रकारे हीज कहवो, तिर्यंचयोनिक द्रव्यैजना इत्यादि जांणवो शेष सर्व तिमहीज कहवो । एवं जाव देवदव्वेयणा । इम यावत् देव द्रव्यैजना लगे कहवो । खेत्तेयणाणं भंते कइविहा पं० । क्षेत्रएजना हेभगवन् केतला भेद कह्यो इ० प्र० उत्तर । गोयमा चउव्विहा पं० तं० । हेगौतम चारेभेदे प्ररूपी ते कहेछे—णेरइय खेतेयणा जाव देवखेतेयणा । नैरयिक क्षेत्रएजना तिर्यंचयोनिक क्षेत्रएजना एतलालगे कहवो । सेकेणट्ठे ण भंते एवं वुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कह्यो । णेरइय खेतेयणा २ एवंचेव । नैरयिक क्षेत्रएजना इ० प्र० उत्तर हेगौतम नैरयिक द्रव्यएजना इम हीज । णेरइय खेत्तेयणा भाणियव्वा एवं जाव देव खेत्तेयणा । नैरयिक क्षेत्रएजना इत्यादि जांणवो इम यावत् देव क्षेत्रएजना लगे कहवो । एवं का

तत्र ॥ वहिंसुत्ति ॥ वृत्तवन्तः ॥ नेरइयदव्वेयणंति ॥ नैरयिकजीवसम्पृक्तपुद्गलद्रव्याणां नैरयिकजीवद्रव्याणां वैजना नैरयिकद्रव्यैजना तां ॥ एइंसुत्ति ॥ कृतवन्तो ऽनुभूतवन्तो वेत्यर्थः, एजनायाएव विशेषमधिकृत्याह-कइत्यादि ॥ चलणत्ति ॥ एजनैव स्फुटतरस्वभावा ॥ सरीरचलणत्ति ॥ शरीर

एवं नवेयणावि । एवं जाव देवनावेयणावि । कइविहाणं नंते ! चलणा पन्नत्ता ? गोयमा ! तिविहा चलणा पन्नत्ता, तंजहा—सरीरचलणा इंदियचलणा जोगचलणा । सरीरचलणाणं नंते ! कइविहा पन्नत्ता ? गोयमा ! पंचविहा पन्नत्ता, तंजहा—नरालियसरीरचलणा जाव कम्मगसरीरचलणा । इंदियचलणाणं नंते ! कइविहा पन्नत्ता ? गोयमा ! पंचविहा पन्नत्ता, तंजहा—सोइंदियचलणा जाव फासिंदियचलणा

णितव्या, एवं यावद्देवकेवैजना । एवं कालैजनापि । एवं नवैजनापि, एवं यावद्देवनावैजनापि । कति विधा नं० ! चलना प्रज्ञप्ता ? गौ० ! त्रिविधा चलना प्रज्ञप्ता, तद्यथा-शरीरचलना, इन्द्रियचलना, योगचलना । शरीरचलना नदन्त ! कतिविधा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! पंचविधा प्रज्ञप्ता, तद्यथा-औदारिकशरीरचलना, यावत्कार्मणशरीरचलना । इन्द्रियचलना नदन्त ! कतिविधा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! पंचविधा प्रज्ञप्ता,

लेयणावि एवं भवेयणावि एवं जाव देव भावेयणावि । इम कालएजना पणि कहवी इम भवएजना पणि कहवी इम यावत् देवभावएजना एतलालगे कहवी । कइविहाणं भंते चलणा पं० । केतले भेदे हेभगवन् चलना कही चलना कहिये एजना हीज प्रगटस्वभाव इ० प्र० उत्तर । गोयमा तिविहा चलणा पं० तं० । हेगौतम तीनेभेदे चलना प्ररूपी ते कहेछे—सरीरचलणा इंदियचलणा जोगचलणा । शरीरचलना इन्द्रियचलना योगचलना । सरीर चलणाणं भंते कइविहा पं० । शरीरचलना हेभगवन् केतलेभेदे प्ररूपी इ० प्र० उत्तर । गोयमा पंचविहा पं० तं० । हेगौतम पांचेभेदे कही ते कहेछे—औरालियसरीर चलणा जाव कम्मगसरीर चलणा । औदारिकशरीर चलना यावत् कार्मणशरीर चलना । इंदियचलणाणं भंते कइविहा पं० । इन्द्रियचलना हेभगवन् केतलेभेदे कही इ० प्र० उत्तर । गोयमा पंचविहा पं० तं० । हेगौतम पांचेभेदे कही ते कहेछे—सोइंदियचलणा जाव फासिं

स्यौदारिकादे श्चलना तत्प्रायोग्यपुद्गलानां तद्रूपतया परिणमने व्यापारः शरीरचलना, एवमिन्द्रिययोगचलने अपि ॥ ओरालियशरीरचलणं च लिसुत्ति ॥ औदारिकशरीरचलनां कृतवन्तः, अनन्तरं चलनाधर्मो नेदत उक्तो ऽथ संवेगादिधर्मान् फलतो ऽभिधित्सुरिदमाह-अहेत्यादि ॥ अ

जोगचलणाणं भंते ! कइविहा पन्नत्ता ? गोयमा ! तिविहा पन्नत्ता, तंजहा मणजोगचलणा वइजोगचलणा कायजोगचलणा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ-ओरालियसरीरचलणा ओरालियसरीरचलणा ? गोयमा ! जंणं जीवा ओरालियसरीरे वट्टमाणा ओरालियसरीरप्पाओग्गाइं दव्वाइं ओरालियसरीरत्ताए परिणामेमाणे ओरालियसरीरचलणं चलिंसुवा चलंतिवा चलिस्संतिवा सेतेणट्ठेणं जाव ओरालियसरीरचलणा ओरा

तद्यथा-श्रोत्रेन्द्रियचलना (एवं तावद्वाच्यम्) यावत्स्पर्शनेन्द्रियचलना । योगचलना भदन्त ! कतिविधा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! त्रिविधा प्रज्ञप्ता, तद्यथा-मनोयोगचलना वाग्योगचलना काययोगचलना । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-औदारिकशरीरचलना २ ? गौतम ! यज्जीवा औदारिकशरीरे वर्त्तमाना औदारिकशरीरप्रायोग्यानि द्रव्याणि औदारिकशरीरतया परिणाम्यमाना औदारिकशरीरचलनां चलितवन्तो वा च

न्द्रियचलणा । श्रोत्रेंद्रियचलना इत्यादि यावत् स्पर्शनेन्द्रियचलना एतलालगे कहवो । जोगचलणाणं भंते कइविहा पं० । योगचलना हेभगवन् केतलेभेदे कही इ०प्र० उत्तर । गोयमा । तिविहा पं० तं० । हेगौतम तीनेभेदे कही ते कहेछे—मणजोगचलणा वइजोगचलणा कायजोगचलणा । मनोयोग चलना वचनयोगचलना काययोगचलना । सेकेणट्ठेणं भंते एवंवुच्चइ । ते स्येअर्थे हेभगवन् इम कहिये । ओरालियसरीरचलणा २ । औदारिकशरीर चलना २ । गोयमा जंणं जीवा ओरालियसरीरे वट्टमाणा । हेगौतम जेहभणी जीव औदारिकशरीरे वर्त्तमान एतले वर्त्तताथका । ओरालियसरीरप्पाओग्गाइं दव्वाइं । औदारिकशरीर प्रायोग्य द्रव्यांप्रतें । ओरालियसरीरत्ताए परिणामेमाणे । औदारिकशरीरपणें परिणमावता थका । ओरालियसरीरचलणं चलिंसुवा चलंतिवा चलिस्संतिवा । औदारिकशरीरनी चलनाप्रतें पूर्वे चलना कीधी वर्त्तमानकाले करेछे अगामिकाले चलना करस्यें । सेतेणट्ठे

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ अनुवाद ॥ भाषा ॥

॥ मूल ॥

लियसरीरचलणा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—वेउव्वियसरीरचलणा वेउव्वियसरीर० २ एवंचेव, णवरं वेउव्वियसरीरे वट्टमाणे एवं जाव कम्मगसरीरचलणा । सेकेणट्ठेणं भंते ! एवं वुच्चइ—सोइंदियचलणा सोइंदियचलणा २ ? गोयमा ! जंणं जीवा सोइंदियवट्टमाणा सोइंदियप्पाओग्गाइं दव्वाइं सोइंदियत्ताए परिणामेमाणे सोइंदियचलणं चलिंसुवा चलिंतिवा चलिस्संतिवा सेतेणट्ठेणं जाव सोइंदियचलणा सोइंदियचलणा

॥ अनुवाद

लन्ति वा चलिष्यन्ति वा तत्तेनार्थेन यावदौदारिकशरीरचलना २ । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-वैक्रियशरीरचलना २ ? एवं चैव नवरं वैक्रियशरीरे वर्त्तमाना एवं चैव यावत्कार्मणशरीरचलना । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-श्रोत्रेन्द्रियचलना २ ? गौतम ! यज्जीवाः श्रोत्रेन्द्रिये वर्त्तमानाः श्रोत्रेन्द्रियप्रायोग्यानि द्रव्याणि श्रोत्रेन्द्रियतया परिणाम्यमानाः श्रोत्रेन्द्रियचलनां चलितवन्तो वा चलन्ति वा चलिष्यन्ति वा तत्तेनार्थेन यावच्छ्रोत्रेन्द्रियचलना २ । एवं यावत्स्पर्शनेन्द्रियचलना । अथ केनार्थेन भदन्त ! एवमुच्यते-मनोयोगचलना मनोयोगचलना ?

॥ मावा ॥

णं जाव ओरालियसरीर चलणा ओ २ । ते तेणं अर्थे यावत् औदारिकशरीर चलना कहिये २ । सेकेणट्ठेणं भंते एवं वुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् इम कहिये । वेउव्वियसरीरचलणा वेउ २ एवंचेव । वैक्रियशरीर चलना इ० प्र० उत्तर वैक्रियशरीर चलना पणि इमहीज पूंठलीपरे कहवो । णवरं वेउव्वियसरीरे वट्टमाणे एवं जाव कम्मगसरीरचलणा । एतलोविशेष वैक्रियशरीरनेविषे वर्त्तमान इम यावत् कार्मणशरीर चलना एतलालगे कहवो । सेकेणं भंते एवंवुच्चइ । ते स्यें अर्थे हेभगवन् इमकह्यो । सोइंदियचलणा २ । श्रोत्रेन्द्रिय चलना इ० प्र० उत्तर । गोयमा जणं जीवा सोइंदिय वट्टमाणा । हे गौतम जेहभणी जीव श्रोत्रेंद्रियने विषे वर्त्तमान । सोइंदियप्पाओगाइं दव्वाइं । श्रोत्रेंद्रिय प्रायोग्य द्रव्यप्रतें । सोइंदियत्ताए परिणामेमाणे । श्रोत्रेंद्रियपणें परिणमावताथका । सोइंदियचलणं चलिंसुवा चलिंतिवा चलिस्संतिवा । श्रोत्रेंद्रिय चलनाप्रतें चलावताहुया चलावेछे चलावस्ये आगामिकाले । सेतेणट्ठेणं जाव सोइंदियचलणा २ एवं जाव फासिंदियचलणा । ते स्यें अर्थे हेभगवन् यावत् श्रोत्रेंद्रिय चलना इत्यादि पूंठलीपरे कहवा इम यावत् स्प

थेति परिप्रश्नार्थः ॥ संवेएत्ति ॥ संवेजनं संवेगो मोक्षाभिलाषः ॥ निव्वेएत्ति ॥ निर्वेदः संसारविरक्तता ॥ गुरुसाहम्मियसुस्सूसणयत्ति ॥ गुरूणां दीक्षाद्याचार्याणां साधर्म्मिकाणां च सामान्यसाधूनां या शुश्रूषणता सेवा सा तथा ॥ आलोयणत्ति ॥ आ अभिविधिना सकलदोषाणां लोचना गु

एवं जाव फासिंदियचलणा। सेकेणठेणं भंते! एवं वुच्चइ मणजोगचलणा म० २ ? गोयमा ! जंणं जीवा मणजोए वट्टमाणा मणजोगप्पाउग्गाइं दव्वाइं मणजोगत्ताए परिणामे माणा मणचलणं चलिंसुवा चलंतिवा चलिस्संतिवा सेतेणठेणं जाव मणजोगचलणा म० २ एवं वयजोगचलणा एवं कायजोगचलणावि। अह भंते! संवेगे णिव्वेगे गुरुसाहम्मियसुस्सूसणया आलोयणया णिंदणया गरहणया खमावणया सुतसहायता

गौतम ! यज्जीवा मनोयोगे वर्त्तमाना मनोयोगप्रायोग्यानि द्रव्याणि मनोयोगतया परिणाम्यमाना मनोयोगचलनां चलितवन्तो वा चलन्ति वा चलिष्यन्ति वा तत्तेनार्थेन यावन्मनोयोगचलना मनोयोगचलना। एवं वाग्योगचलनापि (वाच्या) एवं काययोगचलनापि। अथ भदन्त ! संवेगो निर्वेदो गुरुसाधर्म्मिकशुश्रूषणताऽऽलोचनता निन्दनता गर्हणता क्षमापनता श्रुतसहायता व्यवशमनता भावे ऽप्रतिबद्धता विनिवर्त्त

र्शनेंद्रिय चलना एतलालगे कहवो। सेकेणट्ठेण भंते एवं वुच्चइ। ते स्येंअर्थे हेभगवन् इम कह्यो। मणजोगचलणा २। मनोयोगचलना इ० प्र० मनोयोग चलना। गोयमा जंणं जीवा मणजोए वट्टमाणा। जेहभणी जीव मनोयोगने विषै वर्त्तमान। मणजोगप्पाओगाइं दव्वाइं। मनोयोग प्रायोग्य द्रव्यां प्रतें। मणजोगत्ताए परिणामेमाणा मणचलणं चलिसुवा चलंतिवा चलिस्संतिवा। मनोयोग पणेंपरिणमावताथका मन चलनप्रतें चलावताहुया चलेछे आगामिकाले चलस्यें। सेतेणट्ठेणं जाव मणजोग चलणा २। ते तेणेंअर्थे यावत् मनोयोग चलना इत्यादि पूंठलीपरे कहवो २। एवं वयजोगचलणा एव कायजोगचलणावि। इम वचनयोग चलना पणि कहवी इम काययोग चलना पणि कहवी। अहभंते संवेगे णिव्वेगे गुरुसाहम्मियसुस्सूसणया। अथ हिवे हेभगवन् मोक्षअभिलाष संसार विरक्तभाव दीक्षा दिया आचार्य सामान्य साधु तेहनी जे सेवा तेणें करी। आलोयणया णिंदणया गरहणया ख

॥ टीका ॥

रूपुरतः प्रकाशना आलोचना सैवालोचनता ॥ निंदणयत्ति ॥ मिन्दनमात्मनैवात्मदोषपरिकुत्सनं ॥ गरहणयत्ति ॥ गर्हणं परसमक्षमात्मदोषोद्भावनं ॥ खमामणयत्ति ॥ परस्यासंतोषवतः क्षमोत्पादनं ॥ विउसमणयत्ति ॥ व्यवशमनता परस्मिन् क्रोधान्निवर्त्तयति सति क्रोधोज्झनं, एतच्च क्वचिन्न दृश्यते ॥ सुयसहाययत्ति ॥ श्रुतमेव सहायो यस्यासौ श्रुतसहाय स्तद्भाव स्तत्ता ॥ भावेअप्पडिबद्धयत्ति ॥ भावे हासादावप्रतिबद्धता अनुबन्ध वर्जनं ॥ विणिवट्टणयत्ति ॥ विनिवर्त्तनं विरमणमसंयमस्थानेभ्यः ॥ विवित्तसयणासणसेवणयत्ति ॥ विविक्तानि स्त्र्याद्यसंसक्तानि यानि शयनासनान्युपलक्षणत्वादुपाश्रयश्च तेषां या सेवना सा तथा, श्रोत्रेन्द्रियसंवरादयः प्रतीताः ॥ जोगपच्चक्खाणेत्ति ॥ कृतकारितानुमतिलक्षणानां मनःप्रभृतिव्यापाराणां प्राणातिपातादिषु प्रत्याख्यानं निरोधप्रतिज्ञानं योगप्रत्याख्यानं ॥ सरीरपच्चक्खाणेति ॥ शरीरस्य प्रत्याख्यानमभिष्वङ्गपरिवर्जनप्रतिज्ञानं शरीरप्रत्याख्यानं ॥ कसायपच्चक्खाणेत्ति ॥ क्रोधादिप्रत्याख्यानं तान्नकरोमीति प्रतिज्ञानं ॥ संभोगपच्चक्खाणेत्ति ॥ संभोगमिति सङ्घरेण स्वपरला

॥ मूल ॥

विउसमणया भावे अप्पडिबद्धता विणिवट्टणया विवित्तसयणासणसेवणया सोइंदियसंवरे जाव फासिंदियसंवरे जोगपच्चक्खाणे सरीरपच्चक्खाणे कसायपच्चक्खाणे संभोगपच्चक्खाणे उवहिपच्चक्खाणे भत्तपच्चक्खाणे

॥ अनुवाद

नता विविक्तशयनासनसेवनता श्रोत्रेन्द्रियसंवरो यावत् (करणाच्छेषेन्द्रियसंवरपरिग्रहः) स्पर्शनेन्द्रियसंवरो योगप्रत्याख्यानं शरीरप्रत्याख्यानं कषायप्रत्याख्यानं सम्भोगप्रत्याख्यानमुपधिप्रत्याख्यानं भक्तप्रत्याख्यानं क्षमा (क्षान्तिः) विरागता भावसत्यं योगसत्यं करणसत्यं मनः

॥ भाषा ॥

भावणया श्रुतसहायता विउसमणया। समस्त दोष गुरु आगलि प्रकासै आत्मानो साक्षी पर आगे कहिये आत्मनिन्दा परने संतोष उपावणो श्रुतही ज सहायछै ते श्रुतसहायता क्रोधनो त्याग। भावे अप्पडिवद्धता। भावने विषे अप्रतिवद्धपणो। विणिवट्टणया विवित्तसयणासण सेवणया। निवर्त्यो असंयम स्थानकथी स्त्री पशु पण्डकरहित आसन शयन उपलक्षणथकी आश्रय तेहनी सेवना। सोइंदिय संवरे जाव फासिंदिय संवरे। तथा श्रोत्रेन्द्रियनो संवर इत्यादि यावत् स्पर्शनेंद्रियनो संवर। जोग पच्चक्खाणे सरीरपच्चक्खाणे कसायपच्चक्खाणे संभोगपच्चक्खाणे उवहिपच्चक्खाणे भत्तपच्चक्खाणे खिमाविरा

अमीलनात्मकेन जोगः सम्भोग एकमंडलीजोक्तृत्वमितियोर्थ स्तस्य यत्प्रत्याख्यानं जिनकल्पादिप्रतिपत्त्या परिहार स्तत्तथा ॥ उवहिपच्चक्खाणेति ॥ उपधे रधिकस्य नियमः, अन्नप्रत्याख्यानं व्यक्तं ॥ खमत्ति ॥ क्षान्तिः ॥ विरागयत्ति ॥ वीतरागता रागद्वेषापगमरूपा ॥ भावसच्चेत्ति ॥ भावसत्यं शुद्धान्तरात्मतारूपं पारमार्थिकाविसंवादित्वमित्यर्थः ॥ जोगसच्चेति ॥ योगा मनोवाक्काया स्तेषां सत्यमविसंवादित्वं योगसत्यं ॥ करणसच्चेत्ति ॥ करणे प्रतिलेखनादौ सत्यं यथोक्तत्वं करणसत्यं ॥ मणसमन्नाहरणयत्ति ॥ मनसः समिति सम्यक् अनु इति स्वाध्यानुरूपेण आङिति मर्यादया आग मान्निहितभावान्निध्यात्यावा हरणं सङ्कल्पणं मनःसमन्वाहरणं तदेव मनःसमन्वाहरणता, एवमितरे अपि ॥ कोहविवेगेत्ति ॥ क्रोधविवेकः कोप त्याग स्तस्य दुरन्ततादिपरिभावनेनोदयनिरोधः ॥ वेयणअहियासणयत्ति ॥ दानुदिपीक्षासहनं ॥ मारणंतियअहियासणयत्ति ॥ कल्याणमितिबुद्धया

खिमा विरागता भावसच्चे जोगसच्चे करणसच्चे मणसमन्नाहरणया वइसमन्नाहरणया कायसमन्नाहरणता कोहविवेगे जाव मिच्छादंसणसल्लविवेगे णाणसंपन्नया दंसणसंपन्नया चरित्तसंपन्नया वेदणअहियासणया

समन्वाहरणता वाक्तमन्वाहरणता कायसमन्वाहरणता क्रोधविवेको यावन्मिथ्यादर्शनशल्यविवेको ज्ञानसम्पन्नता दर्शनसम्पन्नता चरित्रसम्प न्नता वेदनाध्यासनता मारणान्तिकाध्यासनता, एते किं पर्यवसानफलाः प्रज्ञप्ताः ? श्रमण ! आयुष्मन् ! गौतम ! संवेगो निर्वेदो यावन्मार

गता । करण करावण अनुमोदन मनप्रमुखनो प्रत्याख्यान शरीरनो परिवजन करवो क्रोधादिकनो प्रत्याख्यान छोडवो एक मण्डलिनेविषे जीमणों ते हनो जे प्रत्याख्यान अधिको जे उपधि तेहनो नियम भातनो नियम अन्न पानत्याग क्षमावन्त वैराग्यभाव । भावसच्च करणसच्च । शुभयोग ते सत्य प्र तिलेखनादिकने विषे सत्य । मणसमन्नाहरणया वइसमन्नाहरणया कायसमन्नाहरणया । मनने आगमभावे प्रवर्त्तावे वीतरागभावे चाले इम वचन अ गमभावें प्रवर्त्तावे कायप्रतें आगमभावे प्रवर्त्तावे । कोहविवेगे जाव मिच्छादंसणसल्लविवेगे । क्रोधनो त्याग यावत् मिथ्यादर्शनशल्य तेहनो त्याग । णाण संपन्नया दंसणसंपन्नया चरित्तसंपन्नया । ज्ञानसंयुक्त दर्शनेकरी संयुक्त चारित्र संयुक्त । वेयण अहियासणया मारणांतिय अहियासणया । क्षुधादिवेद

॥ टीका ॥

मारणान्तिकोपसर्गसहनमिति ॥ सप्तदशशते तृतीय ॥ १७ ॥ ३ ॥ तृतीयोद्देशके एजनादिका क्रियोक्ता चतुर्थेऽपि क्रियैवोच्य
त इत्येवं सम्बन्धस्यास्येदमादिसूत्र–तेणमित्यादि ॥ एवं जहा पढमसते छट्ठुद्देसए त्ति ॥ अनेनेदं सूचितं–साऽत्र ते ! किं उगाढा कज्जइ अणोगाढा

॥ मूल ॥

मारणांतियसुहियासणया एएणं किं पज्जवसाणफला पन्नत्ता ? समणाउसो ? गोयमा ! संवेगणिव्वेगे जाव
मारणांतियसुहियासणया एएणं सिद्धिपज्जवसाणफला पन्नत्ता समणाउसो ! सेवं भंते ! भंते ! त्ति जाव
विहरइ । सत्तरसमस्स तइओ उद्देसो समत्तो ॥ १७ ॥ ३ ॥ तेणं कालेणं तेणं समएणं जाव
एवं वयासी–अत्थिणं भंते ! जीवाणं पाणाइवाएणं किरिया कज्जइ ? हंता अत्थि । सा भंते ! किं पुट्ठा

॥ अनुवाद ॥

णान्तिकाध्यासनता एते सिद्धिपर्यवसानफलाः प्रज्ञप्ताः श्रमण ! आयुष्मन् ! तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति यावद्विहरति ॥ सप्तदशशते तृती
योद्देशः ॥ १७ ॥ ३ ॥ तस्मिन्काले तस्मिन्समये यावदेवमवादीत्–अस्ति भदन्त ! (अयंपक्षः) जीवानां प्राणातिपातेन क्रि
या (कर्म) क्रियते (भवति) ? हंतास्ति । सा भदन्त ! किं स्पृष्टा क्रियते अस्पृष्टा क्रियते ? गौतम ! स्पृष्टा क्रियते नोऽस्पृष्टा क्रियते, एवं

॥ भाषा ॥

ना अहियासवैकरी कल्याण मित्र वृद्ध मारणांतिक उपसर्ग सहनपणे करी । एएण किं पज्जवसाण फला पं० । एहना शुं पर्यवसान फल प्ररूप्या । स
मणाउसो । हे आयुष्मन् । गोयमा संवेग णिव्वेगे जाव मारणांतिय अहियासणया । हेगौतम संवेग निर्वेद आदिदेई यावत् मारणांतिक उपसर्ग अहि
यासवो एतलालगे कहवो । एएणं सिद्धिपज्जवसाण फला पं० । एहना सिद्धिगमन फल प्ररूप्या मोक्षगमन ते फल कहे । समणाउसो । हेश्रमण आयुष्मन्
सेवंभंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् इम कही यावत् विचरे । सतरसमस्स तइओ उद्देसो समत्तो ॥ ए सतरना शतकनो त्रीजोउद्देशो प
रो थयो १७ ॥ ३ ॥ त्रीजे उद्देशे एजनादिक्रिया कही चौथे पण तेहीज कहेछे—तेणं कालेणं तेणं समएणं जाव एवं वयासी । ते
कालनेविषे ते समयनेविषे यावत् गौतम इम कहे । अत्थिणं भंते जीवाणं पाणाइवाएणं किरिया कज्जइ । हे भेभगवन् जीव प्राणातिपात करी क्रिया

कज्जइ अपुट्ठा कज्जइ ? गोयमा ! पुट्ठा कज्जइ णोअपुट्ठा कज्जइ , एवं जहा पढमसए छट्ठुद्देसए जाव णो अणाणुपुव्विकडत्ति वत्तव्वं सिया , एवं जाव वेमाणियाणं णवरं जीवाणं एगिंदियाणय णिव्वाघाएणं छद्दिसिं , वाघायं पडुच्च सिय तिदिसिं सिय चउद्दिसिं सिय पंचदिसिं , सेसाणं णियमं छद्दिसिं । अत्थिणं भंते ! जीवाणं मुसावाएणं किरिया कज्जइ ? हंता अत्थि । सा भंते ! किं पुट्ठा कज्जइ अपुट्ठा कज्जइ जहा

यथा प्रथमशतस्य षष्ठोद्देशके यावन्नोऽनानुपूर्विकृतेति वक्तव्यं स्यात्, एवं यावद्वैमानिकानां, नवरं जीवानामेकेन्द्रियाणाञ्च निर्व्याघातेन दिक्षट्कम् । व्याघातं प्रतीत्य स्यात्त्रयं, स्यात्पञ्चकं, स्यात्पञ्चकं (स्पृष्ट्वा क्रियते) शेषाणां नियमाद्दिक्षट्कम् (स्पृष्ट्वा क्रियते) अस्ति भदन्त ! जीवानां मृषावादेन क्रिया क्रियते (इति पृष्टः) हन्तास्ति । सा भदन्त ! किं स्पृष्टा क्रियते अस्पृष्टा क्रियते (एवं) यथा प्राणातिपातेन दण्डकः (उक्तः) एवं मृषावादेनापि, एवमदत्तादानेनापि, मैथुनेनापि, परिग्रहेणापि (वाच्यः) एवमेते पञ्च दण्डकाः ।

करे इ० प्र० उत्तर । हंता अत्थि सा भंते किं पुट्ठा कज्जइ अपुट्ठा कज्जइ । हांगौतम छे, तिका क्रिया हेभगवन् स्यूं फरसीथकी हुवे अथवा अणफरसी हुवे इ० प्र० उत्तर । गोयमा पुट्ठाकज्जइ णो अपुट्ठाकज्जइ । हेगौतम फरसीथकी करै पणि अणफरसी न हुवे । एवं जहा पढमसए छट्ठुद्देसए जाव णो अणाणुपुव्विकडात्ति वत्तव्वंसिया एवं जाव वेमाणियाण । इम जिम पहिला शतकना छट्ठाउद्देशानेविषै कह्यो तिम इहां पणि कहवो ते सूत्र इम—साभंते किंओगाढा कज्जइ णो अणागाढा कज्जइ इत्यादि, यावत् नही अनानुपूर्वी कीधी इसो वक्तव्यता हुवे इम यावत् वैमानिकलगे चौवीसदण्डक कहवा । णवरं जीवाणं एगिंदियाणय णिव्वाघाएणं छद्दिसि,वाघायं पडुच्च सिय तिदिसिं सिय चउदिसिं सिय पंचदिसिं । एतलोविशेष जीवने तथा एकेंद्रियने व्याघात रहितस्थानके नियमथकी छदिशिनो क्रियाहुवे, अने व्याघात अलोकआश्रयीने कदाचित् तीनदिशि कदाचित् चारदिशि कदाचित् पांचदिशि क्रिया हुवे । सेसाणं णियमं छद्दिसिं । शेषपदने नियम छएदिशिनो क्रियाहुवे । अत्थिणं भंते जीवाणं मुसावाएणं किरिया कज्जइ । हे हेभगवन् जो

मित्यादि ॥ दण्डकद्वयं, कर्मजन्या च वेदना भवतीति तन्निरूपणाय दण्डकद्वयमाह-जीवाणमित्यादि ॥ दण्डकद्वयं' कर्मजन्या च वेदना भवती

रकडं दुक्खं वेदेंति तदुभयकडं दुक्खं वेदेंति ? गोयमा ! अत्तकडं दुक्खं वेदेंति णोपरकडं दुक्खं वेदेंति णो तदुभयकडं दुक्खं वेदेंति । एवं जाव वेमाणियाणं । जीवाणं भंते ! किं अत्तकडा वेदणा परकडावेदणा तदुभयकडा वेदणा ? गोयमा ! अत्तकडा वेदणा णोपरकडा वेदणा णोतदुभयकडा वेदणा । एवं जाव वेमाणियाणं । जीवाणं भंते ! किं अत्तकडं वेदणं वेदेंति, परकडं वेदणं वेदेंति, तदुभयकडं वेदणं वेदेंति ? गोयमा ! जीवा अत्तकडं वेदणं वेदेंति, णोपरकडं वेदणं वेदेंति, णोतदुभयकडं वेदणं वेदेंति, एवं जाव

एवं यावद्वैमानिकानां । जीवानां भदन्त ! किमात्मकृता वेदना परकृता वेदना तदुभयकृता वेदना ? गौतम ! आत्मकृता वेदना नोपरकृता वेदना नोतदुभयकृता वेदना । एवं यावद्वैमानिकानां । जीवा भदन्त ! किमात्मकृतां वेदनां वेदयन्ति परकृतां वेदनां वेदयन्ति तदुभयकृतां वेदनां वेदयन्ति ? गौतम ! जीवा आत्मकृतां वेदनां वेदयन्ति, नो परकृतां वेदनां वेदयन्ति, नो तदुभयकृतां वेदनां वेदयन्ति । एवं याव

स्यूं आत्मकृत दुख वेदै अथवा परकृत दुख वेदै तदुभयकृत दुख वेदै इ० प्र० उत्तर । गोयमा अत्तकडं दुक्खं वेदेंति णोपरकडं दुक्खं वेदेंति णोतदुभयकडं दुक्खं वेदेंति एवं जाव वेमाणियाणं । हेगौतम आत्मकृत दुख वेदै नही परकृत दुख वेदै नही तदुभयकृत दुख वेदै इम यावत् वैमानिकलगे कहवो, कर्मयकी वेदना हुवे ते कहेछै । जीवाणं भंते किं अत्तकडा वेयणा परकडावेयणा तदुभयकडावेयणा । जीवने हेभगवन् स्यूं आत्मकृत वेदना हुवे परकृत वेदना हुवे तदुभयकृत वेदना हुवे इ० प्र० उत्तर । गोयमा अत्तकडावेयणा णोपरकडा वेयणा णो तदुभयकडावेयणा एवं जाव वेमाणियाणं । हेगौतम आत्मकृत वेदनाहुवे नही परकृत वेदना हुवे नही तदुभयकृत वेदना हुवे इम यावत् वैमानिकलगे कहवो । जीवाणं भंते किं अत्तकडं वेयणं वेदेंति परकडं वेयणं वेदेंति तदुभयकडं वेयणं वेदेंति । जीव हेभगवन् स्यूं आत्मकृत वेदना वेदै परकृत वेदना वेदै तदुभयकृत वेदना प्रतें वेदै इ० प्र०

दृश्यः ॥ जंपदेसंति ॥ यस्मिन् प्रदेशे लघुतमे क्षेत्रविभागे । क्रिया प्राग्उक्ता साच कर्म्म, कर्म्मच दुःखहेतुत्वादुःखमिति तन्निरूपणायाह-जीवाण

इवाएणं किरिया कज्जति सा भंते ! किं पुट्ठा कज्जइ एवं तहेव दंडओ । एवं जाव परिग्गहेणं । एवं एए वीस दंडगा । जीवाणं भंते ! किं अत्तकडे दुक्खे परकडे दुक्खे तदुभयकडे दुक्खे ? गोयमा ! अत्तकडे दुक्खे णो परकडे दुक्खे णोतदुभयकडे दुक्खे, एवं जाव वेमाणियाणं । जीवाणं भंते ! किं अत्तकडं दुक्खं वेदेंति प

भदन्त ! जीवानां प्राणातिपातेन क्रिया (कर्म) क्रियते (भवति, तस्मिन्प्रदेशे) सा भदन्त ! किं स्पृष्टा क्रियते एवं तथैव दण्डकः । एवं यावत्परिग्रहेण । एवमेते विंशतिर्दण्डकाः । जीवानां भदन्त ! किमात्मकृतं दुःखं परकृतं दुःखं तदुभयकृतं (स्वपरकृतं) दुःखं (भवति) ? गौतम ! आत्मकृतं दुःखं नैवपरकृतं दुःखं नैव तदुभयकृतं दुःखं, एवं यावद्वैमानिकानाम् । जीवा भदन्त ! किमात्मकृतं दुःखं वेदयन्ते परकृतं दुःखं वेदयन्ते तदुभयकृतं दुःखं वेदयन्ते ? गौतम ! आत्मकृतं दुःखं वेदयन्ते नैवपरकृतं दुःखं वेदयन्ते नैव तदुभयकृतं दुःखं वेदयन्ते ।

भंते जीवाण पाणाइवाइएणं किरिया कज्जइ जाव परिग्गहेणं । जिणि देशें एतले क्षेत्रविभागने विषै प्राणातिपातकी क्रिया करै इत्यादिक इमहीज क हवो यावत् परिग्रहलगे कहवो । जं पदेसेणं भंते जीवाणं पाणाइवाएणं किरिया कज्जति । जे प्रदेशनेविषै हेभगवन् जीव प्राणातिपातिकी क्रिया करै । सेभंते किं पुट्ठा कज्जइ । तिका हेभगवन् स्यूं फरसी करै । एवं तहेव दंडओ एवं जाव परिग्गहेणं एवं एए वीसदंडगा । इम तिमहीज दंडक कह वो इम यावत् परिग्रहलगे दंडक कहवो इम एहवा २० दंडक तिहां ५ समुच्चयना ५ समयना ५ देशना ५ प्रदेशना एवं २० । जीवाणं भंते किं अत्तकडे दुक्खे परकडे दुक्खे तदुभयकडे दुक्खे । जीवने हेभगवन् स्यूं आत्मकृत दुखहुवे अथवा परकृत दुखहुवे अथवा तेदोनी कृत दुखहुवे इ० प्र० उत्तर । गोयमा अत्तकडेदुक्खे णोपरकडेदुक्खे णोतदुभयकडे दुक्खे एवं जाव वेमाणियाणं । हेगौतम आत्मकृत दुखहुवे पणि नही परकृत दुख हुवे नही तदुभयकृत दुखहुवे इम यावत् वैमानिकलगे कहवो । जीवाणं भंते किं अत्तकडं दुक्खं वेदेंति परकडं दुक्खं वेदेंति तदुभय कडं दुक्खं वेदेंति । जीव हेभगवन्

॥ टीका ॥ ॥ मूल ॥ ॥ अनुवाद ॥ ॥ भाषा ॥

॥ टीका ॥

कज्जइ ? गो० ! उगाढा कज्जइ नोअणोगाढा कज्जइ इत्यादि ॥ व्याख्याचास्य प्राग्वत् ॥ जंसमयंति ॥ यस्मिन् समये प्राणातिपातेन क्रिया कर्म क्रियते, इहस्थाने तस्मिन्निति वाक्यशेषो दृश्यः ॥ जंदेसंति ॥ यस्मिन् देशे क्षेत्रविभागे प्राणातिपातेन क्रिया क्रियते तस्मिन्निति शेषो ऽत्रापि

॥ मूल ॥

पाणाइवाएणं दंडेइ एवं मुसावाएणवि । अदिन्नादाणेणवि । मेहुणेणवि । परिग्गहेणवि । एवं एए पंच दंडगा । जं समएणं भंते ! जीवाणं पाणाइवाएणं किरिया कज्जइ सा भंते ! किं पुट्ठा कज्जइ अपुट्ठा कज्जइ एवं तहेव जाव वत्तव्वं सिया, जाव वेमाणियाणं । एवं जाव परिग्गहेणं । एवं एएवि पंचदंडगा । जं देसेणं भंते ! जीवाणं पाणाइवाइएणं किरिया कज्जति जाव परिग्गहेणं । जं पदेसेणं भंते ! जीवाणं पाणा

॥ अनुवाद ॥

यस्मिन्समये भदन्त ! जीवानां प्राणातिपातेन क्रिया क्रियते (कर्म भवति, तस्मिन्समये) सा भदन्त ! किं स्पृष्टा क्रियते अस्पृष्टा क्रियते ? एवं तथैव यावद्वक्तव्यंस्यात्, यावद्वैमानिकानाम् । यावत्परिग्रहेण (इति भवति तावद्वाच्यम्) एवमेतेपि पञ्च दण्डकाः । यस्मिन्देशे भ० ! जीवानां प्राणातिपातेन क्रिया क्रियते (कर्म भवति' तस्मिन्देशे) सा भदन्त ! किं स्पृष्टास्पृष्टा क्रियते (एवं) यावत्परिग्रहेण । यस्मिन्प्रदेशे

॥ भाषा ॥

वन मृषावाद क्रियाहुवे इ० प्र० उत्तर । हंता अत्थि । हांगौतम छै । साभते किं पुट्ठा कज्जइ । तिका हेभगवन् स्यूं फरसी करै । जहा पाणाइवाएणं दंडओ । इत्यादि जिम प्राणातिपातकौनो दण्डक कह्यो । एवं मुसावाएणवि एवं अदिन्नादाणेणवि मेहुणेणवि परिग्गहेणवि एवं एए पंचदंडगा । इम मृषावाद पणि दण्डक कहवो इम अदत्तादाननो पणि दण्डक कहवो इम मैथुनने पणि दण्डक कहवो परिग्रहनो पणि दण्डक कहवो इम एह पंचदण्ड । क कहवा । जं समएणं भंते जीवाणं पाणाइवाएणं किरिया कज्जइ । जे समयनेविषै हेभगवन् जीव प्राणातिपात क्रिया करै । साभंते किं पुट्ठाकज्जइ अपुट्ठाकज्जइ । तिका हेभगवन् स्यूं फरसी करै अथवा अणफरसी करै । एवं तहेव जाव वत्तव्वंसिया जाव वेमाणियाणं । इम तिमहीज यावत् इसो वक्तव्यता हुवे यावत् वैमानिकलगे दंडक । एवं जाव परिग्गहेणं एवं एएवि पंचदंडगा । इम यावत् परिग्रहसूं इम एह पणि पंचदंडक कहवा । जं देसेणं

ति तन्निरूपणाय दण्डकद्वयमाह-जीवाणमित्यादि ॥ सप्तदशशते चतुर्थः ॥ १७ ॥ ४ ॥ चतुर्थोद्देशकान्ते वैमानिकानां वक्तव्य तोक्ता ऽथ पञ्चमोद्देशके वैमानिकविशेषस्य सोच्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-कहिणमित्यादि ॥ जहा ठाणपएति ॥ प्रज्ञापनायाः द्वितीय

वेमाणियाणं । सेवं भंते ! २ त्ति ॥ सत्तरसमस्स चउत्थो उद्देसो समत्तो ॥ १७ ॥ ४ ॥
कइणं भंते ! ईसाणस्स देविंदस्स देवरण्णो सभा सुहम्मा पण्णत्ता ? गोयमा ! जंबुद्दीवे दीवे मंदरस्स पव्व
यस्स उत्तरेणं इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए बहुसमरमणिज्जाओ भूमिभागाओ उड्ढं चंदिम जहा ठाणपदे

वैमानिकानाम् । तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशते चतुर्थोद्देशः ॥ १७ ॥ ॥ ४ ॥ कति भदन्त ! ईशानस्य देवेन्द्रस्य देवराजस्य सभा सुधर्मा प्रज्ञप्ता ? गौतम ! जम्बूद्वीपे द्वीपे मन्दरस्य पर्वतस्योत्तरेणास्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां बहुसमरमणीयाद्भूमिभागादूर्ध्वंचन्द्रसूर्यं (प्रज्ञप्ति) यथा स्थानपदे (प्रज्ञापनायाद्वितीयपदे) यावन्मध्ये ईशानावतंसकः स ईशानावतंसको महाविमानोऽर्द्धत्रयोदश

उत्तर । गोयमा जीवा अत्तकडं वेयणं वेदेंति णोपरकडं वेयणं वेदेंति णोतदुभयकडं वेयणं वेदंति एवं जाव वेमाणियाणं । हेगौतम जीव आत्मकृत वेदना वेदे नही परकृत वेदना वेदे नही तदुभयकृत वेदना वेदे, इम यावत् वैमानिकलगे कहवो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् ! इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्स चउत्थो उद्देसो समत्तो । ए सतरमा शतकनो चौथो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ४ ॥ चौथा उद्देशाने अंते वैमानिकनो वक्तव्यता कही, हिवे पचमें वैमानिक विशेषनो वक्तव्यता कहेछे—कइणं भंते ईसाणस्स देविंदस्स देवरण्णो सभा सुहम्मा पं० । केतलो हेभगवन् ईशान नो देवेंद्रनो देवराजानो सभामुधर्मा कही इ० प्र० उत्तर । गोयमा जंबूद्वीवे २ मन्दरस्स पव्वयस्स उत्तरेणं । हेगौतम जंबूद्वीपनामा द्वीपनेविषे मेरुगिरि नामा पर्वतने उत्तरेपासे । इमीसेणं रयणप्पभाए पुढवीए बहुसमरमणिज्जाओ भूमिभागाओ । एह रत्नप्रभानामा पृथिवीनेविषे घणो सरीखा रमणीक भूमिभागनेविषे । उड्ढं चंदिम जहा ठाणपदे । जेवा चन्द्रना सूर्य इत्यादि जिन पन्नवणाना बीजा स्थानपदनेविषे कहवो । जाव मज्झे ईसाण वडिंस

पदे, तत्रचेदमेवं-उक्तं चंद्रिमसूरियगहगणनक्खत्ततारारूवाणं बहूइं जोयणसयाइं बहूइं जोयणसयसहस्साइं जाव उप्पइत्ता एत्थणं ईसाणे नामं कप्पे पण्णत्ते,, इत्यादि एवं जहा दसमसए सक्कविमाणवत्तव्वयेत्यादि,, अनेन च यत्सूचितं तदित्थमवगन्तव्यं-अट्ठुत्तरसजोयणसयसहस्साइंति ॥ आयाम विक्खंभेणं ॥ ऊयालीसंच सयसहस्साइं बावन्नं सहस्साइं अट्ठपअट्ठयाले जोयणसए परिक्खेवेणमित्यादि ॥ सप्तदशशते पञ्चमः ॥ १७ ॥ ५ ॥

जाव मज्झे ईसाणवडिंसए णं ईसाणवडिंसए महाविमाणे अट्ठुत्तेरसजोअणसयसहस्सा एवं जहा दसम सए सक्कविमाणवत्तव्वया सा इहवि ईसाणस्सवि वत्तव्वया णिरवसेसा भाणियव्वा जाव आयरक्खत्ति, ठिई साइरेगाइं दोसागरोवमाइं, सेसं तंचेव जाव ईसाणे देविंदे देवराया। सेवं भंते भंतेत्ति ॥ सत्तरसमस्स पंचमो उद्देसो समत्तो १७ ॥ ५ ॥ पुढवीकाइयाणं भंते! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए

योजनशतसहस्राण्येवं यथा दशमशते शक्रविमानवक्तव्यता (उक्ता) सेहापीशानस्यापि वक्तव्यता निरवशेषा भणितव्या यावदात्मरक्षक इति, स्थितिः साधिके द्वे सागरोपमे, शेषं तच्चैव यावदीशानो देवेन्द्रो देवराज स्तदेवं भ०! भ०! इति ॥ सप्तदशशते पञ्चम उद्देशः १७ ॥ ५ ॥

ए। यावत् मध्ये ईशानावतंसक पंचमो विमानछै। सेणं ईसाणवडिंसए महाविमाणे। तेह ईशानवडिंसक महाविमाननेविषै। अट्ठुत्तेरसजोअण सय सहस्सा। साठोबारहलाख योजननोछै। एवं जहा दसमसए सक्कविमाणवत्तव्वया। इम जिम दशमा शतकनेविषै शक्रनाविमाननो वक्तव्यता कही। सा इहवि ईसाणस्सवि वत्तव्वया णिरवसेसा भाणियव्वा जाव आयरक्खत्ति। तिका इहां पणि ईशानविमाननी पणि वक्तव्यता निरवशेषपणे जाणवी यावत् आत्मरक्षकदेव एतलालगे कहवो। ठिईसाइरेगाइं दो सागरोवमाइं सेसतंचेव जाव ईसाणे देविंदे देवराया। स्थिति साधिक दोय सागरोपमनी स्थिति कही शेष तिमहीज कहवो यावत् ईशान देवेंद्र देवराजा इति पूठिलोपरे कहवो। सेवंभंते २ त्ति। तहत्ति हेभगवन् तुम्हेकह्यो ते सर्व सत्यछै। सत्तरसमस्स पंचमोउद्देसो समत्तो। ए सतरमा शतकनो पंचमोउद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ५ ॥ पंचमेउद्देशे ईशान कल्प

पंचमोद्देशके ईशानकल्प उक्तः षष्ठेतु कल्पादिषु पृथिवीकायिकोत्पत्तिरुच्यत इत्येवं सम्बद्धस्यास्येदमादिसूत्रं-पुढविक्काइएणमित्यादि ॥ समोहए

समोहए समोहित्ता जे नविए सोहम्मे कप्पे पुढवीकाइयत्ताए उववजित्तए से नंते ! किं पुव्विं उववजित्ता पच्छा संपाउणेज्जा , पुव्विं वा संपाउणित्ता पच्छा उववज्जेज्जा ? गोयमा ! पुव्विं वा उववजित्ता पच्छा संपाउणेज्जा पुव्विं वा संपाउणेत्ता पच्छा उववज्जेज्जा । सेकेणट्ठेणं जाव पच्छा उववज्जेज्जा ? गोयमा ! पुढवीकाइयाणं तओ समुग्घाया पन्नत्ता , तंजहा—वेयणासमुग्घाए कसायसमुग्घाए मारणांतियसमुग्घाए ।

पृथिवीकायिको नदन्त ! अस्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां समवहतः समवहत्य यो नविकः सौधर्मे कल्पे पृथिवीकायिकतयोत्पद्येत स नदन्त ! किं पूर्वमुत्पद्य पश्चात्सम्प्राप्नुयात् पूर्वं वा सम्प्राप्य पश्चादुपपद्येत ? गौतम ! पूर्वं वोत्पद्य पश्चात्सम्प्राप्नुयात् पूर्ववा सम्प्राप्य पश्चादुपपद्येत अथकेनार्थेन यावत्पश्चादुपपद्येत ? गौतम ! पृथिवीकायिकानां त्रयः समुद्घाताः प्रज्ञप्ता स्तद्यथा-वेदनासमुद्घातः कषायसमुद्घातो मारणान्ति

कष्यो, छठे कल्पादिकनेविषे पृथिवीकायिक उत्पत्ति कहियेछे—पुढवीकाइयाणं भंते इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए समोहए २ त्ता । पृथिवीकायिक हेभगवन् ! एहीज रत्नप्रभापृथिवीने विषे मारणान्तिक समुद्घातकोधो समुद्घात करीने । जे भविए सोहम्मेकप्पे पुढवीकाइयत्ताए उववज्जित्तए । जे सौधर्म देवलोकनेविषे ऊपजवायोग्य तिहां पृथिवीकायिकपणे ऊपजे । सेभंते किं पुव्विं उववज्जित्ता पच्छा संपाउणेज्जा पुव्विंसंपाउणित्ता पच्छा उववज्जेज्जा । ते हेभगवन् स्यं पूर्वे उत्पातत्तेवें ऊपजीने पछे पुद्गल ग्रहै अथवा पूर्वे पुद्गलग्रहीने पछे ऊपजे इ० प्र० उत्तर । गोयमा पुव्विंवा उववज्जित्ता पच्छा संपाउणेज्जा पुव्विंवा संपाउणेत्ता पच्छा उववज्जेज्जा । हेगौतम पहिला मारणांतिक समुद्घातथकी निवर्त्तीने पाछिलोशरीर सर्वथा त्यागकरी उत्पन्नत्तेवें जाय इहानोगति तिवारे पहिलो ऊपजो पछे पुद्गल ग्रहै, जिवारे मारणान्तिक समुद्घातें गयोथकोज मरे इलिकागते उत्पादत्तेवें जाय तिवारे पहिला आहारलेइने पछे उपजे । सेकेणट्ठेणं जाव पच्छा उववज्जेज्जा । केणें अर्थे यावत् पछे ऊपजे एतलालगे कहवो इ० प्र० उत्तर । गोयमा पुढवीकाइयाणं । हे

त्ति ॥ समवहतः कृतमारणान्तिकसमुद्घातः ॥ उववज्जित्तित्ति ॥ उत्पादक्षेत्रं गत्वा ॥ संपाउणेज्जत्ति ॥ पुद्गलग्रहणं कुर्यात् उत व्यत्यय इति प्रश्नः, गोयमा ! पुव्विंवा उववज्जित्ता पच्छा संपाउणेज्जत्ति ॥ मारणान्तिकसमुद्घातान्निवृत्य यदा प्राक्तनशरीरस्य सर्वथा त्यागात् गेन्दुकगत्योत्पत्तिदेशं गच्छति तदोच्यते' पूर्वमुत्पद्य पश्चात्सम्प्राप्नुयात्, पुद्गलान् गृह्णीयात्, आहारयेदित्यर्थः ॥ पुव्विंवा संपाउणित्ता पच्छा उववज्जेज्जत्ति ॥ यदा मारणान्तिकसमुद्घातगतएव म्रियते ईलिकागत्योत्पादस्थानं याति तदोच्यते पूर्वंसम्प्राप्य पुद्गलान् गृहीत्वा पश्चात् उत्पद्येत प्राक्तनशरीरस्यजीव

मारणांतियसमुग्घाएणं समोहणमाणे देसेणंवा समोहणइ सव्वेणवा समोहणइ, देसेण समोहणमाणे पुव्विं संपाउणित्ता पच्छा उववज्जिज्जा, सव्वेण समोहणमाणे पुव्विं उववज्जिज्जा पच्छा संपाउणेज्जा सेतेणट्ठेणं

कसमुद्घातः । मारणान्तिकसमुद्घातेन समवहन्यमानोदेशेन वा समवहन्यते सर्वेणवा समवहन्यते, देशेन समवहन्यमानःपूर्वं सम्प्राप्य पश्चादुपपद्येत, सर्वेण समवहन्यमानः पूर्वमुत्पद्य पश्चात्सम्प्राप्नुयात्, तत्तेनार्थेन यावदुपपद्येत । पृथिवीकायिको भदन्त ! अस्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां

गौतम पृथिवीकायिकने । तथो समुग्घाया पं० त० । तीन समुद्घात कह्या ते कहेछे—वेयणासमुग्घाए कसायसमुग्घाए मारणांतियसमुग्घाए । वेदनासमुद्घात कषायसमुद्घात मारणान्तिकसमुद्घात ३ । मारणांतियसमुग्घाएणं समोहणमाणे देसेणंवा समोहणइ सव्वेणवा समोहणइ देसेणसमोहणमाणे पुव्विं संपाउणित्ता पच्छा उववज्जिज्जा । मारणान्तिकसमुद्घातेंकरी मरतोथको जिवारे मारणान्तिकसमुद्घात गयो मरे तिवारे ईलिकागति उत्पत्ति देशप्रतें पामे तिहां जीवदेशने पूर्वशरीरने विषे जे रह्या तेमाटे अने देशने उत्पत्ति देश पाम्यामाटे देशेंकरी समुद्घात इसो कहिये, जिवारे मारणांतिक समुद्घातथको निवर्त्योथको मरे तिवारे सर्वप्रदेश संहरणथकी दंडानीगति उत्पत्तिदेश पाम्या सर्वेंकरी समुद्घात कहिये तिहां देशेंसमुद्घात करतोथको पूर्वे पुद्गल ग्रहीने पछे ऊपजे । सव्वेण समोहणमाणे पुव्विं उववज्जिज्जा पच्छा संपाउणेज्जा । सर्वे समुद्घात करतोथको दंडानीपरे ते पूर्वे ऊपजे पछे पुद्गल ग्रहे । सेतेणट्ठेणं जाव उववज्जेज्जा । ते तेणेंअर्थें हेगौतम यावत् पछे ऊपजे । पुढवीकाइयाणं भंते इमीसे रयणप्पभाएपुढवीए जाव समोहए २ त्ता ।

प्रदेशसंहरणतः समस्तजीवप्रदेशैरुत्पत्तिक्षेत्रगतो भवेदितिभावः ॥ देसेणवा समोहणइ सव्वेणवा समोहणइत्ति ॥ यदा मारणान्तिकसमुद्घातगतो म्रियते तदेलिकागत्योत्पत्तिदेशं प्राप्नोति, तत्र च जीवदेशस्य पूर्वदेहएव स्थितत्वात्, देशस्यवोत्पत्तिदेशे प्राप्तत्वात्' देशेनसमवहतोत्युच्यते, यदातु मारणान्तिकसमुद्घातो त्प्रतिनिवृत्तस्सन् म्रियते तदा सर्वप्रदेशसंहरणतो गेन्दुकगत्योत्पत्तिदेशं प्राप्तो सर्वेण समवहत इत्युच्यते, तत्र च देशेन समवहन्यमान ईलिकागत्या गच्छन्नित्यर्थः ' पूर्वं सम्प्राप्य पुद्गलान् गृहीत्वा पश्चादुत्पद्यते, सर्वात्मनोत्पादक्षेत्रे आगच्छति ॥ सव्वेणसमोहण

जाव उववज्जेज्जा। पुढवीकाइयाणं भंते ! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए जाव समोहए समोहएत्ता जे भविए ईसाणे कप्पे पुढवी एवंचेव ईसाणेवि। एवं अच्चुयगेवेज्जविमाणे, अणुत्तरविमाणे ईसिप्पभाराएय एवं चेव। पुढवीकाइयाणं भंते! सक्करप्पभाए पुढवीए समोहए समोहएत्ता जे भविए सोहम्मे कप्पे पुढवि एवं

यावत्समवहतः समवहत्य यो भविक ईशाने कल्पे पृथिवी एवं चैवेशानेपि। एवमच्युतग्रैवेयकविमाने, अनुत्तरविमाने ईषत्प्राग्भारायां चैवं चैव। पृथिवीकायिको भदन्त ! शर्कराप्रभायां पृथिव्यां समवहतः समवहत्य यो भविकः सौधर्मकल्पे पृथिवी (प्रभृति) एवं यथा रत्नप्र

पृथिवीकायिक हेभगवन् एहीज रत्नप्रभापृथिवी यावत् समुद्घात करे समुद्घात करीने। जे भविए ईसाणेकप्पे पुढवी एवंचेव ईसाणेवि एवं अच्चुय गेवेज्जविमाणे अणुत्तरविमाणे ईसिप्पभाराएय एवंचेव। जे जीव ईशाननामा देवलोकने विषे उपजवायोग्य ईशाननामा देवलोकनेविषे इत्यादि इम हीज ईशाननेविषे पणि इम अच्युत ग्रैवेयकविमान अणुत्तरविमान ईषत्प्राग्भारा पृथिवीनेविषे पणि इमहीज कहवो। पुढवीकाइयाणं भंते सक्करप्पभाए पुढवीए समोहए २। पृथिवीकायिक हेभगवन् शर्करप्रभा पृथिवीनेविषे समुद्घात करे करीने। जे भविए सोहम्मेकप्पे पुढवि एवं जहा रयणप्पभाए पुढवीकाइओ उववाइओ। जे सौधर्म देवलोकने विषे उपजवायोग्य पृथिवीकायिकपणे उपजे इत्यादि, इम जिम रत्नप्रभापृथिवीने विषे पृथिवीकायिक उपजाव्यो। एवं सक्करप्पभाए पुढविकाइओ उववाएतव्वो। इम शर्करप्रभापृथिवीने विषे पणि पृथिवीकायिक उपजाव्यो। जाव ईसिप्पभा

माणेत्ति ॥ गेन्दुकगत्या गच्छन्नित्यर्थः' पूर्वमुत्पद्य सर्वात्मनोत्पाददेशमासाद्य पश्चात्समाउणेऊत्ति पुद्गलग्रहणं कुर्यादिति ॥ सप्तदशशते षष्ठः ॥ १७ ॥ ६ ॥ शेषास्तु-- ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ सुगमा एव ॥ १७ ॥ तदेवं सप्तदशशतं वृत्तितः परिसमाप्तं ॥ १७ ॥ ॥

जहा रयणप्पभाए पुढवीकाइउं उववाइउं एवं सक्करप्पभाए पुढविकाइउं उववाएयव्वो, जाव ईसिप्पभाराए, एवं जहा रयणप्पभाए वत्तव्वया भणिया, एवं जाव अहे सत्तमाए समोहए ईसिप्पभाराए उववाएयव्वो सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्स छठो १७ ॥ ६ ॥ पुढवीकाइएणं भंते ! सोहम्मे कप्पे समोहए समोहणित्ता जे भविए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए पुढवीकाइयत्ताए उववज्जित्तए

भायां पृथिवीकायिक उत्पादित एवं शर्कराप्रभा पृथिवीकायिकउत्पादयितव्यो यावदीषत्प्राग्भारायामेवं यथा रत्नप्रभायां वक्तव्यता भणिता एवं यावदधः सप्तमायां समवहत ईषत्प्राग्भारायामुत्पादयितव्यस्तदेवं भदन्त ! भ० ! इति ॥ सप्तदशशते षष्ठः १७ ॥ ६ ॥ पृथिवी कायिको भदन्त ! सौधर्मे कल्पे समवहतः समवहत्य यो भविको ऽस्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां पृथिवीकायिकतयोत्पद्येत स भदन्त !

राए एवं जहा रयणप्पभाए वत्तव्वया भणिया। यावत् ईषत्प्राग्भारा लगे कहवो इम जिम रत्नप्रभानेविषे वक्तव्यताकही। एवं जाव अहेसत्तमाए समोहए ईसिप्पभाराए उववाएयव्वो। इम यावत् नीचे सातमीपृथिवीनेविषे समुद्घात करीने ईषत्प्राग्भाराने विषे उपजावबो। सेवं भंते २ त्ति। तहत्ति हे भगवन् इत्यादि पूर्वलीपरे। सतरसमस्स छठो उद्देसो समत्तो। ए सतरमा शतकनो छठो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ६ ॥ पुढवीकाइएणं भंते सोहम्मेकप्पे समोहए समोहणित्ता। पृथिवीकायिक हेभगवन् सौधर्मनामें देवलोकनेविषे समुद्घात करे समुद्घात करीने। जे भविए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए पुढवीकाइयत्ताए उववज्जित्तए। जे भव्य एहीज रत्नप्रभापृथिवीनेविषे पृथिवीकायपणे ऊपजे। सेणंभंते किं सेसंतंचेव। तेह

सेणं भंते ! किं सेसं तंचेव जहा रयणप्पभाए पुढवीकाइए सव्वकप्पेसु जाव ईसिप्पब्भाराए ताव उववाइए, एवं सोहम्मपुढविकाइएवि सत्तसु पुढवीसु उववाएयव्वो तहा जाव अहेसत्तमाए एवं जहा सोहम्मपुढवीकाइए सव्वपुढवीसु उववाइए एवं जाव ईसिप्पब्भारापुढवीकाइए सव्वपुढवीसु उववाएयव्वो जाव अहेसत्तमाए सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्स सत्तमो उद्देसो समत्तो १७ ॥ ७ ॥

किं शेषं तच्चैव यथा रत्नप्रभायाः पृथिवीकायिकः सर्वेषु कल्पेषु यावदीषत्प्राग्भारायां (इति भवति) तावदुत्पादित एवं सौधर्मपृथिवीकायिकोपि सप्तसु पृथिवीषूत्पादयितव्य स्तथा यावदधःसप्तमाया मेवं यथा सौधर्मपृथिवीकायिकः सर्वासु पृथिवीषूत्पादित एवमीषत्प्राग्भारा पृथिवीकायिकः सर्वासु पृथिवीषूत्पादयितव्यो यावदधःसप्तमायाम्, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशते सप्तमः ॥ १७ ॥ ७ ॥

हे भगवन् स्यूं इत्यादि शेष तिमहीज । जहा रयणप्पभाए पुढवीकाइओ सव्वकप्पेसु जाव ईसिप्पभाराए ताव उववाइओ । जिम रत्नप्रभापृथिवीनो पृथिवीकायिक सर्व कल्पनेविषे यावत् ईषत्प्राग्भाराने विषे तेतलालगे उपजाव्यो । एवं सोहम्मपुढविकाइओवि सत्तसु पुढवीसु उववाएयव्वो । इम सौधर्म पृथिवीकायिक पण सातमी पृथिवीनेविषे उपजाववो । तहा जाव अहेसत्तमाए एवं जहा सोहम्मपुढवीकाइओ सव्वपुढवीसु उववाइओ । तिम यावत् नीचे सातमीपृथिवीलगे कहवो इम जिम सौधर्म पृथिवीकायिक सर्व पृथिवीनेविषे उपजाव्यो । एवं जाव ईसिप्पभारा पुढविकाइओ सव्वपुढवीसु उववाएयव्वो । इम यावत् ईषत्प्राग्भारा पृथिवीकायिक सर्व पृथिवीनेविषे उपजाववो । जाव अहेसत्तमाए । यावत् नीचे सातमी पृथिवी लगे कहवो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हे भगवन् तुम्हे कह्यो ते सत्य इत्यादि पूर्ववत् अधोलोकथी ऊर्ध्वलोकनो एक उद्देशो ऊर्ध्वलोकथी अधोलोकनो बीजो उद्देशो इम पृथिवीकायिकना दोय उद्देशा । सत्तरसमस्स सत्तमो उद्देसो समत्तो । ए सतरमा शतकनो सातमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ७ ॥ आ

आउकाइएणं भंते ! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए समो २ त्ता जे भविए सोहम्मे कप्पे आउकाइयत्ताए उववज्जित्तए एवं जहा पुढवीकाइओ तहा आउकाइओवि सणंकुमारेसु जाव ईसिप्पब्भाराए तहेव उववाएयव्वो एवं जहा रयणप्पभाआउकाइओ उववाइओ तहा अहेसत्तमापुढवीआउकाइओ उववाएयव्वो जाव ईसिप्पब्भाराए सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्स अट्ठमो उद्देसो समत्तो १७ ॥ ८ ॥ आउकाइएणं भंते ! सोहम्मे कप्पे समोहए समोहएत्ता जे भविए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए घणोदधिवलएसु

अप्कायिको भदन्त ! अस्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां समवहतः समवहत्य यो भविकः सौधर्मे कल्पेऽप्कायिकतयोत्पद्येत एवं यथा पृथिवीकायिकस्तथाप्कायिकोपि सर्वेषु कल्पेषु यावदीषत्प्राग्भारायां तथैवोत्पादयितव्य एवं यथा रत्नप्रभाप्कायिक उत्पादितस्तथाधःसप्तमापृथिव्यप्कायिक उत्पादयितव्यो यावदीषत्प्राग्भारायाम्, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशतेऽष्टमः ॥ १७ ॥ ८ ॥ अप्कायिको

उकाइएणं भंते इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए समोहए २ त्ता । अप्कायिक हेभगवन् एह रत्नप्रभा पृथिवीनेविषै समुद्घात करै करीने । जे भविए सोहम्मे कप्पे आउकाइयत्ताए उववज्जित्तए । जे भव्य सौधर्मनामे देवलोकनेविषै अप्कायपणें ऊपजै । एवं जहा पुढवी काइओ तहा आउकाइओवि । इम जिम पृथिवीकायिक पूर्वे कह्यो तिम अप्कायिक पणि कहवो । सव्वकप्पेसु जाव ईसिप्पभाराए तहेव उववाएयव्वो । सर्व कल्पनेविषै यावत् ईषत्प्राग्भारानेविषै तिमहीज उपजाववो । एवं जहा रयणप्पभा आउकाइओ उववाइओ । इम जिम रत्नप्रभानेविषै अप्काइक उपजाव्यो । तहा अहेसत्तमा पुढवी आउकाइओ उववाएयव्वो जाव ईसिप्पभाराए । तिम नीचे सातमी पृथिवी अप्कायिक पणि उपजाववो यावत् ईषत्प्राग्भारानेविषै । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्स अट्ठमओ उद्देसो समत्तो । ए सतरमा शतकनो आठमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ८ ॥ आउकाइएणं भंते सोहम्मेकप्पे समोहए २ । अप्कायिक हेभगवन् सौधर्मनामे देवलोकनेविषै समुद्घात करै करीने । जे भविए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए । जे

आउकाइयत्ताए उववज्जित्तए सेणं भंते! सेसं तंचेव एवं जाव अहेसत्तमाए जहा सोहम्मआउकाइओ एवं जाव ईसिप्पब्भाराआउकाइओ जाव अहे सत्तमाए उववातेयव्वो सेवं भंते! भंते! त्ति ॥ सत्तरसमस्सय णवमो उद्देसो समत्तो १७ ॥ ९ ॥ वाउकाइएणं भंते! इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए जाव जोइसिए सोहम्मे कप्पे वाउकाइयत्ताए उववज्जित्तए सेणं जहा पुढवीकाइओ तहा वाउकाइओवि णवरं

भदन्त ! सौधर्मे कल्पे समवहतः समवहत्य यो भविको स्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां घनोदधिवलयेष्वप्कायिकतयोत्पद्येत स भदन्त ! शेषं तच्चैवं यावदधःसप्तमायां यथा सौधर्माप्कायिक एवं यावदीषत्प्राग्भाराप्कायिको यावदधःसप्तमाया मुत्पादयितव्य स्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदश शते नवमोद्देशः ॥ १७ ॥ ९ ॥ वायुकायिको भदन्त ! अस्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां यावद्यो भविकः सौधर्मे कल्पे वायुकायिकतयोत्पद्येत स यथा पृथिवीकायिकस्तथा वायुकायिकोपि' नवरं वायुकायिकानां चत्वारः समुद्घाताः प्रज्ञप्तास्तद्यथा–वेद

भव्य एहीज रत्नप्रभापृथिवीने विषे । घणोदधिवलएसुआउकाइयत्ताए उववज्जित्तए । घनोदधिनाम वलयनेविसै अप्कायिकपणें ऊपजै । सेणं भंते से सं तंचेव । तेह हेभगवन् इत्यादि शेष तिमहीज कहवो । एवं जाव अहेसत्तमाए जहा सोहम्म आउकाइओ । इम यावत् नीचे सातमी पृथिवीलगे कहवो जिम सौधर्मनो अप्कायिक कह्यो । एवं जाव ईसिप्पभारा आउकाइओ जाव अहेसत्तमाए उववाएयव्वो । इम यावत् ईषत्प्राग्भारा अप्कायिक यावत् नीचे सातमी पृथिवीनेविषे उपजाववो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्सय णवमो उद्देसो समत्तो । ए सतरमा शतकनो नवमोउद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ९ ॥ वाउकाइएणं भंते इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए । वाउकायिक हेभगवन् एह रत्नप्रभा पृथिवीयें । जाव जो भविए सोहम्मेकप्पे वाउकाइयत्ताए उववज्जित्तए । यावत् जे भव्य सौधर्मनामे देवलोकनेविषै वाउकायिकपणें ऊपजै । सेणं जहा पुढवीकाइओ तहा वाउकाइओवि । तेह जिम पृथिवीकायिक कह्यो तिम वाउकायिक पणि कहवो । णवरं वाउकाइयाणं चत्तारि समुग्घाया

वाउकाइयाणं चत्तारि समुग्घाया पण्णत्ता, तंजहा—वेदणासमुग्घाए जाव वेउव्वियसमुग्घाए मारणंतिय समुग्घाएणं समोहणमाणे देसेणवा समोहए सेसं तंचेव जाव अहे सत्तमासमोहयाइं ईसिप्पब्भाराए उववाएयव्वा एयहो, सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्सय दसमो उद्देसो समत्तो ॥ १७ ॥ १० ॥

वाउकाइएणं भंते ! सोहम्मे कप्पे समोहए समोहणित्ता जे भविए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए घणवाए तणुवाए घणवायवलएसु तणुवायवलएसु वाउकाइयत्ताए उववज्जित्तए सेणं भंते ! सेसं तंचेव एवं जहा सो

नासमुद्घातो यावद्वैक्रियसमुद्घातः, मारणान्तिकसमुद्घातेन समवहन्यमानो देशेन वा समवहतः शेषं तच्चैव यावदधःसप्तमासमुद्घातादीष त्प्राग्भारायामुत्पादयितव्यः' तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशते दशमोद्देशः ॥ १७ ॥ १० ॥ वायुकायिको भदन्त ! सौधर्मे कल्पे समवहतः समवहत्य यो भविकोस्यां रत्नप्रभायां पृथिव्यां घनवाते तनुवाते घनवातवलयेषु तनुवातवलयेषु वायुकायिकतयोत्प

पं० तं० । एतलोविशेष वाउकायिकनेविषे चार समुद्घात प्रारूप्या ते कहेछे—वेयणासमुग्घाएणं जाव वेउव्वियसमुग्घाए मारणांतियसमुग्घाएणं समो हणमाणे । वेदनासमुद्घात यावत् वैक्रियसमुद्घात एतलालगे कहवो मारणांतिकसमुद्घात करे समवहन्यमान थको । देसेणवा समोहए सेसंतंचेव । देश करी समुद्घात करे शेष तिमहीज कहवो । जाव अहेसत्तमा समोहयाओ ईसिप्पभाराए उववाएयव्वो । यावत् नीचे सातमी पृथिवी समुद्घातथको ईषत्प्रभारालगे उपजावबो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्सय दसमो उद्देसो समत्तो । ए सतरमा शतकनो दशमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ १० ॥ वाउकाइएण भंते सोहम्मेकप्पे समोहए २ । वायुकायिक हेभगवन् सौधर्मनामे देवलोकनेविषे स मुद्घात करे करीने । जे भविए इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए घणवाए तणुवाए । जे भव्य एहीज रत्नप्रभापृथिवीनेविषे घनवातनेविषे तनुवातनेविषे । घणवाय वलएसु तणुवाय वलएसु । घनवात वलयनेविषे तनुवात वलयनेविषे । वाउकाइयत्ताए उववज्जित्तए । वाउकाय पणे उपजे । सेसं भंते सेसंतंचेव

॥ मूल ॥

हम्मकप्पवाउकाइत्ताए सत्तसुवि पुढवीसु उववाइत्ता एवं जाव ईसिप्पन्भारावाउकाइत्ताए अहेसत्तमाए जाव उववाएयव्वो, सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्स एक्कारसमो उद्देसो समत्तो १७ ॥ ११ ॥

एगिंदियाणं भंते ! सव्वे समाहारा समुस्सासणीसासा एवं जहा पढमसए बितियउद्देसए पुढविकाइयाणं वत्तव्वया भणिया सव्वेवि एगिंदियाणं इहं भाणियव्वा जाव समाउया समोववन्नगा । एगिंदियाणं भंते !

अनुवाद

द्येत स भदन्त ! शेषं तच्चैवैवं यथा सौधर्मकल्पवायुकायिकः सप्तस्वपि पृथिवीषूत्पादित एवं यावदीषत्प्राग्भारावायुकायिकोधःसप्तमायां या वदुत्पादयितव्यस्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदश शते एकादशमोद्देशः ॥ १७ ॥ ११ ॥ एकेन्द्रिया भदन्त ! सर्वे समा हाराः सर्वे समोच्छ्वासनिःश्वासा एवं यथा प्रथमशते द्वितीय उद्देशके पृथिवीकायिकानां वक्तव्यता भणिता सर्वापि सैकेन्द्रियाणा मिह भ णितव्या यावत्समायुष्काः समोपपन्नकाः । एकेन्द्रियाणां भदन्त ! कतिलेश्याः प्रज्ञप्ताः ? तद्यथा-कृष्णलेश्या यावत्तेजोलेश्या । एतेषां भदन्त !

॥ भाषा ॥

एवं जहा सोहम्म कप्प वाउकाइओ सत्तसुवि पुढवीसु उववाइओ । इम जिम सौधर्म कल्प वाउकायिक सातेई पृथिवीने विषे उपजावो । एवं जाव ईसिप्पभारा वाउकाइओ अहेसत्तमाए जाव उववाएयव्वो । इम यावत् इषत्प्राग्भारा वाउकायिक नीचे सातमीपृथिवीनेविषे यावत् उपजाववो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्स एक्कारसमो उद्देसो समत्तो । ए सतरमा शतकनो इग्यारमोउद्देशो पूरो थयो १७ ॥ ११

एगिंदियाणं भंते सव्वे समाहारा सव्वे समुस्सास नीसासा । एकेंद्रिय ए वाक्यालंकारे, हेभगवन् सगलाई सरीखें ऊसास नीसासेछे । एवं जहा पढमस ए बितियउद्देसए पुढविकाइयाणं वत्तव्वया भणिया । इम जिम पहिला शतकना बीजाउद्देशानेविषे पृथिवीकायिकनी वक्तव्यता कही । सव्वेवि एगिं दियाणं इहं भाणियव्वा जाव समाउया समोववन्नगा । तिका सगलोही पणि एकेंद्रियने विषे इहां पणि कहवी, यावत् सरीखे आउखो सरीखा ऊपना एतलालगे कहवो । एगिंदियाणं भंते कइलेस्साओ प० तं० । एकेंद्रियने हेभगवन् केतली लेश्या प्ररूपी ते कहेछे—कण्हलेस्सा जाव तेजलेस्सा । कृष्णलेश्या

कइ लेस्साओ पण्णत्ताओ तंजहा—कण्हलेस्सा जाव तेउलेस्सा । एएसिणं भंते ! एगिंदियाणं कण्हलेस्साणं जाव विसेसाहिया ? गोयमा ! सव्वत्थोवा एगिंदियाणं तेउलेस्सा अणंतगुणा, णीललेस्सा विसेसाहिया, कण्हलेस्सा विसेसाहिया । एएसिणं भंते ! एगिंदियाणं कण्हलेस्सा इड्ढी जहेव दीवकुमारं, सेवं भंते ! भंते त्ति ॥ सत्तरसमस्स दुवालसमो उद्देसो ॥ १७ ॥ १२ ॥ णागकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा जहा सोलसमसए दीवकुमारुद्देसए तहेव णिरवसेसं भाणियव्वं जाव इड्ढी सेवं भंते ! भंते ! त्ति जाव

एकेन्द्रियाणां कृष्णलेश्यानां यावद्विशेषाधिकाः ? गौतम ! सर्वस्तोका एकेन्द्रियास्तेजोलेश्याः, कापोतलेश्या अनन्तगुणाः, नीललेश्या विशेषाधिकाः, कृष्णलेश्या विशेषाधिकाः । एतेषां भदन्त ! एकेन्द्रियाणां कृष्णलेश्यानां ऋद्धि र्यथैव द्वीपकुमाराणाम्, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदश शते द्वादशोद्देशः ॥ १७ ॥ १२ ॥ नागकुमारा भदन्त ! सर्वे समाहारा यथा षोडशशते द्वीपकुमारोद्देशके

यावत् तेजोलेश्या लगे कहवो । एएसिणं भंते एगिंदियाणं । एहने हेभगवन् एकेंद्रियने । कण्हलेस्साणं जाव विसेसाहिया । कृष्णलेश्या यावत् विशेषाधिक इ० प्र० उत्तर । गोयमा सव्वत्थोवा एगिंदियाणं । हेगौतम सर्वथी थोडा एकेंद्रिय । तेउलेस्सा काउलेस्सा अणंतगुणा णीललेस्सा विसेसाहिया । तेजोलेश्या वन्त तेहथी कापोतलेशी अनन्तगुणा नीललेशी विशेषाधिक । कण्हलेस्साविसेसाहिया । तेहथी कृष्णलेशी विशेषाधिक । एएसिणं भंते एगिंदियाणं कण्हलेस्सा इड्ढी । एहने हेभगवन् एकेंद्रियने कृष्णलेशीने ऋद्धि इत्यादि प्र० । जहेव दीवकुमारं । जिम द्वीपकुमारने कह्यो तिम इहां पण कहवो । सेवं भंते२ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्स दुवालसमो उद्देशो सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो बारमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ १२ णागकुमाराणं भंते सव्वे समाहारा । नागकुमार हेभगवन् सर्व समाहारीछे सगले सरीखा आहारछे । जहा सोलसमसए दीवकुमारुद्देसए तहेव णिरवसेसं भाणियव्वं जाव इड्ढी । जिम सोलमा शतकना द्वीपकुमार उद्देशानेविषे कह्यो तिमहीज निरवशेष समस्तपणें कहवो यावत् ऋद्धि एतलालगे

विहरइ । सत्तरसमस्स तेरसमो उद्देसो सम्मत्तो १७ ॥ १३ ॥ सुवण्णकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा एवंचेव, सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्स चउद्दसमो उद्देसो सम्मत्तो १७ ॥ १४ ॥ विज्जुकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा एवंचेव, सेवं भंते ! २ त्ति ॥ सत्तरसमस्स पण्णरसमो १७ ॥ १५ ॥ वायुकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा एवंचेव, सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥ सत्तरसमस्स सोलसमो उद्देसो सम्म

तथैव निरवशेषं ज्ञातव्यं यावद्दृद्धि स्तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदश शते त्रयोदशोद्देशः ॥ १७ ॥ १३ ॥ सुपर्णकुमा
राः सर्वे समाहारा एवं चैव तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदशशते चतुर्दशोद्देशः ॥ १७ ॥ १४ ॥ विद्युत्कुमारा भद
न्त ! सर्वे समाहारा एवं चैव तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदश शते पञ्चदशोद्देशः ॥ १७ ॥ १५ ॥ वायुकुमारा भद
न्त ! सर्वे समाहारा एवं चैव, तदेवं भदन्त ! भदन्त ! इति ॥ सप्तदश शते षोडशोद्देशः ॥ १७ ॥ १६ ॥ अग्निकुमारा भद

कहवो । सेवं भंते २ त्ति जाव विहरइ । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि कहो यावत् विचरै । सत्तरसमस्स तेरसमो उद्देसो सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो तेरमोदेशो पूरो थयो १७ ॥ १३ ॥ सुवर्णकुमाराणं भंते सव्वे समाहारा एवंचेव । सुवर्णकुमार हेभगवन् सगला सरीखे आहारी इत्यादि पूठिला उद्देशानी परे कहवो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हे कह्यो ते सर्व सत्यछै । सत्तरसमस्सय चउद्दसमो उद्देसो सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो चौदमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ १४ ॥ विज्जुकुमाराणंभंते सव्वे समाहारा एवंचेव । विद्युत्कुमार हेभगवन् सगलासरीखा आहारीछै इत्यादि पूठिलोपरे प्रश्न पूर्वोक्तरीति एहने पण सर्व कहवो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्ववत् । सत्तरसमस्स पण्णरसमो उद्देसो सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो पनरमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ १५ ॥ वायुकुमाराणं भंते सव्वे समाहारा एवचेव । वायुकुमार हेभगवन् सगलाइं सरीखे आहारै इत्यादि प्रश्न उत्तर इमहीज पूठिलो परे कहवो । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् इत्यादि पूर्व

॥ टीका ॥

शतेसप्तदशेवृत्तिः कृतेयंगुर्वनुग्रहात् । यदंधोयातिमार्गेण सोनुज्ञावोनुकर्षणः ॥ १ ॥ व्याख्यातं सप्तदशशत मथावसरायातमष्टादशं व्याख्यायते' तस्यच तावदादावेवेयमुद्देशकसङ्ग्रहणी गाथा-पढमेत्यादि ॥ तत्र ॥ पढमेत्ति ॥ जीवादीनामर्थानां प्रथमाप्रथमत्वादिविचारपरायण उद्देशकः प्रथम उच्यते सचास्यप्रथमः ॥ विसाहत्ति ॥ विशाखा नगरी तदुपलक्षितो विशाखेति द्वितीयः ॥ मागंदिएयत्ति ॥ मकन्दीपुत्रानिधानाऽनगारोपल

॥ मूल ॥

त्तो १७ ॥ १६ ॥ अग्गिकुमाराणं भंते ! सव्वे समाहारा एवंचेव, सेवं भंते ! भंते ! त्ति ॥
॥ ॥ सम्मत्तं सत्तरमं सयं ॥ १७ ॥ ॥
पढमाविसाहमायंदिएयपाणायअसुरेय । गुलकेवलिअणगारे भविएतहसोमिलट्ठारसमे ॥ १ ॥ तेणं का

अनुवाद

न्त । सर्वे समाहारा एवं चैव' तदेवं भदन्त । भदन्त । इति ॥ सप्तदश शते सप्तदश उद्देशः ॥ १७ ॥ १७ ॥ समाप्तं सप्तदशं शतम् ॥ १७ ॥
व्याख्याप्रज्ञप्तिसूत्रस्या नुवादःप्रापितोमया । रामचन्द्रेणगणिना मंत्रुसप्तदशंशतम् ॥ १ ॥
प्रथम (१) विशाखा (२) माकं-दिक (३) प्राण्यतिपाता (४) सुरादि (५) गुलाः (६) केवल्य (७) नगार (८) भव्याः (९) सोमिल (१०) उद्देश

॥ भाषा ॥

वत् । सत्तरसमस्स सोलसमो उद्देसो सम्मत्तो । ए सतरमा शतकनो सोलमो उद्देशो पूरो थयो १७ ॥ १६ ॥ अग्गिकुमाराणं भंते सव्वे समाहारा एवंचेव । अग्निकुमार हेभगवन् सगलाइं समाहार इत्यादिपूठिलीपरे प्रश्न करवो इत्यादि पूर्ववत् । सेवं भंते २ त्ति । तहत्ति हेभगवन् तुम्हेकह्यो ते सर्व सत्यछै । सम्मत्तं सत्तरमं सयं । ए सतरमो शतक पूरो थयो ॥ १७ ॥ * * *
पूर्वे सतरमो शतक वखाण्यो, हिवे अनुक्रमागतथकी अठारमो शतक बखाणियेछै, तिहां पहिला उद्देशकसंग्रह गाथा-पढमा विसाहमायं दिएय पाणाय असुरेय । गुलकेवलिअणगारे भविएतहसोमिलट्ठारसमे ॥ १ ॥ पढमेत्यादि, जीवादिक अर्थने प्रथमत्वादि विचारणारूप पहिलो उद्देशो १ विशाखा नगरीनो बीजो २ माकन्दीपुत्रनामें चौजो ३ प्राणातिपातादि विषय चौथो ४ असुरवक्तव्यतारूप ५ गुलादि अर्थ विशेष स्वरूपनो ६ केवल्यादि